BAIF HANB CIP DIAINT

白汉词典

(现行白文第一版 2022)

目录

前	言3
部	分参编网友留言6
白	族拼音文字方案10
词:	典正文1
a .	1
ь.	10
с.	29
d.	44
	67
f .	69
	74
	99
	118
	141
-	
t	213

u	220
v	221
W	224
X	228
у	241
7	257

前言

语言是一个民族的灵魂,文字是民族灵魂的载体。白族勤劳、智慧、历史悠久、文化璀璨,作为寄托和连结民族感情的重要载体,白语让这个古老民族的智慧和文明薪火相传,生生不息。

本书由一群热爱民族文化的网友倡议,以赵衍荪和徐琳两位前辈编写的《白汉词典》为母版,历时近2年时间完成了录入、校对、修编等工作,并于2017年11月22日大理白族自治州61岁生日这个特别的日子首次和大家见面。

词典修编过程中我们深深地被赵、徐两位先生严谨治学、辛勤耕耘、无私奉献的精神所 感动所鼓舞,也深刻地认识到白文在传承、推广道路上的不易和艰辛,希望两位先生的著作 能被更多的同胞、朋友所熟知。

赵衍荪(1922—1993),白族,云南剑川人,中国社会科学院民族研究所副研究员,中国少数民族语言学会理事,国务院特殊津贴享受者,白族语言学者。出生于书香世家,为云南著名学者赵式铭之孙。毕业于华中大学。抗日战争期间,加人中国远征军,赴印度兰伽任中国驻印军翻译。解放后在民族研究所长期从事白语研究工作,工作勤奋,任劳任怨,40余年如一日,为白文事业笔耕不辍,奔走不已。1993年6月,赵衍荪应邀到昆明参加白族语言与文字问题科学讨论会后因心脏病突发,于7月5日不幸逝世。生前著有《白汉词典》、《白语简志》等白语言研究方面的奠基性著作,对后世的研究影响深远。1986年,赵衍荪被评为首都民族团结先进个人,受到表彰。赵衍荪为白语事业奋斗一生,为后来研究和发展白族语言文字的事业留下了宝贵财富。

徐琳(1921-2005),白族,云南洱源乔后人(当时属剑川县),中国少数民族语言学家,毕业于云南大学,毕生从事少数民族语言事业。其丈夫为中国著名的语言学家傅懋勣先生。1958年,徐琳、赵衍荪等语文专家拟定了以拉丁型26个字母为形式的《白族文字方案》(草案)。1982年对原方案进行了修订,简称"新白文"。新白文声母27个,韵母37个。修订后的白族文字能够科学、准确地书写大理州境内白语两大方言区内百万白族成员的口语。1993年12月8日,赵衍荪与徐琳合著的《白语简志》,获中国社会科学院院长胡绳签署颁发的"中国社会科学院1977—1991年优秀科研成果奖"。1996年,赵衍荪、徐琳所编的《白汉词典》正式出版。

在此我们向支持和为白文工作付出辛勤汗水的前辈、学者们致以最崇高的敬意!希望本书能给广大爱好白文白语的同胞、友人带来帮助,成为大家白文白语学习研究道路上的帮手。

因老词典采用拼音白文的旧声调符号进行书写,在本次修编中统一改写为现行拼音白文 方案的声调符号进行表达,以便大家学习使用,并在修编过程中对原词典错漏空缺的地方进 行了修正和注明。

本次修编的原则:

尊重原著,录入时将拼音白文的新、旧声调表达符号有差别的进行替换修改。

1、声调表达修改

旧声调表达	新声调表达
rl	b
rt	p
省略调	d
rx	* (省略调)

说明:为避免漏改原著中省略调而造成新、老省略调重叠而误导读者,在此次修编中对新省略调统一采用 "*"表达,请注意在实际书写中不书写 * 符号,在后续使用修编中对全文进行校核确保无误后再统一删除"*"号,恢复省略调的正常表达)

2、错误更正

原著中有明显错误的表达进行修正并用红色字体区别。

如: "At sua* fvnl zil zaip nei* sua*. 一年分为十二个月。"改为"At sua* fvnl zil zaip nei* ngua*. 一年分为十二个月。"

3、删除句尾"-"

原词典排版原因在句末尾加了连接符号"-"的统一去掉连词符号,如:"kant hainl kant xix (m-iairt)",改为"kant hainl kant xix (miairt)"。

4、错别字更正

中文标注有错别字的,如:"丫口",改为"垭口"。

5、 标点更正

释义是单词且最后有句号的统一删除"。",如"钉子。"改为"钉子"

6、扩充新增

对原文中有更恰当表达方式或者有不同表达的新增单词,采用(XXX)并放到原文单词后面,且用蓝色字体区别。

7、数据应用

基于词典修编后数据库进一步完成了电脑端、手机端的"新编白汉电子版词典"和"新白文输入法"研发工作,并于2017年12月发布了1.0版本供大家下载使用。

在此感谢所有参与支持此次词典修编工作的朋友,大家辛勤付出、团结协作,无私奉献, 最终完成了本书。

参与本次修编的网友(排名不分先后)

李剑锋	大理剑川金华	赵梅	大理剑川甸南
赵炜	大理剑川马登	高婷婷	大理剑川马登
谢镇州 (丽骄)	大理剑川马登	田敏洁	大理下关
尹家寿	大理剑川沙溪	李晓康	大理下关
杨银梅	大理剑川上兰	尹心洁	大理洱源炼铁
李智宇	大理剑川甸南	张淑全	大理剑川马登
李莽	大理剑川甸南	"浩云浩风"	大理祥云
许国洪	文山丘北	"日光晃晃 Mao"	大理鹤庆
赵建民	怒江兰坪 81	"玉清溪"	贵州毕节
和学英	怒江营盘	"so"	文山丘北
张德贵	丽江九河	"雪"	大理鹤庆松桂

词典录入组

单词序号	录入	单词序号	录入
1~622	谢镇州	623 [~] 1224	"日光晃晃 Mao"
1225~1866	高婷婷	1867 ² 488	"浩云浩风"
2489 [~] 3110	李智宇	3111~3732	高婷婷
3733~4354	田小二	4355~4976	雪
4977-5598	"玉清溪"	5599~6220	尹家寿
6221~6842	许国洪	6843 [~] 7464	赵梅
7465 [~] 8086	和学英	8087~8708	李莽
8709~9330	李晓康	9331~9952	"浩云浩风"
9953~10574	"So"	10575~11196	谢镇州
11197~11818	张淑全	11819~12445	谢镇州

词典校对组

张德贵	李智宇	赵建民	尹心洁	杨银梅
李莽	赵炜	李剑锋	谢镇州	

数据应用开发

名称	版本	研发
新编白汉词典(现行白文)_编辑排版	第一版	
新编白汉电子词典_电脑版、手机版	1.0	谢镇州
新白文输入法_电脑版、手机版	1.0	

因我们知识水平有限,加之利用空暇时间进行修编,行文难免错漏之处,请广大朋友批评指正为谢!我们将及时进行修正(联系邮箱:466824835 @qq.com)。

声明: 本词典仅用于内部学习交流,严禁用于商业用途。

白汉词典修编组 2022 年 03 月 06 日 (修)

部分参编网友留言

MMZ2017-翔年往事:

不用考证,仅靠直觉,我都能知道《白汉词典》所收词汇实乃冰山之一角。大山深处,寨子老人,无数的词汇在我们的努力到达之前已经死去。拜读词典之词汇,一是感叹文字的神奇,在赵、徐两位前辈先后故去数十载以后,仍然能让我们感受到穿越时空的母音。二是常常沉浸在一种无奈的痛苦之中。无奈于自己的能力,不能收尽天下白语词汇。作为活在当下的白族一分子,这将是伴随一生的遗憾。

阿1娄1给1:

在学习《白汉词典》的过程中我感受到白语词汇的丰富,感受到了白族人的智慧以及生活气息。谢谢原著者赵衍荪、徐琳前辈,为我们记录、保留住这些白族财富。

大雪素:

Zetzet mex zetdei zil hainlkex dua, baiphox mex baipngvp zil zaindsait dua, svl net cua cvqi laphhex zil, anx yanl baiphox ded le`le qionlkex. 树木无树根则死, 白族无白语则亡, 这本书问世以后, 期待咱们白族越来越好。

S0:

希望白族文化、白族风俗、白族人民长 久在词典里,让后人习而详熟,并不断发扬 光大——杰岭

晨沫:

作为一个说着白语,骨子里刻着"白语没有文字"的白族人,一年前的某一天有人告诉我白语有文字,有自己的声韵调,突然感觉很兴奋,也积极投入到学习白文当中,如同其他语言,白语也有着自己丰富的词汇和表达方式,虽然今天的我们无法将所有词汇还原,但是仍然为白语能够以文字的方式传播而感到高兴。

雪:

我是加入了白族学子后才对白文有了了解,也是从这开始,我看到了许多为白文的传承在默默做着努力的人,他们不是在电视上,也不在书本里,就在我们的身边。正是有了他们,更多的人认识了白文并去学习。《白汉词典》收集了上万个白族文字,对我们认识和学习白文有很大的帮助,从中也可以学习到不同地方的一些谚语、习俗,感受白族文化气息,增强我们的民族自信心。

小木瓜:

说起来,我是一个没有固定的家的人,从就学开始到不惑之年,像一株浮萍离出生之地越漂越远。我也是一个没有身份归属的人,早早随了父亲的姓和族,拿着身份证往往不知道怎么介绍自己。对于白语,我只有童年时光的体验,不知道这次深蓝出于什么考虑信任我,让我参与到这个文化工程中。因而校对白语词典的过程,也是我用生命里在剑川坝子最初七年的单薄体验,去和这个绵亘了数千年民族的厚重历史对话的过程。语言是一种人生的感悟、精神的寄托。对于校验结果,囿于能力和阅历,个人比较惶恐。但我无比坚定的是,无论经历了什么,亦或是身在何处,我总是一个有根的人。

Eve 花季

我常跟人说我不是一个"纯粹"的白族人,因七岁开始,便流连于一个又一个他乡,受一个又一个方言的影响。故说起白语来,听音识乡在我身上就不灵验。很多时候跟其他地区的白族朋友交流起来,就懊恼自己没有纯正的口音,无法把母语还原给要了解、记录的白语先行者。囿于自己的能力,很多词汇、文化,眼睁睁看着他们在消逝,这于我是遗憾也是警告。不管如何,先辈们用一生心血写下了白汉词典,为我们留下了能留下的一大部分,让后人想寻找的时候,有东西可寻能找,便是最大的慰藉了。

Happystar:

首先,感谢诸位前辈一直引导着大家关注、学习白语文,尤其是深蓝。

参与校对《白汉词典》有的只是亲切感、 归属感和使命感。从 2012 年 9 月至今,五 年多了,欣慰于自己还在紧跟无数先贤的步 伐,仍在为能踏上"白族语言文字"这艘巨 轮而努力,庆幸的是,这里还有我的容身之 所,对白语文的这份热情与赤诚还未消退。 白语文的存在,于我而言,是缘分,更是福 分。

在家乡,父母、亲朋好友常问及学习情况,说到我学会了白文,能记录我自己的母语,能听懂小时完全不知所云的白族调并能将其记录在册的时候,我总能怀着自豪满足之情滔滔不绝、言无不尽,得到父母朋友的支持时,内心更是激动不已。然而,也总有一些人,操着一口流利的白语,然后对我说的是"白语有什么好学的,学来有什么用?"面对这样的质疑与不理解,除了无奈,更多的是心痛吧。痛惜身为白族人,怎能不喜欢自己的语言文字,怎能有学习白语白文无用的想法?它是我们白族人民的最佳代名词,更是我们的精神财富啊!

我们总在感叹某某民族有丰富多样的 文学作品、文献资料,总觉得某某民族有悠 久的历史、灿烂的文化,殊不知,咱们白族 同样有博大精深的文化、源远流长的历史, 甚至更甚之,只是大家对这个载体——白语 文的知晓度还不够,其普及扩展范围还不 广。所以,如果你深爱着白族,如果你想更 深入地了解它的文化,如果你想为它代言, 那么,首先,请先学好白语和白文吧,毕竟 它是那么的极具魅力,毕竟它是那把打开沟 通理解之门的钥匙,是联系彼此间情感的组 带,是这个民族精神文化的精华所在啊!

学习白语文,纵有不解质疑,纵有艰难 险阻,但那一直是心之所向、梦之所往啊, 所幸还有那么多优秀能干的老师前辈不断 给予指导帮助,还有那么多志同道合的挚友 同仁相互理解扶持。也坚信只要大家齐心聚 力,白族的语言文字必将乘风破浪、一往无 前!月是故乡明,话是乡音亲,守住乡音, 赶紧行动吧!

茶花子尼:

从 2008 年至今,我和很多老友已经相识将近十年。在此期间,我们彼此相互鼓励、支持,一起学习,一起大吃大喝大唱大跳大闹,有激情挥洒、血气方刚,也有相拥而泣、感慨万千之时。就像当年的中国革命,在孙中山先生的感召下,无数仁人志士投身其中。时至今日,我不是专家学者,没有什么头衔,也不是吃这碗饭的,加入到自掏腰包、自带干粮传承白族文化的"自干白",只为不忘初心。

十年来的钻研,牺牲和放弃了一些现实的利益,但十年的坚守,也逐渐浮现曙光了,而且是金灿灿的照着仿佛小桥流水般悠 扬长远。

我的祖先来自苍山洱海畔,历史沉淀的召唤,让我义不容辞。白族文化的发展,符合中国梦实现的康庄大道。一如十九大提出"民族文化繁荣兴盛,事关中华伟大复兴"。从微观来看,就像一个家庭的家风家训、精神脊梁,底蕴牢固可靠了,家庭的发展就能保持长远的兴旺。

茶余饭后,有时朋友会调侃说:"你们民家话,我听得懂好多尼(有一部分人把白族人称为民家族)",我笑笑说:"因为你们听到的是汉化了的白语,真正的白语,随便说十句给你,保证你完全听不懂"。

市场经济是把双刃剑,在物质条件大幅 提高的同时,精神的异化甚至缺失也在快速 突显。白族民间俗语和词汇本来是丰富多彩 的,蕴含的很多智慧和雅趣,用汉语翻译完 全表达不出来那个感觉,但仅仅几十年间, 很多说法就变得单一,甚至是直接被汉语替 换掉。现在我们搜集整理,力所能及的抢救 下来,避免发生文化缺失,造成永久的遗憾。

能够参与《白汉词典》的制作,的确是 始终带着沉甸甸的自豪感和责任感来尽心 而为。

今天为白州生日献礼,感谢我的朋友 们。

Fvljiap yonltix ho hainlsai-hhepdop!

东篱下的等候:

生而为白子,说白语,但与白文的"相 识相知"则起于偶然。尽管是偶然,却又那 么美好,就像冥冥之中注定的缘分,初次相 遇虽只是擦肩,但那不经意的回眸,已点亮 一方天地。就这样,我知道了我们白族有自 己的文字,有自己辉煌的历史。这时的我, 好比漂泊不定的游子找到了自己的家,心中 万千感慨无以言说。我开始通过网络等各种 途径搜寻学习资料,也因缘际会认识了一群 志同道合的朋友,我的白文水平也从零基础 不断提升,对母语的认识也有了质的飞跃。 感谢有那么一段时光, 也感谢有那么一群 人,直到现在,我还怀念那时近乎癫狂的状 态,在课堂上,在一张张零碎的纸片上,都 留下了我搜索枯肠后的灵感和失而复得的 词汇。

然而,懂得越多,接触得越深,越发 现自己无知,越感觉内心无助。诚如大家所 见,在文化碰撞和交融的大趋势下,我们的 语言文化正在慢慢流失。有些东西,已只活 在了文献里;有些东西,已随先辈们的一抔 黄土永远在世界上消失了。飞禽走兽,瓜果 林木,我们甚至开始叫不出母语名字了,就 像得了失语症,多么想说一句"我爱你", 却再也说不出来了。这是莫大的无助和无 奈!所幸的是,我们的语言文化还没消亡, 我们也还活着,我们唯一能做的,便是从自 己做起,做好自己。

白族学者赵式铭先生《剑川白文考说》中有句话: "凡滇西人相接,一操白文,辄曰我白子一家也,则皆喜若故交者,其远而益亲如此"。 我希望,未来的某一天,我们在介绍自己是白族时,不是因为我们有一张白族的身份证,而是因为我们有一颗白族心。心之所向,情之所起,情之所起,一往而深。

一江风:

语言是沟通的符号,也是传承文化的载体。在大部分人眼中的白族,只有语言而没有文字,这个说法是错误的。经考证,史料记载,白族是有言有文的民族,同时也是语言丰富,文化深厚的民族。但由于历史原因,

白文被毁,导致白族被误解为只有语言而无 文字这一说法。是非功过暂且不论。白语世 代都以口传心授的方式传承,同时也是凝聚 白族人民的重要表现。白族对自己的语言充 满感情,赋予她生命,使她在历史的长河中 不断创作,发展,并保存了这一璀璨文化。 白语博大精深,特色鲜明,是中国乃至世界 的文化宝库。

近数年来,有一代代白族学者,专家,对白族语言文字考证、研究、探索后。整理出自己民族的《白汉词典》,这是一大幸事,充分说明了白族有言有文,同时也填补了文化的空缺。让深藏的宝藏重见天日,为传承、保护、发扬白族文化起了很大的作用。让少数民族一白族之花迎春绽放,灿烂辉煌。树高千丈,落叶归根。

小楼夜听雨:

读词典,是心灵的洗礼。

惊喜与震撼,热泪盈眶又撕心裂肺,正 如斩立决老师说过:"对于白语,我只在乎他 本来的模样"

Beip bit sex jiaip del,这是每个自干白心中无奈的痛。

田小二:

白语,我的第二母语,承载着我的经历, 书写着我的故事,有亲人的说笑声,也有亲 人的叮嘱声。白语严峻的传承环境改变不了 我对白语的热爱之情。

我在一个没有白语的地方工作和生活,不能每天讲白语,只能隔三差五地跟妈妈开视频,说说笑笑的时候练习白语。忽然有一天我跟妈妈说"妈,我还是说汉语吧,白语的有些词我不会说了。"妈妈听了之后就笑话我,那时候我深感羞愧,问自己,怎么了?

从那之后我从来没说过这句话,努力 说,说错了被笑话了也不管,因为它是我的 第二母语,丢了母语比丢了魂更可怕,这意 味着一个民族逐渐走向消亡,一个民族的毁 灭,这是可耻的。

深蓝:

我出生于雪山之下,从牙牙学语到离乡 求学,白语在我生命中留下了不可磨灭的印记,白语留下了祖母的叮嘱,奶奶的呵护, 父亲的鼓励,母亲的关爱……

因为亲情,因为白语诉说着我太多太多 美好的回忆,牵盼着我生命历程中太多最亲 最爱的人。

谢谢所有朋友的鼎力支持和无私付出! 一份责任一份感动!

Hainl sai hhep dop!

《白族文字方案》(草案)

(1993年6月18日)

第一条 白族文字方案(简称白文方案)遵照国务院批准的关于少数民族文字方案中设计字母的五项原则制定。字母形式采用拉丁字母,白语中与汉语相同或相近的音,用与汉语音方案相同的字母表示。

第二条 采用同一方案拼写两个方言。南部方言以大理喜洲的语音为代表; 中部方言以剑川金华镇的语音为代表;以下简称"南部"、"中部"方言。

第三条 白文字母共有26个。

(1) 白文字母表的印刷体如下:

大写	A	В	С	D	Е	F	G	Н	Ι
小写	a	b	c	d	e	f	g	h	i
大写	J	K	L	M	N	О	P	Q	R
小写	j	k	1	m	n	o	p	q	r
大写	S	T	U	V	W	X	Y	Z	
小写	S	t	u	v	W	X	y	Z	

2)字母名称(读法与汉语拼音字母名称相同):

a	b	С	d	е	f	g
(a)	(bei)	(cei)	(dei)	(e)	(eif)	(gei)
h	i	j	k	l	m	n
(ha)	(yi)	(jei)	(kei)	(eil)	(eim)	(nei)
0	p	q	r	S	t	
(0)	(pei)	(qiu)	(ar)	(eis)	(tei)	
u	v	w	x	y	Z	
(u)	(vei)	(wa)	(xi)	(ya)	(zei)	

第四条 白文声母共有 23 个,其形体及读音列表如下:

		例	词
声母字母	国际音标	白文	汉义
b	р	ba	大碗
р	ph	ра	踢
m	m	ma	稻草
f	f	fv	六
V	V	vaf	袜
d	t	da	与、和
t	th	ta	盖(被)
n	n	na	纳(鞋底)
l	l	l a	腊(肉)
g	k	ga	仓库
k	kh	ka	渴
ng	ŋ	nga	咬
h	Х	ha	扒(吃饭)
hh	γ	hhep	学
j	te	ja	接
q	tch	qa	贴

ni	η	nia	明亮
X	G	xa	杀
у	j	ya	回
Z	ts	za	砸
С	tsh	ca	叉
S	S	sa	撒
SS	Z	ssit	二(二月)

说明:为拼写其他方言土语及汉语普通话借词,另设 $zh[t_{\xi}]$ 、 $ch[t_{\xi}h]$ 、 $sh[t_{\xi}]$ 、r[z]4个声母。

第五条 白文韵母共有 37 个, 其形体及读音列表如下:

表(一):20个口元音韵母

			例i	司
韵母	韵母		白文	汉义
	i	i	bix	低、矮
	ei	e	bei	去、走
	ai	ε	taip	台
单	a	a	bax	泡沫
韵	O	0	box	簸
H-3	u	u	kux	善于
母	e	ш	bex	水塘
	V	v	kvx	蛇
	iai	iε	biai	边、问
	ia	ia	bia	端(动)
	iao	iau	miaof	阉鸡,中部为 miail
	io	io	biox	不是
复	iou	iou	liou	丢、扔
	ie	iw	miex	(一) 束
韵	ui	ui	huix	火
	uai	uε	guaiz	坏了
母	ua	ua	gua	蕨菜
	uo	uo	guof	各
	ao	au	gaox	高
	ou	ou	ou	浇

表(二)南部方言有三个儿话韵母: er[e¹]、ier[ie¹]、uer[ue¹],分别与中部方言ai[ɛ]、ain[ɛ̃]、iai[iɛ̃]、iain[iɛ̃]、uai[uɛ̃]、uain[uɛ̃]例如:

汉义	南部方言读音 中部方言读音	
淡 (味淡)	bierp	biaip
偏斜	pierl	piail
命	mierz	miaip
瓦	werz	wainp
歪	kuerl	kuail
逛	guerx	guainx
寡	guerx	guaix

表(三)中部方言有一套鼻化韵母,以加 n 表示(m、n、n做声母的音节不加)。它与南部方言的口元音韵母对应。中部方言的鼻化韵母分鼻化单韵母和鼻化复韵母。两种鼻化韵母列表如下:

213 73 73 73 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77							
白文		例词汉义	中部方言读音	南部方言读音			
島丁	in	梅子	jinx	jeix			
	ein	晚饭	beinx	beix			
	ain	掰	bainl	baif			
化	an	丈	zant	zaz			
单	on	美好	qonl	qoul			
韵	en	次	benl	bef			
母	vn	东	dvnl	dvf			
	iain	扁	biainx	bierx			
	ian	猪大口吞吃	bianp	biap			
皇开	ion	面貌	pionl	pioul			
化	ien	冰	bienl	bie			
复	uin	远	duinx	duix			
韵	uain	游逛	guainx	guerx			
母	uan	裤	guanl	guaf			

说明:

- ① V有两用:在音节开头时为声母,在声母后为韵母。
- ②韵母 ui 亦有两用:在声母 j、q、x、y 后时,读单元音[y],例如: juix"嘴"、quit"烙"、xuix"水",在其他情况下读复元音 [ui]。
- ③为了避免词儿连写的混淆,凡 u、i 开头的音节,要把 u 改为 w。例如 uap→wap "核"、ia→ya(回家)。
- ④韵母 i 与声母 z、c、s、ss 结合读[ŋ], 例如: zilfvl "棕树"、cil "遗失"、six "麻"、ssitkuil "饵块"。
 - ⑤韵母 ao、uo、ou 主要存在于南部方言,与中部方言 o[o]对应。拼写汉语

借词时两个方言统一用这组韵母。

第六条 白文声调。白语南、中两个方言各有8个声调,相同的有7个,不同的有1个。白文表示法列表如下:

调名	调号		调值		松紧情况		例词	
	南	中	南	中	南	中	南	中
1 调	1	1	755	755	松	松	jil guil 犁头	
b 调	6	b		r 55		紧		jib 继
f调	f		135		松		jifjif 积极	
x 调	X		433		松		jix 拉	
省标调			F 44		紧		ji 蛭	
z调	Z		√ ³²		松		jiz 渗出	
t 调	t		V31		松		jit 田	
p调	p		N ⁴²		紧		jip 侄	
d 调	d		k ²¹		紧		jid 旗	

说明:

- ①调名按字母读音。如1调、b调、x调…加"调"。省略调的可读0调。
- ②中部方言有对立的三对松、紧喉调,即 1 调对 b 调,x 调对省标调,t 调对 p 调。南部方言有对立的两对松、紧喉调,即 x 调对省标调,t 调对 p 调。紧喉调的标志是调号字母都带有圆形圈,即 b、p、d。
 - ③中部方言的 b 调为汉语借词的专用声调。南部方言仍读1调。
 - ④南部方言有 z 调,中部方言仍读 p 调。



【a* (ga*)】得(一下)(放在动词前,表示随便做一做,或试做一做): A-mix zef!得想想! /A-sait laf yon* 得试试再要!

【a* conl ded】公鸭

【a*go*】鸭脚

【a*go*zix】①鸭脚掌(蹼)。②枫树,八角枫;鸭掌花树。③平脚: Mot zex~nox yind. 他是个平脚的人。

【a* juix gail】鸭嘴

【a* ka* ded】鸭笼

【a* seinp】鸭子儿(鸭蛋)

【a* seinp baip xinl】鸭蛋清

【a* sex a* go*】笨手笨脚: Zul yap zil cux~. 做点事儿总是笨手笨脚。

【a* vp kox】鸭胗儿

【a* wut】鸭厩

【a* zix cux】浮萍

【a* zix hail sit】浮萍草

【ab haob haob zix】 龙套: Nal gvp xi* tail neid nox danl~.他们在戏台上跑龙套:

【ab wut zix】几乎沦为乞丐的无业游民 【ad ad sex】(a 前都带喉塞音(?),下同) 象声词①扑哧扑哧(落水被呛而挣扎的声 音)Qian* zil~. 扑哧扑哧呛在水里。②为 某件事情折腾得狼狈不堪:Bat zil~. 折腾 得狼狈不堪。

【ad put ad put】象声词, 嗷噗嗷噗(形容人的处境狼狈, 象掉进水里呛得怪叫那样): Mot lel gonx xiai* bat zil~! 他这两天搞得真够呛!

【af (waf) bait】叹词, 啊呀, 表示不耐烦: A-, mia* bat meip! 啊呀, 别闹呀!

【af bot bot】叹词,啊呀,表示不能容忍 【af dex dex】叹词,哎呀呀,表示惊叹难受: A- gad yil yiy ! 哎呀呀

A-,gad xil xix,...! 哎呀呀,好冷呀...!(儿歌)

【af diaip(diaip)】叹词,哎唷唷,表示厌恶、羞愧: A-,cal neip pia* liap nox!哎唷唷,这么脏! A-,hanl sul jienl duap!哎唷,太寒碜(羞人)了!

【af dut】(又音 af dux)叹词,嗳(表示不

赞同): A-, liap sex honx! 嗳, 别这么干! 【af til】象声词, 啊嚏; 名词, 喷嚏

【af yax】叹词, 啊哟, 表示疼痛和一般的感叹语气: A-, svnt ha* cel lap!啊哟, 疼死了!/A-, tet sua* zit zop. 啊哟, 不必老是说。

【af (waf) baix mox】叹词, 啊哟, 表示惊讶: A-, not sit ngot gainl de* gainl!啊哟, 你让我吓一跳!

【ai*】①腌 A-ye* gvl cet. 腌吃腌菜。② 鲊: A-ngvid. 鲊鱼。③发炎: Mel nguix~. 他的眼睛发炎。④淤积: Xuix yap~geid meid ngvl. 水淤积在门口。⑤涝: Gail zil sua* jit het hhaf~. 今年田里不涝。

【ai*】淘气: A-dix mox 淘父母(使父母生气)。

【ai*】钉(牢): Ga* deip wut xuainl~. 把猪厩的底板钉牢一下。

【ai*】辛辣: Hainl cet zit kox~.这个萝卜的味道很辛辣。

【ai*】拥挤: Hot dvnl~jienl duap. 家中拥挤不堪。

【ai* bal jil】白白地耽误: Yonp mel nox~geid mel da*. 把他白白地耽误(耽搁)在歌甲

【ai* fv*】故意: Ngot cux ai* mal fv* qi* xil zul 我就是故意这样做。

【ai* hainl】找碴儿, 惹是生非: Nal yind zaf ni* zix~. 那人整天找碴儿。

【ai* hainl yind】妯娌姑嫂间闹矛盾工作时 不合作吵闹不休

【ai* lai* sua*】以为,认为: Ngot~not zul qi* lap!我以为你做出来了!

【ai* lux ai* zo*】先放水入田接着才耕种 【ai* mip tvnl】颈脖子, 后颈

【ai* ned jix bainx】装修楼板: A- zil el ngel ngvl. 装修楼板就叫我。

【ai* nguix】①动词, 患沙眼 $Mot \sim$. 他患沙眼。②名词, 角膜炎。

【ai* nguix bap】眼病患者

【ai* qil】沤肥

【ai* sai*】①左右为难 Mot bet mel nox

dient~. 他为了他而左右为难。②吃亏:Ngel sul del ged nox~. 我的一箩花椒卖的吃亏。

【ai* xinl】①折磨 Met~zed sex jil, 折磨 他的事还多。②令人操心: Laif~nail! 多 么令人操心啊!

【ai* xinl ai* ganl】①忧愁 Mot bet mel nox~jienlduap. 他为他非常忧愁。②左右为难: Mot~lil cux bet let bil nox. 他左右为难就是为了这件事。

【ai* yed】榨油

【ai* yed cet zix】油菜籽

【aib gox】二哥, 次兄

【aib haint】什么: Motsua*~? 他说什么?AD~dond!什么话!

【aib huib tiop】二郎腿: Qiai*~. 跷起二郎腿。

【aib hup】二胡

【aib hut cuip】二火锤(铁匠用语,指再锤炼)

【aib jix】二姐

【aib liup zix】二流子

【aib qib】看不起人,自以为了不起(二气): Mot zaf sil~.他这人非常自以为了不起。

【aib vip】祖父, 爷爷

【aid】叹词 ①唉,表示不同意 A-, sua* sit not lil hhaf qiainl! 唉,就是告诉你也不会听。②唉 (吃过辣的食物时发出的声音):A-, qinl jienl duap!唉,太辣了!

【aid mil mil ded】狗(猫)尾草

【aid mil mil zix ded】①蜗牛。②嫩芽(松树尖分杈的嫩松针穗)

【aid qinl aid qinl】辣啊辣(儿童语)

【aid vl(?-)】自劲鸟

【ail op】雁

【ain*】爱,喜欢: Mot~zolso*. 他爱打扮。

【ain* mip】杠木(农具犁架上使用的)

【ain* nei*】以为: Mot~mox neit mox neit nil.他以为母亲在睡觉(儿童语)。

【ain* neid】牛脖子

【ain* xil】爱惜: Hail sit kox zil yonx~, 要爱惜粮食。

【ainb ainp zix】蛮横不讲理的人

【ainb ainp zix ded】拗犟的牛儿

【ainb guaif zvt yib】爱国主义

【aind】叹词,唉: A-, yinlgud pia* liap sex sex! 唉,穷苦到这地步! /A-, yonx kant al saind nox!唉,要怎么办!

【ainf】叹词,哎唷(表示惊奇、疑惑): A-,let zua* zix sai* guai*! 哎,这小傢 伙真坏! /A-,zex nel ngvp nail?哎唷,难 道是你的吗?

【ainl】耽误: At mia*~mot meip! 别耽误他呀!

【ainl ainx ainl ainx】象声词, 呜呜哇哇(驴叫声)

【ainl xil】磨蹭: Tet~zex mia*meip! 别 老是磨蹭呀!

【ainp bind tvnl】岩芋(药)

【ainx】量词,个,块(表示肥厚的块状物): Xuil lil~.一个大梨,Fai* gaid~.一块肥肉。

【Ait·hait】洱海(地名,汉音)

【Ait·yuainp】洱源(地名,汉音)

【aix】①愚蠢,傻 Mot~jienlduap. 他太傻。②哑: Mel cainl qi*~. 他的声音嘶哑。

【aix bex zix】傻瓜: At mia*~! 别傻瓜! 【aix bol】①傻瓜 Not~let kox! 你这个傻瓜! ②哑巴:A-yind bit mel sex po*.哑巴用手比划。

【aix cainl aix qi*】傻叫(傻声傻气): Lail lap not~jiainl?哎呀,你傻叫干吗?

【aix gud lul zix kox】喉头

【aix huanl】傻乐: Not~dof saint?你这 么傻乐干吗?

【aix ko*】饮泣(吞声): Mal tul mel fai* duap, tit dap zil~! 他们对他已经毫无办法,只有饮泣吞声了!

【aix kvx zeip】洞箫蛇的别名

【aix laix wud lud】 痴呆: Mot hainl hhef cux~. 他生来就痴呆。

【aix nail】副词①偏偏 A-zex yinl jiant zed sex. 偏偏有您讲的。②亏(你):A-jiant qi*dap! 亏你说得出口! ③不料: A-do* jiaip mel nox! 不料竟碰见他!

【aix nail lap】叹词,唉: A-, at mia* zul zil cux xiot lap! 唉,不做就好了!

【aix naix vnd nvd】愚蠢痴呆: Mot zex~nox kox. 他是个愚蠢痴呆的家伙。

【aix nvd】傻瓜: A- let ded jienl zul qi* at biox nox sait vux.这傻瓜尽干傻事。

【aix qit】傻气: Mel nox zex~jiai*! 他 是有点儿傻气!

【aix sot】傻笑: Mot tet~. 他老是傻笑。 【aix yan*(fan*)】傻样儿

【aix yat laot hot】愚蠢的人出人意外地(做出事情): A-nox lil zul qi* jial jial. 出人意外地干出一桩桩(事情)。

【aix yind aix fv* lv*】憨人憨福(忠厚的人 有福)

【aix yvnx】傻姑娘(有时是爱称)

【aix yvnx mox】傻闺女: Not~ let yind seinx saint?你这个傻闺女懂啥?

【aix zix aix yvnx】傻孩子们(指天真浪漫的孩子们): Nal~ let pol dol ga* mix! 你们这伙傻孩子得多想想!

【aix zul aix weid】盲动(盲目乱干): Mot zond zaind~. 他老是盲目乱干。

【Aix • god】洱海

【al—】前缀,阿(放在他称的人名前表示亲昵): Al •sib •gox 阿四哥;Al •lul •geil 阿鲁盖; Al • honp-阿红。

【al ba* ba*】婴儿

【al ba* ba* zix】小婴儿

【al ba* ba* zix yind】一个婴儿

【al bait】叹词, 啊唷(表示当心): A-, not zei* bat nail?啊唷, 你还闹是吧?

【al baix mox 】叹词,哎呀(表示惊恐): A-, not xianl danl ngot honx! 哎呀,你别吓唬我!

【al bot】叹词。哎哟 (表示痛 苦): A-svnt jienl duap!哎哟,痛极了!

【al da*】指示代词,这里,这儿: A- hhef! 来这儿吧!/Ngal gvp geip~.我们住这里。

【al dil】阿弟

【al dil diaip zix】小指

【al dil diaip zix kox】小指头儿

【al fv* ya* dent】安心, 安逸, 从容: A-nox xianl wal. 安心休息吧。

【al gut lul zix】土口芪(药)

【al gux zix hol】蓼花, 狗尾巴花

【al hex duap】熬不住,支持不住: Liap sex zul zil~lap. 这样干就支持不住了。

【al jienl duap】困倦极了, 经受不住了: Zei* gop yot zil ngal~. 再要熬夜我们 经受不住了。

【al kut al la*】疲惫(不堪)Mot~ jienl duap. 他非常疲惫不堪。

【al lil xia* zix】不做声: A-, mia* sonx mal qiainl de*! 不做声, 别让他们听见!

【al lo*】①安静 ②舒适 Mot~. 他性子安静。②舒适: Mel yin*xiai* dient~. 他的日子过得很舒适。

【al ma* (na*) xiai*】哪天: Not~bei*? 你哪天走?

【al ma*(na*)】疑问副词, 哪儿, 哪里: Not ngaid~?你去哪儿?

【al ma*(na*)baid】哪会儿: A- bei*? 哪会儿走啊?

【al ma*(na*) hhep】哪儿;哪里: A-zex yind gainl?哪儿有人家?

【al ma*(na*) neid】疑问代词,哪个: Nal ngvp zex~?哪个是你们的?

【**al ma*(na*) yap**】哪些: A- qionl? 哪 些(东西)好?

【al ma*(na*) yind】疑问代词, 谁, 那个: Nel tix zix zex~?你的弟弟是谁?

【al ngua* ngua*】月儿光光(儿童对月亮的爱称)

【al saint】疑问代词 ①什么②代表没有具体指出的事物: Not dod~? 你做什么?②代表没有具体指出的事物:Mal~lil seinx.他们什么都知道。

【al saint dond】什么话, 胡说, 胡说八道: Liap zex~?真是胡说?

【al saint let let】怎么搞的!(怎么会有这种 事!)

【al saint lil suinx】①莫名其妙 Mot zul qi* mel ngvp liap zex~. 他做出这些事真莫名其妙。②不得了(厉害已极): Mia* zil~. 雨淋得不得了; Ponx zil~. 跑得不得了。

【al saint suinx】不知所云

【al sil】阔佬: Ye* meil sod lil dain*~qianl 打肿脸充胖子(吃大麦过日子也还

要打官腔)。

【al sil qianl】吹牛,说大话,打官腔

【al tiel】①象声词,阿嚏(打喷嚏声) A-, ngot sonl fvnl svnt lap. 阿嚏,我感冒了。②动词,喷嚏,打喷嚏:Mol zaf xiai*zix~. 他整天打喷嚏。

【al xia* xia* zix】形容词,悄悄的(禁止出声): A- mia* gvl.悄悄的别叫出声。

【al xia* zix】别出声!别声张!

【al xinl al lo*】安心,安分守己: A- gop ngel ngvp. 我安分守己地过日子。

【al yaind al gex】呀呀学语

【al yol yol zix】不做声,安静点儿(对儿童使用的语词)

【Al·lax·bef】阿拉伯

【anb laop (xuix) fenxpeib】按劳(需)分配

【anl】安,安装: A- denl.安灯。

【anl cal】安插: Yonp mot~geid nal dvnl. 把他安插在你家住。

【anl jial】安家: Mal gvp al da*~lap. 他们在这里安家了。

【anl nil】猫

【anl nil cet】猫食

【Anl nil gep huix ngaid waind biaind】南辕北辙,风马牛不相及(猫救火去到腾冲)

【anl nil qiainl】红米稻谷;黑谷(水稻的一种)

【anl pail】安排: Not ga*mot~meip. 你安排一下他。

【anl til zonl】鞍韂

【anl xienl】安心

【anl zix】鞍子

【anl zix ba*】镶牙

【Anl•nil•gol•sai*】①阿育王(佛教)。 ②身躯高大, 面貌威严, 满脸络腮胡子的人。

【Anl•zal•lil】阿叱力,阿阇梨,阿佐梨(佛教瑜伽密宗)

【Anl·zal·lil·zix】佛教密宗"阿叱力" 经师

【anx】①找,找寻 Fv*guanp~qi*zef! 把 笔找出来! ②访问,拜访: Mot hhef al da* lil ngel nox hhaf ~. 他来这里也没有访 问我。 【anx】看: Ga* ~ zef!(让我)看一看! 【anx cvt mox】找不到: Mel nox~. 找不 到他。

【anx de* lap】找到了: Fv* guanp~. 笔 找到了。

【anx duip jiap】树敌;找对头: Sainl kuil lil yonx~. 摔交也要找对象。

【anx geil xi* deip beil】找碴儿(找鸡、猪身上的寄生虫蝨子,故意找毛病): Mot laid tanx mel nox geil xi* deip beillap. 他又找他的碴儿了。

【anx geinp】看见: Ngot mel nox tet~. 我经常看见他:

【anx hhex meid zix】找门路(找后门)

【anx jiaint cel】注视: Mot tet~ngel nox. 他老注视着我.

【anx jiaint kex】①监视 Nal~mel nox jiai*! 你们得监视着他些!②盯梢: Yonx~mel nox! 得紧盯他的梢!

【anx jiap】找伙伴,找合作人

【anx jiap anx nged 】找伙伴,结伴儿: Yonx~nox bei* biaif! 得结伴而行才是啊!

【anx jiap yind】找对象,找情人

【anx kai*】外遇: Mot seinx mel vux yind~. 他知道妻子有外遇。

【anx qiainl anx zui*】找遍: Mal nox~lil anx yaf de*. 找遍了也没有找到他们。 【anx sait vux】①找事(求职,找工作做)。

②找麻烦 Not at mia* \sim . 你别找麻烦。 【anx xix】找死: Mot \sim sa* 他那是找死

【anx yind gainl】找人, 寻人

【anx yo* sainl】看病(找医生)

【anx zeid】赚钱: Mot dient kux~. 他 很会赚钱。

【anx zop sex】找活路: Ngaid mal nap~. 到他们的家乡找活路(找工作)。

【ao* huit】懊悔

呀!

【ao*jian*】犟: Mel xiainp dient~.他 的性子很犟。

【at】前缀,阿(用于小名、排行或亲属名称前): A-wanlbol.阿旺; A-sanlbol.阿 三; A-danl mox.阿伯母; A-gex mox.阿舅

母:A-yvnx tix. 阿妹子。

【at】叹词,啊(呵): A-,ngot ga* mot biai*.啊,我问问他。

【at】副词,不: A-Bei* 不走; A-Ngaid. 不去。地写。

【at】数词,一:只跟累进位数词、百、千、 万和量词结合。

【at bai*】一百

【at bai* fv*】一百六十

【at bai* nei*】一百二十

【at bai* ngvp】一百万

【at baid】①一下 (表示时间短暂) A-gel, ~winl. 一下冷, 一 下 热。②有时: A-fai* zil A-zox. 有时胖来有时瘦。

【at baid zix kv* het】一会儿,一瞬间: A-mot cux zaind zil dop god yind bol yind lap. 在一瞬之间他就变成一个大富翁了。

【at baif zix 】一会儿: Dex~! 再等一会 儿!

【at banp】一半, 半斤; 相当 于一亩的地 【at banp hainl】半辈子

【at banp xiai*(yin*)】一半天: A-lil mot af hhef. 一半天他也不来。

【at banp yit】半辈子, 半生: Yin* xiai* gop cel ~lap. 日子已度过半辈子了。

【at be*】①一样(没差别) Yvnx yind guan | jient cux~. (旧社会) 妇女的景况都是一样。②一幅:Sei*~. 一幅布。

【at bei* lil hhaf gaip】一钱不值

【at beip】同辈: Yanl~. 咱们是同辈人。 【at beit beit】叹词,啊唷唷: A-. Nal zil gaid liap sex sua*? 啊唷唷,你们怎么这 么说呀?

【at benl】①一并 A-zul cel. 一并做完/A-jiaol cel 一并交出。②一起,一路: Yanl~bei*. 咱们一路走。③一次: Ngot tit hhef gop~. 我只来过一次。

【at bi* zix】小家伙(指小而可爱、顽皮的 儿童或动物): Mot let bi* zix dient guai*! 他这个小家伙很顽皮!/Xiaf~cux sei* kex lap. 这个小家伙从小就惯坏了。

【at bind】①不安 Mel xinl ngvl dient~. 他心中很感不安。②不 习惯: Ngot dient hanl~. 我很看不惯。 【at bionx】一边: Jit jit~zex xiot~zex hai*. 田一边长得好,一边长得不好。

【at biox】不是: Let cainl cux nel~lap! 这句话就是你的不是(不对)了!

【at biox nail zil】连词, 否则;要不: A-yanl el mel ngvl hhef zef!要不咱们就叫他来吧!

【at biox nox】不对头的(事): Liap zex~sait vux. 这些是不对头的事情。

【at biox sua*】为什么: A-not yind ngvp sul baip ngvp su* jiainl?真不知你为什么胡言乱语?

【at biox zil zuanl yainx】可不是,可不是吗: Mot ngaid lix nox, ~! 他是讲理的,可不 是吗!

【at bod】①一半 Fvnl sit mot~. 分给他一半。②一边:A-not zet yind. 一边站一个。 【at bod gaip】半价: Dain* sit mot ~ . 还他半价。

【at bod svp】半数: A- xuinp 半数还多。 【at but】一步: Mot tit bei*qi*~neif! 他才迈开一步呢!/Tit bei* cal cel~ neid! 只是一步之差!

【at but cux dap zonx heinlnox】一步登天 【at but lil bei* qi* duap】一步也离不开 【at but lil hhaf bei* qi*】足不出户(一步 也不走出去)

【at but lil ngaid cel duap】离不开手儿 【at cainl cux dien* cel】一言为定 【at cainl lil hhaf sua*】一言不发,一声不响 【at cainl sua* lap duap】一言难尽 【at cainl zil cux sua* pot sua* tai*】一语道 破

【at cit】一类; 一 流: Mal zex~nox yind gainl. 他们是一流的坏家伙。

【at cua* zua* kex】一把抓: Mot hat zix yap zix~.他事事一把抓。

【at cul at mop zex sex het】粗活细活都拿得起来。

【at daf】疑问代词, 谁(表示没有人): A-seinx not! 谁知道你!

【At daid • daid】阿老庚(女子对自己的同年 "老庚" 的爱称)。

【at ded at zet】(Ded ded zet zet) 动植物:

A- yonx yonpmot. 动物植物都要利用。

【at ded lit ded ngvl duap】一个不如一个(一个比一个糟糕)

【at ded xinl】狼子野心;忘恩负义的心肠。 【at ded xinl ganl pia*】狼心狗肺(禽兽心 肝肺)

【at diaif】咱们(的)(妇女 用词,与表示自负的俗语和"老娘""姑奶奶"等相当): A-Hol zex zex miail hol. 咱们的花儿是有名的花(民歌)。

【at diail zix】一点儿: A-lil honx. 一点 儿也不行。

【at dil gel lel zix】一丁点儿: Ngot tit yon*~. 我只要一丁点儿。

【at dionl zix】一丁点儿: Zei* zonl~. 再加一丁点儿。

【at dol guanl 】 官 老 爷: A-at lot nei*, ngot nal winllap! 官老爷,祖老奶,我告饶了!

【at dond at dond】一件件地: A- band qi*. 一件件地搬出来。

【at dond zix】准备齐全和完成得圆满的一件事: Zul zil~. 完成得很圆满的事儿。 【at dop at seit】大大小小, 男女老幼。

【at dot】疑问代词,谁: Not zex~?你是谁?Nal sua*~?你们在说谁?at dot 一道,一环:Yip~wal! 拧一道行了!

【at dot ko* at dot】 一环扣一环

【at dot sex】婆婆: A-, zul ngal ngvl lil hanl da* lex!婆婆呀!虐待我们也得留点情呀(民歌)!

【at dot zix】某人: Liap zex~Sua* nox. 这些话是某人说的。

【at du】胖乎乎

【at duap】副词。不行: Not liap sex zul zil~! 你这样做不行! /Mot let yind~! 他这人不行!

【at duap lap】不行了(病入膏肓): Svnt yind~. 病人已不行了。

【at dud zix】①胖乎乎的人 Mot gol zil~,他长成一个胖乎乎的人。②胖乎乎的手或脚:Mel sex po* zex~.他的手是胖乎乎的手。

【at duinl at guaind zex fv* het 】胸有成竹

(木匠用料直的横的任意制作)

【at dut】叹词,啊呀: A-,yanl lil at mia* bei* sa*! 啊呀,咱们也别去算了!

【at fvx】一半: At yind \sim .一人一半。

【at fvx ngvl】①靠边儿 Bei*zed ~jiai*. 靠边走点儿。②一个劲儿:Saf~ponx! 从一 边一个劲儿跑!

【at fvx zix nox】一边儿: Jient zil saind zed ~wal. 活忙就撂在一边儿吧。

【at gaip zix】一久: Mot bei* cel~lap. 他走了一久了。

【at gait】①一下(用在动词后表示做一次或试着做)Juid mot~. 亲吻他一下。/Hanl~mel del zul.看一下才做。②一头:A-vp yin* xuix yap het. 一头钻进水里。

【at gait zix】一会儿: Gvp da*~. 在这里一会儿。/A-cux bei*. 一会儿就走。

【at gait zix kv* het】一下(之间),刹那间: A- cux piel cel lap. 刹那之间就逃脱了。 【at gel】如今: A- hhaf bit nguat canl. 如今不能和以前比

【at gel tanl】现在: A-zil hhaf yonp. 现在已不用。

【at gex】(杂乱无章的)很多,很多,许多 (东西): Maip bil mot~. 买给他许多东

【at gex cet】一团糟,一塌糊涂: Mal hot dvnl bat zil~.他们家里闹得一团糟。

【at guanp】不管: Ye* cex ye* hux lil~. 吃好吃坏都不管。

【at guap dain* (dux) ha*】一棍子打死 【at gux at seit】老小,老老小小: A- cil ngel ngvl, sainx ngot zil gaid dod? 家 中老小丢给我,叫我怎么办?

【at gvnl ged】直流: Bid xind~. 直流鼻 涕; Mip xinp~hua* qi*. 眼泪直冒出来。

【at hanl hanl zed mel ngvl】朝他一眼看去 【at hhep】①一起,一块儿 Hainl xix lil gvp~. 生死与共(生死都在一起)。②一处, 到处: Mel piol~lil hhaf mox. 到处都没 有他的影子。

【at hont】一阵子: Sait vux yap cux~neid. 事情就那么一阵子(风)罢了。/vux

hhoplap~.下了一阵雨。

【at honx】不行。不可以: Liap sex mix zil~. 这样想不行。

【at huail】一晃(指时间在不知不觉之间飞逝): Yin* xiai*~cux gop cel fv* sua*. 日子一晃就过了六年。

【at huil huil】一阵: Zo* zix yap ye* lap~. 鸟来啄吃了一阵。

【at hut cuip】头锤(铁匠)

【at jiai*】一点儿: Ngot~lil hhaf (yaf) seinx. 我一点儿都不知道。

【at jiai* da* jiai*】一点一滴: Ngel ngvp let ne* ~ Nox zant qi*. 我的这笔钱是一点一滴积攒起来的。

【at jiai* gaip】一点儿: A- lil duap! 一丁点儿也不行!

【at jiai* zix 】一点儿: Mel ngvl~lil duap. 他是一点儿也不行。

【at jiaib dib lib gaib zix】一丁点儿(特别强调它的微小)

【at jiaip】一院,一幢(房子); 同院: Mal gvp~. 他们同院住。

【at jial】完满的家业: Motzul de*~. 他建立了一种完满的家业。

【at jial at bent 】①有实效的事业 Zul qi*~. 做出了有实效的事业。②章法 Mot~nox zul. 他有章法地做事。

【at jial jial zix】一套一套: Mot zul zil~. 他一套一套的做出来。

【at jiet】同岁: Ngal gonx yind~. 我俩同岁。

【at jiet at beip】同年龄同班辈

【at jit】相当于半亩的一块地

【at juix】一口: A- cux jiainp cel. 一口就干 (吃)了。

【at kul】①一部份的钱财 Jiainl cel~. 挪用或消耗了一部份的钱财。②缺口: Zix ba* kul cel~. 牙缺了一缺口。

【at lil lil hhaf (yaf) mox 】不名一钱,一个子儿都没有

【at lop】不了,不完: Zu1~.做不完。Dond cainl lil sua*~. 话都还没说完。

【at lot nei*】老奶奶

【at lul】不足,不够(表示比所要求要做的

差一些): Mel zop sex zul~. 他的活做 不 够。

【at ma*】好久: Dex lap~.等了好久。

【at ma* nail hainl xit】好久,长期: A-mel def ngaibenl. 好久才去一次。

【at maf】没有: Zei* ~. 还没有。Ye*~. 还没吃。

【at mia*】不要 (表示禁止或劝阻): Not~mix mot lap.你不要想它了。

【at mia* cv* cainl qi*】不则声,不做声。 【at mip】①来不及 Ye*~. 来不及吃。②没 空: Zul~. 没空儿去做。

【at mot mot】叹词, 啊呀呀: A-, nel qi* hhep sai* dop! 啊呀呀, 你的力气真大!

【at mox】阿妈;妈妈。

【at mox cel】去世: Mel dix~lap. 他父亲去世了。

【at mox lil duap】不得已: A- zul neid! 不得已才做罢了!

【at neid da* neid nox】一件(事)跟一件 (事): A-ga* mix. 一件跟一件地多想想。 【at neid ga* mo* mo*】什么东西都要弄弄 (但都弄得不好)

【at neid lil·duap】 无用

【at ngaid duap】(At duap)不去不行

【at ngaif】一口气(走到): A-ngaid pia* Baip • hanl • zond. 一口气就走到白汉场。

【at ngaix at ngaix lil hanl qi*】满脸皱纹(脸上一条一条(的皱纹)都看出来)。

【at ngua*】一月

【at ngvp】一万

【at pait】度(长度)

【at pei*】半驮(马背上两个竹篮驮子中的一个)

【at po* lil hhaf kuail】不偏不倚(不倒向 任何一边)

【at qiainl nox】副词,一味: A- xiaf zul mel ngvp 他一味胡搞。

【at qinl】一千

【at quainl nox zul】一意孤行

【at sainl】一溜烟,一口气,一刹那: A-cux ponx pia* mal dvnl. 一溜烟就跑到了他家。

【at seinp hanl】一辈子: Ngal~lil geinp

hhaf gop. 我们一辈子都没见过。

【at seint zix】一部份: Xinl gant zix~. 一部份柴杆子。

【at sil】 (Sv1) ①不习惯 Mot gvp~. 他住不习惯。②不屑(认为不值得): Ngot lit not~. 我认为不值得理你。③懒 得,懒于:Yud~. 懒得动。/Zul~. 懒得做。

【at sol】不依: Mal ngel nox~. 他们不依我。

【at sonx】不让,不准: A-mal sua*. 不准 他们说。

【at sua*】一年,一岁。

【at sua* at benl】一年一度

【at sua* meid saind】不经用的东西,一朝 烂(一年的门神)。

【at sua* xi* ji*】一年四季

【at sua* zaip nei* ngua*】一年到头(一年十二月): A- hhaf xianl. 一年到头都忙(不闲)。

【at suaip】耷拉着脑袋没精打采的人: Mot qi* zaind zil~. 他气成了一个耷拉 着脑袋没精打采的人了。

【at suinx】难说: Mot yonx de*lil~! 他可能羸也难说(说不定)"!

【at suit】一连串: Sua* qi*~. 说出一连串。

【at svl yil】比翼(双飞): Fvl kvnl zo* lil~. 空中鸟也比翼双飞(民歌)。

【at svnl】约四亩的面积单位(白族古代面积单位)。

【at ta*】一层(油): Mia* yed~. 抹上一层(油)。

【at to*】懒得: Bei*~. 懒得走;Hel~. 懒得挪;动 Qi*~. 懒得生气。

【at to*】不适;不舒服: Mot~ jiai*zix. 他有点儿不舒服。

【at tul】一端;一头: Nal ngvp at danp nox hhafjiant, jiant yind gainl ngvp~! 只讲他人,不讲自己(你们的一挑子事不讲,却讲别人的一头子的事!)

【at ud mox hainl】大妈(对老年妇女的敬称)

【at wait (-) zix】一个矮小肥胖的人: Mot zex~yainx qi* hhet dop, 他虽是矮胖子但

力气很大。

【at xianp】①一姓,同姓 Mel~. 他的同姓。②性情一样:Mal cux~ nox yind gainl lap. 他们就是性情一样的那种人了。

【at xil】一个骨瘦如柴的人: Mot ca* yet zaind~. 他瘦成一个骨瘦如柴的人。

【at xil】破烂不堪: Peil zil~. 撕得破烂不堪。

【at xio* zix】瓜子脸儿: Mel juix nguix ce* zex~他的脸是个瓜子脸儿。

【at xuainl】一口气: A- cux vux pia*. 一口气就背来了。

【at xuinp】不止,不了,不单: Jia* yo* dep danl yanl~. 抓药的人不了咱们(儿个)。/God het ngvlzex at ded xuinp.河里的鱼不了一条。

【at yap】①一律 A- noxhanl zil.一律对 待。②一回事:Sua* nox~. Zul nox lait~. 说的是一回事,做的又是一回事。

【at yap biox】不一,不相 同: Cel zond lil ~. 长短也不 一。

【at yap lil biox sait】一事无成: Mel yit het zil~. 他一生一事无成。

【at yap lil hhaf de*】一无所获 【at yap lil hhaf gainl】(gu*)不顾一切 【at yap lil mox】一无所有: Mel ngvp~. 他一无所有。

【at yap lil zul hhaf qi*】一事无成

【at yin*】(xiai*)一天,一昼夜之间: Mot ~het cux ya* gel de* dap. 他一天 就能回来。

【at yin* lil yot】一天一夜: Mot zul lap~ lil yot lap. 他做了一天一夜了。

【at yin* tul gaf yin* fv*】一天干几天的活 (在关键时刻要加倍干)

【at yind gonx yind】一二(一两个): Tet zex~seinx neid. 始终只有一二人知道而已。

【at yind nox lil hhaf kvl】一视同仁, 对任何 人都不亏待: Ngot nal nox~. 我对你们 一视同仁不亏待。

【at yind tul gaf yind fv*】一个人干活几个人吃饭。

【at yit】一生,一世: Bef gop cel~. 白过

一生。

【at yit yinl hainl】一辈子,一生一世。

【at yit yinl hainl】一生一世: Mot~lil cux liap sex sex lap. 他一生就这样了。

【at yuil】①不依从 Sua* mel ngvl lil mot~. 对他说了他也不依从。②不让: Ngot bei* lil mot~. 我要走他也不让走。

【at yuil xit】一直不放: A-nox biai*. 一 直不放地问。

【at zaind】①马上 A-cux mix qi*. 马上就想出来。②一时: A- bat zaind liap! 一时就闹成这样!

【at zaind】一会儿; 一忽儿: A- zil ko* at zaind sot, 一忽儿哭一忽儿笑。

【at zaind】赶不上,不如: Ngot zul yind jip hainl seip dond canl, vl zo* ded ngvl lil~. 我为人在世一场,连只鸟鹊也赶不上(民歌)。

【at zaind yonp yonp】反复无常,朝三暮四。 【at zaind zix kv* het 】一瞬间,一忽儿: Liap zex~cux zul qi* dap lex nail?这 些 是一忽儿就能做出来的东西吗?at zet lil hhaf (yaf)seinx 目不识丁,不识一字。 【at zap】(zop)一片: Lenx zil~. 倒成 一片。

【at zvnd wap qi* jiainxkol】一蹴而就(一 锄就挖出一口水井)

【at······at······】(分别用在两个量词前面表示逐一): A-panl~panl zul. 一件一件地做。A-gvnp~gvnp(nox)vaip 一句一句

【at·····duap】不 不行: Not at ngaid duap. 你不去不行(你得去)。Not at mix duap. 你不想不行。

【at······zil cux】一 ... 就···.: At geinp de* zil cux gvl kex. 一看见就叫起来。

【Ax·canx· cuf】阿昌族(云南境内的兄弟民族之一)

B

【ba*】粑

【ba*】大碗,钵头: B-po*. 一个大碗。

【ba*】坝: Jinp cuinl~. 剑川坝。

【ba*】倒: Zua*~cel. 跌倒了。

【ba*】量词,片(大片土地): Zvnp de* jit duap yind go*~. 广种薄收(成语,不会种田的人就耕种一大片土地)。

【ba* dao*】霸道, 不讲理。

【ba* jit】 耙田

【ba* kex】把持: Mel tixzix~mal yind hainl. 他的弟弟把持着他们的家产。

【ba* neid】水坝

【ba* wanp binx】霸王鞭(民间舞蹈)

【ba* xuix】放水 (入田)

【ba* zit】坝子

【ba* zix】野苏麻(野生植物,可用来榨油)

【bab quinp zvt jib】霸权主义

【baf】八(纪元、纪念日等用的汉语基数借词): Yif jiot wut~.一九五八; Jiot. Yif~. 九一八。

【baf dab waint xil】八大碗酒席(白族风味酒席)

【baf gox zix】 八哥

【baf gox zix hol】 蔷薇

【baf gual】八卦

【baf hut guainl】拔火罐

【baf qiop zix ded】男童的生殖器

【baf zanl gox】一阵欢跃(八丈的跳跃)

【Baf•lub•juinx】八路军

【bai*】百

【bai*】象声词, 噼啪: B- jit gait hainl maid. 噼啪地响了一下。

【bai*】叉开。分开: Go* svnl~keil cel jiai*. 把脚叉开点儿。

【bai* bai* sex 】象声词,噼里啪啦: B-hainl maid. 噼里啪啦地响。

【bai* beit】百倍: Mot bit yanl xiot~. 他比咱们好百倍。

【bai* gai* vp kox】胃, 牛肚子, 羊肚子。

【bai* gai* zvnd】草履虫

【bai* gail qit】大蓟, 苣萝菜(药)

【bai* gail qit mi*】黄连根(黄连素原料)

【bai* hhep zui*】(zuip)心寒: Mot zop gua*~mel nox. 他对她的确很心寒。

【bai* jia* cux zix】竹节草, 萹蓄(药)

【bai* jia* zed yil】笕槽,引水槽。(引水的 竹管或木槽)。

【bai* jip cux】木贼, 百节草(药)。

【bai* saf yi* nox kex】一切从零开始(百 从一开始)

【bai* sei*】 白布

【bai* sua* lap hhex】百年之后

【bai* xiainp】百姓,人民。

【bai* zan*】败仗: Maldain*~. 他们打败仗。

【baid】①耙 Not dap mal hhep~jit mox? 你帮助他们耙地吗?②扒(把掩盖着的东西扒出,家禽用爪扒食): Yonp gonl jiai*~qi* jiai*. 把姜扒出来。/Geil ded~ye*sv*•鸡扒吃谷米。

【baid】量词,阵: Bei*~xianl~. 走一阵休息一阵。

【baid】一会儿: B-1i1 sai* not duap. 一 会儿都不能离开你。

【baid】赔,赔偿: Not yonx~mal ngvl biaif. 你得要他们 赔偿才行。

【baid baid v* v*】掩盖(事实)

【baid danp】赔还: Yonp ngvx danp yap~mal. 把东西赔还他们。

【baid gut】大耙(平田牛拉农具)

【baid hhex geil】只顾娘家的儿媳妇(往后 扒的鸡)

【baid jit】动词,平田(第三道犁,随后就插 秧)

【baid keil】扒开,扒拉开

【baid kex duap】赔不起

【baid lix】赔礼

【baid ngvd suanp cel】 拌匀

【baid sanp cel】挑开,挑散开(晒稻麦秆)

【baid xi* zix】虮子

【baid xid】(xind) 口弦

【baid zan*】赔帐

【baid zeid】赔钱, 还钱, 赔款。

【baid zix】待会儿: B-nal hot geinp de*

zil, ngot yonx zil gaid dod?待会儿你家的人看见的话, 我将怎么办呢?

【baif zix】待会儿: Zei*~再待会儿。

【bail】张开: Juix gail kox~keil jiai*. 嘴巴张开点。

【bail go* qi* duap】不好开口,难于启齿。 【bail gox】合不拢: Juixgail huanl~. 喜欢得嘴巴都合不拢。

【bain*】①办理 Sait vx let bil mal~qionl. 这件事他们做得很好。②惩治,处分:Yanl yonx~sit mot tail bief! 咱们得惩治他一下!/Mal~mel nox dient zvnx nox zui*.他们以重罪惩治他。

【bain* de*】办到: Mot~dap lex. 他办到(办得到)。

【bain* nga*】办案

【bain* sa*】整治, 收拾: Yonx~sit mot duin* biaif! 得收拾他一下!

【bain* zui*】治罪

【bainb faf】办法

【bainb gonx cvt】办公室, 机关。

【**baind**】①坪: Cux ~. 草坪。②坪场: Dop•xivnd•~. 大松坪场(剑川地名)。

【baind】平: Tux zv* dint~. 路很平。

【baind baind jiap jiap】平平整整: Yil konl~nox sel kex. 衣服平平整整地收藏起来。

【baind baind zainx zainx】平平整整

【baind cvt】平地; 平处: B-zvnp jit. 在 平地种田。

【baind dait neid】犁上的深浅调节器

【baind dant】平川, 坝子: Zaf~zex me*. 整个坝子都种麦子。

【baind dip dvp 】大平地: B-neid nox fainx dil tvt. 轻而易举 (大平地上翻筋斗)。

【baind dvd lvd】平坦,平整: Jiaip del let kol~. 这块地基很平坦。

【baind fvnl】平分

【baind zainx 】平整: Jiap $nox \sim 1ex$. (被子) 还叠得平整。

【baind zix kol】牌儿: Gua* de* \sim 。挂着个牌儿。

【baind zop (neid)】大平凿(木工)

【baind zvnd】板锄

【bainl】①掰(binx)Yonp zet gul zix gul~zeip cel! 把树枝掰断! ②攀: Mai*svp zil~kex zet zet noxjiai*. 爬山时要攀着树。

【bainl】裂开: B- cel at dop cvnl. 裂 开一个大口子。

【bainl】硬挺: Ngaid cvt tul cainl ceit, vux hhop zil~duid. 到什么地方只图方便(不带伞),下雨的时候只好硬挺着挨淋。

【bainl bainl sex】滔滔不绝,不容分辩地说话(说话时先声夺人,不容辩驳): Mot zil~gvl mail lait!她不容辩驳地大声 吼呀!

【bainl cvnl】裂纹,裂缝: Ga*~jid kex biaif. 得把裂缝填补起来。

【bainl dainl bainl dainl】象声词, 说话时铿锵的声音。

【bainl hai*】裂开: Go*~. 脚开裂, 脚裂开。

【bainp】量词,块;个(巨大的): Mel ded bod kox zex at ~. 他的头是个大块头。/Mel ngvp zex fv* at~. 她有一个大肚子。

【baint】为难,使穿小鞋: At mia* dod mel~. 别故意为难他。

【baint】病: Mel cainl nox zex~. 他有病。

【baint jinl】韧带: B-Yenp 一根韧带

【baint neid】病情: Mel ~hhaf zvnx. 他的病情不重。

【baint qianl】土墙

【baint qit】病气: Mel ~zvnx. 他病重。 【baint saf (xiaf) juix het yin*】病从口入 【baint svnt】病痛: Mot ~nox hhaf gainl.

他不怕病痛。

【baint svnt baint gont】疾病(指伤风咳嗽, 头痛脑热的小病)

【baint svnt nox yan* fan*】病容

【baint zvnx】病重;病危。

【bainx】量词, ①把 Sex het zex zaind~. 手里有把秧苗。②(整)块: Maip de* zil~. 买了一块脂油。

【bainx】木板,木材。

【bainx】扶持,把握: Bei* tux zil~kex jit zonx gua* nox jiai*. 走路要拄着点儿手杖。/Mel fv* guanp~qionl. 他的笔把得好。

【bainx】结拜(动词)(白族风俗,同庚的小孩结成"老友"): Ngal gonx yind seit zaid gaix cux~fvljiap lap. 我俩从小就结成老友了。

【bainx daid】(女孩)结同庚

【bainx fvl jiap】男孩结同庚

【bainx gainl】棺材

【bainx jix】木鞋底

【bainx jix ngeid】木底雨鞋

【bainx kex xinl nox cua*】强忍着不表露内心的不满或痛苦: Mot zei* zul dol lil ngot~. 他再迫害我也强忍着性儿。

【bainx mai*】诊脉

【bainx maix saint cainl】①一尊马神像。 ②虚有其表的人。

【bainx ngaip xinl】①有志气,要强 Mot~nox gop yin* xiai*. 他有志气(不依靠别人)地过日子。②心狠(心肠硬):Not yonx~jiai* biaif. 你得心狠点儿。

【bainx waind zod】控制(感情): Yonx bainx nel xinl kox nox waind zod. 得控制住感情。

【bainx xionl】木箱

【bainx yil gua*】扶腰: Gonx sex bainx nel yil gua* nox biaif! 得双手为你扶腰!

【bainx yinl wap ded】鹞鹰,雀鹰。

【baip】稗子

【baip】白,白色: B-bop danl.白牡丹。

【baip】拜见, 叩见: Ga* mot ~. 拜见他 一下。

【baip】光,精光(一点不剩): Mal yonp svp yap lil zo*~cel.他们把山上的树都 砍得精光了。

【baip】量词. 把: Sox~.一把锁; zod vup. 一把茶壶。

【baip • zix baip • yvnx ho*】白族群众: Yanl~ngaid guainx sanl nad. 咱们白族 群众去参加 "绕三灵"(民俗活动)。

【baip ba* zix】白巴子, 白叶获(药)。

【baip baip jiaint jiaint】白净, 白白净净。

【baip bax zix】白沫子

【baip bei* det】白扁豆

【baip bei* zix】小白鱼, 小鲫壳鱼。

【baip beid baip xuainl】白净,白白净净: Mot seix zit~. 他洗得白白净净。

【baip beid hol】白梅花

【baip bid bod zix】白蚁,白蚂蚁。

【baip bil baip guaip】淡而无味或没有颜色

【baip binp gua*】反复无常的人(白鼻杆)

【baip cet zix】 白菜

【baip cit baip lei*】懒散,邋遢: Mal yvnx let yind~. 他们的这个姑娘懒散遢邋。

【 baip daip lil zix 】 赤裸裸: $Mot \sim tio*$ qi*. 他赤裸裸地跳出来。

【baip danl】柴草

【baip ded baip xinl】好心(好意): Mot zex~nox yind. 他是个好心好意的人。

【baip ded baip xuainl】白生生: Seix qi*zil lait~. 洗出来嘛还是白生生的。

【baip ded bod hanp kail fvx】不洋不土,不 伦不类(贬义的成语)。

【baip ded mal】白发,白头发。

【baip dep】小黑牛, 白草乌, 乌头(药)。

【baip dep hol】大白杜鹃花

【baip dep qia*】诽谤他人的匿名小字报

【baip det zix】黄豆, 大豆。毛豆: (邓川 白语: Sil zix det)

【baip dond】谎 话: Mot sua*~. 他说 慌话。

【baip dond baip sonl】无稽之谈: Liap zex~. 这些是无稽之谈。

【baip dond zix】谎言,谎话。

【baip dv*】合掌礼佛: Gvp veip jip mip ga*~zix. 在佛前合掌礼拜一下 。

【baip fvnx】粉: Mel juix nguix ce* nox bep de*~zend. 他脸上敷了层粉。

【baip fvnx hol】①地皮硝(植物,又叫观音饭)。②粉团花。

【baip gail qit】刺黄连

【baip gail zix】水鸟

【baip gal zit pa*】饴糖渣,麦芽糖渣。

【baip ganl xionl】 白醋

【baip gat gat jit】苍白: Mel juix nguix ce* (zex)~. 他的脸色苍白。

【baip gatl zit】麦芽糖, 饴糖。

【baip gex zix】头皮屑

【baip gua* ded】"白骨

:" baip gua* sod heinl 荒野白骨(白骨 抛弃荒野, 死后无人收尸, 骂人话)。

【baip guaip】①无能(没本事)Mot~jienl duap. 他没有本事。②懒堕: Zul sait vux zil mia*~. 做事可别懒堕。

【baip gut dal zix】破瓷碗碴儿

【baip gvd】甜荞

【baip gvp lv*】鸭蛋绿: B—nox sei* kol yinl sail hanl jiaip. 鸭蛋绿的布颜色好看。

【baip hainl zix】鹭鸶

【baip hanl】白蒿

【baip hhet】白等: B- cel xiai*. 白等 了一天。

【baip hhet ded】猫头鹰

【baip hhex】 自杨

【baip hhod zix.】①白鹤。②小虾。

【Baip ho*】白 族: Yanl zex~. 咱们是白族。

【baip huil】白垩(抿墙用的白石灰)

【baip huil biai*】(hhox)粉墙。

【baip jiainl】念经

【Baip jid zix】白旗(杜文秀起义军的一支部队)

【Baip kv*】白族曲调

【baip la*】臭骂: Yonx~mot duin*. 得 臭骂他一次。

【baip la* zil】独定子(药)

【baip laip hait lait】(Baip laip xuait lait) 大大咧咧,满不在乎: Mot~af vunt cenl. 他大大咧咧不稳重。

【baip mad he* geil】口是心非(白毛黑鸡)

【baip mad he* gua* geil】乌骨鸡

【baip maix gux】蓼花

【baip maix zil】酥油,奶油

【baip maix zil zod】酥油茶

【baip meix】 白米

【baip meix hail sit】白米饭

【baip meix wap zix】白米粒儿

【baip mil ngua*】大白月亮(月色好)

【baip mil ngua* zix 】月夜: Gei* yin*

heinl miaip ~. 今晚是月夜。

【baip mip hhop】天似亮非亮的时候

【baip nguix ngvd】白眼珠: Fainx mel nox ~. 对他翻白眼(鄙视他)。

【baip nguix ngvd lil fainx qi*】翻白眼

【baip ngvp】百万

【baip ngvp zix】①白语, 民家话 Sua*~. 讲白语。②白族人: Yanl zex Baip ngvp zix ho*. 咱们是白族。

【baip put】①白蒲草(药);②白草莓。

【baip qia* qia*】白晃晃: Baip mil ngua* zix~. 月儿月儿白 晃晃(儿歌)。

【baip qil yit】小板栗

【baip git wut hol】白蔷薇花

【baip sainl sainl jit】白生生

【baip sainx】①银耳。②白参(菌类,治妇科病)。

【baip sait baip vux】男女间的爱情私事

【baip senl sit】 拜寿

【baip sol dod】 白糖

【 baip sui* sui* jit 】 白花花, 白茫茫: B-nox at cant. 白茫茫一大片。

【baip svl zix】错别字: At mia* vaip~. 不要写错别字。

【baip tait lait】无言对答,无话可说: Ga* mot sua* zil~. 把他说的无话可说。

【baip tait lait geil】败露无遗(露出白茸毛的鸡): Mot zaf~! 他败露无遗(没辙儿)啦!

【baip vl baid】白芝蔴

【baip vl vl jit】 白森森

【baip vud】 疯狂(尤指色情狂)

【baip wap zix】鹭鸶

【baip wud】白胡须

【baip wud bax bax 】白须蓬松: B- nox gux bol yind. 白须蓬松的老人。

【baip wud gux bol】白胡须老头

【 baip wud sul sul 】 白 发 苍 苍: Mot zaind~nox gux bol yind lap. 他已经是一个白发苍苍的老人了。

【baip wux zix】水蓼花

【baip xia* vl(?)】喜鹊: B- zix maid qia* qia*.喜鹊儿叫声喳喳(喜鹊报喜)。

【baip xil baip gad】憔悴苍白: Mel juix

nguix ce*~.他的脸色憔悴苍白。

【baip xil baip hhop】谎话: Mot zei*lil hhaf sua*~. 他再也不说谎。

【baip xinl baip lod】慷慨,心肠好: Mot let yind dient~.他这个人心肠好(白心白手)。

【baip xiol god】白米, 白谷。

【baip xit baip xit】 傻笑: Mot tet cux~. 他老是傻笑。

【baip xuainl xuainl jit】白生生: Mel juix nguix ce*~. 他有一张白生生的脸儿。

【Baip xuil xuil jit】白生生,雪白: Mal yonp mot seix zil~. 他们把它洗得雪白。/mel sex svnl~. 他的一双手白生生的。

【baip yin* xinl】热情;心胸开朗,心地善良: Baip•zix Baip•yvnx~. 白族儿女心胸开朗、善良、热情(民歌)。

【baip yind】锯齿镰(白族用的农具)

【baip yinl sail】 白色

【baip yinl sot】真逗人,令人发笑。

【baip yox gex】懒惰: B-de* kuanx sex ded. 懒惰得象只(懒)狗,

【baip zainl yond ded】白绵羊

【baip zil ngua*】 拜年

【baip zil ngua* zeid】压岁钱

【Baip •zix】白族(民家族): Yanl zex~. 咱们是白族。

【baip zod】白杨树

【baip zod fv* het tvnl dol di*】枉费心机, 白费力气(从白杨树中捅出芯子)。

【baip zop sil】(zil) 马牙石

【baip zvnx】白酒,白干。

【baip zvp yil】白上衣(白族男女青年穿的 上衣)

【baip zvp yil zix he* bit jial】白上衣黑坎肩: B-, feil fanl seit yvnx tix. 白上衣儿黑 坎肩, 小妹真漂亮(民歌)。

【baip zvp yin*】白天, 白昼。

【baip zvp yin* geinp gvx】白昼见鬼

【baip zvp zvp jit】 白生生

【baip zvx】清燉: Gaid yap zil~. 肉做清燉。

【baip zvx gaid】白肉(不加佐料煮的肉) 【baip•lai* zix】白腊条树 【Baip·lai*·gonp】白腊箐(地名)

【Baip • ngvp • zix • ho*】 白族

【Baip • ngvp • zix • svl】白文, 白族文字。

【baip·xi*】白戏(用白语唱的戏)

【Baip • yil yvnx】傣族姑娘

【Baip • yil • ho*】傣族

【Baip •yind】白族(白人): Not lil zex~zop biox?你也是白族吗?

【Baip•zix Baip•yvnx】白族(儿女): Yanl zex~. 咱们是白族。

【bait】①鞴(马) Ga* maix ded ~kex. 把 马鞴好(套上鞍鞯等物备骑)。②摆(酒席); B-zil zix. 摆(酒席) 桌子。

【bait】讲,说: B-gut hua*.讲故事。

【bait】 温,得瘟病(家禽家畜): Mal deip ded~. 他们的猪得瘟病。

【bait】背诵: Nel svl~qi* lap maf? 你的课文能背诵出来了吗?

【bait bait sex】扑嗵地: Zua* zi1~. 噗嗵, 跌的噗嗵噗嗵。

【bait dait】象声词, 扑通(表示东西掉下去的声音: B — jit gait naip tel lap! "扑通"一声掉下来了!

【bait dait bait dait】象声词,吧嗒(吸水烟袋的声音): Mot gvp daf da* ~ nox enx yinx. 他在吧嗒吧嗒地吸烟。

【bait deip zix】 瘟猪

【bait deip zix gaid】 瘟猪肉: B- zil ged honx. 瘟猪肉不可以卖。

【bait fvl bait de*】 疙里疙瘩, 疙疙瘩瘩。 juix nguix ce*~. 脸疙里疙瘩。

【bait geil sil】该死的鸡

【bait ha*】该死(的)(咀咒语): B-, not dof saint!该死的, 你干吗?

【bait jia* zit】摆架子(装腔作势)

【bait kex nox】明摆着: B-sait vux lap! 明摆着的事儿嘛!

【bait kuaip qib】摆阔气

【bait lail bait lail】①提心吊胆 B- nal hat dvnl, yin* xiai* zil gaid gop? 提心吊胆 地在你家, 日子怎么过 (民歌)?②漂来漂去:A* zix cux yap~xuix ded nox. 浮萍在水面上漂来漂去。

【bait maix】鞴马(将鞍鞯、骑褥等鞴在马

背上)

【bait giand】 鹰

【bait sail】布置, 摆设。

【bait svl】背书

【bait tanl zix】摆摊儿

【bait yan* zit】摆样子

【baix ded】型上的深浅调节装置

【bal】扒 (从表面扒开): Yonp ma* yap ~ celjiai*. 把稻草扒掉点儿。

【bal bul de*】巴不得: B-geil yin* cux bei*. 巴不得今天就走。

【bal dil tvnl】用来捣碎草莓的竹筒

【bal gul】八角(调料)

【bal gul det het】草果八角(调料)

【bal jiaol】芭蕉

【bal jil】巴结: Ngot~de* duap! 我不会 巴结!

【bal sex nged go*】推推搡搡

【bal xil zil zix】八仙桌

【bal zi*】八字: Mel~ngaip. 他的八字硬(迷信认为八字硬的人会 "克" 自己的亲人)

【bal zvl zix kox】拨弦珠(琴手弹琴拨弦时用的拨珠): Nal jiainp maix~nail? 你们在钉马掌(蹄)吧?

【ban* til hul veip zix】木偶,木头人儿。

【band】量词 ①盘 Cet~.一盘菜,②盆: Nad hol~.一盆兰花。③番(意义抽象): Kuit(kut)jiaid~.一番苦情。

【band】盆,盘。

【band】蹄子

【band】搬: Ga* nel kvt neid~. 把你的床搬一搬。

【band】气味: Zainl fvnl cul de*hol~xionl. 蜂儿闻到花香味。

【band ai*】蹄炎症: Mel maix ded mel ~. 他的马患蹄炎症。

【band band】气味: B- cul xiot. 气味 好闻。

【band hot】搬家: Nal~ xianx?你们搬家吧?

【band kvt】挪窝: Anl nil zix~. 猫儿挪窝(指经常搬家)。

【band ngvx danp】搬东西

【band zix】盘子

【banl】名词,升

【banl】帮: Mal zex at \sim ,他们是一帮子人。

【banl mo*】①粮食 Maip~. 买粮食。②升 斗(量粮食的工具)。

【 Banl neid 】一个升子。量词: Meix gonx~. 两升米。

【banl qianl】帮腔: Ngot af banl nal qianl. 我不为你们帮腔。

【banp】豹子

【banp】量词, 半: Jit~. 半亩田。

【banp】绊: Mot~de*~. 他绊了一下。

【banp do* fainx】绊倒

【banp fvnx nox】半边

【banp go* so*】绊脚绳(拴牛马或打猎用)

【 banp heinl kvnl het 】半空中: Dio*geid ~. 吊在半空中。

【banp jin】半斤

【banp kel banp meil】半睁半闭

【banp meid】扣上门

【banp nal ond】怪兽(吓唬小孩时说的鬼怪): Mia* ko*. ~ded yonx hhef danl yind gainl lap!别哭,怪兽要来抓人了!

【banp nal yul】半中腰: Xiaf~nox zul kex. 从半中腰做起。

【banp nga* cei*】不抵抗的人(任豺狼咬吃的人)

【banp sex nged go*】 拦手绊脚: B-mal go* ngvl, bit yin* zil o* qi*. 拦手绊脚 地在他们身边, 整天都发愁(民歌)。

【banp tanl ai* yi*】半途而废

【banp tux (ded) nox】半路: Yui* jiaip mel nox~. 半路遇他。banp tux ded nox cv* jial. 半路出家。

【banp winl nit】温吞, 不冷不热(液体)。 【banp winl nit xuix】温吞水

【banp xiai*】(yin*)半天儿,半日: Dex lap mot~.等他等了半天。/B-nox tux.半日路程。

【banp xinl banp get】半新不旧: Mel yil konl~. 他的衣服半新不旧。

【banp yot het】半夜里: B-geil cux maid. 半夜鸡叫。 **【banp yot hhex**】后半夜: B- zil qiainl sonl tel. 后半夜就降了清霜。

【banp yot sanl gainl】半夜三更: B- not zei* hhaf cainx dof saint?半夜三更还不睡干吗?

【banp zeip】(tul)半截: Mot tit sua* lap~. 他只说了半截。

【banp zuai* fainx 】绊倒: Not ~ cel kainl nail?你绊倒了一次吧?

【banp zvt】半大: Ged cel~deip zix ded. 卖了一只半大的猪儿。

【banp.】①扣:Yonp niotzix kox~kex jiai*. 把纽扣儿扣起来。②扣(门栓):Yonpmeid seinp ~ kexjiai*. 把门栓扣起来

【banp…banp】半 半: B-ganl∼yenp. 半 干半湿。

【bant tuit】绑腿

【bant zix】膀子

【bant zix】手臂

【bant zix po*】一只手臂

【bao* yuin*】抱怨

【bao* zix】报纸

【baob gaob】报告

【baol】①动词,包,包裹 Yonp sol dod baol~kex jiai*. 把糖包起来吧。②量词,包: Sol dod~danl sit mot.把这包糖拿给他。

【baol fvl】包袱

【baol fvt】山土瓜

【baol zix】包子

【baot bei*】①动词,宝贵,珍视 Mel ngvl~jienl duap. 他非常珍视(这件东西)。②名词,宝贝,宝贵: Mot zix mel mox mel~kox. 他是他妈妈的一个宝贝。

【baot hu*】保护

【baot xiaint】保险

【baot yant】保养: Mot dint kux~. 他 很会保养自己。

【baot zenl yind】保人: Anxb mel nox~zef! 找个保人吧!

【baox caint】包产

【bap】量词①个 Qinl laf zix~.一个辣椒。Ngaid det~.一个架豆荚。②只:Ta*

zit~.一只柿子。

【bap】助词,的(人)(带贬义,用在动宾词组之后,表示具有一定的属性或做着有关动作的人): Ai* nguix~.老 害 眼病的人;Ganl gep~.好嫉妒的人;Jiant sud~.播弄是非的人;Qit ye*~.有偷吃恶习的人;Seinp ko*~.老是啼哭的小孩儿。

【bap】乳,奶: At xiai* sil zix yvnx yind enx~danl benl? 小孩一天吃几次奶? 【bap】尾(沟渠末尾部份): Xuix saf gvnl ded kot~ged.水从沟头渠尾流淌。

【bap bap ji*】(妈妈的)奶子(婴儿用语) 【bap ded bod】奶头。

【bap ded bod nox deip zix】①乳猪。②乳儿,乳臭未干的小孩 Mal tit zex~. 他们还是乳臭未干的小孩儿。

【bap del】板凳(邱北白语:benl cil)

【bap dul zix】乳头

【bap ji*】乳房: B-zan*. 乳房发胀;一次奶: Enx~. 吸一次奶。

【bap mox】乳母,奶娘

【bap po*】一只奶: Mel~sanp. 她的一只奶发炎。

【bap sanp】乳腺炎

【bap xiainl】乳臭

【bap zai*】乳汁,奶水。

【bap zai* xinl】奶浆果

【bap zap】语无伦次: B-jienl duap! 说话太语无伦次了!

【bap zap yop】说话语无伦次的妇女: Nal yind zex~ded. 那人是个语无伦次的人。

【bat】①闹 Mal hat dvnl~zil xia* xia* sex. 他们家里闹得不可开交。②折腾:Yonp mel nox~ha*. 把他折腾死。

【bat】拌,搅拌: Mal~ye*sil suant. 他们拌吃豆腐杂拌。/ Cet yap ~ sanl jiet jiai*. 把菜调拌在一起。

【bat】量词,把: Sat~. 一把伞; Sait~. 一把扇子。

【bat cup kex 】(闹得)心烦: Mot yonp yanl nox ~. 他闹得咱们心都烦了。

【bat heinl ngaix】闹乱子,乱腾: Mal bat cel henil ngaix lap sait zep! 他们闹了多少乱子啊!

【Bat jienl qi* duap】闹得翻天,闹得使人心烦已极。

【bat kv*】拌酒药使发酵

【bat mo* mip】和面

【bat mop bat xiop】闹得一团糟

【bat qi* yap duap】搞不出什么名堂

【bat sainp】闹起来: Mallil ∼kex lap. 他们也都闹起来了。

【bat sanid jit (jiet)】 勾结, 勾搭: Mal gonx yind zux cux~lap. 他俩早就勾搭上了。

【bat seip gaip】作乱, 胡闹(搅乱世界): Hhef qi*~cux let ho* lap! 出来作乱的就是这些人了!

【bat si*】模样,样子: Mel~let gait dient qi* yinlsot. 他的这个模样太可笑了。/Hanl~gait mot yonxdofsaint suinf? 看样子他是想搞什么名堂的呀?bat winl yin*闹哄哄,闹腾: Mal gvp al da*~.他们在这儿闹哄哄(地玩)。

【bat yaf xiot 】难处: Mot sainx ngot dient~. 他使我很难处。

【bat zid at gex cet】 搞得一团糟

【bat zil at gex】搞得乱七八糟

【bat zix】靶子,目标 (字典为把子,认为别字)

【bat zvp cel】混熟: Godma1~1ap. 和他们混熟了。

【bax】泡沫,沫子

【bax】蓬乱: Mel wud yap~jienl duap. 他的胡子很蓬乱 (乱蓬蓬地长着)。/Ded mallil kut~. 辛苦得头发也蓬乱不堪。

【bax bax sex】繁盛, 茂盛: Mel hol band keil zil~. 他的这盆花开得很茂盛。bax bax zix 饽饽,烙饼:Mal kont~. 他们在烙烙饼。

【bax hhud bol】胡子拉碴的老头

【bax jiaox】芭蕉

【bax lip】玻璃

【bax mad kuanx】狮子狗

【Bax mad kuanx hanl sil zix tio*】自不量力(狮子狗学狮子跳跃)

【bax mad xia* gvx】披头散发: Mel~nox yan* fan* met ka*! 她那副披头散发的模样儿!

【bax tab】桃苏饼(点心)

【Bax · lip】巴黎

【Bax • xix】巴西

【be*】北

【be*】量词。①条,幅 Se* jil~.一条头巾;Sei*~.一幅布。②种: Ngel jiaid let~mot seinx mox?我的这种苦情他知道吗?

【be* • dex • zot】北斗星, 北斗星座

【be* fvx ngvl】北边

【be* fvx nox】北方

【Be*・heinl・od】北方天王庙(本主庙之一)

【Be* • jienl】北京

【bed】浮,飘浮: A* ded gvpgvnl gvnl het~jil~danrnt.鸭子在水里游(浮)来游(浮)去。

【bed】利息: Liap zix yonp mel~maip nox. 这些是用利息买的。

【bed a* zix】野鸭

【bed bop】薄利

【bed ded】野鸭

【bed gua*】本息: B- at ben1 sit. 本息一并付给。

【bed jil bed danp】浮动: Gvp xuix het~. 在水里浮动。

【bed lail bed lail 】忽上忽下(地漂浮着): B-xuix fv*het, mox se* mox go*mox gua* ded. 漂漂浮浮在水里,没手、没脚、没骨头 (谜语,谜底是浮萍)。

【bed tel bed zonx】浮动(浮上浮下)

【bed zix ded】鱼漂

【bef hof】百合

【Bef•jienx(Be*•jienl)】北京

【beid tel】没收: Yonp mel yil danl zix~. 把他的刀没收了。

【bei*】剥皮(专指剥浸泡过的蚕豆皮)

【bei*】量词 ①块(小圆块)Mel juix nguix ce* nox zex cai* nox~. 他脸上有红的一块。②文(指铜钱):Mel ngvl zeid at~lil yaf mox. 他身上一文钱也没有。

【bei*】遗留: Liap zex mel dol bol~sit mot nox ngvx danp. 这是他的祖先遗留给他的东西。

【bei*】走: Yanl ~kax maf? 咱们要走

了吧?

【bei*】分享: Zex lil sanl~, mox lil sanl lui*. 有则分享, 无则分忧, (成语)。

【bei* bei* cuai* cuai* 】走动走动: Ngot ngaid qi* ga*~. 我出去走动走动。

【bei* bei* dap dap 】漫步, 散散步

【bei* cel lap】①走了,去了 Mot~nail? 他走了么?②去世: Mel mox~. 他的母亲去 世了。

【bei* de* let but nox】走到这一步, 命该如此

【bei* de* xiot tux but】走运,走好运

【bei* dol】遇到,碰到: Yanl~vux sainl nox.咱们碰上一阵雨。

【bei* duap (honx)】走不得: Nel nap~! 那儿走不得!

【bei* ganl】刮板(晒粮食时翻刮用)

【bei* ganl jienp 】走光: Ye* het ho*~lap. 村里人都走光了。

【bei* gop】①经过: Mot~al da* gaf benl. 他经过这儿几次。②去过: Mot~dant. 他去 过一次。

【bei* gop duap】走不过去: Seip gaip het~nox tux yaf mox.人世间没有走不过去的路。

【bei* hhef】过来: B- alda* meip. 过这 儿来嘛。

【bei* hhex meid zix】走后门, 托私情 【bei* jia*】走遍: Mot hat zix hhep zix~ cel. 他处处都走遍了。

【bei* jiaip】遇见,遇到: Ngot~mel nox zix nox. 我在街上遇到她。

【bei* jient jiai*】走快点儿

【bei* jip zuap】走得快

【bei* jit ngvl 】下地,到田里: Ngot yonx~zuin*. 我要到田里一趟。

【bei* keil cel】走开: At mia*~! 别走开! 【bei* keil duap 】 走 不 开: Ngot let baid~. 我这会儿走不开。

【bei* kex duap 】走不动,走不了: Ngot sai* sai*~lap. 我实在走不动了。

【bei* kuanl (pil)】走得慢: Qainx yinl~jai*! 请您走慢点!

【bei* naip sux cel】走失: Mel zix yind

gvp banptux ded nox~lap. 他的儿子半路 走失了。

【bei* neip go*】走不动,走不了(走酸脚) 【bei* pia* duap】走不到: Geil xiai* mel da*~. 今天走不到那儿。

【bei* sanp】走散: Mal zaf gaind zix~lap. 他们全都走散了。

【bei* tux】①走道儿 Mel zix yind~lap maf? 他的小孩会走道儿了吗?②走路:B-sanl xiai* mel del pia*.走路三天才能到。

【bei* tux but】步子: B-lil nad. 步履艰难。

【bei* tux yind】(ho*)行人, 旅客: B-zil sol kux. 旅客么是辛苦的。

【bei* yinl ya*】来去: B-lil zex mal ngvl. 他们来去自由。

【bei* zed cvt mox 】走投无路: At hhep lil~! 到处走头无路!

【bei* zond tux 】远行, 出远 门, 长途旅行 【bei* zop hhaf bei* 】去不去?

【beid】动词,①剥皮,削皮 B- mel~.剥它的皮。B- ye* xuil lil kox.削吃梨。②剥夺: Yonp yil danl zix~cel mel ngvl!从他手里把刀子剥夺过来!③蹭破(皮):Mel sex ded zix kox nox ~ cel jiai*.他蹭破了手指头上的一点皮。

【beid】皮,皮肤,皮毛: B-zonl. 一张皮; Mel~yiend cvnl. 她的皮肤柔嫩。

【beid】量词,个,只枝(多指中空可盛物的东西),: Geip ~.一只碗;kvt~.一个窝;Yinx gol~.一枝烟袋;Baip qil kvl~.一个粪箕;Sot hol zix~.一个笑涡儿。

【beid】受自然灾害影响而使谷穗不能灌浆: God yap xiot jil ha* zil cux~cel. 谷 子太好反而不能灌浆。

【beid beid ga* ga*】零零 碎碎。皮皮壳壳。 【beid beid lai* lai*】仓促盖成的: B-nox hot gainl. 仓促盖成的房子。

【beid beid laid 】大大咧咧

【beid gai*】不寒而栗: Sua* kex zil ngel~. 说起来使我不寒而栗。

【beid gua*】血统(皮骨): Mal gol yanl zex at yap nox~. 他们和我们同血统。

【beid hol(jimx hol)】梅花

【beid kox】皮肤

【beid kox af ganl jienp】狐臭(皮腺不清洁)

【beid kua*】剥削: Ngal zop mal~nox dient gainl yind gainl. 我们被他们剥削得很厉害。

【beid leid ga* la*】(皮肤)粗糙(表面粗 糙不光滑平坦)

【beid leid hai* lai*】草草而成 (粗糙简陋): B-nox hot gainl. 草草而成 (尚不能居住)的房子。

【beid leid xuaid laid 】随随便便, 胡乱: Ngot tit zul sit nal~nox duin* neid~. 我只是随随便便(胡乱地)做给你们一顿饭 罢了。

【beid lol】剥干笋叶、剥棕皮

【beid mid danl】破篾刀

【beid pai*】剥削,剥皮切割: B-ngv1.剥切鱼。

【beid pail xinl yox】表面松软心里稀烂指 秧田放水后,又软又稀的状况)

【beid saf gua* nox ta*】皮包骨头, 瘦 【beid ta* zit】剥柿子皮(做柿霜)

【beid vut】皮肤,皮肉: Qit neid qiai* yin*~geil gaip het. 刺扎进皮肉之间。

【beid yinl vut gail nol】皮毛: Not hhep de*~neid. 你只学着点皮毛而已(只略知皮毛》。

【beid yond xia* deip cvt】屠场

【beid zend】皮层: Mel∼gex. 它的皮层厚。

【beid zvnd】表面,表层: God~nox zex at zuin*, danl danl yanl at biox. 海面上有这么一大层人存在,不仅仅是我们碰到这样的命运(谚语)。

【beid(jinx) 】梅

【beil】①寄生虫 Geil xi* deip~(猪鸡身上的】蝨子和寄生虫。也用来表达故意为难人 Gai* mel nox geil xid deip beil 挑他的刺②蠓虫儿。

【beil】量词: ①个(指一个无动于衷的人或一件体积较大的东西)Hanl not let~zix! 看你这个人呀!/Mot cux zex let~zix! 他

就这么个人!/Gut qi* dop xionl at~. 抬 出一个大箱子。②块(凸出的较大的肿块): Mel sex po* nox cainl kex at~. 他的手 上肿起一大块。

【beil】送礼: Ngaid ~ mal ngvl lix gvnp. 去送给他们一份礼。

【beil】僵: Sex dvn*~go* dvn* guaid. 手冻,僵脚冻跛。

【beil】碑:

【beil (xiel) 】祭: B-heinl denl.祭天的地方。

【beil heinl (xiel heinl)】祭天

【beil heinl beil jit(xiel heinl xiel jit)】祭 天地

【beil heinl cvt】祭坛

【beil sex beil go*】笨手笨脚, 手脚不灵

【beinx】①遮蔽, 蒙蔽 Yonp sei* kol~kex jiai*. 用布遮住点儿。②盖; 搭; 舖: Zet sei* ngv* sei*~zil hot. 用带叶的树枝搭成房子。

【beinx】晚饭,晚餐

【beinx gainp】黄昏,傍晚(邓川白语:mol miai)

【beinx gud zix neid】口水兜

【beinx hhex zix neid】屁股帘儿

【beinx nguix sei*】 遮眼巾: Mel ngvp zex~kol. 她有一块遮眼巾。

【beinx pet】遮盖: B-kex jiai* mia* sit yind gainl geinp. 遮盖起点儿别让人家看见。

【beip】①插 B-jid. 插旗; B-xionl ganl. 插香; B-de*con*meid. 插着一杆枪。②别: Yil kox nox~de* hol dox. 衣服上别着一朵花。③交叉: Yonp sex svnl~zed hhex. 把手交叉在背后。④披: Mel nox~de* yond beid sei*. 他身上 披 着一 张 羊皮。

【beip】辈

【beip bit konl so* ho*】穷苦农民(披蓑衣系草绳的人们)

【beip bit sex jiaip del 】保守祖业(成语,披着蓑衣守着地盘也就是再穷也不出卖祖遗产业的意思)

【beip dot hhex】反剪: Mel sex svnl~. 他的手反剪着。

【beip jid】插旗(指撒谷种在水田里之后插 小旗在田边表示范围)

【beip sol zix】防霜(插细沙竹防霜冻)

【beip yond hhex】①插柳枝(赶走麻雀), ②植树

【Beip-jit-jia*】插秧节;栽秧节

【beit】倍: Xi* ngvx~. 四五倍。

【beit svp】倍数: Ngvx danp yap gaf~nox zonx. 货物的价格成几倍上涨。

【beix】量词,捆: Me*~. 一捆小麦。

【beix】贩卖: Not ngaid ~ngvx danp nail? 你去贩卖东西是吗? Ngot ngaid~seit cet seit svl. 我去贩卖小菜。

【beix donx zix hhaix zix】跑买卖, 贩运

【beix ged】贩卖: B- canl bainx. 贩卖粮食。

【beix jit】围腰,围裙: B-neid. 一条围腰。

【beix jit vup】围腰带

【beix juix beix zeip】贻人口实;代人受过

【beix zix】小贩

【beix zix mox】女商贩

【bel】白 (无效果): Mal~zonl xinl mel nox. 他们白羡慕他。

【bel】副词,白;徒然: Tol lol~da* maix saind gainx.庸人自扰(驴子白白地和马一起惊逃)。

【bel fvx】白费: B- mel nox xinl. 为他白费心思。

【bel jia*】挪借: Ngaid ~mel ngvl zeid gaf lil. 去问他挪借些钱。

【bel piainl (pin*) gaid】片肉: Cux~. 炒 片肉。

【bel ye*】白吃,白食

【ben*】笨,愚笨。(aix nud)

【ben*】奔: At mia* tet~zed ded. 不要老是往前奔。

【ben* juix ben* zeip】 笨口拙舌

【ben* miaip】拼命: Mot ~nox ponx. 他 奔命跑。

【ben* sex ben* go*】 笨手笨脚

【ben* zan*】笨拙. 愚笨: $Mot \sim jinl$ duap. 他非常愚笨。

【ben* zed sex】奔头: Mel nox ~ af mox.

对他没有什么奔头。

【benl】①崩塌 Svp kuil~tel lap. 山崩塌了。②死亡:Mot~cel lap. 她死了。

【benl】量词 ①次 Cux guainx let~ lap. 就玩这次了。②回: Ngot geinp gop mot~. 我见过她一回。

【benl】凸出,高出: B-ngai* dei*. 凸额头(脑门特别大而突出的人)。

【benl del】锛子

【benl mal】奔忙: Mot wei* hat dvnl~. 她为家庭生活奔忙。

【benl mal yind gep 】忙忙碌碌: Mot \sim gop yin* xiai*. 他忙忙碌碌地过日子。

【benl svp xuinp】无数次,不止一次: Sua* sit not lap~. 对你说过无数次了。

【benp 】驯服: Maix gel ded zil ga* mot~biaif! 小马驹是要驯服它一下才行!

【benp nged】驯牛(犁田)

【bent】量词,种,本: Jiaid~.一种苦情,一本苦事。

【bent biox】副词,并非: B-saf nal dvnl nox ngaid. 并非从你家出去的。

【bent ceinl】本钱

【bent di*】本地: Ngal zex~ho*. 我们是本地人。

【bent fen*】本分

【bent jial】本家

【bent si*】本事,本领: Nel~qionl. 你有本领。

【bent tail】质地: Jit jit xiot zex mel~neid ngvl. 田好是因为它的质地好。

【Bent·zvt】本主(白族守护神)

【Bent • zvt • mia*】本主庙

【bep】敷: B- baip fvnx.敷粉; B-yo*. 敷药。

【bep】俯: Mot~zed ded hanl mal.他俯身向前看她们。

【bep yo*】尖顶地星(药)

【bet】①寄, 托带 Let yap yap~zed al na*? 这些东西寄往哪儿?/B-mel nox xin* fvnl. 托他带封信。②帮捎话:Yinl ga* sua*~ meip! 您得帮捎句话说说情呀!

【bet】为了: Ngot~mel nox mel del zul neid. 我为了她才做罢了。

【bet hol gonx six】百货公司

【bet saint】随身: Nal yonp ye* nox yap dai* ~Biaif. 你们要把吃的随身带去才是啊。

【bet saint nox】为什么,为何: Mal~liap sex zul?他们为什么这么做呢?

【bet ye* nox sol xinl, kuanx nga* dop gop jil】为口伤身(谚语: 为吃操心, 因而狗竟 咬自身的脊背)

【bex】①斧 B-cvt. 一把斧子. ②量词, 斧: pot gonx ~. 劈它两斧)。

【bex】量词,潭: B-~.一潭水; B-sanl~. 三潭水(后一个 bex 是量词)。

【bex】父亲: Mel~gux lap. 他的父亲老了。(除老一辈用外, 口语用借词 dix)

【bex】水潭,水坝: Suit・gul・∼. 剑川城中一处地名, 意为 "大水潭", 今已填平为建房基地。

【bex jiainl】斧钉,楔子: Jiainp da* mel nox~kox. 钉上一个楔子。

【bex let】猫头鹰

【bex pet】披肩

【bex zix cvt】斧子

【bid tvnl hol】芋头花菜

【bi*】阴门

【bi*】小子: Let ~ dient qul.这小子 缺德。

【bi* li* bo* lo*(bai* lai*)】象声词,噼里啪啦: Ngvd det zix v* nox ~ nox hainl maid.蚕豆炒爆得噼里啪啦响。

【bi* svx】小鬼(咒骂小孩的话), 顽皮鬼 【bi* svx zix】顽童(淘气、恶作剧的小孩) 【bi* svx zix yvnx】顽童(复数,包括男女 儿童): B- let quit!这撮(伙)顽童!

【bia*】八

【bia*】量词,道(煎中药的次数): Gop yo*~. 熬一道中药。

【bia*】潜伏,躲藏: Mot~kex cel zaip xiai* lap. 他潜伏了十天了。

【bia*】钱: Nel~zex sait zep? 你有多少钱?(hui*~会费)

【bia* bop 】垫手布: B-fvnl. 一块垫手布。 【bia* di* zix】小贝壳儿

【bia* fvnl (ovnl (?-))jinl】(深深地) 隐藏:

Anl nil ded ~ kex. 猫深深地隐藏起来。

【 Bia* hhaf cv* nox ye* sainl, fv* suinp nox lil hhaf gainl】不出钱的吃肉饼,泻肚子也不害怕(谚语)。

【bia* mod cel 】潜逃: Motgol al na* yind ~ suinx?不知道她和谁潜逃了?

【bia* ngua*】八月

【bia* zond kex 】潜藏: Mot ~al na* suinx? 不知道他潜藏在哪里?

【bia* • ngua* • zaip • ngvx】中秋节(八月十五)

【biai*】问: B- mal cainl zef. 得问他们一声。/B- qi* yap duap.问不出名堂。

【biai*】墙壁: B- piail.一堵墙壁。

【biai*】蓝,天蓝 色: B∼sei*duinl. 一件蓝布。

【biai*】笔: Ga* hainl yap \sim qi*. 把汤滗出来。

【biai*】任凭,随意: Mot yonx gvp yind lil ~ mot, mot yonx bei* yind lil ~ mot. 来去自由(住下或走都随便)。

【biai* dond yinl danp dond】问答

【biai* gai* gai* jit】湛蓝湛蓝: Mel nguix svnl zex~. 她有双湛蓝湛蓝的眼睛

【biai* hhep】请工: B-dap duip. 请工舂米。

【biai* nga*】问案

【biai* qi* biai* hhep】请工干活

【biai* qiainl biai* zui*】 盘根究底: Mot~ngel ngvl. 他盘根究底地追问我。

【biai* qil】倒粪

【biai* send 】质问: Geil xiai* ngot yonx ga* mot~. 今天我要质问她一下。

【biai* tux】犁头的犁头板: Ngel~neid guip cel lap. 我的犁头坏了。(jil guil hhaf yit biai* tux yit 犁头不锋利,犁头板锋利,用来形容男不如女,长江后浪推前浪等情况)

【biai* tux 】问路: Ngotngaid zed ded~gait. 我上前问下路。

【biai* vux】下定(订婚送聘礼): Biai* sit mel nox vux yind. 给他选聘一个妻子。/Geil xiai* mal~. 今天他们下定。

【biai* xix】吊孝: Mal ngvl~nox dient

jil. 到他们家吊孝的很多。

【biai* yinl sail】天蓝色: B- jid ganl. 天蓝色旗。

【biai*…dond 】打听,问候,问候: Yanl biai* mel dond cainl.咱们打听一下他的近况。/Hat geinp yind zex biai* nel dond. 遇着的人都问候你。

【biaid】象声词, 哗: B-jit gait qil qi*. 哗的一声倒出来。

【biaid biaid sex】象声词, 哗哗(雨水冲涮声): Vux sainl~qil tel. 大雨哗哗地倾盆而下

【biaid daid laid】象声调,啪嗒(东西落地声)

【biaif】语尾助词 ①必须(一定要)Sua* sit mel nox vux yind~! 必须给他娶个媳妇(妻子)!/Ngot yonx bei*~! 我一定要去!②才行: Not yonx yonp xinl hhep ~! 你得用心读书才行啊!

【biail】丢, 扔, 抛掷: B- jil~danp. 丢来 丢去。

【biail cel】抛弃: Mal yonp mel nox~geid da*. 他们把他抛弃在这儿。

【biail mal tvnt】丢馒头(上梁或立墓碑时丢馒头以求吉利的民间风俗)。biail ngv sarx zairtjiairx 想得开(些)

【biail wap】放鹰: Ngotyonx cv* dant~zuin*. 我要到郊外放一回鹰。

【biail • wap • hai* • zo*】《放鹰赶雀》(白族大本曲名)

【biaind】瓶子

【biaind daind naid】象声词, 嘣嗵(表示空心的东西掉落在地的声音)。

【biaind zix biaind yvnx】瓶瓶罐罐

【biainp】大口吞食: Mal lait~cel tail lap. 他们又干了一顿(饭)了。

【biainp】量词,个(指胖而有福气,胖而不好动的人或鼓胀的肚子等): Mot fai* de* mot \sim . 他胖成那么一个人。/Gux bol met \sim . 那么肥胖臃肿的一个老头儿。/Med fv* \sim geinp yaf gop! 他的这个大肚子真没有见过!

【biainp】端, 搬, 抬: Yonp cet svl yap~qi*. 把菜端出来。/Ga*zil zix zonl~tel.

把桌子搬下。

【biaint】匾: B-yod. 一块匾额。

【biainx】搧(耳光): Mot~cel ngel ded bod zix za*. 他搧了我一把掌。

【biainx】量词,个(圆扁而体积大的一个): Tux piail cet~.一个大蔓菁。

【 biainx (piaind) 】 瘪: Qiop kox \sim cel lap. 皮球瘪了。

【biainx bif yop】塌鼻子的姑娘(谑称): Al na* yind yon* not ~ let ded! 你这 个塌鼻子的姑娘谁要呀!

【biainx juix bap zix】打嘴巴,扇耳光

【biainx zix dei*】水扁梨(剑川特产梨)

【biaip】淡: yit~味淡。

【biaip】滤: Zai*(或 hainl) yap~qi* jiai*. 把汁滤出来。

【biaip bop】贫瘠(不肥沃): Jit bait del~. 土地贫瘠。

【biaip bop】淡薄: Mal binl ye* nox~. 他们习惯吃盐淡的菜。/Cet yap~. 菜味淡薄。

【biaip de* xuix】冷淡(味淡得象水): Mel xil hhop yap~. 他言语冷淡。

【bial】(水、血等液体) 喷出: Xuix~qi*. 水喷射出来。

【bianp】量词,①个(一个胖大的人)Let ~ tet hhaf ngaid cel jiainl suinx?这个胖大个儿为什么还不走开?②个(大口袋):Nod ~.一个大口袋。

【bianp】大口大口地吃: Mot cux gonx juix ~cel. 他两大口就吃完了。

【bianp ye*】大嚼: B-duin*. 大嚼一顿。 【biaol】膘: Maix ded mel~genx. 马的 膘肥厚。

【biaol】标致: Mot hainl nox~. 她长得标致。

【biaol ginx】没有长膘(牲畜)

【biaol qionl】长膘,肥壮(牲畜)

【biaol sox】阉割, 去势

【biaot】裱: B-sei*beid.裱布壳(做鞋)。

【biaot jia*】手表

【biaot sei* (s'-)】田里对水稻有害的一种草

【biaox zuaint】标准

【biap】①拔: Mad zet~cel mot. 把这根毛拔掉。/ Ye* dainx svx zil~ zix ba*. 吃糯米糕拔牙齿。②吸出(脓血):Gul yo*qia* yonp mel ndvd yap ~qiainl lap. 膏药把他(疮口上的)脓拔尽了。

【biap】吠: kuanx~. 狗吠。

【biap】陷入(泥中): Yonx dap sua* cel go* zil~pia* kuait bil dei*. 要是踩空(踩滑)了一脚,那就连整个大腿都陷进去了。

【biap cel】拔除: Ngaid~zix ba* kox. 去拔除一颗牙齿。

【biap mad】拔毛

【biap nvd】(用膏药)排脓

【biap qi*】拔出,拔出来

【biap zix ba*】拔牙(医)

【biat】裱: B- hua* til. 裱画; B-qiainl. 裱糊新房。

【biat bei*】裱褙

【bid bod suant ma*】密密麻麻(的蚂蚁): Dant het yond maix yap sanl xuint~. 田 野里的羊和马群象密密麻麻的蚂蚁。

【bid bod zix】蚂蚁

【Bid bod zix fainx nguid bei* jix】蚍蜉撼树(成语,蚂蚁翻甑底)

【bid lid set let】痒,痒痒: Cainl nox~. 身上痒痒。

【bid pal】琵琶: Yanl hhep dand~. 咱学弹琵琶。

【bid sul】毛虫

【bid sul zvnd】毛虫

【bid tvnl】 芋头

【Bid tvnl sei* nox lai* xuix hul】无可奈何, 无能为力(成语, 芋头叶子上淋点水)。

【bid xi*】整天: Bil sil vux hhop nox hhaf gainl, ~ngaid mal yind. 风吹雨打也不怕,整天去划船。

【bid xi* bid yin*】连日(连夜): B- hhef gai* ngal, sainx ngal zail gop qi*!连日(连夜)来捉我们,叫我们怎么过呀!

【bid xinl zix yenp】 眉心

【bid yin*】天天

【bied】脾,脾脏: Deip~hhaf ye*. 不吃猪的脾脏。

【bied】打杀,宰杀,暗杀: Mel nox cux liap sex ~ cel lap! 他就是这样地被打杀(暗杀)了!

【bied】嫩芽: Miail lv*~. 山药的嫩芽。 【bied】麻木: Ngel go* po*~cel lap. 我 的脚麻木了。

【bied】人: Zex~nop~, mox~banp danl. 有人就靠人,没人就单干(成语)。

【bied ded 】苗头: Let ded duap, mel~lil cv* lap. 这家伙不行, 他干坏事的苗头已出现了。

【bied mo*】狼吞虎嚥(认为狼吞虎咽): Bol ded ye* nox sai*~. 他这位老兄太狼 吞虎嚥了。

【bied mo* jia* xio*】小偷小摸, 顺手牵羊: Let yind hhef zil cux~. 这人一来就小偷小摸。

【bied yinp】冠子;鸡冠: Geil bol ded mel~cai*. 公鸡的冠子是红的。

【bienb vup qip sib】从来没有

【bienl nal piail juix】槟榔和配制的香味草 药合成的咀嚼物

【bienl tanl】冰糖

【bient】匾: Gua*~yod. 挂一块匾。

【bient ganx】饼干

【bient zix】饼子

【bienx qip linp】冰淇淋

【biet】(bit 的同义词)①棕树皮。②棕树皮做的蓑衣。

【biet sei*】 蓑衣

【biet xil neid】破蓑衣

【bif hut zix】壁虎

【bif xi* yin*】整天: B-zix ngaid mal yind. 整天儿去划船。

【bif zix kuant winx】鼻孔(vud died kuand weinx 鼻孔 剑川马登地区词汇)

【bil】①憋 Qi*gut~ket·憋气。②昏厥; 休克: Mot ax gait zix kv* het ~ kxed. 他忽然休克。

【bil】左: B-lil duap zaip lil duap! 左 右为难!

【bil】插: Mid pint~geid yilgua* het. 腰间插把镰刀。

【bil】介词,给: Nei*~mot zonl. 拿给他

一张。/Sit~mot hul.送给他一点儿(汤)。 /Jinp ngvp~hat dvnl hot nox dond cainl. 捎给家里一句话。

【bil】逼迫: Yonx ~ mel nox zul biaif! 得逼他做才行!

【bil】量词,件,台,椿: Zex liap sex~. 有这么件事。/Sait vux zil~zil~zul.事情得一椿一椿地做。

【bil bat】纠缠: Mal tet gol mot~. 她们老和他纠缠。

【bil bil kol】平铲

【bil bil zaip zaip】反正,横竖: B-cux lel gaf zet lap. 横竖就是这几字了。

【bil dai* yonx】非得,非要不可: B-sainx mot bei* jiainl? 为什么非要他走不可?

【bil dod zaip dod】反复地折磨: Mal cux dat hot yip guanl yul, ~ngot! 他们就一鼻孔出气(穿一条裤子), 反复地折磨我(民歌)!

【bil fvx nox】左边

【bil gol lol】旋涡风

【bil guaip guaip】左撇子

【bil hol lai*】①风车(玩具)。②身轻如燕的人 Mot cux zex~sex neid. 他身轻如燕(象一个玩具风车)。

【bil jid ganl】帆,船帆

【bil jid gant gua*】桅杆

【bil juix bil zeip】笨口拙舌,拗口: Sua* nox~. 说话拗口。

【bil kex】别扭: Mel xinl kox~ jiai*. 他心里有点别扭。

【bil lil fainx naix】翻来复 去; 反复无常: Mal yvnx nal ded tet cux~. 他们的那个 女儿老是反复无常。

【bil lil hol duap zaip lil hol duap】左右为难: Sainx ngot~. 使我左右为难。

【bil lil hol zix】纸风车(玩具)

【bil lil neid】平铲(由竹木或金属制成)

【bil lil sil gond 】①杂乱无章 Mot~zil gaid dod lil suinx. 他杂乱无章,不知怎么搞的。②东拉西扯: Zei*~zil zul zaind duap. 再东拉西扯就不成了。

【bil lil svx】松鼠

【bil lil vp zop】狂奔(象松鼠般的逃窜)

【 bil lod ai* neid 】风口: Mia* zet geid ~ngvl. 别站在风口那儿。

【bil nvx zix kox】花篓(鱼篓)

【bil pel vux hhop】刮风下雨: B- lil ngaid. 风雨无阻。

【bil pel vux lai*】风吹雨淋

【bil sex bil go*】手脚不灵便(蹩手脚)

【bil sex zix】左手,左撇子

【bil sil】风: B-dop. 风大。

【bil sil co*】刮风

【Bil sil co* lil yonx gop gud】坚持不渝(成语, 风再吹也要过桥)

【bil sil zix】壁蝨(臭虫)

【bil sul go*】被头虚边(缝被子时留出的不铺棉花的虚边)

【bil xinl bil ganl】伤脑筋

【bil yip】①扯皮 Not~mot honx. 你不要和他扯皮。②逼迫:At mia*~mot lap•不要逼迫她了。

【bil zil go* go* sex】窘迫,生计非常困难

【bil zix dot】字形或卐字形

【Bil.gel】宾川(大理州县名)

【bil······ zaip】左······右: Bil sua* zaip sua* mal af qiainl. 左说右说他就是不听。/Bil dod zaip dod lil dod zaind duap. 左搞右搞都搞不好。/Bil mix zaip mix lil hol duap. 左思右想都不行。

【bin*】辩: At mia* ~ lap!别强辩了! 【binb zenb faf】辩证法

【bind】①习惯 Not gvp al da*~mox? 你在这里惯了吗? ②同意: Nel xinl ngvl~mox? 你同意(看得惯)吗?

【bind cvnl yenp】人中(鼻子下面,嘴唇上 面)

【bind nid bond nod】象声词, 咚咚(东西滚动声)

【bind nid gond dond】象声词,咚咚(形容笨重的脚步声或东西滚动声): Mot xiaf ned nox~ nox ponx tel. 他从楼上咚咚地跑下来。/Zop kuil bolkox~nox guint tel. 大石头咚咚地滚下来。

【bind svx ded】乳鼠

【bind xi* (bind) yin*】每天,天天: B-cux hhep nel svl lel gaf zet. 天天你就只读

这几个字。

【bind xind】鼻涕

【bind xind gai*】鼻牛儿(鼻腔里干结的鼻 涕)

【bind xind lai* gai*】鼻涕邋遢

【bind yenp】小舌后部的韧带

【Bind·gvnl】泚江(兰坪至云 龙石门井的一条江)

【binl】①编 B-ded mal.编辫子; B-svl.编书。②捲(袖子):Dap hhep ga* yil ded po*~kex jiai*!请帮忙把这只袖子捲起来!③别:Yil gua* zv* het~de* yinx gol beid.腰里别着旱烟袋。

【binl】边

【binl】量词。①条,辫 Ngvx dvnl~.一条 尾巴; Ded mal~.一辫头发。②挂: pao* zant zix~.一挂爆竹。

【binl】盐,盐巴

【binl bait】①折腾。②浪费家财。

【binl beip sa* dei*】全力以赴(捋袖缠腰,大干一场): Mot ~nox dvt yin* mel het zul. 他全力以赴地做事。

【binl biap】盐淡

【binl bin* zit】打辫子

【binl binl zvnd zvnd】边沿, 周匝, 周围

【binl cont】盐咸

【binl danx】 盐结晶

【binl det zix】 盐炒豆(连皮煮烂后回锅)

【binl ganl】鞭子

【binl gex beid】 盐臼

【binl gonl sul ma*】调料, 佐料(盐花椒等拌成): B- yinl laf zix, qip cub hul yonx suanl. 佐料花椒盐巴和辣椒, 醋儿也要酸一点儿的。

【binl jiainx】盐井

【binl jinx】梅子,青梅

【binl mid so* (s'-)】打篾绳

【binl nex zix kox】鱼篓子

【binl nil bonl (gonl) donl】象声词,潺潺,咚咚(形容小溪流水声或鼓声): Xuix gvnl~ ged tel. 小溪潺潺流下。Mel dinl gonl donl neid ~nox hainl maid. 他的手鼓咚咚地响。

【binl nox】编造: Let tail zex mot ~.

这台事是他编造出来的。

【binl nox】旁边,边沿: Mot zex $mel \sim$. 他在她的身旁。

【binl nvx】盐篓

【binl so*】打草绳

【binl tvnl zix】筒盐

【binl xi*】编剧,编戏

【binl ye* (biai*) bop】低盐(淡食)

【binl ye* cont】盐重(喜吃咸味重的食物)

【binl zix ganl】小鞭儿

【binl zonx gua*】 盐杵

【binl zvnd】边缘,边沿: Xiaf mel binl mel zvnd nox cuanx kex. 顺着边沿切。

【binp】变: B- qi* zo* zix ded. 变出一只鸟。

【binp】量词,遍: Not zei* vaip ~. 你再写一遍。Hanl mot ~. (从头)看它一遍。

【binp fai*】变戏法: Laid gai* cux zul cel zex ~ nail?这会儿就做完了,这是变戏法吗?

【binp gua*】鼻梁骨: Sa*~ nox hail sit. 放着好日子不过而瞎折腾(在鼻梁骨上撒 饭)。

【binp xiainl (zix) yenp】鼻梁

【binp xib faf】变戏法

【binp xinl】变心

【binp zaind】变成: B- at ded. 变成野兽。 【bint nit gont dont】象声词,咕咚(表示 沉重地滚落的声音): Mot xiaf zond zonl nox ~ guint tel. 他从床上咕咚一声滚下 来。

【binx jianx】边疆

【binx nap】①旁边: Mot gvp geid nel ~. 她坐在你旁边。②跟前: Nal ~ zex kai* mox?你们跟前有客人吗?

【binx nap ho*】身边的人(多数): Mel \sim . 他身边的人们。

【bio* lul seinp zix】 雀斑

【biond】量词,①个(表示宽大): Nod ~ neid. 一个大口袋。②坑(凹坑): Let ~ het dap yin* honx. 不能踩进这个大坑里。

【biond】象声词,扑通(表示掉进水里的声音): B- jit gait naip yin* xuix yap het. 扑通一声掉进水里。

【biond danl】铲台(木工)

【biond donl】象声词,扑通(由高处扔东西进深水中的声音): B-, mot cux tio* tel lap!扑通,他就跳下去了。

【biond nol hol zix】老年斑

【bionl】象声词,<u>嘭嘭</u>: B- jit gait. <u>嘭</u> 嘭一声。

【bionl】溅(水桶摇动,水从桶里溅出): Xuix yap ~ qi*. 水溅出来。

【biont】量词,个(一个尴尬的人): Mot cux zex let ~!他就是这么尴尬的一个人!

【bionx】边: Zaind sanl mel ket ~ het baip jil. 这墒秧苗里稗子多。

【biot sei*】杂草 (牙齿草): Mal jit het hainl max ∼.他们的田里长满杂草。

【biox】不: Ngot liap sex sua* ~. 我不是这么说的。

【Biox zil zuanl】可不是;可不是吗

【bit】火绒(放在火链上用火石磨打取火的 火草)

【bit】量词,①揸(以前用铜钱时以拇指到食指为一揸)。②笔(款项): Vux $\frac{de}{}$ at dop \sim . 负了一大笔的债。

【bit】棕树皮(biet 和 bit 是同义词)

【bit】方面: Gaf ~ nox mix(sua*). 多方面考虑。

【bit】比: Mot ~ ngot dop. 他比我大。

【bit】舞蹈(模仿、学习舞蹈动作): Mot ~ nox hanl jiaip. 她舞得好看。

【bit】语尾助词(表示祈使),才行: Not yonx xiot xiot nox hhep ~. 你得好好学习才行。

【bit】勒索,逼勒: Zep ho* \sim mel ngvl zeid. 强盗们向他逼勒钱。

【bit jial】背心,坎肩: B- konl. 一件坎肩。

【bit sei*】蓑衣(用棕树皮制成,跟 biet sei*同义)

【bit sex dain* go*】指手划脚: Mel jip mip zil mia* ~. 别在他面前指手划脚。

【bit xil neid】破蓑衣

【bit yui*】比喻

【bit zed cvt】对比: Jit fvl let hhep mel dop cvt, ~ hhaf mox. 这儿很宽大,没有和

它对比的地方。

【bit zed sex 】相比: Go1 mot \sim mox. 和他没有什么相比的。

【bix】低,矮: Hot gainl ~. 屋檐低。 Mel go* ~. 他个头矮。

【bix go* dei* zix】侏儒(身材异常矮小的人)

【bix go* wait(?-) zix】小个子

【bix go* zix】矮子

【bix hol kvx】小毒蛇

【bix wait wait jit】矮墩墩: Mot zex ~ nox yind. 他是个矮墩墩的人。

【bo*】拍: B- zil zix.拍桌子。

【bo*】 掀: Heinl miaip mot zond zaind ~ lot bot. 夜里他常掀被子。

【bo*】脱皮(指石灰墙或漆面物因剥蚀而脱皮): Huil hhox piail lait ~ kex lap. 白灰墙又脱皮了。

【bo*】姨父: Mot zex ngel ~. 他是我的姨父。

【bo* binl】拍盐,制作筒盐

【bo* bo* sex】象声词,噼里啪啦: Huix lit sul het nox det yap ~ hainl maid. 灶灰里的豆子(被烧得)噼里啪啦爆响。

【**bo* fvx ded**】拍肩而过(鸟低飞而过): Sanl ngua* go* bil ~. 三月布谷鸟拍肩而 过(春天来了,布谷低飞而过)。

【bo* sex za*】鼓掌

【bo* tio*】跳,暴跳(因极高兴或极痛苦而突然跳起来): Mot huanl \sim . 他高兴得跳起来。

【bo* yip】姨祖父

【bod】①纠缠,缠:Geil xiai* ~ not hhaf de* lil, kex nel nox fvl vut. 今天就是缠不着你,也要使你起一身鸡皮疙瘩。②(鬼)附体: Zop gua* sanl xuint gvx ~ mel nox sex sex. 真像魔鬼附在他的身体上似的。

【bod】半,一半: Fvnl sit at yind $\sim \sim$. 分给每人一半。

【bod】那儿: Mal \sim nox zaf sil jil. 他们那儿(东西)很多。

【**bod da***】山坡: Mal dvnl zex be* ~ nox. 她家(住)在北山坡上。

【bod ded】欲望鬼: B-bod kex zil xuix

vp tet hua* duap. 欲望鬼老缠(等)着开 水就开不了(谚语)。

【bod lod cux zix】田间野草

【bod lod kuil】小山丘

【bod nox】旁边: Mot zex ~ mox?他在旁边吗?

【bod svp】半数: Geil xiai* hhef nox zex jid xiai* nox ~ xuinp. 今天来的有昨天来的半数以上。

【bod tux】山路

【bod zvp】夏至,芒种

【bof sib】博士

【bol】①表示阳性: Deip bol. 公猪。②用在人名后兼表尊敬、亲昵之意: At zib ~. 阿志哥; Guanl ~. 官儿; Xil gul yil ~. 新郎官; Gux ~. 老头,老大爷。

【bol】①父亲,祖父: Mel ~ zei* dient hainl sai*.他的祖父还很健康。②丈夫: Mel ~ yind xiainp sil.她的丈夫姓施。

【bol bo* lil zaind svx lil biox 】两面派,骑 墙派(成语,既非蝙蝠,又非老鼠)

【bol bo* zix】蝙蝠(大理方言: seil mex zix lod)

【bol ceinl yind hot】夫妻,夫妇

【bol ded】公畜(大理方言: dof ded): Mel ~ tal cel lap.公的那头(毛驴)脱 缰跑了。

【bol hop zix】薄荷

【bol xienl】老兄(他这位老兄): Mel ~ tit seinx cainx neid. 他老兄只知道睡觉。

【bol yind】丈夫: Mel \sim dop mel donx. 她的丈夫比她大。

【bol yinl ceinl】夫妻

【Bol·xienl】布燮(南诏,大理国的官职 名)

【bond 】象声词, 怦, 嘣: Mel xinl kox ~ ~ sex tio*.她的心怦怦地直跳。 Zil zix zonl ~ jit gait nex cel.桌子 嘣的一声倒了。

【bond dond】象声词,卜咚(倒地声) 【bond lonl zix】水泡儿: Xuix het ~

jinp qi*. 水泡儿从水底冒出来。

【bonl】绷: Beid zonl ~ jient jiai*. 把这张(羊)皮绷紧些。

【bonl】晃出,溢出: Tvnt neid het xuix yap ~ qi* lap. 桶里的水晃出来了。

【bonl bonl bonl 】象声词,嘣嘣嘣(捣碓声): Bol yind dap duip ~. 老头儿舂碓嘣嘣嘣响(儿歌)。

【bonl lond】波浪

【bonl lonl cet】菠菜

【bonl lonl wainl(?-)】马兜铃(药)

【bonl yaind qi*】晃荡溢出

【bonl zix】绷子: Qiai* hol \sim neid. 一个绣花绷子。

【 bonp danl 】 单 干: Zex bied nop bied, mox bied ~. 有人依靠人,没人(就)只好单干。

【bont】象声词,砰: Qiainl de* ~ jit gait!听见砰的一声(枪响)!

【bont dont】象声词,扑通,倒地声

【bonx】①贴钱,赔钱:Bel ~ mel nox zeid. 白为他贴钱。②付与;给与:B-mel nox zainl xinl honx.不能交付给他真心。

【bonx】后肩膀: B- neid peil tai* cel. 后肩膀肌肉撕裂。

【bonx】榜: Cv* ~ lap maf?出榜了吗? 【bonx jiainl gai*】胳膊拉伤: Dil zvnx jil ha* zil ga* ~.提东西过重会把胳膊 拉伤。

【bonx mox gaid】猪前腿肉

【bonx mox jil seinp】 簸箕

【bonx ngaix gaid】去骨肉,膀子肉

【bonx zainl xinl 】吐真情,推心置腹: Laif bonx mel nox zainl xinl honx.千万 别对他吐露真情。

【bonx zeid】贴补金钱

【bonx zix kol】衣襟背面的布块

【bop】薄,单薄

【bop】量词,①个(指一个奈何他不得人): Let ~ zix xianx!是这么一个没办法的人 儿呀!②批(木料): Ngot zo*qi*bil mot lio* ~. 我给他砍伐了一批木料。

【bop】麻布: B- kol. 一块麻布。

【bop】报: B- sit mal xien*. 向他们报信。

【bop】箔: Dain* xil ~ zix.打锡箔。

【bop bainx】薄板

【bop beid bop xio*】薄生生的: Mel juix beid gonx yod ~. 她的双唇是薄生生的。

【bop danl hol】牡丹花

【bop danl mi*】白芍(药)

【bop fvl fvl】 薄薄的: Zix zonl \sim jit. 这张纸薄薄的。

【bop miail】报名

【bop nod】麻包,麻袋

【bop vnl(?-) zvnx】甜酒,醪糟

【bop xit】报喜

【bop xit til zix】报喜红帖

【bop yil】麻布衣

【box】①簸: B-meix. 簸米。②颠簸: Cail jia* ~ jienl duap. 车子颠簸得很厉害.

【box】父亲(和"岳父"dot sex bex 的bex 字同义)

【box ded】肩膀

【box jil box danp】颠来簸去

【box jinl box gaip】上臂部(包括肩膀和隔肢窝)

【box meix jil】簸箕(簸米用)

【bu*】涂漆在布面上使紧贴: B-qi*zend. 涂上一层漆。

【bu* zil】布置: Donx fvx nox ~ tel. 上级布置下来。

【bu* zit cuai*】簿子,簿册

【bub zant】部长

【Bub · lanp · cuf】布朗族

【bud】蘸: B-me*.蘸墨。B-ganl xionl. 蘸醋。

【bud lul bud lul】象声词,噗噜噗噜(水冒泃声)

【bul jil】不如: Ye* jil ~ zil mop zop. 多吃不如细嚼。

【bul kol】不料: Sait vux tail ~. 真料不到这事。

【buol】拨: B- biat. 拨表针。

【buol】驳: B- mot gonx cainl meip.驳他两句吧!

【buol danp】驳回

【but】①补养: Ga* cainl gex neid ~. 把身体补养一下。②找补: B- danp zeid. 找补钱。

【but】量词,步: Zei* bei* ~. 再走一步。

【but yo*】补药

【but zeid】找钱

【bux】缝补: B- yil.补衣。

【bux】抱: B- yin* bux het.抱在怀里。

【bux】饱: Fv* ~. 肚子饱。 【bux bux lex ye*】饱食,饱吃

【bux bux nox】副词,饱饱地: B- ye*. 饱饱地吃。

【bux cainl】补锅

【bux cainl yind】补锅匠

【bux de* kol】补丁: Mel yil konl nox ~. 他衣服上有块补丁。

【bux het】怀抱; 怀中: Yonp not fvp yin* ~. 把他哄睡在怀中。

【bux jient】抱紧

【bux kex】抱着: B- mel ngvl sil zix yvnx yind. 他抱着一个小孩儿。

【bux lip】玻璃

【bux ngeid yind】补鞋匠

【bux sei* kol】打补钉

【bux ye* bux enx 】吃饱喝足: B- ngaid nal vanp!吃饱喝足就走你们的吧!

【bux yil beip】补衣服

【bux zua*】缝补: Dap mel hhep ga* ~. 帮他们缝补一下。

【ca*】①插(插入): Jid ganl ~ yin* jit bait het. 旗杆插进地里头。②插嘴: Ngot ~ yin* cainl. 我插句嘴。

【ca*】叉: C- baip.一把叉。

【ca*】查: Ga* zan* yap ~. 把帐目查一下。

【ca*】岔: Tux zv* bei* ~ cel lap.路 走岔了。

【ca*ba*】多嘴: Mot let yind ~.她这 人多嘴。

【ca* ba* yop】饶舌妇

【ca* bal zi*】查八字,算命

【ca* ca* yet yet】瘦筋巴骨: Mot zex ~ nox yind. 他是一个瘦筋巴骨的人。

【ca* keil cel】岔开: Tux zv* xiaf(saf) da* ~ lap. 路从这儿岔开了。

【ca* tux】 岔路

【ca* yet(yot)】瘦: Mel cainl gex neid ~. 他的身体瘦。

【cai*】①红,赤: Juix nguix ce* ~. 脸红。②焦黄: Zeinl zil gonx mip ~. 煎成两面焦黄酥脆。

【cai* bax bax】红彤彤

【cai* beid hol yainx】满面红光,面色红亮 滋润

【cai* cet zix】萝卜(皮心都红的品种)

【cai* daid lil beip (xuil) zix】赤裸裸,一 丝不挂: Yip kex jiai*, at mia* ~! 穿点 衣服,别一丝不挂!

【cai* danl】滇紫草(药)

【cai* danl mi*】赤芍(药)

【cai* ded mal jil vup】红头绳: Dei* sit mot ~ yenp. 给她扎根红头绳。

【cai* dep hol】红马缨花

【cai* det zix】赤豆

【cai* dil diop】红辣椒儿(谜语用词)

【cai* dil diop zix】①刚生的无毛雏鸟儿。 ②赤身裸体的婴儿。

【cai* dvnd】红铜

【cai* gai* fvl】红栗树

【cai* gai* ngaix】红栗坡(生长红栗树的山峦)

【cai* gai* zix】瓢虫

【cai* gainx】紫铜,红铜

【cai* ganl baip ganl】舌面上被开水烫伤后的斑痕

【cai* go* dap jit zix】赤脚: Mot ~ cux mai* tel. 他赤着脚就爬下来。

【cai* go* zix ded】赤足鸟(一种小于野鸡的箐鸟)

【cai* gol lol xuil】①赤条条: Sil zix yvnx yind ~. 小孩赤条条(一丝不挂)。②红不棱登: C- nox hainl hul. 红不棱登的汤(色不正)。

【cai* gua* zix】野巴草, 土牛夕(药)

【cai* hhex zix】红柳

【cai* jid】红旗

【cai* juix cai* nguix】翻脸,脸红脖子粗 【cai* juix nguix bax bax】满面红光,面红 耳赤

【cai* laf zix】红辣椒

【cai* laid laid】红艳艳、红彤彤: Hol yap kel zil ~ jit. 花红艳艳地开着。

【cai* meix】红米

【cai* miail】奶名,乳名: Mel ~ el At•kuanx•zix.他奶名叫阿狗子。

【cai* ngvd】红云,彩霞

【cai* ngvd nvl ngvx】胡萝卜

【cai* nil nod zix】刚生下的婴儿和动物

【cai* sainx zix】鹿仙草(药)

【cai* seinp yenp】准绳(地师测定平直用) 【cai* sil zonp yin* baip sil het】白里透红 (一般指又红又白的脸蛋儿): Mel juix nguix ce* ~. 她的脸蛋儿白里透红。

【cai* sol dod】红糖

【cai* sol zop】红沙石(木匠石匠用)

【cai* sv*】红稻谷

【cai* tux six】红土

【cai* tux xuix】洪水: Qiainl heinl cul zix vx hhop qi*, dant zaf dant lil ~. 光天化日之下下大雨,整个坝子遭洪水。

【cai* tux xuix conl(zenl)】山洪爆发: C-cel svp kul. 山洪爆发冲掉了山的一角。

【cai* xuil xuil (jit)】红通通: Dad lil zix

yap ~ dient hanl jiaip. 这些海棠果红通通的真好看。

【cai* yin* pint】红日

【cai* yinl sail】红色

【cai* yinl yinl jit】红艳艳

【cai* zed】赤豺

【cai* zix yvnx】新生儿

【cai* zix yvnx mox】哺乳期妇女

【cai* zvl】朱砂

【cai* zvl juit me* ded】朱墨砚(教师改作 业用)

【cai* zvl kox】红痣: Mot hainl de* ~. 他长了一个红痣。

【cai* zvl zvl jit】红彤彤: Lit jit kox zix ~. 花红果红彤彤。

【cai* zvnd zix】泥沼中的红色小虫

【Cai* • zix • nvd • heinl】赤子景帝(本主名): C- zex Dant • ngvx Sod • kod • jinl nox bent zvt. 赤子景帝(赤子龙天)是剑川甸尾沙沟尖村的本主。

【cail】测: Ga* jiaip del kol ga* \sim . 把宅基地测一下。

【cail】拆: Hot gainl ~ cel mot.把房子拆了。

【cail】撤: Yonp geip ba* yap \sim cel. 把碗撤了。

【cail cel】撤退: Gvnl ho* ~ lap. 军队撤退了。

【cail danp】撤回: Mal saf ded ngvl ~. 他们从前方撤回。

【cail guainl】衙役,差弁

【 cail guip cel 】撤毁: Mal ga* seil gainl ~. 他们把庙子撤毁。

【cail keil cel】拆开: Yonp mal gonx yind hainl ~. 把他俩硬拆开。

【cail lio*】材料

【cail piao*】车票:

【cail sant】拆撤: Hua* til yap ~ cel lap. 画片给拆散了。

【cail seix】拆洗: C- lot bot. 拆洗被子。

【cail xil】撒席

【cail zix】车子,车辆

【cain* zonl】 鞍垫

【cainl】量词,①个: Gainx ~.一个影子。

②尊: Veip ~.一尊佛像。③锅: Hainl ~. 一锅汤。④首: kv* ~.一首民歌。⑤句: Xil hhop ~.一句话。

【cainl】铁锅

【cainl】掺: C- yin* mel het sol zix. 掺进去沙子。

【cainl】轻: Mot ~ cel gaf jinl.他身体轻了儿斤。

【cainl】肿: Sex go* ~. 手脚肿。

【cainl baint hhop xix】无疾而终(病轻容 易死)

【cainl cainl ceit ceit】轻轻松松;轻而易举【cainl cainl jit】副词,轻松: Mot ~ cux zul cel. 他很轻松地把事情做完了。

【cainl cainl yal yal】轻而易举: Mel ngvl zil dient ~. 对他来说是轻而易举的事。

【cainl ceit】①轻松: Ngot ~ lap at tuinl. 我轻松多了(我轻松了一大节)。②轻巧: Zul nox dient ~.做得很轻巧。

【cainl fvl fvl】轻飘飘

【cainl fvl jit】轻飘飘地

【cainl gex】身体,身子: Mel ~ neid fai*. 他体胖。

【cainl jiat】掺假

【cainl kex beil】肿块: Ngel go* po* nox zex ~. 我脚上有肿块。

【cainl kvnl】可惜

【cainl kvnl】体态轻盈: Yvnx tix ~ yin* sua* seit, pei* san* zit dap suinx? 妹子身体轻盈年龄小,不知能否配得上你(民歌)?

【cainl kvnl xinl yvnl】体贴关心(指性情温和能按照别人的要求或吩咐办事)

【cainl med】锅(铜铁锅和土锅的总称)

【cainl med dei* zix】锅巴,锅巴底

【cainl med nguid ga*】锅碗瓢盆

【cainl mox qi* mox】静悄悄

【cainl ngvl】身边: Mel ~ yind gainl mox. 他身边没人。

【cainl nox】身上: Mel \sim zeid hhaf mox. 他身上没钱。

【cainl nox mox yil,go* nox mox ngeid】衣 不蔽体,脚不着履

【cainl nox xianl】怀孕: Mel ~. 她怀孕

(身上不空)。

【cainl nox yil sol suaip】身上衣衫褴褛

【cainl qi*】声音,声气

【cainl qi* henx】大声音

【cainl qi* zal】杂音,噪音

【cainl sol kux biox fv* zol jix】身体为饥饿 所劳累(成语,不是身体劳累而是饥饿连累)

【cainl wap】装饰品(雕刻出来的装饰品)

【cainl xinl cainl pia*】体贴

【cainl xinl gop (god?) pia*】有爱心,善体贴人: Mot dient ~, dol ga* mot qiainx wal. 他对人有爱心,请他多帮忙。

【cainl zan*】浮肿: Mot de* ~ baint. 他患肿病。

【cainl zvnd bax bax】贴锅大饼

【cainl zvnd neid】锅边: C- pai* zop sex po* nox. 锅边划破了手。

【 cainl zvnx 】轻重: Mot \sim nox hhaf seinx. 他轻重不分(不分轻重)。

【cainp】馋: Mot ~ jienl duap.他很贪吃(馋)。

【cainp cvp】斟酌: Ga* let bil ~ zef! 斟酌一下这件事吧!

【cainp gox bap】贪吃的人(家伙)

【cainp wul zuit】贪嘴, 贪食, 馋嘴

【caint】铲: Yonp mot ~ cel jiai*.把 它铲掉点儿。

【caint pient】产品

【caint zix】铲子

【cainx】①睡: C- tel meip!睡下吧!② 躺: C- geid jit bait nox honx.别躺在地上。

【cainx cuil cainx gep】打盹儿: Mot gvp nel nap ~. 他在那里打盹儿。

【cainx fvl】睡(一)觉: C-lil cainx hhaf de*. 觉也没睡一觉。

【cainx fvl dat guint】牲畜生病时疼痛打滚 【cainx fvl fvl mix】梦想

【cainx fvl xiainl xiainl】一觉醒来

【cainx suinx】睡着,入睡: Mot ~ cel gait.他睡了一会儿。

【cainx suinx duap】睡不着,失眠: Zaf yot zix ~. 整夜失眠。

【cainx xiainl xiainl】睡醒

【cait bain*】 采办

【 cait guit(guait) 】① 祈祷: Dap ngal ngvp(hhep) ga* ~. 替我们祈祷。②保佑: C- nel nox. 保佑你。

【caix jiainx】车间

【caix zainl】车站

【cal】错误;差错: At jiai*lil hhaf ~. 一点也不差。

【cal】擦: C- yed.擦油。C- maid cel.擦亮。

【cal cel duap】错不了: Ngot zul nox zil ~. 我做的准错不了。

【cal gox 】差错: Dod cal dod gox lex ngaif!别弄出差错啊!

【cal jiai*】差点儿: Mel qi* hhep zil ~. 他的劲(力气)是差点儿。

【cal mox jil】①差不多(相近): Zul nox ~. 做得差不多。②几乎: C- zaip yind. 几乎有十个人。

【cal mox jil zix】副词,差点儿: C- zuai* fainx!差点儿摔倒了!

【cal neip】①脏: Yil konl ~. 衣服脏。 ②肮脏: Mal gvp cvt ~. 他们住处肮脏。

【cal(cel) 】助词,了: Sua* gai* ~.说 得太好了。Mix gai* ~.想得太好了。Ye* gai* ~.太好吃了。

【 canb top 】 孱头, 倒霉: Let yind dient ~. 这人最倒霉(顶软弱无能)。

【canl】早饭

【canl】唱: Mal ~ de* xi* zail.他们会唱点戏。

【canl beinx】①饭食: Mel ~ juix dient zul qionl. 她做饭做得很好。②粮食: C-let kox zil lait xiof!这点粮食还好!

【canl beinx hail sit】粮食收成: C- ye* lul dap lex. 粮食够吃。

【canl beinx juix nad】吃饭难

【canl beinx lap hhex】饭后

【canl beinx ye* nox hainl sai*】饭量好

【canl cainl】歌声: Mel \sim daf!他的歌声还不错!

【canl cainl cainl zix gop】说说唱唱地过(日子) (生活得很愉快)

【canl duin*】一餐早饭

【canl hual nit】①唱花脸: Mot ~. 他唱花脸。②发急: Mot lait gol mal ~ lap!他又对他们发急啦!

【canl huanl】仓皇,匆忙: Ye* zaid gai* zil mia* ~. 吃饭的时候别匆忙。

【canl hut】行为: Let yind ngvp zex zep zaind gvx biox nox ~, yonx dil fanl mot biaif!这个人行为鬼鬼崇崇,得提防着才是!

【canl kv*】唱调子

【canl nal huanl nal】慌慌张张: Mot ~ nox mod zed af nox. 他慌慌张张地跑到那里。

【canl put】菖蒲草

【canl qienl zix】冬青树,黄杨木树

【canl sen*】昌盛,成器: Mel zix yind \sim lex. 他的儿子还成器。

【canl xi*】唱戏

【canl yinl】唱戏

【Canp·cenp】长城

【Canp·jianx】长江

【cant】①场: Dinb yent ~. 电影场。② 厂: Gonx ~. 工厂。

【cant】零: C- nox zex mox?有零的吗?

【cant】惨: Mal gop nox dient ~.他们的生活很惨。

【cant】量词,片(混乱的一片): Mal hat dvnl bat zil at ~. 他们家里闹成一片混乱。

【cant】鞘: Yil danl gvp mel ~ het yud. 刀子已在它的鞘里摇动(比喻已按捺不住)。

【cant baip zix】稗子

【cant donl dain* yin* mat donl het 】胡搅 蛮缠地乱干一气

【cant ged】零卖,零售

【cant nat mop nop】零七八碎

【cant nil mol sui*】零碎,零七八碎: C-nox ged. 零七八碎地出售。

【cant yonp】零用: Anx mel nox ~ nox gaf lil. 找几个零用钱。

【cant zant】 厂长

【cant zop】零工,零活: Mot ngaid zul ~. 他去打零工。

【cant·····mop】零乱;零碎: Cant sua*

mop sua*. 唠唠叨叨。Cant ye* mop ye*. 吃零嘴。Cant zul mop zul. 干零散活。

【canx guanx】参观

【canx juinx】参军

【canx kub】仓库

【cao* meix】 糙米

【caol】操: Mal kail zil ded ~ cel gonx benl lap. 他们早上已操了两次了。

【caol】辈: Yanl let ~. 咱们这辈人。

【caol】量词,谷: Zil ~ zil ~.满坑满谷.

【caol】抄: Zo* yil mel nox ~ wal.就照抄吧。

【caol fant】寻找,搜寻: C-mel nox yonp zaind dap nox jint meip!搜寻一个用得成的工具嘛!

【caol huo*】朝贺,朝拜

【caol jial】抄家

【caol jix】鞋底上多加的一层布或皮(使它耐穿)

【caol kot】食量,胃口(用于牲畜): Let ded mel ~ qionl.这条(牛)的食量大。

【caol ni*】操练

【caol svl】抄录,抄书

【caol xinl】操心,挂心

【caop】曹(姓氏): C- Caob. 曹操。

【caop】烦躁,冲动: C- jienl duap.非常烦躁。

【caop】朝,向: C-kex mel nox dain*wal! 向着它打就是了!

【caop haip zix】烦躁,冲动

【Caop · xiaint】朝鲜

【Caop • xiaint • cuf】朝鲜族

【caot】瞄准: C- kex mel nox dain*.瞄准打。

【caot】愚蠢: Mot ~. 他愚蠢。

【caot】草,潦草: Nel svl yap ~. 你的字迹潦草。

【caot baox】草包

【caot biaol】肥皂

【caot svl】草书

【caot xianl yinl】占小便宜

【caot zix】草纸

【caox cant】操场

【cat lat kvt cvt】杂七杂八、杂七八拉: Anx mel nox ~ nox cet jiai*. 找点杂七 杂八的菜儿(吃吃)。

【cat sol tel】轮歇(农业)

【ce*】量词,个,张,面,副,阵: Heinl ~. (一个) 天空。Juix nguix ~.一副面孔, 一张脸。Mip gvp lvp ~.一个假面具。Vux kvl ~.一副(套)背板。Bil sil ~.一阵 风。

【ce*】捆: Zep zep nox ~. 紧紧捆扎。 【ce* ce* fvp fvp】捆扎: Ga* ~. 把东西 捆扎绑扎。

【ce* ce* zua* zua*】①不安,忐忑不安, 局促不安: Let bil sainx yind gainl ~ jienl duap. 这事太使人忐忑不安了。②发 麻: Cainl nox dient ~. 身上很发麻。

【ce* deip yinl bant yond】捆猪羊(捆猪绑羊): Xi* sex xi* go* fvp zil kuil, cux zex ~. 手脚绑成团,象捆猪绑羊(任人摆布处置)。

【ce* fvp】捆扎: Yonp ma* yap ~ kex jiai*. 把稻谷杆儿捆扎起点儿。

【ce*go*】缠足,裹脚: Mal seit zaid gai* ~. 她们小时候裹脚。

【ce* go* vop】缠足妇女

【ce* go* zix】小脚女人

【ce* gud zix dei*】上吊(自杀)

【ce* so*(s'-) dot】下扣(捕鸟兽)

【ce* yil gua*】 缠腰: Mux vux qiainl svp ~. 无雨青山有白云缠腰(农谚)。

【ce* yond fv* dei*】 扎脐带

【ce* yul】空心草,捆秧草,马莲: Sent ~xi* ganx vp. 秧苗肥壮,稻谷丰收(谚语,直译的意思是:精选的秧苗,捆时虽省空心草,但收获时却要耗费较多的捆谷草绳)。

【ce* zua* 】发麻: Jul de* cainl gex neid ce* ce* zua* zua*!觉得身上发麻!

【cei*】①痉挛: Sex po* ~. 手痉挛。②抽 疯: Mot zex ~ baint. 他有抽疯的病。

【cei*】①推磨: C- hainl ded cet zix. 磨豌豆(做豆粉)。②促进,推动: Dol ga* mot ~. 多推动他一下。③拉: C- aib hup. 拉胡琴。

【cei*】撤: C- zop kuant huix.撤灶火。

【cei*】量词,个(一个无用的人): Let ~ yap lil duap!这个人一点儿都不成!

【cei* bed】拉网捕捉野鸭水鸟

【cei* cv*】寄托

【cei* det sit vp】磨豆腐

【cei* fvp】拉锯

【cei* guap】拉木料

【cei* hhod zonl】拉网

【cei* hol】纺线: C- zil sei*. 纺棉线织布。

【cei* huix】撤火(灭熄炉灶里的火)

【cei* huix】拉火,拉风箱(铁匠)

【cei* jiaip zix ded】用篾片编的手提鱼篓

【cei* me*】图直墨 (木工)

【cei* nguip】拉磨

【cei* nguip dap duip】推磨舂碓(做碾米 磨面的加工工作)

【cei* ponl zix】撑帐篷

【cei* xuix conl】车水(用手拉戽斗取水灌 田)

【cei* xuix conl gaip】一架戽斗

【cei* yinl cei* bed】用网捕捉野鸭、天鹅之 类的飞禽

【cei* yond vup】癫痫,癫痫病

【cei* zil zix】设席

【ceil】妻子

【ceil】栖息,停止: Zo* zix ded ~ tel maf?鸟儿栖下了吗?

【ceil cv*】栖身,安身: Ngal ga* nel hhaix ga* ~. 我们在你的庇护下安安身。

【ceil denl】落脚处: Let hhep cux zex yanl ~ lap. 这儿就是咱们的落脚处了。

【ceil fvl】裁缝

【ceil fvl cex zex ngvp dex pet 】裁缝虽赖(虽不好),熨斗遮盖(谚语,意思是"儿媳妇虽笨拙,但婆婆包涵就好")

【ceinl】量词, 钱: Yind fv* ~. 六钱银子。

【ceinl nod】钱粮

【ceit bop】①单寒,单薄: Yil beip ~. 衣服单薄。②清淡: Ye*nox ~. 吃得清淡。 【cel】①助词了(结构助词,构成使动作发生变化或使动作完成的命令句): Zet zet zo* ~ mot!把树砍了!Yonp mel nox jip ~ mot!把他赶走! Ga* mel svl cuai* saind \sim mot!把他的书给扔了!②了(单纯表示动作已经完成的时态助词): Ngot hanl \sim lap. 我看过了。

【cel】助词,开(用在动词后面): Bei* ~. 走开。Danl ~.拿开。

【cel】短: Yin*pint ~. 日子短(日短夜长)。Yil ded po* ~. 袖子短。

【cel】塞;堵塞: Yonx ~ mel juix gail biaif!得堵住他的嘴(不要让他再乱说)!

【cel bif zix】看不起人(塞鼻子)

【cel cel zond zond】长短不一(长长短短) 【cel cvt】短处

【cel ded so*】捆索

【cel dud dud 】短而肥的: Mot zex ~ nox yind. 他是短小肥胖的人。

【cel dvd dvd jit】形容词,矮墩墩: Mot gol zil ~. 他的身材长得矮墩墩。

【cel gua* zit】小褂(衣服)

【cel jit(nox)】的(用在定语后): He* qui* qui* ~. 黑黝黝的。

【cel juix】借口,塞口子: Yon* mot cel yind juix.别让人找到了借口。

【cel juix gail】 堵嘴

【cel miaip】短命

【cel miaip gvx】短命鬼(咒骂淘气的孩子) 【cel xinl cel(cup) ganl】愁眉不展: Mot zaf xiai* zix nox ~. 他整天愁眉不展。

【cel yinl xinl】①不顺眼(塞您的心): Mel yan* fan* ka* zaf sil ~. 他这模样(使人觉得)太不顺眼了。②惹人生气: Let bil sai* ~. 这事真惹人生气。

【cel zaind zond biox】半长不短(指衣服不合体)

【cel zond】长短: C- lil hhaf seinx. 连 长短都不知道。

【cel······lap】助词,掉,过(用在动词后边,表示动作的结果): Mal guainx cel lap. 他们玩过了。

【cen*】惊愕: Mot ~ cel gait.他惊愕了一下。

【cen*】适合,称: Yil konl yip kex dient ~. 衣服穿起来很称(身)。

【cen*】衬: Yonp zix zonl ∼ kex jiai*.

用纸衬着点儿。

【cen* de* cen*】打冷战(突然颤动一两下) 【cen* den*】蹭蹬,不顺遂: Mot gop nox ~. 他过的生活很蹭蹬。

【cen* winl(?-) nox dain* tei*】趁热打铁 【cen* zvp】趁: C- winl nox ye*. 趁热吃。 【cen* zvp xuix nox gai* ngvl】浑水摸鱼 【cenl】拈量: Ga* mot ~ meip!拈量一下嘛!

【cenl】撑门面: Mal dvnl zil cux mot ~ kex lap. 他家就是他在撑门面了。

【cenl】陈(姓氏): Xiainp ~. 姓陈。 C-•gail•cvnl. 陈家巷(和名字部分一起 用时变调读 Cenp: Cenp Honp"陈红")。

【cenl hanl】成器: Mel zix yind hhaf ~. 他的儿子不成器。

【cenl hop】 逞能: Mot aix yainx lait ~. 他傻但还逞能。

【Cenl huanl mio*】 城隍庙

【cenl hul】①称呼: Mot zil gaid ~?怎么称呼他?②称赞: Mal zond zaind ~ mot. 他们常常称赞他。

【cenl qi*】成气,成器

【cenl xinl zaip yi*】真心实意

【Cenl·huanl】城隍爷

【cenp faf】乘法

【cenp fenb】成分

【cenp gonx】成功

【cet】菜

【cet cet gua* gua*】杂七杂八的菜蔬

【cet cet lex】逐步,渐渐: C- zul. 逐步地做。

【cet dil(til) zix】菜苔

【cet gua* ded】菜帮儿

【cet hainl】菜汤

【cet hainl hail sit】家常便饭(菜汤米饭): C- lil yonx hhef ga* ye* biaif!就是家常便饭也要来吃啊!

【cet hol zix】菜花

【cet lex cet lex 】副词,①慢慢: Not \sim zul. 你可以慢慢做。②渐渐: Heinl ce* \sim zil cux hux qi*. 天气渐渐地好起来。

【cet mo* cet mo*】摸索: Let yap yonx ~ mel del zul qi* dap!这些(东西)

得摸索着做才做得出来!

【cet neid ma* sv*】蔬蔬菜菜(各种蔬菜) 【cet pa*】菜汤渣

【cet pit cet gua*(kuaix)】随处可以找到的蔬菜: C- lil ye* jiai* meip!随便吃点儿菜呀!

【cet qit】菜搓子(把萝卜之类的菜蔬搓擦成细条的工具)

【cet sanl】菜畦

【cet suanl】菜园,菜地

【cet svl】①菜蔬: Al da* \sim maip hhop. 这儿容易买到菜。②饭菜: Mal \sim zul qionl. 他们的饭菜做得好。

【cet svl jia* neid】菜蔬摊子

【cet svl xil】菜肴(一桌菜肴)

【cet xinl】菜心

【cet xul zix】菜心儿

【cet zaind zix】菜秧

【cet zaind zix suanl】菜圃

【cet zix yed】菜籽油

【cet zvnx zix】菜籽

【cet·····cet】慢······慢: C-bei* ~ bei*. 慢慢儿走。

【cex】阴: Heinl jit ~. 天阴。

【cex】次(质量不够好): Sei* liap dient ~. 这些布的质量差。

【cex】丑,邪恶: Xinl ngvp ~.心地不好,内心邪恶。

【cex banl dain* guip yinl hux dex】一马勺 搅坏一锅汤(一升坏米打坏您的一斗好米) 【cex dond cex sonl】丑语,丑话,粗野下 流的话

【cex gaid gail biox cex jiod bap】不是羞了你而是羞了我(直译: 羞不着胫骨而羞着了腿肚子。谚语的意思是: 父母教管不严, 小孩犯了错误使父母丢脸)

【cex ha* lap】丑死了,丑极了

【cex hux】好歹: C- nox hhaf seinx.不知好歹。

【cex miail】 丑名: Mot de* de* \sim cainl. 他落得一个丑名。

【cex sait cex vux】丑事,见不得人的事 【cex seip gaip】出丑,丢脸: Yind gainl jinp mip ~. 当众出丑。 【cex vl】①难看, 丑: Yan* fan* ~. 样子难看,长得丑。②恶劣: Zul qi* yap dient ~. 干出来的事很恶劣。

【cex vl ded】 丑八怪,长相丑陋者

【cex vud】色情狂

【cex xinl】心术不正

【cex xinl bap】心术不正的家伙

【cex yan* fan*】 丑模样: Mel \sim let ka*! 他这副丑模样儿!

【cex yin* xiai*】阴天

【cib xuib】次序

【cil】①留: Zaf danp zix ~ tel.整个担子都留下。②撇下:Zix yvnx ho* nox ~ mal ngvl. 把孩子们撇下给他们(而不管了)。

【cil】①输: Jiaip ~ cel.赌输了。②失败: Dain* ~.打败。

【cil】吐: C- qi* sua*.吐出血。

【cil】辞,辞退: Yonp mot ~ cel lap gonx xiai* lap.把他辞退了两天了。

【cil cel 】留下: Mot \sim nel ngvl ngvx danp yap. 他留下给一样东西。

【cil guaix】失怙,失掉父母亲: Da* mox nox ~, winl zeinl lot bot hhaix; da* dix nox ~, beid gvp sonl sui* hhaix. 有娘而无爸的孤儿,还能睡在暖和的被子下面;有爸而无娘的孤儿,那就像一朵在霜雪下受冻的梅花了(民谚)。

【cil hainl bol】离弃丈夫: Hanl da* nel nox ~ nail?难道像你离弃丈夫吗?

【cil hainl jiet hainl】有所失又有所得(失之东隅,收之桑榆): Mot bei* let but zil zop gua* ~. 他走这步真是有所得又有所失(失之东隅,收之桑榆)。

【cil ho*】输家

【cil ho*】等待: Ngot gvp dvnl ~ mot. 我在家等待他。

【cil kvl】吃亏: Not mia* cil mel kvl. 你别吃他的亏。

【cil piel】丢失

【cil qi*】吐出: Juix gail het ~ sua*. 口吐鲜血。

【cil qil】上肥,施肥

【cil saind ngvp】留遗嘱, 留遗言: Cil zix suanl ngvl saind ngvp. 留给子孙遗言。

【cil suanl】修篱笆: Lel gonx xiai* at nei* tet bei* qi* ~. 这两天奶奶常去园里修篱笆。

【cil tanl】祠堂

【cil tanl bex】池潭

【cil tot】吐唾沫

【cil tot hai* bid xind】随地吐唾沫擤鼻涕的坏习惯

【cil xienl】辞行: Yonx ngaid cil mel ngvl xienl.要去向他辞行。

【cil xuix】堵水

【cil yind】多数

【cil yinl de*】输和赢: Mot \sim 1il hhaf gainl. 他输赢也不怕。

【cil zeid】输钱

【cip】瓷

【cip】慈: Mel xinl kox ~. 他心慈。

【cip diaint】词典

【cip huo*】瓷器,瓷货

【cit】生性,作风: Let ho* mal \sim cux at \sim . 这种人的作风都是一样(的坏作风)。

【cit】种; 类,种族: Mot let ~ aix. 他这号(种)人傻。

【cit bap dal】坝埂: Yonp \sim xial cel mot. 把坝埂拆毁。

【cit bonx nox donx quaind】象声词,哧嘣咙咚锵(耍狮灯时锣鼓磬钹等乐器的声音)

【cit cul】个头儿; 个儿: Mel ~ neid dop. 他的个头儿大。

【cit gul denp】 笠帽

【cit pit】自然,大方,无拘无束: Mot hhef yanl dvnl zil dient ~.他到咱家就无拘无束。

【cit zvnx】血亲,同族: Mal zex at yap nox ~. 他们是血亲(同种族)。

【cix】尺

【cix】伸(舌): Ga* nel zeip pint ~ qi* ga* hanl. 把舌头伸出来看看。

【cix ganl】尺子

【cix pinx】舒服: Cainx nox ~ mox?睡得舒服吗?

【cix zeip】伸舌头: Mot gainl de* ~. 他怕得伸出了舌头。

【co*】①锉: Yonp mot ~ baind jiai*.

把它锉平点儿。②刺,磨: Juix gail lil ~ pant. 嘴磨起泡(吃粗粝食物的结果)。③ 刷: Maix ngvx dvnl binl ~ de* ~. 被马尾巴刷了一下。④蜇: Zop fvnl ded ~ de* ~. 被蜂子蜇了一下。

【co*】吹(风): Bil sil ~. 风吹。

【co*】搓: C- so*. 搓绳子。C- hex. 搓线。

【co*】凑: C- zeid. 凑钱, 筹集资金。

【co*】扫: C- zix. 扫街。

【co*】蜇: Maix fvnl ded ~ sit mot zainl.马蜂蜇了他一下。

【co* baip】锉子

埃。

【co* cainl zui*】炊帚(刷锅小竹帚)

【co* co* donx donx】清理: Ga* hot dvnl gainl het nox ngvx danp yap ~. 把屋里的东西清理清理。

【co* de*】吹风: At mia* ~. 别吹风。 【co* donx】清扫: C- zed yen1. 清扫尘

【co* fvp kox zix】锉锯齿

【co* gai* cel】谷子遇风吹<mark>刮</mark>,谷粒不能灌 浆

【co*ganl】风干: C-cel nox gaid sol. 一条风干的肉。

【co*go*】支持; 拥护: Mal yonx co*yanl go* nox zul gaid biaif. 他们得支持咱们干一下才是。

【co* gonp】(春节前)扫除

【co* jit donx wainl(?-) 】打扫,扫除

【co* jit wainl】扫地

【co* jit wainl zui*】扫地扫帚

【co* kvt zui*】扫床帚

【co* pant kex】扎(刺)起泡: Hanl qienl yenl zix yonp sex po* ~. 荨麻把手扎起泡。

【co* piol(so*) 】于啥: Yonp not ~!要你干啥!

【co* so*(s'-) 】①搓绳子;②做无用的事: Yon* mot ~!它毫无用处(只能用它搓绳子)!

【co* zed venl】扫尘

【co* zed yenl zui*】扫尘帚

【col】推送(往上轻推): Ga* ~ meip! 推送一下呀! 【col】喘,哮喘: Mot \sim jienl duap!他喘得厉害!

【col】抽(打): Ngot ~ cel mot duin*. 我抽了他一顿。

【col】尽: Ye* ~ cel lap. 吃尽了。

【col】抽: Yonp xuix yap ~ cel mot. 把水给抽掉。

【col box ded】耸肩

【col gut】一个碾子

【col hol】怂恿,<mark>撺</mark>掇: C- mot bei*meip! 怂恿他走吧!

【col jinl】抽筋(把筋抽掉)

【col lod zix ded】粗筛子 (用来筛谷子和麦子)

【col qinl】抽签

【col sei* zix】水磨上的水轮

【col suinp】抽税

【col til】抽屉

【col til zil zix】书桌;三屉桌

【col xil】另外: C- nox zex mox?还有另外的东西吗?

【col xuix】抽水

【col zex kol】碾轴

【col zit】绸子

【con*】量词,①池(专指在砚池里磨一次墨的容量): Hhed mel nox me* ~. 磨一池墨。②次(把浸泡在洗衣槽里的衣服洗涤一次): Seix mel nox yil ~. 洗一次衣服。

【con*】枪: C- meid(med).一杆枪。

【con*】冲(气味浓烈刺激嗅觉): Mel band \sim . 它的气味冲鼻子。

【con*】冲: Mot ~ qi* meid ngvl.他向门外冲出去。

【con* caib】芥菜(凉拌菜,味冲)

【con* hainl maid】枪声: Qiainl de* ~ mox?听见枪声吗?

【con* zit ded】 铳子

【con*······go* ngvl】配合;支持: Con* mal go* ngvl. 支持他们。

【conb caib】冲菜: Hainl beid ba* het zonl da* mel nox ~ yienp mel yit mel del ye* xiot. 凉拌生肉里放些冲菜味才好吃。

【conl】①假装; 冒充: Mot \sim zex zeid. 他假装有钱。②自负, 骄傲: Mot \sim jienl

duap. 他太骄傲了。

【conl】公(鸭): A* ~ ded. 公鸭。

【conl】尸体: Hul ~. 火化, 焚化尸体。

【conl】糠: Lod ~. 筛糠。

【conl】祷告,祈望: Nel xinl ~ sait hhex?你心中就什么事祷告呀?

【conl】冲: Xuix ~. 水冲。

【conl banl neid】板槽(水车,农具)

【conl beid】糠皮,糠壳

【conl beid conl gua*】扬场时落下的谷皮谷 秆碴

【conl beid sv* pix】①秕糠;②不值钱的东西

【conl cuant】有闯劲: Mot let yind \sim . 他这人有闯劲。

【conl diol】自夸;自负;自作聪明

【conl end(ainx) hend(hainx) 】充好汉: Mot zond zaind gvp mal jinp mip ~. 他 常常在他们面前充好汉。

【conl gai*】粗糠(谷壳)

【conl gaip】风车(除米糠用)

【conl gua*】尸骨;残骸

【conl guint zix】 碓滚

【conl hainl sai*】 逞能

【conl hop】逞强; 逞强好胜

【conl juinl】充军

【conl miel】聪明

【conl pai*】吓雀鸟用的草绳(甩动时发出响声,卷起可以当坐垫)

【conl tiainl zix】(药名)

【conl v*(?-) zix 】 糠饼(饥荒时救饥的饼子)

【conl xit】冲喜

【conl yan* kex 】冲积: Kol het sol zix ~. 沟里沙子冲积起来。

【conl youl】叶芒,麦芒,谷渣

【conp caot】虫草

【conp cel】重: Svl let cuai* maip ~. 这本书买重了。

【conp zuaif】噜嗦(指人言语絮叨,非常喽嗦): Mot let yind ~. 他这人噜嗦。

【cont(got)】咸: Bin1 ye* ~ honx.别吃过咸。

【conx】①跟随: C- mel saind. 跟随他。 ②祈祷神灵保佑: Mal zop sop saind

veip \sim mal hhex. 他们祈祷神灵保佑他们。 ③支持,撑腰: Yanl yonx ga* mal hhex \sim biaif!咱们得支持他们才行!

【conx go* ngvl】支持; 拥护

【conx mox (hhex) zix】随娘儿

【conx mox yvnx】随娘女

【conx nged kai*】陪客

【conx saind】陪伴,跟随: Sanl xiainl lil conx Be*·dex saind, ngot conx nel saind sa*. 三星也伴北斗行,我也跟你走(民歌)!

【conx·····nged】①陪同: Ngal yonx conx nel nged. 我们要陪同你去(赴宴)。②沾光: Ngal yonx conx nel nged jiai* biaif!我们得沾一点你的光才行吧!

【cox tif】糟糕: Liap \sim nox jil. 这些东 西糟糕 (不中用) 的多。

【cu* qi*】扭伤: Go* svnl zuai* ~. 脚 扭伤(骨头错位)。

【cua*】量词,撮,把: Gua* ded \sim . 一 把瘦骨头。Meix \sim . 一把米。Zvt \sim . 一把 筷子。

【cuad cuad sex】行路一往无前的样子

【cuai*】①闲逛: Ded xiai* ngot ngaid dant het ~. 前几天我到郊外闲逛。②跳跃: Hhud ded ~ jil ~ danp. 狐狸来来去去地跳跃着。

【cuai*】量词,本,册: Sv1 ~.一本书。 【cuai*】村寨: Xuix ~.水寨(剑川向湖 村)。

【cuai*】漂洗: Yonp yil konl ~ cel mot. 把衣服漂洗干净。

【cuai* cuai* donx donx】漂漂洗洗,洗涤 洗涤

【cuai* seix】洗涤

【cuai* zaind】洗濯秧苗(农活,把移栽的 秧苗上的泥土洗去,以便搬运栽插)

【cuaid cuaid sex】象声词,哗哗哗地(水淌声)

【cuain*】量词,串: Gaid ~.一串肉。 【cuain*】串(植物的须根串连起来): Zet zet mel mi* yap ~ sanl jiet.树的须根 串连在一起了。

【cuain* zix】腕儿: Sex ~ neid. 一个手

腕儿。

【cuainl】①传递: C- zed mel ngvl jiai*. 向他递过去点儿。②传烟: C- mel ngvl yinx gol. 给他传袋烟。③留传: Mel dix ~ tel nox. 是他父亲留传给他的。

【cuainl den*】客堂长凳

【cuainl xionl】川芎(药)

【cuainp daf】传达

【cuainx sainx jiaf】穿山甲

【cuan*】量词,下: C-de* ~. 撞了一下 (前一个 cuan* 是动词)。

【cuan*】碰撞: C- sit mot gait.碰撞了他一下。

【cuanl】窗

【cuanl】量词,①跳: C- de* ~. 吓了一跳(前一个 cuanl 是动词"惊吓")。②双,对(专指羊): Yond ~. 一对羊; Maix ~. 一对马(母马和马驹)。

【cuanl】跳跃: C-kot zil yonx kuanl xil. 跳越沟渠时要慢些。

【cuanl】惊吓,惊跳: Gainl \sim kex. 害怕得惊跳起来。

【cuanl hol】窗格子

【cuanl hol til hhaip】窗台

【cuanl meid gel zix】门窗格子,格子门

【cuanl zix】窗子: C- seinp. 一扇窗子。

【cuanl zix nguix】窗洞,窗户

【cuanl zix ngvl】窗口: G- ged piao*.在窗口卖票。

【cuant】闯: Mot dient ~ dap. 他能闯 (有闯劲)。

【cuant hu*】 闯祸

【cuanx】切: C- cet.切菜。

【cuanx cet bainx kol】菜板

【cuanx cet yil danl】菜刀

【cub wub】错误

【cuf】族: Bef ~. 白族。

【cui*】发髻: C- kuil.一个发髻。

【cui*】脆,<mark>酥</mark>脆: Mel beid yap ~.它 的表皮脆。

【cui* hhod zonl】发网

【cui* hol】簪花

【cui* ji* zix cainl】(说)滑稽的言词

【cui* jinl neid】簪子: Jinl ~. 金簪子。

Yui* ~. 玉簪子。

【cui* tai*】干净利落: Mot zul sait vux zil ~. 他做事干净利落。

【cuil】催促: Ngel nox ~ honx. 别催我。 【cuil】倾斜(物体): Zil zix zonl ~ zed ded. 桌子向前倾斜。

【cuil cix】刨片(木工用)

【cuil fai* kex】催膘,催肥

【cuil gul zix kox】火锅

【cuil ji* gvx ded】一个催命鬼

【cuil tel】(蹲着)滑行而下: Saf svp nox ~. 从山下蹲着滑行而下。

【cuil xinl ngvx beinx】给祖先供饭

【cuil xinl ngvx beinx nox dio* zit】哀乐(在 供饭时吹奏)

【Cuil·yinx·yinx】翠茵茵(白族民歌调的歌头)

【cuinl xionl】本村,咱村: Dab jix ai* jix sit ~. 大姐二姐嫁在咱村(民歌)。

【cuit】搓捻: Ga* mot ~ mop cel.把它捻细。

【cuit bei*】钱;金钱

【cuit cuit】钱儿(俗语): Zex ~ mox? 有钱儿吗?

【cuit hex】搓线

【cuit ngvx】香甜: Xuil lil kox ye* nox dient ~. 梨吃起来很香甜。

【cuit zap mip zix】搓小汤圆

【cuit zix mip zix】搓纸捻儿

【cuit zix vup zix】搓纸绳

【cul】闻,嗅: C- de* at band. 闻着一种味。

【cul】粗: Guap gua* ~. 棍子粗。

【cul ba*】粗瓷大碗

【cul bax bax】大饼(用灶火灰烘制而成)

【cul beid lod hai*】粗糙,粗劣

【cul cao*】粗糙

【cul caot】粗鲁: Mot \sim jienl duap.他非常粗鲁。

【cul dil bal gox】①粗: Mo* mip quit ~. 面粉磨得很粗。②粗糙: Mot hainl nox ~. 他的皮肤长得很粗糙。

【cul fvl lei* zei*】粗犷,粗壮: Mot zex ~ nox at zuinl. 他是一个粗壮(犷)的大汉。

【cul geip】粗瓷碗

【cul go*】粗播

【cul gox】毛躁: Mot zul sait vux ~. 他做事毛躁。

【cul hainl gox sit】粗茶淡饭(清淡的饮食) 【cul hait hait (jit)】粗糙: Se* duinl zil nox ~. 这匹布织得很粗糙。

【cul jil cul mal】仓促: Mot hat zix yap zix zul nox ~. 他凡事都是仓促应付。

【cul lod ded】粗筛

【cul lul gox lox】粗制滥造

【cul lut】粗鲁: Mot sai* kux ~!他真会钻营!

【cul mal】钻空子,钻营

【cul mop cvt】粗细: Mel ~ cux let jiai*. 就像它这样的粗细。

【cul sei*】粗布

【cul tuinl lil mop zeip】粗细不一: Sv* yap dap nox ~. 谷子舂的粗细不一。

【cul tuinl tuinl mop gont gont】粗细不匀: Zul yind zex dop zond kvt ~. 人生就像 一盘粗细不匀的大肠,粗一节节,细一段段。

【cul zaind mop biox】高不成低不就(粗不成细不是)

【cul zop gox sex】粗活(粗糙的活计): Ngot tit dap zul ~. 我只得做粗活。

【cul·····cul】粗大(加重语气): C-dei* ~ dei*. 粗棵粗棵的(大白菜)。

【cup】①堵塞: C- geid xinl kox nox. 堵在心中。②不舒展(穿衣服): Yip nox dient ~. 穿的衣服很不舒展。

【cup】厌烦,厌恶: Nel xinl kox het ~ kex jiai*. 你心里是有些厌烦。Ngot ~ mel nox. 我讨厌他。

【cup lup yainx naix】①心烦: Mot zaf xiai* zix ~. 他整天心烦。②(衣服)邋遢臃肿: Sai* ~!(穿的)那么邋遢臃肿!

【cup xinl cup ganl】憋扭,烦恼

【cut】臭: Band band ~. 味道臭。

【cut】嗉: Geil ~ kox. 鸡嗉子。

【cut】搜; 搜查: Mal ~ mel ngvl ngvx danp. 他们搜查他身上的东西。

【cut ban* yil konl】藏袍(藏族的长袍) 【cut band】臭气: Cul de* ~. 闻着臭气。

【cut banp zix】野猫,黄鼠狼

【cut bat】搜查: Ngaid mal dvnl ~ zex mot danl zed al saint suinx. 到他们家搜查不知道他拿了什么东西。

【cut beid】狐臭

【cut beid zet】臭椿

【cut dain* go*】臭烘烘: Mel band ~! 臭烘烘的气味!

【cut gai*】土鳖虫,臭甲虫

【cut gaip mox】①破草鞋;②令人厌恶而废弃的东西

【cut guinp】野山桂(可用来嫁接桂花树) 【cut kox】嗉子

【Cut·xionl】楚雄(云南州县名)

【cux】大嫂;嫂子

【cux】副词,①就,立刻: Yanl ~ bei*. 咱们就走。②就(是):Miap ~ zex mot sua* nox. 那就是他说的。

【cux】青草

【cux】炒: Cet yap yonx zil ~.这些菜得炒吃。

【cux baind denl】草坪

【cux banp zix】黄鼠狼

【cux bap zix】马豆荚(去荚中小粒后儿童可以用它做哨子)

【cux beid】草皮

【cux beid qil sul】灰肥,草木灰(含钾素较多的肥料)

【cux cet】炒菜

【cux cet cainl pint】炒勺(炒菜锅)

【cux dei*】一棵草

【cux gainl】就怕: C-gainl zop mel nox. 就怕吓着他。

【cux gep】一蓬草

【cux kenl】一块草坪,草垫子

【cux liap sex】如此: C- huanp cel lap. 就这样不了了之。C- neid. 不过如此而已。

【cux mo* mip hainl】炒面条

【cux pet denp】茅草锅盖

【cux wei*】正是: C- dex mal mel del bei* pil.正是等他们,才走得慢。

【cux wei* sua*】就为说: C- zao* jil ha*! 就为说太浪费了!

【cux wut】草丛

【cux ye*】炒吃: C- gel hail sit zix. 炒吃冷饭。

【cux yenp】一根草

【cux yo* ma* yo*】草药(一般的草药): C- lil kol baind nox. 草药也对治病有效。

【cux yonx……qi* kax】不久就(办成),即将(做出): Svl cuai* cux yonx vaip qi* kax. 书不久就写成了。

【cux yvnx mox】妯娌

【cux zeinx】草垛

【cux zet】一棵草

【cux zex】连词,就是: C- xix lil hhaf gainl!就是死也不怕!

【cux zex sua*】就是说: C- mal diol.就 是说他们能干。

【cux zix ma* yvnx】无名小草,杂草,草

【cux·····kax】副词,将要: Beinx cux henx kax.晚饭就要好了。Cux hhef kax.将要来了。

【cv*】①蹲: C- tel hanl!蹲下来看!② 踡: Anl nil ded ~ zil at kuil.猫儿踡 成一团。③(无可奈何地)呆着: Gol mal liap sex ~. 就这么和他们呆着。

【cv*】出,出产: Dvnl.svp nox ~ tux piail cet. (剑川) 东山出产蔓菁。

【cv*】短: Yil konl ~ jil ha*.衣服太短。

【cv* bonx】出榜

【cv* cainl qi*】①吱声,出声;②给脸色 看

【cv*cvt】出处,来历: Mel \sim hhaf seinx. 不知他的来历。

【cv* ded cv* gv*】①房屋装有美观的飞簷装饰。②崭露锋芒,崭露头角: Seit seit jiai* jiai* cux ~. 小小年纪就崭露锋芒。

【cv* fvl】出天花

【cv* ganl heinl】升高: Yin* pint \sim lap. 太阳升高了。

【cv* god zuainx zix】出谷穗

【cv* go* zuin*】上厕所

【cv* gvnl】①出兵;②当兵

【cv* hail sit】出饭(米蒸出来的饭多)

【cv* hhep】出工

【cv* hop】出洋相: Cv* ngel hop let hop. 使我出这种洋相。

【cv* huix xinl】冒烟

【cv* jial】出家: C- zul ded bol.出家当和尚。

【cv* jil】发旺: Senl cail ~. 人材发旺。 【cv* kex】蜷曲: Go* svnl gad ~. 脚冷 得踡曲起来。

【cv* me*】理麦(收获时的工序): Ngal gvp dvnl ~. 我们在家理麦。

【cv* meid】出门: C- zul zop sex.出门 干活。

【cv* miail】出名: Jinp • cuinl ngvp jionp ~. 剑川木匠出名。

【cv* ngad】出汗: C- sainl.出一身汗。 【cv* po* yin* po*】爱理不理: Zul yap zil mot ~. 叫他做事他就爱理不理。

【cv* qi*】出气

【cv* qi*】生出: Not mail ~ let yind jiainl?怎么会生出你这样一个人呀?

【cv* sainl】出水(房屋建筑用语,指超过 走廊部分或后墙部分的屋檐)

【cv* sainl】出身: Mot zex ngv* jionp ~. 他是木匠出身。

【cv* sait vux】出乱子,出事

【cv* senl】畜牲: Not zex ~ ded nail? 你是畜牲吗?

【cv* sex】出师(出手)

【cv* sex cv* go*】缩手缩脚

【cv* sua*】出血

【cv* tel dain* pia* yenx ded guanl,zet kex dain* pia* kuait zix dei*】稻麦长势很差(蹲下到耳朵,站起到膝盖): Meil sod let denl ~. 这片大麦长势很差。

【cv* tel duap】蹲不下去

【cv* til】出题: C- gaf neid.出几道题。

【cv* tuil cix】进刃(木工用语)

【cv* xian*】给脸色: Yonx cv* sit mot xian* xian* biaif!得给他点脸色看看!

【cv* vi* van*】异样

【cv* zuainx】出穗: God yap ~ nox zaid gainx pia* lap. 是稻谷出穗的时候了。

【cvb】处: Kuaib·jib·cvb. 会计处。C-zant. 处长。

【cvl】擦,摩擦: C- pot cel. 磨破。Cjil ~ danp. 磨来磨去。

【cvl】井水含碱大,煮出的米颜色发红: Jiainx kol ~.含碱的井。

【cvl beid】蹭破: Mel sex ded zix kox ~ cel jiai*. 他的指头蹭破点儿皮。

【cvl ca*】调查,查访: Mal \sim mel hhex. 他们暗中调查他的行为。

【 ${\bf cvl}\,{\bf co}^*$ 】讽刺: Mot \sim yind gainl.他讽刺人。

【cvl co* dap yip】明讥暗讽

【cvl cvl zix】食蚜盲蜂, 芽虫

【cvl fanl (zop fanl gainl) 】 厨房

【cvl feil(fvl)】除非: C- mot seinx.除非他知道。

【cvl seix】擦洗,洗刷: Ga* med kox \sim . 把土锅洗刷一下。

【cvl zix】厨子

【cvl zix ded】①擦子(把萝卜、水果擦成丝儿的工具);②黑板板擦

【cvnd cvnd sex】象声词, 哼哧 (粗重的喘息声): Mot ponx zil ~. 他哼哧哼哧地喘着气跑。

【cvnl】①穿: C- zainl. 穿针。C- zil at xil. 穿成一串儿。②套: C- yil ded. 套衣袖。

【cvnl】春

【cvnl】葱

【cvnl】量词,①道: Pai*zil at ~ zix. 割成一道儿。②维: Hait kex ~. 裂开一缝。

【cvnl】皴: Dvnl ngua* pia* zil mel sex go* ~. 到冬天他的手脚就皴了。

【cvnl】羊肝上的寄生虫: Fai* ~. 羊生 肝虫病。

【cvnl】巷道: Zot •yil •cvnl. 忠义巷(巷名)。

【cvnl bil】春风

【cvnl binp】①穿牛鼻: Cvnl nged ded mel binp. 替牛穿鼻。②限制,管制: Mot zil cux cvnl mel binp. 他再不听话就管制他(像牵牛一样地管制他)。

【cvnl binp so*(s'-)】牛鼻绳

【cvnl cet】春天吃的冷盘

【cvnl ded bod】葱白,葱头

【cvnl ded cvnl ganp】胡同小巷

【cvnl ded ye* wut】村寨,村前寨后(整个村寨)

【cvnl ded yind wut】街头巷尾

【cvnl ganp】 巷道,胡同: C-zv*. 一条巷。

【cvnl ged bid suant】葱葱蒜蒜之类的佐料

【cvnl gop】穿过: Zainl neid saf da* ~. 针从这儿穿过。

【cvnl jia*】穿架(装配木结构用)

【cvnl juix (ngvl) 】巷口

【cvnl kuant ngvl】田野里冒出碱水的洞穴 【cvnl maid 】报春(早春鸟鸣): Sanl ngua* go* bil zo* ~. 三月布谷鸟报春(民 歌)。

【cvnl meid hhod】小春: Gail zil sua* nox ~ hai* ga*. 今年的小春作物不好。

【cvnl nged ded】春牛(泥塑的牛,旧俗立春迎牛)

【cvnl pia* zix】羊肝虫

【cvnl tet】穿透

【cvnl xuainl】穿方(木工)

【cvnl xuix】①带硫黄的矿泉水;②一种含碱的泉水,牲畜喝水后多发病

【cvnl zaid go* jia*】春播季节

【cvnl zaind cvnl gainx】阳春,春季

【cvnl zainl cvnl hex】穿针引线

【cvnl zainl lil tet】牲畜瘦得皮包骨(用针就可以把它叠起来的皮层缝合在一起))

【cvnl zeid so*】串钱索(串有孔铜钱)

【cvnl zet jinl】香椿

【Cvnl·ji*】春季

【cvnt】厌恶,憎恶: Mel nox ~ zed sex hhaf mox lap!对他没有厌恶的理由呀!

【cvnt】呼气; 呼吸: Ngel qi*lil ~ qi*duap. 憋得我气都喘不出来(憋得我不能呼吸)。

【cvnt beid】怕痒: Mot ~. 他怕痒痒。

【cvnt cvnt sex】象声词,呼呼喘气(气得上气不接下气的样子): Mot qi* zil ~. 他气得直喘气。

【cvnt qi*】呼吸: Zei* ~ gait!再呼吸! 【cvnt yinl yind】忌恨者,不满意的人: C-sua* zaind yonp. 不满意的人另说一样。

【cvp faf】除法

【cvp tet lap】到顶,到极点(指脓疮破裂或遭遇不幸等): Yinl gud ~.穷困到极点。

【cvt】①插,塞: C- yin* fv* het.插进 里面。②隐藏: Zeid yap ~ geif na*?钱 隐藏在哪儿?

【cvt】①伸: Sex po* ~ qi*. 伸出一只手。 ②打,捅(暗地出手,往对手腰以下部位打): C- sit mot gaf quinl. 捅打了他几拳。

【cvt】山草,山茅草

【cvt】揣: C— yin* yil nod neid het. 揣在衣兜里。

【cvt】顶撞: C- zed mel ngvl kox.顶撞他一句。

【cvt】盖; 建: C-hot. 盖房子。C-deip wut. 盖猪圈。

【cvt】叹词,呀(和 laif nox "多么"连用): Laif nox xix qip ~!多么稀奇呀!【cvt】处(用在形容词后表示程度): Mel guaip ~ not lil seinx meip!他的坏处你也知道呀! Mel diol ~ zil sua* lop duap!他的能干处真说不完!Hat dvnl mel gel ~!家里多么冷呀!

【cvt】拄: Mot ~ de* jit zonx gua*. 他拄根拐棍。

【cvt】处(用在动词后表示活动的地点):
Mot ngaid ~ mox. 他没有去处。Zul cvl ~
gai* duinx. 做饭处(厨房)隔得远。

【cvt】象声词, 吱: Qiop kox ~ jit gait neid pix cel lap. 皮球吱的一声瘪了。

【cvt】gol lit mied banp sox denl ngvl zil kuanx lil cvt 七八九嫌死狗(谚语,长到门扣门拴一般高时狗也讨厌)

【cvt bit sei*】茅草簑衣

【cvt cvt mo* mo*】偷偷摸摸

【cvt cvt sex】呼呼地: C- cainx. 呼呼大 睡.

【cvt ded za* hot】建造房舍: Xil hhop lel gaf cainl ~ zop mel nox. 这些话触 动了他。

【cvt dol】触动

【cvt gaip mox】山茅草鞋

【cvt gonp】用来围田的小树丛

【cvt mo*】偷偷地摸弄,指一种程度较轻

的调戏妇女的行为

【cvt mop】细磨凿(木工用语)

【cvt pia*】不见得: Diol ~. 不见得能干。Xiot ~. 不见得好。

【cvt sanl ga*】(房子)连成一片(把房子 盖成一片)

【cvt sanl ga* duap】不能相处: $Mal \sim$. 他们难相处。

【cvt sit nged】捏米饭团子

【cvt so* jia* ma* so*】没有血缘关系而有继承权的子女(以茅草绳和稻草绳相接在一起比喻)

【cvt til】暑天: Til kex ~ mot zil xianl. 一到夏天他就不干了。

【cvt vnl(²-) dil kax】隐藏(收藏)到不知 去向

【cvt zuan* kox】杵棒(筑土墙用)

D

【da*】①和,同: D-mel nox bei*.和他一起走。②跟: At benl ~benl nox ye*.一次跟一次地吃。At ded~ded nox ponx. 一只跟一只地跑。At yind~ yind nox hhef.一个跟一个地耒。

【da*】搭; 架: D-mel nox zed til ganl. 搭个梯子。 D-mel nox gud jiop. 架一座桥。

【da*】量词,片: Dant het zex god~. 田野里有一片谷子。Svp bod let~zex mal ngvp. 这片山坡是他们的。

【**Da* • lit zix**】大理街期: Ngaid zul~. 赶大理的市集。

【da* hol】似乎,好象: D-mel nox yap. 好象他一样。

【da* jia* neid】支架(建筑)

【da* jial yind zix】大家,大伙

【Da* lit [同 Dab lit]】大理

【da* mao*】①面貌:D- cux let ga*. 就是 这么一副面貌 ②帽子

【da* mel nox】私通;通奸: Mot~at ma* lap. 他和她私通很久了。

【da* mel nox】再(加上): Sua*~cainl. 再多说一句话。 Go*~jia*. 再多放一点 [盐]。

【da* sa*】洒,泼: Zvnx hul qil~cel lap. 酒倒洒了。 Ye* canl beinx zil at mia*~. 吃饭时别洒(撒)饭。

【da* si*】倒是: Sait vux let tail not~ seinx mox dont?这台事你倒是知道不知道? 【da* sul nox】大约,大概: D-cux liap sex sex lap. 大概就是这样的了。

【da*·····saint】跟随,陪同: Ngot qiol ngel yil da* ngel saint, jia* bil yinl yo* qia*. 我请姨妈陪同我, 去抓给您一副药(民歌)。

【dab】姐姐: Let yind zex ngel~.这是 我姐姐。

【dab gox】长兄,大哥

【dab sot】大嫂

【dad】桃

【dad】生火: D- mel nox lol tant huix neid. 生它一炉栗炭火。

【dad】 弹: D-xionlzix. 弹三弦。D-milhual. 弹棉花。Tio* ~ kex. (高高地) 弹跳起来。

【dad】患病,生病(多指患遗传的或传染的病症): Mel baint let neid ~ de* at gaip zix lap. 他的这种病已患了不少时间了。

【dad】抖,发抖: Yonp ngel nox qi* ~ kex. 使我气得发抖。

【dad baint】得病(多指得传染病或慢性病)

【dad baint yind】病人,患者

【dad bial zix lil honx】一触即跳(抽一小 鞭也受不了)

【dad bid】蝉

【dad cel】管教过头,适得其反: Ngaip ngvx jil ha* zil yonx ~. 过分严格会适得其反的。

【dad hhait wap】弹杏核(小孩游戏)

【dad hol】桃花

【dad hol piol】桃花色(脸的颜色)

【dad hol seinl】粉红色: Juix nguix ce*zaind ~. 脸庞儿变成了粉红色。

【dad hot yip guanl yul】一鼻孔出气 (穿一条裤子): Mal cux ~, bil dod zaip dod ngot. 他们一鼻孔出气, 反反复复地折磨我!

【dad huix】生火,生炭火: Ngaid ~ biaif!得去生火!

【dad huix xinl】引火柴,劈材

【dad jiaip ded】篾片编成的拦鱼工具(口 大底小)

【dad kex】非常,不得了: Zo1 ~. 非常 淘气(淘气得不得了)。Yud ~. 抖得不得 了。

【dad kot】桃花沟

【dad la* zo*】一种小山雀

【dad lad gonl】 弩弓: D- zonl. 一张弓。

【dad lat guint】跟头: Zuai* zil ~. 栽了个跟头。

【dad lil zix】海棠果

【dad lil zix hol】海棠花

【dad lil zix zet】海棠树

【dad me* bial】弹墨线(木工)

【dad nex zix】打苞

【dad sanl xienl】弹三弦

【dad sul】粘灰: Sei* liap dient ~. 这些布很容易粘灰。

【dad wap】 桃仁

【dad wap yed】桃仁油(治疥疮或敷烧伤伤口用)

【dad xionl zix】①弹三弦 ②发抖:Mot gainl zil ~. 他怕得发抖。

【dad zet】桃树

【dad zix kox】小辫儿(儿童)

【dad zvnd】①虫蛀: Yil konl ~. 虫蛀衣服。 ②生蛆: Gaid yap ~ lap. 肉已生蛆了。

【daf】那: Let neid jiainl lait ~ neid bainl!这长那短(这个怎样,那个又怎样!)! 【daf da*】那儿,那里: Saf ~ hhef.从那里来。

【daf da* fvx nox】那边,那儿(指较远的 处所): D- ngvx danp jil. 那儿东西多。

【daf lil daf da*】那边,那儿(指更远的处所): Ngot geinp de* mal zex ~. 我看见他们在那边。

【daf zix(zonx) xiai*(yin*) 】大前天

【dai*】①总得: Mot \sim ya* gel zui*. 他 总得回来一转的。②应该: Gvp cvt mal \sim guanp. 住处他们应该管管。

【dai*】带,捎带: D-bil mot yap.捎带 点东西给他。

【dai*】代; 世代: Mal sanl ~ zvnp jit. 他家三代务农。

【dai* baint】带病: Mot ~ ngaid zul zop sex.他带病去干活。

【dai* banp yinl dain* lod 】①猎兽,降伏野兽 ②和恶势力斗争

【dai* dit zix】带徒弟

【dai* fai*】打发,支使: D-mal lai* sex jiai* zul. 支使他们快点儿做。

【dai* fai* yvnx】嫁女

【dai* fai* zix】儿子入赘女家

【dai*ga*】总得: D- mix. 总得想一想。 D- mel ngvl sua* biaif. 总得批评批评他 才是.

【dai* gainl】难道,恐怕: D- yvnx tix

kant zeid xianx?难道妹妹只是为了钱吗?

【dai* hual】带花,受伤

【dai* jil gel】整整: D- nox gop cel at xiai*.整整过了一天。

【dai* kvl】虐待: Mal \sim mot jinl duap. 他们非常虐待他。

【dai* mal fvl】①动词,患麻风病: Mot ~. 他患麻疯病。②名词,麻疯: D- dient gainl vind gainl.麻疯病令人畏惧。

【dai* sua* (zop)】以为: Mot \sim not ye* lap. 他以为你吃了。

【dai* toul】带头

【dai* tux】带路

【dai* yonx】一定,总得: Seinl ganl lil ngot ~ ngaid.山再高我也一定去。D- sua* sit mot cainl.总得对他说一声。

【dai* zex】还是: D- mot diol. 还是他聪明。

【dai* zop】当,以为: Ngot ~ mot hhef meid. 我以为他来呐。

【dai*······dai*】边······边(分别用在动词前,表示动作同时进行): D-zul ~ xianl. 边做边歇。

【daid】白族同年生的两个女孩互相结成 "同庚老友"关系后的互相称呼

【daid dix】老友爹(女子的老友爹)

【daid mox】老友妈(女子的老友妈)

【daid zix daid vvnx】男女青年伙伴

【dail xin*】德行,品行

【dain*】①编,结: Ded mal ~ zaind sil seip, jinl cainl ~ zaind pot zv*. 头发打成一蓬乱线,身子骨打成一根破竹(民歌)。 ②织: D- maop xinb yix konl.织件毛衣。

【dain*】修筑: D- baint qianl. 筑土墙。D- hhox. 筑墙。D- qiainl zuinl hhox. 筑砖墙。D- zop. 修建炉灶。

【dain*】挖: D- dvn*. 挖洞, 打洞。

【dain*】打: D- sex bil zix.打手心。 D- tei*.打铁。D- gaip.打草鞋。

【dain*】采: Ngaid ngaid zond het \sim zop kuil.去岩场采石料。

【dain* al tiel】打喷嚏

【dain* ba*】打倒: At quinl cux ga*

mot ~.一拳就把他打倒。

【dain* ba* duap】打不倒

【dain* bai* zan*】打败仗

【dain* banp gaip】折半(减半价)

【dain* bat】打靶

【dain* bax】打沫子

【dain* benl cel】阵亡: Mel dix zex gvp ded ngvl ~ nox guanl yind. 他爸爸是一个在前方阵亡的军官。

【dain* bit fanl】打比(方)

【dain* ca* zix】打杈子(剪除分杈枝叶)

【dain* cil】打败: Let benl zil mal ~ lap. 这次他们打败了。

【dain* col】造水车

【dain* con*】打枪

【dain* cv* kex 】打傻: Le* le* yonp mot ~ lap. 更把他打傻了。

【dain* cvnl】立春

【dain* dio* cel 】阵亡: Mot gvp ded ngvl ~ lap. 他在前方阵亡了。

【dain* duap】打不得

【dain* duip xuainl】水碓上舂谷米的方木

【dain* fainx】打翻

【dain* gai* zix xivnd】作畦(把秧田分隔 成畦以利灌水)

【dain* gainl】打更

【dain* gaip】编草鞋

【dain* gaip】折价,估价: Qiainx de* ~ nox gaf yind. 请来折价的几位。

【dain* ganl fvnt】打粉皮

【dain* god】打稻,打谷子

【dain* god cvt】打谷场

【dain* god dain* me*】打谷打麦

【dain*gop】扑打,拍打: Ga*nel lot bot sei* ~. 把你的被子拍打干净。

【dain* gop jit】编草荐

【dain* gop nguid bei* jix 】扫底: Seit yvnx tix ya* gel zil ~. 小妹妹(回来么娘家),只好扫底(吃剩饭)了。

【dain* gua*】打卦,卜卦

【dain* guanl sil】打官司

【dain* guip】破坏,败坏: D- miail mop. 败坏名誉。

【dain* ha*】打死: Gonx gait cux ~.

两下就打死。

【dain* ha* duap】打不死

【Dain* heinl hhaix】打天下

【dain* hhod】打胜

【dain* hhod duap】不敌,打不赢

【dain* huanl】打盐矿,开采盐矿

【dain* huix】打火: Mot zaf yot zix ~. 他整夜打呼噜。

【dain* hut gant】打鼾,打呼噜

【dain* ji* zix】隔整的直方(木工)

【dain* jia*】打架

【dain* jia*】收拾: D- hot dvnl gainl. 收拾家里(的东西)。

【dain* jil】打食(吃助消化的药)

【dain* jil sil】打结食

【dain* jio* yen*】 搭救: Dai* nel ngvl jio* yen*. (我们来) 搭救你们!

【dain* jionp zix】打面糊

【dain* juix bap zix】打嘴巴,掌嘴

【dain* juix dain* nguix】水将沸时气泡开始滚动的情况(水眨眼)

【dain* kail fvx zix】打屁股(封建社会官 衙刑法的一种): Dain* mel kail fvx zix zaip gait.打他的屁股十板子。

【dain* kel keil】打开: Meid seinp \sim jiai*. 把门打开一点儿。

【dain* kuanx lil yonx hanl zex yind】打狗 看主面

【dain* maip fvf】打埋伏

【dain* me*】 打麦子

【dain* me* jien*】不吱声, 沉默

【dain* mip lod】丝筛

【dain* nex zix】含苞,打苞

【dain* nguix】眨眼

【dain* pia* kuait zix dei*】稻麦长势很差 (蹲下到耳朵,站起到膝盖): Meil sod let denl ~.这片大麦长势很差。

【dain* pot duap】打不破

【dain* pot geip zix ba* ngaix hol】碗盏花

【dain* pot xia* guip】打碎或破坏器皿

【dain* qi* e*('-) yin*】整天打吵子(打出

骂进): At mia* tet ~!不要老是打吵子!

【dain* quinl ban*】打拳,舞拳弄棒

【dain* sanl cel】负伤,打伤

【dain* sanl cel nox gvnl】伤兵

【dain* sei* zix】剪叶子;打叶

【dain* sui* wap zix zan*】打雪仗(游戏)

【dain* svp】打猎

【dain* tel】打下,攻克: Yanl gvnl ho* yonp zaind zaind ~ lap. 咱们的军队把城 池攻下了。

【dain* toul】抽头(赌博)

【dain* tua*】解脱: Yonp mel juil gud ~ cel mel ngvl.把它的缰绳解脱掉。

【dain* tui*】打退

【dain* tvnl nguix】打全眼(木工)

【dain* vnp(?-) neid biox dain* biai* piail】 指桑骂槐(不是打瓮而是打板壁)

【dain* xuix con*】打水枪仗(游戏,用竹制的唧筒互相喷射)

【dain* xuix conl gaip】水轮碓

【dain* xuix zan*】打水仗

【dain* yal ji*】打牙祭

【dain* yed】打油(零星地买食用油)

【dain* yenx huix】打得不可开交

【dain* yin*】打入,打进: D- zaind het. 打进城。

【dain* yind miaip sait】打人命官司

【dain* yinl e*(?-) 】打骂

【dain* youp jif】打游击

【dain* zainl】打针

【dain* zan*】打仗

【dain* zaol hul】打招呼

【 dain* zeip 】 打断: Mot tet \sim ngel dond. 他老打断我的话。

【dain* zeip dond yil gua*】插话: Ngot dain* zeip nel dond yil gua* cainl zef! 我插你一句!

【dain* zeip piail zeip fvx(juix)】学嘴学舌 (不礼貌的动作): D- hhaf xiot. 学嘴学 舌不好。

【dain* zix yvnx】打胎,堕胎

【dain* zop】打中: D-mel yao* jient cvt. 打中要害。

【dain* zop kuil】打石头(使石头成形成材)

【dain* zuap neid】钻子(泥木工用具)

【dain* zvnd】驱(蛔)虫

【dain* zvt yi*】打主意

【daind】懒洋洋地行走

【daind】象声词,嘡(破锣的声音): Not mel del ~ pia* jiainl?你为什么才走到?

【daind daind sex】象声词,哼哧哼哧: D-ponx. 哼哧哼哧地奔跑。

【dainf dainf neid】①小钹 ②无所顾忌的嘴:Nel dainf dainf let neid!你这张没顾忌的嘴呀!

【dainf dainf qiop 】 跷跷板: Pa* ~. 玩跷 跷板。

【dainix】雕凿: D-beil xinl.雕凿石碑。 【dainl dainl neid】小钹

【dainl dainl sex 】象声词, 当当地: D-maid. 当当地响。

【dainp】量词,个(指大得出奇的一个): Ded bod ~. 一个大脑袋。

【dainx】量词,个(大的东西): Mel fv* kox zex at ~. 他有一个大肚子。Xuil lil let ~. 这个大梨。

【dainx】有气无力地走: Mot \sim sonx mel hhex. 他有气无力地在她的后面走着。

【dainx svx】糍粑(邓川白语: dv1 dv1)

【dainx tvnl cel】打通: Yonp dvn*winx ~. 把洞子打通。

【dait】咬(鱼咬住鱼饵): At juix cux ~ kex. 一嘴咬住。

【dait】逮捕,捕捉: Mal yonp zep ded ~ kex lap. 他们把小偷逮捕了。Ngaid ~ zo* zix. 去捕鸟。

【dait】象声词,嘭(表示跌倒的声音);:
Mot ~ jit gait zuai* fainx. 他 "嘭"的一下跌倒。

【dait】扽: Mot ga* so* yenp ~ zeip cel lap. 它把绳子扽断了。

【Dait·lix】大理(大理州县名)

【dal】搭: Mot ngaid zaind ngua* \sim cail.他到城外搭车。

【dal】量词, 沓: Zix ~.一沓纸。

【dal dal】伯伯

【dal gox】耽搁: Tux ded nox mia* \sim . 别在路上耽搁。

【dal kai*】 搭客

【dal lix】答礼

【dal nil neid】褡裢

【dal svp ngvl nox yonl tix 】堂兄弟,叔伯 兄弟

【dal yin*】答应

【dal zax guf】大角牛

【dan*】①典当,抵押: $Ga*1iap \sim sit mot$ wal. 可以把这些东西当给他。 ②阻挡: $Ga*mot \sim kex$. 把他挡住。

【dan*】①掭 (用笔头蘸墨后在砚台上顺笔 毛调墨以便书写) ②刀子或凿子在磨石上 轻磨使锋利

【dan*】当: D-zil jiant bel hua*lit. 不过闲聊而已。

【dan*】淡: Zod yit ~. 茶淡。me* con* zei* ~. 墨还淡。

【dan* pu*】当铺

【dan* xianl lit】随随便便(当做不关紧要的事): Zul sait vux zil mia* ~. 做事别随随便便。

【dan* yind】旦角(戏剧)

【dan* yit dan* vul 】漫不经心: D- nox zen* de*. 漫不经心地抻坏了腰。

【dan* zil】当做: Mal yonp ngal nox ~ nged maix sex sex zul.他们把我们当做牛马一样地驱使。

【danb sip】登时,当时: Mal ~ cux ga* mot gai* kex. 他们登时就把他逮捕起来。

【dand】量词,①伙,帮: Gux nox let ~. 这帮子老人。②堂(佛像): Veip ~.一 堂佛像。

【dand】痰

【dand fainx】恶心

【dand hol bat kex】恶心,翻胃

【dand huix】痰盛(痰火)

【dand yo* zix】威灵仙(化痰药)

【danl】单,单数: D-dad hol.单瓣桃花。 D-bop danl hol.单瓣牡丹。

【danl】当: D- gvnl.当兵。D- nil gul. 当尼姑。

【danl】抬: D- Jio*. 抬轿子。D- ngvx danp. 抬东西。

【danl】叼,噬(猛兽用嘴咬住拖走): Gainl mel yond ded banp ~ zed lap.恐 怕他的羊被豹子叼走了。 【danl】取,取货: Mot ngaid ~ yil konl. 他去取件衣服。

【danl】疑问代词,多少,几(问数目): Nel zix yvnx zex ~ yind?你有几个小孩? Gaip ~ 1i1?值多少钱?

【danl】成色(酒): Xio* xuix ~. 水酒的成色(比例)。

【danl beid hol zix】单瓣花儿

【danl binl gex】无所事事(拿盐臼杵)

【danl caind dep gep】空手(单独一人): D- ngaid zul kai*.空着手儿去做客。

【danl danl】副词,单单: D-cux mot nail? 单单就只是他吗?

【danl ded】庇护,偏袒: Mel dix danl mel ded. 他爸爸庇护他。

【danl dient】当项,当空: Let baid mil ngua* lil ~ lap. 这时候月亮已当项了。

【danl gaip】抬高身价,偏袒: Mot danl mel vux yind nox gaip. 他偏袒妻子。

【danl geil med】黄鼠狼

【danl jiai*】多少(指对事项的了解范围):
Not seinx dap ~?你了解到多少?

【danl lil】多少钱: Ged zil ~?卖多少 铢?

【danl mox】伯母

【danl nguix beid】单眼皮

【danl sanl】抬棺,起灵

【danl sit】 递: Yonp zop gel tant \sim mot jiai*. 把钥匙递给他。

【danl xianl guanl】吃闲饭,游手好闲

【Danl ye*】拿吃, 偷吃: Cux banp zix ~ geil. 黄鼠狼偷吃鸡。

【danl yil konl】单衣

【danl yin*】几天: Nal zei* gvp ~?你们还住几天?

【danl zix】单子

【danl zix yainp yvnx 】拖儿带女: D-ngaid zul kai*.拖儿带女去做客。

【danl zvnd wap jit】务农,干农活

【danl zvnd wap mi*】寻根究底: Mot cux ~ nox biai*. 他就寻根究底地问。

【danp】①回: Cv*meid yind ya* ~ gel. 出门的人转回来。②下: D- bod.下山。

【danp】担子: Danl ~ zix. 挑担子。

【danp】吐: Juix gail het ~ qi* qiainl xuix juix.嘴里吐出一口酸水。

【danp】石(容量单位): Meix ~. 一石 米。

【danp】答: Not ngal dond hhaf ~ jiainl?你为什么不回答我们?

【danp bap】漾奶: Sil zix yvnx yind ~ zai*. 小婴儿吐奶。

【danp bil】扁担

【danp ded danp ngvx 】两头搭配: Yonp cet yap ~ nox qit yin* nvx neid het. 把蔬菜粗细两头搭配地装进背箩里。

【danp dond】①回嘴: Sua* mel ngvl cainl zil mot cux ~. 才批评他一句他就回嘴。 ②答应: Lai* sex jiai* ~ meip!赶快答应吧!

【danp ged xuix】回龙水(逆方向流淌的河水)

【danp gel】担钩(挑水用两头有钩链) 【danp gol bix】出嫁后被迫回娘家生活的 妇女

【danp hhef】回来: Bei* ~!走回来。 Binp ~. 变回来。

【danp hol seinl】返老还童

【danp jinl danp dei*】使东西粗细两头互相搭配以便装运

【danp lanp gua* zei*】①语无伦次: Mot jiant xil hhop zex ~. 他说话语无伦次。②庄稼过熟而七倒八歪: Meil sod yap meix sai* ha* zil yonx ~ mel het. 大麦割晚了么就七倒八歪在地里。

【danp mal dond zex wa* mal miaip】以怨报德(亲人或朋友好言相劝,他用要命的话项回)

【danp nvx】挑箩

【danp qiainl xuix】吐酸水(胃病)

【danp ya*】返回: Zaip ngua* god geil zix ~. 十月秧鸡返回来(民歌)。

【danp zainl go*】回针(缝纫时的一种针法) 【danp zix gua*】梓木(桌椅)

【dant】坝子,平地

【dant】量词①片,块: Ngal zvnp de* jit at ~. 我们种着一大片土地。 ②次,回: Ngot gol mot sua* gop ~ lap. 我已经跟

他说过一次了。Mot ngaid guainx cel gait ~.他去玩了一会儿。

【dant】焯: Ga* bonl nol cet ~. 把菠菜先焯焯。

【dant】挡: Ga* cuanl zix dvnx ~ kex jiai*!把窗子挡住点儿!

【dant baid kol】盾,盾牌

【dant het 】郊外,田野: D- ond mail quai*. 青蛙在田野里纵跳。

【dant lux dant lux】来回来去转悠碍事

【dant ngvx】甸尾(剑川地名)

【dant nia*】胆量

【dant nox】季节: Dvnl ngua* ~ nel go* gel, zix nox mil hual xil met gaind!冬季你的脚冷,街上有许多棉被套出售呀(民歌)!

【dant sex dant (nged) go*】碍手碍脚 【dant zix】鸡毛掸子

【danx】单;一个(和 "双" 相对)

【danx】胆; 胆量: Mel~kvt qil seit bai* seit.他的胆量太小了。

【danx】拔牙(北京土话,吃冰冷的食物时口齿的感觉): Ye* sol lo* piail zil~zixba*. 吃冰块就会拔牙齿。

【danx dop】大胆,勇敢

【danx gainl pot】吓破胆,胆破

【danx kox zvnp dop jiai*】放胆(胆放大 些)

【danx kvt】胆囊,胆脏

【danx nax bip】挂肉,牛脖肉

【danx seit】胆小,怯懦

【danx xuix】胆汁

【danx xuix gainl hhet】吓破胆

【danx xuix hhet】黄疸病(胆水漏)

【daot ga*】祷告

【dap】①踩,踏: Mot~sit ngot go*.他踩了我一脚。②散步:Ngaid ga*~.去散散步。

【dap】可以,对,行(表示许可): Biai* not cainl ~ mox?问你一句话可以吗?D-lex.可以[行]。

【dap】钉: D-yent zix gond. 钉扣绊儿; D-yil ngaix. 钉衣领。

【dap】得(助动词用在动词后表示能够、可

以): Not jip mip mel nox~lex. 你能赶得上他的。

【dap (mel) juix gail kox nox】要嘴皮子 【dap bap】踩奶路(忌讳): At mia* ngaid mal dvnl, vl xinl~lex. 别到她家,免得把

产妇的奶路踩断。

【dap duip】春碓

【dap ga* send zix zirx ngvl】一物降一物 (蟑螂制服蜈蚣)

【dap ga* send zix】蟑螂,灶蚂蚁,偷油郎 【dap gail fvl】男方到女方家会亲

【dap ganl qil mol】眼力不济: Mot heinl miaip bei* tux zil~lap. 她晚上走路时眼力不行了。

【dap gox】①跳舞: Mal zaf xiai* zix nox tit seinx~. 他们只知道整天跳舞。②取闹、玩闹: Ngot gol not~at svl. 我没有心思跟你玩闹儿。

【dap gud】新桥落成典礼

【dap Gutzonl gox】跳藏族舞

【dap hhep】帮忙: Ngot ngaid dap mel hhep yin*. 我去帮他干一天活。D- sua* vux. 帮忙说媒。

【dap hhod suanl gox】①要猴儿:Mal gvp zix nox~.他们在街上耍猴儿。②戏弄: Not at mia* dap ngel nox~suanl gox.你别戏弄我(你别拿我耍猴儿)。

【dap jiaid cel】踩实, 踩瓷实: Yonp $mot \sim$. 把它踩瓷实。

【dap jiaint】踩稳了: Yonx~biaif! 脚下得踩稳了!

【dap konl zit】踩红地毯(白族的结婚仪式,新娘踩红地毯进门行礼)

【dap lex】①好, 不错: God yap~. 谷子 长得不错。②会,能够:Yin* da* yot nox cainx sanl tvnl, cainx ha* lil~. 白天 黑夜连着睡, 也会睡死的。

【dap maix zix go*】跳藏族舞(跳藏族骑马舞)

【dap maix zix gox】骑马舞(春节小孩的一种歌舞游戏)

【dap mel nox gua*】认真,专心致志: Not yonx ~ zul biaif! 你得专心致志的做啊!

【dap mel nox gua* mox 】漫不经心

【dap nged qil】沤牛粪

【dap nid】踩泥(制砖瓦)

【dap nvd gox】要龙

【dap nvd gox】要龙灯

【dap qil】积(圈)肥

【dap qil cux】沤绿肥

【dap sa*】践踏; 欺负: Mot~yind gainl jinl duap. 他非常欺负人。

【dap sil gox】要狮灯

【dap sil zix yvnx gox】①儿戏: Nel ngvp liap zex~. 你这是儿戏呀。②和儿童嬉戏:Mot xit huanl~. 他喜欢和儿童嬉戏。

【dap sua*】失足,踩滑: Ngot~cel go*. 我脚踩滑了一次。

【dap til】台阶: D-zix den*.一级台阶。 【dap xuix】①踩水 (游泳的一种动作):Mot kux~. 他会踩水。 ②用水车车水: Mal fvl gail mot ngaid~. 他们栽秧他去车水。

【dap xuix col】水车

【dap yinl nguit】舂米磨面

【dap zonx】登: At but cux~heinl nox. 一步登天。

【dap·····duap】可以(行),不可以(不行): Ngot einp nel meil sod zil dap, not einp ngel sv* pix zil duap. 只准州官放火,不让百姓点灯(我嚥吃你的大麦就可以,你嚥吃我的瘪谷就不行)。

【dap……gua*】专心,注意: Dap mel nox gua* jiai*.专心点儿。

【dap……hhep】替: Ngot dap nel hhep gainl. 我替你害怕(担心)。

【dap……ngvl】帮助(某人)做(某事): Dap anl nil hhep gai* svx biox dap svx ded ngvl mod fvnl. 不得帮助猫捉老鼠,而 是帮助老鼠啃破大箩筐(谚语)。

【dat】偷窃: D-yind gainl.偷盗。

【dat anx】偷眼(偷偷地看): Mot al xia* xia* zix~. 他不吱声地偷眼看。

【dat bia* dat bia*】偷偷摸摸;Mot~nox hhef yinrx. 他偷偷摸摸地进来。

【dat bit】比方: D- gat nel zit.比方你说话。

【dat dain*】准备;打算: Nal~danl xiai* zul cel? 你们准备几天做完?

【dat dat mo* mo*】偷偷摸摸: Mot sei* de*~. 他偷偷摸摸成了习惯。

【dat dil】学步: Ga* hanlmot~lap maf? 看看他会学走路(学步)了吗?

【dat dil neid】名词, 走步, 学步。dat guil 归拢: Hat zix yap zix~mot wal!统统归 拢他吧!

【dat hanl】偷看

【dat hot】共同,一起: Ngal~zul zop sex. 我们共同工作。

【dat hot sanl lianl】协商: Let bil zil gol gol mal~biaif. 这件事得和他们协商才行。

【dat lat hot lot】打伙儿,大家: D—ngaid zul zix.打伙儿去赶集。

【dat lianl】打算,打量。

【dat mo*】偷窃

【dat mo* dat mo*】偷偷摸摸: D- cvnl ganp het. 偷偷摸摸地在巷子里转着。

【dat nguix ganp zix】偷眼(瞇缝着眼偷看): D—hanl de* mot bei* gop. 偷眼见他走过去。

【dat painl zu*】 打坐

【dat qiainl】偷听

【dat sul tanl】"打醋汤"(把青蒿、松栢叶放进铜瓢里然后把一个烧红的石头也放进去,再浇上醋而产生消毒防病作用)

【dat weil】打围(游戏)

【dat xia*】暗杀

【de*】①得: Mel ngvl~zix yind. 他得了个儿子 ②有: Jit het ~lap xuix. 田里有水了 (费力引水才得的水)。 Jit het~xuix lap. 田里有水了(自流的容易得的水)。

【de*】着: Hanl~at zox zox. 养着一窝一窝; Biail ~gua* gua*. 丢着一根一根。

【de*】一下(放在重叠的动词中间表示突然的感觉): Huanl \sim huanl. 为之惊喜; Qi* \sim qi*. 突然气极了; Gainl \sim gainl. 一下子受惊吓。

【de*】赢: Let benl mal~lap.他们这次赢了。

【de*】助动词,能,会: Mot dep danl yind ngaid~.他自己能去。Mot vaip~dap gaf pie*.他会写几笔字。

【de*】如;如同: Ngaip~tei*.硬如铁; Baip~sui*.白如雪。

【de*】啃: Svx ded~ ngvx danp. 老鼠啃东西。

【de* de*】得到: Ngal ~geil zvl at gaind. 我们得到很多鸡萗。

【de* de* duap 】得不到: Zei* lil \sim ! 再也得不到(得不着)。

【de* duap】不能: Ye* lil el de* mel ngvl duap. 连吃饭[的时候]都不能够把他叫回来。

【de* fai*】得法: Dient zul de* mel fai*. 做事很得法。

【de* heinl ngaix】得天下

【de* hhep】起劲,带劲,得力: Mot zul nox dient~. 他干的挺带劲。 Mel zix yind dient ~. 他的儿子很得力。

【de* qit sex quit】能屈能伸; 柔如篾,硬如棘(谚语,意为柔软起来象一片篾,硬起来象一蓬荆棘)

【de* sai* 】得势,权势: Zit yit mel bo* ~. 依仗他姨父的势力。

【de* yo*】①中蛊毒 ②中计

【de* zed hhod】 收获粮食

【de* zeid】 赢钱

【de* zuix】得罪

【ded】①接: Nel sex po*~kex jiai*! 你用手接住点儿! ②把(婴儿撒尿): Not~mot sil hul meip!把他撒泡尿呀!

【ded】量词,只,个,匹,头,条(主要用于动物或贬义的人): Bil lil svx~. 松鼠; Send~.苍蝇; Maix ~.马; Zep~小偷; Gvx~.鬼; Vud zix~. 疯子。

【ded baip xiap baip】头发眉毛胡须全白

【ded banp ngua*】上半月

【ded banp sua*】上半年

【ded banp yot】上半夜

【ded beit】前辈

【ded biail ded hhex biail hhex】不瞻前顾后 (前丢前,后丢后): Hhaf~nox zul. 不瞻 前顾后地做(放手地做)。

【ded bod zen* gvnl】 震耳欲聋

【ded bod】①头;头颅;头脑 ②头儿: Mot zex mal~. 他是他们的头儿。

【ded bod danl kex】抬头

【**ded bod ga* jinl**】没顶,灭顶: Vnl pia* mel~。水淹使他灭顶。

【ded bod gai*】头皮

【ded bod gvnl】耳聋: Mel~. 他耳聋。

【ded bod ngai* dei*】脑袋,头

【ded bod ngai* dei* zan* svnt】头痛,头疼

【ded bod seinl】和尚庙

【ded bod send】头昏,头晕

【ded bod svnt】头痛

【ded bol】和尚

【ded bol ded ngvl jia* svlpint】找错对象(向和尚借梳子)

【ded bol ngeid】和尚鞋(鞋面前部为鼻梁形)

【ded bol yind】前夫

【ded cel hhex jiox】前短后长的白族妇女服装

【ded cvnl】前巷

【ded dain* jiex zil hhex cil geil】顾此失彼 (前打着雉后又丢掉了鸡)

【ded ded hhex hhex】前后(从开始到末了):
Mot~ danl cel gvnl zaip sua*. 他前后一 共当了十年兵。

【ded ded zet zet (at ded at zet)】动植物 【ded dont】家乡,故乡: Yanl~biox mal~. 不是咱们的家乡而是异地他乡。

【ded fvx nox】①以前(时间): D- Yanl hhaf seinx. 以前咱们不知道。 ②前方,前线; 前面(空间): D-dain* zan*. 前方打仗。 D-zex hot. 前面有房子。

【ded gaip het】前些时候,从前: D-zei*ged liap. 从前还卖这些东西。

【ded gel】这以前,刚才: D-mel del el nel ngvl lap! 刚才才喊你的呀!

【ded gel zil (def zil)】以前,从前: D-mel nox geinp yaf gop. 从前没见过他。

【ded go* po*】前脚: D-bei* yin* hhex go* bei*qi*.前脚进,后脚出。

【ded go* qiaix yin* hhex het】 手忙脚乱(前脚踢进后脚)

【ded goip het ho*】 古人

【ded hhex】前后: Mot zilngua*~mel

del pia*. 他春节前后才能到。

【ded jia*】接待: Ngaid~mal. 去接待他们。

【ded jiaip】前院

【ded led cv* lv*】昏昏噩噩: D-nox gop cel yit yit. 昏昏噩噩地过了一辈子。

【ded let gep lep】懵懵懂懂: D-gop cel let ma*. 懵懵懂懂地过了这么久。

【ded lil ngot lait hhex lil ngot】①不知所措 (成语,上前是我,向后也是我)②里里外外 一把手

【ded mal】头发

【**ded mal baip**】白头: Ngal~ 1ap. 我们 已经白头了。

【ded mal binl】发辫

【ded mal dain* xia* bax】披头散发: D-nox bax jienl. 披头散发地闹得难受。

【ded mal jil vup】头绳(扎发辫用)

【ded mal kul】花尖(鬓, 额头和头发的交界 外)

【ded mal yinl hhud bat zil gex】 茫无头绪 (成语,头发胡子纠结成一团糟)

【ded met gel tanl 】从前: D-zil xienx liap. 从前兴这么做。

【ded met vap】从前

【ded mip nox】①前面:D-zex sv1. 前(一)面有字。②前头(位置):D-zex zet. 前头有棵树。

【ded ngvl】①从前,以前:D-ngot mel nox hhaf seinx.以前我不认识他。 ②前面:D-ngot sua* gop lex.前面我是讲过的。

【ded ngvl】外乡,异地: Ngal ngaid nal~gaf sua* zil, lai* sex jia* ya* gel. 你们到外乡几年后就快点回来。

【ded ngvl】前方,前线: Ngel tix zix gvp~dain* zan*. 我的弟弟在前方作战。

【ded ngvl ho*】古人,前人: D- hhaf yip liap nox yil. 古人不穿这样的衣服。

【ded nox heinl】霸王(头上的天): Sop hhep yind zex~, fan* zop mel nox honx. 丈夫象一个霸王, 真惹不起他(民歌)。

【ded seinp hainl】前世,前生

【ded seinp hainl nox yil jil】前世冤家

【ded sen*】前任: D-nox guanl yind. 前

任官。

【ded send nguix miaip】头昏眼花

【ded sua*】前年,头年

【ded tanl】从前;以前

【ded tul het】前段时间: D-zex zeid gaf lil. 前段时间之内身边还有点钱。

【ded vux yind】前妻

【Ded wap】腾冲(云南县名)

【ded xiai*】头天,前天: D-cux pia* lap. 头天就到了。

【 ded xinl pia* 】野兽心肠: Mot hainl de*~kai*. 他长了一副野兽心肠。

【ded yenx dent】 上午

【ded yin*】前天

【ded zaind hhex biox 】进退维谷,进退两难: Saix vux let bil sit ngot~. 这事使我进退两难。

【 **ded zaind yind biox** 】蛮不讲理: At mia*~. 别蛮不讲理。

【ded zix】前一个街期

【ded zond het】前一段、前一时期: D-zil god yap hai*. 前一段时期稻谷不好。

【ded……mix hhex…mix】前思后想

【ded……ngvx】头……尾: Zul mel ded kant mel ngvx. 做事要思前想后。

【dei*】①结:D-hhod zonl. 结张网; D-mot kox. 结一个结。 ②郁闷:Xinl kox~kex. 心情郁闷。

【dei*】量词①棵(一棵带根的菜):Cet~seinl.这棵菜新鲜。②个(一个身材短小的人):Mot zex bix nox at~. 他是个矬子。

【dei*】语尾助词,呀呗(表示出乎意料): Hhaf el lil mot cux hhef~!没有他叫他 也来呗!

【dei*】根: Zet~. 树根。

【dei* dei* zix】粉刺: Juix nguix ce* nox zex ~. 脸上有粉刺。

【dei* ga*】惦念,惦记(小事挂怀): Xinl kox at mia* ~kex.不要心中老惦念着。

【dei* ga* kex】纠缠,缠绕: D- zaind at zeinx.纠缠成一堆。

【dei* kox】结子,结头

【deip】猪; 亥猪

【deip bait】猪瘟

【deip bind】猪胰腺

【deip binl ganl】公猪的生殖器

【deip bol】公猪

【deip bonx】猪前肘

【deip cit】种猪

【deip ded svnd kuainx】猪颈肉,猪项圈。

【deip dond zix】后臀尖

【deip gaid】猪肉

【deip ganl tonl】猪肝糟(用猪内脏醃制的辣味食品)

【deip go* jiond (po*)】一只猪腿(整猪腿) 【deip go* juid zix】一只猪蹄(猪腿的最下 面部份)

【deip go* til zix】猪蹄子

【deip gua*】种猪

【deip guanl yop】拖拖拉拉的人(指做事拖拖拉拉或衣裤拖泥带水地穿着的男女)

【deip hail sit】猪食

【Deip hhot zond】朱柳村(猪圈场,剑川村名)

【deip jia* zit】架子猪(喂养后长膘的瘦猪) 【deip jia* zit baip】(捆绑猪到市集出售的) 木架

【deip juix gail zud】猪鼻子

【deip kol ded】牙猪(未阉的小公猪)

【deip kvt】猪窝

【deip li* zix ded】猪子(一窝小猪里最小的猪)

【deip mad ded】猪鬃。(专指猪脊梁上的硬毛)

【deip mox】母猪

【deip mox bap sit】奶浆菜(药)

【deip mox ganl nal mi*】 土大黄莲(药)

【deip mox hainl cet】野白芷

【Deip mox nvd】母猪龙(白族童话中的怪龙)

【deip nvd zix】小公猪

【deip pail wux】①猪膀胱(邓川白语:deit dil bux) ②窝囊废(窝囊、无能、怯懦的人):Let yind zex~sex kox, at yat lil dod zaind duap. 这个人窝囊废,一事无成。

【deip qio*】母猪的生殖器

【deip six wut hol】野玫瑰

【deip vup】猪肚子

【deip wut】猪圈

【deip wut xuainl】造猪圈的大木板

【deip yvnx zix】小母猪

【deip zil】猪油

【deip zix yvnx kvt neid】猪衣胞,猪胎盘 【del】①箩筐: D- neid. 一个。 ②量词, 箩: Yainp at~. 背一箩。

【del】忍受: D-gop dap. 忍受得了; D-kex duap. 忍受不了; D-geif da*. 干在这儿忍受。

【del baip】厚脸皮: Not let yind~, ngot nel nox hhaf sit. 你这人厚脸皮,我不给你。

【del bal del dei*】疙疙瘩瘩: Juix nguix ce*~. 脸上疙疙瘩瘩。

【del del baip baip】大模大样: D-gvp tel. 大模大样地坐下。

【del del sex 】精神抖擞: Gux yop yind bia* zaip lil zei*~. 老太太八十岁还精神抖擞。

【del duap】难堪,受不了: Ngot sai* sai* del (mel ngvl) duap! 我实在受不了(他的折磨)!

【del lel kul lul 】残缺不全: Bainx let yod~。这块板子残缺不全。

【del lil hanl da* fvnl nox guint】不自量力 (成语,箩也要象囤一样地滚)

【del mal ga* dei*】疙疙瘩瘩: Zvnd ye* gop nox xuil lil yap~. 虫吃过的梨疙疙瘩瘩。

【del yi*】得意,骄傲: Mot gvp yind gail jinp mip dient~.他在人家面前很得意(骄傲)。

【del yinl nvx】指纹(手指上的箩纹)

【den*】①澄: Ga* xuix zvnl ~ qiainl jiai*. 把这杯水澄清些。 ②凝结: Mel me* con* ~ kex lap. 他研的墨凝结起来了。

【den* kex】①愣,发愣:Mot at gait zix kv* het~.他一下子愣住了。 ②冷场:Zei* canl meip, at mia*~!唱呀,别冷场啊!

【den* qiainl cel】澄清: Zvp xuix bex yonx ~mot biaif. 得把这潭混浊的水澄清才行。

【dend dend sex】象声词,噔噔地(脚步声) 【denl】①村,甸: Zonl-denl. 中村; Hhaix denl. 下甸。②村落,居民点:Dop gvp denl. "大巨登"(白族村名, 意为大聚居的村落)。

【denl】灯

【denl】鼓胀: Jinl ond mail, ~fv* guail. 金线蛙, 鼓胀的肚子(童谣)。

【denl】蹬: Nel go* po*~ zonx jiai*. 你的脚向上蹬一点儿。

【denl caot】灯草

【denl daot】花光,弄得破产: Mel yind hainl lil \sim cel lap. 他的财产也花光了。

【denl dap】蹬脱,弄糟: Mel sait vux bil lil lait ~ cel lap. 他的事情又弄糟了。

【denl hol zix】灯花

【denl nel】灯笼

【denl xinl】灯芯

【denl zait zix hol】灯盏花

【denp】动词①项: Yond ded~yind gainl. 这只羊项人。②钴: Vup zix ded ~ yin* qit wut het lap. 麂子钻进刺丛里了。 ③露出 苗头: God yap ~ qi*. 禾苗已露出苗头。

【denp】量词,顶: Lol wa*~.一顶笠。

【denp bil sil (bei*)】顶风(走)

【denp cui* geil】凤头鸡(鸡的头冠,象白族妇女的发髻)

【denp dient zix】中举

【denp fvp】一副马镫

【denp gud】猪肺瘟疫(兽医)

【denp gud】(高高端起酒罐)酗酒: Not yonx ~xix nail?你要酗酒死吗?

【denp gv*】顶牛

【denp gvp】抢坐席位,争抢席位(钻坐): Kai* jil zil yanl yonx ~biaif!客人多,咱们得要抢坐位才好!

【denp jil denp】鸡头帽,鱼尾帽(白族妇女戴的一种帽子)

【denp kex】旺盛地生长: God at wut wut ~. 禾苗茁壮。

【denp qiainl ngaid】碰(硬)钉子

【denp zaind hol zix】栽秧时戴花环帽

【denp zed ded】争向前: At mia* ~! 别 争着向前。

【dent】放心,安心: Ngel xinl kox~ tel

lap. 我算是放心了。

【dent do*】安心,放心: Zix yinl yvnx nox cil hatdvnl, ngaid ded hhaf~.把孩子们留在家,出门在外不安心(民歌)。

【dent mip do*】盛情难却,却不过情: Fv* jil ka* biox~.并非肚子饿才(和你)吃饭,而是盛情难却。

【 dent xinl go* (gv*)da* 】 放 心 , 宽 心 : Not~bei* wal! 你尽管放心去吧!

【dent zix kox】 戥子

【denx nox laf】柿子椒

【dep】单,独

【dep】草乌,毒药: Ye*~yind hhaf xix, ye* sul yind xix. 吃了毒药的人不死, 吃了花椒的人反而死了。

【dep danl yind 】单个儿,独个,自己: Ngot~pai* de* danl.我自己拉(割)了一 刀。

【dep danl vvnx】独生女

【dep danl zix】独子

【dep dep sex】化浓疮口的阵痛感: Ngel sex ded zix kox svnt zil~. 我的指头一阵一阵的痛。

【dep hol】野山茶,杜鹃花,映山红

【dep jinp】药箭

【dep tix】独生的弟弟

【dep zet go* ngvl zex yo* zet】一物降一物 (草乌下面有(解毒的)药草)

【det】豆子

【det baid gvp tel】一屁股蹲儿坐下

【det bap】豆荚

【det cet jinl】豌豆尖

【det cet mip】豌豆面

【det cet mip xul zix】豌豆面细屑

【det cet zix】豌豆

【det conl】豆糠

【det conl det gua*】豆秸末(可作饲料)

【det gel zix】豆糟(打豆时用篓子扒出来的豆屑)

【det gua*】豆萁,豆秸

【det gua* dei*】豆茬儿

【det het】草果

【det het mip】草果粉

【det kol zix】豆瓣儿

【det let max zix】干蚕豆叶的第一苗(母豆 秧晒干后可煮汤)

【det let mox zix pail vup】干蚕豆叶粥

【det mip zix】豌豆面

【det ngaid cet】豆芽儿

【det sit vup】豆腐

【det sit vup pa*】豆腐渣

【det sit vup zai*】豆腐水

【det xinl go*(gv*)da*】从容不迫: D- nox zul wal. 从容不迫地做好了。

【det xinl zix】青蚕豆,青豆米

【det xinl zix hail sit】豆焖饭

【det xinl zix pail vp】蚕豆粥

【det zai*】豆汁

【dex】等待,等候

【dex】斗

【dex】鼓,凸起: At mia* ga* fv* kox~ kex! 不要鼓肚子!

【dex fv* ond mail】鼓肚子的青蛙

【 dex mip guip 】 急 不 可 待 : At mia* ~, henx lapmel del ye*. 不要急不可 待, 熟了才吃。

【dex nel geil ded maid cainl】徒劳无功(等你的鸡最后叫一声)

【dex……hhex】依靠,指望: Dex mel hhex ye*. 依靠他吃(供给饮食); Dex mal hhex zul. 依靠他们做(这件事)。

【**di* dv***】出岔子: Aix yind aix fv* lv*, gvx yind gvx~. 老实的人有福,鬼诈的人会出岔子。

【diaid】叹词,啐(表示厌恶): D-, cut dain* go*! 啐,真臭!

【diaid dil diop ded】铁连甲鸟,百灵鸟

【diail zix】一丁点儿: Zei* (at)~! 再 一丁点儿!

【diaip】叹词,啐(表示厌恶): D-, cal neip jienl duap! 啐, 太脏了!

【diaip diaip mox ded】①雌麻雀 ②饶舌妇: Not~let ded! 你这个饶舌妇呀!

【diaip diaip sex】副词,低头狼狈逃走的样子: D- dvl cel!低头狼狈逃窜。

【diao*(dio*)】样式,派头: Zol so* zaind let~. 打扮成这样的派头(真刺眼)!

【dib guaif zvt yib】帝国主义

【dib lib guit zix】小鬼卒

【dib lux lux】象声词,老鹰的叫声

【dib lux lux wap】老鹰

【dib sif】第十

【dib weib】地位

【Dib weit huib】地委会

【dib xionx zix】花生,花生米

【dib yif】第一

【did】①提:D- xuix tvnt.提桶水。 ② 揪:D-mel yenx ded guanl.揪他的耳朵。③ 捉:Nal ga* mot lai*sex~kex!你们赶快捉住他!

【did did zix】土蟋蟀

【dien*】定: D- yil konl. 定做件衣服; D-jiaint cel.定准了。

【dien*】量词,叠, 堆: Zix~.一叠纸; Svl ~.一堆书。

【dien* gaip】定价

【dien* ho*】定货

【dien* xia*】预订: Yonx~fv* zul. 要 预订六桌(酒席)。

【dienl dul】督促: Zond zaind~mel hhex jiai*. 得经常督促他一点。

【dient】①撑, 项: Meid seinp~kex jiai*. 把门项住。 ②项撞: Ngot ~sit mot gaf kox. 我项撞了他几句。

【dient】副词,很: D- ye* xiot. 很好吃。 【dient zix baint zix】①大模大样: Mot~cux gvp tel mail! 他竟大模大样地坐下来呀! ②理直气壮: D- nox gol mal sua* wal!理直气壮地对他们讲就是了!

【dient zix kox】顶子,帽顶子

【**dif dif sex**】满头大汗: Ponx zi1 ~. 跑 得满头大汗。

【dif dif weib】敌敌畏

【dif duf】邋遢而无用: Mot~jienl duap! 他非常邋遢而无用!

【dif lif diop】象声词,嘀咧叨(鸟叫声): Diaid dil diop ded maid zop ~.百灵鸟 鸣嘀咧叨。

【dif zuap zix kox】旋钮(木、铁匠用的工具) 【dil】量词,泡(用于痰、屎、鼻涕): Bind xind ~. 一泡鼻涕; Six ~. 一泡屎。

【dil binp xiainl zix】用手指揪鼻梁以治感

冒头痛

【dil dai*】唢呐: D- gaip. 一把唢呐。

【dil dain* hol】牵牛花, 啦叭花

【dil dainl zvnx zix】黑白丑(药)

【dil diaid lil zix】鹈丁令(一种脚细而长的水鸟)

【dil dil anl yonl】零碎细小的东西

【dil dil caib】地米菜(药)

【dil dil diop diop (dil diop)】犹豫不定: Zul saitvux zil~honx!做事不要犹豫不 定!

【dil dil mo* mo*】偷鸡摸狗(手脚不干净) 【dil dvl】近视: Mel nguix svnl ~. 他 的眼睛近视。

【dil fanl】提防

【dil gonl donl】手鼓,拨浪鼓: D- neid lil yonx wap seinp sanl yin* sanl xiai*. 没有坚持性(拨浪鼓也要玩三天三夜[而你做事情却一点儿耐性都没有]。

【dil gonl donl kox zix】苍耳子(药)

【dil lil dainl nail】象声词,丁丁噹噹

【dil lil gep dep】凹凸不平

【dil lil gep lep】嘀嘀咕咕

【dil lux[lux] wap】老鹰

【dil mo*】偷窃: Mot~mal ngvx danp. 他偷窃他们的东西。

【dil sua* nged zix】揪痧(用手指在鼻洼子和颈部揪拧可治恶心、头痛、感冒)

【dil tvt】筋斗: Fainx ~. 翻筋斗。

【dil xuix】提水

【dil zix】碟子

【dil zix band zix】盘子碟子

【dil zua*】①揪,抓: D-kex mel nox jia*! 抓住他点! ②逮捕: Mal yonp mel nox~kex lap! 他们把他逮捕起来了!

【din*】店,殿

【din*】垫: Yont sv*lv*kox ~kex meip! 用木头垫着呀!

【din* bao*】电报

【din* hua*】电话

【din* zit】垫子

【din* zit】旅店

【dinb】电

【dinb cip】电池

【dinb yent】电影

【dinb yent wainb】电影院

【dind daind】拖沓: Mot \sim jil ha*. 他太拖沓。

【dind nid daind naid】拖泥带水,累赘: Zul sait vux zilat mia* ~. 做事别拖泥 带水。

【dind nid dond nod】象声词,叮里咚隆 (车轮或东西的滚动声)

【dinl dainl】铃铛

【dinl dainl】象声词,丁当

【dinl dainl xinl】三心二意(铃铛心): Mot cux~ kox. 他就是个三心二意的人。

【dinl dainl zop neid】活动凿子(木工工具)

【dinl dainx】尾随;跟随(儿童): Tet ~ kex mel mox hhex. 老是尾随在他妈妈的后面。

【dinl donl】糊涂: Mot ~ha*. 他非常糊涂。

【dinl gonl donl】象声词,叮叮咚

【dinl nil dainl nail】①忐忑不安: Xinl kox zaf yin* zix nox ~. 整天心中忐忑不安。 ②象声词,丁零当郎(金属的撞击声)

【dinl nil donl nol】象声词,丁丁当当(金属、瓷器等撞击声)

【dinl nil gonl donl】象声词,拨浪鼓之类的东西所发出的声音

【dinl zix】丁儿: Cuand mel nox po* \sim band. 切盘黄瓜丁儿。

【dint】典,典当: Mel hot gainl~cel lap. 他的房子典当给人了。

【dint lint gont not (dont)】象声词,嘀咛咕咚: Xiaf svp nox~guint tel.从山上嘀咛咕咚地滚了下来。

【dint miail】点名

【dint xienl】点心

【dint zix】点子

【Dinx cip】滇池

【Dinx xix】滇西(云南西北部地区的统称)

【dio*】吊: D- kex zet zet nox.吊在树上。

【dio*】调: Mel nox~ zed Bef jinx lap. 他调到北京了。 【dio* gud zix dei*】上吊

【dio* lail】为难: Mot~ngal pia* liap nox. 他这样为难我们!

【dio* ngvl】钓鱼

【dio* ngvl gant gua*】钓竿

【dio* ngvl zainl neid】钓钩

【dio* tvnt】吊桶

【diol】聪明,能干: Mot~.他聪明。

【diol cvt pia*】不见得能干: Mot~. 他不见得能干。

【diol xio*】俊,俊秀: Mot hainl nox~. 她长得俊。

【**dionl**】量词,个(又小又顽劣的孩子):
Mot let ~! 他这个调皮鬼!

【diop】量词,条,个: At cix zep~~. 一尺左右大的一条条。Luil cel qiainl nox at~. 脱光了的一个。

【dip diop [gaip] zix】知了,蝉

【**dip dip sex** 】副词,仓惶逃跑状: Ponx zi1~. 仓惶逃走。

【dip lip diop lop】拖泥带水,拖拖沓沓: Mal yvnx ded zex~nox ded.他家的女儿是 个拖拖沓沓的人。

【dip lip gaip laip 】沟水直喷流: Kolbex~pex qi*.潭水直喷而出。

【dip lip sa* go*】仓皇失措(慌慌张张,不知所措): Mot~nox mod qi*. 他仓皇失措地逃出来。

【**dit**】(当面) 顶撞: Mia* ~mot! 别顶[撞] 他!

【dit】第: Mot zex ~danl?他第几名?

【dit bia*】第八

【Dit dot saind】地藏王

【Dit dot sit】地藏寺

【dit fv*】第六

【dit kex dain*】抵抗: Mal dit kex gol zep ho* dain*. 他们抵抗强盗。

【dit lai*】抵赖。

【**dit lit dut lut**】一个劲儿(不停地,一个接一个地): D- v* qi*. 一个劲儿生出来[这么多的小孩]。

【dit ngvx】第五

【dit qi*】第七

【dit sanl】第三

【dit sanl zix】三子

【dit sit】第二

【dit xi*】第四

【dit yi*】第一: D-pail. 第一排; D-yind. 第一名。

【dit yi* benl】第一次

【dit yi* yin* (xiai*) 】头天,第一天

【**dit zix**】底子: Ngal jal cal ~bop. 我们家的底子薄。

【dit zix】学生,徒弟: Sil zix bol zonl de* ~pol. 老师带着一帮学生。

【dix】父亲

【dix dix tix】滴滴涕

【dix lix dox lox】小孩蹒跚学步: D-bei* kex lap. 会蹒跚学步了。

【dix mox】父母

【dix mox zix yvnx】父母,子女,一家人 【dix yinl mox】父母,双亲

【do*】①掼:D-god. 掼谷子; D-me* 掼麦子。②把背着的干柴块卸下(用力由背上一下卸在地上): Yonp xind vux~tel.由背上把柴块背子卸下在地上(掼在地上)。

【do*】①接榫头,接榫口:Yonp zuap neid~sanl jiet.把榫头接拢。②做(门窗、桌凳):D-cuanl hol seinp.做一扇窗格子。 D-zil zix zonl. 做张桌子。

【do*】①攒聚,凑上: D-da* mel nox Zeid gaf lilzef! 再凑上点钱吧! ②摊派:D-fen* zix. 摊派份子钱。

【do*】动词,①滴: Xuix yap~tel. 水滴下。②点: D-gonx dinx. 点两点。

【do*】量词,①滴:Xuix~.一滴水。②点:At~.一点。

【do*】打(鸡蛋): D-geil seinp. 打鸡蛋。

【do*】配,相配、相乘: D-nel yind ceil dap lex mox? 能配得上做你的妻子吗?

【do*】装旱烟,装烟抽: D-yinx ma*zit. 装烟叶面; D-enx yinx gol.装袋烟抽。

【do*】估量酒的含酒精程度: Ga* zvnx xuin*~. 把这份酒的酒精含量估计一下。

【do*】跺脚: Mot ga* go*~~bei*. 他 边走边跺脚。

【do*】遇: Mot~hol mel dix nox zix nox.

他在街上遇着他的爸爸。

【do*】抵,代替: Zaf ye* zix lil~mot duap. 全村人都抵不了他。

【do* de*】遇见: Gvp svnp nox~.在山上遇见的。

【do* ded bod】磕头: Ngaid~。去瞌头。 Dop mel ngvl ded bod kox. 向他瞌个头。

【do* ded bod ox mix】 瞌头合十(礼佛)

【do* dinx do* dinx】一点一滴

【do* fainx】跌倒: Mot~kainl. 他跌倒了一交。

【do* go*】跺脚: Qiainl de* mot~sex sex. 听见他在跺脚似的。

【do* gua*】 卜卦; 求签

【do* ha* lil mip 】 迫不及待: Mot~nox ponx zed ded. 他迫不及待地往前跑。

【do* ha* lil mip guip】慌慌张张; 急急忙忙: Mot~nox ponx zed. 他慌慌张张地跑去。

【do* ho* zvnx】成分不纯、度数不够的酒

【do* hua* xuix】滚水, 开水

【do* jiaip】遇见,碰见: Jid xiai* not ~ mel nox mox?昨天你遇见他吗?

【do* jil li*】道吉利话

【do* lul】倒霉,倒运

【do* me*】弹墨线(木工)

【do* sei* gv* zix】拼布块,打补丁: D-nox yil guanl beid. 打补丁的衣服。

【do* si*】道士

【do* si* jui*】致祝词(道四字句的吉利话) 【do* sil】豆豉

【do* sil det jionp】酱菜, 咸菜(多指豆制品的咸菜)

【do* xuai*】倾盆(大雨): Kail ded heinl go* cai*, beinx gainp vux~.早上天边红,晚上雨倾盆(农谚)。

【do* yin*】有钱,手头宽裕: Mal hanl yanl~. 他们觉得咱们手头宽裕(其实并不是这样)。

【do* vind ceil】结为夫妇

【do* zeinx do* v*】堆积成山: D- nox god. 堆积如山的谷子。

【do* zuap】插榫(木工)

【do* zvnx】分析新酿酒的含酒精程度

【do*······ duap】不能相比: Liap zil yanl do* mot duap. 这些是咱们不能和他相比的。

【dod】①处理:Gel xuix tonl det cet gel ~. 冷水泡豌豆——冷处理 (磨洋工不硬顶)。②解决:Zul yind hainl zex~jil ka*. 种庄稼就是为了解决吃饭(问题)。

【dod】做,办,搞: Liap~xiot.这好做。 Cux liap sex ~wal.就这么办吧。 Zil gaid~dont? 怎么搞的?

【dod】整(人): Mot zop~nox dient sanl. 他被整得很惨。

【dod banl】议事,开会: Zvd wanl laot yil ngaid~. 龙王爷去议事。(童谣)

【dod bil】赠送,给搞: Ngot~nel nox hol band. 我赠送你一盆花。 Not yond ~ngot zonl ngaif!你得给我搞一张票啊!

【dod cal dod gox】差错: Yonx mot~. 别 搞出差错。

【dod da* [mel] nox 】 搀和(在一起): Not mia* ~! 你别和他搀和!

【dod de* [mel] fai*】做对头, 做得好

【dod donx】①不顾: Ngot cux~mel nox lap! 我就不顾一切了! ②尽力而为: Ngot cux~ let bil nox lap!对这件事情我就尽力而为 了!

【dod fai*】做法: Zil gaid~?怎么办? 【dod yind gainl】整人;折磨人

【dod zol】讥诮,讽刺,使人吃苦头: Mot zond zaind~yind gainl.他常常讥诮别人。

【dod……ngvl】帮(某人的忙): Dod ngel ngvl jiai* zef! 来帮我一下吧!

【dof saint】干什么,干吗: Not~nif? 你这是干吗呀?

【dol】①多:D- sit ngal gvp gaf yin*. 让我们多住几天。②更:D-dop jia*. 更大一点; D-xux jiai*. 更少一点。

【dol】量词,道,回,次: At bai*~nox at lul~,atlul~ lil duap! 行百里者半九十(一百道(工序)缺了一道,缺这一道也就不成了!) Zei* lot meix~.再把米淘一次。

【dol】增加: Bed zeid not hhaf~. 利钱你没增加。

【dol】逗,戏弄: Mel nox mia*~.别逗他。

【dol】爸: Mox~zix nox mox yind guanp. 没爸的孩子没人管(民歌)。

【dol】助词,着 (用在动词后面): Zil gaid geinp ~yinl nox meip? 怎么见得着您呀?

【dol bed】生息

【dol bed wa* li*】放高利贷

【dol bed zeid】高利贷的钱: Jiai*~ye* canl beinx. 拿高利贷的钱吃饭。

【dol bil lil fainx naix】反复无常,出尔反尔

【dol bol】先人

【dol bol xinl ngvx】祖先

【dolda*】那儿: Mot zex~.他在那儿。

【dol da* fvx nox】那边,那儿: D- yind gainl jil. 那边人多。

【dol de*】不期而遇: Zil gaind geinp~yinl nox yax? 怎么会不期而遇地见到您呀?

【dol di*】火筒木; 月亮树

【doldi*】通草,草芯,芯子: D-at box jil lil tit zex gaf nop neid. 一簸箕的通草也只有几两。

【dol di* xinl】灯芯草草心

【dol dol lil】副词,①更更:Mot~yaind danp hhex.他更加磨磨蹭蹭地在后面走。②索性,干脆:Ngot ~mal nox yaf anx lap.我索性不找他们了。

【dol dol lil zei*】还再,索性再: Ngot~mix da* mel nox gvnp. 我还再想上一句。

【dol gux】养老送终: Hanl zix yvnx~. 养儿(女)防老(养儿女就是为了养老送终)。

【dol hut】惹气: Saif huaif mal cux dol nel hut, ganp dain* mal at mia*.即使他们惹你生气,也别打他们(民歌)。

【dol lil lil map lil lil】"

零敲碎打:″D- nox nei* qi*. 零敲碎打地 拿出来。

【dol mox 】父母 (考妣): D-de* bai* sua*. 父母长命百岁。

【dol qi*】多余: D-nox zeid. 多余的钱。 【dol sex ded zix】多指,六指儿

【dol si* cuant hu*】 惹事生非

【dol yil】酸果,多衣果

【dol yil】多余: D-nox panl lil hhaf zul. 多余的事一点都不干。

【dol yil suanl】最酸的味道

【dond 】①话: Sua*~. 说话。②消息: Biai* nel~. 问你的消息。

【dond】①腰;腰部 ②下肢

【dond】量词①副,套: Zal dei*lot bot ~. 一套背带抱被(背孩子用)。②台:Qiainx cel mal hui* qienl kai* ~. 请他们吃了一台会亲饭。

【dond】语尾助词,呀: Nel vap (ngvp) liap zex al saint ~? 你这是干吗呀?

【dond biox】不象话(没道理): Nel ngvp liap zex~lail! 你做的这些事象话吗!

【dond cail】话,话语: Mot~lil hhaf seinx. 他不懂得说话。

【dond cainl einp kv*】吞吞吐吐

【dond ded dond ngvx 】话语;话语间: Xiaf mel ~het cux qiainl qi* jiai* lap. 从他的话语间就可听出点儿了。

【dond dond sex】象声词,咚咚地 (走路声): Ponx zil ~sex.咚咚响地跑着。

【dond dox mel nox】豁出去: Geil yin*zil~lap! 今天豁出去了!

【dond go* jiox 】磨磨蹭蹭: Nel ~tet bei* qi* duap. 你磨磨蹭蹭老不出来。

【dond gol】臀骨

【dond gol zei*】胯骨,腰脊骨,髋关节, 坐骨

【dond gonx sanl cainl】三言两语(话两三句): D- lil gaip zeid! [你只说]三言两语也值钱!

【dond kox】臀部

【dond nail】笑话,那儿的话: D-, ngal zex liap ho* nail?笑话, 我们是这种人吗?

【dond naix】下肢瘫痪

【dond nox】(象)话(用于反问): Sanl xuint ~nail?这象话吗?

【dond sanl yainp gox】拖泥带水,噜嗦,不利索

【dond sonl】话语

【dond sonl xil hhop】言语,话语

【dond yap het zex xil hhop】话中有话,话 里套话

【donl gual】东瓜

【donl hhod zonl】捉鸭的一种网

【Donl jienl】东京(日本首都)

【donp】剁: D- gaid. 剁肉。

【donp】挑捡,挑选: Ga* sv* yap ~. 把谷子挑捡一下。

【donp】量词,节: Gaid~.一节肉。

【donp cet】捡菜(洗菜前把坏菜叶捡出): Not yonx~mel nox jiai*! 你得专心一点!

【donp donx】专心

【dont】助词,啊,哩: At biox~! 不是啊! Yonx bei*~! 得走啊!

【**Dont**】董(姓氏): D-Cunp suib. 董存瑞。

【dont】象声词,咚: Ngot qiainl de*~jit gait.我听见咚的一下。

【dont gua* xuinx】脊髓

【dont gua* xuinx yenp】脊椎骨

【donx】①涮:Med kox lil~yaf ganl jienp. 土锅都没有涮干净。②漱: D-juix gail.漱

【donx】堵,拦截: D-tant.拦截买木炭(要卖木炭的人就地卖炭)。

【donx】上,上方: Lend~beip de* jid ganl. 楼的上方插着一面旗子。

【donx ba*】加固提坝,防止积蓄的水渗漏 【donx beip】上辈

【donx donx hhaix hhaix 】上上下下: D-lil sol jia*. 上上下下都奔遍。

【donx fvx nox】①上级:Liap zex ~el zul nox. 这些是上级叫做的。②上面: Se* kex~. 搁在上面。

【donx gat】上腭

【Donx guail】上关(地名)

【donx hhaix jiai*】不相上下

【Donx hhod】上禾村(地名)

【Donx hhod zix】牛街(地名)

【donx juix beid (yod) 】上嘴唇

【donx mip nox】上面

【donx nguip bei*】上磨石板

【donx nox】①上级:Yanl qiainl~ xil hhop. 咱们听上面的话。②上边: Hot

gainl~zex cux. 房上有草。

【donx tuinl】①上截 ②上一段路程

【donx xuix】堵水,截水(入田)

【donx zaind hhaix biox】一无所长,一事无成(不上不下): Mot zul cel let ma*lil guaind~. 他干了这么久也还是一事无成。

【donx zeip】上身;上体;上半身

【donx zil】上联(楹联)

【donx zil】上肢;上腿部份(猪肉)

【dop】①形容词,大:D-zop kuil.大石头。 ②副词,十分,非常: D- pa* kex.非常生 气(噘嘴生气)。

【dop baip zvp yin*】白天,大白天: D-geinp gvx. 大白天见鬼(完全不可能)。

【dop baip zvp yin* zul met ngvp】白日做 梦

【dop bed bod】大头

【dop bod】大半: Mel ngvp zex~.他有 一大半。

【dop bol xionl [hol]】一柱香(花)(药)

【dop buf】大叔

【dop cvnl】大葱

【dop dant】大平川

【dop dant wap】苍鹰: D-gai* seit dant zo*. 苍鹰捉麻雀(谚语,有手到擒来,不在话下的意思)。

【dop ded】大小子(父母对老大的爱称)

【dop ded bod bainx】棺材板

【dop dil zix】大碟子

【dop dit zix】大徒弟

【dop dop seit seit】大大小小

【dop fv*】怀孕,大肚子: Mot ~lap. 她怀孕了。

【dop fvnt】大的(那)份

【dop ga* gainl】大仓房,粮仓

【dop gaip meid】大门

【dop go* bainl】天足,大脚

【dop go* bainl yo*】白芨(药)

【dop go* bainl yop】大脚老太太

【dop god yind bol】豪富

【dop god yind bol yind (ho*) 】大富豪

【dop gop jil piail】 脊背

【dop gvnl】大兵

【dop gvnl ho*】大兵,军队

【dop heinl mox】老天,老天爷

【dop ho*】长辈

【dop huix】大火

【dop jia* [qia*] zil】老鹰,秃鹰

【Dop jid jia*】腊月节(阴历十二月二十五 日的白族节日): Zaip yi* ngua* zex Dvl dvlzeip, yanp ngua* ~. 十一月有冬至节, 十二月有腊月节(童谣)。

【dop jient kex】大忙: Lel gonx xiai* ngal ~lap. 这两天我们大忙起来了。

【dop jil seinp】大簸箩(晒米粮的竹编簸箩)

【dop jit nox】寺庙内的大殿

【dop kex zix】赶场,集市

【dop kex zix yin*】街期,街子天

【dop kex zix yin* da* yenl cvnl】热闹非凡 (大街期又加上迎春节)

【dop kox det】蚕豆

【dop kox me*】小麦

【dop kuait bil po*】(一条)大腿

【dop kv*】大粬

【dop lil dap seit lil dap 】大小随便(大也行 小也行)

【dop miail】大名,有名: Mal ngvp zex~. 他们有名。

【dop ngaid】臼齿,大牙

【dop ngaid zand】象牙

【dop nguaid gua*】大梁

【dop nguaid lil jail gv* zix lil wail】大梁不正下梁歪(谚语)

【dop qil】大粪

【dop saind dop veip】①大神大佛 ②大官

【dop sait dop vux】大是大非

【dop sait vux】大事: Zulcel~tail. 办了一件大事。

【dop seip gaip】大混乱的时代: D- yanl tul fai* duap. 大混乱的时代咱们毫无办法。

【dop seit】大小

【dop sol da*】沙滩

【dop sot】大笑

【dop suanl (suanl) 】菜园,菜园子

【dop sui*】大雪: Hhop~. 下大雪。

【dop svp nox】大概: D-cux liap sex lap.

大概就这样了。

【dop tix zix】大弟

【dop tux】大路

【dop vup svp】①大半:D-lil zul lap. 大半都做了。②大概:D- nox ga* suanp. 大概算一算。

【dop vux】大老婆

【dop winx nvx】大眼竹背箩

【dop wux lux 】大傻瓜: Not~let kox! 你这个大傻瓜!

【dop xul senl】大学生

【dop yainx】甲状腺肥大,大瘿袋

【dop yainx bap】大瘿袋婆

【dop yainx bol】长瘿袋的男子

【dop yainx hhex】榆树

【dop yainx yop】大瘿袋的老太婆

【dop ye* dop enx】大吃大喝

【dop yil】大姨

【dop yind】老大

【dop yind ga* sai*】冒充老人,装做大人的模样: Mot zop gua*~. 他真象大人的模样。

【dop yind ho*】大人们,成年人

【dop yonl】大哥,大容《新唐书·南诏传》: 劝利德嵯颠,赐姓蒙,封"大容",蛮谓兄为 "容"

【dop yop】大老婆

【dop yvnx】大女儿

【dop yvnx nap zix】大姑娘

【dop zainl dop hex】粗糙的缝补: D- nox zeind. 粗针大线地缝补。

【dop zap jit】 大田

【dop zed dop hot】高楼大厦

【dop zet bod】森林, 树林

【dop zet dop ngv*】森林、树林

【dop zix】长子

【dop zond】大肠

【dop zond dop vup】下水(牲畜内脏如肠肚 等)

【dop zonl zix】大田庄

【dop zop da*】大片烧荒地

【dop zop kol】大灶

【dop zop kuil bol】巨石,大石头

【dop ······· dop ······ 】 大 ······ 大 ·····: D-

gaid ~ngvl ngot yaf ye*. 大鱼大肉我不吃。

【dot】①贿赂: Mal~ mot at gaind.他们贿赂他很多钱。②塞:Yanl tit dap~mel juix gail lap.咱们只好塞住他的嘴。

【dot】倒手买到

【dot】量词,①道:Cet sv1~.一道菜;Gu1~. 一道箍; Sot gu1~.一道戒指; Vup~.一 道符咒; Hon1~.一道采红。②个(门 栓):Xio1~.一个门栓上的插销。

【dot】捅,碰(用手肘或棍): D-mot gait sit mot seinx. 捅他一下让他知道。

【dot】毒: D- svx. 毒老鼠。

【dot】撑(吃得太多到肚子装不下的地步): D- yi* nel fv* het kend gaind! 你肚子 里撑了这么多!

【dot】谁: Mot zex~?他是谁?

【dot】挪动,搬动: Ngot~ de* mel ngvl sei* duinl. 我向他倒手买到了一匹布。

【**dot**】蛊: Sonx de*~ded. 养蛊,养了 一只蛊(迷信,养蛊害人)。

【dot dain*】拳打: Got~cel mot quinl. 我打了他一拳。

【dot ged】倒卖

【dot gud zix dei*】怄气(胀脖子): Zop gua* dot yinl gud zix dei*. 真是使人怄气(气愤)。

【dot hhex】背后: Gvp mel~laif maid! 在他背后胡说!

【dot hhox】夯土墙

【dot kuanx yo* zix(kuanx yinx god bid)】 龙葵(药)

【dot lot tanl nal】①急急忙忙: D- ponx ya*kvt. 急急忙忙跑回去。②颤巍巍, 手脚不灵: Mel sex go* yap~. 他手脚不灵。③战战兢兢: Ngot~nox gop yin* xiai*. 我战战兢兢地过日子。

【dot quinl】贿赂 (捅一拳): Mal dot cel mot quinl.他们贿赂了他。

【dot send】灭蝇

【dot sex bex】岳父,公公

【dot sex bex mex】公公婆婆

【dot sex mex (yop)】岳母, 婆婆

【dot svx yo*】杀鼠剂

【dot xinl】把(还没有晒干的) 柴块挪动一下【dox】①动词, 颠簸: Cail zix jia*~jienl duap. 车子很颠簸。②形容词, 颠; 不平: Tux yap~. 路不平。

【dox】弹跳: Qiop kox~ kex at~.球弹跳了一下。

【dox】陡: Svp bod da* dient~. 山坡很 陡。

【dox dox sex】气吁吁,气咻咻: Mot ponx zil~. 他气喘吁吁地跑着。

【dox kex】颠簸: D- gait gait.颠簸一下。

【dox wut jiaip nox】海边: D- yind gainl ho* kux gai* ngvl.海边的人很会捉鱼。

【du*】镀

【du*】诱骗: Ga* mot \sim qi*. 把他诱骗出来。

【du*】超度: Guanl yinl mox sil~yind gainl. 观音菩萨超度人。D

【du* jinl】镀金

【du* miaip】保命,度命: Yonp conl v* zix hhef ~. 吃糠饼儿度命。

【duad zeip zix】 橦木

【duad zix】柴筒,柴块(半截子的粗柴或成段的原木)

【duail】呆,待: D-tel af dvnt.待下不 想走。

【Duain*】段(姓氏): Xiainp~. 姓段 (和人名连用时变调:Duainb six-pienp. 段 思平)。

【duaind duaind sex】象声词,敲锣声

【duainp】量词,个(指垂头丧气的一个人): Mot qi* zil at~. 他气成了一个垂头丧气 的人。

【duaint】阻拦: Banp tux ded nox~kex mal. 在半路上把他们拦住。

【duaip】量词,团,泡(一泡稀泥或鸡粪): $At\sim.$ 一泡(鸡粪)。

【duaip duaip sex】象声词,吧吱吧吱地响: Zuai* nid zuai* zil~. 甩泥(使它更粘合) 甩的吧吱吧吱响。

【duap】掉,落(果子熟了掉下): Dad yap saf zet zet nox~tel. 桃子从树上掉落下来。Mel ded mal~qiainllap. 他的头发脱

落尽了。

【**duap**】副词,不得,不可以: Ngaid~. 去不得; Ye*~. 吃不得; Zul ~. 不可以做。

【duap】宾语助词,用在代词或名词后边: Ngal mix nel~. 我们想你 (nel "你的"); Mot mix ngal ~mox?他想念我们吗? Mot mix mel mox~. 他想念他的妈妈。Ngal mix sil bol~. 我们想老师。

【duap】吸吮: Not zex qil tanl binl nox zvnd, ga* six lil~ganl. 你是粪塘边的蛆虫。把屎也吸吮干了。

【duap nged kex】落叶堆积: svp nox svnd fvl~. 山上松针脱落而堆积起来。

【duat】钝: Bex cvt ~. 斧子钝。

【duat】蛋变质不能孵出小鸟: Geil seinp kuil~lap. 鸡蛋坏了。

【dud】噘嘴 (生气): Mot lait~kex lap. 他又噘嘴了。

【dud】量词,个(矮胖的人): Mot zex at~zix. 他是一个矮胖的人。

【duf】用指头或棍子的一端轻击轻点

【duf pot cel】点破(戳破)

【dui* tol】对头(与 duip jiap 同义)

【duid】①滴:Vux xuix~tel.雨水滴下。 ②淋: Cainl gex zaf neid zix~hainl cel. 全身都淋透了。

【duil】 堆: Tux six~kex. 土堆起来。

【duinl】①竖,建立: D- hot. 上梁竖柱。 (兰坪白语上梁竖柱为 yip hot)②搀扶: Yonp gux bol yind~kex zef. 把老人家搀 扶起来。

【duinl】①直,正: Tux zv*~. 路直。 ② 副词,直: D- bei* 直走。

【duinl】量词,匹,段,场: Sei*~. 一 匹布; Met ngvp~. 一场梦; Gut hua*~. 一段(个)故事。

【duinl duinl·······gvp gvp】(能逐渐地)起坐: Sanl ngua* duinl duinl xi* ngua* gvp gvp. [婴儿] 三、四个月后腰板儿逐渐坚强能起坐(谚语)。

【duinl hot】盖房子(竖房)

【duinl hut bat】竖火把(过火把节)

【duinl ji* ji*】笔直: Hhex zet let zet gol de*~jit.这棵柳树长得笔直。

【duinl zainx duinl got】笔直平坦: Mal wap qi*~nox tux zv*. 他们修建了一条笔直平坦的道路。

【duinl zond duinl hainl】直性子(直肠子):
Mot zex~nox vind. 他是个直性人。

【duinl zond duinl vup】直性子

【duint】 趸: D- ged~maip. 趸卖趸买。

【duinx】远: Mal gai* yanl~.他们隔咱们很远。

【duinx gua*】老远: D-cux geinp de*. 老远就看见。

【duinx kai*】远客: Let ho* zex~ho*. 这些人是远客。

【duinx meid】远门: Cv*~. 出远门。

【duinx qinl duinx jiaid】远亲

【duinx qinl jiaid bul jil jinx gai* biai*】远 亲不如近邻

【duinx tux】远道,远程

【duinx xuix gep jinx huix hhaf de*】 远水 救不得近火

【duinx zix duinx wut】远离城市: Ngal gvp cvt~. 我们住的地方远离城市。

【duip】碓

【duip】对,搀和: D-yin* mel het xuix hul. 对进点水。

【duip】对歌: Mot yonx gol yanl~cainl. 他要跟咱们对歌。

【duip】辩白: Not zex gol ngot~sai*veil biox. 你不是和我在辩白是非呀。

【duip】量词,对: Yil ded~. 一对衣袖。

【duip cv* kox】確杵

【duip duip】对联

【duip ganp weinp ganp】山涧旁的碓磨所 在的地方

【duip gex beid】 碓臼

【duip hot nguip hot】碓房磨房: Ngaid zond het~jil.岩场(地名)碓房磨房多。

【duip jiap】对象: D- dol de* liap sex yind! (真想不到会)找着这样一个对象 (成亲)!

【duip jiap 】对头: Tit dap ngot zul mel~. 只有我才能对付他(做他的对头)。

【duip kox】碓租(出租碓房而收的租金)

【duip kv*】对歌 (对唱白族民歌): Go1

mot~cainl hhef! 来和他对歌一首呀!

【duip meid】对门

【duip meid si* wut】街坊四邻

【duip miaip】拼命: Let benl mot zei* sua* gonx benl, mox gol mot~. 如果他再说两遍, 妈就和他拼命

【duip sex duip yonp】各式各样: Mot~lil yip gop lap. 他各式各样的 [衣服]都穿过了。

【duip yonp duip se*】五彩缤纷: D- nox hol kel geid suanl het. 花在园中五彩缤纷地开放。

【duip yonp ngvp se*】各种各样: Mal~nox zul qi*. 他们做出各种各样的东西。

【duip zvnx】衡量酒的度数

【duit mip to*】盛情难却,却不过情(与dent mip do*同义)

【dul】量词,①个(隆起的一小个或一小架):Svp~. 一个小山头; Bap~. 乳头。②个(小巧玲珑的人):Mot let~zix. 她这么一个小巧玲珑的人。

【dul】毒,狠毒,阴险: Mel xinl~. 他的心肠狠毒。 Dep hol yap~. 野山茶花有毒

【dul de*】恶毒: Mot mix nox~. 他的思想很恶毒。

【dul dep zix】自私自利的人,独善其身的人

【dul du* beix jit】妇女短围腰

【dul du* neid】 兜肚

【dul si*】好事,多管闲事: At mia*~! 别 多管闲事!

【dul si* cuant hu*】惹事生非,惹祸 【Dul sil bol】都司(清代管辖地方兵丁的官职)

【Dul sil ngaid meid】都司衙门

【dul xinl】多心; 乱生疑

【dunl zix kox】剁肉墩

【duo*】平枋(木工)

【duo*】量词,摞: Geip ba*~. 一摞碗。

【duo*】摞: Yonp bainx yap~kex. 把木板摞起来。

【duo* jia* gainl】柜橱

【dux】男性生殖器

【dux】打,揍: D-sit mot duin*!打他一顿!

【dv*】①挖:D-qil~.挖粪; D-jit.挖地。 ②啄: D-ye* zvnd zix ma* yvnx.啄食小虫 小草。

【dv*】量词,个(专指作揖): Ngot zol yil mel ngvl~. 我向他作个揖。

【dv* baind jit】 挖平田

【dv* ganl jit】挖旱地

【dv* jit ded bod】挖田头(用锄挖犁不到的田头地)

【dv* lv* sa* ji*】毛手毛脚(慌慌张张): Zuid sid vux zil mia*~. 做事别毛 手毛 脚.

【dv* qiel mel sanl zix】挖墒子(农活)

【dv* suanl】挖菜地,挖园子

【dv* xuil lit】抽陀螺: wap seint~. 玩抽陀螺。

【dv* zet beil (zo*) ded】啄木鸟

【dvd】秃: Fv* guanp~. 毛笔秃。

【dvd】象声词,相当于"噗"字,表示低沉的吐气声: Maid zil~ jit gait. 噗嗤响了一声。

【 dvd di* di* 】扁而秃: A*zix juix gail~. 鸭子的嘴巴又扁又秃。

【dvd lvd】靦觍,见不得世面: Mot nal yind~. 他那个人见不得世面。

【dvd lvd cet zix】麦兰菜(长在麦地里能醃制酸菜类似荠菜的一种菜)

【dvd lvd cet zix zvnx】葶苈子(药)

【dvd lvd gol zol】郁郁寡欢(闷闷不乐): Mot hainl hhef cux~. 他生性郁郁寡欢。

【dvd lvl piail】顶片(揹板上的索片)

【dvl】逃跑,逃匿: Mot~zex al na* suinx? 不知道他逃跑到哪里去了?

【dvl dvl sex】象声词,嘟嘟: D-hainl maid. 嘟嘟的鸣叫。

【dvl dvl sex】一溜烟: Ponxzil~.一溜烟地跑。

【dvl fvl kel maid baip】黎明天亮: D- nal cux kex go*. 黎明天亮你们就动身。

【dvl jit gait】一溜烟: Mot~cux hhaf geinp lap.他一溜烟就不见了。

【dvl zvl】督促: D- mel ngvl gait. 得督

促他一下。

【dvn*】冻

【dvn*】洞

【dvn* det sit vup】 冻豆腐

【dvn* jian*】冻僵: Seit yond zix ded~ kex lap. 小羊羔冻僵了。

【dvn* kex】冻结: Sol lo* piail~. 冰 块冻结了。

【dvn* kuant winx 】洞穴

【dvn* zaind baint】冻伤

【dvnd】铜(gainx 的同义词)。

【dvnd gainx】铜的亮度(铜光)

【dvnd gvd】铜绿: Lol gol kox kex~. 锅上起铜绿。

【dvnd jionp】铜匠

【dvnd lvd】铜绿,铜锈

【dvnd med】铜锅

【dvnd xuind】铜制的导酒管(酿酒用)

【dvnd yed】多年冻积的冰块: Gonp jix neid het ken* de*~at gaind. 山菁底冻积了很多冰块。

【dvnd zeid zix】铜钱(清代货币通洞钱)

【dvnd zix cainl】释迦佛幼年铜铸立像

【dvnd zix sil kvt】"童子撒尿"(剑川旧 历四月八日将释迦佛童年的造像立于花山 上用导管使像"撒尿",赶会的人捧"尿" 洗目的风俗)

【dvnl】东

【dvnl】(家)里: Mal~zex al na*? 他们家在哪里? Mal~zex al da*.他家在这儿。

【dvnl be*】东北

【dvnl bil】东风

【dvnl bod seinl tenx】到处撞着鬼神,被邪 缠身

【dvnl ded seinl wail】东倒西歪

【dvnl fvl kel】黎明、东方发白

【dvnl fvx (gv*) nox】东方

【dvnl gait gait seinl gait gait】东一鎯头西一棒

【dvnl hanl seinl hanl】东张西望(东看西看)

【dvnl jia* zua* seinl jia* zua*】东拼西凑 【Dvnl jiaip】东湖(剑川湖名)

【dvnl lil suinx hhot lil suinx】不分春夏秋

冬

【dvnl meid ngvl [cel]】逃之夭夭(谑语) 【dvnl mip nox】东边

【dvnl nad seinl be*】东南西北: D-lil yid jia*.东南西北都找遍。

【dvnl ngua*】冬,冬季,冬天: D-hhop sui*. 冬天下雪。

【dvnl zaind hhot biox 】颠三倒四: Lail lop, sua* dond zex ~jiainl! 哎呀,说话怎么颠三倒四呀!

【dvnl······seinl】东,西(这里,那里): Dvnl ponx seinl ponx.东奔西跑; Dvnl hanl seinl hanl.东张西望; Dvnl yaind seinl yaind.东摇西晃; Dvnl yip hhap seinl do* co*.东拼西凑。

【dvnt】动,触动: D-honx. 不要动,不能动。

【dvnx】量词,扇,个,只,朵: Cuanl zix ~.一扇窗户; Sainx~.一朵磨菇;; Xuin*~.一个旋儿; Yinx ded guanl~.一只耳朵。

【dvnx】生闷气: Mot lait~geid nel nap lap. 他又在那里生闷气了。

【dvnx】故意说反话刺激对方做事: Ngot qi* xil~mot. 我是故意说反话刺激他的。

【dvnx binp dvnx guap】不高兴,生闷气 【dvp】小山丘: Bix fvl~. 一座矮的小山丘。

【dvp】生气: Mot~mel nox. 他对他生气。 【dvp dvp xinl】脑门(百会)

【dvp ji*】发怒,生气: Kuanx~zil nga*geil go*. 迁怒于人(狗生气就咬鸡的脚)。

【dvp jiainl zix】毒疮,肿瘤

【dvp jiaint kex】恨之入骨: Zul hol lap lil sua* yaf hol, ~yanl nox. 做对了也说不对, 对咱们真是恨之入骨(民歌)。

【dvp lol piail】从背板上穿出套在头上的宽绳带,它的作用是减轻背负的重量

【dvt】涉水: Mot~xuix. 他徒步涉水。

【dvt yin* mel het zul】全力以赴

【dvt zeip】横渡: D-zed be*. 横渡到北岸。

E

【e*】骂: E-mel nox hol duap. 不该骂他。 【e* se* duap】骂不绝口: Mal gonx hot~. 两家骂不绝 口。

【e* yind gainl nox (zix)】骂人: Liap zex~xil hhop. 这些是骂人的话。

【ed put】打饱嗝儿

【eind】叹词, 欸(发音时声调拉长): E-, sua* zed cvt mox mail! 欸,没处诉说呀!

【eind】可以,行(勉强的语气): Zil gaid zul lil~. 怎么做都行。

【eind eind enx enx 】唯唯诺诺: Not ~ jiai* wal! 你就唯唯诺诺点儿得啦!

【einf】叹词,欸(表示答应或赞同): E-,ngot cux pia*!欸,我就来! E-liap sex zul wal! 欸,就这么办吧!

【einf nail (wal)】行,可以: E-ngaid gaf xiai* lilqionl. 行,去几天也好。

【einl】拖延,迁延,磨蹭: Mot dient~dap! 他老磨磨蹭蹭!

【einl nil wainl nail】 哭哭啼啼: Mel svl zix yvnx yind tet~! 他的孩子老哭哭啼啼磨人!

【einp】咽,吞

【einp】介词,被,着: E- mot liap sex sua*, xinl zop gua* nox at kvl. 被他这么指责,心里真不服气。

【einp dain*】挨打

【einp e*】挨骂

【einp fvl tiol zix】挨细竹子抽打(过去私塾常用的体罚)

【einp he*】暗伤,暗害: At mia* einp mal ngvl he*. 别被他们暗害。

【einp juix bap zix】挨掌嘴

【einp kail fvx zix】挨打屁股

【einp sex bil zix】挨打手心

【einp tot】咽唾沫: E-dil.咽口唾沫。

【el】①叫,叫唤:E-mel ngvl.叫他。②叫做: Mel miail~Jinl hol yvnx. 她名叫金花姑娘。

【el del】打嗝儿: Mot~. 他打嗝儿。

【el heinl】叫苦连天,走头无路(叫天):

E-ngvl zex heinl go* ganl, wap jit bait zex jit bait ngaip. 叫天天不应,入地地无门(叫天天太高,挖地地太硬)。

【el heinl el (wap) jit】呼天抢地

【el hhep】请工,雇工

【el kex】①唤醒: Ga* mel nox~gait. 唤醒他一下。②召集: Jiap ho* ngvl zex~duap. 伙伴们也召集不起来。

【ellix】司仪: Baf gox zix ded xil hhop jil, sonx mot ngaid~. 八哥鸟儿话语多,叫他当司仪(童谣)。

【el meid】叫门: At dod~?谁叫门?

【el paint mait】招魂,叫魂

【el sonx】告发(多指向闯了祸的孩子父母告状): Mal lait ngaid~mot lap. 他们又去告发他了(列举他的错误了)。

【el vux】娶亲,结婚

【el xiainl xiainl】唤醒: E-mel ngvl. 把他唤醒。

【el xil vux】娶新娘

【el zix vux】娶儿媳

【**end**】叹词,哼(表示不信任): E-, at mia* zul! 哼, 别做!

【end end sex】副词,表示放量吃喝的情况: Yonx~ye* biaif!得放开肚皮足吃才是!

【end hend】好汉: Not at mia* conl~! 你别称好汉吧!

【end nid vnd nvd】说话含糊不清,无用, 窝囊废

【end nod neid gua* kex】凡事答应个"行" 就好, (谚语,直译是挂着一个"行"的口 袋)

【enf】叹词, 欸, 表示诧异

【enl】叹词,喏,使人注意自己要他拿着 物件的提示

【enl enl】叹词,催促婴、幼儿排便时大人 发出的哼声信号

【enp】嗯,用力抬东西时发出的声音

【ent】嗯(顺口答应的声音): E-, ho1、ho1, 嗯, 对、对!

【enx】抽吸(烟): E- yi* gol. 吸枝烟, 吸锅烟。

【enx】叹词, 欸(表示答应或同意): E-, cux hhef! 欸, 我就来!

【enx】喝: E-xuix.喝水; E-zvnd. 喝酒。

【enx bap】吃奶

【enx bap deip zix】乳猪

【enx bap youl tix】亲兄弟(一同吃母奶的兄弟)

【enx fv*】喝(点儿)酒: Mot ho* xi*~. 他有点好酒贪杯。

【enx ganl xionl】吃醋,忌妒

【enx geil zvnx】喝血酒(盟誓),喝订婚酒

【enx gel xuix】喝冷水,喝凉水

【enx hul】喝喝酒: Ye* juix~. 吃点儿喝点儿。

【enx kox】胎盘,衣胞

【enx yinx】抽烟,吸烟

【enx yo*】吃药

【enx zod】喝茶

【enx zvnx】喝酒

【enx zvnx jui*】喝醉

【ep】象声词,打嗝声

F

【faf lif】法律

【faf zaint】发展

【fai*】①发(病): Mel baint lait~lap. 他 又发病了。②发酵: Mo* mip yap ~kex lap. 面粉发起来了。

【fai*】发

【fai*】胖,肥

【fai*】处罚: F-mel nox zeid zaip kol. 罚他十元。

【fai*】(神经病)发作: Mel vud~.他发 疯。

【fai* baint 】发病: F-nox zaid gainx pia* lap. 发病的季节到了。

【fai* deip】①肥猪 ②肥胖的人

【fai* dvp】发火,赌气,生气: Mot~ngel nox. 他对我发火。

【fai* dvt qiaint】返青(麦子)

【fai* mo* mip】发面

【fai* naip naip】胖墩墩: Mot ye* zil~jit. 他吃成了胖墩墩的[人]。

【fai* pil qi*】发火,发气,发脾气

【fai* pil vut】发疟疾,打摆子

【fai* qiaint】返青

【fai* sit】发给: Mal~ngal svl. 他们发给我们书。

【fai* tei*】发毛铁(铁匠的工作)

【fai* yin*】发烧: F-zaind huix tant kox. 烧发得象个火炭。

【fai* zeid】①罚款,罚钱 ②发工薪

【fai* zet】罚站

【fai* zix yvnx baint】 害喜, 害口

【faid】象声词, 嗖(鸟急飞声): ~ jit gait. 嗖的一声(飞了)。

【faid faid sex】急速: F-fvl cel. 鸟振翅 飞走。 Mot~vaip. 他奋笔急书。

【fainp】狼吞虎咽地吃: Mot gonx juix cux~cel.他两嘴就干掉了。

【fainp】量词,个(一个脑满肠肥的人): Mot let~qi* yinl sot.他这个人逗人笑。

【fainp tail】大吃一顿

【fainp ye*】大吃大喝

【fainp yonp】繁荣

【faint duib】反对

【fainx】翻: F-svl.翻书; Bad~cel.闹翻了。

【fainx】反, 反悔: Mot lait~lap. 他们又 反悔了。

【fainx bil fainx lail】搬弄是非,反复无常: Mot ~qiainl mel dond honx. 别听他搬弄 是非的话。 Mot zex~nox yind. 他是个反 复无常的人。

【fainx bil lil】反而: Mot~liap sex zul. 他反而这么做。

【fainx bod】翻山

【fainx cainl get】翻身: Mot tet~. 他老 是翻身。

【fainx caix】翻车

【fainx dainx naix】①颠倒:Sait vux bil~lap. 事情颠倒了。②反悔: Zul lap zil at mia*~biaif! 做了就不反悔才是!

【fainx ded fainx mip】翻来覆去: F-nox seix. 翻来覆去的洗。

【fainx dil tvt】①翻跟头:Mal gvp tail zix kox nox~. 他们在台上翻跟头。②倒栽葱:Mot~yin* nid tanl neid het. 他倒栽葱(跌进) 泥潭里。

【fainx dond】反话: Mol sua*~lil yanl zei* qiainl yaf qi*. 他说反话咱们还没听出来。

【fainx dond zix 】反话: Nel ngvp liap zex~. 你说的是反话。

【fainx get zan*】翻旧帐

【fainx hanl】翻阅: Ngot~cel binp. 我 翻阅了一遍。

【 fainx juix nguix 】 翻 脸: Mot zond zaind~. 他常常翻脸。

【fainx kex】起床,起来: Meil yin* zux~jiai*! 明天得早起床一点!

【fainx naix】①翻腾,翻动:F-jil zil nad henx. 翻动多了难熟。②加工: Kul gei*lap lil zei* yonx ga* mot~. 雕刻出来后要再加加工。

【fainx nga* danp juix】反咬一口

【fainx pet】翻盖: F- hot gainl.翻盖房子。

【fainx qi* fainx yin*】翻来覆去: F-cainx suinx duap. 翻来覆去睡不着。

【fainx yinl xinl】反胃,恶心: Geinp de* zil cux~. 见着就恶心。

【fal】发旺

【fal】发送(殡葬): Mal mel del yonp mel nox~qi*. 他们才把他发送掉。

【fal】集体量词,表示家畜一窝、庄稼一茬: Xi* de* ged cel deip [at] ~. 幸好卖掉 一窝猪。 God~sai* cel zil go* det. 稻 茬割了就种茬蚕豆。

【fal cail】发财

【fal ngua*】发展: Yanl ye* ye* yin* lil yin*~kex lap. 咱村一天比一天发展起来了。

【fal sal】出殡

【fan*】犯,冒犯: Mal nox~honx.别冒 犯他们。

【fan* jia*】放假

【Fan* miaip】犯死罪,病入膏肓

【fan* nga* svnt】肚子疼,胃痛

【fan* qiant】拼命的抢: Ye* canl beinx zil mot zil~. 吃饭的时候 [他不顾别人只顾]拼命抢吃。

【fan* sait】出事(犯罪): Lel gaf yin* mot lait ~lap! 这两天他又出事啦!

【fan* senl】 囚犯

【fan* xul】放学

【fan* zop kuil】开山,崩石头

【fanl】防,防备: Yanl yonx~mal bialf! 咱们得防备他们啊!

【fanl bin*】方便

【fanl zep】防盗

【fei*】①抚摸: Cainl cainl lex~mot ngaif! 得轻轻地抚摸呀! ②捋(用手指顺着胡须轻轻地抹过去): Mot ga* mel hud quit~. 他把胡子捋了一下。 ③抿(用手指轻抿,可使液体抿进另外的器皿中):Yonp qil da* sa* cel nox yed hul~yin* geip beid het. 把倒洒(泼)在外面的油抿进碗里。

【fei*】动词,扇(耳光): F-mel ded bod kox gaf za*! 扇他几个耳光!

【fei*】花费: Mot cvt hot~cel zeid at gaind. 他盖房子花费了很多钱。

【fei*】量词, 撇: Mot xul de* wud zix ~. 他留着(两) 撇小胡子。

【fei* fei*】小胡子儿

【fei* jienl senl】费神

【fei* juix bap zix】掌嘴,打嘴巴

【fei* sa*】安抚: Not ngaid ga* mot ~ zef! 你去安抚他一下吧!

【fei* si*】①麻烦: Sait vux let tail dient ~. 这件事儿真麻烦。②费力,费劲:Zul liap dient ~. 这些事做起来很费力。

【fei* wud】捋胡须

【fei* xienl】费心

【fei* zeid】费钱

【feil】好: Mel beinx duin* ye* ~ cel. 他的这顿晚餐好吃极了。

【feil fanl】漂亮: Tvnl hol yil ded lv* yil yit, ~ngel at jix! 挑花的袖头, 绿色的袖子, 我漂亮的姐姐(民歌)!

【feil sil】缩小事实: Zul guip cel lap zil nex zil~ mot at mia*. 不要做错了还老把事实缩小。

【feil zix】单子,收据,领条: Qiainx yinl dap hhep vaip~neid. 请您替我写个收据。

【feit】 匪

【feit ho*】 匪帮

【feit toul】匪首

【feix jix】飞机

【fenl jient】风景

【fenl svl binp】复述(私塾教师令学生复述一遍所教课文)

【fenl tanl】瘫痪

【fenl tanl svl】分家的书契

【fenl tao*】封套(信)

【fenl tiaol】 封条

【fenl xianl gaip tvnl neid】风箱

【fent canl】粉肠

【fent tiaol】粉条,粉笔

【fent zenl gaid】米粉肉,粉蒸肉

【fenx gonx】分工

【fenx honp】分红

【fenx jinb】封建: Mel nox kvt dient~.

他的思想很封建。

【fenx jinb zvt yib】封建主义

【fv*】六

【fv*】量词,口: At gox enx dap dol enx~. 阿哥能喝(酒量好)就多喝一口吧。

【fv*】笔: F- guanp. 一枝笔。

【fv*】吸进: F- yin* bif zix del neid het honx. 别把水吸进鼻孔里。

【fv*】肚子: F-kox. 一个肚子。

【fv* bind xind】拖鼻涕筒儿: Zop lail nged, zaip bia* sua* lil ~. 卓勒额(人名),十八岁了还拖鼻涕筒儿。

【fv* de*】功德,福德,法事: Zul \sim . 念经做法事。

【fv* guail vp dex】①大腹便便 ②食量惊人 【fv* het at mix】不自量(腹里不想想): Mot let yind mel ~. 他这个人就是不自量。

【fv* het juix】饭(自己吃的): F-lil zul de* duap. 连自己的饭都不会做。

【**fv* het lut cux mox**】没有学问(肚子里没有草料): Let ho* zex ~nox ho*. 这些人是没有学问的人。

【fv* het nvd maix zix sanl dap】心慌意乱 (肚子里有小马驹儿相踢)

【fv* ji* ka*】肚皮

【fv* ji* ka*】马叭(脸朝下地全身跌倒): Zuai* zil~tel. 摔了个大马叭。

【fv* jil ka*】饥饿

【fv* kox naip naip sex】 大腹便便

【fv* me*】笔墨

【fv* meix conl gaip】风箱(碾米用)

【fv* nga* (svnt) 】肚子疼

【fv* ngua*】六月

【Fv* ngua* ngvd】火把节(六月节)

【fv* pai* pot nox】推心置腹: F-jiant. 推心置腹地讲。

【fv* qi*】福气

【fv* qi* fv* yin* 】呼吸: F- lil svnt. 呼吸也感觉疼痛。

【fv* qi* qionl】有福气

【fv* suinp】泻肚,拉肚子

【fv* xia*】轻泻

【fv* zaip】六十

【fv* zan*】腹胀: Gainl zil ~ kox kox mod. 吓得屁滚尿流地逃。

【fvd deip zix】小猪(最下或最后下的小猪) 【fvd fvd sex】副词,①禽鸟振翅呼呼飞翔 的情状:Dil lux wap ded~fvl yin* heinl kvnl het. 老鹰振翅呼呼飞进天空。 ②汗流 浃背或饥不择食地呼噜呼噜喝汤喝粥的情 状: F-enx cel pail vup gonx ba*. 呼噜呼 噜地喝了两大碗粥。

【fvl】①动词,飞,飞行 ②副词,飞快:Mot zil~ponx qi*. 他飞快地跑出去。

【fvl】夫役

【fvl】栗树,麻栗树,栎树

【fvl】天花

【fvl】栽插,栽(插)秧

【fvl】量词,觉: Cainx mot~. 睡它一觉。 At ~cainx xiainl xiainl. 一觉睡醒。

【fvl】细,细碎: Ded mal dain* zaind sil seinp~. 头发打成丝线那么细(民歌)。

【fvl bed fvl ce*】匆匆忙忙(吃饭): Ye* zil~. 匆匆忙忙地吃饭所以只吃个半饱。

【fvl ceil】夫妻

【fvl col baip】 水车

【fvl det】①蚕豆 ②动词,点蚕豆

【fvl dil di*】①马豆 ②去籽后做口哨的马豆荚

【fvl dil wap zix】副词,飞快: Mot~mod cel lap. 他飞快地逃跑了。

【**fvl dvd**】峰项: Bix fvl dvd. "矮峰山" (地名, 意为"峰顶不高的山")。

【fvl gail】插秧,栽插

【fvl heinl】翻天,飞快: Yit~.闹翻天; Ponx~.跑得飞快。

【fvl jiap】白族同年生的两个男孩结成"同 庚老友"的引称

【fvl jiap dix】老友爹

【fvl jiap mox】老友妈

【fvl jid】插秧队的队旗

【fvl jil】倒刺

【fvl kuil】栗树小山林

【fvl kvl ded】用稻草编制的投掷石子的工具,用棕绳编制的网兜

【fvl lel zix】水葫芦(一种水鸟)

【fvl lep cel】栽秧时手指受挫伤,疼痛不灵

活

【fvl lil gop zil lol lil ya*】一阵风(过去了) 栽秧过去之后斗笠也回去了

【fvl mad zix】鸟兽身上新生的绒毛

【fvl nvd】流星

【fvl svx】飞鼠

【fvl tel duap】难插秧(受气候或其他原因的影响)

【fvl tio*】飞跃

【fvl tiol zix】细竹筱: Yonp~pio* mot. 用细竹条抽他。

【fvl tuil kuil】馒头,源于古汉语词"A 饦", 青稞麦面做成的蒸饼类食物

【fvl tvl gaip】戽水瓢

【fvl vut】荨麻疹: Zand cainl ngvp get kex ~. 全身都起荨麻疹。

【fvl wap】飞奔: Mot~qi* ngaid gai* mot yind. 他飞奔出去捉逃跑者。

【fvl xinl】安慰: Fvl mel mox mel xinl nox sua* gaf cainl. 对他妈妈说几句安慰的话。

【fvl zaind】插秧

【fvl zaind fvl gainx】插秧时节

【fvl zaind go* jia*】 栽种时季

【fvl zix baid】小栗树林

【fvl zvnd】秧賩(插秧时几家结成经济上相帮的賩会)

【fvnd】丰满 (脸面容貌): Mel juix nguix ce*~kex.他的脸丰满起来。

【fvnd】飞扬: Sul~. 尘土飞扬。

【fvnd fvnd sex】象声词, 呼呼(表示呼吸急促的声音): Mot ponx zil~. 他气呼呼地跑着。

【fvnl】量词,①幅,块:Mal bop ~.一块抹布;Yil vup~.一块包袱布。②封:Svl~.一封信。

【fvnl】分,分配: F-sit mal hot gainl. 分配给他们一间房子。

【fvnl】蜜蜂: F-maid. 蜂鸣。

【fvnl】重蒸(饭食): Ga* mal tvnt kuil~. 把馒头重新蒸一下。

【fvnl】嘘(蒸气的热力和皮肤接触使人感觉疼痛): Qi* gut~zop lex!别给蒸气嘘着!

【fvnl】封,封闭: Yonp saind neid ~ kex

mot. 把坛子口封起来, F- go* bainl yonp hainl meil zil. 封住脚上的裂口用松脂。

【fvnl huix】 封火

【fvnl jiainx】封井(除夕晚上封井,白族风俗)

【fvnl jial】分家

【fvnl juix gail】封口(不让人有借口)

【fvnl keil cel gvp】分居: Mal gonx yind~at ma* lap. 他俩分居很久了。

【fvnl kex】封存,封闭

【fvnl kvt】蜂窝

【fvnl meid】封门(除夕晚上封门,白族风俗)

【fvnl mi*】蜂蜜

【fvnl mi* juix gail bid sul xinl】口蜜腹剑(蜜蜂的嘴巴毛虫的心肠)

【fvnl neid】 囤箩(箩孔比一般的箩大些)

【fvnl ngvd mox】蜂王

【fvnl qiainl cel (mot) 】分清

【fvnl qit】蜂刺: Svl zix bol sit mot~. 老师要他背诵(文章)。

【fvnl svl】讽诵,背诵

【fvnl svnt】风湿病

【fvnl xi*】蜂螨

【fvnl zop】封灶(除夕晚上封灶,白族风俗)

【fvnt】量词, ①丛: God~.一丛水稻。② 副, 架: Jil guil~.一架犁。

【fvnt】豌豆粉: F-cainl. 一锅豌豆粉。

【fvnt ded hainl】豌豆汁(第一次过滤出的豆汁)

【fvnx】浮躁不安: Mot dient~.他非常浮躁不安。

【fvnx】 潜(开水或牛奶等液体烧开后溢出): Yo* juinl~qi* lap. 药从罐子里潽出来 了。

【fvnx fvnx sex】粗心浮气: Mot tet cux~. 他老是粗心浮气。

【fvnx nvx guit leit】不务正业,轻佻: Let yind ~. 这个人不务正业。

【fvp】拴,捆

【fvp】框锯,锯子: F-ce*yonpxiot. 这 架框锯好用。

【fvp】放睡(把小孩哄睡着后放在床上或 怀中): Ga* mot~tel lap maf? 把他哄睡

着放下了吗? F- yin* bux het. 放睡在怀中。

【fvp】量词,遍,次: Geil maid sanl ~ ga* yanl qiainx. 鸡叫三遍请咱们起床。

【fvp】承接,承转,连续(不断): V* yond mox xuix at dinx ~dinx. 檐口水一滴接一滴连续不断地流下。 Zaid jia* ngua* yin* hhef anx yinl, mot jia*~mot jia*. 逢年过节来看您,一个节日连接一个节日地从不间断。

【fvp bil piail】锯片

【fvp cainx】把小孩儿哄睡着后放下使他睡 眠

【fvp ce*】捆绑,捆扎

【fvp dip】念珠,佛珠: F-xil.一串念珠。

【fvp dip zix】念珠儿

【fvp kon* zix】锯齿

【fvp lianl gua*】锯樑

【fvp qio* zix neid】绞片(框锯上的绞片)

【fvp sex zix neid (fvp sex fvp go*)】(框锯的) 框架

【fvt】①名词,屁 ②动词,放屁

【fvt】抚养: F-de*zix yind. 抚养个儿子。

【fvt】鸟雀家禽交尾: Geil bol ded~geil mox ded. 公鸡和母鸡交尾。

【fvt dond fvt sonl】屁话,胡说八道

【fvx】半: At~.一半。

【fvx】拜(干爹、干妈): Ngel gox~mel nox. 我哥拜他做干爹。

【fvx juix nox】封口: Fvx mal juix nox lil yonx ngaid. 为了封他们的口也得去。

【fvx mel nox】专门,专程: Mot~sol ya* gel pia* Dant ngvx zix nox.他专门奔回甸尾街。

【fvx po* (fvx po* ngvl nox)】分内: Let yap zex mel~sait vux. 这些是他分内的事。

【fvx sait】本事,本领: F-mox yind 没本事的人。/Mel~qionl. 她本领好(她很有本事)。

【fvx yvnx】拜寄给人家的女儿

【fvx zix】拜寄给人家的儿子

【fvx zix nox】一边儿: Saind zed ~. 丢在一边儿。

G

【ga*】仓房, 大柜, (贮藏粮食用)

【ga*】量词,①蓬:Zux~一. 蓬水藻。②头: Ded mal~. 一头乱发。③个: Let~. 这一个瘦子。④顶:Yond mal lil lux~. 一顶羊毡帽。

【ga*】野葛(药)。

【ga*】施舍,给: At dot~mot juix ga* ye*?谁施舍给他一口饭吃呀?

【ga*】搀和,混和: Canl beinx mip xinp ye* sanl~, tit zaf ngel cainl huit ngel xinl. 搀和着泪珠儿吃饭,我只有忧伤和悔恨(民歌)。

【ga*】讨: G- xuix zil zop winl (-). 给人温暖自己也温 暖 (谚语,讨到了水那 末灶也热了)。

【ga*】拢,连拢: Hot yap lil cvt sanl~. 房子也盖拢在一块儿。

【ga*】介词,把: Jient dengot ~ mel nox yol, ngaid qi* fvl gail sa*!上前我把他邀约,快去栽秧吧!/G—nel dal nox el qi*. 把你姐叫出来!

【ga*】还,归还 (原主): Ngvx danp yap yonx~danp mot biaif!东西得归还他才行! 【ga*】抱(拢): Yonp god yap~sanl jiet. 把稻谷抱拢(在一起)。

【ga*(a*)】一下(放在动词前,表示随便做一做或试做一做): G-ye*meip!随便吃一下儿(一点儿)吧!/G-mix laf sua*. 想一下(想想)又说。/G-sait zix meip!试一试呀!

【ga* bei*】散步: Yanl ngaid qi* ~。 咱们出去散散步;

【ga* bop】收拾打场

【ga*dei*】①痉挛; Jinl yap~ kex. 筋络痉挛。②打结:Seinp kuil~kex. 一团丝线打结起来。

【ga* fei* fei* sent 】一再忍让: Ngot zil ~mel dend gvl. 我对他是一再忍让。

【ga* gaip danl】撑持: At dix tit ga* nel gaip danl neif!老子只不过为你撑持一下 聖了!

【ga* go* jinl jinl】踮着脚尖: Ga* nel go*

jinl jinl mel del hand de*. 得踮着你的脚尖才看见。

【ga* god 】抱拢谷子(收获时把割下的稻 子抱拢在一起)

【ga* god hhod】秋收

【ga* hanl】看看: Yonx ngaid ~nail? 要去看看是吧?

【ga* hanl cux seinx】一望而知

【ga* huix】讨火种

【ga* huix hho(sain) [zix]】 萤火虫

【ga* kex】缠绕: Hex yap~zil at kuil. 线缠绕成一团。

【ga* ko* zix】打盹儿

【ga* kuanx zix】讨小狗(小女孩的游戏)

【ga*la*ga*la*】叹词,阿拉阿拉形容说话时吞吞吐吐的样子。 G-sua*qi*duap. 阿拉阿拉说不出口。

【ga* la* zix】小人物, 小萝卜头

【ga* me* hhod】 夏收, 麦收

【ga* me* zix】没熟透的谷物(青黄不接时 吃的半生不熟的谷物)

【ga* miaip jia* 】度命: Enx xuix hul hul~. 只是喝几口水来度度命了。

【ga* mix】试想: Not~. 你试想想。

【ga* nguix dain*】转眼之间: G-zil cux sai* god. 转眼之间就割稻了。

【ga* paint mait】捉魂

【ga* sai*】倒霉: Ye* ngot met ded mot ~!吃我的那个家伙一定要倒霉!

【ga* sait 】试试,试行,试用: Sainx mot ~! 让他试试(让他碰碰钉了)!/Let bil zil nal ~zix wal.这件事情你们可以试行一下。

【ga* sait zix】不妨(一试): Not ga* let bil sait zix wal. 对这件事情你不妨一试。

【ga* si* zix】花子(乞丐)

【ga* si* zix qit】小家子气

【ga* xinl kox dent zix】定定神, 安安神 【ga* yainx kox pot】诉苦, 发洩郁闷(破一 下瘿袋)

【ga* yinl jinl】精光: Gvp kex ye* zil~. 坐吃山空。 【ga* zap let 】试试看再说: Mel baint neid~. 对他的病试试看再说(再给药)。

【ga*…… dod sit】替某某做: Ga* at daid dod sit. 替老友做一做;Ga* ngal dod sit. 替我们做一做。

【ga*······ga*】一面······一面(表示一个动作跟另一个动作同时进行): Mot ga* mix mix ga* vaip vaip. 他一面思考一面写作。

【ga*·····ngvl】介词,对,向: Ngot ga* yvnx tix nel ngvl sua*. 我向妹子说一下。 【ga*·····sex ded kv*】掐算: Ga* nel sex ded kv*. 你掐算一下吧。

【gad】冷,寒冷: G- xiaf go* nox kex. 身冷从脚起。

【gad】含,衔: Juix ngvl~kex jiai*. 得在嘴里含着点儿。/Kuanx ded~de* mel zix ded. 狗衔着它的小狗儿。

【gad beid gad set】打冷战 (打冷颤): Zand cainl ngvp gex ~. 全身都打冷颤。

【gad bil yond sonl】①招凉受冻 At mia* sit mot ~biaif. 不要使他招凉受冻才是。 ②天寒地冻 Zaf dvnl ngua* zix ~. 整个 冬季都天寒地冻。

【gad de*】受凉: Mot \sim gad. 他受了一点儿凉。

【gad ded】刺猬

【gad fvnl ded】失群的蜜蜂

【gad sit】冷饭: G-mot juix yanl mip nox. 咱们的面份只吃口冷饭(民歌)。

【gad xil xix】叹词,冷飕飕: Hhaf dex dex, gad xil xix!哎呀呀,真冷呀!(儿歌的歌头)

【gad yinl ded】失群孤雁

【gaf】几: G-yin*~yot. 几天几夜。

【gaf beid gaf gai*】三六九等: Mot dai* ngal zil ~. 他把我们作三六九等的对待。

【gaf del gaf nvx】几箩几筐

【gaf jai* zix】一些儿

【gaf jiai*】一些: Zaf ~ 1ap. 只有一些 了。

【gaf xionl gaf gvt】几箱几柜

【gaf yin* gat yot】几天几夜

【gaf yonp gaf se*】各式各样: Not zul qi*~zit dap? 你能做出各式各样的[菜]

吗?

【gaf zend gaf ta*】重重叠叠 (层层叠叠): G- nox yip 衣服穿得重重叠叠。

【gai*】①开,张开: Mel juix gail kox zei* 1il hhaf ~ 他再也不开口 ②隔开: G keil mal 把他们隔开

【gai*】①売儿 Zet beid ~ 树皮外层壳 ②皮屑 Geil yox ~ 疥疮表面的皮屑 ③鳞 Ngvl ~ zix 鱼鳞

【gai*】最: G-nad 最南; G-dop 最大(的孩子); G-donx 最高处

【gai*】捕捉: G- ngvl 捉鱼

【gai*】量词,间(一小间): hot \sim 一间 小房子

【gai*】挑选: Meix zil~ mel baip mot se* 挑米就要挑选那种白的

【gai*】副词:好,妙: Ye* ~ 好吃(极了)

【gai* at yot】隔夜: Gai* cel at yot 隔 了一夜

【gai* bal hul】抓小辫子: At mia* sainx mal ~ 别让他们抓小辫子

【gai* bi*】叹词:(你)做梦,(你) 想得美: G-, ngot nel nox hhaf sit! 你想得美,我 不给你!

【gai* biai*】隔壁

【gai* biai* si* hhot(wut)】邻居,隔壁邻居 【gai* cal】好极了,妙极了!

【gai* dal ded 】最初: G- zil ngot hhaf seinx. 开初我并不知道。

【gai* dal xil】开初,开始: G- zil mel gaip xux neid. 开始它的价钱还很便宜。

【gai* ded】①当初,起初 G-zil geinp mal nox hhaf du*.当初没看见他们。②当头 G-yind zet qi*! 当头的人站出来!③最前Bei* zed ~ 走在最前

【gai* (hhai*) dei*】额头

【gai* deip yvnx zix】姐妹中最小最受怜爱的妹妹

【gai* det lod ded】大粗筛(筛选蚕豆用) 【gai* det sei* [s'-]】掐蚕豆的嫩叶尖(食 用)

【gai* do* yvnx】大女儿

【gai* dop zix】长子,大儿子

【gai* duinx 】远方: Seit yvnx tix nox sit~。小妹出嫁到远方。

【gai* fvl】抓伕,拉伕

【gai* gainl xinl mip】正中

【gai* gvnl】抓兵, 抓壮丁

【gai* gvx】捉鬼

【gai* hhex】最后: Mot zet kex~。他站 在最后。

【gai* hut sail】拿火候,拿火色

【gai* juix】赡养(供给生活必须品): Mel nox~nox yinf mox!没有人赡养他呀!

【gai* keil 】 离开: Mot \sim yanl duap. 他 离不开咱们。

【gai* kex 】 裂开: Hhox piail \sim lap. 墙壁裂开了。

【gai* kex zil cux xia* [x'-]】格杀勿论

【gai* lai* xuai* lai*】 支离破碎

【gai* lail gai* ded 】①最前面 Zet geid ~. 站在最前面。②最先 G-mix qi* zex not 最 先想出来的是你。

【gai* lot hhex】最后: G-zex at dot? 谁 最后 [走]?

【gai* lot hhex di*】末了儿: G- mot cux liap sex sua*. 末了儿他就是这么说的。

【gai* lot ngv* di* 】最后: Mot bei* zed ~。他走在最后。

【gai* pait mait[zix]】捉魂

【gai* seit zix】幼子(幺儿)

【gai* xuix baind】测水平

【gai* ye*】捕食: Jil gol baid xit ~ send. 蜻蜓捕食苍蝇。

【gai* yin* ngua*】年深日久

【gai* yinl beid】①不寒而栗 Sua* kex let bil zil~。提起这件事情真是不寒而栗。 ②巨大(得怕人): Sai* de*~nox me* at vu*. 收获了很大很大的一堆麦子。

【gai* zeip】装修,隔整: G- hot gainl. 装修房屋。

【gai* zil bax bax】油酥千层饼

【gai* zix svnd】打小埂(农活术语)

【gai* zvnd】捉虫;除虫害

【gaid】① 肉 Mot ye* ~svp xux. 他很少吃肉。② 荤菜 Geil xiai* zul mel nox~gaf dot. 今天做几道荤菜。

【gaid beid zix 】肉皮儿: G- zeinl nox hhaf put. 肉皮儿煎得不泡。

【gaid gail jiod bap】小腿(包括腿肚包和胚骨)

【gaid gail zix】胫骨,迎面骨(小腿直骨)

【gaid god (gvd) xinl】中腰肉

【gaid gua* sail 】消瘦,憔悴: Lel gaf yin* mel ~. 这几天他消瘦。

【gaid gua* zeip】身体劳损

【gaid hainl】肉汤

【gaid hainl zai*】肉汁

【gaid pul zix】鸡皮疙瘩

【gaid tet】肉瘤: Mel nox zex~kox.他长 了一个肉瘤。

【gaid vut】皮层

【gaid vut sanl sai*】骨肉分离, 切肤之痛(皮肉与指甲分离)。

【gaid yinl gua*】亲骨肉(肉和骨): Dix mox zix yvnx~。父母子女亲骨肉。

【gaid yinl nox gua* ded】血肉相连

【gaid zil pie*】心惊肉跳: Til kex let bil∼。提起这件事就心惊肉跳。gad lu 寒露。

【gail】谷秆

【gail】芦苇

【gail】芦苇, 葭; 茳芏

【gail】移栽,移植: Not at mia* meil sod zil ~, det zil go* ngaif! 你别大麦移栽豆子撒播呀(你别外行呀)!

【gail】柄,把: Yind ~neid 镰柄; Yil danl ~ 刀柄

【gail】(某)家,人家: Zanl ~ cvnl 张家巷(冲);Liol ~ 刘家(村);Jianl ~ denl 姜家登

【gail bop】篾笆

【gail cet】移栽(菜苗)

【gail danl】应该,该

【gail danl zuinl】稻草人

【gail ded bix】台阶

【gail ded bix nox sait qid hhep】轻重尚难分晓 (只在台阶旁边背一下背子就放下,还看不出背东西的人的负重能力)

【gail ded kot neid】台阶沿下的小沟

【gail ded til】 台级

【gail ded zvnd (neid) 】 台阶沿

【gail det jinl neid】点豆椿(农具)

【gail gux ded】鹧鸪

【gail lail gut】跨骑(小孩跨骑在大人颈上) 【gail lud gail cux】芦苇(芦苇属植物统称) 【gail mi*】芦根

F .. . **1**

【gail mip】枷

【gail nol】之间: Yanl~zil sua*zit zop. 咱们之间就不用说了。

【gail yin*】搀杂: Dop zond ~ seit zond het, lit mel hhex cvt mox. 大肠搀杂在小肠里, 理也理不清。

【gail yinl】命中注定如此(该应)

【gail zil (sua*) 】今年: G-ngot zaind jiex zaip jiex, at bai* sua* nox cal at pie*. 今年我有九十九,一百岁上差一撇(童谣)。

【gainl】量词,间: Mal cvt de* hot ~ 他们盖了一间房子

【gainl】怕: Ngal~mel nox. 我们怕他。 ②恐怕: G- yonx bei* biaif! 恐怕得走才 行啊! / Gainl at biox meip! 恐怕不会吧! 【gainl】更: Ngvx ~ dain* lap maf? 打 五更了吗?

【gainl ha*】生恐,生怕(用在带感情的词语前): G- mot ye* hhaf de*.生怕他没吃上饭。/G- cux bei* 生怕就走

【gainl miox】别怕,不要紧: G-, zul wal! 别怕,就这样干得啦!/Ngot sua* cal cel lap, G-! 我说错了,"不要紧!"

【gainl nail yainx naix】惊恐,惊慌恐惧,战战竞竞: Zul sait vux zil at mia*~biaif! 做事就不要战战竞竞才行!

【gainl saint】怕什么,怕啥。

【gainl sait vx nox】怕事: Mot zaf sil ~ 他非常怕事

【gainl xinl pot danx 】心惊胆战: Zaf xiai*zix ~zuanl? 干吗整天心惊胆战呀?

【gainl xix (nox) 】怕死

【gainl yind gainl】①怕人 Sait vux let tail dient ~ 这件事情真吓人怕不怕?② 吝啬,小气,斤斤计较 Mot let yind dient ~ 他这个人非常吝啬

【gainl zop miox 】怕不怕: liap sex

zul ~? 这样做怕不怕?

【gainp】阉割

【gainp】改: G- pil qi* 改坏脾气

【gainp】留,保留: Mal yip~zeip bux zeip yil. 她们穿留 [着]一节,补 [着]一节的 [妇女] 服装。

【gainp】供奉: Sanl xuint~ veip sex sex ~ kex mot. 把他就象供奉佛爷似的供奉起来。

【gainp deip】阉猪

【gainp deip miail】阉猪(动词)

【gainp deip miail yind】以阉割猪鸡为职业的人(云南汉语方言叫"敲猪匠")

【gainp kvt】挑席,择席(不习惯于换床 睡)。gainp miail 阉割。

【gainp mip】镜子

【gainp ni* gainp ni*】吃饭缓慢磨蹭: Ye* canl beinx zex ~. 吃饭老是磨磨蹭蹭很缓慢。

【gainp xinl kox】②虔诚: Mot ~ nox baip veip 他虔诚地拜佛

【 gainp xinl kox 】① 改 悔: Not cux yonx ~ 你得改悔(改邪归正)

【gainp xuix】换水(煮酒业术语)

【gainp zvnd】燕尾锄

【gaint】①定神,安神 Ga* xinl kox \sim zix. 使心神安定一下。②习惯 Mot gvp \sim cel lap. 他住惯了。

【gaint】换;调换: Cil qil bul jil ~ zvnx. 施肥不如换 良种(农谚)。

【gainx】①很想睡眠但因外界事物的干扰而失去睡意 Zei* jiant gait zil nguix svnl yonx ~cel. 再讲下去就不想睡了。 ②过头 Det yap tonl~ cel. 豆浸泡过头不能剥皮了。

【gainx】①狂跑,狂奔 Tol lol bel da* maix saind~. 自不量力,白费力气(小毛驴白跟马一样地狂跑)。②受惊 Ngel maix ded ~de* ~.我的马受了一下惊。

【gainx】铜: G- baind neid.铜盆。

【gainx】影子: G- cainl 影子

【gainx】修剪: G- zet gul zix.修剪枝杈。

【gainx】轰(麻雀),驱散: Ga* zo* zix

yap ~cel 把麻雀轰掉

【gainx dant zo*】①稻草人 ②护甸的老鹰 (捉鸟护田的老鹰)

【gainx gainx sex】①不亲切 Mot golyanl ~. 他对咱们不亲切 ②闪闪发光Band neid cvl zil ~.盆儿擦得闪闪发光。

【gainx gonp】景界: Seinl yind ~ 神仙 景界

【gainx zo* zix】赶雀(护庄稼): Kex~。 起鸡皮疙瘩。

【gaip】量词:支: Dil dain* ~一支唢呐

【gaip】夹,拈: G- cet 夹菜; Ngeid jinx ~ go* 鞋子夹脚

【gaip】草鞋: G- jinx 一双草鞋; G- po* 一只草鞋

【gaip】流,淌: G-qiainl bind xind zix. 流清鼻涕。

【gaip】裁剪: G- sit mot yil konl.给 他裁剪一件衣服。

【gaip】价钱: Ga* mel~dain* 估一下价 【gaip】下垂: God zuainx yap ~ tel lap 谷穗下垂了

【gaip】价值: liap ~ sait zep? 这些值多少?

【gaip】量词: 个(人): Mot cux zaf liap sex (at)~。他就成了这么尴尬的一个人

【gaip】量词: 箸(筷子): Zei* ye-* ~ mox? 再吃一箸儿吗(吃饭时说的话)?

【gaip】量词:把:Zod vup ~ 一把茶壶 【gaip bind xind】流鼻涕

【gaip det bod】低头, 垂头

【gaip dop】贵(动词): lel gonx yin*ngvx danp yap ~ kex lap 这两天东西变贵了

【gaip dop】贵: ngx danp yap ~ 东西贵 【gaip gaip qia* qia*】剪贴

【gaip gaip sex】副词,水渌渌地,水淋淋地, 下雨如注地。

【gaip gaip zix】夹夹虫(比蜈蚣小的带夹小爬虫)。

【gaip ganp neid 】夹缝: Gonx hot gainl nol zex ~ 两家屋子中间有一道夹缝

【gaip go*】糟糕 (夹脚): Mot zop

gua* ~ lap! 他真糟糕!

【gaip meid】大门

【gaip mip xinp】流泪, 哭泣: G-lap, geil yin* ngaid zainduap lap! 真糟糕, 今天去不成了!

【gaip ngel go*】叹词, 啊呀呀, 真糟糕(夹 我的脚)

【gaip ngel go* sanl po】糟糕透顶

【gaip nguix meil】①剪睫毛②小孩把木通 节拔开夹在眉毛上的玩意儿

【gaip nguix meil cux zix】木通, 笔管草, 百节草(药), 木贼草

【gaip vup】草鞋鞋带

【gaip vup hex】草鞋鞋绳

【gaip xinl ngv* zai*】淌口水,流涎

【gaip xivnd geil】土八哥

【gaip xuinp】①好象 G~xiop ngel gaid hhaix gua*. 好象我的骨头在肉下面腐朽。 ②抵得 G-ye* de* ngvl. 抵得吃了鱼

【gaip yil】剪裁

【gaip yond hhex】垂柳

【gaip zeip】剪断

【gaip zix】剪纸

【gaip zond fvp】草鞋上的主带

【gaip zvnd】草履虫

【gaip zvnd seinp】柳叶锄

【gait】量词 ①个,枚 Tul zanl~.一枚图章。②下:Dain*~.打一下; Mix ~.想一下。

【gait】垫(入): G- yin* mel het bainx kol. 垫进去一块木板。

【gait】翘: Lend jix bainx yod~ kex lap. 这块楼板翘起来了。

【gait】改: Not yonx ga*~biaif! 你得 改一下 [脾气]!

【gait gait zix】麻燕

【gait gef】改革

【gait lait kvnl nvl】稀松,不严实,装的东西没有压实,还有许多空隙: At mia*~ nox vux zed.不要装不严实就背走。

【gait lianp】改良

【gait wap】离核(指果肉与果核容易分开)

【gait wap dad】离核的桃

【gait zix】麻燕, 土燕子。

【gait zix】一会儿: Hanl ~bei*. 看一会

儿走。

【gait zix kv* het】忽然之间

【gait zuap】锯榫

【Gait·fanb·juinx】解放军

【gaix】坚硬

【gaix bol】亲翁,亲家公。

【gaix jif】阶级

【gaix jif dob zhenx】阶级斗争

【gaix jif juf wub】阶级觉悟

【gaix mox(yop)】亲家母

【gaix zix bol】铁核桃(核桃仁跟核桃壳夹 在一起分不开的核桃。

【gan*】硌(脚、背、牙齿等碰着凸起的硬东西而疼痛或受伤): G- go*. 硌脚;G-zix ba*. 硌牙齿。

【gan* zit gua*】 扛棒

【gand pul zix】水痘

【ganl】干(与 "湿" 相反)

【ganl】钢

【ganl】高

【ganl】教: g~ sil 教书

【ganl】肝: G-kai*. 一副猪肝。

【ganl】量词,根,炷: Xionl~。一炷香。

【ganl】名词,缸: Xuix~neid.一个水缸,

量词。缸: Jionp~。一缸面酱。

【ganl bap la*】失败(事情做不成)

【ganl bix】①高低 G- 1i1 hhaf seinx.不知高低。多少:G- jiai* lil yonx ga*mix lap! 多少总得想一想呀!

【ganl bix baind】水平线: Ya* jit jit nox~neid. 在田埂上压个水平线。

【ganl bol ganl yop】不生育的夫妻

【ganl bol ganl yop ganl cet hainl kai*】一 对不育的夫妇

【ganl bud lul sul sul 】(嗓子)干(哑), 干巴巴(干燥无味)。

【ganl cet】干菜。干菜汤(蚕豆叶、萝卜等晒干后煮成的汤)。

【ganl cux】干草

【ganl cvt】高地: G- nox jit. 高地田。

【ganl dad xionl zix】乱弹琴

【ganl dap ganl sa*】磨蹄擦掌: Maix gel zix ded gvp qiaint cux baind nox~. 小驹马儿在草场上磨蹄擦掌。

【ganl dap maix】烦躁

【 ganl denl denl bix bionbiond (weinx weinx) 】高高低低,(道路)崎岖

【ganl dod 】教导(传授知识): G-mot gait. 教导他。

【ganl dod ganl dod】(随手)摆弄: G-cux dod qi* lap. 随手摆弄摆弄就做好了。

【ganl dop】高大

【ganl dv* jit】旱田

【ganl dvnl ngua*】十冬腊月

【ganl fvl ganl ce*】 茫茫然

【ganl fvl mol cux】干茅草

【ganl fvnt zix】干粉皮

【ganl geil yox zix】疥疮

【ganl gep】忌妒

【ganl gep bap】嫉妒别人的人

【ganl giol beid sei*】野肉桂叶

【ganl go* ded】虹

【ganl go* zond sex】身材高大

【ganl god】早稻谷

【ganl god ganl ce*】 茫茫然不知所措

【ganl god ganl god】怏怏(然)

【ganl gonl】干姜

【ganl hail sit zix】干饭

【ganl hot baip zo*】白白地闲着, 无所事事:
Mot~geid nal hhep. 他白白地在那儿闲

【ganl jienp】干净,完全: Yonp zet yap zo*~honx! 不能把树完全砍了!

【ganl jienp cel】结束: Huib kel \sim lap. 会议结束了。

【ganl jienp ganl dio*】清洁卫生,干干净净: Yil konl yip nox~. 衣服穿得干干净净。

【ganl jil yo*】一枝箭(药)

【ganl juil】假殷勤: Gainl nel ngvp liap zex ~neid. 恐怕你这种话只是假殷勤吧了。

【ganl kut dap xia*】(旱地) 干燥, 寸草不生: Dant zaf dant kont zil ~. 整个坝子庄稼旱得寸草不生。

【ganl kut ganl la*】疲乏, 过劳, 气喘嘘嘘: Mot bei*zil ~. 他走得疲乏了。

【ganl laf zix】干辣椒

【ganl lol dol】多余, 罗唆, 画蛇添足: Zop

gua*~. 真是多余。

【ganl maid】废话, 胡说: Liap zex ~! 这是胡说!

【ganl maip nguix 】干瞪眼: Yanl tit dap~lap. 咱们只有干瞪眼了。

【ganl meid】休克: Qi*~. 气得休克。

【ganl mi*】甜,甜蜜: Sol dod fvnl mi* sanl jiot jiot~jiet~. 沙糖蜂蜜两相掺,甜蜜加甜蜜。

【ganl mix bix mix】想入非非: Not at mia*~. 你别想入非非。

【ganl nal】面干(油炸素食品)

【ganl nal fvx】蔓菁片

【ganl nal sa* la*】①冷漠: Mot gol yanl zaf sil~. 他对我们非常冷漠。②枯于:Hhuid yap ye* nox~. 吃炒面很枯干。

【ganl nal xix】焦,干焦: Geinp de* ngel gox gaip mip xinp, juix beid~. 看见我的哥在流泪,嘴唇也干焦。(民歌)

【ganl nal yenx seinp】面干乳扇(白族食品)

【ganl nal zix】甘兰片

【ganl ned dop hot】高楼大厦

【ganl neid bix jiai*】马虎点,高低点: Go1 mot zil~wal. 对他嘛马虎点得了。

【ganl ngvl zix】干鱼

【ganl ngvx】甜,甜蜜

【ganl ngvx juix gail bid sul xinl】笑里藏刀, 口是心非(成语, 甜嘴巴, 毛虫心。)

【ganl pul】瘦肉

【ganl qiainl ganl wainl(-)】树木凋残枯萎 【ganl qianl zai* qi*】刚强坚毅(刚强志 气)

【ganl qiol beid】野桂皮

【ganl seix】干洗

【ganl sex zond go*】身材高大

【ganl sot ganl sot】微笑

【ganl svl】教书

【ganl svl yin(ho*) 】 教书先生

【ganl svp go*】高山脚下

【ganl svp jinl】高山颠

【ganl svp kuil】高山

【ganl tei*】钢铁

【ganl tux】指路

【ganl vl liaol】无聊, 没意思

【ganl vp jit】排水田

【ganl wainx】高矮, 高低

【ganl xinl ganl miaip】①坐立(卧)不安: Mot gvp ad. da*~cel at xiai* lap. 他在这儿坐立不安了一整天了。②无事可干,无聊: Xianl zil~. 闲得无聊。

【ganl xinl ganl so* (sol) 】一刻也不安定。 【ganl xionl】醋

【 ganl yaind ganl qiai* 】恶心(要吐): Ngot zaf xiai* zix~zaib sua*?我不知道 为什么整天恶心得要吐?

【ganl yinl cai*】干醃菜

【ganl yop】痨病,肺结核病

【ganl zaind bix biox】高不成低不就

【ganl zeip hainl zeip】一节干一节青的春季 ^苣

【ganl zenl】清蒸

【ganl zenl sainl】蒸肉饼

【ganl zil】甘蔗

【ganl zix】柑子

【ganl zix xuil lil】柑子梨

【ganl zonl】教导: Yanl yonx~mal bei* dop tux. 咱们要教导他们走大(正)道。 =1030

【ganl……ganl】一……一: G- kei* ~ kei*; /G- wai* ~ wai*. 一蹶一拐; G- xit~xit. 微微发笑。

【ganp】①缝隙 Bil sil saf let ~het co*qi*. 风从这个缝隙中吹出来。②裂口: Go*bainl gaf ~dop hanl qi*. 脚上几个裂口全都看出来了。③量词,缝: Pai*at ~. 拉一维。

【ganp 】① 等: Svp ~. 山 等。 ② 峡: Cai* • dep • ~. 赤得干(剑川象图区地名,白语意为"红杜鹃花山峡"。

【ganp】排灌

【ganp】敲,打: G- mot gaf gait. 打他 几下。

【ganp at juid 】 敲 竹 杠: Ganp sit mot[at] juid. 敲他一竹杠。

【ganp dain*】敲打,(追赶着)打: G-qi* mot!把他打出去!

【ganp ganl so* max】抗涝保收: G- nox

jit. 抗涝保收田。

【ganp het 】之间,中间: Yanl \sim zil sanl yip sanl ko* nox hhaf mox. 咱们中间没有矛盾。

【ganp xuix】排水,放秧田水

【ganp zain[jit xuix]】排秧田水

【gant】敢

【gant】量词,①枚:Pao*zant zix ~. 一 枚爆竹。②杆:Mial zix ~. 一杆长矛。

【gant】压(面条),擀(面条): Yanl ~ ye* mo* mip hainl. 咱们压面条吃。

【gant bainx】案板

【gant bainx zonl nox gaid】俎上肉(任人宰割的肉): Ded canl zil zix vux yind zex dot set mex mel ~. 从前儿 媳妇是婆婆的俎上肉。

【gant mo* mi* hainl zonx gua*】压面杖, 擀面杖

【gant mo* mip】擀面

【gant nal】橄榄

【gant xionl】做敬神的香。

【gant……qienl】感激,感谢: Zil gaid gant lap dap nel qienl?怎么感激得完你的恩情呀?

【ganx】脱粒后理齐的稻秆(稻草)

【ganx】减,减少: G-mel ngvl gaip jiai*. 要他减点价。

【ganx bed】减利息

【ganx bed ganx kox】减租减息

【ganx bent】麦(稻)叶

【ganx ded ganx】绊倒

【ganx gaip】减价: G- sait zep?减多少价?

【ganx juix gail kox】少一个人吃饭

【ganx juix ganx zeip】少多嘴(少讲一句话) (就省得惹是非)

【ganx sef】干涉

【ganx vup so*】(稻) 草绳

【gao* cil cel】辞谢: Mot hhef qiainx ngot yainx ngot~ lap. 他来请我但我辞谢了。

【gaol miel】高明,高越: Zul ngvd zonl zil mot cux dient~ lap. 写文章就数他高明了。

【gaol xien* yonx 】高兴: Ngot~el mel ngvl. 我高兴叫他。

【gap dop】①贵:Ngvx danp yap ~. 东西贵。②动词,贵: Lel gonx yin* ngvx danp yap~ kex lap. 这两天东西贵起来了。

【gat】①讲:Mot~nel ngvlal saint?他对你讲什么?②告诉: Let cainl zil ~ mel ngvl honx. 这句话可别告诉他。

【gat】鳃: Ngvl~ ngvl qit. 鱼鳃鱼刺。

【gat juix gat zeip 】 学舌

【gat mal xil zix】故意,故作姿态

【gat svp juix】含山嘴",(月亮刚从东山升起的时候): Yi* gainl mil ngua*~. 一更明月挂山口(民歌)。

【gat zeip(zix)】模仿(人家说话), 学舌: At mia* gat yind gail zeip (zit). 别模仿别人说话。

【gat zit】举止,言谈: G- sua* dond yonl fvl fvl. 举止言谈文绉绉。

【gat zit】名堂: Let yind mel~dient jil. 这个人的名堂挺多。

【gat zix mop dol】学舌(以嘲弄的语气学别 人说话): G- honx!不要学舌嘲弄人!

【gat zop (al)saint(lil)suinx】不知所云,说 些什么也不知道

【ge*】皮革(熟皮)

【ge*】捆扎: G-zil at geil. 捆成一捆。

【ge*】动词,麻(指花椒的味道麻嘴): Sul liap dient~juix gail. 这些花椒非 常麻嘴。

【ge* beid】皮革

【ge* cix (ganl) 】皮尺

【ge* god geil zix】捆谷把

【ge* jionp】皮匠

【ge* mad beid】皮毛

【ge* ngeid】皮鞋

【ge* so* piail】皮条,皮带

【ge* zaind】捆秧苗

【ge* zix】构树

【ged】骑: G- maix zonp jinp. 骑马射 箭。

【ged】卖: Ngaid zix nox~sei*. 到集 上卖布。

【ged】流,淌: Xuix gvd nl xiaf yanl ye*

het ged. 水从咱村流。

【ged anl dap maix nox yind gainl】骑马登的人(指旧社会有钱有势的人)

【ged bid tvnl】穿露出脚指的破鞋

【ged bid tvnl mox】穿露出脚拇指的破鞋 (意思是卖大芋头)

【ged cai* maix】骑滑马(骑不加鞍鞯的马)

【ged cet (nox)jia* neid】菜摊子 【ged cet cvt】菜市

【ged hux】老实,诚实: Mal zix yind~. 他们的儿子很老实。

【ged jil ged danp】流动

【ged kex maix ded nox ngaid anx(xind) maix ded】骑马找马

【**ged maip**】买卖,交易: Sol quit tux nox mox~. 在去沙溪的路上没有做买卖的(买不到东西)。

【ged mip xinp】淌眼泪

【ged ngvx danp】做买卖(卖东西)

【ged ngvx danp ho*】生意人(多数,单数为 ged ngvx danp yind)

【ged sua*】流血: Mel ngvd kvx ded neid~. 他鼻子流血。

【ged xinl ngvx zai*】淌口水,流涎

【ged xix】卖死(不能赎回)

【ged·····sex [se*]】都行,都可以(放在动词前面表示两可): Mel dond zil biai* ged biai* sex (se*)lap. 他的下落打听不打听都行。/Ngvx danp let yap zex ged zex sex. 这样东西有没有都行。

【gef mieb】革命

【gei(geif) 】助词,在: Kuanx ded cv*~zil zix zonl hhaix. 狗蹲在桌子下面。

【gei*】①掏,穿通,雕空:G- yin* winx.雕空一个洞。②追逼,强迫(交出): Mel zeid yap yonx sit mot ~ qi* biaif! 得强迫他把钱交出才是!

【gei*】量词,下(用手指头弹一下): Dad mel sex ded zix~. 弹他的手指一下(儿童游戏时"受罚"的一种方式)。

【gei* kvt qit】掏空部分

【gei* mot】雕凿

【gei* nox】雕凿而成的器物: Yonp zop kuil~zonl xuix ganl neid. 用石头雕凿

成的水缸。

【gei* winx [?-]】 凿孔, 打眼

【geid bol】公(雄)鸡

【geid gud bainx】板槽(水车)

【geid mel nox】正在(用在动词后面表示动作正在进行着): Zul~. 正在做;Ye*~. 正在吃;Xind~. 正在找寻。

【geid ngeid】纠缠, 牵缠: Miap tet~kex mel nox! 别老是和 他牵缠!

【geid np huix】渍水;拿火色(打铁时的工作)

【geil】xiai* (yin*) kail ded 今早。

【geil】鸡, 酉鸡

【geil】量词①捆:God~. 一捆稻谷;Xinl~. 一捆柴。②瓣: Beid mel nox suant~. 剥 一瓣蒜。

【geil bait】鸡瘟

【geil beid】鸡皮

【geil bid (beid) nal hol】鸡冠花

【geil bied】鸡冠

【geil bied jiai*】萝卜花(眼角膜上的白癜)

【geil bol tanl meil sod】可望而不可及(公 鸡仰头啄吃大麦)

【geil ceil】一忽儿(鸡栖): G- gait zix. 只一忽儿。

【geil cit geil zvnx 】鸡种

【geil cut】鸡嗦子

【geil cut geil yainx】玉带草, 竹节草, 瞿麥, 吉祥草(药)

【geil cut zix】鸡嗦子果(药)

【geil dad】牛筋籐

【geil dad zix】斧把树

【geil ded bod 】鸡头

【 geil ded wap 】 面 疙 瘩 、 饵 疙 瘩 : Jiai*~. 揪面疙瘩。

【geil deip nged maix 】 六畜

【geil det zix】鸡豆, 黑豆

【geil det zix fvnd】鸡豆凉粉

【geil fvl lil honx】一星半点儿都受不了(鸡飞也不行): Gaid gail zix neid nox zil~. 胫面骨上一星半点儿都碰不得。

【geil gaid】鸡肉

【geil gaip nol】当中,中间,之内: Mal~nox xil hhop zil yanl seinx duap. 他们

当中的话咱们是不知道的。

【geil go* baip】鸡脚稗(稗子的一种)

【geil gud jiop [zed til ganl]】梯子

【geil guip deip cei*】被鸡猪践踏破坏(蔬菜、谷麦)

【geil hainl】鸡汤

【geil hol】鸡内金(药)

【Geil juix dain* zaind a* juix】有理变成无理(鸡嘴打成鸭嘴,谚语)

【geil kuait】鸡腿

【geil kvt del】鸡窝: Mel ded mal ga* sanl xuint ~sex neid. 他的一顶头发乱得象鸡窝一样。

【geil kvt xiainl】昴(二十八宿之一的白虎宿星)

【geil lil maid zil a* lil maid 】人云亦云(鸡 叫鸭也叫)

【geil mad】鸡毛

【geil mad send sai* gul】鸡毛帚

【geil maid】鸡鸣

【geil maid kuanx biap】鸡鸣狗吠(鸡吠之声相闻)

【geil meix meit】碎米粒儿: Geil nox yanl sit~, deip nox yanl sit meix conl yil. 咱给鸡吃碎米粒儿,给猪吃米糠。

【geil mox】母鸡

【geil mox ded yinl cvt gaip po*】形影不离 (母鸡和脚上拴着的山草鞋): Mal gonx yind cux~, at gait lil hhaf sanl sai*. 他俩就象母鸡和山草鞋, 形影不离。

【geil mox kuait】沙参(药

【geil mox v*[?-]a*】一场空(母鸡孵鸭, 白辛苦)

【geil ngvx dvnl zuap】活动榫(鸡尾榫)

【geil sanl dv*】兄弟不和(鸡相啄)

【geil seinp】鸡蛋

【geil seinp baip xinl】蛋白

【geil seinp nguid】椭圆(形)

【geil seinp ngvd xinl】鸡蛋黄

【geil sex geil go* sainx】 帚把菌, 白风菌

【geil sol geil wap】脱不干净: Me* yap dain* zil~. 麦粒脱不干净(象鸡抓鸡挠)。

【geil vup】鸡肫

【geil vup beid】鸡内金(药)

【geil vup qiainl】紫青色: sex po* zuai* zaind ~. 手臂跌伤成紫青色。

【geil xiai* (yin*) 】今天

【geil xiai* (yin*) beinx gainp】今天傍晚

【geil xiai* (yin*) heinl miaip】今晚

【geil xinl geil ganl 】鸡杂

【 geil ye* sv* il hhaf hai*, huix xix zop kuant lil hhaf zonl】懒惰万分(意为:鸡啄谷粒也不赶,灶火熄灭也不生)

【geil vit wul】藜芦(药)

【geil yox】疥疮

【geil yox gai*】疮痂

【geil yvnx zix】小母鸡(还没有生过蛋的小母鸡)

【geil zix dap yvnx jit】坐立不安(小鸡踩女儿的田地): Mot tet~. 他老是坐立不安。

【geil zix geil mox zox】北斗星座

【geil zix geil yvnx】 小鸡。

【geil zix geil yvnx gvd】小鸡群

【geil zix kuanx yvnx】无名之辈(意为小鸡 儿小狗女)

【geil zix meix meit hol】(小) 杜鹃花

【geil zix sai* geil mox】骨肉分离, 难舍难分(小鸡离开母鸡)

【geil zond dai*】 寸带, 纱线

【geil zond geil vup】鸡杂

【geil zvl】鸡萗(云南特有的磨菇)

【geil zvl gvt zix】鸡萗白风菌等新鲜食用菌的总称。

【geind ngeid (geip)】挂念: G-mel duap. 挂念着他。/Mot tet~nel nox. 他老挂念 着你。

【geinl】坚固, 牢实

【geinl genx 】 牢固, 坚固: Mal zul nox ngeid yap~. 他们做的鞋子坚固。

【geinp】看见,见

【geinp at bind】看不惯

【geinp at lul】看不够

【geinp cvt mox 】见不着: Mel nox~. 见不着他。

【geinp duap】见不得: Mot let yind geinp yind gail duap. 他这个是见不得人

的。

【geinp gainl】怕见,怕: Sit mot~mia*. 别搞得他怕见了; Let benl cux ye*~cel lap. 这次就吃怕了。

【geinp gop seip gaip】见世面: Mot zex~nox yin. 他是个见过世面的人。

【geinp guanl】打官司,见官: Yanl gol mot ngaid~. 咱们跟他去打官司。

【geinp gvx】见鬼: Not~xianx? 你恐怕 见鬼了吧?

【geinp heinl nox xiainl zaid gai*】拂晓前或 黄昏后的时刻

【geinp jit nvl ngvd】见阎王(谑语): Mot cal mox jil~kax. 他几乎见阎王爷了。

【geinp lil geinp hhaf gop】见所未见

【geinp sei*】习见,看惯: Sait vux liap ngot ~ cel lap. 这些事我看惯了。

【geint】点,燃

【geint denl】点灯

【geint huix】点火

【geint kex】点燃: Yonp xionl ganl~. 把香点燃。

【geint meil danl huix】夜间行动(点明子拿 火把)

【geip】碗

【geip ba*】大碗小碗(碗的总称)

【geip ngaix】碗钵

【geip ngaix del (nei)】碗箩

【geip zix ba* ngaix】锅碗瓢勺(盛饭菜器 皿的总称)

【geip zix ba* ngaix hol】土连翘(药)

【geip zix ba* yvnx】杯盘碗盏的总称

【geip zvt】碗筷

【geit sail yan*】不象话,不象样: Not ~ nox zul qi* bil bil. 你做的这一件件事情太不象话。

【gel】①公(马): Maix~ded. 一匹公马; Lol~ded. 一匹公骡子。②佬(成年的人,含 轻视意):Jinp•cuinl~, wap ye* v*. 剑川 佬, 挖吃泥鳅。

【gel】①舀:G- mel nox xuix piol. 舀一瓢水。②盛:G- mel nox hail sit geip. 盛一碗饭。

【gel】量词,①绺(头发、线):Seinp ~. 一

绺线。②朵: Ngvd~. 一朵云。③勾、弯:Mil ngua-*~. 一弯新月。

【gel】冷,寒冷: G-zop honx ngaif!别受 寒啊!

【gel】钩: Gel lel neid~ kex. 钩子钩住。

【 gel biaip 】①冷漠,冷淡:Mel xiainp dient ~. 他生性对人很冷漠。②清静:Seinl wut het dient ~. 寺庙里很清静。③清淡:Ye* nox ~. 吃得清淡。

【gel bil sil 】冷风: Geil xiai* co* nox zex ~. 今天刮的是冷风。

【gel cai* yinl gel baip】(大丰收) 舀红米舀 白米吃(都随便)

【gel cainl winl cainl】冷言冷语: G- dvp mel hot. 冷言冷语气他的家里人。

【gel cel at tuinl】凉了半截儿: Ngel xinl kox zil~! 我的心真凉了半截儿!

【gel cet】凉菜

【gel cet gel svl】残汤剩菜

【**gel con***】冷枪: Mol dain* nal nox ~. 他们对你们打冷枪。

【gel de* sui* 】冰冷: Mel juix nguix ce* ~. 他的脸冰冷。

【gel dod】冷处理: Gel xuix tonl det cet ——~.冷水泡豌豆——冷处理。

【gel dod gel sonl 】冷言冷语: G- ngot qiainl at svl. 我不愿听冷言冷语。

【gel dvn* zix】冷冻(名词): Not yon* ngaid svnp nox ye*~nail?你想到山上吃冷冻吗?

【gel gad】寒冷: G-lil mot hhaf seinx. 他不知道寒冷。

【gel gait winl [?-] gait】忽冷忽热

【gel gel biaip biaip】冷冷清清: Mal hat dvnl~jit. 他们家冷冷清清的。

【gel gux】寒冷: Dvnl ngua* kail ded~. 冬天早晨寒冷。

【gel hainl gad sit】残汤剩饭: G- ye* mot juix!就是残汤剩饭也吃点吧!

【gel hhap sit】冷饭: Zon1 de*~hhap. 带着一盒冷饭。

【gel hua* xuix】凉开水

【gel lel (nei) 】钩子: Gua* ngvx danp

nox~. 挂东西的钩子。

【gel lel di* li*】(饭菜)冰凉: Hail sit juix~lap. 这点米饭已经冰凉了。

【gel nga*】肚痛,痉挛疝

【gel ngad zix】冷汗: Mel~lil gainl qi*. 他吓出一身冷汗。

【gel qil piol】粪瓢

【gel qit】凉气

【gel sai* sai* jit 】冷冰冰: Xuix yap zei*~. 水还是冷冰冰的(感觉扎手)。

【gel sainl sainl jit】冷丝丝: Nel qiainl gainl ~. 你的房间冷丝丝的。

【gel sait】①没什么(没关系):Yin* jinl yin* dei* mal ngvl~. 或早或晚他们都没什么。②满不在乎: Mel ngvl zil hat zix yap ~. 他什么事情都满不在乎。

【gel sanl jiet】勾结: Mot lait gol let yind~ lap. 他又和这个人勾结了。

【gel six mil zop】大白薇(药)

【gel sonl gel sonl 】慢慢吞吞: Mot zul sait hhuid vux zex ~. 他说话做事总是慢慢吞吞。

【gel sot gel sot 】冷笑: Mot~hanl kex ngel nox. 他对我冷笑。

【gel tanl】时候: Ngot zaind fv* sua*~cux cv* meid lap. 我六岁时就出门了。

【gel xinl gel pia*】孤孤单单(冷心冷肺): Zaf ngot ~at yind neid. 只剩我孤孤单单独自一人。

【gel xiux gaid sit】残汤剩饭

【gel xuix】冷水

【gel xuix beid】冷水浴: Seix~. 洗冷水浴:

【gel xuix hul lil yind xil xil】礼轻情意重 (一点儿冷水也是人情)

【gel yent 】阴森 (可怕): Mal gvp cvt diep~. 他的住处很阴森 (可怕)。

【gel zaind winl (-)biox】爱理不理,不痛不痒,不冷不热: Mel pil qi* zex~. 他生性不冷不热。

【gel zil nvl】土狼毒(药)

【gel zix meid】雕花格子门

【gel zix tanl】一堂格子门

【gel zod】凉茶

【gend gend sex】象声词, 唝唝(枪炮的轰响声)

【genl bent】根本

【gent】哽

【gent】象声词, Qiainl de* ned nox~jit neid gait. 听见楼上哽的一声。

【gent dent [gent dent]】象声词,啃噔(啃),火车车轮滚动声

【genx】厚

【genx】脚跟着地过猛使脑袋受到震荡: Mot~de*~. 他脑袋受到了一点儿震荡。

【genx beid】①皮厚。②不怕摔打的孩子的 谑称。

【genx beid genx git】厚实

【genx bop [cvt] 】厚薄(的程度): G-zex at quint zep. 厚薄的程度大约有一寸。

【genx denl genx zei*】 梗桔

【genx denl zix】坐墩

【genx dud dud jit】厚墩墩的: Mel konl zix zonl~. 他的羊毛毡垫厚墩墩的。

【genx genx dep dep 】稠密

【genx ngai*】厚脸皮

【genx wap】厚实

【genx zei* zix】生地子,用油煎食或做成咸菜)

【gep】①点: G- mel ngvl ded bod. 向他点头。②弯: G- yil gua*. 弯腰。

【**gep**】量词,蓬: Gux~. 一蓬[乱]草;Ded mal~. 一蓬[乱]头发。

【gep】恨,怨恨: Yanl~mel nox zit zop. 咱们不必恨他。

【gep】救,拯救: Yo*qia*enx tel cux ga*mel miaip ~kex. 一剂药服下就救了他的

【gep danp】救活: Mel nox lait~lap. 他又被救活了。

【gep ded bod】点头

【gep ded bod kv* yil gua*】点头哈腰

【gep huix】救火

【gep miaip】救命

【gep mop xiop】恨之入骨: Mot yonp nel nox ~cel lap. 他把你恨之入骨了。

【gep yo*】救药: Let denox zil~hhaf mox lap. 这个家伙是没有救药了。

【gep zed sex】可耻,可恨: Mel nox~hhaf mox. 他没有可恨的地方。

【gep zeip】口吃,结巴

【get】旧,陈旧

【Get · cuai*】旧寨(剑川地名)

【get dainl get dei*】 肮脏

【get dond get sonl】老话, 陈腐的说法。

【get seip gaip】旧社会

【get sua*】 旧年

【get svl】旧书

【get yil dei*】破衣、烂裳

【get yil get beip】破旧衣被

【gex】 臼

【gex】污垢, 汗垢

【gex beid】①鱼篓。②小篓子(捉泥鳅的工具)。

【gex cet】韭菜

【gex cet hol】韭菜花

【gex cet mi*】韭菜根(油炸后当祭祀供品)

【gex ded set】一团糟,一塌糊涂: Mot yonp liap bat zil~. 他把这些东西捣得一塌糊涂。

【gex ga*】①别扭,疙瘩:Xinl nox zex~jiai*. 心上有点儿疙瘩。②污垢: Xinl kox het zex~. 思想肮脏(心里有污垢)。③遗憾: Zul cel lap zil~hhaf mox lap. 做完就没有什么遗憾了。

【gex kox】鱼罟,鱼篓

【gex zv* zix】汗泥条儿(汗垢搓揉而成小粒儿)

【giainx gaip ye*】请用菜,请吃菜

【guaind daind naid】横躺在床上或地上 (小孩子不能坐立,只能横躺着): G- geid jit bait nox. 横躺在地上。

【go*】①放; 加进去 G-sul. 放花椒; G-binl. 放盐。②下(放入): G-meix. 下米入锅。

【go*】脚

【go*】(用陷阱或工具) 捕捉,下: G-bil lil svx.下松鼠。

【go*】(用篦子细) 梳: G-ded bod. 篦头。

【go*】斛: Hul meix~。量一斛米。

【go*】亩: Jit~.二亩田。

【go*】撒种,播种,压种: Let baid~me*

dap lap. 是撒播麦种的时候了。

【go*】控诉,控告: Ngot~lil~zed cvt mox. 我控诉的地方也没有。

【go* al dil diaip zix】脚小指

【go* at but lil hhaf bei* qi*】足不出户(一 步都不走出去)

【go* bainl】脚裂子

【go* bainl yo*】白芨(药)

【go* bei*】步行: G-zil yonx gonx xiai*. 步行要两天。

【go* beil】脚有毛病

【go* bil】布谷鸟

【go* bil hanl wap nox zol so*】东施效颦 (意思是 "斑鸠模仿老鹰打扮自己"。)

【Go* bil lid zaind wap lil biox】左右难做人(谚语,直译是 "有点象布谷鸟,又有点不象老鹰)。

【go* bil mox sit】松包谷(药)

【go* bix 】矮个儿: Mel~他是个矮个儿(的人)。

【go* cel mox jia* cvt】无能为力(脚短无处接)

【go* cuain* zix】脚脖子, 脚腕子

【go* cvnl meid hhod】春播

【go* dap】脚踩

【go* dap biai* nox ye*】肆无忌惮, 放大胆子(意为脚蹬在墙壁上吃)

【go* dap sex】下得手: Mot sai* go* dap nel sex. 你真下得手。

【go* ded ganp zix】脚指丫缝儿

【go* ded mox】脚拇指

【go* ded zix】脚指

【go* dei*】副词,①精光 Cil~. 输得精光。②兜底:Mot zil e*~lap. 他把什么话都兜底地骂尽了,③极点: Hainl let hulbiaip~.这汤味淡到极点。

【go* dop beip】脚背

【go* el del neid】脚前掌心

【go* ganp het】两腿之间

【go* ganp neid】股沟

【go* gat】掌裂病(牲畜疾患)

【go* go* dei* dei*】彻底, 完完全全。

【go*go*sex】象声词,哆哆: Ganp zil~. 敲得哆哆响。

【go* hhaix】脚下

【go* hhep】脚劲

【go* huanl kei*】狂喜(脚都喜欢得跛了): Mot zil go* lil huanl kei*! 他真是欣喜 若狂!

【go* jinl】脚筋

【go* jinl ded neid jinl kex jiai*】企脚(垫脚尖)

【go* jinl ded zix】脚尖

【go* jinl jinl gel】脚跟离地用脚尖站立钩取(果物)

【go* jix xinl】脚心, 脚掌。

【go* jix xinl hhaix】脚掌下

【go* lo* bil】山鸟

【go* me* sa* det】点种豆麦

【go* meix】放米入锅

【go* ngvl】下鱼篓捕鱼

【go* piel】设陷阱,下扣子(捉小野兽)

【go*qiai*】脚踢: Yonp~. 用脚踢。

【go* sanl po*】胡说: Zainl zop gua* nox~lap! 真是太胡说了!

【go* sex ded gai*】脚指甲

【go* sex ded zix】脚指头

【go* six】种麻

【go* so*】下网,下绊扣

【go* svp jil ded svp xux】广种薄收(撒播 多, 收获少)

【go* svx】下老鼠

【go* svx jia*】铁锚(灭鼠器)

【go*tui*】骟: G-nged maix. 骟牛马。

【go* xuint】脚癣

【go* yi* du*】过意不去: Zex at yind zuai* fainx geip ngel ded ngvl, ngot hanl mot~. 有一个人跌倒在路上(我面前),我真过意不去。

【go* zei* zix】踝子骨(大趾小指和脚掌相连的地方有小肉球部分)

【go* zod】脚气病

【go* zonp】告状

【go* zuat zix】①鸟爪。②猪蹄。

【go* zvnp】农忙

【go* zvp dei*】脚后跟

【go* zvp dei* cel kail fvx nox cainx 】高枕 无忧(意为脚后跟抵着屁股睡) 【gob cenp】过程

【god】爱

【god】稻子,稻谷,水稻

【god】肥,肥壮;多油脂。

【god】海,湖

【god】量词,一(个海): God~het zex ngvl. 海里有鱼。

【god beid (bed)xuix mia*】①坎坷;颠沛流离。②衣裳褴褛。

【god bil [sil] 】海风

【god binl nox】海滨, 湖滨

【god cil xuix max】淹没稻田: Vux xuix jil zil~. 雨水过多淹没稻田。

【god ded】新成熟的稻谷

【god ded】缯网

【god ded bod】谷穗: Heinl miaip jienl sai*~. 黑夜里把谷穗都完全割掉了。

【god ded me* qi*】新成熟的稻麦

【god gaid】肥肉

【 god geil zix 】 鹌 鹑 , 水 秧 鸡 : 《Go•geil•zix kv*》秧鸡曲。

【god gua* dei*】 谷茬儿

【god guail jial】爱国家

【god hhod】一茬庄稼,大秋

【god hol ngvl】谷花鱼

【god jit】稻田,水田

【god lod zix】野猪

【god lol xinl】枝丫柴

【god meid juix】湖水出口处。

【god meil zix】松脂多的易燃松明

【god mid hhod】庄稼

【god mid sox [sod]】渔民(海滨居民)

【god neip】疼爱、爱怜: Mel dix mox ho* dient~mot. 他的爹妈很疼爱他。

【god nex cel】倒伏(稻谷)

【god ngvl】海鱼

【god svx zix】田鼠

【god tel nox zil jil, god zonx nox zil xux.】 爱下辈的多, 敬长辈的少(谚语)。

【god xil [cel] 】可惜: Dod ha* cel zil~! 弄死就可惜了!

【god xuix】海水

【god yind bol】①富,有钱:Mot~. 他有钱。②富翁: G~ho* nox zil anx duap. 不

能找(指望)那些富翁。

【God yind bol xiaf mil xil gaip nox zaind】 点滴積攒才能成富翁(谚语)。

【god yinl yind 】同情;同情者。god yinl yind sua* zaind yonp, cvnt yinl yind sua* zaind yonp. 同情的说一样,有怨气的又说一样(谚语)。

【god yinl zui*】扫床帚(用稻草的尖端部份做成)

【god yonl zix】稻谷的碎叶碎芒(拌入饲料煮熟后喂猪)

【god zix】"大小和豆子差不多的各色甜食 小供品(多以核桃仁做成)

【God • ngvx】①下关(在大理市)。②甸南(剑川南乡地名)。

【gol】①长,成长: G- dop at tuinl. 长高了一大截。②发旺,庄稼长势好。

【gol】量词,袋(烟草): Enx yinx~. 抽袋烟。

【gol】制作(棺材): G- hot se*. 制作一个棺材。

【gol】连词,和,同,跟: G- mot bei*. 同他走。

【gol [gvl] lol suant zix】野蒜

【gol aix】愚蠢,傻瓜

【gol ded】鱼鹰

【gol dop】长大

【gol fai*】长胖

【gol ga*】锅盖

【gol ga* nguid pet】灶上炊具(锅碗瓢盆) 【gol heinl gol leip】懒惰成性,懒惰得要命 【gol henx】成长,成个儿: Mot~. 他长成 个儿了。/God yap~lap. 稻谷成长起来了。

【gol jinl ded】公鸽

【gol kuil zix】刚出壳的鸽子, 雏鸽

【gol li* hol】蝴蝶斑

【gol li* zix】蝴蝶;蚕蛾,蛾。

【gollit】长 到: G- mel ngvl. 长到他一样高。

【gol lit meid banp sox denl ngvl zil kuanx lil】

【gol lol aix laix】傻里傻气,傻呵呵: Ngel suanl yind svnt cel canl cux zaind zil ~

nox yind. 我的孙子病后变成傻里傻气的一个人。

【gol lol biai*】①蚌壳, 贝壳。②石决明(药)。

【gol lol wap zix】"小蚌壳

【gol mix aix mix 】胡思乱想: Mot zaf xiai* zix~. 他整天胡思乱想。

【gol sol zonl】袈裟

【gol sua* tel】小孩长高变瘦: Lel gonx sua* mot~ jiai*. 这两年他(小孩)长高变瘦了点。

【gol tol】筒瓦头, 檐口瓦, 带瓦当的瓦 【gol xinl aix ngvp】傻头傻脑(愚蠢而自己 认为聪明): G-nox zul qi* jial jial. 他 傻头傻脑地做出一件件事。

【gol yent】"引诱, 勾引

【gol yit aix yit】傻胡闹, 瞎胡闹 【gol zaind】"长成

:" G- dop nox yin. 长成大人。

【gol zix】鸽子

【gol zix dop vvnx】长男长女

【gol zix jinl denp】带银饰的童帽

【gol zud gol zud】张皇失措,不知所措

【Gonb · caint · dant】共产党

【Gonb·caint·dant·yunp】共产党员

【Gonb·caint·zvt· yib】 "共产主义

【gond】①眼儿:Yent zix~. 钮眼儿。② 圈儿:Hua*~. 乱画圈圈。

【gond nod】象声词。轰。轰隆

Go-ngvx-gvnl

【gonl】姜: G-qinl. 姜辣。

【gonl】供读: Svllil~cel mal gaf sua*. 也供他们读了几年书。

【gonl bil kol】箭镞

【gonl dao*】公道

【gonl de*】功德

【gonl dil danl 】①象声词,丁丁冬冬。② 名词, 拨浪鼓(玩具)。

【gonl gonl J真声词,公公公(舂碓声): Bol yind dap duip~. 丈夫舂碓声公公公(儿歌)。

【gonl gonl neid】"木鱼

:" Sex het bainx de*~. 手里拿着一个木鱼。

【gonl gonl quit】"戴胜鸟, 报春鸟

【gonl gonl zent zent】老老实实, 循规蹈矩

【gonl hex zix】姜丝

【gonl laol】功劳

【gonl meix zix】姜末

【gonl nox】公家: Ngvx danp liap zex~。 这些东西是公家的。

【gonl nox ngvx danp】公物

【gonl pienl】公平

【gonl sait gonl vux】公务

【gonl si*】公事

【gonl zanl gait】公章

【gonl zent】老实; 忠厚; 善良

【gonp】①脏 Yil~guanl~. 衣裤肮脏。②

癞皮: G-maix. 癞皮的马, 羸马。

【gonp】凹

【gonp】丛林: Fvl zet~. 栗木丛林。

【gonp】量词,个(山谷): Gop nop~sainl.这个山谷很深。

【gonp】弯腰驼背: G-ya*gel. 弯腰驼背地回家。/Duil kex jiai* at mia*~kex. 直起点,别驼背/Sui*ga*dop zet lil ya*~. 雪把大树也压弯。

【gonp jix】箐底;谷底

【gonp kenl】赤豺

【gonp kex gonp kex】(老是)萎靡不振 【gonp maix mox hhex hux lol zix】不能从 门第看人(癞 母马下出好驴子)

【gonp nged gonp maix kux ye* lut】 懒牛懒 马会吃料(谚语)。

【gonp nguix six gai*】生眼屎(患眼病)

【gonp nop zuai* lai*】 邋遢肮脏

【gonp tel】"凹陷

:" Mel nguix lil sol~lap. (他奔忙得) 眼睛都凹陷了。

【gonp xuix】露珠,露水

【gonp yil dainl】破烂衣裳

【gonp yind gonp gail kux sua* dond】好吃 懒做的人会说话

gont "

量词①节(线)Hol hex~.一节棉线。② 股:Xuix~.一股水。"

【gont】烤

【gont】矿

【gont】水垢

【gont】拱: Deip ded xiaf mel wut het~qi*. 猪从猪圈里拱出来。

【gont】蒸熟冒气: Hail sit yap zenl~lap maf?米灰已蒸熟冒气了吗?

【gont】长度(木柴): Xinl~. 柴[的] 长 度。

【gont bainx】砧板

【gont cel】短 (木料): Xinl let gua* mel~. 这节木柴很短。

【gont dont】驼背, 驼子

【gont dont yop】驼背老太

【gont gont sex】 "象声词, 通通(低头只顾往前闯的样子)

:" G-bei*. 通通地往前闯。

【gont huix】向火,烤火

【 gont lont dont lont 】凹凸不平: Tux sv*~。路凸凹不平。

【gonx 】供,祭奠: G- xinl ngvx canl beinx.祭奠祖先(早晚两次供菜饭)。

【gonx】数词,两,二: G-se* 两样(东西),G-yind.二人;Yi*~sanl xi*.一、二、三、四.……gonx……一两,一二(在 gonx的前后用量词),Yind~yind.一两人;Zei*~zei*.一两节;Xiai*~xiai*.一两天。

【gonx banl (yinl) mo*】两口子, 夫妇俩。

【gonx cant】 工厂

【gonx cux yvnx mox】妯娌俩

【gonx dot sex】婆媳: Mal~sanl god 他们婆媳俩相处得很好。

【gonx fenx】工分

【gonx gaip meid ngvl kuanx】两边不讨好, 两面夹攻(两扇大门中间的狗)

【gonx gait】马上,一会儿(两下): G-cux vaip cel. 一会儿就写完(含有不认真做的意思)。

【gonx gaob】公告

【gonx hhod jit】二茬田

【gonx lub】公路

【gonx mip】两面: Zeinl zil~cai*.两 面都煎得焦黄(煎脆)。

【gonx mip sei*】两面色布(白族围腰布) 【gonx nel hhex binl zonx】祝你顺利(你走 后(为你)供一个盐杵)

【gonx ngvp】两万

【gonx nif】 工业

【gonx pol mox (mo*) 】夫妻俩

【gonx qinl】两千

【gonx senp gaix jif】工人阶级

【gonx tul】两头, 两端

【gonx tul vnp gud kox】闷胡芦(两头不通的胡芦)

【gonx yonp 】两样,不一样: Mal dai* yanl zil~。他们把我们待成两样。

【gonx yvnx tix】姊妹

【gonx zenl】公证: G-cvb、公证处。

【gonx zit bex】父子

【gonx zit bol yop】夫妻, 夫妇

【gonx zit jip】叔侄

【gonx zit mex】母女

【gonx zit suanl】祖孙

【gonx zit tix】兄弟

【gonx zix】工资

【gop】①抖(落),(用竹竿)打落 G-hhait pul zix.把青杏儿抖落下来。②倒出(倾倒出来): Saf yil nod het~qi*.从衣兜里倒出来。③颠簸(出来): Mot cal mox jil saf cail zix jia* het~qi*.他差点儿从车子里颠簸了出来。

【gop】①过 G-gud. 过桥。②渡: Yonp nel yind sul sul~gop mal. 用你的船把他渡过去。

【gop】①懒散无能 G-ded bol zul qi* dap al saint hux fv* de*. 懒而无能的和尚做不出好斋事(谚语)。②既无能又凶狠: Yonp~kuanx ded xianl danl ngal. 用无能而凶狠的狗吓唬我们。

【gop】量词①兜 Hhod dod~。一兜核桃。 ②包,袋:Zil huix~.一包(袋)钱。③四 分之一升: Mel sod~.四分之一升的大麦。

【gop】破烂: G-ngeid bap po*. 一只破鞋。

【gop】埋: G-yin* suanl het.埋在园里。

【gop】熬: G-yo* 熬药。

【gop】助词,用在动词之后表示完毕或曾经: Mot hhef~al da* benl. 他来过这儿一次。

【gop bix】女奴,使女

【gop cel lap】过期: Mot hhef pia*zil~. 他来到的时候已过期了。

【gop dain*】 拍打

【gop dain* mel nox box meix jil】拍手称快 (意为向他拍打簸箕, 因为他是一个不受欢 迎的人)。

【gop de*】真够过的: Zil ngua* let ngua* zop gua*~. 正月这个月真够过的(过起来觉得日子长)。

【gop god】渡海

【gop gop donx donx】把残余的食物彻底加以清理

【gop gop duap】①过不去 Gud jiop~. 桥过不去。②过不下去: Yin* xiai*~. 日子过不下去。

【gop gop sex】窘迫,艰难的状况 Bi1 zi1~. 窘迫得不知如何度过。②忙忙碌碌: Jient zi1~. 忙得个不亦乐乎。

【gop gud】①过桥 Tux ded nox yonx~. 途中要过桥。②新桥通行典礼: Geil xiai*mal~. 今天他们举行新桥通行典礼。

【gop gul】熬胶

【gop gvnl】渡江,渡河

【gop hhaf xiot】难过,不好过

【gop jid jia*】过春节

【gop jil ganl】青皮木,良旺茶(药)

【gop jit】草荐

【gop lit qil】熬酒

【gop ngeid bap】破鞋(破烂的鞋)

【gop nvd】奴隶 (男性)

【gop qil】施底肥

【gop sei*】破布

【gop sei* del (nei) 】装破碎布的箩筐

【gop sei* gaip [jinx]】破布草鞋(用麻和碎布打成)

【gop sei* mi* dei*】破布碴儿

【gop tel dap】过得下去: Let gel~. 现在 生活过得下去。

【gop tel duap 】过不下去: Mel yin* xiai* zop gua-*~. 他的生活实在过不下去(日子不好过)。

【gop Yaup •ngua* •jix】过年三十,过除夕

【gop yil dainl neid】一件破烂衣裳

【gop yil dei*】破衣烂衫

【gop yin* xiai*】 度日

【gop yind 】摆渡,渡船: Yonx~mel del pia*. 要渡船才能到。

【gop yind cvt】渡口

【gop yond】山羊

【gop yond beid】山羊皮

【gop yond mox qil yit】山药果

【gop yot】熬夜: Mot zond zaind~. 他 常常熬夜。

【gop yot gop nguix】熬夜

【gop zaind gop jia*】逢年过节

【gop zil ngua*】过年

【gop zil ngua* deip】年猪: Xia*~. 宰年 猪。

【gop zil ngua* duip】春联

【gop zvnl】脚印,足迹

【gop zvnx】煮酒

【gop……yin* zop 】为 浪费时间: Ngot tet gop nel nox yin* zop nail?我老为你浪费时间吗?

【got jix mi*】地骨皮

【got jix zix】枸杞

【got lot bil】山鸟的一种

【got yap】稻田里的红萍

【gox】兄, 哥哥

【gox】包裹: G-al ba*ba*zix. 裹婴儿。 Nal yind nox~de* bop nod neid. 那人身 上裹着一个麻袋

【gox】隔断,断绝: Seit seit jiai* jiai* cux gol mel mox ~keil cel lap. 自小就和他的母亲隔绝了。

【gox bap】断奶: Nel svl zix yvnx yind~lap maf?你的儿子断奶了吗?

【gox geil maid canl】(天亮时向新亡灵)祭 奠早饭

【gox gox sex】急急忙忙,气喘吁吁地(用力往前跑): Ponx zid~.吃力地往前奔。

【gox lol】各自: G~guanp~sait vux.各 自管各自 的事情。

【gox lol】搂: G-con1 yon1. 搂谷渣儿。

【gox lol】(大小) 分类: G-keil cel mot

jiai*. 把它们大小分分类。

【gox lol hhep】各处。

【gox lol yind ziz】各个,各人: G-zul~ngvp. 各人做各人的。

【gox lox】各人: G-bei*~ngvp. 各人走各 人的。

【gox xinl ngvx】祭祖先。

【gox xinl ngvx beinx】供祭祖饭

【gu*】①照顾,关心 Mot tix seinx~qinl~jiaid neid. 他只知道关照自己的亲戚。② 保护: Mal ngaid svp nox~xivnd dvnd. 他们到山上护林(保护童松)。

【gu* ded gu* hhex】瞻前顾后

【gu* gel lel】①名词,钩子 ②形容词,卷曲的 G-ded mal. 卷曲的头发。

【gu* juix nguix】顾面子

【gu* lu*】过路

【gu* mi* zit (gu* mip jiaid)】顾面子, 爱面子。

【gu* xiond (xivnd) dvnd 】护林(保护童松) (gu* guaix zix xiond 保护童松)。

【gu* yind gainl】照顾(别人): Yonx~juix nguix. 得顾人家的面子。(Yonx~mipjiaid. 得顾人家的面子。)

【gu* juix nguix】顾面子

【gu* lu*】过路

【gu* mi* zit (gu* mip jiaid)】顾面子, 爱面子。

【gu* xiond [xivnd] dvnd 】护林 [保护童松](gu* guaix zix xiond 保护童松)。

【gu* yind gainl 】照顾 [别人]: Yonx~juix nguix. 得顾人家的面子。(Yonx~mip jiaid. 得顾人家的面子。)

【gua*】根本: Mot zil zul zop~nox. 他 务在根本上了。②本钱:G-neid lil sail cel. 本钱也蚀了。

【gua*】登记: Dap ngel hhep∼gonl de*. 帮助我登记功德

【gua*】①挂: Sil conl ded~geip zet zet nox. 风筝挂在树梢上。②挂(念): Mel mox ~mel duap.他妈妈挂着他。

【gua*】蕨菜

【gua*】茎,秆儿

【gua*】量词 ①根,条。Jit zonx~.一根

手杖。②个[高大个子的一个] Dop yvnx nap zix~. 一个高个的大姑娘。

【gua* bil zix】肋骨: G-lil sai* cel gaf yenp. 肋骨也割去几根。

【gua* ded】骨头

【gua* ded gua* zei*】骨关节的统称

【gua* ded zix】骨头

【gua* fanl】挂方[比大梁小,它的作用是承接椽子]。

【gua* gai*】志向,志气: Seit seit jiai* jiai*, cux dient zex~. 他从小就有志气。

【gua* gai*】算计,盘算: Mox~zil yonx cil kvl. 不盘算就要吃亏。

【gua* hainl yenp】[猪的]前肋

【gua* honl】挂彩 [挂红]

【gua* ji*】专心: Nal yind zul yap dient~. 那个做任何事都专心。

【gua* jia*】支架[背木料用的,三角形]

【gua* la* mi*】蕨菜根

【gua* lix】挂礼金

【gua* miail】登记名字

【gua* miaip】小命: Jiai* zeip nel ~ miaip. 把它的小命也掐断了。

【gua* qiainl yenp】排骨

【gua* sait bat】扇骨

【gua* tel duap】挂不下[没有地方再挂]

【gua* xinl】挂心

【gua* xuinx zix】骨髓

【gua* yil gel lel neid】衣钩

【gua* zei* zix】骨节

【gua* zit】马挂

【gua* zv* duap】 挂不住

【gua*(la*)】蕨菜

【Gua*•jil•hol】"金骨鸡"[白族女子名] 【guad】量词,①群 Ngvl~。一群鱼。②丛: Geil zvnl~. 一丛鸡萗。③畦: Laf zix~. 一畦辣椒。

【guai*】坏, 乖张, 邪恶: Let ded~jienl duap. 这个家伙坏透了。

【guai*】①怪, 奇怪 G-lap, mot zul liap dof saint? 真奇怪, 他做这些事干吗?②怨: Cux~ngot mel nox hhaf sua* sit. 就怨我没告诉他。

【guai* baint】怪病

【guai* bi*】讨厌: Zop gua*~! 真讨厌! 【guai* dan*】怪诞: Mel xiainp~pia* lap nox!他性格这么怪诞呀?

【guai* dond 怪】话(背后发牢骚)

【guai* duap (honx) 】怪不得: Mel nox~. 怪不得(别责备)他。

【guai* jienl duap】坏透了

【guai* lai* guai* lai*】象声词。哇啦哇啦: Mot~gvl jiainl?干吗他哇啦哇啦叫啊?

【guai* sait guai* vux】怪事坏事

【guai* senl zix】坏人, 小人

【guaid】跛: Sex dvn* beil go* dvn*~. (天 气严寒而)手冻僵脚冻跛。

【guaid】副词,反正,横竖: Mot~cux guaind ded nged sil. 他横竖就是蛮不讲理。

【 guaid lud guaid lud 】 唠 唠 叨 叨: Mot tet~. 他总是唠唠叨叨(没有个完)。

【guaid sil】横竖,总: Mel zeid~yonp at lul. 他的钱总不够花。

【guaif】国: Yinx~. 英国。

【guaif jiax 】国家 (或读高平调, guail jial)

【guail】量词,绺: Six~.一绺麻; Hex~. 一绺线。

【guail】①关,关口 Donx-guail.上关(地名)。②难关:Mot yonx ga*~let dot gop. 他得渡过一下这道难关。

【guail】①挂、钩[着衣服] Yil konl~tai*cel lap. 衣服钩破了。②划(被尖锐的东西划破):Ngel sex po*~de*~. 我的手划了一下。

【guail het ho*】国人,本国人[多数]: Mal zend yan1~. 他们是咱们国家的人。

【guail naix】带领,教养: Mox yind ga*ngal nox~dop. 母亲把我们教养大。

【 guail xi* 】了不起: Let nex zex al saint~zed sex nil?这有什么了不起的呢? 【 guaind 】 横: G-kex tux xinl het. 横(放)

Lguaind J 惧: G-Kex tux xin1 net. 惧(放) 在路中心。

【guaind】①横蛮,脾气犟:Mot~jienl duap. 他脾气非常犟。②硬是,硬干:Ye* tel duap lil~yonx qit!吃不下也要硬塞!③总(是): G-sua* at qiainl. 总说不听。

【guaind daind naid】横躺在床上或地上

[小孩子不能坐立,只能横躺着]: G- geid jit bait nox. 横躺在地上。

【guaind dainl guaind jix】生拉硬拽

【 guaind ded guaind nged 】 拗 犟: Hanl de*~nox zix ded. 养了个拗犟的儿子。

【guaind ded nged sil】不尽人情, 横蛮无理 【guaind ded sil vl】不尽人情: Nal yind dient~. 那个人太不尽人情。

【guaind guaind】老是, 总是: G-ye* hhaf bux. 老是吃不饱。

【guaind hainl】横生肉: Mel sil~. 它的肉的纹路是横生的。

【guaind nged dei*】性情拗犟的人

【guaind sil】[木板或肌肉的纹理] 横生

【guaind xinl dvnx】年轮[树]

【guainl jix】关照: G-mot jiai*. 关照他些。 【guainl naix】①收养、抚育 G-mot nox yinf mox. 没人抚育他。②关心, 照顾:Qiainx not~mot jiai*. 请关心他一点。

【guaint lit】管理

【guaint tol】工头

【guaint zix】饭馆

【guainx】游玩: Yol nad~be*. 游南逛北。

【guainx del】游玩的地方, 名胜

【guainx denl】 逛灯会

【guainx dint】观点

【guainx gait】逛一逛: Ngot tit ngaid~neid. 我只是去逛一逛罢了。

【guainx god】巡视待割的稻谷

【guainx guainx sex】[眼泪]涟涟: Mel mip xinp tet~。他老是眼泪涟涟。

【guainx guainx xianl xianl】游荡: G-nox yind. 游手好闲的人。

【guainx ho*】游客[多数]

【guainx jiap】游伴

【guainx seinl】游寺庙[游山玩水, 赶庙会] 【guainx xianl】游玩: Yanl ngaid mel da*~ zop? 咱们到那儿游玩好吗?

【guainx xib】关系

【guainx zix】逛街

【Guainx • sanl • nad】绕三灵[白族节日]

【guaip】坏 [品质恶劣]

【guaip (gaip) kuil [dod nox]】从另,从新: Mot~zil zul yind gainl vux. 她又从新 做别人的妻子了。

【guaip cvt】坏处: $Mel \sim zil$ sua* lap duap. 他的坏处说不完。

【guaip dond guaip conl (sonl) 】坏话, 脏话, 胡说八道

【guaip nox ded 】坏东西(坏蛋): Mot zex~. 他是个坏蛋。

【guaip yind】坏人

【guaip yind [guaip] gainl】坏人;坏东西; 坏家伙

【guaip zvt yi*】坏主意: At mia* dain*~. 别打坏主意。

【guait】坏,错: Lait zul~ cel lap.又做错了。

【guait jiant jip jix】胡说八道: G-jiant nel ngvp, ga* ngot hainl qi* ha*. 你这么胡说八道,真把我活活气死(民歌)。

【guait zot】拐枣[一种节状甜果实,泡酒治风湿病]

【guaiul venl】问亡灵

【guaix】寡

【guaix lot bex】鳏夫

【guaix lot mex】寡妇

【guaix svnd】遗腹子

【guaix vvnx】孤女

【guaix zix】孤儿

【guaix zix guaix yvnx】孤儿寡女

【guaix zix svnd】 童松

【guaix zox】"白族妇女衣领上绾着的银饰

【gual】飞速的奔跑: Mot~zeal ma*?他跑到哪儿去了?

【gual】刮: G-wud. 刮胡子。

【gual cel】溜走: Mot~zed al na* suinx? 他溜走到哪里去了?

【gual wap】寡,指食物没有营养

【guan*】量词,摞[重叠放置在一起的一摞清代有方孔的制钱]: Dvnd zeid zix~.一摞铜钱。

【guan*】①抹平,将表面抹光滑 G-hhox.抹墙。②打磨:G-zop kuil.打磨石头。

【guand guand sex】象声词, 哐哐[打锣声]

【guanl】光,光滑

【guanl】官吏

【guanl】裤子

【guanl bol zix】官儿。官老爷

【guanl cvl zix】官厨师, 名厨

【guanl ded jix】裤裆

【guanl go*】裤脚,裤腿

【guanl go* nox suait jinl】裤脚上镶金: Zo* yil liap nox zil~. 照这样说来,裤脚上也要镶金哩。

【guanl ho*】当官的,官家

【guanl miail】官名

【guanl ngaid zv*】裤腰

【guanl nia*】光亮

【guanl nod】裤兜

【guanl qit】官气

【guanl sil】官司

【guanl vup】裤带

【guanl yienl hail sit】地皮硝 [观音饭]

【guanl yind】官,官人,县官

【Guanl·yen·mox】观音

【Guanl·yenl·mox·sil】观音大士

【guanp】管,管理,照料: Mel nox~zit zop. 不用管他。

【guanp】量词, 枝: Fv*~。一枝笔; Xuil con*~. 一枝洞箫。

【guanp hot dvnl vind】主妇,管家婆。

【guanp mel mox sit mot】不管三七二十一

【guanp sait】①管事 Mot let ma* zei*~. 他现在还在管事(还在负责工作)。②管用: Yo* let zuanl dient~。这种药很管用。 ③关心: Mot bhaf guanp mel sait. 他不

③关心: Mot hhaf guanp mel sait. 他不 关心她。

【guanp xianl sait】管闲事: Not~zuan1? 你干吗管闲事?

【guanp ya*】管制,管東: Gvp cvt mal dai*~yanl.住下后他们一定要管束咱们(民歌)。

【guant bol】广播

【guant cant】广场

【Guant xinl jia*】广东三弦

【guant zix】槟榔

【Guant • donl】广东

【Guant • max • zix [ho*】广东人 [旧称]

【Guant·xil】广西

【guanx】睾丸

【guanx zvnx zix kox】睾丸

【guap】剐: Sil yonx~mel gaid! 恨不得 剐他的肉!

【guap】量词,棍: Dain* at~。打一棍。

【guap】棍

【guap gua*】棍子 [一根棍子]

【guap zix guap yvnx】[枯树]枝杈儿

【gud】壶: Zod~. 茶壶; Zvnx~. 酒壶。

【gud】桥: G-jiop. 一座桥。

【gud ded bod ngvl】桥头,桥的一端

【gud ded cel neid】 瓶塞

【gud ded ngvl】桥头

【gud duinl zix】桥墩

【gud ga*】蛋壳: Geil seinp~. 鸡蛋壳。

【gud gud sex】副词 ①咕咕地 G-enx. 咕咕地喝水。②汩汩地(水流声): G-ged qi*. 汩汩地淌出来。

【gud lul bil ded】一种灰黄色的形似鹧鸪的鸟

【gud nial zix】桥梁

【gud winx (-)】桥洞

【gud zix dei*】喉咙,嗓子

【gud zix dei* neid cainx fainx cel】落枕, 睡拧了脖子

【Gud·hhex】乔后 [地名,原属剑川今属 洱源]

【Gud•hhex•jiainx】乔后井[丰产的盐区, 在乔后]

【gui* zon*】贵重

【guid jiaid】①情义 Kol yanl nox~zil pai* mip xil cel honx. 对咱们的情义是不能忘记的。②苦情:G-zop gua* sua* lop duap. 真是说不完的苦情。

【guid mox】无味: Zul yind nox~。感到做人也无味。

【guil】①归:Let yap~mal.这些东西归他们。②由:Liap zex~mal guanp nox saitvux.这些是由他们做的事情。

【guil gonl】归公

【guil gonl】归功

【guil seinl】归天, 死后

【guil seinl zaind veip】归天成佛,百年之后 【guinp】看不见[与 geinp"看见" 的反

意词]: Fvl zaind go*jia* mal nox~。栽

插大忙季节却看不见他们。

【guinp】①记卷,卷子。②文句,文词 Laif ze* de* gaf~. 随便记得几句。

【guinp guinp sex】副词, 黏黏糊糊地, 成串地: Mel xinl ngvx zai* saf juix gail het~getel. 他的口水黏黏糊糊地从嘴里流下来。

【guinp hol】桂花

【Guinp • het 】大理 [旧称,又读为Gui*•het]

【guint】镶边: G-yil ngaix. 领上的边;G-ngeid zvnd.在鞋口上镶边。

【guint】①饱满 [种实饱满]Meix kox dient~. 米粒很饱满。②硬实丰满: Mel go* svnl nox gaid yap~. 他的脚上的肌肉很硬实丰满。

【guint】① 滚 Ji-gol-seinl nox~hhod dod. 从金华山上滚下核桃(谚语)。②开: Xuix~lap. 水开了。

【guint senl zix】短棉袄

【guint zaind zix】滚秧 [农活]

【guip】使,让: G-yonl ya*kvt jiet at dot? 哥哥回家就谁呢(民歌)?

【guip】①坏: Denl zait~cel lap. 灯坏了。②腐烂:Gaid yap~cel lap. 肉已腐烂了。

【guip sait】坏事: Sot nel nox yind guip nel sait. 对你笑的人会坏你的事。

【guip suanl】拉秧 [清理菜园]

【guip xinl ngvp】坏心肠: Guip nel xinl ngvp mia*. 别坏了你的心肠(别起坏心眼)。

【guip yonl】尊兄, 亲兄

【guip zap】①播弄 [挑拨]Mal zil~yanl gainl nox. 他们在咱们之间挑拨事非。②歪曲:At daf~ngal xil hhop?谁在歪曲我说的话呀?

【guip zond】落难, 破产: G-ye* zaf det gaf kox. 落难到只能吃点豆子度日。

【guix】量词,绺:Six~.一绺麻。

【guix】蜘蛛

【guix kvt】蜘蛛网

【guix lif】规律

【gul】箍: Zei* ga* band neid~。再把盆箍一下。

【gul】姑: Ngel~. 我的姑姑。

【gul】胶

【gul】量词,①把 Send sai*~.一把蝇帚。②枝:Hol~.一枝花。③朵:Ngvd~.一朵云。④只:Yond kuait~.一只羊腿。④根:Ngvlqit~.一根鱼刺。

【gul】①稠 Pail vup cainl~。这锅稀粥稠。②黏糊: G-juix~zeip ye* xiot. 黏黏糊糊好吃。

【gul caint neid】炒勺

【gul dei* zix】锅巴[指豆粉结成的锅巴]

【gul dot】箍子,箍儿

【gul dut】呆板、不合群

【gul gul cit】报春鸟, 戴胜

【gul juil】计较: Mel nox~zed sex hhaf mox. 和他没有可计较的。

【gul lul zet】水冬瓜树

【gul naip naip jit 】粘糊糊: Jionp zix band~. 一盆粘糊糊的浆糊。

【gul nid】胶泥

【gul nil ded】甲虫, 硬壳虫

【gul qianl】锅灶: Zop kuil sanl kox da*~. 用三个石头搭成一个锅灶。

【gul qio*】野梨, 檀梨: Yonp~ jia* xuil lil. 用檀梨嫁接梨。

【gul sil yop sil】小瘟神[过去白族迷信村寨路旁的荆棘树丛中有这种小瘟神,它常常使过路的人生疥疮]。

【gul su*】原谅: Ga* ngal~biaif! 得原谅我们些儿!

【gul tvnt】箍木桶

【gul tvnt yind [ho*]】桶匠

【gul yo*】膏药

【gul yo* zix】厚棉纸

【Gul·lul·nait】可兰经

【guo*ji*】过房,过继

【Guof】郭 [姓氏]: Guof Mof • suof.郭沫若。

【gut】抬,端: G-kex duap.抬不动。

【gut】古

【gut】量词,①把、杆 Zui*~.一把扫帚; Quinl~.一杆称。②架,套(副): Fant cail~。一架纺车;Maix juil~.一套马笼 头。③阵,股; Bil sil~.一阵风。

【gut baint】 古板。

【gut dal gut dal】象声词, 咕嗒咕嗒[母鸡 下蛋后的叫声]。

【gut ded zil (tanl) 或 gut ded zil (gainl)】 从前, 很久以前, 古时候[故事开头用语]。

【gut dinl】平瓦

【gut donl】股东

【gut duix duix nox 】随随便便: G-jiant zil at mia*. 不要随随便便地说话。

【gut gul gut (gux) 】斑鸠

【gut hua*】故事 [古话]

【gut juix ngvl maid 】胡说八道: At neid mel nox jiant bil bil, gut mel juix ngvl maid. 啥事他也要讲,他真是胡说八道(民歌)。

【gut lut】象声词, 咕噜[远处的流水声]。 【gut lut bil ded】小画眉, 黄莺。

【gut svp(zvp)】估计,估量: G-zex at bai* yind. 估计有一百人。

【gut zit lit ded】果子狸

【gut zix ded】 牯子牛

【gut zix kox】 蓝子(烹饪用具)

【Gut •zonl】藏族: G- zix ho∗. 藏族人(复数)。

【gux】鼓。

【gux】①老 Yin* sua*~. 年老。②老, 硬, 炮制不熟:Gaid yap zeix~. 肉(煮的或炒 的) 还很老。

【gux baint】老病

【gux beip】老辈

【gux bol】老人,老头儿,老者。

【gux bol gux kuait】老人家们[专指男性 老人]

【gux bol gux yop】老头儿老太太

【gux dil donl】老胡涂

【gux gua* ded jia*】老骨头: Nel~nox ga*gu* biaif! 你得注意你的那副老骨头啊!

【gux gux nei*】高祖母

【gux gux yip】高祖父

【gux gux zop zop (gux gux seit seit)】 老老 少少

【gux jiap yind】老伴儿

【gux kuanx】老人家

【gux kuanx dod (dol] banp nox 】豁出去

[老狗向豹子挑衅]: Mal sanl xuint~sex sex, at yap lil af gainl. 他们豁出去了,什么也不怕。

【gux laf gux beip zaid gai*】古代, 远古时代。

【gux me* zal zen*】勉强,不得而已: G-nox ngaid zuin*. 不得而已地去一趟。

【gux nei*】曾祖母

【gux not yin*】老年: Sanl sonx~. 白头偕老。

【gux piol】皱纹: Xuix bet mel nox zonp~. 水为(风吹)它而起皱纹。

【gux qit】老气

【gux sainx】老人斑: Juix nguix nox~lil kex lap. 脸上已有老人斑了。

【gux sanl mip】[不同年龄的人都]一齐老了: Laid gai* yanl lil~lap. 现在咱们这些不同年龄的人都一齐老了。

【gux seit】老小: Mal~at hot gvp nox al lo*. 他们一家老小过得很和睦。

【gux svnd (xivn, xion) 】飞松 [落叶松]

【gux xin* sai*】老丑, 老不正经

【gux vind】老人

【gux yind gux cet】老人家[复数]

【gux yind ho*】老人 [复数]

【gux yind zop (zonp) yind】男女老少

【gux yip】曾祖父

【gux yop】老太婆, 老妪。

【gux yop bap】老太婆[稍有轻视的意思] 【gux yop mox svnt jiainl, dep danl yind zix qiainl】自得其乐,自圆其说(老太婆念经,独自个儿听)

【gux yvnx nap】老姑娘, 老处女。

【Gux·lut·bex·jia*】库尔帮节[伊斯兰 教节日的白语称谓]

【gv*】①犄角 [牛、羊等] Nged~zand.一只牛角。②角(物体两个边沿相接的地方): Zil zix~. 桌子角; Dvnl be*~. 东北角。

【gv* ded gv* zei*】零零散散,零零碎碎: Ga*~lil yid hhap. 把零零散散(的东西) 也搜罗一下。

【gv*lv*】角落: Cv* geid~het. 蹲在角落里。

【gv* lv* zei* lei*】不听话,不讲理: Not gol

mot sua* zil mot cux~kex. 你给他说,他偏要不听话。

【gv* zix】椽子

【gv* zix fvnl】梁蜂

【gv*zv*】闹意见;闹别扭: At mia* gol mal~!别跟他们闹别扭!

【gvd】墒,畦: Dap det~zix.踩豆墒(农活)。

【gvd】萘

【gvd bax bax】 养饼

【gvd gel lel】荞苞[正成熟的荞麦苞子]

【gvd gvd】象声词,吱吱[形容手搓物体时候发出的摩擦声]: Cvl zil~hainl maid. 摩擦得吱吱响。

【gvd me*】荞麦

【gvd mip】 荞面

【gvd mip bax bax】 养饼: Qiol~。调匀养 麦糊。

【gvd mip xul zix】磨得很细的荞麦粉

【gvd pint zix】薄的荞麦饼

【gvf gvf sex】象声词, 吱吱[门柩磨擦声]。

【gvl】醃: G-gvl cet. 醃酸菜;G-do* sil det jionp. 醃咸菜。

【gvl】叫,叫喊: At mia*~。不要叫喊。

【gvl bat】吵闹

【gvl cainl】喊声、高声歌唱: G-luat xia* xia*. 喧嚣喊叫。

【gvl cet】酸菜

【gvl de* gaf cainl】能唱几句

【gvl dex mox】蝌蚪、大蝌蚪

【gvl dex yainp ond mail】不自量力。[谚语,蝌蚪背青蛙]。

【gvl dex zix】茨菇、小蝌蚪

【gvl fvl zai*】甑脚水。

【gvl gvl】象声词,吱吱 [形容门柩转动或木轮转动时发出的摩擦声]: Meid seinp maid zil~sex. 门吱吱地响。

【gvl gvl cet】醃制酸菜。

【gvl gvl sex】手头拮据,经济窘迫: G-gop yin* xiai*. 窘迫地过日子。

【gvl heinl wap jit】呼天抢地

【gvl huanl lot xia*】狂呼乱叫

【gvl lvl suant zix】小蒜[野生的]

【gvl pia* heinl ded jit ded】呼天抢地〔哭

叫到天上地下]

【gvl qiainl biai* heinl】叫喊, 吵嚷, 呼天抢地。

【gvl qiainl heinl】叫屈,喊冤。

【gvl seinp】咸蛋

【gvl sil dap jionp】咸菜[各种咸菜的统称]: G-jil lil fei* hail sit. 咸菜吃多了费 饭。

【gvl za* kex】叫嚷[叫震起来]

【gvnl】兵,军队。

【gvnl】江河

【gvnl】聋。

【gvnl】量词,①条 Gvnl let~xuix qiainl. 这条江水清。②行: Sonx ngot mip xinp qinl~ged. 使我泪下千行。③股: Zeid~ ged nox cul. 财源茂盛(这股钱财很粗的涌 来)。④笔: Zeid huix~. 一笔钱。

【gvnl bap zix】兵痞

【gvnl be*】 江北

【gvnl ded bod】 聋子

【gvnl ded gvnl ngvx】江头江尾

【gvnl ded miail (yanl)zuainl】又聋又哑

【gvnl denl】河岸: Yanl xiaf~nox bei*. 我们从河岸上走过去。

【gvnl donx】上游

【gvnl dvnl】江东

【gvnl hhaix】下游

【gvnl ho*】军人, 当兵的。

【gvnl jix】河底

【gvnl juix ngvl】河口 [河源]

【gvnl maix】兵马,军队。

【gvnl nad】江南

【gvnl ngaix zv*】河堤, 河沿。

【gvnl ngvl】①弓鱼。②沙红鱼。

【gvnl ngvx [ngvl]】河尾, 江尾 [出海口]

【gvnl xuix】河 [江] 水

【gvnl yainx bex kox】河套

【gvnl yil gua* zeip】决堤[江河的腰杆折断]

【gvnl zai*】家法,家教,规矩: Nal hat dvnl mal~ngaip, mal e* nel nox lex. 你们家的家法严,怕他们会骂你哩(民歌)。

【gvnl zai* ngaip】要求严格[家规严]: Mel dix mel~。他父亲[对他]要求严格。

【gvnl zenl】河水涨: Lel gonx xiai*~. 这两天河水涨。

【gvnl zenl god zeip】江河水涨以致决堤

【gvnl zenl xuix max】河水猛涨

【gvnl zix dot】小渡口

【Gvnl·ngvx】江尾 [洱源县地名]

【gvnp】量词,①句 Vaip~.写一句。②份,件: Beil mel ngvl lix~.送他一份礼物。

【gvnp gainp】侍奉[父母]: Mix de* hat dvnl nox kut jiaid, dai* yonx~dix yinl mox. 想起家里的苦情, 得把爹妈侍奉好(民歌)。

【gvnt】边: Yi1~. 衣服边。

【gvnx】起绉折,绉: Yil vp konl kex~。 包袱起绉。

【gvnx gvnt】打裥[栽缝接衣缝]

【gvnx kex】皱起: Nel yil konl~zaind liap jiainl?你的衣服为什么绉起来成这样子?

【gvnx nvx zua* la*】皱皱叠叠[很不平整的衣服]

【gvp】象声词,咕噜(形容饮水经喉咙下肚的声音): Mot~jit gait cux enx tel. 他咕噜一下就喝下去了。

【gvp】黑: Mol nal~sei* ngot hhaf yip. 蓝黑色的布衣服我不穿(民歌)。

【gvp】釉

【gvp】①住 Ngal~ zaind het. 我们住城里。②坐,搭乘,乘坐: G-hhef al da*. 坐到这儿。/Ngal~feix jix ngaid Be* jinl. 我们乘飞机到北京。

【gvp [lvp] mip zv*】脖子

【gvp cail [zix]】坐车

【gvp cvt】住所。住址。

【gvp denl】坐位

【gvp denl neid】 屁股. 臀。

【gvp dvnl】在家

【gvp feix jix】坐飞机

【gvp geip gvp ba*】瓷的盛饮食的器具。

【gvp gud】釉壶

【gvp hhex jiant guaip dond】诋毁[在人后面说坏话]。

【gvp hot (hat) dvnl】在家,在家里: Mot~zul zop sex. 他在家里干活。

【gvp huix ngvl】分娩。

【gvp jio*】坐轿。

【gvp kvt het】坐月子,生产。

【gvp kvt het yind】产妇。

【gvp lod hot】坐牢。

【gvp lvp mip ce*】假面具。

【gvp mip xuix gua*】从脸到耳朵后面脖子部份: G-lil dol ga* seix. 耳朵后面的脖子部份要多洗一洗。

【gvp ngai*】坐牛杠[犁田时一人坐在二牛 肩上的横杠上指引]

【gvp sanl jit】相处: G-zil yonx at yind god yind. 相处要互敬互爱。

【gvp seip gaip het】在世: Bel~canl. 白 生在世上一场。

【gvp tel】①坐下。②住下。

【gvp tel dap】①坐得下, 能坐。②住得下, 能住。

【gvp tel duap】①坐不下, 不能坐。②住不下, 不能住。

【gvp yin* gux jiainx het】蒙在鼓里 [住在鼓里]

【gvp yin* qit quit het】如坐针毡, [坐或住在刺丛里]。

【gvp yind】坐月子的人,产妇。

【gvp yind sul】乘船

【gvp zv* duap】坐不住

【Gvp·zel】贵州

【gvp·····bei*】来往,来去: Gvp lil biai* mot bei* lil biai* mot. 来去自由(来去都由他)。

【gvt】柜子

【gvt】跪

【gvt bainx】柜子板

【gvt ga*】箱笼

【gvt gvt ga* ga*】箱箧箱笼[盛衣物、食物的器具〕

【gvt meid seinp】柜子门

【gvt sait】犯法,犯罪: Anl nil~kuanx yainp gail. 罪不当罚(猫犯法让狗带枷)。

【gvt zix】白风菌

【gvx】鬼

【gvx bat】闹鬼: Mal sua* mal hat dvnl~. 他们说他家闹鬼。

【gvx bod】鬼缠着: G-mel nox xianx? 难 道鬼缠着他吗?

【gvx dain* mel juix bap zix】不打自招[鬼打他的嘴巴]

【gvx dond gvx conl】鬼话, 胡诌: Mel dond jienl zex~。他的话都是鬼话。

【gvx huix】鬼火; 荧火。

【gvx lvx jui* li*】鬼头鬼脑,鬼鬼祟祟,不三不四,邪门歪道: Seit seit jiai* jiai* cux hhep de*~. 从小就学会邪门歪道。

【gvx peil mel juix】言不由衷, 胡说八道(鬼撕他的嘴)

【gvx suant mat geil】螳螂

【gvx yind gvx di*】诡计多端: G-fainx bil cil kvl. 鬼计多端反而吃亏。

【gvx zix gvx yvnx】①鬼卒。②小鬼儿[称呼小孩儿,有亲昵的含意]: Nal~let quit! 你们这一小撮小鬼儿!

【gvx zul Jit•nvl ngvd nox zex】喧宾夺主 [鬼成了阎王的主人]

H

【ha*】量词,口: Ye*~. 吃口(饭)。/Hail sit ~. 一口饭。

【ha*】极点,要死: Mot zil gainl \sim ! 他 害怕到了极点(怕得要死)!

【ha*】副词, 很, 太: Jip duap ~. 太快了; Jil ~. 太多了。

【ha*】[扒] 吃: H- ye* ganl hail sit zix. 扒吃干饭。

【ha*】死: Ganp ~ cel mot! 敲(打)死他!

【ha* ha*】饭碗 [谋生职业]: Mot ~ 1il tul hhaf de*, zil gaid zant de* zeid nif? 他连饭碗问题都不能解决哪里还能积攒钱呢?

【 ha* ha* sex 】象声词, 哈哈[大笑]: Sot zil ~. 哈哈大笑。

【hab hab sex】象声词,哈哈: H- sot. 哈哈大笑。

【had】叹词, 咳 [表示松了一口气]。②啊: H-, not dof sain?啊, 你干吗?

【hai*】次 [质量不好]: Ye* ~ yip ~ jiai* lil sa*. 吃得次一点穿得次一点也算了。

【hai*】叱骂: H- sit mot gonx kox. 大声叱骂他几句。

【hai*】赶(吆喝着赶牲口): H- jip duap jia*!赶得快一点!

【hai*】连累, 坑害: Cux zex mot \sim ngot. 就是他坑害我。

【hai*】量词①个 [口子]:Pai* hheip cel~.拉了一个口子。/Jit bainl~.田裂口。②个(丑陋的一个人): Mot let~.他这个丑家伙。

【hai* bind xind】擤鼻涕

【hai* deip】赶猪

【hai* fvl】檞树

【hai* ga*】不好: Mot canl nox zop gua*~. 他唱得真不好。

【hai* ha*】坑害[人]: Liap sex zul zil~! 这样干就太坑人了!

【hai* ha* cel 】①暗杀,暗害:Hux yind gainl lil zop mal~. 好人也被他们暗害。

②叹词, 害死人了: H- lap yonx kant al sait nox! 害死人了, 要怎么办呀!

【hai* kox zix】橡子,橡树子

【hai* kuanx】吆喝狗 [客人来时先要吆喝狗不使它吠叫咬人]: At dab, dap hhep~gait! "阿姐,帮忙赶狗!"

【hai* maix】赶马

【hai* nged】赶牛

【hai* nvl ngvd】吆喝: Mot zaf yin* zix~ngel nox. 他整天在吆喝我。

【hai* nvp kex】[赶进去]关起来,关押起来: Ga* nged ded nox~. 把牛关起来。

【hai* qi*】逐出去: Ga* kuanx ded~. 把 狗赶出去。

【hai* wut kex】关进牛棚;关进马厩

【hai* yond】赶羊,放羊

【hai* zet】橡树

【hai* zo* zix】赶麻雀: Zaind yap tvt qi* qiainl lap, ngaid jit het~. 秧苗出齐了, 到田里赶麻雀。

【hai* zua*】训斥,责骂,吆喝: Meip ~ mal at mia*. 不要过多地训斥他们。

【hail sit】①饭,米饭 Beinx nox ye*~. 晚饭吃米饭。②生活:Al da*~kox nad anx. 这儿难谋生 [活]。③职业,饭碗:H-let geip nad ye*!这碗饭可难吃呀(保住职业可不容易)!

【hail sit kit beid】 筲箕

【hail sit kox】饭粒: At mia* da* sa*~.不要泼洒饭粒。

【hail sit qi*】[敬供给神灵、祖先的]斋饭 【hail sit tvnt neid】饭桶

【haind】哎。叹词。

【haind zuainx zuainx jit】湿漉漉的: Mia*zil~。淋的一身湿漉漉。

【hainl】量词,笔,项: Yind hainl~. 一笔 家产。

【hainl】湿: Yil konl zei*~. 衣服还是湿 的。

【hainl】汤: H-hul. 一点汤。

【hainl】①动词,活 Mot zei*~. 他还活着。②形容词,生 (不熟): Gaid yap zei*~。

肉还是生的。

【hainl】副词①硬[勉强]②真正, 确确实实 H-qit. 硬塞; H-ngop. 硬挺着受饿。②真正, 确确实实: H-xiot ha*. 确实好极了。

【hainl (yinl) xix】死活: H-lil hhaf guanp. 不管死活。

【hainl banl sit mo*】干稀两搀: H-ye* canl beinx, gux beip jinp xia* lap. 干稀两搀地吃, 是前辈这样嘱咐(谚语)。

【hainl beid】肉生,生皮[白族菜肴之一] 【hainl beid hainl cuai*】活剥、活剐

【hainl beid hainl quai】*活蹦乱跳

【hainl beid zvp tai*】半生不熟[果物、饭食等]

【hainl beid(peil)hainl kua*】①生拉硬拽②生吞活剥 Xiaf mel mox mel yil bux het ~nox bux zed. 从他妈妈的怀里,生拉硬拽地抱走。②生吞活剥:H-nox ye* yin* mel fv*het. 他生吞活剥地吃下肚子里。

【hainl beil hainl kua*】无中生有: H-nox lud qi* at jial jial. 无中生有地说出一台一台。

【hainl bod mol cei*】没精打采: 半死不活

【hainl bod yonl cei*】半生不熟

【hainl bod zvp fvx】半生不熟

【hainl cainl naix dond】半身不遂

【hainl cainl veip】漫不经心的人

【hainl caint】呻吟

【hainl cei*】干磨[不加水的磨]: H-det. 干磨豆子(把豆磨成豆粉)

【hainl cet hainl svl】泛指能生食的菜肴

【hainl cet zix】萝卜: cet guaf.

【hainl cet zvnx】莱菔子[药]

【hainl cut】恶臭

【hainl danp】回生

【hainl dap let】[有]生机: Liap~. 这些(花儿)还有生机。

【hainl ded cet zix】浸泡的豌豆

【hainl denl denl】活生生: H- ngop ha*cel! 活活饿死!

【hainl feil】美丽,生的美

【hainl fvnl jinl】愈合: Tet kox~. 疮口愈合。

【hainl ga*】硬要: H- mot jix qi*. 硬要把他拉出来。

【hainl ga*】生拢、并生: Zet gonx zet~. 两棵树生拢(一起)。

【hainl gai*】生禽,活捉: Yonp mel nox~kex. 把他活捉。

【hainl gainx gainx jit】(yit) 因不习惯而受惊的状况: Seit maix zix ded~. 小驹马容易受惊。

【hainl gex】污垢 (带臭味): Juix nguix hhaf seix ye*~. 不洗脸 (就) 吃污垢。

【hainl gonl】生姜: Gad mel nox~pin*! 含一片生姜啊!

【hainl got】呻吟

【hainl gvl hainl maid】怪喊怪叫;直叫

【 hainl gvl jui* jui* 】大喊大叫: Mot zuai* zil~. 他跌得大喊大叫。

【hainl hhef】生就,生来: Mot zex~lap! 他生来就是这样(没有办法)了!

【hainl hhef cux seinx】生而知之

【 hainl hhef cux zex 】天生: $Mot \sim qi*$ hainl. 他天生就力气大。

【hainl jinl hainl vind】现金

【hainl Jit • nvl • ngvd】活阎王, 大恶霸

【hainl kot】哀叹: Nel yvnx nol seinl zo* let ded, tit zaf~xix. 你的女儿这只孤雁儿,只有哀叹而死了。(民歌)

【hainl lil suinx zvp lil suinx 】生死不明;生熟不分

【hainl lod】猛虎

【hainl lod donx lil zex zax jienx】一物克一物,一物降一物(猛虎头上有"精")

【hainl lod hainl banp】洪水猛兽(生虎生 豹)

【hainl lod hanl da* hhunox ceil】丧家之犬 (猛虎象狐狸那样生活)

【hainl lod ngait】长虎牙

【hainl mail dot tai*】怨天尤人;打雷劈

【hainl mail lot le*】诅咒: Mel juix ngvl zaf xiai* zix~. 他整天不停地诅咒。

【hainl meix lil zul zaind zvp sit】生米煮成熟饭

【hainl meix xiainl zix】生米粒儿(煮不透的大米粒儿)

【hainl meix xinl】(生)米心(指米粒中心没有煮熟的部份): Zei* zex~zix(变调读zif)!还有生的米心呢!

【hainl mip xinp zix】热泪(因受外界刺激 而忽然涌出的眼泪)

【hainl mip xinp zix lil hua* qi*】泪如泉涌 【hainl mix sul】①叹词,活该(该如此,值 不得同情)H-, zuai* ha* cel not! 活该,跌 死你!②动词,幸灾乐祸:Mal~mel nox.他 们幸灾乐祸(地对待)他。

【hainl mox hainl del 】副词,活生生地: H-dain* ha* cel. 活生生地打死。

【hainl ngo* cut 】 腥膻, 腥臭: Not cul de*~band mox?你闻到腥膻臭味吗?

【hainl ngop】硬挺着受饿: Mot zil~ha*. 他硬是活活饿死。

【hainl ngop gop yin* xiai*】在饥饿线上挣扎

【hainl ngvl】生鱼

【hainl o* xix】活活气死

【hainl pa*】汤菜,菜汤

【hainl peil hainl kua*】①生拉硬拽:H- nox jix zed. 生拉硬拽地拉走。②无中生有;H- nox sua* qi*. 无中生有地编造出来。

【hainl pul hainl sit】半生不熟的果实: H-nal ye* xux jiai*! 你们少吃点儿半生不熟的果子!

【hainl qi* zix】生漆

【hainl qiant】抢夺: Ged sua* ged ngad zul qi* zil, nal cux hhef~. 流血流汗做成功后, 你们就来抢夺了去(民歌)。

【hainl qil yo*】地蜘蛛, 中草药, 又名灰包 【hainl qionl 】 美丽: Mal yvnx yind dient~. 他们的女儿很美丽。

【hainl sai*】健康: Mot dient~. 他很健康。

【hainl sai* hhep dop】身强力壮, 身体健康精力旺盛。

【hainl senl】①造谣:Liap zex mal~mel nox. 这些是他们对他造谣。②诬陷: Mal~mel nox zul qi*liap. 他们诬陷说他干出这样的事。

【hainl senl dop beip】无中生有: H- zil at mia*: 无中生有可不要(可要不得)!

【hainl so* zui*】活受罪

【hainl wap gop】活埋

【hainl xiaot hut zix】大小伙子, 年轻小伙子 【hainl xinl hainl so*】 穷忙(忙得不可开 交): Mot~gvp zv* duap. 他(整天)穷忙, 坐不下来。

【 hainl xiot 】 容易成活: Al da* cet liap~. 这些菜在这里容易成活。

【hainl xix】生死: Yanl yonx~lil gvp at hhep. 咱们要生死都在一起。

【hainl xix lil hhaf seinx】不知死活(冒昧 从事): Ngot gol mot~. 我和他生死相 依。

【hainl xix lil sanl hhop】生死与共, 生死相 依

【hainl xix nox lil hhaf(yaf) seinx】不知死 活

【hainl xuix biaip bop】大锅饭, 烂煮而无味的汤菜: H- lil laif ye* mot geip. 大锅饭也随便吃一碗!

【hainl yind】(复数:hainl ho*)活人,活着的人

【hainl yind gvx】活人鬼(阴险毒辣、捉摸不透的人)

【hainl yind hot mox】①娘儿们。②中年的妇女: H- yind zex at yap lil yaf xiant zul. 已是个中年妇女,还什么都不想做。

【Hainl yind nox zil xind cvt mox 】无法可想;无能为力(无法找到活人的脑子)

【 hainl yvnx nap zix 】 大姑娘, 大闺女: Mot gol zaind zil~ yind lap. 她已长成 一个大闺女了。

【hainl zaind xix biox】没精打彩 【hainl zaind zvp biox】半生不熟

【haip】象声词, 哗(撕布声)

【haip】量词,个(一个把事情弄糟,使人又气又没奈其何的人): Mot cux zex let~sa*mail! 他就是这么一个令人莫奈其何的人罢了!

【 haip haip sex 】象声词, 哗哗: Peil zil~. 撕的哗哗响。

【hait】叹词, 咳

【hait】半开半闭,虚掩: Meid seinp \sim keil cel.门半开半闭。

【hait】稀疏,不紧密,空隙大: Sei* yap zil nox ~. 布织得不紧密。

【hait】裂缝, 裂开: Sv* lv* band neid~cel. 木盆干裂有缝。

【hait gut】裙子

【hait juinx】海军

【hait lait dainx naix】稀稀拉拉,稀稀疏疏 【hait lait ga* la*】稀稀松松;稀疏

【han*】焊

【han*】陷: H- yin* nid tanl het. 陷进泥潭里。

【han* danl zix】对襟衣

【han* tanl zit】汗衣

【hanl】①放牧:Mot~deip yinl yond. 他 放牧猪羊。②饲养:H-de* seit baip svx zix ded. 养着一只小白鼠。

【hanl】①看,观看:Ga*~ zef. 让我看一看。②看望:Ngal ngaid ga* mot ~.我们去看望他一下。

【hanl】蒿,青蒿

【hanl】像,如同: Canl beinx~ geil nox baid ye*. 吃饭要像鸡扒吃米那样地吃(要节省开支)。

【hanl】养育: Mot \sim lap sil zix yvnx gonx yind. 她养育过两个小孩。

【hanl ······ ded ngvl】随便: Hanl mal ded nd hvl wal!随便他们吧!

【hanl ······yinl】看人出丑: Mot hanl mal nox yinl. 他看着他们出丑。

【hanl a*】养鸭

【hanl at bind】看不惯: Liap nox sait vux yanl ~. 这些事咱们看不惯。

【hanl baint】看病

【hanl cal cel】看错: Ngot yonp nel nox~lap! 我把你看错了(把你当成好人了)!

【hanl cel】生育过: Mot lil∼ gonx yinf! 她也生育过两个(孩子)。

【hanl da*】①如同:H- nged not kut. 如同牛一样苦。②像: Del lil~ fvnl nox guint. 自不量力(箩筐也要像大囤箩一样地滚)。

【hanl da* nox】别过分: H─ zu1. 别做得太过分。

【hanl dan* cel】看淡,看轻: Yonp seip

gaip band~. 看破红尘。

【hanl de*】养,饲养(着): H- deip fal. 养着几只猪

【hanl ded】盼望: Ngal zaf xiai* zix hanl nal ded. 我们整天盼望你们。

【hanl deip】养猪

【hanl deip ho*】牧猪人(复数)

【hanl di*】看风水

【hanl do* yuin*】无情,不讲情义: Not hanl mot yinl gud zil mot hanl not do* yuin*. 你同情他的处境但他却不顾你这份情义。

【hanl duap】看不得: Svl liap \sim . 这 类书看不得。

【hanl fai*】看法

【hanl fvnl】养蜂

【hanl gait (zix)】看一看: Sit ngot~! 给我看一看!

【hanl geil】养鸡

【hanl geinp】看见: Ngot~mot bei*lap. 我看见他走了。

【hanl gop】看过

【hanl gop dap】看得过去

【hanl gop duap 】不好看 (看不过): Mel yil konl \sim . 他的衣服不好看。

【 hanl guinp 】阅试卷,看卷子: Sv1 bo1 ~. 老师看卷子。

【hanl hat dvnl】看家

【hanl hhaf tet】看不透

【hanl hhod duap】照看不过来,招呼不过来: Let ded nox sai* sai*~. 这小家伙(太 顽皮)实在照看不过来。

【hanl huix】看火候

【hanl jiaip】好看,美观,美丽: Mal yan* fan* $1i1 \sim 1ex$. 他们的模样也是好看的。

【hanl juix hanl nguix】看人嘴脸: Ngot zei* lil hhaf~! 我绝不看人嘴脸!

【hanl lul hanl bux】看个够,看个饱

【hanl maix ho*】牧马人(多数)

【hanl maix zix】配 (马)种

【hanl mel nox zul】看机会,看情况,看着办: Let bil zil not~! 这件事你就看着办吧!

【hanl met jit】看墓地(看风水) wal

【hanl mi* zit】看面子

【hanl nad】绷脸, 板着脸: Juix nguix~. 老板着脸。

【hanl nad】难生育、难抚养: Mal zix yvnx~. 他们子嗣艰难。

【hanl nel nguix ngvl】注意, 小心(多对对方而言): Zul liap zil~jiai*. 做这些事嘛你要小心点。

【hanl nged】养牛,牧牛

【hanl nged maix】放牧(牧放牛马)

【hanl nged maix cant】牧场

【hanl nged maix ho*】牧人

【hanl nguix ngvl zul】看着办: Hanl nel nguix ngvl zul wal. 你看着办吧。

【hanl ngvl】养乖;驯服: Ga* maix ded ~ cel lap. 把马养乖了。

【hanl nit xix】害羞,怕生: Not gvp da*zil ~ zit zop. 你在这儿不必怕生(害羞)。

【hanl nit xix nox hhaf seinx】没皮没脸,没 着没臊

【hanl ond】养鹅

【hanl pia*】看到: Not ~al na*?你能看到什么地方?

【hanl qi*】看出: Not ~ jiai* mox? 你看出点儿了吗?

【hanl qi* duap】看不出: Mel sait vux yap zei*~. 他干的事人家还看不出来。

【hanl qienl yenl zix】荨麻, 旱荨麻, 小蓟 【hanl sait】试试: H- ga* yinl mo* zix zef! 试摸摸您的头(以手试体温)!

【hanl sei* cel】看惯: Lel gaf xiai* zil ~ jiai*! 这两天已看惯点儿了!

【hanl seit cel】轻视,看轻: At mia* yonp mel nox~. 别看轻他。

【hanl sil zix yvnx 】看孩子: Dap yind gainl hhep~. 帮人看孩子。

【hanl svl】①看书。②择吉;测字

【hanl svl】害羞,害臊: Ngot dap nel hhep ~! 我替你害臊!

【hanl svl dop (zop)yin*】择吉(挑选办喜 事的好日子)

【hanl svl nox hhaf seinx】不要脸,不知羞耻 【hanl tel duap】看不下去,看不惯: H-mel zul zed weid se*. 看不惯他的所做所 为。

【hanl tet cel】识破,看透: Sait vux let bil mot \sim lap. 他把这事看透了。

【hanl tvnl duap】看不透: Sainx yind gainl ~. 使人看不透。

【 hanl tvnl tet 】看穿,看透: Yonx \sim biaif! 得看透些!

【hanl wul bol】①看守庄稼的人 ②守坟人

【hanl xionl gua*】 卜香卦

【hanl xionl huix】求神拜佛(看香火)

【hanl xionl sainx fv* de*】求神拜佛做法事

【hanl xiot】好看,看着舒服

【hanl xuix】看水

【hanl yin* xiai*】 择吉

【hanl yind gainl juix nguix】仰人鼻息,看 人嘴脸

【hanl yinl】看戏

【hanl vinl ho*】观众, 看戏的人

【hanl yond】养羊,牧羊

【hanl yond ho*】牧羊人(多数)

【hanl zaind】看成: Not yonp ngel nox~al saint?你把我看成什么人了?

【hanl zainl】看清楚: Not~ lap maf?你 看清楚了吗?

【hanl zand zix ho*】 养蚕人(多数)

【hanl zed sex】①看头儿:Mel nox hanl zed sex hhaf mox. 它没有看头儿。②惹人爱: Zop gua* zex ~! 真惹人爱!

【hanl zil】(屠杀牲畜后)收拾: H- deip. 拾掇猪。

【hanl zil】看在: H- ngel mip dua*. 看在我的情面上。

【hanl zil at yap】一视同仁

【hanl zil cet】拣菜, 收拾莱

【hanl zil······mip (dua*)nox】看在·····面上: Hanl zil ngel mip nox jiai*.看在我的面份上点儿。

【hanl zix hanl yvnx】生儿育女

【hanl zix po* yvnx】抚育儿女

【hanl zol duap】看不顺眼,憎恨: Not hanl zol ngel nox duap jiain1? 你为什么憎恨我?

【hanl zop】看中: Mal ~mel nox. 他们看中他。

【hanl zvnx cel】看重: Mot yonp sait vux tail~. 他把事情看重了(看严重了)。

【hanl······nox】象······一样: Dix hanl deip nox xia*! 老子就象杀猪一样地杀!

【hanl·····pionl】①盼望:Mel mox hanl mel pionl. 他妈妈盼望他。②看顾, 照料:hanl mel pionl jiai*. 照料他一点。

【hanl……yinl gud 】同情: Dient hanl mal yinl gud.非常同情他们。

【hanp】形容词①汉化的:Mel xil hhop dient~. 他说的话是很地道的汉语。②时髦:Mot yip nox dient~. 他的穿着很时髦。

【hanp cainl cainl baip kv* kv*】言语非汉 非白, 不汉不白

【hanp dod bod baip kail fvx】不中不西(汉族头白族尾)

【hanp konx】航空

【Hanp vop】①汉族老婆。②汉族老太婆

【hanp zaind baip biox】不土不洋

【Hanp zix】汉族男子

【Hanp zix Hanp yvnx】汉族男女

【Hanp·bol(zix) 】汉族男子

【hanp • ho*】汉族,汉人

【hanx】憨

【hanx bax zit】憨包子

【hanx gux yix】憨姑爷, 憨女婿

【hanx yind hanx fv* lv*】忠厚善良的人必有福气

【hao*】好: Mot ~ enx zvnx. 他好喝酒。

【hao* gaip】号, 军号

【hat】哈气: Dol ~ gait zil ganl cel. 多哈哈气就会干掉。

【hat】每: H- maid qi* cainl zil de* zuix. 每叫出一声都得罪(人)(乌鸦)。

【hat】尽管: H- mel fai* ded gai*. 尽管挑其中肥的捉就是了。

【hat (hot) dvnl】家

【hat (hot) dvnl gainl】家中;家里: H-zil yonx ganl jienp ganl dio*. 家那要干干净净。

【hat daf laf】差不多,差一点: H- ponx ha*! 差点跑死了!

【hat dvnl yind】妻子: Mot zex ngel~.

她是我的妻子。

【hat geinp yind】凡是所见到的人

【hat hat sex 】气喘吁吁地奔跑的情貌: Ponx zil ~. 气喘吁吁地奔跑着。

【hat maid qi* cainl nox de* zuix】动辄得咎(每叫出一声就得罪人)

【hat max】①遍地, 到处: Sul yap qil ~. 灰土倒得遍地。②很多: Dap sil gox nox zex ~. 耍狮灯的人很多。③总是, 尽: Hpiail cvt hainl. 总是在斜坡上生长。

【hat zix】每: H- hot dvn1. 每家;H- yind. 每人。H- ben1. 每次。

【hat zix benl zix】屡次: H- mot cux liap sex! 他屡次这样(干)!

【hat zix hat max 】各处, 到处: H- nox yind gainl!到处都是人!

【hat zix hhep (zix)】到处,每处: H- anx gop lap. 到处找过了。

【hat zix hot zix】家家户户: H- seinx. 家喻户晓。

【hat zix ji*】每季

【hat zix ngua*】每月

【hat zix qia*】每剂(药)

【hat zix sua* zix】年年, 每年

【hat zix xiai* (yin*)heinl miaip】每晚

【hat zix yap】样样, 全都: H− seinx. 全知 道。

【hat zix yap dap】全能: Mot ∼. 他全能 (全都会)。

【hat zix yap zix】样样: H-lil seinx. 样 样都知道。

【hat zix yin*】每日,每天

【hat zix yind (zix) 】人人, 每人

【hax kex】占用: Mot zux cux yonp zvnd seinp \sim 1ap. 他早就把这把锄头占用了。

【he*】黑, 黑暗

【he*】象声词,"嗬"(表示咬吃东西的声音: Nga* zil~ jit gait. "嗬" 的一声咬下去。

【he* cai* cai* jit 】黑红黑红;: Hot zil ~. 晒得黑红黑红

【he* cai* he* cai*】黑红黑红

【he* ded bod svx】贪污分子,贪污犯(黑头鼠): H- bia* yin* ket, at dot hhef zul

zex?贪污分子躲在里面,有谁来做主呀(民歌)?

【he* denl denl baip weinx(?-) weinx(?-) 】 黑白斑驳

【he* dep】紫乌头(药)

【he* diaip diaip (jit) 】黑糊糊(地)

【he* dond he* conl】黑话

【he* dop bai* ce*】下流话, 胡说八道

【he* hanl】青蒿

【he* hanl kvx】黑蒿蛇, 青蛇

【he* he* sex】象声词,"嗬嗬"(形容吃生脆食物的咀嚼声): Ye* cet ye* zil~.吃菜吃的"嗬嗬嗬"发响(发出清脆的声音)。

【he* heinl zap miaip】天昏地暗

【he* jinl】黑熊

【he* jip baip】黑白相间

【he* jit gait】咯噔一下: H- nga* zop zix ba* kox nox. 咯噔一下咯了牙齿。

【he* le* cai* lai*】紫红色(黑里带红的颜 色)

【he* mi* mi* jit】黑油油: H- nox ded mal. 黑油油的头发。

【he* miaip miaip [jit]】黑压压: H- nox at da*. 黑压压的一片。

【he* mo* miaip zix】黑暗,漆黑: Mot tit seinx bei*~cvt. 他只知道在黑暗处走路。

【he* mo* qui* qui*】黑灯暗火: Ngal ~ mo* ya* gel. 我们黑灯暗火摸着回家。

【he* naip he* naip】黑糊黑糊

【he* naip naip jit】黑乎乎(又黑又矮又胖的形象): Mot zex~nox yind. 他是黑乎乎(矮墩墩)的一个人。

【he* naip zix】小里浆果, 土千年健(药)

【he* ngvd】乌云

【he* ond he* ond】半明、半亮

【he* ond ond】黑魆魆: Zet suanl het ~ jit. 树林子里黑魆魆地(看不清楚)。

【he* put】悬勾子(黑色野生植物)

【he* qui* qui* jit】黑漆漆, 黑不溜秋, 黑洞洞: Mel yil let konl~. 他的这件衣服黑不溜秋。

【he* sainx】黑木耳

【he* sol sol 】黑不溜秋: Juix nguix ce* ~ jit. 脸黑不溜秋。

【he* sonl】严霜

【he* sonl ta*】(遭) 霜灾

【he* vl】乌鸦

【he* vl dv*】骂人的话(乌鸦啄)

【he* vl zainx ded】鸭蛋子(药)

【he* zo*】黑水鸟

【he* zvp zvp】黑洞洞: qiainl het~jit. 房里黑洞洞地。

【hef laf zix】吴茱萸(药)

【heid】叹词. 嗨: H-, sua* nel ngvl zil not hhaf qiainl! 嗨, 对你说你又不听!

【heinl】天, 天空

【heinl】动词,朝天斜仰: Ded bod kox~cel.头朝天斜仰(一种病态)。

【heinl ai*】涝;涝害;涝灾。

【heinl banp fvx】半边天

【heinl bod vnl (-) so*】晨光熹微: H-zaid gai* cux bei*. (趁)晨光熹微的时候就上路。

【heinl ce*】天,天象: Ga*~hanl.观看一 下天象。

【heinl ce* dap (mel)hhep】 天助

【heinl cuanl zix ded】四脚蛇(壁虎)

【heinl ded jit ded】天涯海角

【heinl ded jit gv*】田边地角

【heinl denl】天坛(祭天的地点)

【heinl dond heinl sonl】胡言乱语

【heinl dvp 】高空: Ngua* ngui d∼nox. 圆月高悬。

【heinl ganl】干旱, 天旱

【heinl ganl jit hux】天干地旱

【heinl go* cai*】火烧云,(天边出现的)红霞: Beinx gainp~, meil yin* jit bainl hai*. 黄昏时天空出红霞,明天田就要开裂(农谚)。

【heinl go* ded】虹

【heinl go* ganl】高不可攀(天脚高)

【heinl go* ngvl】天边: Bei* pia* ~. 走 天涯(走到天边)。

【heinl he* zap miaip】 天昏地暗

【heinl hhaix 】天底下, 天下: Lel gaf xiai* zil cux zex mal ~ lap. 这两天就是他们的天下了。

【heinl hhaix seip gaip】天下世界

【heinl hhet】久雨: Lel gonx xiai* ~ tet vux hhop. 这几天老下雨。

【heinl huix】天火

【heinl jit】天气

【heinl jit】田地

【heinl jit cex】天阴,阴天

【heinl jit hux】天晴, 晴天

【heinl jit saind veip】 天神

【heinl kvnl het】天空,空中: Yonp zop kuil kox dain* yin* ~. 把石头抛掷进空中。

【heinl lex heinl 】满天飞: Heinl ngaix zix ded ~. 小燕子满天飞(童谣)。

【heinl lux six nged】屎壳郎(牛屎公公)

【heinl maid】打雷

怪叫

【heinl maid】天亮: Heinl lil hhaf maid geil cux maid. 天还不亮鸡就叫了。

【heinl maid do* baip】天亮: H- lap lil zei* hhaf fainx kex. 天亮了但还不起床 【heinl maid dot tai*】①电闪雷鸣。②大声

【heinl meid kel】天门开了

【heinl meid lil sot kel】笑得天门都开了

【heinl miaip】①天黑。②夜间

【heinl miaip zaid gai*】黄昏

【heinl miaip zop banp】半夜三更, 深夜

【heinl mox ce*】 老天

【heinl mox ka*】 老天

【heinl mox v*(?-) 】 天阴

【heinl ngaix zix】燕子

【heinl ngeip】瞧,看哪: H- dap maix zix gox ho* hhef pia* lap!看哪,跳藏族舞的来了!

【heinl nox】天堂

【heinl nox xiainl】天上的星星

【heinl ond】雁鹅

【heinl onl (?-) 】 天阴

【heinl qiel wail (?-) 】蜗牛

【heinl seinx 】 天晓得: Mot zul qi* lap zex ~。他做出这种事真是天晓得。

【heinl tai*】打雷,雷击

【heinl v*(-)】阴霾

【heinl vnl (-) 】 天阴

【Heinl·zix· ded】天山观(剑川寺观

名, zix 为古白语, 义为"鬼",这个寺庙原义为"天鬼寺",后取汉名为"天山观"

【heip heib heip】没趣儿: Mot zaf~! 他只讨得个没趣儿!

【heip kex】干瞪眼: Tit dap~ mel da*. 只好在那儿干瞪眼。

【heit】叹词,嘻

【heit heit sex】象声词, 嘻嘻地(笑): Sot zil~. 嘻嘻地笑

【hel】①企脚: Nel go* po*~kex jiai*. 你的脚跟起来一点。②挪动: Zei*~kex gait. 再挪动一下。

【hel】副词,白白地: Yanl \sim nei* hhef. 咱们白白地拿来。

【hel at to*】懒得动: Gvp tel lap zil cux~lap. 坐下就懒得动了。

【hel biail cel】 白扔

【hel dex lex yud】纹丝不动,一动也不动: Mot tet gvp nal nap~zaib sua*? 他老是 纹丝不动地站在那干吗?

【hel hel sex 】直打哆嗦: Ngel xinl kox zil~. 我的心直打哆嗦。

【 hel hel sex 】副词,钻心地: Zix ba* kox~svnt. 牙齿钻心地疼。

【hel hhet (ded) 】 猫头鹰

【heljient】白忙: H-cel xiai*. 白忙一 天。

【hel jit gait】心里一惊,一哆嗦(心身受刺激而忽然一颠): Ngel xinl kox~. 我心里一惊。

【hel ponx】白跑(一趟)

【hel sit】白送: H-lil mia*. 白送也不要。 【hen* dul sil】护食(把着食物自己独吃): Mot let yind~. 他这人护食。

【henp】叹词,哼(表示非常不满意或不相信)

【hent】①狠, 硬心肠:Nel xinl kox yonx mot~. 你的心不要狠。②厉害:Ye* nox sai*~. 吃得真厉害(真多)。

【hent】叹词,哼(表示蔑视和不满意)

【hent】绷脸: Mel juix nguix ce* zaf xiai* zix~ kex jiai*. 他的脸整天绷起。

【hent hent sex】象声词,发呻吟声

【henx】①熟:Beinx ~lap. 饭熟了。②发

旺: $Gol \sim .$ 长势好。 ③ 兴隆: Mel sainp. $maip \sim .$ 他的生意兴隆。

【henx】擤

【henx】痊愈,康复: Mel baint~ lap. 他的病已痊愈了。

【henx】可以,行(与 honx 不可以,不行的 意思相反): Zul guanl bex xix ~,ga* sai* mox xix honx. 宁可死做官的爸爸,不可死讨饭的妈妈(谚语)。

【henx bind xind】擤鼻涕

【het】①发出恶心的气味:Mel band sai*~yind goinl. 它发出来的气味真使人恶心。 ②令人憎恶:Zop gua* sainx yind gainl ~mel ded ngvl. 真令人憎恶他。

【het】里面,其中: Ye*~. 村子里; Nguid neid~. 甑子里。

【het het sex】①天气炎热难耐的感觉:Mot zaf xiai* zix jul de* ~。他整天觉得炎热难耐。②心烦意乱的感觉:Mel xinl kox het tet ~. 他老感觉心烦意乱。

【hex】线

【hex ded bod kox】①线头。②开场白,引子: Not hhef dainx ~ gait zef! 你来个开场白吧!

【hex dei* zix 】线结。线疙瘩: Zeind zeind bux bux zil xinl dei* ~. 缝缝补补之前 先得打个线结。

【hex zix】李子

【hex zix bap】野樱桃

【hex zix hol】李花

【Hex•jix】喜洲(白族重要集镇,古称史, 今属大理县)

【hhaf (waf) dex dex】叹词,哎哟哟(表示惊讶、痛苦等感情): Hh-, gad jienl duap!哎哟哟,冷得受不了啦!

【hhaf (yaf) 】副词,不,没(可以和 yaf 互用,用在动词,形容词的前面表示否定): Hh-ngaid.不去,Hh-seinx.不知道;Hh-jip duap.不快;Ya*gel~mox.没回来; Zei*~ maid baip.(天)还没亮。

【hhaf (yaf) and dent 】不安: Xinl ngvl ~. 心神不安。

【hhaf (yaf) cenl hanl 】①不成功。Mal zul nox~。他们没做成功。②不成器:Mel zix

yind~。他的孩子不成器。

【hhaf (yaf) cil (tel)】不留: Mot at jiai* lil~. 他一点都不留下。

【hhaf (yaf) de* hhep】不力,不得力

【hhaf (yaf) dien*】不定: Svl zei*~. 日子还没有择定(还没有择吉日)。

【hhaf (yaf) fanl bin*】不便,不方便 【hhaf (yaf) gainl xia*hhep gaip】不惜工本

【hhaf (yaf) ganl jienp yap hhef】行经; 月经来潮(妇女避讳的说法)

【hhaf (yaf) geinp lap】不见了: Ngel fv*guanp~. 我的笔不见了(丢失了)。

【hhaf (yaf) gu*】不顾: At jiai*lil~. 一点也不顾。

【hhaf (yaf) guanp】不管: Mot~ mal lap. 他不管他们了。

【hhaf (yaf) guid yind gainl jiaid】不知情, 不通人情

【hhaf (yaf) hanl svl nox biai* juit】不耻下问

【hhaf (yaf) hol】①不对:Ngot hanl zil mot~jiai*zix. 我看他有点儿不对。②不对头: Mot seinx sua*~lap.他知道不对头了。③不妙:Hanl kex zil~ jiai*!看来有点儿不妙!

【hhaf (yaf) hul to*】不舒服: $Ngot \sim jiai*$. 我感到有点不舒服。

【hhaf (yaf) ji*】不忌嘴: Mal \sim liap. 这些他们是不忌嘴的。

【hhaf (yaf)ji* hen* (mel nox)】不念旧恶 【hhaf (yaf)ji* hui*】不忌讳: Mal liap~. 他们不忌讳这些。

【hhaf (yaf) kol】无效、无益: Yo* yap ~. 药无效, zei* zul lil~. 怎么做都无济于事。

【hhaf (yaf) kul】不料: Hh- sua* cux geinp de* mot. 不料就见到他。

【hhaf (yaf) kvnl kuant】①忧心忡忡: Mel xinl ngvl~. 他忧心忡忡(他的心神不定)。 ②不清闲: Lel gonx xiai* ngot ~. 这两 天我不清闲。

【**hhaf (yaf) lit**】不理: Mot ngel nox ~. 他不理我们。

【hhaf (vaf) lul】不够: Mel zeid zei* ~.

他的钱还不够。

【hhaf (yaf)mox 】不在: Mot hot dvnl \sim . 他不在家。

【hhaf (yaf) mox nail zil】不然: Hh- cux liap sex biox lap!不然,就不是这样了!

【hhaf (yaf) qienl】不清: Mel zan* band~. 他的帐目不清。

【 hhaf (yaf) qionl 】不善: Mel xinl ngvp ~. 他的心术不端(不善)。

【hhaf (yaf) sanl hol】①不和, 合不来: Mal gonx hot~. 他两家合不来。②不符: Mel dond yap ~. 他说的话不符。

【hhaf (yaf) sanl xuint】不同: Go1 mot ~. 不同于他。

【hhaf (yaf) sanl xuint yingainl ngvl】不象话

【hhaf (yaf) seinx】不知道

【hhaf (yaf) sit】不让: At mox ~ mot zul liap. 妈妈不让她做这些事。

【hhaf (yaf) sol】不依: Ngot mel nox \sim 。 我不依他。

【hhaf (yaf) sonx 】不让: Mot ~ mot ngaid. 他不让她去。

【hhaf (yaf) suinx】不一定: Zaind yinl zuaind lil zei*~. 成功与否不一定。

【hhaf (yaf) til fanl】不备, 不提防

【**hhaf (yaf) tvnl**】不通: Mel nox kvt zei* ~. 他的思想还不通。

【hhaf (yaf) xid anx ganx】不相干: Liap gol mal ~. 这些事和他们不相干。

【hhaf (yaf) xienx】不兴: Ngot ~ liap sex zul. 我不兴这么做。

【hhaf (yaf) xux】不少于: Yind gainl at bai* hhaix~。不少于一百个人。

【hhaf (yaf) yonp xinl】不用心,不用功 【hhaf (yaf)zaind】不成: Sait vux bil ~ lap. 这事搞不成了。

【hhaf (yaf) zenl qi*】不争气

【hhaf (yaf) zul nox (lil)de* ye*】不劳而获 (不劳而食)

【hhaf [yaf] geinp 】不见: Mel nox gonx sua*~lap. 两年不见他了

【hhaf baix (mox)】叹词,哎呀 (表示惊讶): Hh-, sainx ngal gainl sanl cal! 哎呀,使 我们真怕极了!

【hhaf dut 】叹词, 啊呀 (表示不赞同): Hh-, liap zul honx! 啊呀, 这不能做呀!

【hhaf(yaf)bit】不比: Mal ~yanl qionl. 他们并不比我们好些。

【hhaf(yaf) cal】不错: Ngot jiai*lil ~. 我一点不错。

【hhaf(yaf)cv* cainl qi*】不出声, 不则声 【hhaf(yaf) hanl sil zix yvnx】不育

【hhaip】量词,①行,行列,排: Sv1 \sim .一行字;Zi1 \sim zi1 \sim .一行(排)一行(排)。②条:Zex sat nal ganl zix \sim ngvl. 在这条走廊边。

【hhaip】裁: Hh- zix.裁纸。

【hhaip jit】耙田(指耙第二道的田)

【hhait】杏儿

【hhait】润(用少量的水使田润湿): Jit jit kont lap ga* mot~. 田旱了需要(放水)润它一下。

【Hhait hait】洱海

【hhait hol】杏花

【hhait pul sai* tai*】半生不熟(果实)

【hhait pul zix】青杏儿

【hhait wap】杏核

【hhaix】下,下面: Zop kuil ~. 石头下。

【hhaix banp ngua*】下半月

【hhaix banp sua*】下半年

【hhaix banp xiai*】下半天

【hhaix banp yot】下半夜

【hhaix bei*】下磨石盘

【hhaix beip】下一辈

【hhaix bod】下面;下边

【Hhaix denl】下登(地名)

【hhaix fvx nox】①下面,下方:Zil zix zonl mel~zex kuanx ded. 桌子下面有只狗。②下属: Zil gaid zul ~hhaf (yaf) seinx.下面 (下属)不知道该怎么做。

【 hhaix hhaf hhop 】不下: Sanl zaip kol~. 不下三十元。

【hhaix juix bap】下巴

【hhaix juix beid】下嘴唇,下唇

【hhaix mipi】下面

【hhaix nox】下面,下边: Svp kuil~ zex hot gainl. 山下面有间房子。

【hhaix nox ho*】下属: Hh-ngaid zed ded lap. 下属(下面的人) 已先走了。

【hhaix tuinl (zeip)】下节,下部,下端,下段: Ngvl zeip mel~. 鱼的下段。

【hhaix zeip】下体;下身

【hhaix zend】下层

【hhaix zil】下肢;下腿部份(猪肉)

【hhaix zil】下联: Duip duip mel~. 对联的下联。

【Hhaix • god】洱海

【Hhaix·guail】下关(大理州首府)

【**Hhaix** • **po***】牛街。(地名, 今属洱源县)

【hhap】装米饭(进饭盒): Hh-hail sit qi* geip. 装一碗斋饭。

【hhap】盒: Hh- kai*. 盒儿。

【hhap】合拢: Hh-sanl jiet jiai*meip! 合拢一点儿呀!

【hhap】量词. 盒: Sol dod~. 一盒糖(蔗糖制成圆锥形的两扇, 合起来为一盒)。

【hhap genx】菱角: Hh-bap. 一只菱角。

【hhap gv*】对角折叠: Hh~nox ga* zeind. 对角折叠地缝拢。

【hhap hail sit qi*】合(装)祭神灵祖先的斋饭

【hhap kex zul】合作: Mal \sim yind hainl. 他们合作搞生产。

【hhap kuil】(齐心)合力: Yanl yonx ~. 我们要齐心合力。

【hhap yil fv*】互相关怀: Qinl nox \sim . 亲人就要互相关怀。

【hhap yil gvt】合缝(成衣)

【hhap yind jiaip ded】争先恐后: Hh- nox zul. 争先恐后地做。

【hhap zil kuil】抱成团;集成团

【hhap zix kai*】小盒子

【hhap zvnd】集賩

【hhed】研磨: Hh- mit bu*. 研磨婴儿吃的代乳粉。

【hhed】踩: Hh- sit mot go*. 踩了他一脚。

【 hhed hhed sex 】① 乱 哄 哄 :Mal ponx zil ~. 他们乱哄哄地狂跑。②水泄不通: Ji* zil~. 挤得水泄不通。

【hhed me*】磨墨

【hhef】来,来到: Hh-pia*mel da*zuni*. 来到那里一次。

【hhef】语尾助词,吧: Nal hhef al da* xianl gait~!你们来这儿休息一下吧!

【hhef jiet (jit) 】靠近: Not~ mot jiai* zef meip. 你靠近他一点嘛!

【hhef jil hhef danp】来回来去: Mot zond zaind ~. 他经常来回来去。

【hhef jip mip duap】来不及

【hhef kai*】来客: Yinl gud ho* gainl ~. 穷人怕来客。(谚语)

【hhef qi*】出门,出来: Yanl ~ cv* meid ho* mix hot dvnl duap.咱们出来(出门)的人很想家。

【hhef tel】下来: Mal ∼zul zix. 他们下来赶集。

【hhef yin*】进来: Hh-ga* xianl let. 进来坐一会儿吧。

【 hhef zonx 】上来: Mal ~ kunl-miel zuin*. 他上昆明一转。

【hheip】破: Yil konl ~cel winx. 衣服破个洞。

【hheip winx(?-)】窟窿,洞,口子: Biai* piail nox zex ~.墙壁上有个洞。

【hhep】①读,念:Hh- svl.读书。②学习: Hh- mal ngvl zul zop sex. 向他们学作工 (学怎样作工)。

【hhep】①力气,力量:Mel~ dop. 他的力气大; ②工、劳力: Qiainx ~. 请工,请劳力; ③量词,工:Qiainx hhep gonx~.请两个工。

【hhep gaip】工价, 工钱

【hhep jiai* mox 】不在点子上(白说,白做): Mot jiant qi* let cainl cainl zop gua* ~. 他说的完全不在点子上

【hhep lop duap】学不完。

【hhep qionl】学得不错: Mel svl~. 他的书读得不错。

【hhep sanl xuint】学得像: Hh- mel ngvl. 学得像他。

【hhep svl】读书, 学习

【hhep svl zix yind】(多数为 hhep svl zix ho*)学生,学童

【hhep yind】①工匠。②工(一个工人一天

的工作量): Biai*~.请一个工。

【hhet】漏

【hhet】暗中等待: Mot tet~mel hhex lap. 他老在暗中等待着他了。

【hhet】跟踪: Ngot~mel hhex gonx sanl xiai* lap. 我跟踪他两三天了。

【hhet hhet】漆黑(天红): Maid lil hhaf baip yanl tel jit, kut pia* miaip~. 天还不亮就下田. 苦到天漆黑(民歌)。

【hhex】柳

【hhex】后: Ded~. 先后。

【hhex banp ngua*】下半月

【hhex banp sua*】下半年

【hhex banp xiai*(yin*) 】后半天,下半天

【hhex banp yot】后半夜

【hhex beip】下辈,后辈: Ngal zex yinl~. 我们是您的后辈。

【hhex bol yind】后夫

【hhex cvnl】后巷。

【hhex ded banl kuil】后脑勺子

【hhex denl nox】后面

【hhex denl nox zex xuil con* kvx】祸患潜伏,有隐患(后面有眼镜蛇)

【hhex dix】继父,后爹

【hhex dop beip】后背;后脊梁

【hhex duap】后凋: Beid hol yap~. 梅花后凋。

【hhex fvx ngvl】后面

【hhex fvx nox】后方

【hhex gaf xiai*】过几天

【hhex gel [het] 】后来: Hh-zil mal cux hhaf hhef lap. 后来他们就没有来了。

【hhex go*】①后脚 ②表示在时间上落于 人后 Mel~po*kei*. 它的后脚跛。②表示 在时间上落于人后: Ngot ded go*pia*zil mot~cux dvl cel. 我前脚到, 他后脚就溜 了。

【hhex gonx xiai*】过天, 改天, 过两天

【hhex gvnp】下句,下文

【hhex gvp (lvp) mip】后颈

【hhex hainl】来世,来生

【**hhex ho***】后人: Ded ho-* sua*~zul qi*. 前人计划(说)的后人完成(做成)。

【hhex jiaip】后院

【hhex laf hhex sua*】 大后年

【hhex laf hhex xiai* [yin*]】大后天

【hhex lel zix】黄鹂

【hhex lel zix denp】柳条凉帽

【hhex let gel(het)】近来,后来: Hh~zil mal dond qiainl hhaf de* lap. 后来就没有听到他们的消息了。

【hhex meid】后门

【hhex meid zix】后门: Bei*~. 走后门。 【hhex mip nox】后面: Ga*~hanl meip!

向后面看一下呀!

【hhex mox】后母,继母

【hhex ngua*】下月

【hhex nox】以后: Hh-sait vux zil ngot cux hhaf seinx lap. 以后的事我就不知道了。/Yonx ga*~mix biaif!得想想以后的事。

【hhex seinp hainl】①来生(佛教) ②下辈子

【hhex sen*】后任

【hhex sua*】①明年,次年。②以后时期: Hh-zil mal cux hhaf zul lap.以后他们就 不再 做了。

【hhex suanl】后园(白族的房宅后多有后园)

【hhex tul】①后一段 ②后一段时间: Hh-cel.后一段短。②后一段时间。Hh-zex zaf det gaf kox.在后一段时间里只剩几个 豆子了。

【hhex tux but】后路: Yonx ga*~mix zix! 得想想备条后路!

【hhex tux zv*】后路: Mal saf~bei*.他们走后路。

【hhex vux】后妻

【hhex xiai*】赶明儿以后: Hh-zil not cux seinx lap. 以后你就会知道的。

【hhex xix ho*】后死者

【hhex yenx dent】下午,下半天

【hhex yil gua*】后腰

【hhex yind hhox】后檐墙

【hhex yot】下半夜,后半夜

【hhex zaid gai*】后来

【hhex zet】柳树

【hhex zet gul zix】柳条儿,柳枝儿。

【hhex zet hol】柳絮

【hhex zet lol wo* (yo*) 】柳条帽

【hhex zix】下一街期

【hhex zix bat】大榆树

【hhex zond het 】后一段,后一时期: Hh-zil zul qionl.后一段时间还做得好。

【hhod】山,山坡。《蛮书》(白蛮语 "山谓之和"。《南诏传》:"夷语山坡陀为'和'",白语地名"禾"或"和"即古 hhod 字,如剑川东门外之"墨斗山"叫Jinl•hhod•kuil.意为"金山一座",古汉译名为"剑和山"或"建和山"。又Gonl•hhod"干禾"、wainl-hhod"中和"等村名中之 hhod 字意亦为"山","山坡",音译为"禾"或"和"。)

【hhod】虾

【hhod】量词,茬: Go* tel at~.种下一茬。

【hhod】网,发网: Hh-zonl.一张网。

【hhod】动词,网: Hh-de* ngvl ded. 网到一尾鱼。

【hhod】樱桃木: Hh-zet. 樱桃木树。

【hhod】夏,夏季: Le*~lap. 立夏了。

【hhod】情义: Not zex dvnl zil seinx ngal~, ngaid lap ngal~yo* dot nox?你在家就知道我的情义,去了我的情义谁领受(民歌)?

【hhod】利益,好处: Seinl meid ngvl mal ko* xuix nox~. 西门街的人就靠有水得益。

【hhod】嬴, 胜利, 战胜: Yanl∼lap! 咱们 胜了!

【hhod】照管: Zaf sil san* fv* ngel yind ceinl, hot dvnl dai* yonx nel nox~! 非常感激我的妻,家中你总得照管呀(民歌)!

【hhod bid xiod】①土海参。②一种昆虫,象蜻蜓, 无翅, 可作为毒野鸭的诱饵。③河边拿鱼摸虾的人的统称。

【hhod ded】网鱼的竹笼

【hhod dod】核桃

【hhod dod beid】核桃皮

【hhod dod gal zit】核桃糖

【hhod dod xinl】核桃仁

【hhod dod yed】核桃油

【hhod dod yil zix】核桃仁的薄皮层

【hhod dod zod】核桃茶(核桃仁屑、红糖混合而成的茶)

【hhod fvnl】黄蜂: Hh-zond. 黄蜂场(地名)。

【hhod ji*】夏季。Hhod lod cv* lv*胆小 加鼠

【hhod suanl】猴子, 申猴: Mot zvnp~. 他属猴。

【hhod suanl gox】猴戏

【hhod suanl ngvx dvnl】伸筋草

【hhod suanl yil zil】松萝, 碧萝。

【hhod suanl yin* pint】猢狲残照(将落不落的夕阳)

【hhod yind jiaip ded】争先恐后: Mal~nox zul. 他们争先恐后地干活。

【hhod zaind hhod gainx】夏日;夏季

【hhod zix】虾子

【hhod zix】夏至

【hhod zonl】渔网

【hhod zvp】夏至: Fvl baip zil fvl~ded. 插稗子应该在夏至的开头(农谚)。

【hhond meix put】爆米花

【hhond meix put zod】米花茶(白族的"三道茶"中的一种)

【hhop】①下(雨雪) ②下陷 ③落(太阳) Vux~.下雨。②下陷。陷落: Jit bait let denl~tel jiai* zix lap. 这块地有点儿 下陷。③落(太阳):Yin*pint~.太阳落山。

【hhop】依赖: Hainl xix sanl~. 生死相依。

【hhop】容易: Let bil zul~.这件事容易做。

【hhop beid (po*) 】箩筐

【hhop cel】过了; 度过: Dai* jil gel nox~at xiai-*.整整度过一天。

【hhop ganp】遗漏,陷落(陷进夹缝中)。

【hhop ganp】受冷遇: Kai* zex jil zil kai*~. 主人多了客人反而受冷遇(谚语)。

【hhop hhex】落后: Ngal cux yonx hhop yinl hhex lap. 我们就要落在您的后面了

【hhop sait】容易: Zul liap~xianx!你 以为做这些事容易!

【hhop zix ganp yvnx ganp】受多子女拖累

而毫无成就(陷进子女的坑里)

【Hhop·kait】鹤庆(大理州所属县名)

【hhot】①全,尽 Zix yvnx ho* nox~guail naix. 儿女全都照顾到。②Hh-mel dei* nox mad cel.连根拔掉。

【hhot】和(面): Hh-mip sul.和糯米粉。

【hhot mo* mip】和面

【hhot ngua*】夏天: Hh-yin* hhop seix go* po*. 昼长夜短(夏天日落后只有洗只脚的时间)。

【hhot nid】和泥

【hhot pail nid wail(?一) 】和稀泥

【hhox】墙

【hhox bil】垩壁(白垩墙)

【hhox dut zix】墙垛, 城垛

【hhox go* ngvl (dei*) 】 墙脚

【hhox gv*】墙角

【hhox piail】粉墙

【hhox piail donx】墙头

【hhox pot (winx[?-]) 】壁橱

【Hh-sanl jiet】收拢在一块儿

【hhud】①拥抱 Hh-zil at kuil. 拥抱成一团。②把握:Not yonx ~ jient jiai*biaif!你得把握紧一点才是!

【hhud】狐狸: Hh-ded. 一只狐狸。

【hhud】胡子: Hh-fei*. 两撇胡子。

【hhud beid】狐皮

【hhud dail hhud dei*】胡子拉碴

【hhud dei* zix】胡髭

【hhud hhap】抚养;照顾; 收拢: Jip ho* nox zex mot~qi*. 侄儿们是他抚养出来的。

【hhud kex】搂抱

【hhud lud 】叨叨,喋喋 (不休): Mot tet~se* duap. 他老是喋喋不休。

【hhud lud bax lax】蓬头垢面

【hhud lud hhud lud 】象声词,呜哩哇啦(表示拥挤杂乱的闹声)。 Zix nox~ji*jienl duap.街上呜哩哇啦声音嘈杂很拥挤

【hhuid】炒面(米、燕麦、麦子等碾碎的粉末)

【Hhuid bid】永平(大理州所属县名)

【hhuid hhuid sex】乱哄哄,一团糟: Bat zi1~. 闹得乱哄哄,一团糟。

【hnanl nil】黄连

【ho*】"

号;军号"

【ho*】"

们: Baip~. 白族人(白族的人们); Yind gainl ~. 人们。

【ho*】好,喜欢: Mot~hua* beid hol. 他喜欢画梅花。

【ho* jiaip】好睹

【ho* kai*】好客

[ho* qi* zix] "

西草(药)。猪秧草,猪秧秧,猪食草。"

【ho* xi*】①时常(喜欢)Mot~ngaid gai*ngvl. 他时常(喜欢)去捕鱼。②有时:(会):Mot~zul qi*liap sex bil bil.他有时会屡次干出这样的事。

【ho* yud dvd】好动: H-ho* hain1 sai*. 好动的人们健康。

【hol】花

【hol】量词。①次 (笑) Sot~. 笑一笑 (次)。②阵 (太阳,阳光): Zo* de*~. 得照了一阵(太阳)。③扇: Gel zix meid~. 一扇格子门; Sol dod~. 一扇沙糖。

【hol】对, 正确: Zul ∼. 做得对。

【hol bai* yind ngvl】人人合意, 好好先生

【hol band】花盆

【hol biaind】花瓶

【hol bin* zix】镶边儿, 花边儿(衣饰)

【hol binl neid】花边

【hol cux】花草

【hol dant】花甸, 男女幽会的处所。

【hol dox】花朵

【hol duap】不行,不对,不对劲: $Zul \sim$. 做得不对劲。

【hol ga* (yud) 】花托

【hol gainx】花影

【hol gainx het】花花世界: Dai* sua* gop yin*~. 还以为生活在花花世界里。

【hol god】花谷子

【hol gua* zix】花茎

【hol gul zix】花枝儿

【hol hex】线,棉线。

【hol hex kox】线团

【hol hhex】①恋爱(花柳)Nel gox gainl mal nox hhaf mox, gol not~zaind fvl ceil.

你的哥哥并不怕他们,一定要跟你恋爱成亲(民歌)。②名词,情人。

【hol hhex kv*】情歌(花柳曲)

【hol hhex tit zex ma* huix zop】露水夫妻 (情人就象由稻草烧起的一堆火, 瞬息即 逝, (谚语)

【hol hol yo* yo*】花丛, 花草。

【hol jio* ka*】花轿

【hol jionp】花匠

【hol jui* zix】花蕾

【hol kel yin* zo*】"春光明媚(的时节)。

【hol lil qionl mil ngua* lil nguid】花好月圆【hol lo*】温和,和蔼: Let yind sua* dond dient~。这人说话很和蔼。

【hol lod hol pie*】花花绿绿, 五颜六色。

【hol lol mail】带动磨盘旋转的铁扣

【hol meid dap sit cei*】物资倒流: Not sonx mot liap zil zaind~lap. 你送他这种东西嘛成为物资倒流了。

【hol miail】①花名。②恋爱引起的负担 Sainx ngot beix~. 让我当担恋爱的名声。

[hol nad] "

花丛,花圃:″ H-het sanl dex.在花圃中等 待。

【hol nex zix】"花骨朵儿,花苞。

【hol ngaid det zix】芸豆

【hol ngvd lv* cai*】五彩缤纷, 五颜六色。

【hol qiainl】幽会的房间

【hol qiainl gainl】"绣房

【hol qiainl zix】红黄色的小野山果 【hol qiol】红粬,红粬米。

【hol qiol gaid】红粬肉(白族做喜事时吃的菜)。

【hol sai*】①合适 Zul nox~jiai* ngaif! 得做的合适些啊! ②平常:liap zil~neid. 这些很平常。

【hol sei*】"花布

"

【hol sei* zix】花瓣

【hol seinp】花线,丝线。

【hol svp lap lil danp kel seinl】枯木逢春,

返老还童(花谢了又重获生机再开鲜花)。

【hol tail neid】花坛,花台。

【hol til del neid】花篮

【hol xinl】花蕊

【hol xinl ngvl】满意;合意。

【hol xiol】何必,何消: H-biai*mot.何必问他。

【hol xionl band】花香

【hol yil】花衣

【hol yinl zo* zix】花鸟

【hol yo*】"花木

【hol zvnx zix】 苋菜

【hol zvnx zix gal zit】"小米糖

【hond】"干(消灭,把食物粗鲁地吃掉)

:" Gonx juix~cel. 两嘴就干掉。

【hond hond sex】象声词,轰轰地响: Xuix gvnl~ged tel.这股水轰轰流下。

【honl】彩绸(红色彩绸,新郎或受奖励的人佩带): H-dot.一道彩绸。

[honl] "

量词,幅:" Yil vup~.一幅包袱布。

【honl honl sex】饥饿的状态: Ngop zi1~. 饿得够呛。

【honp ded】锦鸡

【honp hef】①总得,总是: Mot~liap sex sua*. 他总是这么说。②反正: H-yonx zul let bil. 反正得做这件事。

【Honp•juinx】红军

【Honp•sif•zib•huib】 "红十字会

【Honp·xiuf·het】孔子庙(学堂里面)

【honx】①呆: Hanl~cel. 看呆了。②死(达到极点): Miaip~cel. 死瞪着。

【honx】迟钝: Let yind dient~.这个人 很迟钝。

【honx】不该,不可以: Nal ngvp liap zul~. 你们不应该做这样(的事)。

【honx donx】愚钝, 昏聩。 Mot gainl zaind zil~nox yind lap. 他吓成呆滞无神的一个人了。

【honx lonx donx lonx】呆头呆脑, 呆滞无神 【honx lonx zuai* lai*】 ″痴痴呆呆 BAIF HANB CIP DIAINT

"

[hop] "

得势,逞强:" H-jienl duap.非常得势。

【hot】①晒 H-yil beip. 晒衣服。②撇 开:Yonp mot~mel da*. 把他撇开在一边。

【hot】房屋: Mal~jil. 他们的房屋多。 【hot binl hot zvnd】"

房前房后

"

【hot danx kox】"长年守家的人(房屋的胆)

″

【hot de* hol biox mia* de* xi*】适得其反(没有得晒一阵太阳却淋了一阵雨)。

【hot ded bia* hhex】"房前屋后

"

[hot ded bod] "

房顶,屋顶。"

【hot dot hhex 】①背后,背面。②以后 H-mot cux hhaf zul lap.以后他就不做了。

【hot dvnl】家中

【hot dvnl ho*】家人,家属

【hot dvnl sait vux】家事

【hot dvnl yind】屋里人, 内人(妻子)

【hot dvnl vind hainl】家业

【hot gainl】房间

【hot gaip】房价

【hot ganp cvnl】(房屋中间的)巷道,夹道。

【hot hhaix】房檐下

【hot jid biai* hhex】房前屋后

【hot jip yenp】 屋脊

【hot jit】晒垡(晒翻耕的土块)

【hot kex】撂在一边: Yonp mot~mel da*. 把他撂在一边。

【hot kox】房租

【hot lut za* po*】雷厉风行: Zul sait vux zil yonx~jiai*! 做事得雷厉风行点儿!

【hot se*】棺材, 寿材: Qi* yet~. 油漆寿材。

【hot sv*】晒谷

【hot yin* zo*】晒暖儿(晒太阳)

【hot zaind zix】晒秧苗(白族春耕时放秧田

水曝晒秧苗)

【hu*】祸: H-xiaf juix het cv*.祸从口出。

白汉词典

【hua*】①融化: Sui* yap~cel lap. 雪融化了。②熔化:H-xil. 熔化锡块。

【hua*】画: H-sit ngot hua* til til. 画给我一张图画。

【hua*】画图: H-til til. 一张图画。

【hua* hua*】画画,画图画。

【hua* hua* yind】 画家

【hua* jionp】 画匠

【hua* tei*】熔铁水

【hua* til】画, 一幅画。

【hua* vup dot】 画符

【hua* xian*】 画像

【hua* yul (yal) dot】 画押

【hua* zix huix】烧纸钱

【hua*[h '-]】①煎, 熬: H-yo*. 煎药。②煮: H-zod. 煮茶。

【hua*[h'-]】开(水受热沸腾): Xuix~lap. 水开了。

【hua*[h '-]】涌: Yinx xionp sib jif zil~qi*. 英雄事迹涌现出来。

【hua*[h'-]qi*】涌现

【hua*[h'-]xuix】开水

【hua*[h '-|xuix hail sit】水泡饭, 泡饭。

【huab meib ded】画眉(鸟)

【huab xuf】化学

【huaf dil】恐怕: H-mot bei* lap xianx? 他恐怕走了吧?

【huai* dond guai* conl】闲言闲语

【huaid huaid sex】象声词①哗。哗(水流急时发出的哗哗声), Xuix ged zil~. 流水哗哗。②霍霍 Yil danl mod zil~. 磨刀霍霍。③痰喘声: Gud zix dei* neid tet~. 喉管老是霍霍地出声。

【huail】蔫,枯萎: Sit ngal zop kox jil qit~. 使我们正结果时枯萎了(民歌)。

【huail】眼花,晃眼: Yin* pint~nguix. 阳光晃眼。

【huail huail sex】象声词,嘘嘘: Cainx zi1~.嘘嘘大睡,沉沉入睡。

【huain*~til】换帖(结为异姓兄弟)

【huainp huainp sex】①昏昏沉沉:H-cainx.

昏昏沉沉地睡。②糊里糊涂: Mot cux~gop yin* xiai*. 他就这么糊里糊涂地过日子。

【 huainp naip tainp naip 】 昏 昏 噩 噩: Not~yonx~gop yit yit nail? 你就昏昏 噩噩过一生吗?

【huainp tainp】糊涂: Mot let yind~. 他这人糊涂。

【hual】划: H-box lip. 划玻璃。

【hual bal liao* sil 】乐呵呵: Mot tet cux~nox liap sex yind lap. 他老是这么个乐呵呵的人。

【hual jinx】楔子

【hual xit tanl】米花团

【huan*】晃,晃动。

【huan* jil huan* danp】晃悠, 晃荡。

【huanl】矿, 盐矿

【huanl】高兴, 喜欢: H-bo* tio*. 喜欢得跳起来。

【Huanl】黄(姓氏): Mal xianp~. 他们姓黄(姓名同用时变调: Huanp Huap 黄华)。

【huanl bail go*】笑得前仰后合

【huanl bail hai*】笑得嘴都合不拢: Gux lap juix gail~. 老了笑起来嘴都合不拢了。

【Huanl de* huanl biox qi* de* qi*,】事与愿违(谚语,意思是希望得到高兴但却惹起烦恼,希望受到温暖的阳光照射,但却遭到一阵冷雨的浇淋)

【huanl dvn*】矿洞,矿井。

【huanl gox kex】欣喜若狂

【huanl huanl li* li* 】欢欢喜喜: Yanl yonx~nox gop biaif. 咱们得欢欢喜喜地过好日子。

【huanl lei* bonx】笑得前仰后合

【huanl lil】历书, 黄历。

【huanl qienl zix】黄精(药)

【huanl tio* kex】雀跃(高兴得跳起来)

【huanl wai* ba*】高兴得向后仰翻

【huanl yin* meil】欢腾(欢喜得如同热烈燃烧的松明): Ngot lil fv* het~. 我也欢腾万分(象肚子里点燃了明亮的松明)。

【huanl yinl xinl】惹人喜爱: Mot gol nox dient~. 他长得非常惹人喜爱。

【huanl·····nguix】(使人)眼花缭乱: Zo1

so* zaind zil hol sex gul, mot zil huanl yanl nguix. 打扮得花枝招展, 使咱们为之眼花缭乱。

【Huanp】黄 (姓氏)

【huanp cel】告吹: Met sait vux tail~lap. 他的事情告吹了。

【Huanp·hop】黄河

【huanx】慌张

【huanx huanx sex】乱哄哄地: Bat $zil\sim$. 闹腾得乱哄哄。

【huap】①混: Mot gvp al da*~de* fv* kox. 他在这儿混得一碗饭吃(混得一个肚子)。 ②占便宜: Mot zil cux ho*~yind gainl nox. 他就是喜欢占别人的便宜。③估计: Not ga*~zef! 你估计一下吧!

【huap qiaop】华侨

【huap quinp】猜拳

【huap tel dap】合算

【huap tel duap】不合算

【huap xuix sif】画石(小学生用它写石板)

【Huap·shenl·dunl】华盛顿(美国首都)

【huax lul seinp zix】 雀斑

【 hud hud sex 】 象声词, 呼呼: Cainx zil~. 呼呼大睡。

【hui*】会: Ga* mot~. 会见他。

【hui* ded】会首(庙会的主要承办人)。

【hui* huot】做斋事

【hui* jia*】对打,打架: H-kui1.打成一闭。

【huib baob】汇报

【huib yib】会议

【huil】石灰

【huil】回: H-xien*. 回信。

【huil bil】抹子(泥瓦工用)

【huil lix】回礼

【huil mel[menl]】回门(新娘婚后回娘家)

【huil tanl】石灰塘

【huil vei*】回味

【huil wap】石灰渣(烧不透的石灰颗粒)

【huil yod】石灰窑

【huil zot】反刍: Nged ded~. 牛反刍。

【huit】悔: H-xinl.改悔。

【huit ceinl】毁谤: Gvp yind gainl jinp mip xinl~mot mia*. 别在别人面前毁谤他。

【huix】火

【huix】量词,阵: Po* zant zix bi* li* bo* lo* fan* cel~. 噼里啪啦地放了一阵爆竹。

【huix cux】火草

【huix gainx】火光

【huix hhaf zonl lil dai* kai* bai*】空口说白话(成语, 不生火也能够接待一百客人)

【huix hul】①名词,火灾: Mel dvnl~.他家遭火灾。②动词,火灾: H-mal hot dvnl.火烧了他们的家。

【huix hul jiod bap zix】十万火急(火烧小腿肚子): Lel gaf yin* zex~nox yin* xiai*. 这两天是十万火急的(抢种)日子。

【huix hul ngvd】火烧云,红云,红霞。

【huix hul pat】马朴(一种菌)

【huix hul xinl】燃烧过的柴。

【huix hul zil yon* zop mia*】烈火燎原(猛烈燃烧无法扑灭)

【huix jit】火钳,火箸。

【huix lit band】火盆

【huix lit sul】灰烬

【huix qinl】火钱: H-lil zex fvnt. 赏火 钱也有我一份。

【huix qit】火气

【huix qit dop】上火(体内燥火)

【huix saind zix】①萤火虫。②火苗儿。

【huix sei*[s '-]】火焰;火苗子: H-svp xux huix xinl jil.火焰少而火烟多。

【huix tanl】火塘

【huix tant】火炭

【huix xiainl】火焰,火星。

【Huix xiainl huix zv* lex!】小心火烛!

【huix xinl】火烟,烟子。

【huix xinl huix got】心急如焚;心急火燎: Mot~gvp zv* duap lap! 他心急火燎地坐 不住了!

【huix xinl vnp [?-]】火烟熏人

【huix xinl zix】火星

【huix yo* zix】火药

【huix yo* zix con*】火药枪

【huix zop】火石

【huix zop】一塘火,一灶火。

【huix zop gua*】吹火筒,火通。

【huix zot】篝火: Geinp de* Tanl • baid het zex~. 看见炭坪地里有一堆篝火。

【huix zuit】火把

【huix zvt svnl】火筷子,火箸。

【Huix·zuit·jia*】火把节

【hul】动词,量(用升、斗量谷物)

【hul】量词,泡,些(水,油): Ganl xionl~. 一点醋; Sot ~。一泡尿;Xuix~。一点儿 水。

【hul】烧,燃烧。 H-sv*. 量谷子。

【hul banl hul mo*】做谷物生意

【hul baol】烧包(中元节向死者烧化)

【hul conl】火化, 焚尸(明代以前白族行火葬)

【hul conl baint】火化场,火化地

【hul conl denl】火化场,焚尸场(白族古时火葬,寺庙附近有焚化场,剑川南乡 "华丛山"Hul•conl•kuil意为 "烧尸山"后雅化为 "华丛山")。

【hul conl kuand】火化洞

【hul fvp】(一副) 纸牌

【hul ganp vup】烧畲(shāo shē,指的烧 荒种田)

【hul gvd jit】在田里焚烧草木灰做肥料

【hul jinl yind zind】烧钱纸, 烧冥钱。

【hul kenl tux (zap)】 烧土块肥田

【hul maix fvnl】捅马蜂窝(烧马蜂)

【hul nguaip】烧瓦

【hul qil sul】烧火灰(制灰肥)

【hul git xinl】烧刺柴

【hul sex qui* go*】烫手烫脚

【hul xionl】进香

【hul xionl baip veip】烧香拜佛

【Huol】何,和(姓氏): Xiainp~。姓何; (姓名连用时变调:Huop Mienp 何明; Huop fanx 和芳)。

【huol dal】①活泼。②豁达。

【huot caix】 火车

【Hup】火车

【hup lup dainx naix】迷迷糊糊, 糊里糊涂。

【hut gul zix kox】火锅

【hut kex】光火,发火: Nel~nail?你发火 是吗?

【hut lul】火炉(取暖用)

【hut lul xuinx】引线(爆竹芯子)

【hut lut za* bo*】大轰大嗡: Mot tit seinx~nox zul neid. 他只知道大轰大嗡 地做罢了。

【hut xinb zix con*】火枪,火线枪。

【hux】晴: Geil xiai* zil~qi* lap. 今天可晴了。

【hux】好: Mel xiainp~. 他的性情好。 【hux dond hux conl(sonl)】中听的好话 【hux hail sit】好日子, 好生活: Ye* de*~ gaf yin*. 过着几天好日子。

【hux hul(cel)jit (zix)】好端端: Mot zex~nox yind mail nait! 他是一个好端端的人呀! (怎么会这样呢!)

【hux qi*】放晴;转晴。

【hux sait hux vux】好事

【hux seip gaip】好时代,好社会,好年成: Yanl lait gop de*~gaf xiai*. 咱们又有 好年成过了。

【hux yin* xia*】好日子,好日光。 【hux yind gainl】好人

【ji*】量词,①个,条(主要指横躺妨碍别人做事或走路的人): Cainx mel het zil let~。这么一条躺在里面。②只: Bap~. 一只乳房。③口: Enx bap~. 吃一口奶。④次: Zei* sit mot enx ~. 再给他吃一次(奶)。

【ji*】挤: Cail zix jia*~.车挤。

【ji*】季节: Cvnl~. 春季。

【ji*】忌: Liap~zit zop. 这些不用忌 「嘴」。

【ji*】吸吮: Zil~enx. 吸吃。

【ji* ba* lot heinl 】四脚朝天: Zuai* zi1~. 跌得四脚朝天。

【ji* beid ji* xinl】不痛不痒,不当回事:
Not at mia* dan* zil~nox sait vux bil.
你不要当做不痛不痒的一回事。

【ji* cail】计策

【ji* danl pa* go*】(木料)乱七八糟(地放着): Sv* lv* yap~laif zeinx kex.一些木料乱七八糟地堆放。

【ji* ded】蚂蝗

【ji* gaip】拥挤: Mal dvnl \sim . 他家住得很拥挤。

【ji* hui*】忌讳

【ji* huix zuit】树蜻蜓(游戏)

【ji* jio*】计谋,心计: J- zonx. 善于心 计。

【ji* juix】忌嘴

【ji* juix gail】 咂嘴

【ji* pa* lod heinl】四脚朝天: Guit zil~. 滚得四脚朝天。

【ji* sanl jiet】挨拢,靠近

【ji* xien*】记性

【ji* xien* hai*】记性坏

【ji* xien* qionl】记性好,记性中

【ji* za*】啃,咬: Svx gvp nguaid ded hhaix~. 老鼠在椽子下面啃东西。

【ji* za*】烦闷: Xinl ngvl~. 心中烦闷。

【ji* zan*】祭帐

【ji* zei*】 掐断

【jia*】①遍: Hot ded hot hhex anx~cel.

房前屋后都找遍了。②尽: Dond zex at cil sua* bet ~. 话没留下(是因为)说不尽(民歌)。

【jia*】①抓: J- mel nox zod quit.抓一 撮茶叶。②绰(抓取): Mot~kex guap gua* yonx dain* ngot.他绰起棍子就打我。

【jia*】节日: Dop·ji·~.春节。

【jia*】量词,架: Feix jix~. 一架飞机。Cail~. 一辆车。

【jia*】连接: Hex yenp~kex lap. 线已经接起来了。

【jia*】迎接: Ngaid meid ngvl~mal.到 门口迎接他们。

【jia* bap】接奶(婴儿吃别人的奶)

【jia* ded jia* kv*】特角旮旯,旮旮旯旯儿 【jia* ded jia* ngvx】节日前后,节前节后 【jia* fvl zix】栗树

【jia* fvl zix wut】栗树丛

【jia* go* maix zix】纸扎两节马灯,灯会时 绑在小孩身上游行庆祝

【jia* gua*】接骨

【jia* gua* yo*】小接骨丹,接骨草(药)

【jia* gua* yvnx】亲生女出嫁后死去,女婿 又娶的妻子,为前妻娘家的"接骨女"

【jia* gua* zix】亲生儿子结婚后死去,媳妇不改嫁出去,而由婆家另外为她招一丈夫入赘,为前夫家的"接骨子"

【jia* guanl nal mip zix】光屁股,光腚

【jia* gul ngaid det】茶花豆(搭架扁豆)

【jia* jinl jia* gua* yo*】骨科中草药

【jia* kuail】横抱: Yonp not~ngel bux het. 把你横抱在我的怀里。

【jia* la* kv*】角落, 犄角

【jia* maix】开工(木工用语)

【jia* nguix meil cux 】木贼(药)

【jia* ngvl gol ded】鱼鹰,鸬鹚

【jia* ngvl zix】鲫鱼

【jia* qi*】接气(老人弥留时家人抱他在怀里,使他在亲人怀抱中安然逝去。

【jia* qi* cua* cua* jiant】无中生有。

【jia* qiel (jia* qiel zix)】一种植物的根, 火把节时和凤仙花捣碎包指甲

【jia* qinl jiaid】接亲

【jia* six bep juix nguix】自作孽,自己抹黑: Mot liap sex zex~nail?他这样是自己抹 堅吧?

【jia* sui* go*】酒菜虽吃多了,但还吃一小碗米饭才觉得饱的习惯: Yonx~gait mel del bux.得吃碗饭才饱。

【jia* xil vux】迎接新娘

【jia* xinl ngvx】接祖先

【jia* xio*】顺手牵羊(贪小便宜)

【jia* xuix kot neid】 落水口

【jia* yind】 脊瓦

【jia* yo*】抓药

【jia* zix】抓子儿(儿童抓石子游戏)

【jia* zua*】①拼凑: Xil hhop lel gaf cainl zex~ qi* nox. 这些话是他拼凑出来的。②应急: Not~dep zit dap?你能应急吗? Mot~qi* cet svl lel gaf dot sai* qionl! 他临时急忙做的这几道菜多好啊!

【jia* zv* jinl】屋脊

【jiaf wux】腋下疮

【jiai*】①摘: J- hol. 摘花。②掐: Sil yonx~ mel gaid lil yon*. 恨不得要掐他的肉。③掐、揪(把糯米面条掐断成小块;再搓圆做成汤圆后放在锅里煮): J- mel nox zap mip geip. 掐一碗小汤圆。

【jiai*】借

【jiai*】量词,①点;件(用于事项): Not seinx danl~?你知道几点儿(事情)?②丁点儿: J- lil honx.一丁点儿也不行。

【jiai* beid jiai* jinl】表面应付: Tit~sua* gonx cainl neid. 只不过随便表面应付两句而已。

【jiai* cet】开斋

【jiai* dol bed zeid】高利贷

【jiai* mal sanl senl do* ded bod】借花献佛 (借他们的三牲磕头拜佛)

【jiai* mel sex ded jinl】假手于人

【jiai* mi* pin* zit】揪片儿汤

【jiai* ngvx jiai* danp】借东西(从各处借物品)

【jiai* sex jiai* go*】气得发颤: Mot wei* let cainl nox qi* zil~. 他为了这句话气得全身发颤。

【jiai* yuinp xiaox】"包元宵"(用糯米面制成包馅的元宵后放入锅里煮熟)

【jiai* zan*】借债

【jiai* zap mip】搓小汤圆

【jiai* zeid】借钱

【jiai* zix】量词,点儿(表示少量): Ye*~zop?吃点儿[东西]吧?

【jiaid】①板结: Ye* nox~. 没有发酵吃起来板结。②瓷实(泡软的东西重压后变硬实): Ya*~cel. 压瓷实了。

【jiaid】①筑(巢): J-kvt. 筑巢。②堆(谷垛): J-god. 收稻子后堆起来成谷垛。

【jiaid】量词,捆: Six~.一捆麻。

【jiaid】地点,地位: Zop bainx~nox sel geil zvl. 青石板上面收鸡枞(是不可能的) (谚语)。

【jiaid band】经历: Mel yit yit nox~cux liap sex sex lap.他一生的经历就是这样了。

【jiaid ded jiaid ngvx】院落的边角

【jiaid ded ngv* (wut) kv*】天井(院子) 四周: Ga*~sel sai*. 把天井四周收拾一下。

【jiaid dvp xinl】天井中央

【jiaid god】捆堆谷穗

【jiaid hhaid】面份: Yind hhop $mel\sim$ 。这一番情义是看在他的面份上[才有的]。

【jiaid jiaif neid】鼻尖儿

【jiaid kol】天井

【jiaid kvt】垫圈

【jiaid kvt】复生,还阳

【jiaid mi*】酿蜜

【jiaid qiel】秋千: Xiot~. 打秋千。

【jiaid qil cux】积肥,堆肥

【jiaid yit】情义: Senl cail lil qionl~genx. 身材好情义也重(民歌)。

【jiaid yit genx】深情

【jiaid yit qionl】情义重

【Jiaid·del】舍登(剑川城郊村名)

【jiaind】安定: Xinl ngvl hhaf~.心中不安定。

【jiainl】①拉,扯。②牵挂: Mel mox zond zaind~mel hhex. 他妈妈常常牵挂他。③挪用: J- cel at kul. 挪用了一大笔。

【jiainl】经

【jiainl】钉子: Bainx nox jiainp~. 板上钉子。

【jiainl】量词,个(又瘦又长的一个人):
Mot zaind at~!他变成了一个又瘦又长的人!

【jiainl】如同,一样: Ngel dvnl lil~nal lil~. 我的家也如同你的家一样。

【jiainl】疑问代词,怎么: Not hhaf ngaid~?你怎么不去? /Lait cux beid~? 怎么就走了?

【jiainl bainl】东拉西扯: Tet~zed dof saint!干吗老东拉西扯!

【jiainl donx zil hhaix hait】捉襟见肘(拉上上节么下节又破裂了)

【jiainl go* bainl】脚跟冻裂

【jiainl hel [zet kex]】笔直,直挺挺(站着): Gvnl yind~zet kex.士兵直挺挺地站着。

【jiainl jiainl bainl bainl】说东道西,说长道短: Mot~gvl at tail zil bei* cel. 他说长道短地吼了一阵后就走了。

【jiainl jix】①牵涉: Let tail mel nox mia*~.这事别牵涉他。②拉扯,抚养: Mel nox zex nei*~dop.是奶奶把他抚养成人。③胡扯: Ngot gol mot~at svl lap.我不耐烦和他胡扯了。

【jiainl keil】撑开: Ngeid dvp yenp~cel. 鞋带撑开了。

【jiainl lail】为何,为什么(询问原因或目的): Mot liap sex zul~?他为什么这么做呀?

【jiainl mox】诵经的老太太

【jiainl ngaid】自己顾自己: Dop lap not~nel ngvp. 长大了你就得自己顾自己了。

【jiainl qi*】拉出,出(音 jiand,义为拔取): Qit mop~. (把)刺拔取出来。

【jiainl sanl jit】①牵扯: Mia* gol mal \sim . 别跟他们牵扯在一起。②抻拢: Yonp let ganp \sim jiai*. 把这个口子抻拢些。

【jiainl sanl nol】拉拢: Mal gonx yind nox zil~duap. 不能把这两个人拉拢在一起。

【jiainl suinx】不知为什么(询问原因或目的): Mal hhaf ye*~?不知为什么他们不吃?/Not at gait lil hhaf zul~?你不知

为什么一下都不做呀?

【jiainl xinl jiainl ganl】悬念,牵肠挂肚(牵心牵肝): J- sil zix yvnx ho* hhex.为孩子们牵肠挂肚。

【jiainl xinl jix pia*】牵挂,牵肠挂肚(牵心扯肺): J-pia*let gel. 牵肠挂肚到如今。

【jiainl xinl so*】连心索

【jiainl zix kox】 疖子

【jiainl zond jiainl vp】牵肠挂肚

【jiainl zua*】缝补: Suil zvp ga*~. 随 便缝补一下。

【jiainl······bainl】这么······那么: Let neid jiainl lait daf neid bainl!这个是这么,那个又是那么(说了半天令人无所适从)!

【jiainl·····po*】牵挂: Ngot lil ngaid zil mal lil ngaid, sent de* jiainl mal po*. 我去他们也去,免得牵挂他们。(民歌)

【jiainp】①噇(噇,汉语方言,音 chuang 意为毫无节制地大吃大喝): Let duin* not~cel danl geip dont?这顿饭你噇了几碗?②忽然下雨: Vux sainl~tel lap.一阵雨下来了。

【jiainp】①钉: J- jiainl.钉钉子; J- svl beid.钉书皮。②维: J- yil ngaix.缝衣领。

【jiainp】揍,打: J-mel mox sit mot duin*! 狠狠地揍他一顿!

【jiainp】稳,固定: Mot gvp~al da*lap. 他在这儿住稳(住定)了。

【jiainp baip bainx】封檐口板(泥木工) 【jiainp gv* zix】钉椽子

【jiainp jiainp zua* zua*】缝缝连连: Dap mel hhep~lil gaip sait zep. 替他缝缝连连对他太有好处了。

【jiainp kex dod 】对着干: At mia* gol mot~. 别跟他作对(对着干)。

【jiainp zua*】缝补: J- yil beip. 缝补衣服。

【jiainp zuan* yuinl xuainl】封檐口板(泥木工)

【jiaint】剃头

【jiaint】使安心,使放心: Xil hhop liap zil dient~de* mel xinl lap. 这些话说得他很放心了。

【jiaint ded bod】剃头,剪发

【jiaint ded bod vil danl】剃头刀

【jiaint ded bod yind (ho*) 】剃头师傅

【jiaint mot】清理

【jiaint wud】剃胡须

【jiaint xinl】定心,踏实: Ye* nox dient~. 吃了后心中感到很踏实(饱)。

【jiaint xinl yo*】定心丸,定心药

【jiainx】井

【jiainx】量词,①面: Mot zei* gvp yin* gux ~het.他还蒙在(这面)鼓里。②口: Zvn1~.一口钟。

【jiainx kol bod】 井旁

【jiainx pet】井盖

【jiainx xinl】碾轴

【jiainx xuix】 井水

【jiaip】好,只和 hanl "看" qiainl "听" 连用,表示美观、悦耳的舒服感觉

【jiaip】赌: At mia* ~lap!别赌啦!

【jiaip】奔命: J-ded wap. 奔命向前[跑]。

【jiaip】量词,所院: Mel ngvp zex hot at dop~. 他有一大院房子。

【jiaip】沙洲,湖滨: Seinl •∼. 西湖滨(剑川县村名)。

【jiaip baid】①湖滨坪场,海滩。②邑坪: (地名,剑川下太平村,白语是"湖边村邑" 的意思)。

【jiaip bia*】赌博,赌钱

【jiaip ded dat guil】包圆儿: Ye* pia* gai* lot hhex zil cux~not lap. 吃到最后就归你包圆儿了。

【jiaip ded】捕鱼器,鱼箕(有长竹柄)

【jiaip ded yind kol】捷足先登的人得益(奔 在最前头的得益,谚语)

【jiaip ded yind ponx】力争上游(奔跑在前面的列前,成语)

【jiaip deip kvt】垫猪圈(用稻草、茅草垫圈) 【jiaip del】地盘

【jiaip del kol】①宅基地。②打谷场。

【jiaip heinl jiaip jit】湖滨的田地

【jiaip jiaip】水塘: Seinl·jiaip jiaip 剑湖西部一片水塘的名称。

【jiaip jienl】精明(不上别人的当)

【jiaip nox】海边能造田的地方

【jiaip sib hhaip zix】掷骰子,掷色子

【jiaip xinl】院子中央,场院中央

【jiait】切题,扣题: Vaip ngvd zonl zil yonx~biaif. 写文章得切题才是。

【jiait xuix】净水: J-geip. 一碗净水(供 佛用)。

【jial】①絮(在衣服里铺棉花): J-mil hual yil. 絮棉衣,絮棉袄。②做(钉): J-lot bot. 做被子。

【jial】加: J- mel nox zeid gonx kol. 给他加两块钱。

【jial】量词,台,件: Zil gaid zul qi*liap sex~~?怎么会做出这么一台一台的事啊?

【jial beit】加倍

【jial gaip】加价

【jial ge*】垫革(革皮塞在锄头把中)

【jial jial zix bent bent zix】一椿椿一件件

【jial sal】袈裟

【jial si*】工具: Ngv*jionp~. 木工工具。

【jial yed】加油

【jian*】犟,执拗: Mel pil qi*~. 他的脾气执拗。

【jian*】量词,个,条(一个高大的人): Mot gol zaind let~.他长成这么高大的一个人。

【Jianl】姜(姓氏): Xiainp~. 姓姜(姓名连用时变调: JianxVeip. 姜维)。

【jianl hol】刚好: Gail zil~bia* zaip sua*. 今年刚好八十岁。

【jianl hol mel nox】正好,恰好: Not hhef nox ~. 你来得正好。

【jianl juinl】将军

【jianl max】刚刚: Mot gail zil sua*~bia* zaipbia*. 他今年刚好八十八岁。

【jianl yant……nox】①将就: Jianl yant mel nox zul ngaif!将就些做啊!②估量: Not yonx~ye* ngaif!你要估量着吃啊!③ 按计划,按具体情况: Zux yon*~zul sait vux. 早按计划办事。④尽量: Nal gonx yind~ga* meix yap go* tel. 我俩尽量把米下锅。J-qi* hhep nox zul. 我们尽力做。

【Jianl•gonl•med】开路神: Zeip~. 祭 开路神。 【jiant】讲,讲话

【jiant】奖

【Jiant】蒋(姓氏)

【jiant dond】讲话

【jiant dond cainl qi*】话音,声音

【jiant gaip】讲价

【jiant gut hua*】讲故事

【jiant hainl】胡扯: Liap zex~. 这是胡扯。

【jiant jiant sot sot】说说笑笑

【jiant jio*】讲究

【jiant kut jiaid】诉苦: Mot geinp de*ngot zil cux jiant mel kut jiaid. 他见我就诉苦。

【jiant lil sua* ngvl nail】事实胜于雄辩(在于讲和说吗?)

【jiant lix】评理讲理: Jiantyanl gail nol lix.在咱们中间评评理。

【jiant mo* pil】喋喋不休: Mot ngaid cvt zil cux~. 他到哪里就喋喋不休到哪里。

【jiant qiainl jiant (sua*) zui*】说好说歹说 完说尽: J- lil mot hhaf zuin* danp.说 好说歹他也不回头。

【jiant qienl】讲情

【jiant sanl hol】说得来(说话投机)

【jiant sanl hol duap】话不投机: Mal gonx yind~. 他俩话不投机。

【jiant sot】说笑

【jiant sud】造谣,搬弄是非

【jiant sud bap】造谣者,搬弄是非的人

【jiant tvnl duap】不可理喻(讲不通)

【jiant xil xia* hhop】讲话发言

【jiant yind sud】讲话发言

【 jiant zed sex 】说头儿(可谈的事物): Zei* zex~mox?还有说头儿吗?

【jiant zei* ngvl】论班辈,论资排辈: J-zil not zex gai* lot hhex. 论班辈你是最后。

【jiant zil bex bex sex】讲得满城风雨

【jiant zonx sua* zonx】口若悬河地夸夸其 谈

【jiantzaind yonp】各执一词,各有各的道理(喜欢的这么说不喜欢的又那么说)

【jiao* bu*】警告: J- mot cainl!警告他

一句吧!

【jiaob yuf】教育

【jiaol jil】①结识,结交: Gol mot ga*~. 和他结识一下。②打交道: Gol mot~honx. 不能和他打交道。

【jiap】①折叠: Zil zonl~ kex. 把纸一张张地折叠起来。②叠被子,叠床:Yonp kvt neid~kex meip!把床叠好!

【jiap】量词,四分之一匹: Sei*~. 四分之一匹的布。

【jiap】抵得,顶: Sif lilhhaf ~yif. 十 也不顶一。

【jiap】伴,情侣: Yind sanl sai* nox yind yo* yo*, ~sai* cainl nox gaid. 朋友相别心忧伤,情侣相别如割身上肉(民歌)。

【jiap ded jiap nged】伙伴,伙伴儿: Gol~ho* ngaid zo* xinl. 跟伙伴们去砍柴。

【jiap ho*】①别人: J- hhaf seinx. 别人不知道。②伴侣,同伴: jip mip~nox 赶上同伴。

【jiap jiap nged nged】伴侣(众多的朋友)

【jiap kvt】名词,叠床

【jiap lap honl yvnx】私生女孩

【jiap lap honl zix】私生子

【jiap lot bot】叠被子

【jiap nged】伴侣

【jiap yind】情侣,情人

【jiat】假: J- yinl zainl at dod seinx! 假与真谁知道!

【jiat dond jiat conl】谎言

【 jiat dond zix 】 谎话: Mel ngvp liap jienl zex~. 他的话尽是谎话。

【Jiax • nap • dab】加拿大

【jib jib nged】金龟子, 甲壳虫

【jib suf】技术

【jid】旗

【jid】手镯

【jid】圆钳

【jid】量词,副: Jid gail~.一副连枷。

【jid】香樟: J-kox. 香樟子。

【jid】赊: J-mel ngvl yap. 向他赊点东西。

【jid】唱: J-sit mot kv* cainl.给他唱支民歌.

【jid】填: Yonp winx winx~cel.把洞填 了。

【jid bainx】青皮板(一种杂木板)

【jid biai*】前排

【jid cet】芹菜

【jid ded bainx hhex】留有余地(有的时候要想到没有的时候,要精打细算的过日子)。

【jid ded sot sai*】金银首饰

【jid ent】①紧: Ce* ~. 捆扎紧。②紧,夹脚: Ngeid jinx~de* jiai*. 鞋有点紧。

【jid gail】连枷

【jid gail mox】粗梿枷杆

【jid gail vp yenp】梿枷索

【jid gail zix】细梿枷杆(梿枷的上节, 可活动, 用来打稻谷)

【jid gail zvnd】蚯蚓

【jid ged】赊销(是信用销售的俗称): Lel gaf xiai* mal ~ ngvx danp. 这两天他们赊销商品。

【jid hhex】前后

【jid jia* zix】小水鸡

【Jid jia* zix hanl ond nox seinp】自不量力 (小水鸟想下鹅蛋)。

【jid jiaip】前院

【jid kv*】唱曲子,唱民歌。

【jid lil ded】麒麟

【jid meil cix】门牙

【jid mil danl cix】粗糙(制造出来的东西表面不光滑)

【jid qit】捎带: J-mel nox mip sul saind. 给他捎带上一罐糯米面。

【jid sai*】花样,手续;程序: Ye* mo* mip hainl nox~jil. 吃面条这事的花样很多(白族吃面佐料繁多)。

【jid sai* dop】艰巨复杂: Hanl fvnl let bil lil mel~. 养蜂这事也是艰巨复杂的。

【jid xiai*】 昨天

【jid xiai* yin*】昨天

【jid xinl】填心(土木建筑)

【Jiel·del·zix】过去在剑川城里每三天举行一次的市集,主要买卖粮食,豆制品和酒

【jien*】敬(酒): J- mel nox zvnx zvnl. 敬他一杯酒。 【jien*】浸: J-yin*xuixhet.浸入水中。

【jien* hainl】浸湿,泡湿

【jien* tet】泡透,浸透

【jien* zod】敬茶

【jien* zon*】敬重

【jien* zvnx】敬酒

【jienl】①惊: Maix ded~. 这匹马容易惊跳。②有警惕性: Heinl ond yap dient~. 大雁很有警惕性。

【jienl】尽是,全都: J- geinp de* gaip dop nox. 尽是见着贵的[货物]。/J-dod de* liap! 总是干出这种种事情! 尽: J- zex qui* nox. 尽都是烫的。

【jienl cux zix】谷惊草,惊风草

【jienl dap】受得住: J-lex nail?能经受得住吗?

【jienl de* jienl】吃惊,吃了一惊

【jienl duap】极点: Let baif vl gail jient~. 现在栽秧忙到极点。

【jienl duap】难受,不舒服,生病: Mot~. 他有病。

【jienl gonl svl lit】毕恭毕敬,识书达理

【jienl gv*】菊花

【jienl gv* ngv】菊花黄(颜色)

【jienl hanl】①眼看,任凭: J-mel nox bonx qi*. 眼看着他跑出去。②尽管: Nal~mel nox zul wal. 尽管照着它做就是了。

【jienl hanl geid [mel nox]】亲眼见: J-mel nox mot mod cel.亲眼见他逃走。

【jienl hanl kex】眼睁睁地看着: J- mot dvl zed be*. 眼睁睁地看着他向北溜掉了。

【jienl kex duap】受不了: Mot yonp zeid jil yanl~. 他花钱很多咱受不了。

【jienl miel】精明,能干

【jienl qi* [gop] duap】受不了: Gainl \sim . 怕得承受不了。

【jienl zaind】京城

【jienl zex】全是,总是,老是

【Jienl zop】总感觉: J-xinl kox yox yo* sex. 总感觉心中闷闷不乐。

【jienl······sex het duap】(与人称代词或人名连用)受不了: Ngot jienl mel sex het duap. 我对他的[折腾]真受不了。

【jient】忙活,不得空: Mot zaf xiai*

zix~. 他整天忙活。

【jient cainl jient med】炊,做饭

【jient ded nox】忙头上,忙里偷闲: J-hhef ga* not anx. 忙里偷闲来看看你。

【jient fvl (ngui) kex】忙得不可开交,忙得团团转

【jient jil jient danp】忙忙碌碌

【jient let gep lep】匆忙,仓促;匆匆忙忙: Zaf xiai*zix~. 整天匆匆忙忙。

【jient let mal nal】急急忙忙: At mia*~ nox el mel ngvl ya* gel.别急急忙忙叫他回来。

【jient sonl】平绒,灯心绒

【jient yenx huix】心急如焚

【jient zaid jient gainx】农忙季节

【jient zed ded duap】忙不过来

【jient zed nad lait jient zed be*】东跑西颠 (紧南又紧北)

【jient zil gop gop sex】忙得不可开交

【jienx huap】精华

【jienx jib】经济

【jiet】①近,拢: Ngaid~mot meip! 走近他啊! ②依靠: Ngaid ded ngvl ~ dot?到他乡依靠谁呀?

【jiet】就,将就: Dol~mot jiai*. 多将就他点。

【jiet】到: Let benl gonx yind ngaid keil zil, ~hhex hainl sanl anx. 这回两人分离后,到来生才相会了(民歌)。

【jiet beip】同辈人,同龄人

【jiet ded gu* hhex】瞻前顾后

【jiet ded lot hhex】进退

【jiet ded zex xuix lot hhex zex biai*】进退 维谷(进有水退有墙)

【jiet go* dei*】连根,彻底: J- nox biap cel. 连根(彻底) 拔掉。

【jiet hhex hainl】就来世,图来生

【jiet jiap nox】就伴

【jiet mel nox】①将就: J- zul. 将就这么做。②顺便: J- maip hhef. 顺便买来。

【jiet sex ngvl】随手: J- ga* jinl. 随手 关门。

【jiet zil sanl tel zaip nei* zonx】忙得不可开交(忙的三下十二上)

【jiet zvp】顺便,顺带: J- let neid nox ga* mix. 就这件事顺便想一想。

【jiex】九

【Jiex · conl· seinl】 苍山

【Jiex •ngua* • jiex】白族九月九节: J-zex jiex zo*col. 九月九是朝斗会(民歌)。

【jiex del zaip nei* baid (zaid)】一时一刻: J- at zaid lil nel nox hhaf geinp.一时 一刻也没有见你。

【jiex dvnl zaip ngua*】十冬腊月(一年中严 冬季节)

【jiex geil】野鸡,锦鸡

【jiex ngua*】 九月

【jiex zaip】九十

【jiex zit bex yind hainl】大家业(九父子挣的家业)

【Jiex • dvnl • gvl • zit】义督古词(白族古唱词的名称,古时剑川曾有"义督"之称,义督与彝语"矣嘟"(Yi1 • du)音义相同,有"出水洞","出水之地"的意思)。

【Jiex • zo* • col】九月朝斗会

【jif guot】结果

【jil】为口伤身(谚语,为吃操心,因而狗 竟咬自身的脊背)。

【jil】喂食(鸟): J-zo*zix.喂小鸟。

【jil】多: Mal dvnl hol~. 他家花多。

【jil】嘱咐: Ngot yonx~mel nox dond cainl. 我要嘱咐他一句话。

【jil baid(bod)lol ain* [?-]】农具(二牛抬杠的全套型田工具)

【jil bonx】套榫板

【jil ded gua*】排骨

【jil ded gua* hainl】排骨汤

【jil gel】斑鸠

【jil gel vl zo*】飞禽(泛指鸟类)

【jil gel vup zo*】飞禽走兽

【jil gel zix kot (bei) 】斑鸠巢

【jil gex】多,众多: Mel zix yvnx~lail kut so*.她子女多,所以很劳累。

【jil gol baid xit】蜻蜓

【jil gol lol】蜉蝣

【jil gol lol hhod bid xiod】蜻蜓

【jil gol nal】蜻蜓

【jil gual】南瓜

【jil gual jia*】南瓜架

【Jil gual saf ket xiop】物必自腐,然后虫生(南瓜从里面腐烂)

【jil gual xil hul】瓜瓜菜菜(各种瓜类菜蔬的统称)

【jil guil】犁头

【jil guil zvnd】圆锄

【jil gut】犁

【jil ha*】太多了

【jil jil dand dand】积食,消化不良: Lel gaf yin* ngel seit ded~. 这几天我的小子消化不良。

【jil jil danp danp】来来往往

【jil jil xux xux】或多或少: J- danl da* mel nox jiai*.或多或少加上点。

【jil jip gai* jiai* 】叮咛,嘱咐: Yonx dol~! 要多多叮咛嘱咐!

【jil ka*】饥饿

【jil lil xux lil】多少钱(没关系): J- yinl sit wal. 给多少钱由您。

【jil mal hhaf (yaf)】不大,几乎不(指程度浅或次数少): Ngal mel nox~seinx.我们不大知道他。/Mal~ngaid zo* zet.他们几乎不去砍树。

【jil nguaid gua*】 犁架

【jil qit】副词,①正在(动作在进行中): Ye* beinx~mix kex zil cux zul.正在吃

饭的时候想起就做。②中途: Bei* bei*~zil cux zet kex. 走着走着到中途就停下了。

【jil qit】嘱咐: J- mot gafcainl.嘱咐他几句。

【jil sex dol bai* sex go*】手脚不停地乱摸 乱动

【jil sil】水磨盘最下方的支柱板

【jil sil】消化不良,积食

【jil six dol pa* six guap】惹事生非(引起麻烦或争执而使人讨厌)

【jil vup kol】滤汁巾,包袱布

【jil xia* dond cainl 】留言,留话: Jil xia* mel nox dond cainl zef!留下话给他吧!

【jil xux】多少(指数量): J-lil ye* mot gaf geip meip!多少吃它几碗吧!

【jil xux】疑问代词,多少: J-at geip?

多少[钱]一碗?

【Jil·cix】保山(地名, 旧称金齿)

【Jil·cix huix hul Sit·cei* zain】风马牛不相及(保山着火烧昆明)

【Jil•gol cainl】(一尊) 金刚佛

【Jil•gol fv* het biail hhod dod】金刚腹内 扔核桃(比喻宽敞的范围内放小的东西)

【Jil·gol·seinl】金华山(剑川主山)

【Jil·hol·gua*】"金花骨"(白族常以这个名字作为长子的小名)

【jil······danp】来···去: Jiant jil jiant danp. 讲来讲去(到处讲); Bei* jil bei* danp. 走来走去; Yip jil yip danp. 扭来扭去。

【jind yinl cix】尽头牙

【jinl】关

【jinl】尖

【jinl】斤

【jinl】金

【jinl】筋

【jinl】熊

【jinl】粘,贴: J-zo*zix.用胶粘鸟。

【Jinl • col • kuil】苍山,点苍山(白族古称,意为熊跳山)

【jinl bol lod】公虎

【jinl bop】金箔

【jinl cainl】金身,贵体(尊称)

【jinl cainl yind gex】保贵的身体(金银的身体)

【jinl danx】熊胆

【jinl ded [nox]】项: Hot~ceil de* zo* zix. 房顶上栖着鸟儿。

【jinl go* zix】企脚

【jinl gv* neid】①太阳穴。②鬓角。

【jinl hainl yind sit】山珍海味(金银饭食)

【Jinl hol geil】金花(姑娘)(人名, 意为"金花鸡")

【jinl jiai*】 楔子

【jinl jid lud】石头镶嵌的墓穴

【jinl kail fvx】交配(动物如狗、猪等)

【jinl kuil zix】交尾(昆虫交尾)

【jinl lai* jinl lai*】金晃晃(金光晃亮)

【jinl mai*】筋络,筋脉

【jinl meid】美门

【jinl meid fvp wut】关门闭户

【jinl mox lod】母虎

【jinl nal hol】千金小姐

【jinl neid】一枚楔子

【jinl ngvl zix】金鱼

【jinl nil zix】吝啬: Mot~. 他吝啬。

【jinl ond mail】田鸡(金线蛙)

【jinl pa* o*】容易感染(因血小板减少): Mel~laf ngop nvd lap. 他的皮肤容易感染 所以化脓了。

【jinl qit ngv hol】棠棣花

【jinl sex jinl go*】蹑手蹑脚

【jinl sex jinl go* cux】粘粘草(接触时粘在手上裤脚上的小草)

【jinl suail suail 】泪汪汪: Dix mox mip xinp~. 爹娘眼泪汪汪。

【jinl suail suail yind gaip gaip】金丝亮晃 (珠光宝气的金银首饰)

【jinl tiol zix】金条

【jinl yind】金银: Nel~zex sait zep? 你有多少金银啊?

【jinl yind zed huix】金银财宝,家当

【jinl yind zix】纸钱,冥钱

【jinl zix】矿洞,矿山

【jinl zo*】金雀儿(一种很小的鸟)

【jinl zo* zix】用粘鸟胶粘鸟

【jinl zop gei*】抽筋: Jient bei* jient bei*~. 老走老走就抽筋了。

【jinl zop gel】金钥匙

【jinl zv*】金竹

【Jinl•hol•yvnx】金花姑娘

【Jinl·sol·gvnl】金沙江

【jinp】①创造:Liap zex gux ho*~qi* nox. 这些是老人们创造出来的。②发明: Xienl zix let jia* at dod~?这把三弦琴是谁发 明的?

【jinp】荸荠

【jinp】箭

【jinp】委托,靠托: J- yinl nox sainp maip mot hhaf henx, ~yinl nox zix yvnx mot hhaf gol.托人做的生意不发达,托人带的小孩不成长(才)(谚语)。

【jinp】渗透: Jit zix ngvx zv*~xuix. 田埂透水; Vnp neid~xuix. 釉瓮透水。 【jinp】寄(存): Yonp zeid yap~kex yenp hanp het. 把钱寄存在银行里。

【jinp duinl】扶正: Yonp hot gainl~mot. 把房子扶正。

【jinp geid】寄存,寄放: Yonp xion1 kox~mal dvn1.把箱子寄放他家。

【jinp mip xinl】面前: Zet geid mal~. 站在他们面前。

【jinp ngvp】捎话,托人告诉: Ngot yonx~mel ngvl xil hhop cainl.我要托他捎句话。

【jinp seip gaip】创造世界

【jinp xia*】嘱咐: Nel mox~nox xil hhop cux let cainl. 你母亲嘱咐(你)的话就是这一句。

【jint】趼,老趼

【jint】碱,水碱

【jint】绿豆虫(吃叶子的)

【jint】量词,件: Ngvx danp~.一件东西。

【jint bainx】青皮木,青皮松

【jint xuix】敬供神灵的圣水

【jint zet】樟木

【jinx】梅子

【jinx】量词,双(鞋): Ngeid~.一双鞋子。

【jinx】近: Xiaf da* bei* zil tux go*~. 从这儿走路近。

【jinx】沉渣,底子: Yed~.油底子(油沉渣)。

【jinx de】绿毛虫,青叮子

【jinx gop】 挨近;靠近

【jinx jinx gop gop】靠近(加强近字的语气): Jit jit fvnl nox~. 田分得近。

【jinx zix】发情(动物): Deip mox ded~. 母猪发情。

【jinx zix jinx wut】挨近城市: Mal dvnl~. 他们的家离市街近。

【iio*】轿

【jio*】就: J- nel xuix hul ga* seix. 就你的水洗洗。

【jio* bu*】告诫: Not ~mot cainl meip! 你告诫他一句嘛!

【jio* jio* sex】下不了台: Bil zil~. 逼得下不了台。

【jio* ka*】轿子,一顶轿子

【Jio*-canl-ba*】教场坝,教练场

【jiod】小腿: Bei* tux lil~yut. 走路时连小腿都颤抖。

【jiod】绕: J- mot gaf dot.绕几圈儿。 【jiod bap (zix) 】小腿,腿肚包,腿肚子

【jiod deip】捕猪(先引诱后捕捉)

【jiod dvnl laf jiod seinl】绕弯子;东绕西绕

【jiod go* jil kuat】腘(膝部的后面部分)

【jiod gop】尿包(一兜屎尿)

【jiod jil jiod danp】绕弯子,绕圈子(说话、 走路办事不直接了当)

【jiod kv*】沾光: Yanl ye* mel~.咱们 沾他的光(吃他一顿)。

【jiod kv* xinl】腿腕子

【jiod kv* xinl neid】腘窝(膝位的后面部份)

【jiod kv* xinl neip】四肢无力(腘窝酸痛)

【jiod ngaid】乳猪的齿

【jiod yut】腿软: Bei* tux zex~. 走路时腿软。

【Jiod·vut】漾濞(大理州县名)

【jiol】浇,淋: Mot~zil at suaip.他淋 成落汤鸡.

【jiol la* zv*】制作蜡烛

【jiond jiond donx donx 】又新又好: J-yil yip kex. 把又新又好的衣服穿起来。

【jiond jiond sex】副词,跫跫(形容沉重而迅速的脚步声): Mot cux~bei* zed ded. 他就跫跫跫地大踏步地走向前。

【jionl】量词,①个(小孩): At~zix. 小不 点儿。②点(表示少量): Zei* ye*~zix. 再吃点儿。

【jionp】酱

【jionp】小丘: J-kuil.一个小山丘。

【jionp】性格古怪: Mot zaf sil~.他性格非常古怪。

【jionp】匠,行当: Not zex al saint~? 从事什么行当?

【jionp bil lil neid】面酱铲

【jionp cet】咸菜,酱菜

【jionp ganl neid】酱缸

【jionp gvl jionp cet】各色咸菜

【jionp yed】酱油

【jionp zix】面糊,面浆

【jiop】①哄(看小孩子时用言语或行为使他感到高兴): J- svl zix yvnx. 哄小孩。② 哄小孩使入睡后轻轻放在床上: Mot cainx suinx cel lap~tel mot zond zonl nox wal. 他睡着了把他哄放在床上吧。

【jiop】①引水(由渡槽引水): J-yin*jit het xuix. 把水引到田地里。②流,淌: But ngvx but danp at gvnl~. 营养品(补品)不离口。

【jiop cainx suinx】哄(小孩入)睡

【jiop nguix hol】讨人欢喜而实则无用的花 朵: Xinl zil yil laf ~. 新朋友(情人) 呀,惹人喜爱的花朵。

【jiop xuix】引水: J-o*jit.引水灌田。 【jiot】①水果失水份变质发黑但仍可食的 状况: Nel xuil lil yap~cel lap. 你的梨 已失水变味啦。②淤血: Mot yonp ngel sex po* dain*~cel kol. 他把我的手打淤血了 一块。

【jiot】尿布(婴儿)

【jiot】搅,拌,和: Det sip vup lil~ qi* sua*. 搅和得不安宁(豆腐里也搅出血)。

【jiot gai*】皂角,皂角树

【jiot jiot dod dod】搅和搅和,搅拌搅拌 【jiot pul jiot vup】婴儿的屎布尿片(连布要)

【jiot sanl jit】搅和

【jiot six zix zonl】纸尿片儿

【jiot zonl】垫布

【jiox】暂时抵挡: Jil ka* zil ye* jiai* ga*~. 肚子饿么吃点东西暂时抵挡一下。

【jiox】动词,长长地拖在后面: Xuainl nail xil~mel hherd.一串铃铛长长地拖在它的后面。

【jiox】量词,件(长得不合身的一件衣服): Yil let konl zex at~.这是一件长得不合身的衣服。

【jiox jiox dod dod】背东西时挪动肩背使所 背的东西保持平衡

【jiox jiox sex】副词,表示忙得只往前闯的情状: Ponx zi1~. 跑的只晓得往前闯。

【jip】①追,追赶。②赶(牲口),赶(街)。

【jip】侄

【jip】分: At sua*~zil zaip nei* ngua*. 一年分为十二个月。

【jip】渡: Dvn1 ngua*~qvn1 gad. 冬天渡江冷。

【jip】快(和 kuanl 相对): J-lex ngaid~lex ya*. 去快快回。

【jip】药性猛烈: Let xienl~. 这种(药) 很猛烈。

【jip】稳定: Mot gvp~al da* lap maf? 他在这儿住定了吗?

【jip (hhap) bap】 土牙皂

【jip bap】催奶: Deip go* ye* lap zil~. 吃猪蹄可以催奶。

【jip dain*】驱逐: Ga* mot~qi*. 把他驱逐出去。

【jip donx zix hhaix zix】贩卖,跑买卖 【jip duap】①快,迅速: Fv1~. 飞得快。 ②赶快: J- jiai*!赶快点!

【jip gai*】严格,牢固,牢靠: Zond ~ kex mot. 把它牢靠地藏起来。

【jip gaip jip gaip】嘎吱嘎吱: Hot gainl yud zil~. 房屋摇得嘎吱嘎吱响。

【jip go* dain* qi*】跟踪追击地逐出 【jip hainl】生(小孩)

【jip hainl (mel)nox hhaf(yaf) zop】生不逢时

【jip hainl nad】难产

【jip hainl svl zix yvnx】生男育女

【jip hhap】搜集: J- sanl jiet(jit). 搜集在一起。

【jip hhex hainl ded tux】修来世

【jip ho*】 侄们

【jip jip duap duap】赶紧

【jip mip】赶上: Yonx~jiap ho* nox biaif!得赶上别人才行!

【jip mip dap】赶得上,赶得及: Meix bei* jiai* lil~lex. 迟走一点也赶得上的。

【jip mip duap】赶不上,赶不及,来不及 【jip qi*】赶出去,撵出去: Ga* de ip yap~. 把猪赶出去。

【jip sanl jiet】赶拢(在一起): Seit yond gaf ded~hanl!几只小羊赶在一起放牧!

【jip svp】打猎(赶山): Meil yin* ngal ngaid~. 明天我们要去打猎。

【jip svp dain* svp】野猎

【jip svp kuanx】猎狗

【jip tux】赶路

【jip vux】侄媳

【jip xuix bod kox】平水器(犁具上量深浅用)

【jip yo* sainl】请医生,请大夫

【jip zix】赶集,赶街

【jit】地; 田

【jit】向…过去,向…过来: Hhef~ngot. 向我走过来; Bei*~mot. 向他走过去。

【jit】田地的量词,相当于四分: Jit~. 一块田。

【jit】的(用在象声词后, gait"一下"之前,表示忽然听见的一种声响): Ngot qiainl de* bont~gait.我听见崩的一声。

【jit】的(前面一般有两个重叠的音节,对形容词所表示的人或事物的性状加以强调,使表达的程度加深): Winl nod nod~. 热呼呼的; Pail nod nod~. 软软和和的; Zep de* de*~. 硬梆梆的; Gul naip naip~. 粘糊糊的。

【jit (xit)yinl hainl】一辈子: J-lil geinp hhaf gop. 一辈子也没有见过。

【jit bainl hai*】土地皲裂

【jit bait】地盘,地方,土地

【jit bait del】地坪

【jit bait del (nei) hhaix】地下

【jit bait del (nei)nox】地上

【jit be* kua*】田地的面积宽大

【jit binl jit zvnd】田边地角

【jit dal】剪刀

【jit dant】田野

【jit dant het】 田间

【jit ded bod】田头(田里不好用工具翻犁的角落)

【jit ded bod sex go*】田头地角: J- zil pail nox mox, dot sex mex zil qionl nox mox. 再好的田头地角也不好耕种, 再好的婆婆也不好侍候(谚语)。

【jit ded jit ngvx】田边地角

【jit ded sex waip】金银首饰

【jit deip zix ded】地猪

【jit denl】田坝

【jit det bail】地; 平地; 大地

【iit fvl】地方

【jit fvl】姐夫

【jit fvl meid wut】人情世故

【jit gai*】田里的肥土部份: Nal jit mel~qinx. 你们的田里肥土部份很少。

【jit gail zix】小田埂

【jit gvp dei*】一种治积食的中草药

【jit hhaix ngvl】地下: Ded bod vup yinx ~. 头钻入地下。

【jit jiainl yind】自己,独自: Ngot~bei*. 我独自走。

【jit jiainl yind anx nox】自作自受(自我麻烦): Liap zex ngot~. 这是我自作自受。

【jit liainb】纪念

【jit lif】纪律

【jit mai*】 田埂

【jit mail gainl】 住处

【jit mail zop ded】灶头

【jit ngv*】地狱

【jit ngv* het】地狱

【jit ngvl】田边

【iit nox】地球上

【Jit nox zex geil zix ded zil heinl nox naip tel meix meit kox】天无绝人之路(谚语, 地上有只小鸡儿,天上就掉下米粒儿。)

【jit nvl ngvd ngvl】地狱

【jit pionl】田地的质量

【jit pionl hux】土地肥沃: J- zil qil zonl xux jiai*.土地肥沃应少施肥。

【jit qia*】门槛木垫或垫石

【jit wainl [?-]】地面

【jit wainl ded zop】①住所庭院的地面: Fanx kex zil ga*~co*. 起来以后就把住所庭院的地面清扫一下。②犄角旮旯。

【jit wainl het】地上(灰尘满地的地上): Mot cux gvp yin*~. 他就坐在[很脏的]地上。

【jit wainl qinl】垃圾

【jit wainl qinl zeinx】垃圾堆

【jit xi* zix】草履虫

【jit yut】地震

【jit zix bod hhod】大田埂

【jit zix cux】田埂草

【jit zix kul meid】 水口

【jit zix ngaix】小田埂

【jit zonx gua*】拐杖,手杖

【Jit•nvl•ngvd】阎王

【jix】①底: God god mel~neid sainl. 海底深。②底细: Mel~mo* hhaf de*. 摸不 着他的底细。

【jix】①拉,牵: J-pot. 拉破; J-kex jiai*. 牵着点。②衔: Kuanx ded jix mel yil ngvx dvnl binl. 狗衔着他的长衫下摆。

【jix】姐

【jix】次,不好,短处: Ceil fvl~zex ngvp dex pet. 裁缝的短处用熨斗来遮盖(谚语)。

【jix baind】拉平

【jix fvp cei*】拉锯

【jix gul zil】大姑子(丈夫的姐姐)

【jix huib】机会

【jix jient】拉紧: J- kex mel nox jiai*! 得紧紧地拉着他点儿!

【jix jix】姐姐

【jix kex dap】拉得动

【jix kex duap】拉不动

【jix kox bainx】挤口板(木条密拼而成的地板)

【jix lix jiox lox】拖泥带水

【jix pi*】拉出: Yonp mel nox~meid ngvl! 把他拉出门外!

【jix qib】机器

【jix sanl jit】牵扯,牵连: Liap gol mot~duap. 这些事牵连不到他。

【jix sanl nol】拉拢: Lel gonx bil zil~duap. 这两件事拉不在一块儿。

【jix senl yi*】拉生意

【jix yvnx tix】(亲)姐妹

【jix zan*】拉帐(欠帐),赊帐

【jix zod】送礼(专指盖新房时送的贺礼): Ngaid jix mal zod. 去送给他们礼物。

【juaib juaib sex】象声词: 鸟雏儿的叫声。

【juaif】语尾助词,需要,得: Yonx gol mot sua*~!得跟他说说!

【juaip juaip sex】象声词: 泥泞中走路的声音。

【iui*】醉

【jui* ba*】醉倒

【jui* ba* let heit】烂醉如泥

【jui* wai* jui* ba*】醉得东歪西倒

【jui* zil vai* lai* bai*(vai*)lai*】酒醉醺 畽

【juid】量词,①锤: Za* zed mel ngvl(at)~. 搞他一锤。②个(指一个尴尬的人): Mot cux zaf let~. 他就成这么一个尴尬的人。

【juid】吻,接吻

【juid】蹄: Deip go*~zix po*.一只猪蹄。

【juid】能干: Zix~zil at yind lil sent, meil god zil at sil lil lul. 儿子能干的话,有一个就够了;明子多脂的话,一根也就够了(谚语)。

【juid (kox) 】锤,锤子

【juid hol】亲嘴(吻一下)

【juil】①拘束,局促。②客气: Dol ye* jia*, yonx mot~. 多吃点,别客气。

【juil banl zix fvp】木制鞍鞯

【juil gut】(一副) 马络头,马缰

【juil juil sex】象声词,辘辘,咕咕: Mot ngop zil~。他饿得饥肠辘辘(肚子咕咕叫)。

【juil vp kai*】马笼头

【juinl】罐

【juinl】量词,罐: Gaid~.一罐肉。

【juinl fan*】罪犯,坏蛋(骂男人的词): J-,not yonx zul nel yuix gail nox zex! 坏蛋,你说话要负责的!

【juinl juinl med med】坛坛罐罐

【juinl zeid】捐款

【juint】卷: J- zi* hua*. 卷字画。

【juint】量词,卷: Zi*hua*~.一卷字画。

【juint yi*】卷入: Not at mia*~mel het. 你别卷入这件事情里。

【juint zeil beix(lot bot)】卷铺盖

【juit】选举: Mal~mot zul daib biaot. 他们选举他做代表。

【juit】语尾助词,呀(表示建议或希望别人如此做,也可以变调读为 juif): Yonx ngaid~!你得去呀! Liap sex mix~!得这么想呀!

【juit me* ded】砚台

【juix】量词,口: Ye* mot~.吃一口; Hanp • ngvp • zix ~ . 一口汉语; Baip•ngvp•zix~.一口白语(表示口语的 种类)。

【juix bap】腮: J- fvx. [一边的]腮。

【juix bap zix】腮帮子

【juix beid】嘴皮,嘴唇

【juix beid juix sei* bop】嘴笨,不善于辞 令

【juix ben* zeip ben*】 拙嘴笨舌

【juix cai*】口快(直爽): Mel juix zaf sil cai*. 他的口很快。

【juix cai* yind】心直口快的人: J- xinl baip. 心直口快的人良心好。

【juix ded nguix saind】①嘴脸,脸色,面目(贬义):Mel~nad hanl. 他的嘴脸真难看。 ②脸: Ga* nel~seix. 把你的脸洗一洗。

【juix gail】嘴,嘴巴

【juix gail kox ben*】嘴笨: $Mel \sim sua*$ hhod yind gainl nox duap. 他嘴笨, 说不过人家。

【juix gail kox ngaip gai*】嘴稳,嘴严

【Juix gail kox nox sonx zeip pint】仗义直言(有嘴就得说)

【juix gail kox zex huil bil neid】八面玲珑,油腔滑调(嘴像个抹子)

【juix gail zeip de*】口干舌燥

【juix gail zond】嘴长,长舌,说得出口: Mel~. 他真说得出口。

【juix gail zud】(猪、象等的)鼻子: Deip~. 猪鼻子。

【juix god zeip go】(说话)没完没了,喋喋不休: Mot~jiant se* duap. 他喋喋不休地讲个没完。

【juix gud dei*】下巴颏儿

【juix gv*】嘴角

【juix gv* het ji* qi*】牙齿缝里挤出来的(极俭省地积蓄起来的)

【juix kel nguix maid】口齿清楚眼睛明亮: Mel aib yip zei*~. 他的祖父还口齿清楚、 眼睛明亮。

【juix kox ngaip】口紧,不轻易作口头上的 妥协: Mal sua* mel~. 他们说他口紧。

【juix lil jiant zil nguix lid ain*】能说会道 (说话时嘴讲眼睛眨)

【juix mai* gux】 绷脸: Xinl ngvp qionl yainx~. 心地善良但常板着脸。

【juix mai* hux】嘴甜: Let yind mel~. 这人的嘴真甜。

【juix ngaip】嘴硬,嘴巴不饶人: Mel xinl zil pail mel~. 他心软但嘴巴不饶人。

【juix nguix】①脸面: Mel~ce* cai*.他的脸面红。②脸色: At mia* hanl mel~.别看他的脸色。③面子: At mia*~lil hhaf gu*.不要不顾面子。

【juix ngvl】随口: J-mop zop mop jiant. 随口不停地嘀嘀咕咕。

【juix ngvl hhaf xianl noxye*】 嘴馋(老在吃东西)

【juix ngvl pel sv*】嘴碎,唠叨(嘴边喷谷子)

【juix xiai*】饭量小

【jul】局: Binl • ~het • 盐管局 (解放前旧盐务局)。

【jul】量词,个(指高个头的人): Mot gol zaind at~. 他成长为一个高个头儿。

【jul】枯,腐朽: Sv* lv* kox~cel lap. 这根木头腐朽了。

【jul de*】感觉,感觉到

【jul de* duap 】感觉不到: Gv* zix gua*~lap. 椽子腐朽了。

【jul lul tonl lonl】腐朽

【jul ngv* dei*】 朽木疙瘩

【Jul ngvx dei* nox huix xinl jil】越不成器越招人恨(谚语,直译为朽木疙瘩的火烟多)

【jul sail】能干,捧: Mot~. 他很能干。

【jul zet】枯树,枯木

【jul zix】桔子

【jul zix beid】 桔皮

K

【ka*】①渴: K- xuix zil enx!口渴就喝吧!②渴望,渴想(吃什么食物): Kal saint zil sua* wal!想吃什么就说吧!

【ka*】量词,①副: Yan*fan*let~!这副模样!②座: Ngv* jil~.一座有碑铭的坟墓。③乘:Jio*~.一乘轿子。④个(硕大无比的一个):Heinl mox~.老天(宇宙)。

【 ka* 】 (阿) 卡 (白 族 小 孩 小 名): At • Ka* • zix 阿卡子; At • Ka* • yvnx 阿卡 姑娘。

【ka*】罩,扣: Ga* geil ded~yin* geil ka* neid het. 把鸡罩在鸡笼里。

【ka* gvd】种荞麦

【ka* jit zix】培田埂

【ka* ka* sai* sai*】非常想吃想喝

【ka* tol】依靠,寄托

【ka* xuix】口渴: Ngot~jienl duap. 我 很口渴。

【ka* zix yvnx】渴子嗣(渴想能生小孩)

【kai*】量词,①个: Hhap zix~.一个盒子。②副: Ganl~.一副肝; Maix anl~.一副马鞍。③袭,套: Yil beip~.一袭(套)衣服(包括前短后长的上衣和一件短坎肩)。③(夫妻)对: Mal ganl bol ganl yop let~!他们不生育的这一对儿!

【kai*】卡: K- de* ngvl qit neid.鱼刺 卡住了。

【kai*】关(用门闩插门): Meid seinp~kex jiai*!把门关起!

【kai*】客: Qiainx~.请客。

【kai*】咯(东西从咽头或气管里出来): Qit gul~qi* lap. 刺己咯出来了。

【kai* ded】头位客人(指生小孩后或年初第一个进门的客人)

【kai* meid gail [gua*]】门闩

【kai* qit】客气

【kai* sua*】咯血

【kai* xuix】淌口水

【kai* yin】客人

【kai* yind zex hot】只请一人吃饭, 陪客的 却有一家(谚语)

【kai* zex】①顾客。②房东。

【kai* zex bol】①男顾客。②男房东。

【kai* zex jil zil kai* hhop ganp】主人越多客人越受冷遇(谚语)

【kai* zex mox】女主人,女房东

【kai* zex yind】主人

【kail cet】开荤: Ye* zond cet yind lil~lap. 吃长斋的人也开荤了。

【kail dal xil】起初,开初: K-zil ngot mel nox hhaf mix.起初我不想他。

【kail ded】早晨: K-zul zil beinx gainp ye*. 现做现吃(早晨做晚上吃)。

【kail ded beinx gainp】早晨: K- gonx zaind seit xinl jiai*.早晚二时小心点。

【 kail ded nox yin* pint 】早晨的太阳: Nal zex~. 你们是早晨的太阳。

【kail ded zaind yon*, beinx gainp zaind yop】反复无常(早晨一个样,晚上又一个样)

【kail ded zvnp geil, beinxgainp zvnp a*】 反复无常(早晨放鸡,晚上放鸭)

【kail fvx】 屁股

【kail fvx dil neid】屁眼,肛门

【kail fvx dil neid ngeid zop gex】好逸恶劳; 贪图安逸(屁股上坠石臼,坐下就不想起来, 谚语)

【kail fvx dod gol】肛门外露部分

【kail fvx maid】屁话; 胡说

【kail lail zil cux zil】那么…就: K- yanl cux bei* yax?那末咱们就走吧?

【kail xinl】唤醒;招魂;做斋事

【kail xul】开学

【kail zil】①马上,立刻(就): K-cux bei*. 马上就走。②现在: K-yin*lil yin* mai*zonx. 现在日子一天比一天好。

【kail zil ded】清晨: K- bei* wal! 那就 走吧!

【kail zix zil cux】那就

【kainl】量词,交,回,次: Zuai*fainx~. 跌了一交。/Jiaip bia*~.赌一次钱。

【kainp zvnx】品尝新酒决定质量

【kainx】驱逐(用惊吓手段): K-zo*zix. 驱逐鸟雀。

【kainx】受惊(驴、马等动物): Mel maix

ded~de*~. 他的马受了惊。

【kainx fvl】驱鬼,逐邪,送鬼

【kainx kainx sex】副词,利利落落地: Mot zei*~bei*. 他还能利利落落地走路。

【kaip】①卡住,夹住: K- kex mel da*. 卡住在那儿了。②滞留: Mot zei*~geid Li•jial.他还滞留在丽江。

【kait】老妇人: Gux bol gux~. 老公公老婆婆。

【kait mip】罄

【kaix huib】开会

【kal】量词,①个(一个老丑的人): Mot let~. 他这个老丑的人。②个(眼眶下陷,满面皱纹的瘦削老人): Mot gux zaind let~. 他成了这么一个瘦削的老人。

【kal】沙哑: Gud zix dei* neid~.嗓子沙哑。

【kal】哈喇(食物日久变味难吃): Let saind~cel lap. 这罐食物变味不能吃了。

【kal gud ded】嗓子哑的人

【kal lal (lil) gut dont】过时的,古老的:
Ngeid jinx zex~nox jinx lap. 这双鞋子已是古老的了。

【kal pail】向别人要求请客送礼(语气较敲 诈轻)

【kan*】烘,烤,炕: K-zod.烤茶;K-bient zix.炕饼。

【kan* cuanl zonl】 炕床

【kanl】蔬果失掉水分,不能食用

【Kanl】康(姓氏): Xiaip~. 姓康(姓、 名同用时变调, 读 Kanx. Yot. weip 康有为)。

【kanl ye*】吞食: Ngvl ya* zil~. 鱼吞食。吞噬:Deip ded~jil gual. 猪吞噬南瓜。

【kanp】扛

【kant】①打主意: Mal tet~mel nox. 他们老打他的主意。②企图、打算: Yonx ~al sait nox?打什么主意才好(怎么办才好)呢?

【kant ded suanp ngvx】前思后想

【kant god gua*】挖埂田

【kant hainl kant xix (miaip)】寻死觅活 【kant miaip [nox]】寻死: Del duap zil tit dap~nox! 受不了就只好寻死了! kant sait nox 怎么办(有什么想头): Sainx ngot yon*~?让我该怎么办?

【kant suanp】筹办,筹划: Dai* yonx ga*~ biaif.得 (好好)筹划一下才行。

【kant suanp】暗算: Mot zux cux~kex mel nox lap. 他早就在暗算他了。

【kant xix】寻死: Mot~xianx! 他想找死吧(咀咒语)!

【kaol pail】敲竹扛: Nal~ngel nox honx. 你们别敲我的竹杠。

【kaot bat zix】打把

【kaot kex】考取

【kax】语尾助词①就: Ngel gox hhef~. 我哥就来了。②几乎,差不多: Yenx ded guanl svnl gvnl cel~. 耳朵几乎聋了。③ 吧: Nel vud fai*~!你发疯了吧!

【kei*】跛

【kei*】量词,个(表示行为特别、可爱,而又滑稽的人): Not let~!你就是这么一个人!

【kei* go*】跛脚

【kei* go*】跛子

【kei* sex kei* go*】手足不灵

【keil】开: So* dot lil tei*~mot. 把绳 结也解开。

【keinl】①牵拉: K- mel sex jiai*. 牵拉他一把。②拉: Sex~sex nox ponx zed ded. 手拉手地往前跑。

【keinl】强奸: K- yvnx yind ho*.强奸妇女。

【keinl gud dap so*】绳捆索绑: Zep ho* xia* yin* met gel zil, ~gop yin* xla*. 强盗杀进来的那些日子, (我们)过的是绳捆索绑的日子。

【keinl jia*】拉架(把打架的人拉开)

【keinl jix】①拉扯,提拔,扶持: Yinl ga*mot~biaif!您得扶持他一下才好呀!②(对女人)施暴: Mot~mal yvnx zix yind.他对他们的小姑娘施暴。

【keinl sex】①牵手: Mot bei* de* duap zil yonx. 会走的话要牵着手才是。②援助: Mot yinl gud zil keinl mel sex jiai*. 生活上有困难要援助他一点儿。

【keinl sil jix xivnt】吆牛赶马(喂养的牲口 又好又多,放牧时象牵着狮子拉着大象那样

神气)

【keinl so* venp】缆绳

【keinl xil vux】搀扶新娘(新娘迎进夫家时 女嫔相搀扶)

【keinl zix yainp yvnx】拉家带口(家口拖累)

【keinp xuix】渍水,拿火色(铁匠)

【**keit go* zix** 】独脚(跳跃)(keit 和 kei* "跛"的声调不同): K- nox tio*. 独脚跳 跃(玩独脚跳跃的游戏)。

【kel】开: K- meid.开门; K- put zix. 开铺子(经商)。

【kel bal zix】订婚(开八字)

【kel god meid】开始对秧歌(开秧门,白族栽秧时开始要对唱秧歌)

【kel hol】开花

【kel hol dain* guap】开花结籽(已过开花时节)

【kel hol zop kox】开花结果

【kel hui*】开会

【kel juix 】开口: Cux~zil nad heinl mox, mel hhex yap zil ze* hhaf de*(du*). 一开口就"喃嚇呣",后面的话就记不清了(只会念几句教条)(民歌)。

【kel juix zua* nguix】开口眨眼(指初生的小孩、小动物睁眼哭叫的情况)

【kel keil】①睁开: Mel nguix svnl mel def~.他的睛睛才睁开。②打开: Yonp meid seinp~.把门打开。

【kel ket】春香

【kel meid jinl wut】开门闭户

【kel meid ngaid zep】门开揖盗

【kel pia*】开票

【kel po* meil po*】 睁一只眼,闭一只眼: At mia* dap mel nox gua*, nguix zil~wal. 不必认真,睁只眼闭只眼行了。

【kel put zix】开业(做生意): Ngal gvp zix baid nox~. 我们在大街上做生意。

【kel tux】开路

【kel vo* danl zix】开药方

【ken*】凝,凝冻(油脂): Ba* po* nox~de* zil zend. 大碗上凝冻着一层油。

【ken*】量词,笔,项: Mot de* de* at dop~. 他得到一大笔(钱)。

【ken* kex】凝冻: Zil yap~lap. 脂油凝冻起来了。

【ken* sol lo* piail】结冰

【kend kend sex】副词,吃力地挖掘土地的情况

【kenl】量词,块,团: Hail sit~.一团饭: Tux six~.一块(干)土。

【kenl】坑(害): Mel nox cux mot~cel lap. 他就是被他坑了。

【kenl baind】轮歇田,开垦过但不种植的田地

【kenl baind】坑害: Mot ga* ngal nox~cel. 他把我家坑害了。

【kenl denl baind】荒地(未开垦的土地)

【kenl hai*】坑害

【kenp kenp sex】象声词,啃啃地(发笑): Svl zix yvnx yind sot zil~. 小孩儿啃啃 地发出笑声。

【ket】里(里面、内部): Tont zed~jiai*! 挪进里面一点!

【**ket bod ngua* gai***】里里外外: K- nox lil zul jia* cel.里里外外都搞得干净。

【ket cet】里子: Lot bot~.被里子; Yil bbeip ~.衣里儿。

【ket det dil】挠膈肢窝使人发笑

【 **ket det dil zix** 】 挠膈 肢 窝: Gol not sua*~cainl. 跟你说一句私房话儿。

【ket dond zix】私房话儿,耳语

【ket fvx nox】里面,里头

【ket gel het】暗地里: $Mot \sim jiant mel$ dond. 他暗地里讲他的坏话。

【ket jiaip】里院

【ket ket ngua* ngua*】里里外外: K-1i1 bei* jia*. 里里外外都走遍了。

【ket nox】里面,里边: K-ho*cainx lul lap. 里面的人睡够了。

【ket sot】动词,暗笑: Sainx ngot qiainl qiainl zil~. 使我听了暗笑。

【ket sot zix】名词,暗暗发笑: Ngel~fai*. 我真忍不住暗暗发笑。

【ket winx(-)】内耳,内耳孔: Mel yinx ded guanl po* mel~ svnt.他的内耳疼痛。

【ket xinl】内心,心里: Mel~yanl hhaf seinx.咱不知他心里在想什么。

【ket xinl [zix] kox fv* het】内心深处

【ket xinl fv* het hua* xuix laix】忧心如焚 (沸水浇在内心里)

【ket xinl xiop fv* het】内心痛苦(心在肚子 里腐烂)

【Ket·dant】兰坪(剑川地名,南诏时称"可赕",白语意为里面的平坝)

【kex】起: K- bil sil lap. 起风了。

【kex】助词,起(和"dap、duap"连用时表示力量够得上或够不上): Maip kex dap! 买得起。Maip kex duap. 买不起。

【kex】语尾助词,着(表示命令语气): Not qiainl~! 你听着! /Sainx mot zet kex! 让他站起!

【kex baip】起醭,长霉

【kex ded】开头,从头: Zaf sait nox~? 从什么地方开头?

【kex dvnd gond】长期受霜冻而形成一片 片很硬的冰块

【kex fvl vut】荨麻疹,起荨麻疹

【kex go*】起步,起身,起行: Mal meix~. 他们很迟才起身(上路)。

【kex guai* xinl 】起歹意(起坏心): Banp tux nox~. 半路上起坏心。

【kex hainl】复元,恢复,翻身: Mot~duap lap. 他翻不起身了。

【kex huanl】发慌: Xianl~. 闲得发慌。

【kex lil svl gvp lil to*】懒洋洋,没精打彩【kex mel nox】助词,着(表示动作或状态的持续): Ngal mad~zaind zix zil mot cux dvl lap. 我们正拔着秧苗的时候她就溜了。

【kex tei* six】上锈(铁器)

【kex tvb lv*】发霉

【kex tvnd gvnd】起铜绿

【kex xiol hual】植物因害病而叶子上生有雄黄状的粉质

【**kex yind hainl**】起家;创业: Mot zil~duap. 他这人创立不了事业。

【kex yot】起夜

【kex ····· nox 】对某人起: K-nel nox guaip xinl. 对你起坏心。

【ko*】扣,罩

【ko*】哭,哭泣

【ko*】靠: K-mel nox honx!不能依靠他! 【Ko*】寇: Xiainp~.姓寇(姓名联用时变调 Kob zunt 寇准)。

【ko* de* dap】靠得住

【ko* de* duap】 靠不住

【ko* hhod zvp】靠不住: Ngel tix zix nox~. 依靠我的弟弟靠不住。

【ko* jil ko* danp】 哭哭啼啼

【ko* meid cel】 哭昏过去,哭哑了,哭傻了(极度伤心): Mot ko* mel yvnx yinl mox~. 她哭她的亲娘哭昏过去。

【 ko* mip xinp 】 哭 鼻 子: Mot zond zaind~. 他常常哭鼻子。

【ko* zit】 扣子

【kol】①有效,有益: Yo* let ji*~mel baint nox.这剂药对治他的病有效。Geinp de* mot gait lil~.见他一下也有效(渴望见面)。②好处: Ye*~yap nox mox?吃了有点好处吗?

【kol】量词,①盘: Nguip~.一盘磨。② 口:Jiainx~.一口井。③个,座:Jiaid zix~. 一个小院子。

【**kol**】量词,①元,块(钱): Zeid~. 一元钱(一块钱)。②块(木板): Xinl let~ganl lap. 这块柴干了。

【kol】咳: Ga* dand kuil~qi* biaif! 得把痰咳出来!

【kol】切割, 劈: K- zil gonx fvx. 劈成两半。

【kol】透: Seix~. 透洗; E*~. 透骂。

【kol ded kot bap】小沟小渠: K- zei* hhaf wap, not cux maid winl yin*. 沟渠都还没有挖,你就叫得欢(民歌)。

【kol jit zix】削田埂

【kol linl】一种可以砍枝条的镰刀

【kol lol fvx lox】大颗大颗粗糙的(谷粒渣): K-nox yuib meb zix. 大颗大颗粗糙的玉米渣儿。

【kol neid kol fvx】大块大块地(吃半生不熟难于下咽消化的瓜菜肉食): Mot~nox kanl ye*. 他大块大块地大嚼。

【kol pai*】①剖解: Yonp deip ded~zil gaf gul. 把这只猪剖解为几块。②拾掇: Ga* ngvl ded~. 把鱼拾掇一下。

【kol pail】敲竹杠: K- mot tail biaif! 得敲他的一次竹杠!

【 kol pint 】 发 旺 (粗 壮): Zaind yap dient~. 秧苗很发旺 (粗壮)。

【kol senp】咳嗽

【kol xio*】①雕琢: Let cainl zex sv* lv*~qi* nox. 这尊(佛像)是用木头雕琢出来的。②砍杀: Mot yonp bex cvt~cel at gaind. 他用斧头砍杀了很多(敌人)。

【konl】①系: Beip bit~so*. 披簑衣系草绳。②缠: Yainp con* yinl~mat zix. 背枪缠子弹带。

【konl】量词,件: Yi1~.一件衣服。

【konl】铺: Zei*~mot zonl. 再铺一张(垫单)。

【konl kvt】铺床

【konl sex dat jit】 空手

【konl ta*】①垫盖: K- cux mot. 垫盖就是用它。②动词,垫盖. K- lap lil cainx yaf suinx. 垫好盖好了也睡不着。

【konl zit】毡子(牛羊毛)

【konl zit jiap】烂毡子

【kont】①干枯,焙,烤(田地受旱): Zaind zix yap~ha* cel lap. 秧苗已干枯死了。 ②锅将烧干: Cainl pint~kex lap. 锅里油脂快烧干了。

【kont】炕,烤: K- ye* bient zix.烤饼吃。

【kont bax bax】烤饼,烙饼

【kont yinx】烤烟

【kont zanl cel】烘焦,烤焦

【kot】情人,情妇

【kot】沟: K- neid.一个水沟; K- zv*. 一条水沟。

【kot】劝解;劝架: Yonp mal gonx yind~keil cel.把他俩劝开。

【kot beid】平箩

【kot mox】娘亲: Gonx sex hhud geid~nox, mip xinp qinl gvnl ged nel nox.两手紧握娘亲手,千行眼泪洒您身(民歌)。

【kot nad zil [sua*]】 大前年

【kot qi*】口气

【kot vei*】口味

【kot xiai*】吃得少: Yond let ded mel~.

这只羊吃得少。

【kot zix zv*】小沟渠

【kot zonx xiai*】大前天

【kox】量词,①粒: Meix~. 一粒米。②颗: Xiainl~. 一颗星。③张: Juix gail~. 一张嘴。④个: Aix bol~. 一个傻瓜。⑤根: Zex~. 一根柱子。⑥句: Haix sit mot gonx~. 叱责他两句(叱骂他两声)。

【kox】小男孩名字的后缀,表示亲切: At Luf. kox 阿六; At • can • kox 阿昌。

【kox】租佃(房地);雇(人): K-de*hot gainl.租到一间房。/K-de*hhep yind.雇到一个工。

【kox gaip】租金,租价

【kox gant gua*】 篙杆

【kox hhep】雇工;请工

【kox hot】租房

【kox hot yind (ho*) 】租房户;房客

【kox vind】雇船

【kox yonp】租用

【kox zix】菓,果实,果子: K-ya* kuail laf ya* lail.果实累累(把树枝压弯)。

【ku* kex】暂停: Yonp mot~gait.暂停做这事。

【ku·lul·naip】可兰经

【kua*】①抠: Yonp det yap~qi* mot. 把豆子抠出来。②摘: Yonp xuil lil yap~ tel mot. 把梨摘下来。

【kua*】宽,宽阔

【kua* biod biod jit】宽宽大大

【kua* cvt】宽度: K- zex sanl quint. 宽度是三寸。

【kua* xinl kua* ganl】 揪心

【kua* zai*】宽窄

【kuai*】量词,块,片(大面积土地): Ngot maip de* jiai* del at~. 我买了一大块土地。

【kuai* kuai* sex】象声词,夸夸地响(如两 片石头的撞碰声)

【kuail】①倾斜,偏:Yin*pint~seinl lap. 太阳偏西了。②倚靠: K-geid zet zetnox. 倚靠在树上。

【kuail ba*】倾倒

【kuail dol zix】 豇豆

【kuail lail】①歪歪斜斜:Cainx kuail cainx lail. 歪歪斜斜地睡着。②尽:Mix kuail mix lail. 想尽,想了又想。

【kuail seinl】偏西(太阳月亮): Xi* gainl mil ngua* lil~. 四更月亮已偏西。

【 kuail yin* (bux het) 】投入(怀抱): Kuail yin* mox bux het.投入妈妈的怀抱。

【kuail······po*】钟爱,钟情: Ngel yind kuail nel po*. 我是钟情于你的。

【kuainl dainl nail】象声词,哐啷: Za* zil~ jit gait. 哐啷的一声砸响。

【kuainl tainl】象声词, 哐啷(清脆的撞击声): Mot jix kex nox tei* piail~hainl maid. 他拖着的这铁片哐啷哐啷响。

【kuainl xinl】宽慰: Not yonx kuainl mel xinl jiai* biaif!你得宽慰他的心一点才是!

【Kuainp】人名,含有是个憨厚的姑娘的意思: At·kuaip·zix.阿宽子姑娘。

【kuainp】随随便便地躺卧: Mot~tel jit wainl het.他躺在地上。

【kuainx】量词,①个,条: Ngeid zvnd~. 一条沿鞋口布。②绺: Hex~. 一绺线。

【kuaip】象声词,东西迫击声

【kuaip kuaip sex】象声词,夸夸地响(表示 金石等坚硬物撞碰声)

【kuait】腿: Bai*~. 叉着腿。

【kuait bil】大腿

【kuait bil jiod bap】大腿小腿,上下腿

【kuait cant neid】套裤

【kuait ganp】下身(指人的两腿之间的部份)

【kuait ganp ai*】(婴儿)胯间发炎

【kuait ganp zix】胯间(腹股沟)

【kuait zix de*】膝盖(大理白语 kuait ded zai)

【kuan*】墓穴, 圹

【kuanl】①慢,迟缓: Mot let yind~.他 这人行动就是迟缓。②闲空: K-zil dil zil nel sex het.闲空时就提在你的手里。

【kuanl daind 】慢腾腾: Not liap sex sex~zil,zil gat zul qi* dap?你这么慢腾腾,那怎么做得出来呢?

【kuanl dainx kuanl dainx】晃晃悠悠,慢

慢腾腾

【kuanl do*】框接(木工)

【kuanl jiai*】慢慢来;慢来: K-,mia*naip tel!慢来,别弄掉了!

【kuanl kuanl fvl】翩翩飞

【kuanl kuanl xinl xinl】慢慢腾腾

【kuanl kvnt】轻松: Xinl ngvl~. 心里很轻松。

【kuanl xil hhep】别处

【kuanl xinl】慢: K- zul wal. 慢慢做吧。

【kuanl xinl jiai*】慢点儿;慢些

【kuanl yaind kuanl dainx】慢条斯理(慢摇慢摆)

【kuanp】夸口,说大话

【kuanp jit jiaif yind】 自夸

【kuanp yop mox】夸大话的女人

【kuanp zonx zet nox】夸下海口(夸到树上)

【kuant】里: Let~het.这里(这儿); Daf~.那里(那儿)。

【kuant】洞穴: Svx~nguix. 老鼠洞。

【kuant lil hhaf zonl】懒惰万分(意为鸡啄谷粒也不赶,灶火熄灭也不生)

【kuanx】狗,戍狗: K-dvp ji* zil nga* geil go*. 迁怒于人,拿旁人出气(狗发怒咬鸡的脚)。

【kuanx beid gul yo*】 狗皮膏药

【kuanx beid sot hol】碧藓花

【kuanx beil】狗跳蚤

【kuanx biap】①狗吠。②一派胡言乱语: Dan* zil~!只当它是一派胡言乱语!

【kuanx biap hui*】男女幽会的集会(狗吠的会)

【kuanx biap xuix nged nox】对牛弹琴(狗对水牛吠叫)

【kuanx bind xind hol】皮炎,蛔虫斑(长在脸部)

【kuanx bol ded 】公狗(骂人的话): Vud de*~sex sex!象公狗那样的疯狂!

【kuanx conl put】昌蒲

【kuanx ded bod】狗头: K- nox zvnd. 狗头上的蛆(又脏又多)(谚语)。

【kuanx fvt】狗屁: Nel ngvp liap zex~dond! 你这是狗屁话!

【kuanx gaid】狗肉

【kuanx gaid zix】狗儿子(骂人语)

【kuanx geinp zex hhep dop】狗仗人势(狗 见到主人的时候力气就大)。

【kuanx go* dep】 虎掌草

【kuanx hail sit】 狗食

【kuanx jinl】狗熊

【kuanx kvt beid】狗窝

【kuanx lil hhaf ye*】狗彘不食(狗也不吃)

【kuanx mad zix】 汗毛

【kuanx maid】狗话,胡说八道: Nel ngvp liap zex~!你这是胡说八道(说狗话)!

【kuanx miaip zv*】狗命

【kuanx mox ded】①母狗。②咒骂人的话。

【kuanx nga* beip bit yind】狗仗人势(狗咬披簑衣的人,谚语)

【kuanx ngaid】狗大牙

【kuanx ngaid zix】(挑花)狗牙

【kuanx ngaid zix hol】花边(衣裙上挑花的边饰)

【kuanx ngvl lil lit duap】狗彘不如

【kuanx sanl dain*】狗打架,狗咬狗

【kuanx sei* sit tonl band】条件反射(狗习惯于米汤盆)

【kuanx six】狗屎

【kuanx six dil ngvl lil lit duap】狗屎不如 【kuanx six dil nox sonl hhop baip】自丑不 觉(狗屎堆上下满霜)

【kuanx sul put】土菖蒲

【kuanx xi* zix】跳蚤

【kuanx ye* nged six gainp cel duap】本性难移(狗吃牛屎不改性)

【kuanx yin* god bid】辣子草

【kuanx zix ba*】 犬牙

【kuanx zix mel binl gex】若无其事(狗舔他的盐臼也不知道)

【kuanx zonx gail ded lil mip】措手不及(谚语,狗爬上台阶也来不及躲避。mip等于 mip duap)。

【kuanx zox gua*】套狗棍

【kud ye*】美食(能鉴别菜肴的精美程度): Mot dient~. 他很有鉴别菜肴精美程度的能力。

【kuil】①抻大(鞋、帽): Ngeid jinx~ dop. 鞋子抻大。②严格训练: Mel nox zex mel dix~qi*. 他是他的爸爸严格训练出来的。

【kuil】量词,①个: Mal tvnt~.一个馒头。 ②座: Svp~.一座山。③块,团: Sit kuil~. 一块饵; Hui* jia*~.扭打(成)一团。

【kuil】名词,头盔: K-denp.一个头盔。

【kuil】分家,均分: Mal hat dvnl~keil cel lap. 他们分家了

【kuil keil keil】分家,分离

【kuil lil gud lud】果实累累,丰产: Zet zet zop nox~. 树上果实累累。

【kuil xil】①重新,重复: K-ga*suanp. 重新算一下。②另外,别的: K-nox zei*zex mox?还有另外的(事)吗?

【kuil xil hhep ho*】外地人,别人

【kuil xil yap】别样

【kuil xil yind】别人

【kuil zan*】欠帐,负债: Mot kuil dop zan*.他欠了一大笔债。

【kuil zix neid】 楦子

【kuip】揣想,揣摩

【kuip……qienp】为某人设身处地想想:
Not kuip mel qienp nox ga* mix biaif!
你得设身处地替他想一想!

【kuit jiaid】苦情: K-ban. 一段苦情。

【kuit zaip】支使,支配: Mot kux~yanl. 他很会支配咱们。

【kuix】呕吐: Mot jid xiai*~cel gaf benl.他昨天呕吐了几次。

【kuix yinl】懊悔

【kuix zond】落难,落魄

[kul]

【kul】刻,雕

【kul】缺: Geip beid nox~cel at kul. 碗缺了一块 (角)。

【kul】量词,角,块: Kul~. 缺一角,缺一块。

【kul】缺口,<mark>垭口</mark>(山): Mil·ngua*~. 月亮坪(剑川县地名,意思是月亮垭口)。

【kul】预料: Ngot~not yonx bei*.我预料他要走。

【kul gei*】雕刻

【kul god】谷子

【kul hol】雕花

【kul hol gei* yo*】镂花

【kul hol kul yo*】雕花饰,雕花雕草

【kul jit】地

【kul juix beid】兔唇(缺唇)

【kul kul】缺口

【kul lul nga* na*】缺齿形似的,犬牙交错似的: Zo* zil~. 砍成缺齿形似的(不整齐的)表面。

【**kul sua***】意料,以为: Ngot~liap sex zul hol. 我以为这样做好。

【kul svl】刻字

【kul tul zanl】刻印

【kul zaind bainx】 秧板

【kul zaind】秧

【kul zix ba*】缺齿

【kul zud】槽

【Kunl·miel】昆明

【kunt】款: Gai*~.押送公款。

【kut】劳动(下苦力): Mot tit seinx ngaid~neid.他只知道去劳动。

【kut】累, 苦: Zop sex~.工作很苦。

【kut cel canl】辛苦一场

【kut cvt】 苦处

【kut gonl】苦工

【kut ha*】 苦死: Mal~lil ye* bux duap. 他们苦死都吃不饱。

【kut jiaid】苦情,苦衷: K-let be* sua* lap duap. 这种苦情是说不完的。

【kut kut ma* ma*】(成天)忙碌;穷忙

【kut qit yon*】天狼星,蛇包谷(药)

【kut so*】艰苦: Zop sex zul nox dient~. 工作非常艰苦。

【kut sop】痛苦: Yvnx yind svp yinl dient~. 姑娘出嫁后侍奉公婆很痛苦。

【kut wul ded】杜鹃鸟

【kut ya*】水草(长在水田里的)

【kut yin* xiai*】 苦日子

【kut zul kut weid】 劳累辛苦地工作

【kux】苦

【**kux**】助动词,(很)能,(很)会: Mot~zul. 他很能(会)做。

【kux danx】 苦胆

【kux danx cont】咸到发苦的程度

【kux gep】 苦参(药)

【kux gvd】①苦荞。②苦参(药)。

【kux naip beid】 苦栋皮

【kux send】牛虻

【kux xivnd】落叶松

【kux zop kux jiant】嘴尖舌巧;能说会道 【kux zul kux weid】善于做事又善于做人

【kv*】粬,酒药(酵母),大粬

【**kv***】弯折: K-yil gua*. 弯腰。Ngot ga*fv* guanp~zil gonx zeip. 我把笔弯(折)成两节。

【kv*】调子、曲子、民歌: Mel~jid qionl. 他很会唱曲子。

【kv*】弯旮旯儿: Ngal gvp geip svp~zix het. 我家住在山旮旯儿里。

【kv* ain* zix neid 】套在牛脖子上的弯木 条,用来连接拉木料的绳索

【kv* cv*】磨蹭: Mot gvp nal na*~dof saint suin?他老在那儿磨磨蹭蹭不知道要干嘛?

【kv* dil kv* diop】曲里拐弯;弯弯曲曲: Dod zaind~jit!搞成曲里拐弯的!

【kv* jionp】民歌手(曲匠)

【kv* kv* jia* jia*】穷乡僻壤: K-lil mot anx pia*. 穷乡僻壤他都找到。/At kv* kv* het at jia* jia* het lil anx pia*. 任何穷乡僻壤都看到。

【kv*lex kv*】弯弯曲曲: Dant het bid sul sonx yenx dent, bei* zil~. 田野里毛 虫送午饭,弯弯曲曲地爬行(儿歌)。

【kv* sex ded zix】屈指; 掐指: K- ga* suanp. 屈指算算。

【kv* sex ded zix kox】食指

【kv* veip zix cainl】名歌手(曲菩萨儿)

【kv* yil gua*】弯腰;弯腰行礼

【kvl】①亏待: Mel nox ngal hhaf~. 我们不亏待他。②亏欠: Lix nox hhaf~. 没做理亏的事情。

【kvl】簸箕: K-beid. 一个簸箕。

【kvl】不甘心: Mel xinl tetat~.他老不甘心。

【kvl】量词, 顶, 笼: Zan* zit~. 一笼 (顶) 帐子。

【kvl ded yid xiod】筲箕笊篱

【kvl lix】理亏

【kvl tel xinl duap】不甘心

【kvl xinl】称心: Kvl nel xinl nox sait? 这对你有什么称心的地方呢?

【kvnl】①空: Zv* xinl~. 竹子中空。② 白白地;没有成效: K- bei* zuin*. 白走一 趟。

【kvnl】动词,倒; 倾倒: Yon* xuix yap zaf biaind neid het~qi* jiaix.从瓶子里把水倒出来。

【kvnl (fv*) het】空间,空中

【kvnl a* cet】水芹菜

【kvnl baid kua* dant】平川,平原,大平坝

【**kvnl dond (kvnl sonl)**】空话: Mot ho* sua*~. 他好说空话。

【kvnl fv*】空腹: K- nox ye*.空腹吃。

【kvnl fv* cet】空心菜

【kvnl fv* ded jix】空肚子,空腹: K- nox enx biaif. 得空腹喝。

【kvnl jia* zit】 空架子

【kvnl juix jiop kvnl wap (-)】空口说白话 (哄骗空中的老鹰)

【kvnl juix zuinp suat 】空口哄骗: Morijienl~vind gainl.他老是空口哄骗别人。

【kvnl kua*】空阔,宽阔

【 kvnl kuant 】开阔: Mal hot jiaip~jienl duap. 他家的房子开阔得很。

【kvnl kvnl kua* kua*】 宽宽敞敞

【kvnl maid】白说: Suain* zil ngot~! 就算我白说!

【kvnl mix】空想

【kvnl ponx】白跑: K-cel zuin*.白跑一趟。

【kvnl sex】空手

【kvnl sex dain* quinl】徒手,赤手空拳: Mot~nox gol mal dain*.他赤手空拳地和 他们打。

【kvnl sex dain* quinl nox ngaid danp】空 手而归

【kvnl tvnl tvnl neid】①空管子。②一场空: Zaf~. 成一场空。

【kvnl winx[-]】空洞

【kvnl xinl】空心

【kvnlfv* ye* hainl suant】辛苦度日(空腹 吃生蒜) 【kvnx】戗: K- mel mad. 戗它的毛(向相反的方向抚摩它的毛)。

【kvp het】①里,里面: Let~ho* diol. 这里的人能干。②瞬间: At gait zix~cux piel cel lap.一瞬间就逃脱了。

【**kvt**】①窝: Zo* zix~. 鸟窝。②床铺: Jiap~. 整理床铺。③家: Ya*~. 回家。

【kvt】量词,①窝: Deip~.一窝猪;②蓬: Geil zvnl gvt zix~.一蓬鸡枞白风菌。③副: Dop zond~.一副大肠。④个(笼): Nox~.一个脑子。⑤床: Zeil beix~.一床被盖。

【kvt kvt mo* mo*】偷偷摸摸

【kvt lvt cvt lvt】①凌乱(的杂物): Zaf lend zix nox zex~nox ngvx danp. 一个楼上都 丢满了凌乱的杂物。②磨磨蹭蹭: K-bat cel let xiai* lil at yap lil zul hhaf qi*. 磨磨蹭蹭搞了一整天但什么也做不出来。③ 马马虎虎: K-ye* yap. 马马虎虎吃点。

【kvt lvt mo* qui*】偷偷摸摸: Zul sait vux zil mia*~. 做事别偷偷摸摸。

【**kvt quit**】勤快: Mal xil vux let yind dient~. 他们的这个新娘子很勤快。

【kvx】蛇, 巳蛇

【kvx dv* xinl】狠毒,狠心(蛇咬心): Let yind zex kvx dv* mel xinl.他这人狠心。

【kvx hail sit】天狼星(中草药)

【kvx kvx zo* zo*】各种毒蛇

【kvx lua* beid】蛇蜕皮

【kvx nox mox go* hainl qi* go*】节外生枝,吹毛求疵(蛇没有脚生出脚)

【kvx qint yo*】半夏

【kvx qio*】孔雀

【kvx qit neid】蛇牙

【kvx yonx】天狼星(又叫 kvx yuil mal"蛇包谷",草药)

【kvx zo* mi*】防已(药)

【la*】斥责,责骂: Mel nox~honx. 不可以责骂他。

【la* ga*】瘌痢, 瘌痢头

【la* gaid】腊肉

【la* ngvl】腌鱼

【la* ta*】肮脏

【la* zai* la* gaip】肮脏: Jit wainl hhaf co* zil~. 不扫地就太肮脏了。

【la* zil】经过醃制的猪板油卷: la* zil juint 被窝卷 [肮脏被褥的谑称]。

【la* zv*】蜡烛

【lad lad sex】熊熊: Huix yap yinx zil~. 火熊熊燃烧。

【laf】助词,啊;呀(用在句中稍作停顿,以加重下面的语气): At gox~at gox!阿哥啊, (你这个真令人失望的)阿哥!

【laf】一次又一次;一再: Mot jil~jil ngot. 他一再嘱咐我。

【laf lail】连词,那么: Liap~, not yonx zil gaid do?这样,那么你要咋办?

【laf lail kail zix zil】然后: L- jiain1?然 后怎么样?

【laf let】暂且, 还, 且慢(再说): Ga* mot biai*~. 先问他一下再说。/Ye*~! 先吃再说! /Mia* bei*~! 且慢走!

【laf maf】了吗: Beinx ye*~?晚饭吃了吗?

【laf meip】腊梅

【laf zix】辣子、辣椒: L-bap.一个辣子。 【lai*】①(轻轻地)浇洒:Bid tvnl sei* nox~xuix. 芋头叶上洒水(不沾)。② 淋:L-mel nox xuix do*.把水淋点在他身上。

【lai* bil lai* gond 】稀疏,稀松: Zaind yap fvl nox~. 秧栽得稀稀疏疏。

【lai* cai*】嘴巴不饶人: Mel juix gail kox~jiai* neid. 只是他有点嘴巴不饶人而已

【lai* cai*】嘴巴不饶人: Mel juix gail kox~jiai* neid. 只是他有点嘴巴不饶人而

【lai* jit gait】一刹那: L-cux hhaf geinp

1ap. 一刹那间就不见了。

【lai* lai*】明晃晃: Duinx cvt~cel jit. 远处明晃晃的(发光)。

【lai* sex】赶快,赶紧: L- jiai* bei*! 赶快走!

【lai* sua* (zop)】以为: Ngot~mot svnt. 我以为他病了

【laid gai*】现在: L-cux bei*. 现在就走。/L-zex al saind zaind gai* lap?现在是什么时候了?

【laid laid sex】副词,熊熊: L-yinx kex. 熊熊燃烧。

【laif】副词,①随意: L- ga* gvp wal!随意坐坐吧!②胡,胡乱: L-lud jil honx!别老是胡说!③千万(不要):L- biai* honx!千万别问!

【laif bat】胡闹,瞎闹

【laif hhait xinl biox(nail)】多么了不得(不容易): Tul de* gaf lil~. 挣几个钱多么不容易。

【laif hhef】胡来,乱来

【laif maid laif sua*】胡说八道

【laif mix laif mix】胡思乱想

【laif nox······biox】不得了,表示程度加深或情况很严重: Liaf nox huanl biox!高兴得不得了! /Laif nox svnt biox!痛得不得了! /Laif nox guaip biox!坏得不得了! /Laif nox conl biox!骄傲得不得了!

【laif pel】胡诌

【laif sua*】瞎说

【laif ye* juix】便饭: Hhef hot dvnl~yax! 到家里便饭吧!

【laif zop laif jiant】胡编乱造

【laif zul laif weid】胡作非为

【laif······laif】一面···一面···,表示不经意的动作一个跟一个地同时进行,①随随便便: L- pel \sim go*. 随随便便地撒播。 L- bei* \sim jia*. 一面走一面抓(吃)。②随心所欲地乱来: L- zvnp \sim zvnp. 随心所欲地乱

放(牲畜); L-sil~yix. 随地便溺(大小便)。

【lail】①拿,索取(词义粗鲁):L- kex meip! 拿着!/L- mel ngvl kex! 向他要吧! ②揍: L- mot duin*!揍他一顿!

【lail】倾斜,偏向: Gaip yond hhex zet~zed be*. 一棵垂柳偏向北。/Dop nguaid lil~gv* zix lil wail.上梁不正下梁歪(谚语)。

【lail】助词, 呀表示转换语气。 God geil zix at yvnx tix, sua* zil not at mia* o* qi*. 水秧鸡呀小妹妹, 批评你么别生气(民歌)。

【lail】覆盖: Hhox piail nox kel dil dain* hol, hol sei*~hol donx. 墙上开着喇叭花,花叶覆盖花朵上(民歌)。

【lail】覆盖: Hhox piail nox kel dil dain* hol, hol sei*~hol donx. 墙上开着喇叭花,花叶覆盖花朵上(民歌)。

【lail】那么: L- not bei* meip! 那么你走吧!

【lail (at) biox nail】可不是(可不是吗)? 【lail ba*】①推倒; 砍倒:Zet zet~cel mot! 把树砍倒!②整垮: L- mot lil hhop!整垮 (整翻)他很容易!

【lail bil】拿给: L-mal gaf konl. 拿给他们几件(衣服)。

【lail bil】顺风: Sai* god zil yonx~sai*. 割稻要顺着风向割。

【lail dail】瞎的, 盲目的

【lail dail geil ded dv* de* zvnd.】瞎猫碰着 死老鼠(瞎眼的鸡啄到了虫子)

【lail fainx】推翻, 砍翻

【lail jiainl】为什么,怎么搞的: Lail not liap sex jiain?你这是怎么搞的?

【lail laf dei*】叹词,哎呀(表示不堪设想): Liap zil cux~!哎呀,这样就不堪设想了!

【lail lail fainp fainp】青年人相聚大吃大喝: Ngaid mal dvnl~! 到他家大吃一台!

【lail lop】叹词,哎呀: L- not liap sex jiain1?哎呀,你怎么这样呀?

【lail lop lap】叹词, 啊呀(不得了啦!)

【lail lop lop】叹词,哎呀呀: L- go* lil qi* neip lap! 哎呀呀,脚都气得发软了!

【lail lop mox 】叹词,唉哟: L- yonx kant al saint nox yainx! 唉哟,要怎么办呀!

【lail lop yax】叹词,啊呀: L-, not zop gua* liap sex zul nail?啊呀,你真的这样干吗?

【lail suail】寒怆: Want canl yanl gop nox~neid. 过去我们(的生活)过得寒怆而已。

【lail zed】拿走: Ngvx danp yap mot~lap. 他把东西拿走了。

【lail zil】那么: L- hanl nel ded ngvl bei*. 那么就让你走算了。

【laip】①叹词,哦:L- zainl mox?哦,可当真?②助词,吗(强调怀疑): Mal liap sex gvl~? 他们竟这样叫吗?

【lait】叹词,是呀: L-mal liap sex sua* nail?是呀,他们竟这样说吗?

【lait】疑问助词,是否(是不是): Mot vaip cel lap~?他是不是已经写了?/Mot liap sex sua*~?他这么说吗?

【lait】副词,又: Mot~mix kex lap.他又想起来了。/ L- yonx sua*~gainl. 又要说又要害怕。

【lait geinp heinl hhaix seip gaip】重见天日 【lait zei*】副词,又,还: L-huanl de* huan1. 又一次地令人高兴。

【lait·bet (Lait·mait)】勒博(勒墨), 居住在云南怒江州的白族支系的他称。

【lal】揭, 掀: L- keil cel. 揭开, 掀开。

【lal lot】褴褛: Yil beip~. 衣服褴褛。

【lal vei*】腊味(指香肠、火腿、吹肝等组成的拼盘)

【lal zaind zo*】麻雀

【laot bat laot zal】经验丰富

【lap】助词,了,啦: Mot zop gua* mod cel~!他真的跑啦!/Mal ye* lap gaf geip~.他们吃了几碗了。/Not zux hhef zil cux geip de* mal~.你早来就看见他们了。

【lap dap】得了(能做得完): Mot ye* lap dap lex. 他吃得了的。

【lap duap】不了, 不完: Sua*~. 说不完 (一言难尽)。

【lap hhex】以后: Mot bei*cel~. 他走

了以后。/Saf let gel~.从现在以后。

【lap mail】助词,不成(表示推测或反问): Cux sol mot~?就这样饶了他不成?

【lap zil】那么: L- not sua* nif?那么你说呢?/Not sua*~not cul ngaid zul. 你说了你就去干。

【Lat·mat】那(拉)马,白族支系的又一 他称。

【Lax • geil • maid 】喇鸡井(地名,在兰坪县)

【Lax · sax】拉萨

【**le***】长(角): L- gv* at zand. 一对长 牛角(牛角一年长一节)。

【le*】捆,勒: L- jient.勒紧。

【le*】咒骂: Nal yind cux seinx yind hhex~yind gainl. 那一个人就会在人背后咒骂。

【le* hhod】立夏

【le* le*】副词,越发: Qiaint ond mail zix le* qiainl heinl, ~le* zil ~seinl. 小青蛙咒青天,越咒(天空)越湛青(童谣)。

【le* le* jil le* le* xiot】多多益善

【le* lua*】叨咕(咀咒): Hul nal xinl lait hul nal meil, ~zul zef mox. 又(没) 烧你们的柴,又(没)点你们的明子,叨咕没意思(民歌)。

【le* wap】淋巴结子: Tet de*~kox. 长了一个淋巴结子。

【lei*】仰: L- danp hhex. 向后仰。

【lei*】懒惰: Let yind mot dient~. 这 人很懒惰。

【lei*】量词,个 (无所用心的人): Not let~at yap lil zul de* duap. 你这个什么也不会做。

【lei* go* jix heinl 】仰面朝天: Zuai* zi1~. 跌得仰面朝天。

【lei* yil dil gai*】伸伸腰

【leid cui*】淋漓,淋淋(眼泪): Yui* miail bei* zil yui* miail ko*, sonx ngel mip xinp zil~. 一面走啊一面哭,使我的眼泪淋漓(不断流)(民歌)。

【lel】这,修饰二以上的数量词组: L-gonx yind. 这两个人/L-gaf bil,这几件事。

【lel】勒: L- maix. 勒马。

【lel】割(倒): Sonl gop lap hhex at zix zil, ~not zil cant cant. 霜降过了一个街期, 就把你整片整片地割倒(民歌)。

【lel gaf xiai*】最近: L- mot jient. 最近他忙。

【lel zet ba* ngv*】伐木, 砍伐森林

【lel zix denp】妇女戴的凉帽

【let】这,指示代词修饰量词: L- yind. 这个人/L- bil. 这件事。let baid gai*这时。

【let】助词,吧: Yanl mia* bei*~! 咱们还是别走吧!

【let ded】这个,这只(用于动物,但也可用于孩子或成人的蔑称)

【**let dond**】这种(贬义): Bat de* mel vp ~. 他搞成这种(样子)。

【let gel】现在,目前

【let gel seip gaip】现代

【let gel tanl】现在,现时

【let gex cet】一团糟: Bat zil~! 搞得这么一团糟!

【let hhep】这里

【let ho*】这些人

【let kuant(het)】这儿: L- yanl hhef hhaf gop. 这儿咱们没来过。

【let let】①等等:Yui* dol zul senl sit sel nguaid sod~, zil yonx qiainx ngot ngaif! 遇着过生日结婚等等,一定要请我啊!②这般,这个样子; Al saint~!怎么这个样子! 【let liap sex】这样,这般: L- hol. 这样

【let ma*】近来: L- mal nif suinx lap. 近来他们失踪了。

【let neid】这个(事物)

【let ngua*】本月

合适。

【let sai*】(成)这样: qui* de*~. 烫成这样。

【let sua*】本年

【let tanl】如今

【let wai*】这堆(泥泞杂乱无章的东西)

【let yap】这些

【let yap daf yap】这样那样

【let yap sex】(缩体词为 liap sex)这么, 这样 【let zaid】这程子,这阵子: L- map zonb lil pia* lap, Yaind •naid •bol lil sil zet kex. 芒种这阵子,稻草人也想站起来干了(谚语,意为人人都要忙着干农活了)。

【let zua* zix 】这小家伙,这厮: L- lil seinx lix dvnt. 这小家伙也懂道理。

【let zua* zix 】这小家伙,这厮: L- lil seinx lix seinx.这小家伙也懂道理。

【lex】助词的,表示肯定语气: Mot yonx bei*~. 他要走的/Mot zex hhep~. 他是有力气的。/Ngal lil ngaid zo*xinl~.我们也去砍柴.

【lex】副词词尾,地: Xiot xiot~. 好端端地; cet cet~.渐渐地,慢慢地。

【lex nail】表示肯定而委婉的问句: Not hhef~?你要来的吗?

【li*】滤

【li* hai*】厉害

【**li* lai***】伶俐: Yvnx zix let yind~. 这 小姑娘伶俐。

【li* li* lv* lv*】象声词,表示长蛇在草丛中行走的声音和形态": Kvx ded~jit zix nox. 蛇在田埂上弯弯曲曲地爬行。

【li* zil】荔芰

【li* zil yunl yunt】补药(荔芰龙眼)

【liap】(let yap 的缩体词)这些

【liap lap liap lap】叹词,表示不可理解: 竟 然这样!

【liap nox】指示代词(指示性质、状态、方式、程度等),这样: Zex lap ye* zil mox yip zed, yinl gud pia*~. 有了吃的又没有穿的,穷苦成这个样子(民歌)。

【liap sex sex 】这样地: Yanl cux~sua* jiainx cel mot. 咱们就这样地说定了。

【liap zil】连词,那么: L- ngal cux hhaf ye* lap!那么我们就不吃了!

【lib vif】利益

【lient daob】领导

【lif cant】立场

【lif qiox】立秋

【lif sit】历史

【lil】栗树的一种

【lil】副词,也: Ngot~ seinx mot lex. 我也认识他哩。 【lil】连词, 再比, 和: Yin* xiai* yin* ~ yin* gop xiot. 日子一天比一天好。/Ngot yinl not zex yin* ~ ngua*. 我和你是太阳和月亮。

【lìl】量词,文: Zeid~.一文钱。

【lil biax】是吧: Mot seinx~?他是知道 是吧?

【lil cux】副词①不过:Mot~liap sex lap. 他也就是不过如此了。②也: Ngot~liap sex sua*. 我也这么说。

【 lil cux neid 】 连 词 , 不 论 : Yinl gud~, xiot~, mot at yap nox gop. 不论 穷困, 不论富足, 他都一样过。

【lil dai* zex 】总算有,总得有: Hux xil hhop ~ gaf cainl meip! 好话总得有几句呀!

【lil dap lex 】不妨,也可以: Not ga*sait ~. 你不妨试试: Nal bei*zed ded ~. 你们先走也可以。

【lil ga*】随便: L- xinl kox kuainl.随 便把心宽一宽。

【**lil lux**】笛子: Dop·veip· mox zex suat~. 大人物在幕后操纵 (意为大佛爷吹弄笛子)。

【lil nged lil maix 】无赖: L- yix meid ngvl, bei* qi*lil zaind bei* yin* biox. 无赖在门前拉屎(撒尿), 害得我出进两为难(民歌)。

【lil saf】而且: L~mot zei* liap sex sua*. 而且他还这么说。

【lil suinx】副词,也许,说不定: Mal e*~. 说不定他们要骂呢。

【lil wal】可以,也行: Mal sua* dap ngal hhep ~. 他们说可以帮我们的忙。

【lil zaind lil biox 】连词,既不……又不: Go* bil lil zaind wap lil biox. 既不是 布谷鸟又不是老鹰。

【lil zei*】还得再: L- ga* mix. 还得再想想。

【lil zop】是否,是不是: L- cainx gop yinl ngvl baid?是不是在您那儿睡了一会儿?

【lil zop】或者: L- el mel ngvl cainl? 或者叫他一下吧? 【lil zox】①还: Mot ka* xuix ~. 他还想喝水。②都: Mel jinl ga* ~. 他的筋也都抽搐了。

【Lil·baid】栗树坪(地名)

【Lil·sil ho*】 傈僳族

【Lil·sil kv*】傈僳调子

【Lil·sil ngvp】傈僳语

【linl jinl】连襟

【lio*】跨越: Saf al da*~gop. 从这儿 跨过去。

【lio* gua*】犁头上的大木杠

【lio* ngai*】栅栏(拦猪、羊等牲畜用)

【lio* so*】溜索(过江的工具)

【Liol】刘(姓氏): L- *gail. 刘家(村)(姓和名连用时变调:Liop Xuf * venp 刘学文)。

【liol】留,挽留: Mel nox~zv* duap. 留不住他。

【Lit】李(姓氏)

【lit】助词,吧: Dan* zil bel sua*~! 就 当做白说吧!

【lit】理顺: Ga* so* yap ~ yin* yind sul sul het. 把绳索理顺放进船里。

【lit】比: Gainl~nel ngvl duap nail? 难道比不上你吗?/Ngot vaip ~ nel ngvl duap. 我写(的字)不如你好。

【lit】打,揍: L- sit mot duin*! 揍他一 顿!

【lit】绰(顺手拿): Mot ~kex guap gua*cux dain* mot. 他绰起棍子就揍他。

【lit】理会: Mot ngel nox hhaf (yaf) ~! 他不理我!

【lit】一样: Not cux dan* zil kuanx biap ~wal! 你就当做狗叫一样(看待)吧!

【lit bod lit fvx】爱理不理

【lit dain*】收拾: L- sit mot duin*! 收拾他一顿!

【lit dap】比得上

【lit duap】比不上: At yind lil lit mel ngvl duap. 任何一个都比不上他。

【lit jit】花红,林檎

【lit mel hhex cvt mox】 茫无头绪

【lit qil】酒汁

【lit qil cainl】煮酒锅

【lit qil fvl】(没有蒸溜过的)酒,头道酒,甜

酒

【lit xinp(xit)】红毛树皮(杀虫或药用)

【lix】里程

【lix】传染: Mot~de* geil yox zet. 他被传染了一身的疥疮。

【lix baip】把斋

【lix baip sit】礼拜寺(回教寺庙)

【lix dvnt】①道理: Mot ~nox hhaf ngaid. 他不讲道理。②礼貌: Mel~xux. 他欠礼貌。

【lix gvnp】(一笔) 财礼

【lix nox baint】传染病

【lix zonx】有理,在理: At bai* bil nox nel~, hat mel xiot cainl sua*. 百事你都有道理,好话都说尽。(民歌)

【lix zvnx】厚礼

【Lix • jial】丽江 (地名): Lix • jial • ho* 纳西族 [丽江人]。

【**lo***】垒土: Ga* laf zixdenl ~. 把辣 椒地的土垒一下。/L-yuil mel. 耪包谷。

【lo* (le*) go* bop】裹脚布

【lo* banl】过溜索时扣在溜索上与臀部绳索连接木制夹板

【lo* go*】噜嗦

【lo* go* bap】噜嗦的妇女

【lo* jia* de】钉耙(搂松针叶、稻草等用的工具)

【lo* so* (s '-) 】溜索(用竹篾拧成粗绳架 在江河上的原始交通工具)

【lo* zix ded】漏斗

【lod】老虎,寅虎

【lod】筛;①L- ded. 筛子. ②动词, 筛: L- mip sul. 筛糯米粉。

【lod conl】筛糠

【lod conl lod gua*】细筛的豆秸末(可作猪饲料)

【lod gua* ded】水鹭鸶: L- zex mel go*ganl, sonx mot ngaid danl xuix. 水鹭鸶的个儿高, 让他去担水(儿歌)。

【lod jit】中耕

【lod ko* neid】筛子

【lod lod banp banp】①野兽, 走兽。②残暴的掠夺者。

【lod mip】筛面(粉)

【lod mox kox ded】粗筛(包括筛糠, 筛蚕

豆的两种粗筛)

【lod mox sonl (S '-) 】晒玉米, 晒稻麦穗的架子。

【lod ngaid】虎牙

【lod nox gainl, banp nox gainl, cux gainl gaf yind hhap dap yind nox jiainl】(不)怕虎,(不)怕豹,就怕几个人伙着和人强辩。(谚语)

【lod zix lod yvnx】虎子虎女(白族自以为是虎的后代,所以有这种自称)

【lod zv*】龙竹

【Lod·conl·gvnl】澜沧江

【Lod • hol • xi*】 洱源 (大理州县名, 旧称 "浪穹")

【lol】①笋叶。②竹笥。

【lol】圈: At~bex. 一个圈儿。

【**lol dol**】唠叨: Sua* dond~. 说话唠叨(令人讨厌)。

【lol dol baint】慢性病,长年病,缠绵病

【lol ga* kvt】一头蓬乱的头发: Ded bod hhaf svt~. 不梳头而有一头蓬乱的头发。

【lol gol ded】小水牛(公牛)

【lol seinl zo*】孤雁,隔山鸟: Nel yvnx ~ let ded, tit zaf hainl ko* xix! 你的女儿这只孤雁呀,只有活活地哭死(民歌)!

【lol sex kuanx gond】门扣

【lol tant】票炭

【lol tant huix】炭火

【lol wa*】笠帽, 篾帽

【lol xuind lol bex】全套牛轭

【lol xuind lol guainx】拗犟: Lol zix ded dient~. 骡子很拗犟。

【lol xuind yenp】千斤绳(犁上的篾索)

【lol zix】骡子

【lop】完毕,结束: Cux zul at~let neid lap. 就只这件事没做完啦。

【lop】助词,哩: Mal lil hhef~! 他们也来哩!

【lop dap】完得了: Zop sex zul~nail? 活做得完吗?

【lop duap】①不止: Mot sot~. 他大笑不止。②不胜:Hhep~nox svl. 读不胜的书。/Nal nox ngal nal weinl ~. 对你们我们不胜感谢。

【Lop·lo*·ho*】彝族

【Lop·lo*·ngvp】彝语

【lot】退

【lot bot】被子

【lot bot ket cet】被里子

【lot bot kvt】一套被褥

【lot bot mi* zit】被面

【lot danp hhex】倒退: Bei* lap bei* lap~. 走走又倒退回来。

【lot dob fvx】乳腐, 卤腐

【lot hhex】动词,后退,倒退: L-bei*.倒 退着走。

【lot hhex】后面,后头: L-biail cel dix yinl mox.后面丢下爹和妈(民歌)。

【lot hhex veip】不被重视的人,只能在犄角那儿呆着的人

【lot vup go* so*】狩猎

【lot vup go* so* ho*】猎人(多数)

【lua*】①搂: Yil ded po*~kex jiai*. 搂起点袖子。②撂: Mot zaf danp zix~ sit ngot. 他把整个担子撂给我了。③扒(皮): L- kvx beid. 扒蛇皮。④捋: Yonp zet gul zix nox sei* zix yap ~cel. 把树枝上的 叶子捋掉。

【lua*】不会: Cux gainlhua* yo* hua* at~. 就怕煨药也不会煨。

【lua* cel】脱净: Sv* beid yap~ganl jienp lap. 谷子的壳脱净了。

【lua* tel juix nguix】拉下脸(不顾情面) 【lua* tel juix nguix duap】拉不下脸来(碍 干情面)

【lua* zex】刨柱(木工)

【luain*】①乱: Zix nox dient ~. 街上 很乱。②乱闹:Svl zix yvnx let yind~ jienl duap.这个小孩太胡闹了。

【luainx cuain*】纷乱: Guainx nox yind gainl jil~jienl duap. 玩的人太多纷乱极了。

【luap】不会

【luat】①鸣,鸟叫: Zo* zix gvl cainl~xia* xia*. 鸟声吱吱喳喳叫。②闹腾: L-mop xiop.闹腾得不得了。

【luat】学舌: L- yind gainl honx. 不要向人家学舌。

【luat xia* xia*】象声词,喧闹声

【lud】炉子: L- ded. 一个炉子。lu 量词①炉: Huix~. 一炉火。②口: Zix ba*~. 一口牙。

【**lud**】重复地讲述: L-lap duap mia*! 别说个没完!

【lud gaip】炉子, 打铁炉

【lud ganl jit】翻旱地

【lud jit】耙田(耙第二、三道田)

【Luf】陆(姓氏): Luf Yop. 陆游。

【lui*】烫: L-deip.烫猪。/Miai*~zanlcel.别烫焦了。

【lui*】照顾: Zex lil sanl bei*, mox lil sanl~. 有福同享,有祸同当(谚语)。

【lui* zui*】使人增加麻烦,加累别人: Ngot~ nal lap. 我增加你们的麻烦了。

【luid】雷

【luid】翱翔: Dil lux lux ded~ganl heinl. 老鹰在高空翱翔。

【luid dain* bop dain*】接二连三地紧催,急如星火地: L- nox el ya* gel.接二连三地紧催(他)回来/Svl yap~bet hhef.书信急如星火地寄来。

【luid lui(sex)】绕圈儿: Mot gvp nel bil nel zaip ~fvl. 它在你的旁边(左右)绕圈儿飞翔。

【luid maid】雷鸣

【luid qiaind luid biai*】寻根究底

【luil】脱: L- yil~guanl.脱衣脱裤。

【luil yuil mel go*】把玉米根部的土垒高以 免倒伏

【luip dui*】 噜嗦

【luip dui* (Duip?)】噜嗦

【luit】吕 (姓氏): L- gail. 吕家。

【Lul】卢(姓氏): Mot xiainp~. 他姓卢 (和人名连用时变调:Lup Hanb 卢汉)。

【lul】够: Yonx gol not sua*~sua* bux biaif!得和你说个够才行!

【lul cel】凋谢: Hol yap~lap. 花已凋谢了。

【lul ded】叫天翁, 告天子, 云雀

【 Lul ded fv* het zonl tel zvnx pa* kox duap】气量狭小

【lul do* kox zix】绿豆

【lul do* zix】豆芽

【lul do* zix yinl det ngaid cet】绿豆和黄豆

【lul gul】锣锅

【lul gul cainl med】炊具(金属或陶土制的)

【lul jiel band】罗盘(地师用)

【lul lap】够了

【lul lul jit】足够: Lel gaf lil zil ~lap! 这些钱已足够了!

【lul sux】逐渐, 陆续

【lul tul ded】骆驼

【Lul·but】白族的他称之一(傈僳族叫白族为 Lul·but)

【lul·····bux】尽量,尽力: Guainx lul guainx bux. 尽量地玩;Ye* lul ye* bux. 尽量地吃。

【Lunp·dunx】伦敦(英国首都)

【luo*】摞

【lut】卤: L- ye* gaid. 卤肉吃。

【Lut】鲁(姓氏): Lut Zib. senx 鲁智深。

【lut】饲料: Maix~. 马料。

【lut deip ded bod】 卤猪头

【lut sit zand】残汤剩饭(指儿童吃剩的饭食)

【Lut • bainl cix】鲁班尺(木匠用尺)

【lux】①滚: At mia* gvp jit wainl het~! 别在地上滚! ②沾: L- binl. 沾上盐。

【lux】弄脏: Yonp yil konl~cal neip cel.把衣服弄脏。

【lux ded lux gonp】不通人性: Not let ded dient~. 你这家伙太不通人性了。

【lux gox】 厮混: Mal sanl yind lait \sim sanl jit lap. 他们三个又厮混在一起了。

【lux jiaid】整场地(用水掺拌的牛粪抿地准备打场)

【lux nged six jiaid】整场地

【lux six nged】屎壳郎(牛屎公公)

【lv*】绿

【lv* denl nel】①绿灯。②绿柿子椒。

【lv* det zix】绿豆

【lv* dil diop】青辣椒

【lv* geil mox】皇后(谑称, 意为"绿母鸡"

【lv* gv* beid】报春花,迎春花

【lv* hainl ded】公牛(没有阉过也没有耕过地的小黄牛)

【lv* lv* qia* qia*】绿油油: Dant het~jit. 田野里绿油油地一片。

【lv* qia* qia*】绿油油: Dant het det me*~. 地里豆麦绿油油。

【lv* xuainl xuainl 】绿茵茵: Zaind zix hhod~ jit. 秧田长成绿茵茵的一片。

【lv* yinl(yenl)yinl (yenl)(jit)】绿茵茵(油油): Zvp wut tvt zil~. 竹丛长得绿茵茵。

【lv* zet sei*】绿叶

【lv* zv*】绿竹,翠竹

【lvl ded】水鸟

【lvl ga* kvt】水鸟窝

【Lvx •bit】白族他称之一(彝族的 Lot •vut 人对白族的称呼)

M

【mad mol】婶婶(儿童的昵称)

【ma*】①一久,一个时候: Mal gvp al da*~. 他们要在这里住一久。②长久: Gai* lap~ zil ze* de* duap 隔久了就记不住了。

【ma*】干草,稻草(脱粒后的稻秆)

【ma* gaip】草鞋

【ma* heinl ma* jit】很久很久(长时间): Gai*~lil ze* de*. 隔了很长的一段时间 也还记得。

【ma* huix zop】瞬息即逝的事物: Miap tit zex~neid. 那些只不过瞬息即逝的事。

【ma* jiaid】相当的或差不多的容量: Dop lul gul lil~, seit lul gul lil~. 食量有时不依人的年龄而有差别。(谚语, 直译的意思是: 大锣锅、小锣锅, 容量也都差不多)。

【ma* kvx】草蛇

【ma* la* ge* le*】心烦意乱

【ma* lex ma* lex】间或,有时候: Mal~geinp mot gait gait. 他们间或遇见他一回回。

【ma* nail hainl xit】好久,很长时间 【ma* ned gainl】草楼(农家储存稻草的<mark>楼</mark>阁)

【ma* so*】草绳

【ma* sul】稻草灰(肥料)

【ma* veip sanl】庸碌无能的人(稻草人)

【ma* wut gainl】农家装稻草的房子

【ma* yin* ma* yot】日日夜夜,整日整夜: M- nox dain* zan*. 日日夜夜地战斗(打仗)。

【ma* zan* 】烦闷: Gvp gvp zil qit xinl~. 坐着坐着心烦闷。

【ma* zeinx】稻草垛: ma* zit denp 帽子。

【mad】毛,毛发

【mad】拔: M- mel mad. 拔它的毛。

【mad cel】拔除

【mad cux】拔草

【mad ded mad set】毛茸茸(一脸都长满胡须): Mot zex~nox zuinl. 他是个毛茸茸的人。

【mad mad】拔毛

【mad zaind】拔秧

【mad zix ba*】 拔牙(俗)

【maf】没,没有: Mal bei*at~. 他们还没走。

【maf】疑问语气助词,吗: Nal ye* lap~? 你们吃了吗?

【maflet】待一会儿: M-sit gaip. 待会儿 再还价。

【mai】明亮: Qiainl gainl dient~. 房间很明亮。

【maid hainl ko*】痛哭,嚎啕大哭: Mot zil~! 他就嚎啕大哭!

【mai*】量词,条 (小横条): Hhaip zil at~mai*. 截成一条条。

【mai*】爬: M-zet. 爬树。

【mai* dvnx】脉搏: Ga* mel~bainx. 替他切一下脉搏。

【mai* fainx kex 】起床: Mot lel gonx xiai*~duap.他这两天起不了床。

【mai* hhox】爬墙

【mai* kex duap】爬不起来,爬不动

【 mai* lil ngaid 】脉搏停止,丧魂落魄: Qi* zil sex nox~.真气得丧魂落魄。

【mai* mai* zeind zeind】缝缝连连,缝缝补补(一种连针的缝补方法)

【mai* nad bainx de* 】难捉摸: $Mel \sim$. 他的思想很难捉摸。

【mai* nox ded】爬行动物,爬虫

【mai* svp】爬山

【mai* yinl cvt】①对人态度冷酷严厉。② 惹人恨: Mot let yind dient~. 他这人真惹人恨。

【maid】①啼(鸟): Zo* zix ded~qionl. 鸟叫得好听。②啼哭: Mel zix ded ~ jienl duap! 他的儿子不住的啼哭(真讨厌)!

【maid baip】黎明

【maid baip geil】报晓鸡

【maid baip jiaid kvnl kvt】得过且过,得玩且玩:(白族童话,麻雀贪玩不愿意及时筑窝,它总是推托说"明天天亮我才筑窝"。)

【 maid baip yin* cv* 】天亮日出的时辰: M- lil mot hhaf kex. 天亮日出的时候他还

不起床。

【maid gel bol zix ded】打鸣鸡

【maid laf maid xiai*】大大后天

【 maid lai* lai* jit 】又明又亮, 亮晶晶: Mel nguix svnl~. 她的眼睛又明又亮。

【maid lai* maid lai*】明晃晃, 又明又亮 【maid sainx sainx jit】副词, 亮晶晶(地): Xiainl yap 星星亮晶晶地(闪烁着)。

【maid svl baip pint】白纸黑字,(写得)明明白白的书信: M-dai*bil mal, sainx mal yonx seinx liap. 把写得很明白的信带给他,要他知道这些事。

【maid xinl xia* hont】光秃秃, 精光, 暴露无遗: Mal yonp svp kuil zo* zil~. 他们把山(上的树木)砍得精光。

【maid xit maid hot】晨光熹微(的时候),黎明(前后)(包括黎明还没有来临的时候)。

【 maid xuainl 】 明净,干净: Mel yil beip~. 他的衣服 干净(漂亮)。

【maid yin*】大大后天

【maid yinl nguix】明眼

【Maid • baip • xiainl】启明星

【maif maip zix】川木通(药)

【mail】①盟誓,赌咒: M- mot cainl.发个誓。②背诵: M- svl.背诵课文。

【mail】连词, 呀: Deip six .wut hol~conl bop danl! 是狗屎花呀你却冒充牡丹花!

【mail nait】助词, 呀, 啊(表示肯定或祈求): Let neid zex mal ngvp nox~! 这东西是 他们的啊(你别拿啊)!

【mail sai*】发誓、赌咒(表示决心): Sait vux let bil zex mot~gop nox. 做这件事之前他是发过誓的。

【 maip 】瞪,瞪眼: At mia*∼ngel nox nguix. 别对我瞪眼。

【maip】买: M- de* zit dap?能买到吗? 【maip at gaind yind dain* hhaf du* maip】 侥幸(买很多彩票的不中只买一张的却中 了)

【maip cet til del】菜篮

【maip danp】买回: Ngvx danp let jint zil~duap lap. 这样东西是买不回来了。

【maip kex dap】买得起

【maip kex duap】买不起

【maip maip ged ged】买卖, 做生意, 小本营生

【maip maix cit】使母马受精(买马种)

【maip mot ……gaip】值……钱: La*zv*~sanl bai* gaip. 买值三百文钱的蜡烛。

【maip ngvx maip danp】采买, 采购

【maip sainp】采购: Ngaid qi* ga*~. 出去采购东西。

【maip tel】买下: M- hot gainl. 买下一间房。

【maip tvnl】买通: Mot zop~cel. 他被 买通(收买)了。

【maip yind (ho*) 】买方(maip ho* 是多 粉)

【maip zed】买走(买到后把东西带走): Mal~bit tvnl at gaind. 他们买走了很多 芋头。

【maip……nguix】怒目而视: Mot maip ngel nox nguix.他对我怒目而视。

【maix】马,牛马

【maix anl】大板瓦

【maix anl kai*】马鞍

【maix anl yod】马鞍木(木工)

【maix band】①马蹄;马掌。②马蹄铁。

【maix band ga*】马蹄掌(水里的野生植物): maix band jiainl 马掌钉。

【maix beil ded (zix) 】骑手,骑士

【maix bial zix ganl】马鞭

【maix bienl nal】骨碎补, 树蜈蚣(药)

【maix cit】马种

【maix cuanl】母马生小马

【maix danl linl [nei] 】 马褡子

【maix ded nox】马背上: Ged zonx~. 骑在马(背)上。

【maix fvnl】马蜂: maix fvnl kvt 马蜂 窝。

【maix gal zit】白芷(药)

【maix gel ded】驹马, 小马

【maix gul tol】马锅头(赶马帮的人)

【maix hanl qianl】红活麻(药)

【maix jienl ded】最能骑马、驯马的人

【 maix juil gut 】马衔, 马勒, 一副马勒: maix juil zix 小马驹。

【maix jul zix】赶马人, 马佚

【maix lut】马料

【maix lut del】马料兜, 套口

【maix ngvx dvnl】马尾巴

【maix ngvx dvnl send sai*】马尾蝇帚

【maix ngvx lo】马尾筛(用马尾毛制的细 筛)

【maix nvx】高梁

【maix nvx zvnx】高梁酒: maix qiel 马后鞧[马具]。

【maix qil】马粪

【maix sil conl】钻地风(药)

【maix six】马粪

【maix suant mat geil】大蝗虫

【maix v* (?-) 】 马泥鳅

【maix wut gainl】马厩,马房,马圈,马棚

【maix xia*】马鬃: maix xuainl nail zix 胡屯子 [药]。

【maix xuinx zix】胡屯子(药)

【maix xuix kox zix】小山樱桃

【maix xuix zix】红泡果

【maix yo* sainl】马医

【maix zud neid】马槽

【mal】他们

【mal [-η-]】擦,抹: M- zil zix.擦桌子。

【mal [-η-]tvnt】馒头

【mal ded dant】他乡: Cvx meid ~. 出门 到他乡。

【mal gonx yind】他俩: mal[--]nex 推倒; 打倒

【mal yil zix】麻花儿(用糯米做成花样的供品): Zeinl ye*~. 炸吃麻花儿。

【mal yonl】牦牛

【mal[-ŋ-]】推

【mal[-n-]】划(船): Bonl nod zuan* yind dai* yonx~. 百折不挠(就是波浪撞击船头也要把船划过去)。

【mal[-n-] yind yind】船夫

【mal[-ŋ-]ba*】推倒

【mal[-ŋ-]bop】抹布

【mal[-ŋ-]fainx】推翻

【mal[-n-|mal[--] dot dot】推推搡搡

【mal[-n-]yind】划船

【mal[-n-]yind gainl】推人

【mal[-n-]yind gant gua*】篙

【mao* kuil zix ded】帽楦子

【mao* zit】帽子

【maop duainb】矛盾

【map】麻,麻痹: Juix gail kox~kex. 嘴麻了。

【map jianb】麻将

【map la* gai*】麻脸

【map yo*】麻药

【map zix】麻子

【Mat】马(姓氏): Mat. zainb. sainx. 马占山。

【mat】背: M-svl zix yvnx.背小孩。

【mat biainl sanl】马鞭草(药)

【mat donl het】胡搅蛮缠地乱干一气

【mat ga* la*】斗笠

【mat lul gv*】 鹿茸

【mat zix】子弹: M- cuainl.一桂子弹。

【max】满:①Xuix~. 水满。②满处,满地,

到处: M- jiant~sua*. 到处乱说。

【max binp max gua*】满满当当: Gel qit mot∼nox at nod. 盛给他满满当当的一口袋。

【max dant pinx】遍地: Hol zex~.遍地 是花.

【 max dat lat heinl 】漫山遍野,到处: Mal~nox ponx 他们到处乱跑。

【max mad kuanx】 搽毛狗

【max max】米饭(儿语): Ha* ye*~. 扒吃米饭。

【max penx kex】雨水充满(不流): Jiaid kol het xuix~. 天井里充满了雨水。

【 max pinx qi* 】漫溢 (水满后漫出): Xuix bex~. 水池漫溢了。

【max sua*】满周年, 周岁

【me*】麦, 麦子

【me*】焖: M- hail sit.焖米饭。

【me*】墨: M- tiol.一锭墨。

【me*】闷, 撇气: Qi* gut~kex. 气撇住了。

【me* beid zix】麦麸

【me* cel】埋没: Mot diol, sil zop cux

gvp dvn1~.他能干,但就是在家里埋没了。

【me* dex ded】墨斗

【me* dex hex】墨斗线(木工)

【me* fv*】①喝酒(喝口儿酒): Gol mot \sim hhef!来和他喝酒吧!②喝闷酒: Mot ho* \sim . 他好喝闷酒。

【me* fvl kvnl】麦渣(打麦时脱下的麦壳麦 芒)

【me* ganp zix】麦螟, 麦蚊, 猛虫

【me* gua*】麦秆,麦秸

【me* gua* dei*】麦茬儿

【me* gua* fvl】豆麦疮(夏季家禽家畜的一种皮肤病)

【me* gua* lol wa*】麦秆草帽

【me* guail】木瓜

【me* guail hol】木瓜花

【me* guail zvnx】木瓜酒(去风湿有效)

【me* hex】墨线: Dad~. 弹墨线。

【me* jiainp zix】五味子(药)

【me* jit】麦田

【me* kex】不吱声: Hhaf seinx zil~jiai*. 不知道就别吱声。

【me* kex me* kex 】沉默寡言: Mot tet cux~. 他老是沉默寡言。

【me* let cux 】野燕麦(样子象燕麦, 但麦心少一点)

【me* mol zix】麦芒

【me* sil】泅水, 闷水

【me* xuix】①墨水;②学问: Mel fv* het zex~. 他肚子里有学问。

【me* zaind zix】麦苗

【me* zuainx zix】 麦穗

【med】锅(用铜或陶土做成)

【med bod bao* zv*】门边方, 抱柱方(木工用语)

【med ded piai*】门楣

【med gonp】雾,雾气

【Med·hot】巍山(大理州县名, 原称蒙化, 古称蒙舍)

【mef guax fvnt】冰粉(药,清凉饮料)

【mef huof hhap kai*】墨盒

【Mef·xix·guox】墨西哥(南美洲国名)

【meid】①昏厥: Mot qi*~cel lap. 他气得昏厥了。②嘶哑:Mot ko*~cel gaf benl.

他哭哑了好几次。

[meid]

【**meid**】量词,杆,门: Con*~. 一杆枪; Pao*~. 门炮。

【meid bainx】门板

【meid banp neid】门环,门扣

【meid banp sox denl】门环锁扣

【meid bod】门框;门户。 M- let hanl at yi* (yen*)duap! 门户这项不应不行!(民歌: (旧社会)门户税这笔不交不行!)

【meid bod nox】门旁

【meid bod xuix gua*】门窗户壁

【meid bod xuix gua* piail】门框,门方

【meid ded med kv*】门犄角旮旯

【meid del meid wut】门前或巷道边的空地

【meid ganp zix】门缝: Saf~ het dat hanl qi*. 从门缝里偷看出来。

【meid guait zix kox】门臼轴、门枢

【meid jinl wut fvp】关门闭户

【meid kv*】门口,门道

【meid kv* het】门角里

【meid ngaix】门槛,门坎

【meid ngvl】门口

【meid saind】门神

【meid seinp】门扇,门

【meid svx ded】门枢

【meid svx ded winx[-]】门臼

【meid v* zv*】门槛,一道门坎

【meid xuaind neid】门环

【meid zix zo* li*】衙门差役

【meil】①闭: Ga* juix gail kox~kex jiai*!闭住点儿嘴!②眯眼: Nguix lil sot~!眼睛都笑眯缝了!

【meil】波纹

【meil】明子, 松明

【meil】覆盖: Ga* yil vup fvnl~mel donx.把包袱盖在上面。

【meil】畔: Seinl~. 湖的西畔;Nad~. 湖的南畔。

【meil】尖,尖顶: Svp~. 山顶, 山尖。

【meil (mel) sod det me*】杂粮,粗粮,小春 作物

【meil dil gaip neid】松明灯盏儿(在灶头上燃点松明以代灯照明)

【meil jiaid】添光采: Not hhef let zuin*zex meil ngel nox jiaid lap. 你来这一趟真是给我添光采了。

【meil ngv* zui*】松明烧剩的残余部份

【meil senl】媒人

【meil senl mox】绿头苍蝇

【meil sod zil gail det zil go*】外行, 瞎指挥 (大麦点种豆撒播)

【meil sod】大麦

【 meil sod bax hhud bol. det bap dop yainx 】胡子拉渣像一捆大麦似的老头子,瘿袋(甲状腺肿大)耸拉像一嘟噜蚕豆似的老太太。

【meil sod hhuid】大炒面

【meil sod lil suinx me* lil suinx】不辨菽麦(分不清大麦小麦)

【meil sod mip】大麦面

【meil sod mol】麦芒

【meil sod zvnx】大麦酒(白族传统酿制的一种酒)

【meil tant kox】火炭(松明烧完的木炭)

【meil xiai* (yin*) 】明天

【meil xiai* (yin*) heinl miaip】明晚

【meil xiai* (yin*) zix xiai*(yin*) 】明后 天

【meil zil zix】松脂, 松香

【Meil·denl·jia*】火把节(松明灯节)

【 Meil•gvnl 】 漢江(剑川江名, 因江水流势缓慢, 江波涟漪优美而得名。 meil "渼", 波纹的意思)

【meip】①霉: Cet yap qit~lap. 菜霉了。 ②倒霉:Zil gaid~pia* liap nox! 怎么这 样倒霉!

【meip】煤

【meip】太,很: At mia*~zul jil. 不要做得太多。

【meip】助词,呀: Hhep~! 念呀!

【meip】不大: M- ye* de* duap. 不大会吃。

【meip】胡乱: M-ye* zil sanl cainl gex. 胡乱吃东西 会伤身体。

【meip】攀缘: Ngaid det zixzet~geid jia* neid nox.扁豆攀缘在架子上。

【meip jiant meip sua*】胡说八道

【meip meip zix】川木通(药)

【meip qit tial】一种刺科植物

【meip xi*】瞎(搞),乱(搞): At miap~bat!别瞎胡闹!

【meip zix】白木通(药)

【meip zix】籐子

【meip zix gud】籐桥

【 meip ······ hhaf (yaf)mox 】不多: Mot meip ye* hhaf mox. 他吃得不多。

【meip······jil】过量,过头: Meip ye* jil honx. 不可吃的过量

【Meit • guaif】美国

【meix】米

【meix】熟,成熟(五谷): God~tel lap. 稻谷熟了。

【meix】迟,晚: M- lap. 天已晚了。

【meix conl yil】米糠儿

【meix el vux】晚婚

【meix god vux】熟谷雨(谷穗正灌浆的时节下的雨)

【meix hhod】晚庄稼

【meix kox】米粒

【meix meit kox】天无绝人之路(谚语,地 上有只小鸡儿,天上就掉下米粒儿)

【meix meit zix】碎米粒儿

【meix zvnp】晚熟

【mel】他的: M- cux 他的嫂嫂。

【mel [-ŋ-]】量词,枚,根: Qit~. 一根刺。

【mel baint】老毛病: M-lait fainx lap! 他的老毛病。又犯了!

【mel bed mel gua*】本利

【mel binl mel yit】味道

【mel binl mel zvnd】周匝,边沿: Saf~bei*. 顺边沿走。

【mel cit】品种: M- hai*. 品种不好。

【mel cit mel zvnx】嫡系, 嫡亲

【mel conl mel gua*】尸体,尸骨

【mel da*】那儿

【mel ded (del)】副词①才,刚才:Mot~bei*. 他才走。②再: Geinp mot~sua*. 见到他 再说。③然后:Hhep lap~seinx. 学习然后 才知道。

【mel ded mel ngvx】①始终(头尾, 开头结

尾): Zul~jiai*. 得始终帮助他些。②从 头到尾: Dai* yonx~nox zul biaif! 得从 头到尾地做才行!

【 mel del(zul)zaid gai* 】最初: M- zil qionl. 最初是好的。

【mel del······zil cux】 刚······就: Mel del zul kex mel nox zil cux bei* lap. 刚做就走了。

【 mel donx heinl hhaf mox 】无法无天: Mot wuf pia* liap nox, ~lap! 他凶恶得很,真是无法无天!

【Mel fv* het zex gvx.】做贼心虚(他肚子 里有鬼)

【mel gainx zil fainx zonp】返照

【mel god cv* mel zuainx】羊毛出在羊身上 (它的谷子出在它的穗上, 谚语)

【mel gont】长度: M- zex zond. 长度很长。

【mel hainl mel pa*】汤汤水水

【mel het】其中,里面: M- hhaf mox. 不在里面。

【mel hex cvt mox】①茫无头绪: Dod~. 搞得茫无头绪。②无从: Sua*~. 无从说起。 【mel jiap】别的,另外: M- jil mal zop al saint?别的还嘱咐他们什么?

【mel jiap mel nged】伴侣, 朋友

【mel jiol mel gex】母舅,舅舅

【mel jix】底细,来历: M- not seinx mox? 你知道他的来历吗?

【mel kol.mel fvx】整块碎块(杂粮磨成不整齐的形状)

【mel lel cax lax】凌乱不堪(木材乱放): Xinl yap~saind kex. 柴凌乱地放着。

【mel miail mel xiainp】姓名(强调语气): M- lil not hhaf seinx! 连他的姓他的名字你都不知道!

【mel mox sit mot】狠狠(厉害地,拼命地。 直译:他妈妈给他): Dux~duin*! 狠狠地 揍他一顿!/Qiai* ~gaf go*! 狠狠踢他几 脚!/E*~duin*! 痛骂他一顿!

【mel nap】到家: Hhep pia*~hhaf mox zil. zil gaid zul qi* dap?如果学不到家, 怎么能做出来呢?

【mel nel ca* la*】凌乱,跟 mel lel cax lax

是同义词。

【mel ngua* nox】外部: M-qia* jinl. 外部贴金。

【mel ngua* svp】不了一月: Mot ngaid cel~lap. 他去了不了一月了。

【mel ngvp mel sonl】言语,话语: Yanl~qiainl tvnl duap. 咱们听不懂他的言语。

【mel nox want】没指望

【mel ginl mel jiaid】亲戚朋友

【mel saind bol】这位老兄,这个傢伙: M-ngaif ma* suinx?不知道这家伙到哪儿去?

【mel sex mel go*】手脚: M-fvp sanl jit. 手脚捆在一起。

【mel sil】质地: M- duinl. 直的质地。

【mel six mel sot】 屎尿

【mel tanl mel ngaid】悬崖峭壁

【mel xiainp】性情: M- yon1. 性情温和。

【mel xinl gaip】 吝啬

【mel xinl mel pia*】心肝;心肠

【mel xinl pail】心软

【mel yind mel cit】人类,人种

【mel yit mel band】味道(口、鼻感觉到味道、气味)

【mel yonl mel tix】兄兄弟弟

【 mel yonp lil hhaf mox 】 不象个样子: Bat zil~! 闹的不象个样子!

【mel yonp mel se*】各式各样

【mel yul het】半中腰,中部: Bei* pia*~. 走到半中腰。

【mel yvnx mel zix】儿女: M- zex at gv. 她儿女有一群。

【mel zai* mel pa*】渣滓,汤肠水水

【mel zaind mel gai*】时候: pia*~lil yaf hhef qi*!到时候也不出来!

【mel zond mel vup】肠子肚子, 肠肠肚肚

【mel[--]】背诵

【mel[-ŋ-]】背诵

【mel[-ŋ-]】尖,顶: Svp~. 山顶,山尖。 【mel······cvt】副词,多么: Mel dop cvt.

多么大;Mel gel cvt.多么冷; Mel gux cvt. 多么老。

【met】指示代词, 那, 那个: M─ yind. 那个 人。

【met gainx het sua* dond 】 说梦话: Zond

zaind~. 常说梦话。

【met gel tanl】从前,那时: M-yanl gvp al da* hhep svl. 从前咱们在这里读书。

【met yap】那些: M- dient xiot. 那些(东西)很好。

【met yap sex】那么,那样: Yind gainl hhef de*~gaind.来了那么多人。

【met(mot) yind da* yind】某人: M-ngvl zil yanl at mia* el ngaf! 咱们别叫某人啊!

【met[--]】坟墓

【met[--]】梦

【met[--] de*】梦见

【met[--]]】下,生: M- qi* deip zox.下 出一窝猪。

【met[--lbaid】坟地,坟场

【met[--]ded bo】坟头

【met[--]gainx het】梦境

【met[--]jit】墓地

【met[--]ngvl】墓地, 坟地: Mal jid xiai* ngad~. 昨天他们去上坟。

【met[--]ngvp】梦;做梦。

【met[--]ngvp dond】梦话

【met[--]ngvp gainx het 】①睡梦中: Mot gvp~lil zei* sot. 他在睡梦中也还发笑。②懵然不知: Mot zei* zex~。他还懵然不知呢!

【Met[--]ngvp hainl het】梦境

【mex】换: M-ngvx danp. 以物换物。

【mex jiot】换尿布

【mi*】根, 须根

【mi*】量词,根截,节: Gad mot~.含(在口里)一截;Ngvd nvl ngvx~. 一根胡萝卜。

【mi* bap zix】面粉做的小甜食

【mi* jin*】蜜饯

【mi* jio* zix】面肥

【mi* mai* mi* mai*】老是惦挂着: Xinl kox tet~mel hhex. 心里老是在他走后惦挂着。

【mi* sei*】碍面子: $Me1\sim$. 他很害羞, 碍面子。

【mi* xi* mi* xi*】象声词,淅淅沥沥: Vux lait~hhop tel ladvt.雨又淅淅沥沥地下起来了。

【mi* zai* mi* pa*】说话很中听: Mot jiant nox dient~. 他讲得很中听。

【mi* zit】面子: Lot bot~. 被面; Ho*~. 爱面子。

【mi*(yui*) xiainl······mi*(yui*) xiainl】 一边·····一边: M-ye*~bei*.一边吃一边 走。

【mia*】①浇;淋: M- hainl cel. 淋湿。② 抹(使润): M- tot.(舔) 抹唾沫。

【mia*】别,不要: M— bei*! 别走! /M—sa*!不要算了!

【mia* cil tot】吐唾沫: M- mel nox tot dil! 向他狠狠吐口唾沫!

【mia* guanp】别管: Mal nox~wal! 可 别管他们!

【Mia* laif sil laif vix】不准随地便溺

【mia* mix se*】牢记,别忘记: Let gaip xiot cvt~.别忘记现在的好日子。

【mia* sua* not yinl ngot】不分彼此(别说你和我)

【mia* tet】淋湿, 淋透

【mia* til】别提: Let bil zil~lap. 这事就别提了。

【mia* vux】淋雨

【mia* zaind xuix svx ded】浑身淋湿(淋成 了一只水老鼠)

【miail】阉割(家禽或家畜)

【miail】动词,专以 的名义: $Bel\sim mel$ nox! 白白地利用了他的名义!

【miail】名字: Nel~el al saint?你的名字叫什么?

【miail cainl】名字: Dap sit mot~. 给他取个名字。

【miail geil】阉鸡

【miail gul zix】野山药(可用来嫁接果木) 【miail ly*】山药

【miail lv* bied】慈菇

【miail lv* veip】好好先生: Mot zop gua* zex~zuinl. 他真是个好好先生。

【miail mop】名望,名誉: Mel~zaf sil dop. 他很有名望。

【miail mop cex】名誉不好: Mel~. 他的名誉不好。

【miail mop gionl】名誉好;有好的名声

【miaip】生命: M- zv*. 一条命。

【miaip】暗,阴暗: Qiainl gainl dient~. 房间很暗。

【miaip cel】短命,薄命(命运不住)

【miaip cvt】暗中

【miaip gonp】大山谷(深暗的谷)

【miaip hai*】命途多舛, 命苦

【miaip het】命数,命定: Mel~cux liap lap. 他命定就是这样。

【miaip miaip sex 】白茫茫(人口众多): M~at zap. 白茫茫一大片人。

【 miaip nguix 】 瞪眼: Miaip mel nox nguix. 瞪眼看他。

【miaip wux miaip wux 】忽明忽暗: Mot geint de* ~nox huix zuit.他点着一个忽明忽暗的火把。

【miaip zond】长命, 高寿

【miaip zv* lil sait cel(mel nox)】 舍命 (地干)

【Miaip • lvf • veip】弥勒佛

【Miait •diain*】缅甸(或读为 Mit •din*): M- kex dain*.

【miaop】瞄准:瞄着放(打)枪。

【miaop sua*】流鼻血

【miaop zunt】瞄准

【miap】(met yap 的减缩式)那样: M-ngot hhaf seinx.我不知道那样(东西)。

【miap sex】副词,那样: M─ zul wal! 就那样做吧!

【miap sex sex 】副词,那样地: M-zil zul honx. 别那样地做。

【miat】秒

【mid】篾

【mid beid zix】 篾皮

【mid bil danl】硬篾皮做的篾刀(刮泥用)

【mid bod】 篾索: M-ce*nel gvp mip het. 篾索套在你的脖子上(受约束)。

【mid hhod dod】薄皮核桃

【mid xinl】篾黄(竹子去青皮后剩下的心子)

【mid zainl】篾针(篾片一头削尖, 以便捆扎茅棚)

【miep cuf】民族

【Miep·jiax】民家(白族他称)

【miet】抿: Ga* hhox piail~. 把墙抿一抿。

【miex】量词①绺: Ded mal at ~.一绺头发。②撮: Mel sex het nil de* zaind zix~. 他手里拿着一撮秧苗。

【mif mif】秘密

【mil hual】棉花

【mil hual xil】棉絮

【mil lil fvl lvl】隐隐约约: M- geinp de* mot sex sex. 隐隐约约好象见到他。

【mil mol】梦呓,说梦话: Cainx suinx lap lil ~bat xiainl xiainl. 睡着了也被梦 话吵醒。

【mil ngua*】月亮

【mil ngua* gainx】月光

【mil ngua* gel lel】月牙儿

【mil ngua* kul】山丫口, 丫口

【mil nil mol nol】朦朦胧胧

【mil xil mil gaip】优柔寡断: M-zill dex de* mel hhex duap. 如果优柔寡断就不能依靠他了。

【mil xinl mo* xi*】拿不定主意

【mil vanl】锅烟子

【mil yanl ded gonp】烟熏火燎: M- nox hot gaind.烟熏火燎的房间。

【mil yanl mil mot】①蓬头垢面。②房屋被熏得漆里。

【mil yanl mil yanl】奄奄一息: Mot zaf~nox qi* let miop zix. 他只剩下奄奄一息的气了。

【mil zop】勺,勺子

【mil zop gua*】勺柄

【Mil·sol·gvnl】弥苴河(白族地区江名)

【mio*】不合,不对: Kail ded hol lil beinx gainp~. 早上对了但晚上又(说)不对了(民歌,有朝令夕改的意思)。

【miol】不

【miol】劈,直劈: M- gai* cel zil gonx bod. 直劈开成两半。

【miol (miop) 】笔直

【miol gai*】分离,别离: M- yanl gonx tix. 把咱恋人俩分离了。

【miol gai* gonx dant ngua*】两地分离

【miol ji* ji* jit】副词,笔直地: Zet zet~.

树笔直地(生长着)。

【miop】量词,股(气): Mot zaf qi*~zix lap. 他只剩下一小股气了。

【miop】直: Seinl ganl cvt zil hainl~svnd. 直干的松树长在高山上。

【miop zil da* gul】身材挺拔俊秀: Gol zil~nod yvnx nap zix yind. 长成挺拔俊 秀一个姑娘。

【miox】不必,用不着: Gainl~wal! 用不着怕呀!

【mip】量词,①副: Gail~. 一副枷。② 个:Nged ded mel ngai*~cul. 牛的(那个) 颈子是粗的。③面: Gainp~. 一面镜子。

【mip】助词,得(上)(用在动词后面表示可能,办得到): Bei*~mel nox. 跟上他。

【mip】粉末: Mel~cul. 粉粗。

【mip】空儿: Mot at~. 他没空儿。

【mip bap zix】糯米做的食品

【mip dap】来得及: Zul~.来得及做; Vaip~.来得及写。

【mip del (denl) 】颧骨

【mip denl zix】面颊

【mip duap】不及,来不及: Ngal sai*sai*ngaid~. 我们实在来不及再去了(实在没空去了)。

【mip gaip】流泪,下泪: Hual·sai*qiainl qiainl zil~,sonx ngal xinl zexseit danl hhaip. 黄氏女(我)听着听着就下泪,使我的心就象受到小刀割(民歌)。

【mip gaip zix】糯米面做的蒸饼

【mip guip】急躁: At mia* dex~. 不要 急不可待。

【mip gul tonl】①面糊糊。②迷魂汤。

【mip gvp lvp(ce*) 】假面具

【mip jiaid】恩情: Ngel nox~hhaf mox lil, yonx hanl mal mip dua*(duap). 就是 对我没有恩情, 也要看在他们的面份上(民歌)。

【mip jiaip】面子,情面: Ngal nox zex~bop. 我们没有面子(脸面)。

【mip jiaip cvnl neid】人中

【mip jul】烟尘

【mip nox 】面份: Dap mel nox gua*

yind~. 只有认真的人才有份。/Mot hanl ngel~mel del yon* not. 他看在我的面份上才要你。

【mip pio*】面份: Hanl zil mel~. 看在 他的情面份上。

【mip pionl】面貌,面容: Ze*~. 记住死 者的面容。

【mip senp mip senp】心情缠绵惆怅,不忍离别的状况。 Mot zaf xiai*zix~geid mel da*!他整天在那儿惆怅郁闷!

【mip sul】糯米面

【mip sul tonl】糯米面糊

【mip to*】情面: Hanl zil mel~ye* mot yap. 看在他的情面上吃点。

【mip wap zix】用碎米做成的面团。

【mip xil mip gaip】先把糯米粉调成糊糊,用筷子挑进锅里成粗细不等,沾滞不断的长条形汤元,然后放糖或甜酒煮成的甜食。

【mip xinp (yip) 】眼泪

【mip xinp bop】好哭, 容易伤感流泪

【mip xinp gainx】泪花

【mip xinp gonx gvnl guainx guainx sex】两行眼泪汪汪流

【mip xinp guainx guainx sex】泪汪汪

【mip xinp ko* zil zaip laip suail zaip gaip】 泪流满面,泪如雨下,泪如泉涌

【mip xinp suail lail dox lox】眼泪汪汪(眼泪簌簌地流下来)

【mip xinp zvl zix 】 泪珠

【mip xinp zvnl】泪痕

【mit nit mot not】麻麻亮: Zei*~lil cux bei*. 天还只是麻麻亮就走了。

【mix】想

【mix de*】想到: M- yonx zul biaif. 想到要做才行。

【mix de* duap】想不到: Zop gua*~! 真想不到!

【mix de* mel fai*】考虑周全

【mix de* mel ua* gai*】①想到点子上。② 办事能务实。

【mix hhaf tvnl】想不通, 思想搞不通

【mix hhex seinl】回甜,甜蜜的回忆

【mix hot dvnl duap】想家

【mix keil cel 】想得开: Al saind lil

yon*. ~mot jiai*. 什么事也得想通一些。

【mix keil duap】想不开: Sit ngot zil gaid lil~. 让我怎么也想不开。

【mix keil jiai*】想开些: Not yon*~biaif! 你要想开些才行!

【mix kex】想起: At zaind zix kv*het~duap. 一时想不起来。

【mix mix 】 想着想着: M- ko*. 想着想着 又哭了。

【mix mix kant kant 】合计合计: Yonx xiot xiot lex ga*~biaif!得好好合计合计才是!

【mix nox nguid guainx】想得周密

【mix nox sanl hol】不谋而合: Let bil zil yanl cux~lap!这件事咱们是不谋而合了!

【mix pia*】想到: M- sait vux bil nox. 想到这事了。

【mix pia* dap】想得到

【mix pia* duap】想不到

【mix pia* nel nap】想得到

【mix tvnl duap】想不通

【mix tvnl tet】想通,想透

【mix zai* gaip cel 】想不开: Mia* wei* mel nox ~. 别为他想不开。

【mix zed sex】想头: Mal nox zex~. 对他们有想头。

【 mix zed sex mox 】没想头: Mel nox zil~. 对他说来没有什么想头。

【mix zil at biond zix】想入非非(想得太妙了): Mot yonp sait vux bil~. 这事他想入非非了(这事他想得太美妙了)。

【 mix ··· ··· duap 】 想 念 (某 人 , 某 事): Dient mix mel duap. 很想念他。

【mo*】摸: M- mel xinl hhaf du*. 摸不透他的思想(心)。

【mo*】半升: Meix at~. 半升米。

【mo* det xinl zix】吃(蚕) 豆青

【mo* hul kai*】帽匣子

【mo* jia*】随便拿别人的东西

【mo* jia* cel 】走遍: Hat zix hhep zix ~. 到处都走遍了。

【mo* jix】摸底: M- hhaf du*. 摸不清它的底细。

【mo* lud zix】 拈阄

【mo* mel mai* hhaf de*】(觉得他)不可 捉摸

【mo* mel meid hhaf du*】没摸门儿

【mo* mip】面粉

【mo* mip bax bax】麦饼

【mo* mip hainl】面条儿

【mo* mip xinl】细面

【mo* mo* jia* jia*】顺手牵羊

【mo* sil yinl gaid】摸老底: At dot mo* nel sil yinl gaid?谁能摸到你的老底呢?

【mo*tux】摸黑(路)儿

【mo* wul[?]】木鱼(念经用): M- jiainx. 一个木鱼。

【mo* zix】蚊子

【mo* zix vo*】驱蚊药

【mod】啃: M- gua* ded. 啃骨头。

【mod】磨: M- yil danl.磨刀。

【mod】逃跑: Maix ded~lap. 马逃跑了。

【mod cel】溜走,逃脱: Mot mel del~. 他刚才溜走。

【mod nga*】口角,争吵: Mal tet~. 他们老是口角。

【mod tvnl cel】逃脱: Mal at gaif cux \sim . 他们一下就逃脱了。

【mod zond kex】潜藏, 躲藏: Mot - lap. 他躲藏起来了。

【mod zop bainx】磨刀石

【Mof·six· kuox】莫斯科(苏联首都)

【mol】量词,①个(指瘦削的人): Mel cainl gex let~!他的身材这么细长! ②根,棵:Jiainl~. 一棵钉。

【mol】灌: M- god. 灌稻田水。

【mol】助词,呀: Not~,xinl ded xinl ji* liap sex hai*!你呀,记性就是这么糟 糕!

【mol cel】蒙头转向: Mot yonp ngel nox bat~. 他搅得我蒙头转向。

【mol cux】茅草

【mol cux hot】茅屋

【mol ganp】排灌

【mol huax】麻花

【mol juinp】大铁骨, 糯米草(药)

【mol miaip sex ded kox】无名指

【mol nal】毛蓝, 淡蓝

【mol nal qiainl biai*】深蓝, 浅蓝, 黑白的颜 色

【mol nal sei*】毛蓝土布

【mol send mol miaip】萎靡不正: Mot cainx zil~. 他睡得打不起精神来。

【mol sul lit】红李, 青脆李

【mol sul tanl】厕所

【mol yonl】牦牛

【mol zaind】灌秧水

【Mol·baid】茅坪(剑川地名)

【mol·····mol】爱······不(用在词义相近的动词前面,表示听便的意思): M-qiainl \sim nged.爱理不理。

【mop】量词,①根: Qit~.一根刺。②棵: Zainl~.一棵针。③枝: Jinp~.一枝箭。

【mop】细: Hol hex yenp~. 这根线细。

【mop cvnl zix】小葱,细葱

【mop dain* xiop】打得稀烂: Sit nal god yap~. 把你们的稻谷打得稀烂。

【mop donp mop sv*】细剁细切

【mop fvl fvl】细条条: Gol zil~jit. 长得细条条的。

【mop fvl zix】栗树的一种

【mop geip】细瓷碗

【mop go*】细播: Cul go* mel sod~me*. 要粗播大麦细播小麦(才能丰收)(农谚)。

【mop hex zix】细麻线

【 mop jinl mop nax 】身体苗条: Go1 nox~. 身体长得苗条。

【mop lod ded】细筛子

【 mop lop xiop lop 】 支离破碎: Gaip zi1~. 剪得支离破碎。

【mop mi* zix】八角枫

【mop mi* zix】须根

【mop nax nax jit】纤细而柔弱: Mel cainl gex neid~.她的身材纤细而柔弱。

【mop nip so* zix】细麻绳儿

【mop svl pint】篾子

【mop vux zix】细雨: Hhop tel~sainl. 下了一场细雨。

【mop xil mop nax】体态轻盈

【mop xiop】破碎,粉碎: Dain*~cel lap! 打得粉碎了! 【mop yil beip】绸缎缝制的衣服

【mop zix xia* yvnx】零碎细小的东西

【mop zond mop zond 】细长细长: Gol zil~nox at jul. 长成细长细长的一个人(贬义)。

【mop zop mop jiant】絮絮叨叨,嘀嘀咕咕: Juix gail kox ngvl tet~. 嘴里老是嘀嘀 咕咕。

【mot】他

【mot baid da* baid】某时

【mot benl da* benl】某次

【mot gel da* gel】某年某月

【mot hhep da* hhep 】某处: Mot zex \sim ho*. 他是某处的人。

【mot hot da* hot】某家

【mot jil lud lap mot jil ba*】过去的事现在就别提了(犁也犁了土也碎了)

【mot kainl da* kainl】某回,某次

【mot sua* da* sua*】某年

【mot tanl da* tanl】某时某刻

【mot yap da* yap】某些(东西)

【mot yin* da* yin*】某日

【mot yind da* yind】某人

【mot yot da* yot】某夜

【mot zaind da* zaind】某时

【Mot zet fvp mot zet】(植树) 每株都成活。

【mox】①转卖: Let yap ~sit not yon* mox? 这样东西转卖给你要吗? ②交换,换取: Yonp yind pint ~de* mel ngvl. 用镰刀向他换取到的。

【mox】母亲、妈妈

【mox】母,表示阴性的名词词尾: Geil~ded.一只母鸡: Deip~ded. 母猪。

【mox】没,没有: Mal ngvp hhaf ~. 他们的没有。

【mox 】大: Yil danl ~. 大砍刀;Cut gaip~. 大茅草鞋。

【mox】疑问助词,吗: Zex hot dvnl~? 在家吗?

【mox cainl mox qi*】不声不响

【mox ded】母畜: Mel~met.母畜下儿。 【mox donx mox hhaix】不分上下、长幼、 尊卑

【mox fvx sait yind juix gail zonx 】没本事的人嘴得力(会说话)

【mox gua* gai*】有始无终, 没志气

【 mox gud zix 】 顶撞: Nal yind sua* dond~. 那人说话就顶撞别人。

【mox gvp xuix hhaix】深渊

【mox heinl hhaix 】无立锥之地: Jip hainl seip donx~. 生在世界上无立锥之地(民歌)

【mox lil mox lud zed】无话可说: Hhaf geinp lap zil cux~lap. 看不见就无话可说了。

【mox miaip sil jia* miaip】恨不得替死: Yind gainl~! 人家没命了,我恨不得替他 死(民歌)!

【mox mox geil zox】孤雏,孤儿(没娘的一种鸡)

【mox ngaid cvt】没去处

【mox qinl mox jiaid】无亲无故

【mox sua* zed】没说的(无话可说)

【mox suinx】不知道: Mot bei*~?不知 道他走(不走)?

【mox xinl ji*】没记性, 健忘

【mox yin* mox yot】没日没夜

【mox zaind mox hel】无时无刻, 随时: M-nox mix mel dua*. 无时无刻地想他。

【muf dif】目的

【muf guil yinx ded 】 天牛

【mux cel】故去,死去

【mux donx mux hhaix】不相上下

【mux lil duap】①无可奈何,不得不: Ngot~nox dain* mot duin*. 我不得不打 他一顿。②不行: M- lil yonx zul. 不行也 得做。

【mux miail zix kox】无名指

【mux mox yvnx】孤女

【mux mox zix】孤子

【mux nial xienl】没良心

【mux zai* qi*】没出息,没志气

【mux·····mux】无·····无: M- Qinl~jiaid.无亲无故; M- yin*~yot.没日没夜,夜以继日;M- zix~yvnx.无儿无女。

N

【nad hanl】难看, 丑

【nad zond kul】山凹

【na*】纳: N- ngeid jinx.纳鞋底。

【 na* jin* 】挑嘴 (不好吃就扔): Mot ~, hhaf xiot xiot nox ye*.他挑嘴, 不好好吃。

【Na·heinl· meid】南天门

【nad】靛蓝

【nad】花圃,花园

【nad】南

【nad】量词, 丛: Ho1~. 一丛花。

【nad】亲: N-yvux tix geil gaip nol lil sanl e*. 亲兄弟姐妹之间也相骂。

【nad】困难: Yo* sainl yind qiainx~. 医生难请到。/Tux zv* nad bei*. 这条路 难走。

【nad band】兰花(盆栽兰花)

【nad be*】南北

【nad bil sil】南风

【nad cul】难闻

【nad cvt】难处(困难)

【nad cvt】难处: Gol mot dient~. 和他 很难相处。

【nad del】难受: Zix ba* svnt dient~. 牙痛最难受。

【nad fvx nox】南方

【nad ganl】染缸

【nad gop】难过

【nad guanp】难管

【nad heinl mei • lil ko* kel keil】哭声震天(谚语, 南天门都哭开了)

【nad heinl meid kel】心情开朗: Lel gonx xiai* mel~. 这两天他的心情开朗起来。

【nad heinl mox】"喃哼呣"(念经的声音): Cux~zil~, mel hhex yap zil ze* hhaf de*. 鹦鹉学舌(只会"喃哼呣"又"喃哼呣", 下面的(经)就记不得了(谚语)。

【nad hol】兰花

【nad hot】花房(白语碧江方言意为 "公房")

【nad jiant】难讲

【nad jip hainl】难产

【nad kel juix】难于出口,难于启齿: Nad kel nel ngvljuix. 对你真是难于出口。

【nad meid ngvl】南门,南门街

【nad ned zix】南楼

【nad qiainl】难听

【nad qiainl gainl】南屋

【nad sol be* wap】东跑西颠: N-tul weip mal. 东跑西颠(就是为了)养活他们。

【nad sua*】难说

【nad sua* dond 】难说话: Let yind dient~. 这个人难说话(向他求情很困难)。

【nad sua* qi*】难以开口

【nad svp yinl】儿媳和公婆姑嫂等关系不好, 受气受压迫(儿媳妇难侍奉公婆姑嫂)。

【nad xint(mel dond)】难以相信(他讲的话)

【nad yind】穷困的人: N- dend gvl tux yaf tvnl. 穷困的人面前无路可走(穷途末路)。

【nad yvnx jip】侄儿侄女: N- ho*. 侄儿侄女们。

【nad yvnx suanl】 儿孙

【nad yvnx tix 】兄弟姊妹: N- geil gap nol zil sanl e* at mia*.兄弟姊妹间不要吵架。

【nad yvnx tix ho*】兄弟姐妹们

【nad yvnx zix jip】侄儿女,子侄(昵称): N- ho*.子侄们。

【nad yvnx zix suanl】 儿孙

【nad zil (sua*) 】 去年

【nad zul nox bil】难事一桩

【nail】语尾助词,吗 (表示惊讶、怀疑): At biox ~?不是吗?Liap zex nel ngvp~? 这是你的吗?

【nail yainx】语尾助词,了吗: At cainl sua* ~?一句话说得了吗?/At biox ~?可不是吗?

【nail zil】连词,既然: Naip sux cel lap ~, mix mel hhex zit zop lap. 既然丢失了,就别想它了。

【naip】得保佑而繁衍: Dol bol xinl ngvx ~ nox zix suanl. 得到祖先的保佑

而繁衍起来的子孙后代。

【naip】期限,年限: Mel ∼cux cel lap. 它的年限就短了。

【naip】掉: Zix ba*~celkox. 掉了一个 牙。

【naip ded bod】掉脑袋: Liap zex~nox sait vux. 这是掉脑袋的事。

【naip naip sex】形容肥胖、颟顸的体态: Mel ngvp zex~nox fv* kox. 他有一个肥大的肚子。

【naip naip sex nox fv* kox】大腹便便

【naip qi*】掉出来: Xinl kox lil quai*~. 心跳得掉了出来。

【naip sux cel】遗失

【naip tel】掉下来: Seinp kuil~lap. 蛋掉下来了。

【naip zond】拖延: $Mel \sim cel \ lap.$ (这样做)就拖延了。

【naix】①接: Ngal~de* zop sex let bil. 我们接了这一件工作。②接受: Zop sex let bil ngot mel del~de*. 这项工作我刚才接 受到。

【naix】满(水),水深

【naix】依偎: Yanl gonx zit tix hol gonx wut, at wut ~ wut nox. 咱兄妹是两丛花, 一丛依偎着一丛(民歌)。

【naix】瘫痪,损伤: Yonp mel dond lil ya*~. 把他的腰都压伤了。

【naix tol】包工头, 承建房屋的工头

【naix zei】领工资: Geil xiai*~. 今天 领工资。

【naix zop sex】接活

【Naix·bex·ngvl】剑川南乡村名,汉语称为"双龙村", naix bex 意为 "深满的积水潭",ngvl 意为"那里",因为村子的两旁有两个由山泉水积蓄而成的深水潭,所以有这样的村名。

【nal】人称代词(第二人称复数,没有格的分别)。①你们: N- zex al na* ho*? 你们是什么地方的人?②你们的:N- hot dvnl zex al na*?你们的家在哪里?③(给)你们:Sit~gonx cuai*.给你们两本。

【nal】人称代词(第二人称复数,没有格的分别)。①你们: N- zex al na* ho*? 你

们是什么地方的人? ②你们的:N- hot dvnl zex al na*?你们的家在哪里?③(给)你们:Sit~gonx cuai*.给你们两本。

【nal nguil】①谢谢: Geil yin*~ not lab. 今天谢谢你了。②恳求: Ngot~not at mia* zul let bil! 我恳求你别做这件事了!

【nal nguil san* fv*】多谢多谢;望多多原谅。

【nal ngvp (vap)】你们的(ngvp 或 vap 相当于代词后面的被饰代词 "的"): Liap zex~. 这些是你们的。/N- nox ngvx danp ngal mia*. 你们的东西我们不要。

【nap】故乡,家乡: Nal~ngal~ but sanl xaind, ngal~gop yond lil zop jit. 你的家乡和我的家不一样, 我的家乡山羊也耕地(民歌)。

【nap ded】狼

【nap hhap】那,那儿(读时前一音节重读,两音节连接得很紧密): Mot zex~! 他在那儿!

【nat dex zot】南斗星座

【nax】上下晃动地抬着: N- jio*. 抬轿子 (轿杆上下晃动)。

【nax jio* zix】孩子们玩抬轿子的游戏

【nax nax sex】颤悠悠: Hhex zet gul zix gul ~. 柳条儿颤悠悠地摆动。

【ne*】鲁莽, 倔犟

【ne*】瞪眼: Mel ngvl zex zeid ~.他 身上有一大笔(钱)。

【ne* ne* sex】软而有弹性的感觉: Zeinl mip pint ye* zil ~。糯米煎饼吃起来又软又有弹性。

【ned】楼

【ned danp zix】楼楞, 垫楼板的方木

【ned donx】楼上

【ned gainl】一座楼房

【ned gud til jiop】楼梯,木梯

【ned hhaix】楼下

【ned hot】楼房

【ned jix bainx】楼板

【ned ned gud gud】拖泥带水: N-nox yip de* at zuinl. 穿着一身拖泥带水的衣服。

【ned nox】楼上: N- sv* kai*. 楼上住旅客。

【nei*】奶奶,祖母

【nei*】拿: N- ngvx danp.拿东西。

【nei* bai*】二百

【nei* cel】拿开

【nei* kex】拿住

【nei* kex dap】拿得动

【nei* kex duap】拿不动

【nei* lop duap】拿不了

【nei* ngvx nei* danp】①拿东西。②顺手牵羊地拿别人的东西。

【nei* qi* duap】拿不出手

【neid】量词①个: Nod~. 一个口袋: Yinx gol ~. 一个烟袋。Del ~. 一个箩箩。②场: Mel baint ~henx qiainl lap. 他的这场病全好了。

【neid】语气助词 ①罢了,仅此而已: Tit zex ngal ga* guanp ~! 只是我们管一下罢了! ②的:Mot hhef~. 他会来的/Mel ngvl zex~. 他会有的。

【neid bap zix】莲蕾

【neid bex】莲花塘

【neid gonx neid】一二,一两样(东西): Zei* zex ~mox? 还有一两样吗?

【neid hol】莲花,荷花

【neid hol bex neid】荷花塘

【neid hol sei* zix】荷叶

【neid hol zix mel yil yil】天生地就, 天造地就(谑语)。

【neid mi*】藕

【neid mi* dei*】藕节(药)

【neid neid】个个,每个: Gaip xuinp ye* tel ~ hhet qi*. 好象吃下去的每个(东西)都漏出来了。

【 neid neid gud gud 】生吞活剥: Mot zil~nox qit ye*! 他就是生吞活剥地塞进肚子里!

【neid neid sex 】忐忑不安: Ngel xinl ngvl tet~. 我的心中老是忐忑不安。

【neip】①波及: N-pia* mal dant nox lap! 波及到他们住的地方了! ②感染: Mel geil yox yap~sanl jiet lap! 他身上的疥疮感染成一片 了。

【neip】炼

【neip】楝树

【neip (kol) 】温泉

【neip bex】温泉: N- bex. 一塘温泉。

【neip neip bied bied】(手足)酸麻: Ngel sex go* yap~jinl duap! 我的手脚酸痛极了!

【neip neip no* no*】油腻很大: Mel cet svl yap~. 他做的菜油腻很大。

【neip neip wux wux】邋遢, 不整洁

【Neip qia*】炼铁(剑川、洱源都有的村名)

【neip svnt】酸痛

【neip wut baid】烧山, 野火烧山

【neip zet】一棵楝树

【neip zil】炼油(炼脂油)

【neit nil】睡觉(儿话): Mot ain* nei* mel mox~. 他以为妈妈在睡觉。

【nel】你的: N- fv* guanp vaip xiot. 你的笔。

【nel nap】到家(功力、水平高): Nel zainl seinp yapzul pia*~lap. 你的针线活做到了家了。

【nep】瞪

【nep (mel nox) baip nguix 】 (对他) 翻白眼

【nep (mel nox) baip nguix ngvd】(对他)翻白眼。

【nep nguix】瞪眼: Nep mel nox nguix. 对他瞪眼。

【nep yuinp】能源

【net】锁①N- yent zix gon. 锁扣眼。② 滚, 镶: N- yil ngaix. 给衣领滚(镶)花边。

【nex】副词,①老(是),总(是),不断: Mot ~ bei*~bei*.他老是走呀走(他不断地走)。②不知不觉地:At xiai* at xiai* ~ gop cel.不知不觉地一天一天过去了。

【nex】倒,倾倒: Zet zet ~zed seinl. 树向西倾倒。

【nex ba* cel】倒伏: God yap ~. 谷子倒伏了。

【nex cel】倒塌

【nex go* dei*】彻底垮台, 彻底倒塌

【nex kuail nex lail】东倒西歪: Yuil mel yap~. 包谷东倒西歪。

【nex zix 】 蓓蕾, 花骨朵儿: Hol zet

nox ~ jil. 这棵花上花骨朵儿很多。

【nga*】咬

【nga*】量词,个 (瘦削的小面孔): Mel juix nguix let ~ zix hanl kex dient hainl sai*. 他的这个瘦削的面孔看起来显得精神。

【nga*】凝结: Ng-det sit vp. 凝结豆腐。 /Ng-yond bap. 凝结乳饼。

【nga* gaid 】咬肉: Sil yonx nga* nel gaid!恨不得咬你的肉!

【nga* jia* deip mox】好和人争吵的人(好咬人的母猪)

【nga* jiaint】嵌,嵌紧: Bainx nox jiaip jiainl~cel. 板子上钉钉,嵌紧了(谚语)。

【nga* kex】①咬住 Ng-mel ngvx dvnl binl nox jiai*! 咬住牠的尾巴! ②咬定:Not cux~let bil nox zil hhaf zvnp! 这件事你就是咬定不放。

【 Nga* kex mel ngvp bil nox zil mot cux hhaf 】zvnp 固执己见(咬住它的那件事就不放)

【nga* ngaid】咬牙切齿: Mot xia* ngel nox ge*, nga*ngel nox ngaid. 他拿我出气, 咬牙切齿地恨我。

【nga* ngaid del 】咬紧牙关: Mot tit~kex neid! 他就只是咬紧牙关忍受而已。

【nga* pot】咬破: Ngel zeip pint~cel jiai*. 我的舌头咬破了点儿。

【nga* sex zei*】后悔(咬手指节): Gux lap danp hhex~. 老而回头(后悔)就迟了(谚语)。

【nga* yin* duap】贼(白语 zep"贼,强盗"与"硬"同音, nga* yin* duap 又与"硬"同意, 所以成为"贼,强盗" 的谑音字。

【nga* yin* duap】硬咬不动: Gaid yap~. 肉硬咬不动。

【nga* yinl ngvx gv*】 咬紧牙关

【nga* zeip jinl】说话咬舌头

【ngad】汗

【ngad dainl ngad dei*】一身臭汗, 衣服肮脏不堪: Ngot bat zil ~ nox yind. 我搞成一个一身臭汗, 衣服肮脏不堪的人。

【ngad gex】汗垢

【ngad go*】汗脚

【ngad go* svnl】一双汗脚

【ngad xuix zix】冷汗: Ng-lil cv* qi*. 冷汗都 (吓)出来。

【ngad zai*】汗水

【ngai* genx 】 厚脸皮: Let yind mel \sim . 这个人厚脸皮。

【ngai* gol xinl】脑门子,前额

【ngai* neid】犁架上的横梁

【Ngai•zond】岩场(剑川地名, 意为 "岩 箐, 岩谷")

【ngaid】去: Ng- ga* bei*. 去走走。

【ngaid】迎,迎接: Ng-xil vux.迎接新娘子。

【ngaid】臼齿: Ng- yap duap cel.臼齿脱落。

【ngaid】芽: Ng- yap tvt lap. 芽发出来了。

【ngaid】停止: Ngot gainl de* sex nox mai* lil ~ lap! 我吓得手上的脉膊都停止了。

【ngaid】语气助词,吧(希望对方按照自己的请求做): Not bei*~! 你去吧!

【ngaid】送礼: Yonx ~ mel ngvl lix gvnp biaif!得送他一份礼才行!

【ngaid bol】岩石

【ngaid bol hol】卷柏(长在岩缝中,是一种 卷叶的中草药)

【ngaid bol ngaid biai*】岩石屏障

【ngaid bol ngaid da*】悬崖峭壁

【ngaid cel dap】去得了: Mot~lex nail? 他去得了吗?

【ngaid cel lap】去世: Mel gux yind~! 他的老人去世了。

【ngaid cvt】去向,去处: $Mel \sim jil$. 他有很多地方可去。 $/Mel \sim hhaf seinx$. 他的去向不明。

【ngaid da*】 岩壁

【ngaid danp hhex】以后: Ng- nox yin* xiai*. 以后的日子。

【ngaid ded jiainl hhex 】瞻前顾后: Cv*meid lap zil~zit zop. 既出门就不要瞻前顾后了。

【ngaid ded ngvl】出门,离乡背井: Ng-zil mix hot dvnl duap zit zop. 出门后

就别想家了。

【ngaid det bap】白花豆荚, 架豆荚

【ngaid det kox zix】白花豆籽, 架豆籽

【ngaid gop duap】①过不去 Zix nox~. 街上有阻碍过不去。②过意不去: Xinl ngvl~. 心中过意不去。

【ngaid jil ngaid danp】来来往往: Malgonx hot tet~.他们两家经常来来往往。

【ngaid kuant】岩洞

【ngaid lix】送礼: Yonx ngaid mal ngvl lix gvnp biaif!得送给他们一份礼才对!

【ngaid lix nox】有理, 合理: Mot jiant dond zil~. 他讲话很有理。

【ngaid meid】衙门

【ngaid neip not】 垒拢

【ngaid ngaid ya* ya*】来来回回: Gail zil ngot cux~Jil.cix gonx benl lap.今年我已从保山来来回回两次了。

【ngaid ngv ngaid zaip】走南闯北

【ngaid ngvx】严格: Ng- jil ha*. 过份严格。

【ngaid Ngvx • bai* • heinl】迎本主(白族风俗)

【ngaid put winx[-]】岩洞

【ngaid qi*】出去

【ngaid qi* hhef】出来

【ngaid qi* ngaid yin*】出入, 出出进进 【ngaid suanl het】解手, 上厕所。

【ngaid tanl ngaid qit】岩洞, 岩层的总称

【ngaid tel】①下去(从地形高的地区下去): Ng- kunl miel.下昆明。②迎接到下面: Ga* mel hot dvnl yind ~.把他的妻子迎接到下面去。

【ngaid vux】迎亲, 娶妻

【ngaid xil vux】迎亲(迎新娘子)

【ngaid xinl ngvx】接祖(阴历七月一日)

【 ngaid xinl ngvx ngvl 】扫墓,上坟: Qiainx mal golngal~。请他们跟我们去扫墓。

【ngaid xiol yo*(ye*) het】下乡,到乡间: Ng- dap hhep gaf yin*. 到乡间去帮几天 忙。

【ngaid yin*】进去: Ng- qiainl het.进屋。

【ngaid yind gainl dvnl xianl guainx】 串门子

【 ngaid yinl gvp 】 去留: Ng- lil zui* suil. 来去自由(去住都随便)。

【ngaid zaind dap】去得了,能去

【ngaid zaind duap】去不成,去不了

【 ngaid zed 】朝,往去向: Ng-(al) na* suinx. 不知去向。

【ngaid zil】迎接嫁妆

【ngaif】助词,①啊 (表示命令): Gat sit mot~! 得告诉他啊! ②叹词,哎 (表示惊讶和不满):Ng-, not cux liap sex zul nail?哎,你就是这样做吗?

【ngaip】硬

【ngaip gai*】坚强, 硬朗: Mel cainl gex neid dient~. 他的身体很硬朗。

【ngaip go* go* jit】副词, 硬梆梆地: Ng-nga* yin* duap! 硬梆梆地咬不动!

【ngaip juix bainx ngaip xinl】咬紧牙关,横 下一条心

【ngaip xinl】横心

【ngaix】量词,条(横切的一条): Sai* mot at \sim zix.切一横条儿。

【ngaix】岭: Svp ~. 山岭。

【ngal】我们: Ng- zex Baip ho*.我们是 白族。

【ngal tanl ngvl】我们祖先的岩壁祭坛(白族大石崇拜的民俗)

【ngat】蒸气

【ngat】受潮: Sol dod yap~cel lap. 沙糖受潮了。

【ngat】胎: Zex~. 受胎, 有孕(牲畜)。

【ngat zai*】蒸溜水

【ngat zaind zvnx】 浸种

【nged】牛, 丑牛

【nged】缠绕,缭绕: Ng-ngvd.缭绕的云; Nge •ngvd •zix •kuil"三岑山"(意为"云雾缭绕的一座高山")。

【nged】凝固: Qi* ~ xinl nox sua*. 把 心上的血都气得凝固了。/Ng- kex mel nox zil zend. 一层脂油凝在它上面。

【nged】理 睬: Sua* mel ngvl zil mot mol qiainl $mol\sim$. 对他说话 (的时候)他 爱理不理。

【nged bap】牛奶

【nged beid】牛皮

【nged beil】牛虻,牛虱

【nged bid xinl yenp】牛鼻绳

【nged bol ji*】大蚂蝗

【nged ded saind】犟脾气,牛性子,倔犟: Mot let yind dient~。他这人非常倔犟。

【nged ded saind mol cux】一种茅草。nged ded xionp dvnl maix ded xionp seinl各行其是(牛的头朝东,马的头朝西)

【nged gaid】牛肉

【nged gal bex zix】牛干巴

【 nged ganl gai* 】起痂: Mel geil yox yap~ lap. 他身上的疮已起痂了。

【nged gv* guail】牛角

【nged mox】母牛

【nged mox dain* six hol】荠菜科的一种植物

【nged mox yainp bonx sei*】大力子(药)

【nged nged】象声词, 哞哞(牛叫声)

【nged ngvd】牛黄

【nged ngvx】牛颈

【nged ngvx dvnl】牛尾巴

【nged ngvx dvnl send sai*】牛尾蝇帚

【nged nox mox juil, maix nox mox vup】 无拘无束(牛没笼头, 马没有缰绳, 谚语)

【nged six】牛粪

【nged wut gainl】牛圈,牛 拦

【nged zaind maix biox】 牦牛

【nged zaind maix biox】不近人情: Golmot jiant tvnl duap, mot~. 和他讲不通,他不近人情。

【nged zix lot bot】小抻筋草(药)

【ngeid】①挂 Ga* zop gel xil ~ kex nel nox. 把钥匙串儿挂在你身上。②坠: Kail fvx dil neid ~ zop gex. 贪图安逸,拖拖拉拉 (象屁股上坠一个石臼,坐下就懒于起身,谚语)。

【ngeid】鞋

【ngeid】叹词, 欸, 表示惊异: Ng-, neid zex sait zep! 欸, 有这么多呀!

【ngeid banl】鞋帮

【ngeid banp zix kai*】 鞋扣 (一副)

【ngeid bap po*】破鞋(一只)

【ngeid bied】起鞋技作用的, 白族妇女鞋后跟上的绣花菱形鞋饰。

【ngeid go* zvnp dei*】 鞋跟

【ngeid jix】鞋底

【ngeid jix hex】麻线

【ngeid ket cet】 鞋里

【ngeid kuil zix ded】鞋楦

【ngeid mi* zit】 鞋面

【ngeid vup venp】鞋带儿(一根)

【ngeid yonp neid】】鞋样儿(用纸剪出来的: Tit nel ngvl ~。 替个鞋样儿。

【ngeid zaid fvp】裹腿布, 绑腿

【ngeid zeip zix】半截儿拖鞋: Sal zaf ~. 只有趿双半截儿拖鞋。

【ngeid zix gaip yvnx】鞋儿(各类鞋的总称)

【ngeid zop gex】懒惰得整天坐着(挂着石臼): Tet hhaf zet kex zex ~ nail?老不站起来是有个石臼挂在你后面吧?

【ngeid zvnd】沿鞋口的布条

【ngel】我的: Ng-bo* yinl~ yil. 我的姨父和姨母。

【ngel (ngal) ded dant 】故乡: Gvp ~ met gel. 在故乡那个时候。

【nget】逗: Ng-sil zix yvnx.逗小孩

【ngo*】膻: Yond gaid ~。羊肉膻。

【ngod】(干) 炒: Ng-ye*ngvd det zix. 炒吃蚕豆。/Ng-dib xionx zit.炒花生。

【ngod meix】炒米

【ngod meix put】炒米花

【ngod meix put gal zit】 米花糖

【ngod meix put zod】炒米花红糖茶(春节 待客的茶,也是传统的"三道茶"中的一种 茶)。

【ngol sol ngol fv*】①折磨(小孩折磨大人) Mel suanl ded zaf sil~. 他的这个孙子 太折磨人。②不爽快: Zul sait vux ~. 做 事不爽快。③哼哼唧唧: Mot svnt zil~. 他 病得(整天)哼哼唧唧。

【ngop】饿,饥饿: Ng-baid~ zan* baid zan*. 饥饱不匀.

【ngop ha*】饿死: Mot zil hainl~. 他活活饿死。

【ngop zaind baint】饿坏,饿病: Yonx~!

会饿坏的!

【ngot】我

【ngox】把持,强占: Mot hat zix yap \sim . 他样样都把持(着)。

【ngua*】外

【ngua*】月

【ngua* banp】月半

【ngua* bed】月息

【ngua* ded】月初

【ngua* ded zaip xiai*】上旬

【ngua* dop】月大

【ngua* dop ngua*】 大月

【ngua* fvx nox】外面

【ngua* fvx nox ho*】外方人,外地人

【ngua* gel】月钩

【ngua* hainl】月初,月朔

【ngua* hainl nei*】初二

【ngua* hainl sanl】初三

【ngua* hainl yi*】初一

【ngua* hainl yi* zaip ngvx 】初一、十五 (白族老人们初一、十五常吃素)

【ngua* het】月中

【ngua* kai*】外面来的客人: Cenl huanl laot yil god~. 对外人慷慨(而对自己人苛刻)。(谚语,直译是"城隍爷爱外客")。

【ngua* ngvx】月底,月尾

【ngua* ngvx zaip xiai*】下旬

【ngua* nox】外面: Ngel yil konl hot kex~. 我的衣 服晒在外面。

【ngua* seit】 月小

【ngua* seit ngua*】 小月

【ngua* sua*】大后年

【ngua* vut】月晕

【ngua* winx[?-]】外耳道

【ngua* xiai* (yin*) 】大后天

【ngua* xiai* (yin*)heinl miaip】后晚

【ngua* zeid】月钱

【nguaid】梁, 横梁

【nguaid】挑选,(用簸箕斜滚粮食以选种)。 Ng-det cet zix.选择碗豆。

【 nguaid 】 量 词,抱: $Ma*\sim$. 一 抱 稻 草; Yond $fv1\sim$. 一抱松毛

【nguaid duap zix】椽子

【nguaid nait pait nait 】魂魄: Ng- 1i1

gainl cel. 吓得魂飞魄散。

【nguaid nait pait nait lil ngaid cel】掉魂 【nguaid pait】魂魄。

【nguaip】瓦

【nguaip dvnd zix】圆瓦,瓦当

【nguaip gol lol zix】瓦砾, 瓦砟

【nguaip hot】瓦房

【nguaip hot ded bod】(瓦)屋檐

【nguaip kot hol zix】屋檐花, 瓦松

【nguaip mox】板瓦

【nguaip zvnd gol tol】沟头瓦,有瓦当的瓦

【nguaip zvnd zix】 童瓦

【nguat】①搅 Ng-xuix. 搅水。②洗涤, 浣: Ngaid dvnl meind gua*~yil beip. 到东门外洗涤衣服。

【nguat ded zix】中梁

【nguat sul】胡椒

【nguid】圆

【nguid】量词,甑: Hail sit~。一甑米饭。

【nguid bei*】 甑底

【nguid bei* jix】饭甑底, 甑底

【nguid biet】培植: Seit yind dop yind nox~cel qiainl lap. 大大小小的人都培植遍了。

【nguid cv* zot】十字木(垫甑底用)

【nguid ded nguid mip】圆圆的面庞: Mot hainl nox~. 他长得一个圆圆的面庞。

【nguid dot dot】团团转: Yonp ngot jix zil~。把我拉得团团转。

【nguid guainx】圆满: Mal let bil zul nox dient~.这事他们做得很圆满。

【nguid juid】圆钳(铁匠用)

【nguid juix nguix ce*】圆脸

【nguid kex】团团转: Yonp mal nox bat~. 闹得他们团团转。

【nguid kox meix】团颗米

【nguid lul lul 】圆圆的: Mal tvnt kox~cel jit.一个圆圆的馒头。

【nguid met】圆梦

【nguid nei】甑子,蒸屜

【nguid nguid guainx guainx】圆圆满满

【nguid nguid zuinp】圆圈: Bil hol lai*

neid~. 风车团团转。

Inguid nox quinl "

旋转,团团转"

【nguid tei*】圆铁(制品原料)

【nguid til zot】安慰,安抚

【nguid tv* zot】横撑(煮酒器上的配件)

【nguid xinl】甑底(十字架跟 nguid cv* zot 同义): Yonx nguid mel xinl juaif!

【nguid xionl zix】 茴香

【nguid xionl zix zeinl mip】 茴香煎米面饼(白族食品)

[nguid zix] "

槐树:" Ng-zet. 一棵槐树。

【nguid zix】丸子: Zul zil yo*~. 做成药丸。

【nguip】磨: Ng-mo* mip. 磨面。

【nguip】互助: Yanl ngaid~mal nox at yin* gonx yin* zop? 咱们去帮助他们一两天好吗?

【nguip bei*】磨盘

【nguip kol】磨坊

【nguix】眼: Ng-po*. 一只眼 睛。

【nguix beid】眼皮子

【nguix beid genx】眼皮厚

【nguix beid pie* (quai*) 】眼皮跳

[nguix cai*] "

眼红,忌妒: Tet~ngel nox zuanl? 干吗 老忌妒我?

【nguix dail】眼瞎

" [nguix duanp

瞌睡"

【nguix duanp de* zainx ded】及时解决问题(瞌睡遇枕头)

【nguix gail xinl [xil]】眼珠

【nguix ganp onx】眼窝下陷(过于疲乏或 害病的容貌)

【nguix ganp zix zai*】小气: Nguix ganp zix zil hanl dap lex zai* wal! 别小气(眼光别狭小)!

【nguix gol tel】白内障,白翳之类的病

【nguix gond winx[-]】眼孔

【nguix gonp】眼眶

【nguix gonp tel (onx)】眼眶下陷: Mel~zaind al saint lil suinx! 他的眼眶下陷得很厉害!

【nguix gv*】眼角

【nguix hanl heinl, go* dap biai*】目 空一切, 不可一世(眼睛看天, 脚踩墙壁)

【nguix hanl miaip】眼力差

【nguix he*】眼黑, 贪心

【nguix het jiainl】眼中钉

【nguix het mox (mux)】看不起: Zaind mel yaol jinl yonp let yonp, at gox~. 成了这种妖精的模样儿,阿哥真看不起(民歌)。

【nguix het nox qit】眼中钉(眼中刺)

【nguix hhaf geip zil xinl hhaf zenl】眼不见, 心不烦

【nguix huail】眼花;看不清楚

【nguix jiainx zix kol】眼窝(眼井儿,包括眼珠)

【nguix jinp mip】眼前: Seip gaip zex yanl~. 世界就在我们的眼前(洞察世事)。

【nguix kol lol neid】眼眶

【nguix maid】眼亮

【nguix meil】眉毛

【nguix meil qiai*】倒睫毛

【nguix meil qit】睫毛

【nguix miaip】 瞎

【nguix miaip yind】盲人, 瞎子

【nguix mo* hhaf mox】视力减退

【nguix ngvl at lul】不知足: Not mia*~! 你不要不 知足!

【nguix piot】老眼昏花

【nguix qit zix】睫毛

【nguix saind zix】瞳人,瞳孔

【nguix six gai*】眼屎

【nguix yit】眼尖,眼光敏锐: Nel ~. dap ngel hhep ga* qit mop pa* qi* jiai*! 你眼尖,请把我的刺挑出来!

【nguix zvnd】 眼眶

【ngv】1表示方位、地点的结构助词①边(方位): Juix~tet sua* lop duap. 嘴 边老说不完。②口(出入地点):Meid~el yind.门口有人叫。③(这、那)里(所在地点):Qiel~xuix zenl.金龙河(那里)水猛

【ngv*】栎树叶

【ngv*】木材

【ngv* bei*】木渣

【ngv* dei*】木头块, 腐朽的树墩: Da* lia* mia* zaind jul~. 大木料淋成了朽木头块(浪费材料)。

【ngv* jia*】木工的工作架

【ngv* jil ka*】一座坟墓(用石头垒砌而成, 前面有墓志铭碑)

【ngv* jionp】木匠

【ngv* jionp za* gail ngv* jionp yainp 】自 作自受(木匠造枷木匠戴)

【ngv* jionp zop sex】木活

【ngv* maix】木马(木匠枕料用的木马)

【ngv* qi*】木神的祭品

【ngv* sei*】 灌木叶

【ngv* sod】地 狱: Ngot yonp~meid ko* keil, geinp ngel mox zit dap?我把地狱之门哭开,能见到我的妈妈吗(民歌)?

【ngv* sod meid 】地狱之门: Ng-ngvl qiainl bil sil at xiai* gel tuinl tuinl. 任何哀伤的事情总会随着时光的飞逝而为人淡忘(谚语,直译是 "地狱门前的清风,一天比一天冷却")。

【ngv* sot bot 】阴: Ng-nox danp hhex hanl.阴山上面往后看。

【Ngv*•zond】阎王: Kvnl fv* jiet~. 饥饿而死(空着肚子见阎王)。

【ngvd】黄,黄色

【ngvd】云,云彩

【ngvd】匀,均匀: Fvnl nox~.分得匀; Jiap nox~. 叠得均匀。

【ngvd】脂油,脂肪: geil~.鸡油。

【ngvd】王,皇帝,大王: Let yind zil cux mel~lap. 这个 人就是为王的人了。

【ngvd biet sei*】枯黄的菜叶

【ngvd deip bol】皇帝

【ngvd det zix 炒胡豆,干炒蚕豆 [用灶灰捂熟捂脆的蚕豆]】

【ngvd dvnd】黄铜

【ngvd gel】(一朵)云彩

【ngvd jiainl mel】锅巴, 焦黄的锅巴

【ngvd jit】芜荽,香菜

【ngvd kuil】云团

【ngvd kv* ded】鼻子,鼻樑

【ngvd lad lix】黄李(李子的一种)

【ngvd neid qiaint guan*】果黄枝叶绿

【ngvd nvd qiaint put】黄泡烂肿

【ngvd nvl kuant】阴沟

【ngvd nvl ngvx】胡萝卜

【ngvd sainl sainl (jit)】黄澄澄, 黄灿灿

【ngvd seinl yinl zaip seinl】左揽右抱(把割下的稻谷用两手抱成大捆): Gol not \sim . 和你左揽右抱把割下的稻谷抱成捆。

【ngvd suap】平整 Jiap nox~. 迭得平整。 ②匀称,均匀: Fvnl nox~. 分得匀称(均匀)。

【ngvd zaip 】周围(的人): Mel ngv mel zaip ho*. 他周围的人们。

【ngvd zonl】文章,作文

【Ngvd·nal】云南。

【Ngvd·nal·ho*】云南人

【ngvl】表示宾语的结构助词 Tit dap iai* dab jix~quit. 只好向大姐借一些(米)了。②对: Sua* qi* at duap yind gainl~. 不能对人讲出(这件事情)。③替:Mot svt ngel~ded bod. 他替我梳头。

【ngvl】鱼

【ngvl cainx god het】身在福中不知福(谚语,词义是 "鱼睡在海里"很舒适安稳,但还时时想往外面跳)

【ngvl cux zix】鱼草, 藻草

【ngvl del het zex v*[-]ded】一颗老鼠屎, 搅坏一锅汤(一篓鱼里面有一条泥鳅)

【ngvl denl】亲昵: Mot tet~da* yanl nox. 他老是亲昵地和我们在一起。

【ngvl denl neid】卖鱼的地方

【ngvl dvn*】鱼冻

【ngvl gai* zix】鱼鳞

【ngvl gaid】鱼肉

【ngvl gex neid】鱼罟

【ngvl giainl biaip guaip】没劲儿;没趣儿: Mel xil hhot let cainl~jienl duap. 他 这话真没趣儿。

【ngvl gol ded 】 鱼鹰

【ngvl huap svnt】鱼鳍

[ngvl jinl] "

隐藏: Zond~geial na* suinx. 不知隐藏在 什么地方。

【ngvl mod suant (cuanx)gex】互相倾扎; 互相纠缠不清

【ngvl nguix cux】鱼眼草

【ngvl pail wux[-]】①鳔。②老茧 Zil sait ga* ngel sex svnl hanl, kut kex~. 试看我的双手, 劳累起老茧。

【ngvl piaip】鲤鱼

【ngvl qi*】鱼肉供品

【ngvl sainl】鱼肉肉饼或丸子

【ngvl xiainl cux】鱼腥草

【ngvl xinp zix】鱼籽

【ngvl yinl zap (zaip)gop】亲热 Gonx yind~nox jiant cel let xiai*. 他俩亲亲热热地讲了这大半天。②乖巧: Svl zix yvnx let yind dient~. 这孩子真乖巧。③谆谆教导,苦口婆心地开导: Ng-nox sua* cel mel ngvl at gaind. 对他苦口婆心地讲了很多话。

【ngvl zaind v* [-] biox 】不成体统(既不是 鱼又不是泥鳅)

【ngvl zaind zix】鱼苗

【ngvp】语言: Baip. ~. 白语。

【ngvp】万: Zaip~。十万。

【ngvp (vap)】被饰代词的 Ngeid jinx zex ngel~, nel~at biox. 这双鞋是我的,不是你的。② 自己(放在它前面的领格代词之前有个动词,表示动作是出于说话的人本身):Ngaid ngel~. 我自己去。/Ngaid nel~. 你自己去;Dod mal~。他们自己做。/Dod yanl~咱们自己做。/Dod nal~. 你们自己做。

[ngvp cex] "

顾忌: "Ng-jiai* lil hhaf mox. 没有点顾忌。

【ngvp sua*】万岁,万年

【ngvp yonp se*】万紫千红(万种颜 色): Hol zex kel qi*~。鲜花开得万紫千红。

【ngvp zo*】庄稼: Ng-lv*qia*qia*. 庄稼绿油油。

【ngvt】量词,①部 Jiainl svl~.一部经书。②份: Fvnl zil xi*~. 分成四份。/Heinl jit~.一份田地。

【ngvx】五

【ngvx】拴,关: Nged maix yap~kex mot. 把牲口拴起来。Zaf wut zix~kex.全窝都 关起来。

【ngvx danp】东西,器物;Hat dvnl~jil.

家里东西太多。 ngvx danp 东西(和 ye* "吃"、but"补"、suanl"酸"、knx"苦"等词连用时表示一类的东西): Ye*ngvx ye* danp;吃的东西;But ngvx but danp;营养食品,补品; Suanl ngvx suanl danp;酸的东西; kux ngvx kux danp; 苦的东西。 ngvx dvnl 尾巴。

【ngvx dvnl jinl neid】尾端

【ngvx dvnl neid ngvl】尾部: Huix saind zix ded mel~ nia*. 萤火虫的尾部发亮光。

【ngvx dvnl xinl neid】尾骨

【ngvx gai* tux med】五格土锅(白族宴会时煮菜肴的锅)

【ngvx gainl】五更

【ngvx gv*】五谷;粮食

【ngvx gv* ta* zeid】五谷丰登(五谷齐备)

【ngvx maix】拴马

【ngvx ngua*】 五月

【ngvx sail】 五彩, 五色

【ngvx so* [s '-]】拴马绳

【ngvx zaip】 五十

【ngvx zix danp yvnx】细小零碎的东西

【ngvx zvnx】五谷, 五种主要粮食的种子

【Ngvx•bai*•heinl】大黑天神(白族的本主之一),太上皇

【Ngvx • gainl • kv*】五更调(白族传统民歌)

【Ngvx•jiainl】五经: Sip•svl•~《四书五经》。ngvx jiainx xuix gul kox水阁凉亭。

【Ngvx•ngua*•ngvd】端午节,端阳节

【Ngvx • ngua* • ngvx】五月端五

【nia* nia* sex 】亮堂堂: Mal zil~. 擦得亮堂堂。

【nial】一种寄生草(果汁熬稠后可作捕鸟 皎)

【nial】量: Ga*mel cainl gex neid~. 把 他的身子量量。

【nial】量词,架: Svp gaf~.几架山。

【nial fvt cvt】鸳鸯斧

【nial gol】公牛

【nial nial】娘娘: God·dvnl·~ "海东娘娘",白族传说中指由剑湖东畔农家选进

宫廷当皇后的姑娘。

【nid】馊: Hail sit yap~cel ye* duap lap. 饭馊了不能 吃了。

【nid】泥: Yonx hhot da* mel nox~kuil. 得再和上一团泥。

【nid bil】泥刀

【nid conl fvp】辗轴

【nid ded】山鸡(比野鸡大,雄的生有肉角和鸡嗉节)

【nid del neid】吊泥兜(麻布或橡胶布做成,建房时用来吊泥上顶)

【nid jianl zix】 泥浆

【nid kvt】麻刀(拌入灰泥里的碎麻, 碎茅草)

【nid nei*】二十二(nid xit nei*缩短式) 【nid nid naid naid】象声词,表示肥胖的人 挺着大肚子吁吁而行的样子

【nid nid nod nod】臃肿肥胖,转动不灵的样子: Yip zil~at zuinl. 穿着臃肿,成为转动不灵的一个人。

【nid qil】泥肥

【nid qil bia* bai* (wai*[-])】泥泞(路烂): Mel meid ngvl~bei* zaind duap. 他家门 口泥泞路烂不能走。

【nid tanl bex】泥塘

【nid wail [-] qil】河肥

【nid wail veip】泥菩萨: N-zeip gvnl. 自身难保(泥菩萨过河)。

【nid wail zai* pa*】泥泞

【nid wail[-]】泥, 泥巴

【nid xuix jionp】泥水匠

【niep】零

【niep kuil】零分,零蛋: De* zaf~! 只得 了零蛋!

【niep svl】习字, 临帖

【nif】溺,贪: Mel ngvp yind zil cux~geid zvnx zvnl nox lap. 他的丈夫可真贪酒了。

【nif nei*】二十二

【nif yainx】(在, 去) 哪儿: Mot~?他在哪儿?

【nif yi*】二十一

【nil】①握, 捏: N-kex sex het. 捏在手里。 ②拧: N-sit mot cua*. 拧了他一把(一下)。 【nil】量词,把: Ce* yul zix~bait jip mip, zil zet zil zet mad. 一把蒯草摆在面前,要把秧苗一棵一棵拔起来。

【nil】比: Yin* xiai* yin*~yin* gop xiot. 日子一天比一天幸福。

【nil gul】尼姑

【nil gul sit】尼姑庵

【nil hainl miaip】面塑供品(用面塑出上祭时用的狮、象、鹿、马等供品)

【nil hhap】拉拢, 撮合: Ga* mel nox~sanl jiet. 把他们拉拢在一起。

【nil kuil ji* (nil) zaip】果实累累: Zop zi1~. 结得果实累累。

【nil mo*】①捏、摸以表示爱抚。②捏、摸妇女进行挑逗

【nil nai* nil nai*】象声词, 哩噜哩噜(唢呐声): N-pel de* cainl, huap de* fv* zix kox. 哩噜哩噜地会吹点谱调、就把肚子划饱了。

【nil nil mo* mo*】①反复捏、摸表示爱抚。 ②对妇女捏、摸进行挑逗。

【nil nvd nil nai*】象声词, 哩噜哩噜(吹喇叭声): Mal~pel dil dain*. 他们哩噜哩噜地吹喇叭。

【nil six mo* sot】捏屎摸尿: N-nox hanl dop. 捏屎摸尿地(把他)抚养大。

【nil zix】镊子

【nit xit】二十

【nix nax nix nax】一摇一幌: Zet gul zix gul~cux yonx zeip cel lap. 柳枝一摇一晃就要断了。

【no*】腻: Zil jil ~ yind gainl. 油多了,腻人。

【No · conl · gvnl】怒江

【nod】粮: Ceinl~. 公余粮。

【nod】囊,口袋: N-neid.一个囊,一个口 袋.

【nod bap neid】大口袋

【nod biond neid qit max duap】 贪得无厌 (大口袋总塞不满): Nel nod biond neitet qit max duap. 你总是贪得无厌。

【nod meix】公粮

【nod mip】籼米面

【nod nod sex】象声词①表示大口大口吃喝

的声音或坐轿子时轿子晃动摇摆的声音 N-ye*mot duin*. 大嚼一顿。/ Jio* ka*~danl yin*. 一乘轿子大摇大摆地抬进来。②表示坐在软床上或软垫上时的上下弹压声和柔软舒适的感觉: Kvt neid cainx zil~. 床铺柔软舒适好睡。

【nol】仙米 (一种米粒比小米小的杂粮)

【nol】搭,搁,依靠: Ngaid cvt ga* nal ded nox~. 出门的时候就依靠你们了。

【nol】翻越: Seinl cux ganl lil ngal~. 山再高我们也要翻 越。

【nol】几,多: Zaip ~yind.十多个,十几个; At ngvp~.一万多。

【nol ded duinx ngua*】长途跋涉

【nol meix gal zit】籼米糠

【nol mip bax bax】籼米饼

【nol ngua*】老远: N-cux geinp de* mot. 老远就看见他。

【nol seinl gai* svp】翻山越岭: N-ngaid baip veip. 翻山越岭去敬香拜佛。

【nol seinl zeip god】翻山渡海

【nol seinl zix yinl gai* dant yvnx】 痴男怨女: N-, sait yin* mel del hhap? 痴男怨女呀, 哪天才相会呢(民歌)?

【nol seinl zo*】孤禽, 孤雁

【nol svp】翻越山岭

【nol xuaind】颈带,肚带(牛、马)

【nol yond】绵羊: N-beid zonl. 一张绵羊羊披。

【nol zaind】灌秧田水

【nol zoup zix】灰挑菜, 灰灰菜(一种可食用的野菜)

【Nol·zix·ho*】怒族

【nol·····want】开玩笑: Nel ngvp liap zex nol ngel nox want. 你这是开我的玩笑。

【nop】①动词,挂: Sot jil fvnl~kex tei* hex zix yenp nox. 毛巾挂在铁丝上。②量词,挂: Nop de* hex at~. 挂晒着一挂线。

【nop】①依靠,指望 Zex bied~bied, mox bied banp danl. 有人就依靠人,没人就单干。②委托: Let yind nox~mel nox houx. 委托这个人办事不行。

【nop】两: Gaid gonx~. 二两肉。

【nop duf】拖沓: Mot let yind~. 他这

人拖沓。

【nop fvp】"铜钹

【nop gonp】迟钝,磨蹭,拖沓: Mot zul sait vux dient~。他做事总是磨磨蹭蹭。

【nop ngvp】财礼: Zaip kol nox~gvnp. 十元的一份财礼。

【not】你

【nox】"

结构助词①加在代词或人称的名词后面表示宾语 Not mel~jip mip duap lap. 你赶不上他了。/Ngot xiaf nel~el kex. 我就先把你叫醒。②加在名词后面表示方位: gud jiop~zex zet zet. 桥上有棵树。"

【nox】助词,①的(加在动词后面,使动名物化): Gvp~;住的(房子);Qinl~;辣的(菜);Ngaid~ya*~.去的来的(路费)(来回的路费).②的(表示定语): Bei* cel sait zep~tux go*. 走了很多很多的路程。

【nox】脑: Deip~.猪脑。

【nox】结构助词,得,加在动词形容词谓语后面表示补语: Sil hhex let zet hainl~duinl.这棵柳树长得直。

【nox kvt】脑子,脑袋,脑筋: Mel~yonp xiot. 他的脑子好使(他聪明)。

【nox lil hhaf gainl】不出钱的吃肉饼,泻肚子也不害怕(谚语)

【nox xuix】脑髓

【nuait】挡, 拦: N-xuix. 挡水。

【nvd】龙, 辰龙

【nvd】量: Del yinl nvx het~sit not. sainx not danl lap dap lex nail?用箩筐量给你(粮食),你能拿得了(这么多)吗(民歌)?

【nvd】脓: Ged~. 流脓

【nvd】蒙: Nguix svnl~kex・蒙上眼睛。

【nvd baint】肺病

【nvd bex】龙潭

【nvd biai*】滤渣: N-det sit vp. 滤豆腐渣。

【nvd de*】盖上: N- yanl meix yap nox jiai*. 盖上(点儿)在咱们的米上。

【nvd ded bod zix cainx.】蒙头大睡

【nvd gel nvd bix】奴隶(男女奴隶的统称)

【nvd gox】龙舞, 耍龙

【nvd jinx】野梅, 野梅树

【nvd maix gul】挑檐方(木工)

【nvd maix zix ded】龙马;神马驹

【nvd nvd sua* sua*】脓脓血血: Zaf cainl gex nox~. 浑身都是脓血。

【nvd sua*】脓血

【nvd tanl bex】龙潭

【nvd wanl】龙王

【nvd zix bix (gop) yvnx】奴婢,奴仆

【nvd zonx heinl】龙上天

【nvp】馈赠: N-lix.馈赠礼品。

【nvp】关: N-yin* lod hot het.关进监 狱.

【nvp kex】关押Ga* mot~! 把他关押起来! ②关火,上火,患热病(肚子里有火):Fv* het huix neid~. 上火身体不舒服。

【nvx】箩筐

【nvx bap】大箩筐

【nvx guail wap】波浪

【nvx kvt beid】摇篮

【nvx tv* gua*】箩筐的四个支撑角上的竹条

O

【o*】象声词, 叫狗来吃东西时发出的声音

【o*】凶恶: Kuanx ded~. 狗很凶恶。

【o*】发怒、生气: Mot \sim jienl duap. 他 气极了。

【o*】浇: 0-tel piol. 浇下一瓢水。

【o* ded】大饼锅锅盖

【o* hol】浇花

【o* jit】灌田

【o* jit o* suanl】灌溉

【o* kuanx ded】 猛犬, 恶犬

【o* qi*】忧愁, 哀愁

【o* qi* lap duap】愁不完

【o* qil】浇粪,上粪

【o* so*】凶 恶: Mal kuanx ded~. 他家的狗很凶恶。

【o* suanl】浇园子

【o* xiod】象声词, 嗾使狗去咬人时发出的声音

【o* xuix】浇水,浇田

【o* yin*】为陷入纷争而生气、烦恼: Mot tet \sim mal ngvl. 他总是为陷入他们的纷争之中而生气。

【o* yinl qi*】令人气愤: Not tet liap sex zul. zop gua*~! 你老是这么做,真是令人气愤!

【o* zil geil cut geil yainx】恼怒得不得了 【ol】喂 O-hail sit. 喂饭。②上(子弹):O-mat zix.上子弹。

【ol bap】喂奶

【ol ei*】厌烦: Lel gonx xiai* gvp nox dient~. 这两天住得太厌烦了。

【ol weip [?-]】喂养

【ol xiol lol biai*】河蚌, 石决明(药)

【ol ye*】喂食

【ol vo*】灌药

【ol zo* zix】喂鸟

【ol·yanl】欧阳(姓氏): 0-hot. 欧阳家。 【ond】鹅

【ond bai*】三棵针, 土黄连(药)

【ond bai* qit】刺黄莲、土黄莲, 大蓟

【ond gel】锁骨: 0-neid. 一根锁骨。

【ond mad】鹅毛

【ond mad kut】秧田中的一种杂草

【ond mail】青蛙, 金缕蛙

【ond mail baint】腮腺炎(癞蛤蟆病)

【ond mail cux】虾蟆草

【ond mail gvl dex 】池塘水田中的蛙类生物): ond mail hhet heinl gvnl het ta* zit 癞蛤蟆想吃天鹅肉[癞蛤蟆想吃天上的柿子

【ond mail put zap】癞蛤蟆

【ond mail put zap sainx】一种有毒的蘑菇 【ond mail qiainl veip fai*】对牛弹琴(青蛙 在听佛爷讲经)

【ond nod ond nod】象声词, 呜噜呜噜(鼻塞时说话不清的声音)

【onl】蔫: Hol yap hot~cel. 花晒蔫了。 【onl cet】干菜

【onl duad kox】困木,困山木,朽木(自倒 在水里而腐朽了的山上树木)

【onl med la* xi*】云雾重重, 阴云满天

【onl nol xinl cel】局促: Let hhep~, bei* hhaf xiot. 这地方很局促, 走路不方便。

【onl quaind onl quaind】象声词, 打钹打锣的声音

【onl xil cut hhop】不堪入耳的言语: 0-zil at mia* jiant. 不堪入耳的言语不要说。

【onx】培土: 0-mel nox nid wail kuil. 培上一块泥土。

【onx】凹陷: Zul baid baid zil ko* cainl cainl, nguix gonp lil qi*~. 做一阵又哭一阵, 眼眶都哭凹陷了(民歌)。

【onx kex】占有,占据: Ye* zex hhaf ye* mot lait yonx~. 他又不吃但却要占着。

【op[-]ol[-]wux[-]】象声词, 喔喔喔(小公鸡打鸣声)

【op[-]ol[-]wux[-]ded】①小公鸡。②中秋节做的小鸡头形甜馅月饼

【op[?-] lit (neip)】弄脏: At mia*~jit wainl.不要把地 面弄脏。

【ox lit zix zet】野樱桃树

【ox miaix (mix) 】 合掌, 合十(礼佛)

【Ox, Ox·yanp】欧,欧阳(姓氏)

【Ox·zox】欧洲

P

【pa*】 渣滓 Mel het~jil. 里面渣滓多。 ②不带汁的 菜: Gel sit ngot mel ~. 舀 给我不带汤的菜。③主体。

【pa*】业、行业: Binl~. 盐业; Ngv* jionp ~. 木工业。

【pa*】跷: Go* po*~kex jiai*. 把脚跷 起点。

【pa*】生气,赌气: Mot zaf yin* zix nox ~ kex ~kex. 他整天都在赌着气。② 赌气走开:Mot zil ~ zop qi*. 她竟赌气飞跑出去。

【pa*】挑: Xiaf saind neid het ~ qi* mel nox jionp jiai*. 从罐子里挑出点面酱。

【pa* binp pa* gua*】 撅嘴生气, 扭头而去 【pa* dainf dainf qiop】 跷(玩) 跷跷板 【pa* kex】 ① 跷起。② 撅着嘴儿生气

【pa* ngvx dvnl 】 撅尾巴: Xux~jiai* ngaif! 少撅尾巴啊!

【pa* qit】挑刺

【pa* xuix zo*】①点水雀。②见异思迁不 安心的人 Mot cux zex ~ sex ded. 他 就 是一个见异思迁的人。

【pa* yind gainl baint】揭疮疤, 揭短 【pa* zil dvl dvl sex】生气撅着嘴儿不理睬 人的动作

【pai*】①剖:P-ngvl. 剖鱼。②割, 拉:Mid pint~sex. 篾片割手。

【pai*】魔力: $Me1\sim dop.$ 他的魔力大(能制服别人)。

【pai*】派遣: p-mot ngaid zul sait vux. 派遣他做事。

【pai* mip】忘: p-honx aif! 别忘啊! 【pai* mip xil】忘记: Ngot ga* mot~cel. 我把他给忘了。

【pai* xinl】坦率,推心置腹: Gol not ~ nox ga* jiant.和你推心置腹地讲一讲。

【pai* zep】诉苦: Xuix nged ngot pai* nel ngvl zep. 水牛向你诉苦.

【pail】软: Hail sit zvx~lap. 米饭煮熟 (煮软) 了。

【pail】狠,透: P-dain*.透打。

【pail】破烂: Yil konl~zaind zeid sex

zet. 衣裳破烂像一棵挂着纸钱的树(民歌)。

【pail bionx ngvl】肋骨,肋 巴骨

【pail det zix】煮软的豆

【pail geil six】熟透的柿子

【pail geil six ded】蝗虫

【pail hual hual】软棉棉

【pail jiod wai*[-] six】稀烂(指肮脏而稀软的东西)

【pail lail suaip laip】软 软和和: P-nox ye* jiai*. 吃点儿软软和和的东西。

【pail lail wai*[?-] lai*】稀烂

【pail nod pail nod 】松软(很容易咬嚼): Gaid yap zvx zil~. 肉煮得很松软。

【pail nox nox jit】又软又烂: Mo* mot zil~。摸起来觉得又软又烂。

【pail pail nox 】狠狠地: Yonx~dux sit mot duin*! 得狠狠地揍他一顿!

【pail pail suail suail 】 软软和和: P- nox ye* duin*. 吃顿软软和和的饭。

【pail suail】肉类煮得很熟很烂: Gaid med zvx~lap. 一锅肉已经煮得很熟很烂了。

【pail suail suail jit】很软很软, 很烂很烂: Cet yap zvx zil~lap. 菜煮得很软很 软 很烂很烂了。

【pail to*】软弱: Mel cainl gex neid~. 他的体质软弱。

【pail vp】粥, 稀饭

【pail wai* [?]】稀烂

【pail wei* neid】牌位

【pail wux[?-]】膀胱: Deip~. 猪膀胱(猪尿泡)。

【pain*】(小孩向大人强求东西而)哭闹: Mot~kex mel nox zil cux jienl qi* duap lap! 他要是哭闹起来就使人受不了啦!

[pain* miaip] "

拼命: Mot~sex sex nox yon* xinl yil konl. 他象和人拼命一样地要件新衣服。

【pain* zit】 鞋袢

【pain* zit ngeid】带袢鞋

【pain* zuit】 拌嘴

【painl】培植,培养(木本花树或人材):

P-mel nox hol zet. 培植一棵花树。/Mel gux bol yind yonp hhep~mot. 他的老子很下功夫培养他。

【painl cait】牵涉: P-pia* mal nox•牵 涉到他们。

【painl hut sainl】开荒(盘火山)

【painl xionl】地石榴, 山甜果(药)

【paint mait】魂魄: Ga*~。招魂; El~. 叫魂。

【paint mait zix ded】(在生存的人身上附着的) 灵魂

【paint mait zix lil gainl cel】吓得魂不附体 【pait】"

量词, 度(约五市尺, 成年人两臂平伸的长度)"

【pait】敞开: Mel yil konl tet \sim keil cel. 他的衣服老是敞开着。

【pait】象声词,嗖(鸟飞走的声音): p-jit gait fvl cel lap. 嗖的一声飞走了。

【pait tait lait】象声词, 啪啦(鸟惊飞的声音)

【pal】(乱)供(而使人受牵连): Not mel nox at mia*~ngaif! 你别(乱)供他啊!

【pal ded】耙子

【 pal ngvd pal zaip 】 推委推三推四: Sainx mot panl zil oux~. 让他做件事他 就推三推四。

【pal qi*】招供: Mot~mot lap. 他招供出他了。

【pal zix ba*】龅牙

【panl】量词 ①件,项 Sait vux~。一件事情; Zop sex~. 一项工作。②次: Jip zix~. 赶一次集。

【panl】指望: Mel nox mia*~. 别指望他(帮忙)。

【panl】庄家会首: Mel~zei* xuind pia* at maf. 还没轮到他做庄(赌博)。/Hhex ngau* xuind pia* ngal~zul hui* ded. 下月轮到我们 做会首。②面份:Gail zil ngot zaind nit xit sanl, kail zil zul yinpia* ngel~. 今年我已二十三, 现在该轮到我的面份(成人)了(民歌)。

【panl caint】连累: Mot~de* ngot duap. 他连累不到我。 【panl ceit】盘缠, 路费

【pant】理睬 p- not lil at svl. 根本不愿理睬你。②惹;招惹: Let yind nox~honx. 这个人招惹不起。

【pant】诉说

【 pant 】 移栽秧苗: Ngot ngaid ~ cet zaind. 我去移栽菜秧。

【pant guid jiaid】诉苦: Pant mel ngvl guid jiaid. 向他诉苦。

【pant kex】起泡,起水泡: Sex ded zix kox~。手指起 泡。

【pant zaind】分稻秧栽插

【pao* enx zod】泡茶

【pao* hainl maid】炮声

【pao* meid】炮, 大炮

【pao* tail box】炮台

【pao* tont zix】炮筒子

【pao* winx(-) 】炮孔

【pao* zant zix】炮仗, 鞭炮

【pap ganx kox】 吊杆

【pei*】配: Ngot ~ mot duap nail? (难道) 我配不上他吗?

【pei*】量词, 半驮: Sv*~. 半驮稻谷。

【pei* duip zix】配对

【pei* fvl】佩服

【pei* jiap】对象: Mot anx de* \sim duap. 他找不到对 象。

【pei* mel cit】配种

【pei* sanl hol】合得来: Mal gonx yind~. 他俩合得来。

【pei* sanl jit】配合: Mal gnd yind~zil hol. 他俩配合就很合适。

【pei* tol】对象: Anx sit mot \sim yind. 替他找个对象。

【pei* yo*】配药

【pei* zvnx】配种(分谷种)

【peil】撕

【peil】陪: P- mot ngaid gait. 陪伴他去一趟。

【peil cel】撕掉,撕去: P- gonx zend.撕去两层。

【peil cen*】陪衬

【peil dain*】撕打: Mot cux liap sex~ngot mail!他 就是这么(狠狠地)撕打我呀!

【peil kai*】陪客

【peil keil】撕开: Giainx yil dap hhep ga* hhap kai* mel beid yod~jiai*. 请您 把盒子的盖撕开点儿。

【peil sai*】撕裂: Heinl tai* yonp zet gul zix gul~ cel. 雷击把树枝撕裂了

【peil tai*】撕烂: Mot ga* ngel yil guanl lil ~. 他把我的衣裤都撕烂。

【peil tel】撕下: Yonp mel yil zet~. 把他的一身衣服撕下。

【peil ye*】撕吃(生吞活剥地撕吃)

【peil zil】培植,培养,扶植: Mel nox zex yinl ~ qi*. 他是您培养的。

【peit】叹词,呸: P-,laif jiant! 呸,乱说!

【peit saind】巫婆跳神,问亡灵(迷信)

【peit zai*】吩咐, 使唤: Ngel nox lil not zei*~ngot. 连我你也还要使唤啊!

【pel】吹 P-sul. 吹灰。②吹牛: Mot ~! 他 吹牛! ③吹捧: Ga* mot~meip! 吹捧他一下嘛!

【pel】撒: p- mel nox gaf quit. 撒上一些 (粉末或颗粒)。

【pel dil dain* svp xux, dod dil dain* svp jil】三天打鱼, 两天晒网(吹唢呐的时间少, 修理唢呐的时间多)

【pel dil dain* yind zuai* fainx kainl】闹笑话(吹唢啦的人摔了一交)

【pel huix】凑火

【pel lud dain* gux】吹吹打打: p-mal el zed, jio* het ko* qiainl laf ko* zui*. 吹吹打打娶了去,(她)在轿子里啼哭个没完(民歌)。

【pel lud dain* gux yin(ho*) 】吹鼓手

【pel pel dain* dain*】吹吹打打

【pel pel zan* zan*】消化不良

【pel sul qiant zeid】唯利是图(吹灰抢钱)

【pel sv*】扬谷

【pel wud 】没辙 (毫无办法挽救): Sit mot~lap! 使他毫无办法了!

【pel wux(-)】吹牛角号

【pel yo*】撒药

【pel-dil dain*】吹唢呐

【pen* na*】尽量:尽情:P-nox ye*.尽量

吃; P-nox yip. 尽量穿。

【penl tainl】嘴甜: Mel yvnx ded dient~. 他的女儿非常嘴甜。

【penx 】漫溢,喷涌: Mel xil hhop cux sanl xuint xuix ~qi*. 他的话就像水一般喷涌出来。

【penx cel】水漫溢出来后流淌掉: Neip bex lil~lap!温泉水漫溢出来后流淌掉了!

【pet】量词 ①扇 Sol dod~.一扇沙糖; Meid ~.一扇门。②群: Zo*zix~.一群鸟。 ③伙: Xiaot huot zix~.一伙男青年。

【pet】动词,盖: Saind neid~jip gai* mot. 把坛盖盖紧。

【pet mel gel zond mel ga*】藏头藏尾

【pet neid】盖子: p-pet kex. 把盖子盖好。

【pet pet zond zond】遮头盖面, 遮遮掩掩

【pet ta*】覆盖: p-nox mox. 没有覆盖的 东西(如被子)。

【pet wainp】盖瓦

【pet yod】盖子(锅盆)

【pet zond】遮盖,包庇: Dap mel hhep zil gaid ~ lil hol duap! 怎样为他遮盖都不行!

【pi* li* pai* lai*】象声词, 噼里啪啦。②心直口快 Mot cux zex~nox yind. 他是个心直口快的人。

【pia*】不见得: Diol cvt~. 不见得能干; Xiot cvt~. 不见得有什么好处。

【pia*】到,到达: P-xul tanl het.到校。

【pia*】肺: P-kai*. 一副肺。

【pia* (mel) zaid gainx 】到期: p- zil ngaid danl. 到期就去拿。

【pia* dvnl】到家: Mot~zil meix lap. 他很晚到家。

【pia* mel nap】到家 (达到好的程度): Mel zop sex zil zop gua* ~ lap. 他的 手艺真做到家了。

【pia* zeid】到齐: Yind gainl ho*~lap. 人到齐了。

【piai*】泼冷水: Xuix~kex.水溅起来。 【piai* gel xuix】打水漂儿: Mot tet piai* ngel nox gel xuix. 他老是对我泼冷水(老是挫伤我的志气)。

【piai* xuix beid(geip)zix】打水漂儿

【 piaid 】象声词, 哗 (水泼出的声音): Xuix bant ~ jit gait qil qi*. 一盆水 哗的一声倒出来。

【piaid piaid sex】象声词, 哗哗: Vux hhop zil ~. 雨(倾盆) 哗哗地下来。piai*量词, ①条(圆而扁大的): Gai* de* ngvl~。捉到一条大鱼。②个(庞然大物): Lod mox~.一只大老虎。

【piail】量词,①堵 Xinl~.一堵烧柴; Hhox ~.一堵墙。②块:Xuix lit zap ~. 一块仙人掌。

【piail】①歪斜: Hot gainl~zed be* jil ha*. 房子太过于向北歪斜了。②陡: Bod kuil dient ~。坡非常陡。

【piail bai*】侧柏(叶可入药)

【piail bod da*】陡峭倾斜的地方 P-nox svp kui1. 一座陡峭的山。②名词, 陡坡。

【piail cvt】斜坡上

【piail geil】 斗鸡眼

【piail geil bol】斗鸡眼的男子

【piail geil bol dain* con*】瞄而不准(斗鸡眼打枪)

【piail juix sei*】车前草(药)

【piail pio* cet】车前草

【piain*】骗: P-zeid.骗钱;P-yind gainl. 骗人。

【piain* yind gainl yind】骗子

【piainl senl】偏要;故意

【piainp】量词,①个(笨重肥大的人体) Mot let~ben* zan* jienl duap.他这个人 笨拙得很。②个(又扁又圆又洩了气的一 个):Mot cux zuai* zil at ~. 他跌成象 洩了气的一个球。

【 piait 】 说话时拿腔拿调表示地道: P-jienl qianl.拿腔拿调自以为是京腔。

【piao* yind dain* de*】侥幸(买很多彩票的不中只买一张的却中了)

【piaol】飘

【piaol kex】晃荡,生活无着: Mel fv* kox lil zei* ~. 他还生活无着。

【pid baid】琵琶

【pid baid ded】响鞭(赶雀用)

【pie*】①撇,汉字的笔画。②量词,撇 Svl at \sim .字的一撇。

【pie*】跳动, 颤动: Cainl nox gaid lil~! 身上的肌肉都颤动起来!

【piel】绳扣(用来捕捉小兽): Go*~gai*zo*. 下绳扣捕鸟

【piel cel】①挣脱: 0* kuanx ded~. 恶狗挣脱了(锁链)。②夭折。③消失; 无影无踪:Bei*~cel. 走得无影无踪。。

【piel del ded】没那么回事,满不在乎,若无 其事: Let ded zul pot dain* guip.lil mot~.这家伙打坏了东西也还是满不在乎。

【piel del dex】纹丝不动: At mia*~maip! 别纹丝不动呀!

【piel dex dex】一功也不动: Cux not at yind~. 只有你一个人一动也不动。

【piel dex lex 】无动于衷: Sua* cel let gaind lil mot cux ~ nox yind. 说了这么多他还是这么个无动于衷的人。

【piel sai*】消失,损失: Mel geil gaf ded lait hanl cel~ lap.他养的几只鸡又损失了。

【piel weit cel】耗尽,用尽: At mia*~liol kex hhaf mox zaid gainx jiai*!别用尽了留着没有时候点儿!

【piel-dant】祥云(白族自治州县名, 古称品甸)

【pienl】拼: Yonp gonx kol~ kex. 用两块拼起来。/Mot yonx gol mot~cel. 他要和他拼了。

【pienl hul】平和: Yo*qia* ~. 药性平和。 【pienl sanl jit】拼拢: At yap yap zix~. 一样一样拼扰。

【pienl senl】本身,自个儿: Mot tit gop mel~neid. 他只顾过自个儿的生活。

【pienl tanl】屏风

【pienp guot】苹果

【pienp nap】苤蓝

【pient xien*】品行

【pil】①破 Zv* gua* ~zil gonx fvx. 这根竹子破成两半。②劈: Deip ded ~ zil gonx bod. 猪被劈成两半

【pil】缓慢,迟缓: Bei* ~. 走得缓慢。

【pil】批: P-ngvd zonl. 批改作文。

【pil dai*】切割

【pil gua*】身材: Mel ~dop. 他的身材

高大。

【pil huil】填缝(漆工上漆前用白灰填平 【pil qi*】脾气

【pil tont zix】羊羔皮: P-yil konl. 羊皮袄。

【pil vut】疟疾

【pil xiaol】硝

【pil xionl kox】皮箱

【pil xuin*】偏心: Ngel mox hhaf \sim 。我妈妈不偏心。

【pil yi*】便宜

【pil yonl】野牛

【pinl】量词,篇: Ngvd zonl~。一篇文章。 【pinl senl】副词,偏偏: Ngot~ yonx sua*. 我偏偏要说。

【pinl xuin*】偏心: Nel mox ~ mel zix vux. 你母亲对她的儿媳偏心。

【pint】量词,①个Mil ngua*~.一个月亮; Bax bax ~.一个饼。②把: Yind ~.一把 镰刀。③口:Cainl~.一口锅。④片:Mid ~ pai* sex. 这篾片割手。⑤匹(菜): Donp mel nox cet gaf ~。捡几匹菜叶。

【pint】躲,躲避: Ngot~mel ded ngvlbaid zix. 我躲开那傢伙一会儿

【pint cel duap】躲不开,躲不了: Mel ded ngvl sai* sai* ~. 实在躲不开他!

【pint jia*】遍及,遍地: And \sim cel. 遍地找。

【pint jil pint danp】躲躲闪闪,躲来躲去: Not bet al saint nox ~. 你为什么要躲躲 闪闪?

【pint pil vut】 躲疟疾: Ded yin* ngot ngaid mal dvnl~。前天我到她家躲疟疾。

【pint seip gaip】逃避现实, 避世

【pint vux】躲雨

【pint zan*】 躲债

【pint······ded ngvl】躲避(某人): Pint nel ded ngvl. 躲避你。

【pinx】铺 p-zil at zap zap. 铺成一大场。②铺; 搭:Zet sei* ngv* sei* ~zil hot. 树叶铺成房子。

【pinx bop】将收获要晒的庄稼在场地上铺 开。

【pinx nix painl nail】乱七八糟的东西到处

放置丢弃: Mel hot dvnl ngvx danp yap ~ meip saind. 他家里的东西到处乱丢乱放。

【pinx qi*】溢出: Tvnt neid het xuix yap ~ lap. 桶里的水溢出来了。

【pio*】抽打 (用细竹棍摽打): P- cel sit mot duin*.抽了他一顿。/P-mol sul lit. 打李子。

【pio* dain*】抽打

【pio* fvnl】男子与女子不正当的结合(扑打蜜蜂)

【pio* vp cel 】 挣脱: Kuanx ded \sim lap! 狗挣脱了!

【piol】熏(以火烟熏): Hhox piail~he* cel lap. 墙熏黑了。

【piol beid】瓢, 把瓢

【piol gaid】熏肉

【piond】象声词,嗵(投大石入水的声音)

【 piond 】量词,个 (大洞): Tai* cel let~. 破了这么一个大洞。/Nod let~ geinp hhaf gop. 这大的一个口袋没见过。

【piond tonl】象声词,噗嗵(跳入水中的声音)

【pionl】象声词, 咚(落水声)

【pionl】踪影: Hanl $mel \sim$, hanl cvt mox. 看不见他的踪影。

【piot】火燎: Ded mal~cel.头发被燎(烧)。

【pit baid ded】响鞭(驱吓鸟雀用)

【pit cet】大叶韮菜

【pit cet mi*】大韭菜根,野韭菜根(可作咸菜或用油炸成素菜)

【pit lit kvt cvt (lvt)】偷偷摸摸: P~ nox ye* juix. 偷偷摸摸地吃口饭。

【pit lit put lut】象声词, 噼哩普噜(表示气囊一样的东西一开一闭时发出的声音和小声埋怨嘟嚷的声音。): Mot~sua*saint suinx. 他嘟嘟嚷嚷不知在说啥。

【pit lit put tvt】象声词, 噼咧普吐(表示浓 汁汤或稠面糊汤烧涨时所出的声音)

【pit tal sit weit】邋遢肮脏

【pit weit】脏乱: Mal dvnl~ zaind zil al saint lil suinx! 他家脏乱得不得了!

【pit xul 】贬低,挖苦: Sua* zil lait zaind~not. 一说你又说挖苦你了。

【pix】量词,个(黄瘦的一个人): Mot svnt zaind zil at~. 她病成了一个黄瘦的人。

【pix】瘪: Qiop kox~cel.球瘪了; Sv*yap~. 谷粒不饱满。

【pix bit】比如: P- sua* mot diol. 比如说他很聪明。

【pix hol kvx】小毒蛇

【pix lix ga* la*】不饱满: God yap ~. 谷穗不饱满。

【 pix lix lix 】扁扁儿的: A* zix juix gail~. 小鸭的嘴是扁扁儿的。

【pix sv* zix】扁谷子, 不饱满的谷粒

【po*】量词,只: Ba*~.一只大碗; Jid~. 一只手镯; Ngeid~。一只鞋子; Sex~.一 只手。

【po*】租: Ded ngvl mot~de* mel ngvl jit go*. 从前他向他租种了一亩田。

【po*】走样,变形 (木器): Hhaf jinl jient zil yonx~cel.不关紧就会变形。

【po*】方面: Nel ~ cv* meil, ngel ~ cv* xinl. 你方出松明, 我方出柴火(谚语, 平摊)。

【po* (pao*) 】 黄瓜

【po* huanl】泡盐(矿)

【po* jit】 佃田

【po*qi*】租出(田地): Jit jit ~sit mot. 这亩田租出给他。

【pol】量词,群,伙: Svl zix yvnx ~.一 群小孩。

【pont pont sex 】象声词, 嘭嘭: Qiainl de* ~ hainl maid mox? 听见嘭嘭响声吗?

【ponx】跑

【ponx cail】跑车(以开长途汽车为业)

【ponx xien*】跑信(步行递送信件)

【ponx xien* yind】 邮差

【pot】破,劈: P-meil. 破松明; P-xinl. 劈柴。

【pot】破: Zeid kol ~keil cel zef! 把 这块钱破开吧!

【pot cel】拼命: Ngot gol mot ~ lap! 我要跟他拼了!

【pot ded bod za* ngai* dei*】磕头碰脑(地 发火): Mot ~nox bat. 她磕头碰脑地大 闹。

【pot deip wut meid ye* me* zvnx】先解决目前的困难而不顾其他(劈猪圈门当柴,吃麦种充饥)

【pot guip jiaid 】诉苦: Sait yin* mel del ~?到哪天才能诉这个苦呢?

【pot jinl ded】楔子(石匠破石头用)

【pot lot tai* lai*】破破烂烂: Mel ngvl tit zex~nox gaf konl. 他身边只有几件破破烂烂的衣服。

【pot meid】破门: Mot ngaid pot mal meid. 他去破他们的门。

【pot meid dain* wut】破门打户

【pot miaip】拼命

【pot nox】绞脑汁: Mot gvp nel nap zaf yot zix nox~.他在那儿整夜绞脑汁。

【pot tai*】破烂: Mot yip nox ~. 他穿的破烂。

【pot xia*】冲杀: P- zed mal dvnl lap. 冲杀到他家了。

【pot xinl pot ganl】推心置腹

【pot yainx】发洩,出气、诉苦(破瘿袋): Ngot tit dap gol not~gait. 我只好向你 诉诉苦

【pud】象声词,①噗嗤: P-jit gait.噗嗤一声。②噗(水扑灭火或水泼地的声音)。

【pul】幼果: Hhait ~zix. 青杏; Dad~zix. 桃子的幼果。

【pul】扑: Lod ded xiaf svp nox ~ tel. 老虎从山上扑下来。

【pul】大声威吓,吓唬: Ngot~cel mot tail. 我吓唬了他一顿。

【pul】俯伏: P-geid jit wainl het.俯 伏在地上。

【pul】铺开: Yonp zix zonl~ keil cel. 把这张纸铺开。

【pul pai*】摊派: P- mel nox zul liap. 摊派他做这些事。

【pul sail 】恐吓: Not~ngot lil ngot hhaf gainl. 我不怕你恐吓。

【pul su*】朴素

【pul tel hanl】俯视: Saf lend nox~ 从楼上俯视。

【pul tol】葡萄

【pul tol】吓唬人的劲头: Mel~dop. 他最惯于吓唬人(他的吓唬人的劲头大)。

【pul za*】拍桌子打板凳

【pul zix】幼果

【put】谱: Jial~. 家谱。

【put】泡(鼓起而又松软): Zop kuil bol lil nga*~ kex. 连石头都受剥蚀而变泡起来。

【put jif】普及

【put put sex】形容词,扑扑泡泡的(表示煮粥时水滚沸漫溢或面粉发酵软涨大的情况): Xuix hua* zil~. 水扑扑的滚沸着; Fai* zil~. (面团)发得泡泡的

【put sei*】席子

【put zap】哈蟆,蟾蜍

【put zap mox】癞哈蟆

【put zix】店铺: Zex zix nox kail~. 在 街上开店铺。

【put zix tail kox (neid)】柜台 【put zop】质地泡软的岩石 【Put•tonx•huab】普通话 【qi*】七

【qi*】漆

【qi*】气,空气

【qi*】掏: Q-zo*zix.掏鸟(窝);Q-sul. 掏(灶)灰。

【qi*】生气,气愤: Q-nged xinl nox sua*. 气愤得要命(气得心上的血都凝固了)。

【qi* (mel) zop kuant het nox huix】挖墙脚 (拆底火): Not mia*~! 你别挖他的墙脚!

【qi* at to*】气不过(气得不得了): Q-, god het bed qi* zop kuil kox.气不过,海里漂出大石头(民歌,反调)。

【qi* at to* ded nox sot hol】 苦中作乐(气 不过也只好笑笑)

【qi* bia* ngua*】秋天(七八月)

【qi* bia* ngua* nox kuanx】发情的狗

【qi* bia* zaip】十来(时间或人和事物的概数): Q-sua*;十来年; Q-yin*;十来天; Q-yot;十来夜;Q-yin;十来个人; Q-ben1.十来回。

【qi* bil】憋气

【qi* bod lol zix】气泡

【qi* col】气喘

【qi* cut bia* gai*】①(一切) 底细(七嗉 八格)Yonp ngel~lil biai* ganl jienp. 把我的一切底细都问遍了。②彻底,里里外 外: Yonp mel ~ lil cut cel lap. 把他 (家)里里外外都搜查了

【qi* de* qi*】被惹而生气,烦恼,气愤 【qi* gut bil kex】喘不出气来

【qi* ha* (cel) yind gainl】气死人

【qi* hainl】力大、有劲,强有力: Mel~. 他的力大,他有劲。/Mel~lil xianl neid. 他空有劲。

【qi* hainl hhep dop】力大无穷

【qi* hhep】力气,力量: Dain* hhod yind~hainl. 有强权无公理(打赢的人(就算)力量大)。

【qi* jiai* mox】无力,虚弱

【qi* jionp】漆匠

【qi* jix】揭短 (揭底): Ngot yonx qi*

Ui iix. 我要揭他的老底。

【qi* kv* einp bind 】忍气吞声: Q-gvp ngel ngvp, hanl mot zil gaid dod?我就忍气吞声地自己生活,看他怎么办?(民歌)

【qi* miop zix】一口气,~口气儿: Mot zaf ~lap! 他只剩下一口气儿了!

【qi* mot lil at to*】不堪回首

【qi* nged kex】漆成又黑又厚的~团

【qi* nged six zap】杂草丛生

【qi* ngua*】七月

【qi* ngvx qi* danp】漆器

【qi* pai*】气派,气魄

【qi* pul】油漆过敏

【qi* pul zix】①漆泡。②因油漆过敏而起的小泡。

【qi* qil】掏粪

【qi* sail】气色

【qi* senl sit zvnx】请生日酒。

【qi* sil huix】送鬼

【qi* xil】故意: Ngot cux~gvl. 我就故意大叫。

【qi* xin*】咽气: Ponx zil qi* lil xin* lap. 跑得差不多咽了气。

【qi* xinl fv* jix 】推心置腹: Go1 mot \sim nox yind mox. 没有和他推心置腹的人是。

【qi* xinl ganl pia*】吐露真情,推心置腹: Ngot sua* nel ngvl liap zex~nox xil hhop. 我跟你说的这些是推心置腹的话。

【qi* ye* bap nguix】后颈窝

【qi* yenx ded guanl six】挖耳朵,挖耳屎 【qi* yenx huix】气愤(已极): Mot zil sit ngot~! 使他气愤已极!

【qi* yet】油漆: Q- nox qionl. 油漆得 很好。

【qi* yin* bia* xiai*】长时间(七天八天) 【qi* yinl baip sot ded 】幸灾乐祸: Yon* mot ~. 别幸灾乐祸。

【qi* yinl sot】好笑: Sait vux let tail zop gua*~。这件事真是好笑。

【qi* yinl sot lil tit ded hol】这话真逗!

【qi* zaind conl】选秧(清除废秧苗)

【qi* zend bia* gai*】内心深处的秘密: Q-lid luat qi*. 把一切秘密都兜出来了。

【qi* zet】漆树

【qi* zil】漆油 (漆树果榨出的油): Q-ye* lap kol gvp kvt het yind nox. 吃了漆油对产妇有好处。

【qi* zil end end sex 】气呼呼地生闷气: Mot zond dod~. 他常常气呼呼地生闷气。

【qi* zit】契约

【qi* zo* zix】掏麻雀

【qi* zond bia* cel】七长八短: Q-at dop zeinx. 七长八短的一大堆。

【qi* zuip】断气: Lail lop, qi* zil let zaid zuip! 哎呀, 气就在这个时候断了!

【qi* zux】积绿肥, 捞海肥

【qi* zvnx】①沽酒。②斟酒

【qi* zvnx sit】晒酒料(白族煮酒的工序)

【qi*(mel hhex) zil huix】送鬼神: Gux yop ho* yonx qi* mel hhex zil huix. 老太婆们要送鬼神了(又有对某人表示厌烦之意)。

【Qi* •ngua* •zaip •xi*】中元节: Q- sonx xinl ngvx. 中元节送祖先。

【qia*】叼: Dil lux wap~geil zix.老鹰叼小鸡。

【qia*】贴: Duip duip~zed al na*?对 联贴在哪儿?

【qia*】偎; 偎依; 亲昵地靠着: Q. da* yind gainl nox. 亲热地靠在人身上。

【qia*】量词,剂;帖: Yo*~.一剂药;Gul yo*~.一帖膏药。

【qia* ded】水獭

【qia* dil lux lux wap】儿童游戏老鹰叼小 鸡

【qia* gul yo*】贴膏药

【qia* jinl】贴金

【qia* jit zix】糊田埂: Zaf de*~let dol lap. 只剩下糊 田埂这道工序了。

【qia* mip xinl】鞋帮的衬里布

【qia*qia*】象声词喳喳: Baip xia* vl ded maid ~. 喜鹊喳喳叫。

【qia* qia* sex】兴奋、而不停地(说话): Mot jiant Zil~。她兴奋地侃侃而谈。/光 采照人: Mot gux lap zex~nox yind. 她 老了也还是个光采照人的人。

【qia* zix】培土填充田埂

【qiai*】跷: Go* po* ~kex jiai*. 脚跷

起点儿

【qiai*】刺绣: Mel hol \sim qionl. 她的花绣得好。

【qiai*】踢: Mel nged ded~yind gainl. 他的牛踢人。/Ded gel ~zop kuil lil fvl. 从前踢石头都能把它踢飞起来。(谚语,形容年轻时力气大)。

【qiai*】刺: Qit ~sex.刺扎手。

【qiai*】堆积: Sul zit din* danl at zeinx zeinx, yil~ngeid lait ngeid ~yil. 褥子 床单一堆堆, 衣服鞋子堆成堆(民歌)。

【qiai* (kai*)】吐:呕吐:Mot yonx~。他想吐。

【qiai* aib huib tiop】跷二郎腿

【qiai* deip pail wux(?-)】踢皮球(成语, 踢猪尿泡,办事互相推委)

【qiai* geil mad qit】踢鸡毛毽子

【qiai* ha*】踢死

【qiai* hol】绣花

【qiai* hol ngeid】绣花鞋

【qiai* hol zainx ded】①绣花枕头。②虚有 其表的人

【qiai* jiaid qiel】荡秋千

【qiai* jinl】梓树

【qiai* nguix】碍眼; 遭人妒恨

【qiai* qi*】踢出去: Ga* kuanx ded nox~mot. 把狗踢出去。

【qiai* qiop】踢球

【qiai* sua*】吐血,呕血

【qiai* xinl gop pia*】体贴入微

【qiai* yainx nod】绣荷包

【qiai* yinl nguix】刺眼: Qiai* yinl qinl yind nguix. 使很多人看着不顺眼。

【qiai* yinl xinl】令人不快: Mot liap sex sua* lop, zop gua*~lap. 他是这样说的真令人不快

【qiainl】自得其乐,自圆其说(老太婆念经,独自个儿听)

【qiainl】听: Q-canl kv*. 听唱调子。

【qiainl】青: Q-sei*.青布。

【qiainl】尽: Sex het zeid huix lil yonp~lap. 手头的钱都用尽了。

【qiainl】清: Xuix~bex. 水泉。

【qiainl】尽是、全部、全都: Yind gainl ~

seinx lap. 人家都知道了。

【qiainl at svl】不中听: Mel dond yap ngot ~. 他的话我不愿听(不中听)。

【qiainl at to*】不高兴听

【qiainl biai*】询问, 打听, 探听

【qiainl bil sil zix 】清风: Q~co* ngel cail nox yil 清风吹我的身上衣。

【qiainl bionl(qiainl) bionl】很稀很稀并且没有味道的(汤): Q~jit nox cet hainl hul, mel yit hhaf mox. 很稀很稀的汤没味。

【 qiainl bod lit fvx 】 半信半疑(一半): Ganl vul lial nox xil hhop zil~jiai*. 无关紧要的话,那就半信半疑吧。

【qiainl de*】听见: Q -ganp meid yin。 听见有人敲门。

【qiainl ded gol】都,完全: Mal ~wal cel lap. 他们都溜掉了。/Yanl ~zex yinl gud nox. 咱们都是穷苦人。

【qiainl det zix】黑豆(可作药用)

【qiainl dond】听话: $Mot \sim lex$. 他(很乖) 听话。②依从: Mot guaind $hhaf \sim$. 他性 子舉不依从(劝告)。

【qiainl gai*】好听

【qiainl gail jit】轮种田

【qiainl gail me*】轮种麦子

【qiainl gail yul】笔头草

【qiainl gainl】房间

【qiainl guanl】清官

【qiainl hainl】清汤

【qiainl heinl ce*】青天

【qiainl heinl xul zix】大晴天,晴朗天气: Q-vux hhop xuix, dant zaf dant lil cai* tux xuix. 大晴天也下了雨,全坝子都是红 土水(山洪爆发)。

【qiainl ho*】听众: Mot jid kvx zil ~ zex sait yinl mux zix zep. 她唱曲听众数不清。

【qiainl hol zix】稻田中开小青花的杂草 【qiainl hol zix hanl】狗屎兰花(开青蓝小花)

【qiainl jiaip】好听,悦耳: Nel hanp ngvp zix jiant nox ~. 你的汉语说的好听。

【qiainl jinl】青筋: $Mel \sim lil zen* qi*$. 他的青筋都绽 出来。

[qiainl kex lil] "

听起来: "Q-dap lex. 听起来还不错。

【qiainl ku*】听课,上课

【qiainl lil hhaf qiainl biai* lil hhaf biai* 】

不闻不问: qiainl lil hhaf qiainl biai* lil hhaf biai*

【qiainl lil qiainl hhaf gop】闻所未闻

【qiainl lv* kvx】青竹标(毒蛇)

【qiainl meid】房门

【qiainl mil wul mat [miaip]mil wul】模模 糊糊

【qiainl mip xinp zix】受冷风刺激而流出的 眼泪: Ga* ngel ~ lil qian* qi*. 把我 的眼泪都给呛出来。

【qiainl nail wainl (-)nail】(被打击后脸部或身体其它部分出现的)青紫伤痕

【qiainl ngad baip ngad】一身的汗水; 浑身的汗水 (青汗白汗): Ga* ngel~lil gainl qi*!浑身的汗水都吓了出来!

【qiainl ngvl piai*】青扁鱼

【qiainl pail vp】很稀的粥

【qiainl sonl (s '-) 】清霜: Seit zet ded nox hhop~. 小树尖上下了清霜。

【qiainl svl】懒得听: Q-, not zei* sua* zil ngot bei* lap! 我懒得听, 你再说我就走了!

【qiainl svnd】青松

【qiainl svp】青山

【qiainl xinl】清静 Seinl let gainl dient~. 这个寺庙里很清静。②清闲: Lel gaf yin* mot dient~. 这几天他很清闲。

【qiainl xinl】省事: Mot bei* cel cux~lap. 他走了就省事了。

【qiainl xuix zix bex】清泉

【qiainl yel yel jit】清沏而湛蓝: Xuix yap~. 水清沏而湛蓝。

【qiainl zed sex hhaf mox】不中听

【qiainl zol duap】听不惯, 听得反感: Mel cainl qi* cainl ngot~. 我听他的声音很反感。

【qiainl zop】听说: Q-mal cux hhef. 听说他们就来。

【qiainl zuinl baip wainp】青砖白瓦 【qiainl zuinl zix】青砖,砖头

【qiainl zux kail (zil) ded】清晨,大清早: Q- mot cux maid kex lap. 一清早它就叫了。

【qiainl·····nged】听从,理睬

【qiainl······zui*】完 尽: Sua* qiainl sua* zui*. 说 完 说 尽 。 Biaix qiainl biai*zui*. 盘根究底(问完问尽)。

【Qiainl-ngaid-da*(nox)】大青石砰(地名): Mol ~ mol ~ 爱理不理。

【qiaint】青: Mel juix nguix ce*~. 他的脸色发青.

【qiaint cet】青菜

【qiaint cet hainl】青菜汤

【qiaint cet zai*】青菜汁: Ded gel juix nguid dad hol piol, at gel juix nguix~. 过去脸如桃花色, 如今脸如青菜汁。

【qiaint cux baind】(青)草坪

【qiaint cux zix】青草

【qiaint jinx】青梅

【qiaint laf zix】青椒

【qiaint lv*】青绿

【qiaint mip fvl】青栗木

【qiaint ond mail sei*】 水青苔

【qiaint ond mail zix】小青蛙,金线蛙: Q-le* qiainl heinl, le* le* le* zil le* le* seinl. 枉费心机(谚语,意为小青蛙儿咒青天,越咒青天越新鲜)。

【qiaint pix pix】面黄肌瘦,面呈菜色: Mel juix nguix ce* ~cel jit. 他面黄肌瘦。

【qiaint pul sai* tai*】生涩不成熟的水果: Mot ~lil ye* mel fv* het. 他不管生涩不 熟的水果都吃。

【qiaint sul】青花椒

【qiainx】请: Q-yin*hhef!请进来!/Q-not dol ga* ganl. 请你多指教。

【qiainx gvp】请坐

【qiainx hhef】请来: Q-hat dvnl ga* gvp! 请到家里坐坐!

【qiainx hhep】请工: Q-dap duip. 请工 舂碓。

【qiainx jia*】请假

【qiainx kai*】请客

【qiainx kai* til zix】请贴

【qiainx kex duap】请不动,请不起

【qiainx ngua* max kai*】做满月,请满月客

【qiainx saind qiainx veip】请神佛(保佑)

【qial (haot) hol】正好,正合适

【qian*】呛: Enx ~kex. 喝水太急呛着。

【qiant】刺激: Q-nguix.刺眼。

【qiant】抢: Zep ded~yind gainl. 强盗 抢人。

【qiant ded xuix】抡头水(年初一黎明时打回的水)

【qiant huanl yo*】 医暴病的一种药

【qiant kex pie* kex】①哄抢 Q-nox lail ngvx danp. 哄抢东西。②争先恐后: Yind gainl ho*~nox hhef. 人们争先恐后的来。

【qiant kex zvnp】抢种

【qiant maip ngvx danp】抢购

【qiant mal tvnd】抢馒头(白族上梁,立碑墓时的习俗)

【qiant qi*】抢救: Mel nox zex mot~. 她 是他抢救的。

【qiant qiaint】抢青: Geil deip nged maix yap ngaid~. 牲畜去抢青(争吃青草)。

【giant vux】抢亲

【qiant xinl】揪心: Mix kex zil cux~. 想起来就揪心。

【qiant yo* zix】小远志。(药)

【qiant zed ded 】抢先: Q-nox zul. 抢先做。

【qiant zil yap lil mox】抢劫一空

【qiax bax】欺负: Mel gox~mot. 他哥欺负他。

【Qib caix 汽车】

【qib gonx】气功

【qib xianb】气象

【qib yop】汽油

【qiel】螺蛳: Ai* ye*~。腌吃螺蛳肉。

【qiel】秋,秋季: Ngaid yin*~ji* het. 进入秋季。

【qiel gail vup ganp】晚秋季节

【qiel gux zix】蓼花,辣蓼

【qiel ngv*】 楸木

【qiel ngvl】鲤鱼

【qiel qi*】螺蛳供品

【qiel sainl】螺蛳肉肉丸子

【qiel v*】鹳鸟

【qiel wail (?-) 】螺蛳

【qiel wux zix】头花蓼(药)

【qiel yinl fvnt】螺蛳和凉粉(白族喜欢吃的食物)

【qienl cut】清楚

【qienl danl】清单

【qienl guil】当归(药)

【gienl jient】勤快

【 **qienl lianl** 】 清 凉 , 凉 爽 : Zet zet hhaix~。树下清凉。

【qienl sail】亲昵,亲热: Mal gonx yind~. 他俩很亲热。

【qienl si*】亲事

【qienl xio*】①清秀 Hainl nox~. 长得清秀。②清楚: Vaip nox~. 写得清楚。

【Qienl·caol】清朝

【Qienl·miel】清明节

【qienx dix】亲爹,亲家公(晚辈对长辈姻亲的称呼)

【qienx mox】亲妈,亲家母(晚辈对长辈姻亲的称呼)

【qil】泥沼

【qil】手工缝纫的一种针法(象用机器缝的一样)

【qil】粪、肥: Danl~. 挑粪。

【qil】湿: Deip kvt~ zil deip sanl nga*. 不能同甘共苦(谚语,猪窝湿了猪就相咬)。

【qil】欺: Q-yind gainl.欺人。

【qil】倾倒: Q-zod. 倒茶; Q-jit wainl qil. 倒粪草; Vux zil~。雨好象倾倒下来。

【qil baid】泥塘

【qil baid denl】①集肥堆。②沼泽地, 沼泽地带

【qil baid qil ai*】泥滑路烂

【qil baid qil ai* cvt】泥滑路烂的地带

【qil cux】草肥

【qil dop bai* dop】巨大: Q- nox ngaid bol kox. 一个巨大的岩石。

【qil dop bai* dop nox bil sil】狂风

【qil fvt】血腥草(药)

【qil gel genl】杏叶防风(药)

【qil hainl zai*】粪水

【qil hhaf zonl】不上粪(不用上粪(的农作

物))

【qil jil】完美,了不起: Mel ngvx danp yap sai*~. 他的东西太了不起了。

【qil jit ai* jit】冷水浸泡的田

【qil kal lal mat kal lal】陈旧生僻: Mot sua* qi*~nox cainl. 他说了一句陈旧生僻(不常听过)的话。

【qil lian*】看不起: Mot cux~ngot dei*! 他就是看不起我呗!

【qil lit】准备,收拾: Dix mox benl mal yanl ded ngvl, ~zil at yin*. 爹妈为咱们奔忙, 一天就把(出嫁的东西)准备好(民歌)。

【qil nal winl bai* nal winl】千谢万谢

【qil nvx neid】粪筐

【qil pa*】 圈肥

【qil qit】半路,中途 V*(-)v*(-)~ saind cel zil, V*(-) hhaf canl sen* lex! 孵蛋孵到中途就不孵了,恐怕孵不好小鸡吧(民歌)! ②正当: Bei* bei*~lait bei* danp lat. 正走着又转回了。

【qil send】绿头苍蝇

【qil sul】草木灰

【qil sul lit xit】草灰和粪便混合的肥料

【qil tanl bex】粪池。粪坑

【qil tvnt neid】粪桶

【qil xit】嫌: Ngot~ mot gaip dop. 我嫌它太贵。

【qil xuainl】齐全: Ngvx danp yap~lap. 东西齐全了。

【qil yed】打油

【qil yit】栗子

【qil zai*】粪肥水

【qil zai* qil wai*(-)】淤积的烂泥、牲畜粪尿使道路肮脏泥泞不堪

【qil zaind ai* biox 】沼泽

【qil zainl(laf)bai* zainl】千真万确(千真百确): Mot sua* nox~. 他说的真是千真万确。

【qil zent】齐整

【qil zix】茄子

【qil zix sail】紫色(茄子色)

【qil zvnd】蛆,粪蛆

【qin*】沁,头向下垂: Mot~yin* xuix

bex het enx. 他把头沁进水里喝水。

【qin*】(木质纤维不顺),刨不光滑: Tuil~kex. 刨不光滑。

【qinl】 千

【qinl】辣: Laf zix~. 辣子辣。

【qinl】亲: Mal~. 他们有亲戚关系。

【qinl ······ngvp】 千 万(强调数量很多): Qinl ngvx ngvp danp;数不胜数的东西;Qinl yind ngvp gainl;成千上万的人; Qinl sait ngvp vux 千头万绪的事情; Qinl zeingvp huix;数不胜数的钱财;Qinl seinl ngvp svp; 数不胜数的山岭; Qinl seinl ngvp gonp; 千山万水(谷)。

【qinl dix】生父

【qinl dix mox】亲生父母

【qinl dond ngvp conl】千言万语

【qinl gonl】辣姜;生姜

【qinl jiaid】亲戚

【qinl jiaid ponl yot】亲朋

【qinl jil】千万,一定: Q-yonx mot ye*. 千万别吃。

【qinl jil ngvp jil】千叮万嘱

【qinl jix yvnx tix】亲姊妹: Ngot gol mot zex~. 我和她是亲姊妹。

【qinl juix qinl zeip】满口辛辣的味觉

【qinl mox】亲母

【qinl mux jiaid mux】无亲无故

【qinl nox ho*】亲戚: Q-nox lil hhaf seinx.亲戚也不认识

【qinl nox zil dain* tua*duap】骨肉之情难分(亲人不能撒开)

【qinl qinl ai* ai*】辛辣: Mot ho* ye* ~ nox ngvx danp. 他好吃辛辣的食物。

【qinl qinl jiaid jiaid】远近亲戚

【qinl sex】亲手: Mot~zul nox. 他亲手做的。

【qinl xil ngvp hhop】千言万语: Q-sua* lap duap 千言万语说不尽。

【qinl yind ngvp gainl】成千上万(的人) 【qinl yonl dep tix】手足弟兄(其中有唯一 的一个弟弟)

【qinl yonl gvp tix】嫡亲兄弟

【qinl yonl tix】 亲兄弟

【qinl yonp ngvp se*】①反复无常 Let yind

mot~! 这个人反复无常! ②各种各样:Q-1il not ye* jia*! 各种各样 (的东西)你都吃遍了!/Mot zvnp qi*~nox nad hol. 他种出各种各样的兰花。

【qinl zainl bai* (ngvp)Zainl】千真万确 【qinl zed】亲自,亲身: Mot~vaip xien*.

他亲自写信。

【qinl zed geinp de*】亲眼见: Not~mot mox?你亲眼见他吗?

【qinl zed jip hainl】亲生: Let yind zex ~ mel ngvl nox. 这人是他亲生的。

【qinl zed sua*】亲口说: Mot~ngel ngvl. 他亲口对我说。

【qinl zed vaip nox】亲笔: Mot ~. 这是他的亲笔。

【qinl zed vaip nox xien*】亲笔信

【qinl zix qinl yvnx】亲生儿女

【qinl zop ngvp sex】千百件工作: Q~nox zop sex zei* hhaf zul. 很多工作还没有做。

【qinp】举: Guaint zix yap wap qi*1il~kex de* duap. 就是把管子挖掘出来也举不上来。

【qinx】小步行走: Go*ngvl mot zil seit but~. 她用脚小步小步地行走。

【qinx】迁移,搬迁: Gonx tix yanl cux~sanl jiet. 咱兄妹就搬拢在一块儿(民歌)。

【qinx】量词,件: Sait vux let~.这件事情。

【qinx】浅: Xuix~. 水很浅;Seinx nox~. 知道得很浅;Hhep nox~. 学的浅。

【qinx nox yinl sail】 浅色

【qinx xuix danl】浅水池

【qio*】跷: Nel go* po*~kex jiai*! 把 你的脚跷起点儿 qio* 跟 qiai* 同义。

【qio*】争夺: Q-mel zvnl neid. 争夺他的位置。

【qio*】撬: Yonp xionl kox~keil cel! 把箱子撬开!

【qio* aib huib tiop】跷二郎腿

【qio* gaip】抬价: Mal tet~yonx ged let yap. 他们老是抬价卖这些货。

【qio* ngvx dvnl 】跷尾巴(忘乎所以): Lait~lap. 又跷尾巴了 【qio* qio* sex 】骄傲得不可一世: Mot zil~ nguix het at yind lil hhaf mox. 他骄傲得不可一世,目中无人。

【qio* yin* go*】插手: Mot lait~lap. 他又插手了。

【qiol】撂置

【qiol】摊煎饼: Q- gvd pint zix.摊荞面饼。

【qiol】求: Q- mot dap hhep. 请他帮忙。 【qiol (mal) ga* gep】求救: Lai* sex jiai*~! 赶快向他们求救!

【qiol kex】撂在一边: Mal ga* mel nox~. 他们把他撂在一边(使他无事可干)。

【qiol lil qiol cvt mox】求之不得: Nel nox zil ngal~dont! 你这人(对我们来说)是求之不得啊!

【qiol qienl】①求情 Qiol mel ngvl qienl. 向他求情。②求婚,求亲: Mal al na* xiai* hhef~?他们哪天来求亲?

【qiol six de*】草血竭(药)

【qiol ye*】摊(饼)吃

【qiol yind gainl】求人: let bil zil ngot tit dap~. 这件事我只好求人了。

【qiond qiond sex】副词,腾腾地: Mot cux~bei* qi*. 他就腾腾地走出去了。

【qionl】好

【qionl cvt pia*】不见得好

【qionl dond】好话: Tit qiainl~. 只喜欢听好话。

【qionl nox sait vux】好事: Not zul cel~tail, 你做了一桩好事。

【qionl sait hux vux 】好事: Q- zil dol zul bil.好事要多做些。

【qionl yinl hux】①好歹 Q-lil mot hhaf seinx. 他不知好歹。②利弊得失, Zul yind yonx kant~. 为人要考虑利弊得失。

【qiont……donx】比 更好: Mot zei* qiont nel donx at gaind.他比你好多了。

【qiop】球

【giop cant】球场

【qiop duib】球队

【qiop saib】球赛

【qiot】超过: Gail zil zei* bit nad zil qionl, hhex sua* yonx~gail zil donx.今

年更比去年好,明年还要超过 今年。

【qiot】太: Nel danx zil~dop! 你的胆子太大了!

【qiot fvl】青岗栗

【qiot go* dap nel sex】如何下得了手?

【qiot hhop】好容易: Q-danl qi* mel ngvl! 哪里会这么容易就从他那里拿出来!

【qiot yil jix】菜籽雀

【Qiot·binp】漾濞(大理州县名)

【qip bienx】骑兵

【qip cub】醋。意同词 ganlxionl

【qit】塞,填: Ga*xionlkox~max jiai*. 把箱子塞满点。/Mot ~ yin* mel fv* het at gaind lap.他塞进肚子里很多东西了。 /Q-de*sainl zond at gaind. 灌(填)了很 多香肠。/Q-sit ngot at gaind. 塞给我 很多东西(临行时一定要硬送我很多东西)。

【qit】抢(刀不快时用钢片刮磨使它锋利): Ga* yil danl zix~. 把刀子刮磨一下。

【qit】放在动词后表示给捎带: Ngel nei*danl~ ngel nox hail sit hhap. 奶奶给我捎带上一盒饭。/Bed~yinl nox deip ganl tonl juinl请您捎带一瓶猪肝渣

【qit】讲: Ngot saf Zuanx zix nox~kex. 我从庄子(的 事)讲起(民间故事)。

【qit】刺: Q-qiai* sex.刺扎手。

【qit ainb】艾,艾蒿

【qit biaind zix】红山刺果

【qit dain*】暗中毒打;暗中伤害: Mot ho* ~ yind gainl. 他喜欢暗中毒打别人。

【qit dainl qit dei* nox】多刺的: Q-guap gua*. 一根多刺的棍子

【qit ded qit gonp】荆棘丛

【qit diaint】起点

【qit gel zo* zix】鹡鸰

【qit gep】刺丛

【qit hhox piail】刺篱笆(樊篱)

【qit hol bo* yi*】哈欠,打哈欠

【qit hol qit yit】哈欠连天: Tet~. 老是哈欠连天。

【qit hol yit】哈欠,打哈欠: Mot zaf yin* zix nox~. 他老是打哈欠。

【qit huix xinl】引火柴

【qit jiainx zix】刺梨儿,沙棘儿,救(豆)

军粮

【qit kox】香樟子(药)

【qit lit cvt lvt】象声词,悉悉率率

【qit lot jinl】野漆树的嫩枝叶: Yanl ngaid jiai* ye*~kex! 咱们去摘漆树叶吃吧!

【qit nal hol】风仙花: Yonp~v* sex ded gai*. 用风仙花包指甲。

【qit qiai* sex】棘手: Liap zex~nox bil, 这是一桩棘手的事。

【qit wut】刺蓬,一蓬刺

【qit wut hol】刺梅,刺儿梅

【qit xinl】刺柴(指不整齐带刺的柴禾)

【qit xinl】捆柴(成驮以便背运)

【qit xul zix】刺嫩芽

【qit ye*】偷嘴

【qit ye* bap[kuanx mox]】偷嘴婆

【qit ye* gel hail sit zix】偷情(偷吃冷饭)

【qit zaip】七十

【qit zaip bia* zaip】七八十: Q-sua*. 七八十岁。

【qit zo* zix】刺雀

【quai*】①蹦跳 Dant het ond mail~. 田野里青蛙在蹦跳。②颤动: Mel xinl kox~。他的心在颤动(他心悸)。

【quai* god (gvnl) 】跳海(河): Q-xix. 跳海自杀。

【quain*】劝: Dol ga*mot~。多劝劝他。

【quain* gud】拱桥: Q-jiop. 一座拱桥。

【quain* meid】拱门

【quaind neid】 钹

【quaind quaind】象声词,锵锵锵 (表示连续簸米谷或打钹的声音): Bol yind dap duip gonl gonl gonl, yop yind box meix~. 老倌打碓 的声音是公、公、公,老 太簸米的声音是锵、锵、锵(儿歌)。

【quaind quaind sex】象声词,锵锵: Mel yil nod neid het~hainl maid. 他的衣兜里锵锵响(他衣兜里有许多铜钱)。

【quainl】腻,腻味: Geil seinp a* seinp lil ye* ~. 鸡蛋鸭蛋都吃腻了。

【Qui*】①烫 Hainl hul~. 汤很烫。②热: Ded bod kox~. 头发热。

【qui* hua* hua*】滚烫: Hul zil ~ jit.

烧的滚烫。

【qui* sex qui* go*】烫手烫脚

【quid】象声词,啐(淬火声): Q-jit neid gait. 啐的一声。

【quif diaint】缺点

【quil】缺: Al da* liap dient~. 这里 这些东西很缺。

【quin*】劝: Ga* mot~. 劝他一下。

【quin*】蜷: Kvx ded~kex.蛇蜷曲起来。 Cainx zil go* po* mia*~kex. 睡觉时别 蜷腿。

【quin*】使弯曲: Q-mid. 把竹片弯成一圈; Q-gud. 造一座弯桥(凸桥, 桥洞为半圆形)。

【quinl】称: Ga* gaid~. 把肉称一下。

【quinl】圈: Hua*~~. 画圈儿。

【quinl】拳: Zv* mot~. 凑他一拳。

【quinl ban*】拳术

【quinl dient kox】秤砣

【quinl gant gua*】秤杆

【quinl gut】杆秤

【quinl quinl do* do*】圈点,圈圈点点: Sul bol zex nel nap ~ ngvd zonl. 老师 在那儿圈点文章。

【quinl zix】圈子

【quinp】蜷

【quinp kex】蜷曲: Mot ho* ~cainx. 他喜欢蜷曲起睡。

【quinp lib】权利

【quinp lif】权力

【quinp qit】暂时,临时: Q-ga* mot dex laf let! 暂时等他一下吧!

【quint】寸

【quip】蜷

【quit】象声词,啐(表示烧红的金属入水时或水泼地时的声音)

【quit】在小火把上猛撒干松脂粉而使爆燃的动作(白族火把节祛邪祈福的风俗)

【quit】量词,把,撮: Meix~;一撮 米;Ma*~;一把稻草;sul~; 一撮灰; Sil zix yvnx~.一小撮顽童。

【quit】爆竹不爆炸只冒一股青烟即熄灭: Pao* zant zix gant~cel 爆竹不响了。

【quit】淬: Tei*kox ~yin*xuix yap het. 一根铁淬进水里。

【quit hut bat】撒火把: Fv* ngua* ngvd~. 火把节撒火把。

【quit jit neid gait】吱的一声(烧红的金属或石块上浇水时发出的声音)

【quit quit sex】象声词. 吱吱(柴草燃烧声)。

【quix】区

【quix quix】蟋蟀,蛐蛐

【qul】讥诮,挖苦: Not ~ngot.你挖苦 我。/Q- zed mel ngvl gonx cainl! 讥诮 他几句!

【qul bol】缺德: Not~. 你这人缺德。

【qut hia*】赌搏

S

【sa*】捋: Ga* yil ded po*~kex zul. 把一只袖子捋起来干活。

【sa*】叹词,呀(表示惊异痛惜): Mot anx xix~! 他这是找死呀!

【sa*】撒(均匀的撒播): S-mel nox binl jiai*.撒上点盐。

【sa*】奔跑(牛、马): Xuix nged~mip lol zix nox. 水牛追上了骡子(谚语, 意为只要努力就能成功)。

【sa*】撒播: Zvnx yap~cel lap maf?种 子撒下了吗?

【sa* (s '-)】助词, 了罢(用在句尾加强规劝语气): Not mia* mix~! 你别想了罢!

【sa* (s '-) 】拉倒: Yon* yind yon*, mia* yind~!要就要, 不要就拉倒!

【sa* (s '-)lap】①算了 S-, Zul zit zop lap! 算了, 不用再做了! ②不必了: Ngaid~. 不 必去了: 。

【sa*(s '-)mail】助词,仅此而已,罢了: Mot cux zaf let zuinl~! 他就成了这么 一个(木偶一样的)人罢了!

【sa* cel】崩了,完结: Ngot gol mot~duap. 我和他没有完/Mal gonx hot bat~lap. 他两家闹崩了。

【sa* maix】赛马,纵马驰骋

【sa* zvnx】播种

【saf(xiaf)】介词,从,由(和 xiaf 同义): Sit kuil~meix nox dain* zaind. 饵 是 从米做(打)成的。

【saf (xiaf) at fvx nox】①沿一边 Mot~dvl cel. 他从一边溜掉了。②一股劲儿地, Mot~ponx zed ded. 他一股劲儿地往前跑。

【saf (xiaf) geid (zil) 】自从: S-mal hhef lap hhex zil. sait vux cux zul xiot at gaind. 自从他们到后,事情就好办多了。

【saf (xiaf) let bai(gel) laphhex (zil) 】从 此以后: S-liap cux hhaf zul lap. 从此 以后这些(产品)就不做了。

【saf(xiaf) seit nox cux】从小就: Mot \sim hhep de* svl. 他从小就识字。

【saf (xiaf) yin* jinl pia*yin* dei*】从早到

晚

【sai*】离开: Cux xuid geil zix~geil mox. 就象小鸡离开了母鸡。

【sai*】副词,多么(表示程度): Liap~ye* xiot! 这些东西多么好吃!/Mot~yonp xinl! 他多么用功

【sai*】(s'-)割: S-gaid.割肉。

【sai*】涩: Ta* zit bap~juix gail. 柿子涩嘴。

【sai* (s '-) zeip】堵嘴(割舌): Sai* ngel hot mal zeip. 堵住我家里人的嘴(使他们没有说的)。

【sai* feil lil jiant juix lil sonl】滔滔不绝地搬弄是非

【sai* fvp】拉锯

【sai* ga*】副词,多么(ga* 强调程度,多用于感叹句): Let sua* god yap~xiont! 今年的稻子长得多么好呀!

【sai* jial xianl】离乡

【sai* keil】①分离 Mal~gonx sua* lap. 他们分离了两年了。②割开: S-zil gonx bod. 割开成两半。

【sai* keil dap】离得了,离得开

【sai* keil duap】离不开

【sai* kvt】离窝: Zo* zix ded~lap maf? 鸟儿离窝了吗?

【 sai* lai* gep lep 】 喧 嚣 鼓 噪: Meid ngvl~cv* al saint sait vux suinx? 门 外喧嚣鼓噪不知发生什么事?

【sai* sai(zix)】副词,实在: Mot~mix kex duap. 他实在想不起来。

【sai* sai* zua* zua*】涩嘴,辣嘴: Hhait pul zix yap~. 杏幼果涩嘴

【sai* vut】骨肉分离: Sex ded gai*~. 手指甲跟肉分离。

【sai* xuix】失水(农田): God jit~lap 秧田失水

【sai* yenx ded guanl gaid】订亲(割耳朵肉)

【sai* zeip so* dei*】断绝关系(割断绳结): Yonx gol mot~! 得和他断绝关系!

【sai* zvnx】漏种

【sai*(s'-)cux】割草

【sai*(s'-)maix band】修马蹄

【sai*(s'-) yinl gaid nox svnt】切肤之痛 【sai*(s'-)yinl gua*】刺骨: Bil sil~nox co*. 风吹刺骨。

【sai*(s'-) zeip】割断: At danl cux~. 一刀就割断了。

【saib huib】社会

【saib huib zvt yib】社会主义

【sail】蚀,亏: Mel zeid yap~cel at gaind. 他的钱亏了很多。

【sail】色, 颜色: S-cux let~. 就是这么一种颜色。

【sail】种类: Sei* mel~. 布的种类。

【sail bent】蚀本,亏本

【sain*】骟: S-maix.骟马。

【saind】神: Meid~. 门神。

【saind】家伙: Mel~bol. 他这个家伙。

【saind】丢,扔: S- geid nal nap mox? (东西)丢在那里吗?/Mot yonp zix yvnx yind~ mel hhex cux bei*cel.他把孩子扔在家里就走了。

【 saind cel 】丢掉,丢弃: Lai*sex jiai* ~mot! 赶快丢掉它!

【saind gainx 】太阳将出的时候: Yin* pint cv*~。晨曦熹微(的时候)。

【saind maix】神马

【 saind naid gainx naix 】昏昏沉沉: S-xiainl xiainl. 昏昏沉沉地醒了过来。

【saind neid】罐子,坛子

【saind neid band zil ngvp neid zvnl】拆东墙补西墙(瓶子搬到坛子的位置)

【saind ngua* gel】新月(初三日初见的月 牙)

【saind nguaid jiainp gv*】上横梁钉椽子(的木匠活)

【saind ngvp】遗嘱: Liap zex mot cil cel nox~ nail? 这些就是他留下的遗嘱吗?

【saind vnl jinl】遗漏, 忘却(存放的东西):
Ngvx danp yap ~al na* suinx? 不知道存放的东西遗留(忘却)在哪里?

【saind zix kv* het】刹那间,瞬间

【saind zix kv* het】刹那间,瞬间: S-cux piel cel. 在刹那间就无影无踪

【saind zix pie*】闪电

【saind zix vnp(biaind)yvnx】坛坛罐罐(各种细瓦缸的统称)

【sainl】①肉丸子 Donp~. 剁肉丸子。②肉末儿: Donp~ kuil 剁点儿肉末儿。

【sainl (s'-)】①洒 S-mel nox xuix xi*. 在它身上洒一阵水。②撒,洒(如用手均匀 地撒水于米饭上使它润湿后以便再蒸)。

【sainl (s'-)】①摇摆 Kuanx ded ~mel ngvx dvnl neid. 狗在摇尾巴。②甩: S-yainp kex mel nox. 把东西甩在肩背上背着: 。

【sainl (s'-)】量词, 阵: Vux ~. 一阵雨; Sui* ~. 一 阵雪

【sainl (s'-)】深: Xuix~。水深。

【sainl (s '-) ded bod】摇头: Mot tet ~. 他老摇头。

【sainl (s'-) nail dainx naix】摇头晃脑,摇摇摆摆(还包含行动急速,但又瞻前顾后,而且身上挂满着装饰品的神态):Mal~nox ngaid zul kai* lap. 他们摇摇摆摆地去做客了。

【sainl (s'-) qinl miaip gonp】①林木茂密的深山老林 Naip yin* ~het. 跌落进无底山谷里。②不着边际(说话):Nel~nox xil hhop liap qiainl tvnl duap!你的这些不着边际的话(使人)听不懂!

【sainl (s'-)qinx】深浅

【sainl (s'-) qinx nox hhaf seinx】不知深 注

【sainl (s'-)sex】招手: Geinp mot ~mox? 见他招手吗?

【sainl cvt】深处: Xuix ~mia* ngaid! 别到水深的地方!

【sainl ded bod yud ngvx dvnl】摇头摆尾 【sainl hainl】丸子汤

【sainl ngvx dvnl】摇尾巴: Deip ded ~. 猪摇尾巴。

【sainl pail vp】肉粥

【sainl xinl mia* guanl】痛痛快快地: S-nox zul mot panl. 痛痛快快地干一件事。

【sainl yaind】撂 (肩上): Mel box ded nox~ de* at gaind. 很多东西撂在他的肩上。

【sainl zond】香肠

【sainl(s'-)ded sainl (s'-)zvnp】扎扎实实: Yonx ~zul mot panl. 得扎扎实实地做件事。

【sainl[s'-] kuil】摔交,角力(白族传统运动): Mal gonxyind gvp nel nap ~. 他俩在那里摔交。

【sainx】祭,祭奠

【sainx】菌子,蘑菇

【sainx (s'-)】使,让,请: Ngot~sanl xiainl hhef anx not, ngot~be* dex gol not sua*. 我让 "三星" 来找你,我请 "北 斗" 对你说 (民歌)。

【sainx dol bol】祭,祭祖先

【sainx fv* de*】把斋

【sainx guanl】板筋

【sainx guanl neip】颈(板)筋痛

【sainx gvx】祭鬼

【sainx mel bait ha* ded keinl gop】让他三 分(让他该死的过去)

【sainx nvd hai* bix】奴役奴隶(使唤叱骂奴婢)

【sainx pail】挂肉(牛颈肉)

【sainx xinl ngvx】上坟

【sainx yonp】使用,支使: Mot kux~yind gainl. 他很会支使人。

【sainx yonp ho*】佣人(多数)

【sainx yonp yind】佣人

【saip】时髦: Mot~ha*cel! 她时髦极了!

【saip liop zix】芹菜

【saip nox yil beip】时装

【saip senp】念经超度亡魂(出丧前夕)

【saip yop mox】摩登妇女,时髦的妇女(贬称)

【sait】①舍 Tit dap~cel lap. 只好舍掉了。②施舍(带轻蔑的意思): Ngot cux~nel nox! 我就舍给你了

【sait (s '-) bol zix】巫师

【sait (s'-)】①比试 Mot yonp yil danl zix~kex mal nox. 他拿刀对他们比试(比试着要杀)。②试:Zil~gad mot mi*. 在嘴里含一小截试试。

【sait (s'-)sex】①疑问代词,什么样(问事物的性质或状态)Not yon*~ nox ngvx danp?要什么样的东西?②副词,怎样(泛指

事物的性质或状态); Not yon*~zul cux~zul. 你要怎样做就怎样做:。

【sait (s'-)vux jil】生事: Not let yind zop gua*~. 你这人真喜欢生事。

【sait (s'-)yop mox (zix) 】 巫婆

【sait [s-]】①一同 Da* nel~bei*. 和你 (他) 一同去。②随身:Mal~zex zeid. 他 们随身带着钱。

【sait dap】①舍得 Not~mox?你舍得吗?② 慷慨:Mot dient~ cv* zeid. 他很慷慨地 出钱。

【sait duap】舍不得: Mot mel zix yind nox~. 他舍不得儿子!

【sait ga*】试试: Zil~nel sex ded za*wal. 那就用你 的指头试算算吧。

【sait to*】①舍不得 Motbei*~. 他舍不得 走。②难舍难分:Ngot zop gua* sait mot to*. 我真和他难舍难分。

【sait to*】试探: S- met kot qi*. 试探一下他的口气.

【sait yinl mox zix zep 】数不清: S-nox ngvx danp. 数不清的东西(很多很多的东西)。

【sait zep】疑问代词,多少。Not maip~?你买多少?/Ngot gol not sua* cel~yax!我跟你说过多少呀!

【sait zep】很多: Mel ngvx danp zex~! 他有很多东西!

【sait zep baid】多咱(什么时候): S-bei*?多咱走?

【sait zep lil suinx 】不知多少: Ngot zul lap~. 我不知道做了多少。

【sait zix zep】很多,多极了: Zix nox zex~. 街上(人)多极了。

【sait zvp sait zvp】试探着,慢慢地试着: S-nox zul. 慢慢地试着做。

【sait(s '-) (saint) 】当中: Yanl~zex at yind svnt. 咱们中一人病了。

【sait(s'-)vux】事情

【sal】量词, 垄: At~. 一垄田; At~~zix. 一垄一垄的(田)。

【sal】捆绑(多指捆在马上): S-maix.把 鞍鞯在马背上

【sal】趿: S-ngeid zeip zix.趿拖鞋。

【sal kex jiai*】拉下脸: At gait zix kv* het mot cux~nox e* kex! 马上他就拉下脸的骂起来!

【sal put gaid】猪肚皮肉

【sal put winx (-)】天庭,囟门,脑门心【sal xinl】把干柴块捆绑在马背上

【sal zvt gainl】碗柜

【san*】上(菜): Zei*~zonx ba*! 再上碗(菜)!

【san* dan*】上当

【san* fv*】①告饶 S-not lap! 向你告饶了!②道谢:Dap hhep ga* mot~. 请替我道谢他。

【san* ji*】 奠祭

【san* me*】①胡来 Zul sait vux zil~honx. 做事情不要胡来。②欺骗: Zop gua*cux san* yanl nox me* mail! 真是欺骗咱们呀!

【san* xiainl】 禳星,礼斗,朝斗

【san* xil】①奠仪,祭奠(用酒席) Ngaid gaix mox nap~、到亲家母处祭奠。②摆酒席:Yop ngot bait zonx~nox, yinl qiainx laf ngot qiainx. 把我摆在酒席上, 您请吃我请吃(民歌)。

【sanl (s-) • ngua* • zix】三月街(白族传统大集市)

【sanl (s-)met (mex)】交换: Zex~de* nox. 是交换来的。

 $[sanl(s '-)] \equiv$

【sanl (s'-)】互相: Mal gonx yind~ anx. 他俩互相寻找。

【sanl (s'-) cvnt】互不团结,不和睦,互相矛盾: At ded ngaid sanljit zil sanl god, at yind ngaid sanljit zil~. 畜牲在一起就相爱,人们在一起就发生矛盾。

【sanl (s'-)dex】相等

【sanl (s'-)dol】相逢,相遇: Not yinl ngot bei*~。你和我相遇。

【sanl (s '-)e* san(s '-)zol】互相争吵: Maltet~. 他们老是互相争吵。

【sanl (s'-) gai*】相隔: S-gaf zaip lix. 相隔几十里。sanl (s'-) gep 仇视; 仇恨。

【sanl (s'-)god】相亲相爱: Mal dient \sim 、他们很相亲相爱。

【sanl (s'-)god jiap】情人,恋人

【sanl (s'-) jien* jien* geinp gainl】互相 尊敬使人佩服

【sanl (s'-)jil danp lanp guanl】颠三倒四: Mel saind bol~. 这位老兄颠三倒四。

【sanl (s'-)jinx sanl go*】近邻: Ngal gol mal ~nox gvp. 我们和他们是近邻。

【sanl (s'-)kvl dil dain*】三角形

【sanl (s'-)lil mox zonx】两三文(三文两文,指不上三文的少量钱财)

【sanl (s'-) mix】相思

【sanl (s'-) mod sanl (s'-)nga*】互相磨擦争吵: Mal zaf xiai* zix nox~. 他们整天互相磨擦争吵。

【sanl (s'-) ngua*】三月

【sanl (s'-)qinl ngvx jiaid】三亲六戚(三 亲五戚): Yonp~nox lil qiainx pia*. 把 三亲六戚都请到了。

【sanl (s'-) quin*】相劝

【sanl (s '-) sai* keil cel】分别,分离,分 开: Hainl~!硬被拆散!

【sanl (s'-)se*】相识: Mal~lap at sua*. 他们相识一年。

【sanl (s'-)xia*】战争,打仗

【sanl (s'-)xuint】相似,象: Mot~mel mox ngvl. 他象他的妈妈。

【sanl [s'-] nguip】换工,互助

【sanl banl jiex dex】布谷鸟(童谣中的称呼,音和 "三升九斗"相同,象声词)

【sanl cal】伤 (吃东西,劳动过量而受损害): Zuai*~;跌得过重; Ye*~;吃得过 多;Bei*~.走得过累。

【sanl duip hol mip 】面对面地讲,对质: Yonx gol not ~nox jiant. 要和你对质。

【sanl gel lel】偶然: S-geinp mot benl、 偶然见他一次。

【sanl go* ded 】三脚架(炊具,放锅或壶在上面蒸煮)

【sanl gul qianl (zuanl)】三脚(支锅壶的铁、石、土等搭成的架)

【sanl hhop】相依: Hainl xix lil~.生 死相依,相依为命。

【sanl hol duap】合不来: $Mal \sim$. 他们合不来。

【 sanl hui* 】相会: Geil yin* \sim lap hhex zil, hol hhex yon* zond duinx. 今日相会后,情爱要长久。

【sanl jiaid】伤情

【sanl jiaid dond 】伤心话儿: S-ga* nal ngvl pant. 对你说伤心话。

【sanl jiet】(在) 一起: Bei*~. 走在一起; Mo*~. 撞在一起; Do*~. 碰在一起。

【 sanl meil dod god 】不可开交: Jient zil~. 忙得不可开交。

【sanl ngua* zix nox zant sv* lv*】没有紧迫 咸

【sanl nol】相互覆盖,并拢: Jiainl~. 拉拢在一块儿。

【sanl sait】公平: Jiai* lil hhaf~.一点都不公平。

【sanl sanl】灵柩,灵榇

【sanl sei* kvx yuib meb】半夏(药)

【sanl senl】三牲(猪羊祭品)

【sanl tel zaip nei* zonx】不亦乐乎: Mot jient zil~. 他忙得不亦乐乎。

【sanl xiainl】三星座

【sanl yind sanl nop】互相推诿

【sanl yinl zil】丧德,刻薄

【sanl yip】争执: Mal bet heinljit nox~. 他们为田产争执。

【sanl zainl hol】三针花

【sanl zaip xit yit】三、四十岁

【sanl zvnx】重伤: Mel ~zaind al saint lil suinx! 他 重伤得不得了!

【sanl(s'-)bit】相比: Gol mot ga*~.和 他比一下。

【sanl(s '-)cvt】相处, 共处: S-nox qion1. 相处得好。

【sanl(s'-)dain*】打架: Mal gonx yind~. 他们俩打架。

【sanl(s '-)dap sanl (s '-)hhep】 互助

【sanl(s '-)dol zai* gaip cvt】狭路相逢

【sanl(s'-)e*】 骂架, 吵嘴

【sanl(s '-)god jienl duap】打得火热

【sanl(s '-) god qinl li1 at lul, sanl (8 '-) cvnt yind 1i1 zil sent.】好朋友一千也不够,仇人一个也多余。

【sanl(s '-) jiaip sanl(s '-)ded】争先恐后:

S-nox ponx. 争先恐后地跑。

【sanl(s'-)qiaol(hhox piail】山墙

【sanl(s '-)yip sanl (s '-)ko*】①讨价还价: Jiantdien* cel zef, at mia*~ lap. 快定 下来呀, 不要讨价还价了。②争执, 矛盾。

【sanl(s '-)yip sanl (s '-)wainl(?-) 】各持己见: Sait vux let bil zul zaind duap cux wei* nal gonx yind~nox. 这件事情干不成就因为你俩各持己见。

【sanl(s '-) yol】相约: S-ngaid guainx zo • bo* • seinl. 相约去游石宝山。

【sanl(s'-) yol sanl (s'-)gol】相约而行: Jix yvnx tix hho*~ ngaid guainx dant. 姐妹们相约去郊游。

【sanl(s'-)yon* hhod 】相好,相恩爱: Geinp mal fvlceinl~. 见他夫妻相恩爱 (民歌)。

【sanl(s '-) zaip】三十

【sanl(s'-)zenl sanl(s'-)wap】争先恐后: S- zul, yinl qiainx ngot qiainxye*.吃苦 在前,享福在后(争先恐后做,客客气气吃)。

【sanp】散: Al ma* zaid zix~?什么时候集市散场?

【sanp】发炎(乳房): Bait ji*~. 一只乳房发炎。

【sanp qil】撒肥,施肥

【sanp yo* bei*】岩陀(药)

【sant】散: Jia* zit neid~cel lap. 架 子散掉了。

【sant bat】一把伞

【sanx nif】商业

【sanx senl zix】桑树

【sao* zit】①面码儿。②哨子(铁皮或刚发芽的柳枝嫩皮做的哨子)。

【saop】不正经: Let yind ~ jienl duap. 这个人太不正经了

【sap】散架: Cainl gex neid~cel sex sex. 身子好象散了架一样。

【sap】跨: Saf kot zix zv* nox~gop. 从 小沟上跨过去。

【sap vo* bei*】发散的草药

【sat】酒: Hainl hul~cel honx. 别把汤酒了。/Co* jit wainl zil ~ mel nox xuixhul. 扫地得酒点水在地上.

【sat】伞: S-bat. 一把伞; S-gonx bat. 两把伞。

【sat (s'-)】松软(水果): Xuil lil kox dient~. 梨很松软。

【sat gul】柱脚石(直接承受柱子)

【sat hol】绣花(同义词为 qiai* hol)

【sat lat ga* la*】不严实,不严谨: Mel hot let jiaip cvt nox~. 他的这幢房子盖得不严实。

【sat lat xil gox】①不利落,没有条理 Mot zul yap hhuid yap zaf sil~.他任何事情都做得不利落。②散散落落不粘糊:S-nox hail sit.米饭不好吃蒸得散散落落不粘糊

【sat nal ganl zix】走廊

【sat ngeid jinx】绣花鞋(同义词为 qiai* hol ngei)

【sat painl】柱脚石

【sat put】屋檐: Gvp nal~hhaix ga* ceil cv*. 在你们的屋檐下躲身。

【sat put hhaix jil gual zaind po*】暖房里长不出好花果,不经风吹日晒成不了材(谚语,屋檐低下的南瓜会长成黄瓜,越长越小)。sat(s'-)put sat(s'-)put 松软好咬的感觉: Liap ye*nox~. 这种东西吃时感到很松软(好吃)。

【sat sat sex】松软: Zvx qi* nox qil yit ye* zil~。煮出来的栗子吃起来松软可口。

【se*】①擦拭;②涂抹 ①Ga* juixgail kox~cux bei* cel jiainl?为什么擦擦嘴 就走开了?② S-baipfvnx.抹白粉。

【se*】①座; ②口①Gud~.一座桥。② Hot~.一口棺材。

【se*】种,种类: Meix zex gel mel baip mot~. 米就要撮白的那种。

【se*】认识,结识: Ngot~mot gaf sua* lap. 我和他结识多年了。

【se* (s '-) tel】放下,搁下

【se* binp】变色: At sua* xi* ji* se* hhaf binp. 一年四季不变色。

【se*(s'-)】①放置;②放;③依靠①S-geid al da*.放置在这里。②Zil jiai* lil hhaf~。一点脂油都不放。③Gux lap yonx ga* nel nox~.老了得依靠你。

【se*(s '-) 】歇: Ga*~zix. 歇会儿。

【se*(s'-)gua*】枝桠

【se*(s '-)tel duap】搁不下: Let bil mot tet~. 这事他老搁不下。

【se*(s '-)zv* dap 】搁得住: Gaid yap~lex. 肉搁得住(多放两天不会腐烂)。

【se*(s '-) zv* duap】搁不住

【sei*】①习惯 Kuanx~sittonl band. 条件反射;习惯成自然(狗见到盛米汤的盆就想舔,就想吃)。②有瘾: S-de* yinx gol.有点烟瘾; S-de* zvnx fvl.有点酒瘾。

【sei*】宠,溺爱: Mot dient~mel zix yind. 他非常溺爱孩子。

【sei*】噎: Ye* kuanljiai*, ~kex lex! 吃慢点, 留神别噎着。

【sei* beid】袼褙: Ngal dain*~zul ngeid. 我们打袼褙做鞋。

【sei* de* sei*】噎住: Ngot~, yonx enx xuix hul. 我给噎住了, 得喝点水。

【sei* el del】打嗝儿

【sei* guip cel (cal) 】宠坏: Yonx~. 可能会宠坏。

【sei* hot】蚊帐(布房,现已少用)

【sei* ngvl】驯服,调良: Mel maix ded dient~. 他的马驯服得很好。

【sei* pol】猪食

【**sei*(s '-)** 】量词, ①件 Bit~. 一件蓑衣。 ②片: Zetsei*~. 一片树叶。

【seil】量词,座,架: Gud~.一座桥。

【seil (sel) waind sod】结婚

【seil me* zix lod】蝙蝠

【seinl】量词,次,回: Gaf sua* geinp~mel del qinl.几年相会一次才更亲(谚语)。

【seinl】寺庙: Ngaid ganl~zix nox sonx xionl. 去寺庙敬香。

【seinl】挑,戳(用牛角挑戳: Nged ded yonp gv* zand~mot.牛用角挑他。

【seinl】新鲜: Ngvl ded dient~。鱼很新鲜。

【seinl】西: S-svp zix kuil.一座西山;Xiaf~bei*.往西走。

【seinl bei* bei*】鲜明光亮,亮光光: Milngua* let pint~. 一轮明月亮光光。

【seinl beid seinl cuai*】活蹦乱跳: S-nox

ngvl ga*.一篓活蹦乱跳的鱼。

【seinl bil】西风: S-co*. 括西风。

【seinl dad dei*】樱桃树桩

【seinl danl】仙丹

【seinl fvx(nox)】西边,西方

【seinl gaid】鲜肉

【seinl ganl bod dox】山高坡陡

【seinl ganl tux duinx】山高路远

【seinl hol】鲜花: Xi* zaind~at suanl suanl. 四季鲜花开满园。

【seinl kul ngvl】山口, 岔口

【seinl ngvl】鲜鱼

【seinl ngvl seinl danp】鲜货

【seinl qio*】山雀,白头翁

【seinl qit seinl fai*】仙气

【seinl saind】山神

【seinl saind tux jit】山神土地

【seinl seinl dvnl dvnl】新新鲜鲜: Gex cet let quit~。这些韮菜新新鲜鲜。

【seinl seinl lul lul 】鲜嫩: Yond bap let kuil zaf sil ~。这块乳饼很鲜嫩。

【seinl seinl xuai* xuai*】新新鲜鲜

【seinl sil】①新鲜 Nel yond bap let kuil sai*~! 你的这一块乳饼多新鲜。②心情舒畅:Gop nox zop gua*~! 生活过的真舒畅!

【seinl sit nol mio*】寺观庙宇

【seinl svnd(xivnd)】赤松,圆松

【seinl svp】山峦

【seinl wut】庙宇

【seinl xuai*】水灵,新鲜: Cet svl~. 菜蔬新鲜。

【seinl yind】仙人,仙子

【seinl yind gainl】牛用角挑(抵)人

【 seinl yind gainx gonp 】仙境: Sanl xuint ngaid pia*~het. 好象到了仙境。

【seinl yind qit】仙气

【seinl zo*】山雀

【seinl·jiaip】西湖(西边的海边平地,剑 川城西南郊地名)

【**seinp**】量词, ①把 Zvnd~一把锄。②扇: Meid~. 一扇门。③个(竹编的晒粮大簸箩):Dop jil~. 一个大簸箩。

【seinp】丝线

【seinp】生蛋,下蛋: Geil ded~qi*~

kuil. 鸡下了一个蛋。

【seinp】蛋: S-kuil.一个蛋;Geil~a*~. 鸡蛋鸭蛋。

【seinp danl】线条

【seinp del (neit) 】鸡窝(指母鸡孵蛋的窝)

【seinp ko* bap】常常哭闹不止的小孩

【seinp svl】线书(指夹绣花线的册子)

【 seinp ··· ··· jiond 】拉(某人的)后腿: Seinp mel jiond. 拉他的后腿。

【seint】焯: Dop zond let kvt yonx~mot gait. 这副猪大肠先得用沸水焯一下。

【seint】挪动: S-cel motgait. 挪动了它一下。

【seint】招,惹: S-mot honx.别惹他。

【seint】量词, 撮: Zex liap sex guai* nox at~zix. 有这么一小撮坏人。

【seint baip】搜寻

【seint cul】追腥逐臭: Mot sanl xuint anl nil ded sex sex~. 他象只猫那样地追腥逐臭。

【seinx】染: S-he* cel. 染黑。

【seinx】知道,认识: S-mot mox?知道他吗?

【seinx heinl】懂事: Svl zix yvnx ho* hhaf~. 孩子们不懂事(不知好歹)。

【seinx sua*】认得(认识到): Mot~zex mel zit. 他认得是他的过失。

【seinx svl】识字,有文化

【seinx svl gad me* yind[hox}】知识分子

【seiop qiainl ngvl】细鳞鱼

【seip donx】人间,世上: Jip hainl~。 人生在世上。

【seip gaip】人间,世界: jip hainl~het 人生在世。

【 seip gaip band het 】人世间: Hhef qi* ~ kut cel canl. 来到人世间苦了一场。

【seip gaip band xia* xia* sex】兵荒马乱 【seip gaip ngvl hhaf hol】不合时宜: Yanl gux yind ho*~. 咱们老人已不合时宜。

【seit】小: Dop~at yap. 大小一样。

【seit baip cet zix】小白菜

【seit baip meix zix】 小米

【seit baip meix zix gal zit】 小米糖

【seit beip】小辈

【seit bex cvt】小斧

【seit cainl neip】小甜果, 小甜果树

【seit canl】早点,早餐。

【seit cet seit svl】小菜

【seit cit geil】小种鸡

【seit cuip zix kox】小锤儿(铁匠师傅用)

【seit cvnl ziv】小葱儿

【seit dant zo*】①麻雀(只在小田坝飞翔的雀鸟)。②没有见过世面,没有出过远门的

【seit ded】小子(父母对小男孩的爱称)

【seit ded mal zix binl】小辫儿

【seit deip zix】猪仔儿

【seit det zix jiai*】小不点儿, 小傢伙们(小豆子些)

【seit fv* zix kox】小腹

【seit geil zix】小鸡儿

【seit go* yop】小脚老太太

【seit go* zix】小脚: Ce*~。裹小脚。

【seit gul zix】小姑子

【seit gvx zix quit】小鬼们,小傢伙们

【seit hainl cet zix】小萝卜

【seit hox】小辈, 子孙

【seit kox me*】小麦

【seit kox meix】小种米

【seit miail】小名

【seit neid】(鸡)卵巢

【seit nged zix ded】牛犊

【seit nox bod】小半: S- sit mot. 分给他小的一半。

【seit qiel ngvl】鲤鱼

【seit sait dop vux】大小事务

【seit sait seit vux bil】小事, 小事一桩

【seit seit jiai* jiai*】自小,从小: S- cux diol lap. 从小就能干了。

【seit svl zix cuai*】 小册子

【seit svx hhod dod】苍耳子(药)

【seit ta* zit zix】黑枣, 小黑枣

【seit tix zix】小弟

【seit vux】妾, 小老婆

【seit xil】细鳞鱼

【seit xinl】小心,谨慎: S-jiai*! 当心点 儿! 【seit xinl seit pia*】谨小慎微, 胆小怕事: Mot zul sait vux dient~. 他做事谨小慎 微。

【seit xul senl zix (ho*) 】小学生

【seit yil danl zix】小刀

【seit yil zix】小衣裳(小孩儿的衣服)

【seit yind】小人儿

【seit yond zix ded】羊羔

【seit yop yind】 妾

【seit yvnx tix】小妹子,小妹妹。

【seit zaid gai*】小时候

【seit zeip zix pint】小舌

【seit zep zix ded】小偷

【seit zet suanl】幼龄林

【seit zil yonl tix dop lap zil xianl qi*.】小时候是弟兄长大后(兄弟之情)就白搭了(谚语

【seit zond zix】小肠

【seix】洗

【seix beid】游泳、洗澡、沐浴

【seix cel duap 】洗不掉: Ngad gex yap tet~. 汗渍老洗不掉。

【seix cuai*】洗涤: Dap hhep ga*~! 帮忙洗涤一下!

【seix ded bod】洗头, 洗头发

【seix ganl jienp】洗净

【seix geip zix ba* ngaix】洗碗碟

【seix go*】洗脚

【seix go* band】脚盆

【seix huix tant】没事找事(洗木炭): Not zul zed sex mox zil ngaid~. 你没事做嘛洗木炭去!

【seix juix donx nguix】盥洗(洗脸漱口)

【seix juix nguix】洗脸

【seix juix nguix band】洗脸盆

【seix juix nguix band neid het me* sil】没深没浅 【 洗脸盆里潜水】

【seix qiainl duap】洗不清

【seix sa*】①责备: S- sit mot duinx!责备了他一顿!②洗劫: Mel zeid yap lil~cel lap! 他的钱也被洗劫了!

【seix sex】洗手

【seix xuix】舀水灌田(用盆)

【seix yil beip】洗衣服

【sel】收: S-zeid. 收钱。

【sel (s'-) (danp mal)lix】还礼: Ded gel ngot vux mal lix, geil xiaix ngot ngaid~. 以前我欠他们礼,今天我去还他们礼。

【sel (s'-)zan*】还债

【sel danp】收复,收回: Yonx~mal ngvl. 得从他们那里收回。

【sel de*】收到: Xien* fvnl mel del~. 才收到信。

【sel lix 】收礼: Seil nguaid sod hot hhaf~。结婚那家不收礼。

【sel sai*】①收割,收拾。②整治。③掠夺 【sel sai* go* zvnp(zon-p)】盘田;做庄稼 活(收获播种): S-jient jienl duap.做庄 稼活忙极了。

【sel sainx】采集蘑菇

【sel sel sai* sai*】 收拾(加重语气)

【sel sel sex】冷得瑟瑟发抖: Gad zil~. 冷得瑟瑟发抖。

【sel suinp】收税

【sel zan*】收债

【sel zeid】收齐

【sel zeid】收钱

【sel zeid vind】收款人

【sel zond kex】收藏: S-jiai*! 收藏起点儿!

【sel(s '-) 】还: S-zeid. 还钱, 还帐。

【sel(s '-) 】数: S-zeid.数钱。

【sel(s'-)lel gv*】数牛角棱(看牛的岁数)

【sel(s'-)zeid】数钱

【sen*】承认: Mot~lap. 他承认了。

【sen* cil】认输

【sen* de*】认得

【sen* sil】认生(动物): Mel maix ded~. 他的马认生(不让生人骑驭)。

【sen* suil】任凭,任随: S-mal wail! 任随他们得啦!

【sen* svl】认字

【sen* zenl】认真: Yanlyonx~zul yind biaif. 咱们得认真做人。

【sen* zuix】认罪: Mot zei* hhaf~. 他还没有认罪。

【send】苍蝇

【send】昏,晕: Ded bod~. 头昏,头晕。

【send cel】发晕: Mot zaf yin* zix nox~. 他整天发晕。

【send cvl mo* nga*】蚊蝇叮咬: Nal al da*~, gvp hhaf xiot. 你们这儿蚊蝇叮咬不好过。

【send ded bod geil】昏头的人(昏头的鸡): Mot bat zil~sex ded. 他闹成一个昏头的 人了。

【 send ded mol miaip 】 蒙头转向: Mot yonp ngot bat zil~. 他搞得我蒙头转向。

【send sai* gul】蝇帚。

【send send sex】昏昏沉沉: Mot tet cux~. 他老是昏昏沉沉。

【senl】①升;②晋升①Yin*pint~ganl kex. 太阳升起。②:Mot lait~kex zei* lap.他 又晋升一级了。

【senl】提炼

【senl bainl】升班

【senl cail 】人才,相貌: S-lil qionl jiaid jit lil genx.相貌又好情义又重。

【senl fen*】身份: senl guanl 升官

【senl jial】家当

【senl jil】生圹生基(老人还活着的时候就修建的坟墓)

【senl jul】地基, 余地: Liol mel nox~jiai*. 留点儿余地。

【senl lit】生计,生活: Tul mel nox~qinx. 谋一种生计。

【senl senl】(bent) 本来: S-nox hhaf seinx. 本来就不知道。

【senl sit】生日

【senl vl】①人材;人物。②好捣乱的人。

【senl yind】小生

【senp】①挺②承担①Not~kex zit dap? 你能挺住吗?②:Let tail ngot~kex. 这事 由我承担。

【sent】①省; ②多余①Ye* nox~. 吃得很省。②: Sanl cvnt(at) yind lil~。互相矛盾那一个人也嫌多余。

【sent】忍,忍认

【sent】省: Ngv·nal~. 云南省。

【sent ce* yul xi* ganx vup】因小失大(节省(捆秧 苗的)马连草,耗费(捆 稻谷的)稻草绳)

【sent de*】省得: S-bei* tux let tuil. 省得走这段路。

【sent de* nox】剩余: S-ngvx danp 剩余物资。

【sent ngua*】剩余

【sent si*】省事

【sent sua*(s '-) 】闰年

【sent wut zix】珍珠草(药)

【sent xinl】忍心: S- cel zit dap? 能忍得下心吗?

【 sent xinl tel duap 】 不忍,忍不下心: Ngal ~. 我们忍不下心。

【sent yin*】闰日

【sent zaind】省城

【sent zeid】省钱: Hanl mal ngvl zil~. 看起来他们还是省吃俭用的。

【sent zeid do* yin*】省吃俭用

【set】量词,个: Cainl gex~.一个身子。

【set (s'-)xinl set (s'-)pia*】小心翼翼

【set(s'-)】①叮(轻轻地叮);②折腾(主要指孩子折腾父母)①Xi*yap~mot. 虱子叮他。② Zix ded~yind gainl.孩子折腾人。

【set(s'-)xinl】小心

【sex】(s'-)cvt yil yit xianl 袖手旁观。

【sex】守: S-qianl zix. 守城墙垛口。

【sex (s'-)】助词,吧(表示疑问): Gainl nel xinl kox tei* dain* ~! 怕你的心肠是铁打的吧?

【sex (s '-) 】手: S-po*. 一只手; S-svnl. 一双手。

【sex (s'-) cel go* qinx】身材短小(手短脚浅)

【sex (s '-) cuain* zix】手腕, 腕关节

【sex (s '-) cvt yil yit】揣手儿

【sex (s'-)ded gai*】指甲: S-sai* vat. 骨肉分离

【sex (s'-)ded go* ded 】手指脚指: Wutsot~. 保护手指脚指。

【sex (s'-)ded mox】拇指

【sex (s'-)ded zix】手指

【sex (s'-) ded zix ganp】手(指头) 缝

【sex (s'-)ded zvnl】指纹

【sex (s'-)dil diaip zix】小指

【sex (s'-)dop beip】手背

【sex (s'-)el del neid】巴掌(手掌心至手腕部分)

【sex (s-') ganl go* zond】身材高大

【sex (s'-)gex】手臼: S-hhaf ganl jienp. 手脚不干净 (有小偷小摸的坏毛病)。

【sex (s '-) go* kuanl】行动迟缓

【sex (s'-)guait zix】手肘

【sex (s'-)gul】戒指

【sex (s '-) het 】 手里,手底下: $Cv*me1\sim$. 出自他的手。

【sex (s'-)jip go* lai*】勤快

【sex (s'-)jix xinl】手掌,掌心: S-lil gaid sex dop beip lil gaid. 手心手背都是肉。

【sex (s '-) juid zix kox】断掌的手(一只, 一双断掌的手是 sex juid zix gonx kox)。

【sex (s'-)keinl sex】手牵手

【sex (s'-)kv* het】手腕子里

【sex (s '-)kv* zix】手腕子(肘和手臂相交部分)

【sex (s'-)neip go* bied】手脚酸麻

【sex (s '-) ngvl】手上, 手头: S-zeid xux. 手头钱不多。

【sex (s'-)nox gaid zil bonx nox da*】挖肉补疮(谚语)

【sex (s'-)po* cvt yin* yil ded po* het】揣 手儿(袖手儿)

【sex [s '-] go*】手脚

【sex [s '-]nox tul sex[s '-]nox yonp】自食 其力

【sex gua* zix】手臂

【sex meid】守门

【sex meid kuanx】看家狗

【sex yot】守夜 Xuind hod lmal nox~. 轮到他们守夜。②守岁(除夕守岁): Yanpngua* jix hhef nalbinxnap~wap seint. 年三十夜到你家守岁玩耍。

【sex zaind】守城

【sex zei* go* zei*】(手足)指关节

【sex zei* zix】指关节

【sex(s, -)quinl tol】拳头

【sex(s '-)go* cu* qi*】脱臼 (手脚)

【sex(s '-)sanl(s '-)po*】扒手 (三只手)

【sex(s '-) sex (s '-) go*go*】四肢

【sex(s'-)sex(s'-)】①似乎,似的;②象... 一样①Sanl xuint mot~. 象他似的。②Yvnx yind ho* lil ngaid hhep svl, Zix yind ho*~. 妇女也去读书,象男人一样。

【sex(s'-)wainl】腕

【sex(s'-)xian*】手相

【sex(s'-)yinl bia* sanl(s'-) jix 】 手松, 手面阔绰(手和钱相牵连)

【sex(s '-)zond yil yit cel】力不从心(手长衣袖短)

【si*】胡蜂,细腰蜂

【si*】四 (专用于人名): At~bol. 阿四 (老哥)。

【si* geip】木碗

【si* geip zix】(小)木碗

【si* kex】霸占: Yonp zex hhaf yonp tet~nel ngvl dof saint?用又不用你老霸占着干什么?

【si* kvt beid】胡蜂窝

【si* ngaix】大木碗

【si* suanl】曾孙

【si* suanl】害口(害喜);妇女怀孕后恶心, 好吃酸东西的现象

【si* tol】声势,势头

【sib】市: Dab lit~. 大理市

【sib daib】四代

【sib hhaip zix】骰子: Jiaip. ~. 掷骰子。

【sib·huab】四化

【sif baib】失败

【sif jib】目记

【sif kuix】日蚀,日食

【sif · bent】 日本

【sif • bent • ngvp】日本语

【sil】①丝;②纤维

【sil】量词①片,根(割成细长的片或条)Meil~.一根明子;Gaid~.一长片肉。②阵(风):Bilsil~.一阵风。sil应(声):El mel ngvl zex el hhaf~。喊他他也不应声。

【sil】渴求,渴想,渴念: Dad baint yind~suanl. 得了病的人很想吃酸的(谚语,意思是越要他忌嘴他越想吃)。

【sil】习惯: Gvp~. 住得惯。

【sil】诗: Hep~. 读诗。

【sil】游泳: Mel~yond nox dient qionl. 他游泳游得很好。

【sil】撒尿: S- hainl cel.尿湿了。

【sil】撕: S-zil gonx fvx. 撕成两半。

【sil】瘊子: Tet de*~kox.生了一个瘊子。

【sil】施(姓氏): Xiainp~hot. 姓施家(和 人名连用时变调:Six Huanx. 施滉。

【sil bil】和风: S-pel. 和风吹沸。

【sil bil zo* yin*】阳光空气充足: Det sei* yap gai* cel zil~jiai*. 割掉蚕豆过多的绿叶,可以使阳光空气更充足些。

【sil conl】草莓, 锁莓

【sil conl ded】风筝: Yond~。放风筝。

【sil duinl】纹理直(木料)

【sil fanl】私房,

【sil fanl zeid】私房钱: Zant~gaf lil. 攒几文私房钱。

【sil gail】出格,没有风度,丢丑: Zul qi* let bil zil sai*~. 做出这种事真丢丑。

【sil gonl dai* lul】凭恃有功, 想得优厚报酬: Mot yind ho*~. 他这人就是喜欢恃功邀 赏。

【sil gox】狮舞

【sil guaind 】扭曲的纹路: Mel sil zil guaind hainl. 他蛮横无理。

【sil hainl ka* hainl】贪吃,馋嘴(妇女怀孕 后时时想吃东西)

【sil hhex】水杨柳

【sil hhex lol wa*】杨柳帽

【sil ho*】运气: Mel~jiai*mox. 他运气 一点儿不好,他一点儿也不走运。

【sil ho* yuin* qi*】时运

【sil kv*】斜纹(木料)

【sil kvl (zai* hanl) 】懂行,懂理

【sil kvt】解小便,撒尿

【sil kvt yix kvt】大小便

【sil lit jit】麻疹, 痧子: Tet~. 出痧子。

【sil lod ded】细面筛(用丝制成)

【sil lot bot kvt】尿床, 遗尿

【sil max】助词,啊(表示祈求): Meil xiai* hhef~!明天一定来啊!/Not yonx mix kex jiai*~! 你一定得想起点儿啊!

【sil miex zix】细渔网

【sil mil】石棉

【sil mop xiop】撕碎:撕烂

【sil nil】年景

【sil nil hai*】欠收,年景不好, 遭水旱灾患

【sil nil qionl】丰收,年景好,风调雨顺

【sil nox sait vux】私事

【sil pot】撕破

【sil sait】施舍

【sil seinp fvl】飘带

【sil seinp zix】丝线

【sil sit】夹生饭

【sil suant】菠菜拌豆腐加佐料做成的白族 凉拌菜

【sil suant beinx】有一道凉拌菜的晚饭(白族嫁女前夕招待吃的晚饭)

【sil tai*】撕烂

【sil tol】木质

【sil xinl fvl】①自私自利 Not let yind~. 你这人就是自私自利。②有独占心理: Mot-jienl duap. 他有很强烈的独占心理。

【sil xionl】师兄

【sil yip】扭纹(木料)

【sil yix luat dat】唯恐天下不乱地折腾: Cux wei* not~mel del liap sex sex! 就 是因为你唯恐天下不乱地折腾才这么着!

【sil yonx】①巴不得: S-sainx mal bei*. 巴不得让他们走。②恨不得: S-yon* mel miaip. 恨不得杀了他。

【sil zai* (sif zaib) 】实在

【sil zix】狮子

【sil zix guanl yvnx】大小不等的孩子们 【sil zix hual xit tanl】用糖米花做成的狮子 形的儿童食品(春节食品或供品)

【sil zix kuanx(ded) 】狮子狗

【sil zix yvnx】小孩: S-yind. 一个小孩儿; S-ho*. 孩子们。

【sil zop】连词,可是: Mot maip de* svl at gaind, ~at cuai* lil zei* hanl hhaf gop. 他买了许多书,可是还一本也没有看。

【sil zop zex】只是: Zex ngot zul nox at biox, ~ngot hhef dap mel hhep ga* zul neid. 不是我分内做的事, 而我只是来帮助他做做而已。

【sinp】大嚼,大吃大喝: Mal gvp al da*~

cel gaf tail.他们在这里大吃大喝了好几顿。sainp maip做生意,赶街; Ngaid zix nox ~mel deljia* gel. 刚上街赶集回来。

【sip·svl】"四书"(《论语》、《孟子》、《大学》、《中庸》的略称)

【Sip·zenx】真主(白族中的伊斯兰教徒的神)

【sit】替: At mox ga* ngal seix donx~. 阿妈替我们洗涤一下。

【sit】在: Bil sex se* ~ yinl mip xinl, zaip sex sil yonx keinl danp mot. 左手放在您的面前,右手恨不得把他拉回来。

【sit】二 (只用于月份及序数词): Dit \sim . 第二。

【sit】嫁: Mel yvnx tix nox~cel duap. 他的妹妹嫁不掉。

【sit】给: S-mot gonx geip.给他两碗。 /Danl~mot svnl. 拿给他一双(筷子)。 /S-ngot ga* hanl! 给我看看。

【sit • ngua* yvnx】二月出生女孩的乳名 【sit • ngua* • zix】二月出生男孩的乳 名

【sit bap】哺乳

【sit cainp sit cainp】没有发酵好的面食吃起来不松软的感觉。

【sit gai* duinx】远嫁

【sit hex】饵丝

【sit hex hainl】煮饵丝: Ye*~geip. 吃碗煮饵丝。

【sit hhap kai*】篾饭盒(装饭用)

【sit kuil】饵块

【sit kuil zud】做饵丝的木模

【sit lut】喂料

【sit maip】做生意: Mel~henx. 他的生意兴隆(他做生意做得好)。

【sit maip ded】开店时进来的第一个顾客

【sit nged】饭团: Cvt ye*~. 做饭团吃。

【sit ngua*】二月

【sit qi* geip】斋饭

【sit sanl(dot)ngua*】春天

【sit tonl】米汤: S-let huldient gul. 这 米汤很稠。

【sit tonl band】米汤盆

【sit zond】血肠

【Sit·cei*】昆明(善阐的音译, 昆明古名) 【sit·ngua*· bia*】浴佛节; 二月八迎佛 节

【six】麻,亚麻

【six】屎,大便

【six】祭祀,拜祭: Zop kuil gaf kox~jia* cel. 把几个石头都祭遍了(大石崇拜)。

【six •max】司马{姓}: S-Guanx.司马光。

【six gaip】麻鞋

【six jiaip】麻绺

【six kon* zix】豆面丝糖

【six kuil】麻团

【six lil bul tvnl】一窍不通: Mot zainl zop gua*~. 他真是一窍不通

【six linb】司令

【six meix】江米

【six pa* dei*】麻疙瘩, 麻绒

【six six sot (s'-)sot(s'-)】屎尿(强调数量多): S- lildap mel hhep qil.屎尿也替他倒。

【six so* (s '-) 】麻绳

【six tvnl】废物: Mot zex~!他是废物!

【six winx(-)】粪门, 肛门

【six xiant】思想

【six zvnx zix】麻子, 蓖麻

【so*】杉松

【so*】绕: Hex yenp~kex mel nox. 把 线绕在它上面。

【so*】青稞: Ngal go*de* ~at da*. 我们种了一 片青稞麦。

【so*】量词,尺: Xuix ged sanl~qiainl. 水流三尺净。

【so* (s '-) 】绳索

【so* (s'-)dei*】绳结, 疙瘩: Sai* zeip mal~. 把他们的结的疙瘩割断(使他们割断关系)。

【so* (s '-) kai* neid 】 绳扣(白族使用的一种绳扣)

【so* (s '-)piail so* (s '-)vp】所有捆扎物件的绳索的统称

【so* (s'-)piail yenp】背索

【so* (sao*) zix】臊子: Mo* mip hainl ba*

het dol go*~jiai*!面条里多放点臊子!

【so* [s '-]piail kvx】扁绳蛇,背索蛇(一种 形似背绳的灰褐色毒蛇

【so* hainl】经受得住潮湿

【so* hot】哨房,哨所

【so* xuix danl】淡酒, 低度酒

【so* xuix hai*】 遭水灾: Zaf je* zix~. 全村遭水淹。

【so* zet】杉树

【so* zv* duap】吃不消

【so* • nox】梅子哨(剑川地名))

【sod】新锅使用前烧热后用肉皮在里面磨擦: Cainl pint~mot~. 用肉皮在锅里先磨擦一下(才好用)。

【sod】朝,向: He* vl dv*,baip gua*~ heinl.乌鸦啄,白骨向天(诅咒语)!

【sod xinl】尝新: Mal qiainx~beinx. 他们请尝新饭。

【sol】1条 Not yonx ka* gaid maip mot~. 你要是想吃肉就买条(吃吃)。②个 (瘦而长):Mot zaind at~. 他变成了一个(瘦长的人)。 Not yonx ka* gaid maip mot~. 你要是想吃肉就买条(吃吃)。②个 (瘦而长):Mot zaind at~. 他变成了一个(瘦长的人)。

【sol (s'-)】①搔 Ga* yonx cvt ga*~. 搔下痒。②扒、搂: S-yond fvl. 搂干松针叶。

【sol (s'-)baid】沙滩

【sol (s'-)gail】屠宰工

【sol (s'-) juix bap yinlwap gaid gail】悲愤已极;呼天抢地(搔脸抓颈)

【sol (s'-)ngaix】河埂(沙河埂)

【sol(s '-) ngv*】杉木

【sol(s'-) zix】麻疹

【sol (s'-)zix】沙条竹

【sol (s'-)zix】沙子

【sol (s'-)zo* zix ded】①奔波的鸟儿 S-sol zet jinl. jid xiai* not ngaid al na* ceil? 奔波的鸟儿奔树稍, 昨天你到哪儿息(民歌)?②为生活而奔波的人儿。

【sol (s'-)zop】沙石

【sol [s'-]zeip pint】河滩(河中河水冲积成的长形沙坪

【sol cet mi*】商陆(药)

【sol dap】依从: Mot~lex nail?他肯依 从吗?

【sol dod】糖

【sol dod fvnl mi*】甜品

【sol duap】不依: Mot tet~! 他老不依! 【sol fanl gainl】厢房

【sol heinl wap jit】呼天抢地

【sol kux】①辛苦 Zop sex~. 工作辛苦。

②累: Bei*~cel lap. 走累了。

【sol kux nox lil hhaf gup(seinx)】不辞(知) 辛苦

【sol lo*】燕麦

【sol lo* hhuid】燕麦炒面

【sol lo* piail】冰, 冰凌: Ngaid vud ye*~. 去捞冰凌吃。

【sol lo* piail dvn* kex】冰冻: Zaind jit het~. 田里冻冰。

【sol lo* piail xuix】冰水

【sol lo* zv* zix】冰柱儿

【sol lol ngvd xuix】脓脓水水

【sol meid】梭板门: S-hhap. 一付梭门。

【sol qit】黄桑树

【sol sa*】整,整治

【sol sei*】疼爱,爱抚: Kail ded beinx gainp lel gonx zaid, yonx ga* mal~.早 早晚晚这两个时辰,要(多)疼爱他们(一些)(民歌)。

【sol suaip】褴褛: Cainl nox yip nox~. 身上衣服褴褛。

【sol tel sol zonx】奔上奔下(忙得要命)

【sol xinl】操心: Ngal cux wei* nel nox~. 我们就是为你操心。

【sol xinl sol pia*】牵肠挂肚

【sol xinl wap ganl】牵肠挂肚, 痛彻肺腑, 揪心: S-nox svnt. 痛得揪心。

【sol yo*】水田

【sol yo* jit】水泡田,水灌田,一熟田)

【sol(s'-)】奔,奔波: Gonx gait cux~pia*.一忽儿就奔到。/Not xux~jiai* wal!你少奔波点就好!

【sol(s'-)da*】沙滩,沙坪

【sol(s'-)denl】沙漠

【sol(s '-)heinl sol (s '-)jit】呼天抢地

【sol[s'-)beid】①搔痒, 挠痒痒。②给某人

轻微的警告 Yonx~sit mot duin*! 得整他 一下!

【Sol[s '-] • gail • seinl】张飞庙(白族屠宰业供张飞为祖师)

【Sol·baid·zod·gvnl】黑潓江(剑川境 内大江)

【Sol·quit】沙溪(剑川区名,著名的石宝山石窟在沙溪鳌峰山)。

【sonl】松: Ce*~jiai*. 捆松些

【sonl】差,差劲: Yvnx tix bent si*lil~neid. do*nel yind ceil dap lex mox?妹子的本领也差,能配得上做你的妻子吗(民歌)?

【sonl (s '-) 】霜

【sonl (s'-)】晾: S-yil beip. 晾衣服。

【sonl(s'-) ganl】晾干: Ga*yil konl~cel mot. 把衣服晾干。

【sonl (s '-)gonp】霜降

【sonl (s'-)sui*】霜雪

【sonl (s'-)ta*】下霜: S-baip cel lap. 霜 下得一片白色。

【sonl (s'-)za* guip】霜害: Cet yap~cel qiainl lap. 菜全部受霜害了。

【sonl (s'-)zvnx】晾种子(农活)

【sonl fvnl】伤风,感冒

【sonl fvnl kol senp 】伤风咳嗽,小病: Tit~gait neid, gainl miox! 只不过伤风 咳嗽而已,不用怕!

【sonl fvnl svnt】感冒(伤风)病

【sonl hul】松快, 见好, 痊愈: Geil yin*~cel jiai*. 今天好一点。

【sonl keil】松开: So* yenp~lap. 绳子松开了。

【sonl sa*】骚扰

【sonl sanp】松快

【sonp】精液

【sonp】下葬: Mal gux nox yind~tel at sua* lap. 他家老人下葬一年了。

【sont】让,退让: S-motjiai* meip! 让着他点嘛!

【sont cel】让开: S-mot jiai*. 让开他些。

【sont tux】让路

【sonx】①存,怀 Zul fvl ceinl lil ~ jiat xinl, mia* sua* zul hol hhex. 做夫 妻也怀假意,更不要说只是逢场作戏了(民歌)。②具有:Zainl neid lil~yaf de*.连 针也有不起。

【sonx】①生育,养育 kot mox~ngal sanl zit tix. 妈妈养育了我们三姊妹(民歌)。 ②长: Juix gail kox nox~zeip pint.嘴 里长舌头!

【sonx】①致谢 Zop sex zul lap zil qil zvnx~ngv*jionp. 工程完毕后倒酒谢木匠 ②送: S-sit mot yap.送他一样东西: 。

【sonx】绱: S-sit mot ngeid jinx yax! 给他绱双鞋吧!

【sonx】刺绣: Yvnx ngal zainl seinp mel del (def) ~。姑娘我才开始学针线。

【sonx (s'-)dot】养蛊(迷信)

【sonx (s'-)xien*】送信

【sonx (s'-)xien* yind】邮递员

【sonx cainl dix】亲生父亲

【sonx cainl mox】亲生母亲

【sonx denl】掌灯: S-hhep svl jiol yi*gainl, xinl lil hanl xiop nguix hanl huail. 掌灯读书交一更, 心也读烂, 眼也看花(民歌)。

【sonx hail sit】蒸饭;重蒸

【sonx jiat xinl】居心不良: Zul fvl ceinl lil mot~。成了夫妻他还居心不良。

【sonx ngeid】绱鞋

【sonx nguaid】上梁, 上梁日

【sonx xionl】敬香

【sonx zix vvnx】生孩子

【sonx zvnx】上酒料(煮酒工序)

【sonx(s '-)bil】送给,送交: $S \sim mal yil$ yap. 给他们送些衣服。

【sonx(s'-)canl beinx】送饭

【sonx(s'-)canl kai*】送亲客

【sonx(s'-)danp】送还

【sonx(s '-)gux】养老送终: Dex de* mel ngvl~duap. 等不到他替我养老送终。

【sonx(s '-) hail sit】送满月礼

【sonx(s'-)kai*】送客: Mot zet kex gaip meid ngvl zol yil~. 他站在门口作揖送客。

【sonx(s'-) lix】送礼

【sonx(s'-)ngv*qi*】谢木神(上梁前木匠

避开旁人向木神祈祷并送祭品)

【sonx(s'-)sonp】送殡,送丧

【sonx……hhex】向 后: Yvnx tix hanl sonx at gox hhex.妹子向着哥哥的背影看去。

【sop】二百五, 傻气 (用于女姓): Mal $yvnx \ ded \sim$. 他家的女儿真二百五。

【sop diop】拖沓, 不整饬: Yip nox~. 衣冠不整。/Zul sait vux~. 做事拖沓 (疲沓)。

【sop hhep】丈夫

【sop lop diop lop】丢三落四(做事马虎或记忆力减退而顾此失彼): At mia*~.别丢三落四。

【sop yo*】芍药

【sot (s'-)band neid】 尿盆

【sot (s'-)dond】笑话

【sot (s'-)hol hol zix】副词,喜滋滋,笑呵呵: Mot ~ nox zul. 他喜滋滋地干。

【sot (s'-)hol zix beid】笑窝, 酒窝

【sot (s '-) yind gainl nox zex】嘲笑他人

【sot (s '-)zed sex】可笑: Zop gua* zex~. 真可笑(真有笑头)。

【sot [s '-]】笑

【sot duainb】手段

【sot dux】首都

【sot jil】手帕,手巾: S-fvn1;一块手帕;Seix juix nguix~. 洗脸毛巾:Sex go*~. 洗脚帕

【sot(s'-)】尿

【sot(s '-) (lil) zaind ko*(lil)biox】啼笑皆 非: Bat zil~。弄得啼笑皆非。

【sot(s'-)hol zop xia*】喜笑颜开,笑逐颜开: S-gop yin*xiai*. 喜笑颜开地过日子。

【sot(s '-) ji*】尿急

【sot(s'-) juinl neid】尿壶, 便壶

【sot(s '-) sot (s '-) jiantjiant】说说笑笑

【sot(s '-)zed sex hhaf mox 】不值一笑

【sox baip】锁

【sox denl】老鸹嘴(锁)

【sox meid】锁门(同意词是 zop meid)

【su*】塑: Mel veip zuinl~ qionl.他 塑的这尊佛塑得很好。

【su*】端坐: Mot sanl xuint veip zuinl

sex sex~geinel nap. 他象尊佛似的端坐那里。

【Su* veip】塑佛像

【sua*】①变瘦 Mel juix nguix ce*~tel tuinl. 他的脸变瘦了很多。②抽条(小孩长高长瘦): Lel gonx sua* mot gol~cel jiai* lap. 这两年他有点儿长高变瘦了。

【sua*】说: S- sit ngot zit zop. 不必对我说。

【sua* (s '-) 】年,岁

【sua* (s '-) 】 血

【sua*(S'-)】捋: S-yil ded.捋袖子; S-zet sei* zix.捋树叶。

【sua* (S'-)hua*】气愤已极, 热血沸腾: Geinp de*zil cux~. 见着就(使人) 热血沸 螣.

【sua* (s'-)ngvx】年尾, 年底。Pia*~zil cux ya*. 到年底就回家

【sua*(s'-)qi*】脱臼抻: Yonp sex po*jiainl~.把手抻脱臼。

【sua* (s'-)zai* li* li-*】血淋淋: Mel ded bod kox zaf kox zix nox ~. 他满头血淋淋。

【sua* baip】讲白语

【sua* baip dond (baip conl) 】说谎话

【sua* baip • ngvp • zix】讲白族语言

【sua* cainl jiai*】小声点儿

【sua* cainl lil mox zil cux bei*】不辞而别 【sua* da* mel nox cainlcainl】加油加醋地 说话: Not zil~jiainl?你为什么要加油 加 醋地说话呢?

【sua* de* duap】说不来,说不上

【sua* dond】说话

【sua* dond hanl svl nox lil hhaf seinx】大 言不惭

【sua* dond jiap】聊天的伙伴

【sua* dond sua* conl 】说话(加强语气): S- zil seit xinl jiai*.说话要小心些。

【sua* duap】说不得: Let cainl laif~! 这话可千万说不 得!

【sua* gai*】(说得)好听: Mot ~cel. 他 说得太好听了。

【sua* gop dap】说得过去: Lid yap zil gaid ~! 这怎么说得过去!

【sua* gop duap】说不过去: Zei* hhaf zul zil cux~lap! 再不干就说不过去了!

【sua* guaip cel】说错,说错了话

【sua* gvx dond】胡扯, 胡说八道, 说鬼话: Nel ngvpliap zex~! 你这是在说鬼话!

【sua* hhod duap 】说不过: Liap zil ngot~! 这我说不过(人家)!

【sua* hol duap】说不成: Go1 mot~. 和 他说不来。

【sua* honx 】说不得: Zei* lil~ dont! 可千万说不得啊!

【sua* jil sua* danp】说来说去

【sua* kex zil】说起来: S-ngot zex nel buf. 说起来我还是你的叔叔。

【sua* maid baip】说明白,说清楚: Geil xiai* not yonx~cel mot! 今天你得把话说清楚!

【sua* nox hol】说得有理

【 sua* nox sai* hhop sait 】 谈何容易: Yonx maip zil cux maip, ~! 想买就买,谈何容易

【sua* nox sai* qiainl jiaip】说得多么好听: Not yon* lail mel ngvl, ~! 你要叫他还你, 说得多么好听!

【sua* nox zainl mox 】果不出所料: Mot nel nox hhaf xint~. 果不出所料他不相信你。

【sua* qi* duap 】说不出口: Not ~zit zop! 你用不着说不出口!

【sua* qi* nel duap kv*】不能对人(你)说 你的隐私

【sua* qi* xiot nox zei*】(总算)说出一句好话

【sua* qiainl sua* zui*】说好说歹, 把话说 尽

【sua* qienl cut duap】说不清

【sua* sit……qiainl】敲边鼓: Dond let cainl zex sua* sit mot qiainl.这句话是给他敲边鼓(的话)。

【sua* tel duap】说不下去: Zei* qiainl lil mot ~lap. 再听他他也说不下去了。

【sua* tvnl】说通: Mel ngvl~duap. 对他 说不通。

【sua* tvnl tet cel】说破,说穿: Zil gaid

lil yonx~mot!无论如何得说穿它!

【sua* vux】订婚,说亲

【sua* xil sua* hhop】说话(在任何情况下 所说的话): S-zil yonx zop donx jiai*. 发言说话时得注意点儿。

【sua* xix cel】说死: Xil hhop zil at mia*~.别把话说死。

【sua* yin* dap 】说服: Mel nox~lex nail?能说服得了他吗?

【sua* yin* duap】说不服: Mal ngvl sai* sai*~. 对他们实在说不服

【sua* zaind duap】难说,说不成: Go1 mot zi1~. 和他很难说。

【sua* zed na*】怎么这么说: Ngel gox xil hhop~!哥啊怎么这么说话呀!

【sua* zed sex 】说头儿: Gol mot zil~hhaf mox. 跟他没有说头儿

【sua* zed sex mox 】①无话可说 Liap zil~ lap! 这就无话可说了! ②没有可说的:Liap sex zul zil ~lap! 这样做就没有可说的了!

【sua* zil heinl hol dox】说得天花乱坠

【sua* zit zop】①好说 Let bil zil ~wal! 这件事情好说嘛!②甭说,不用说:Yanl gail nol zil~.咱们之间就不用说了。

【sua* zit zop lil seinx】不言而喻

【sua* zop zex】(就)这么说(强调说的语气): Sua* mel ngvl~at mia* bei*. 对他就这么说不要走。

【sua*(s'-) zai* sua*(s'-)li*】鲜血淋漓: Cuanx zil~! 切得鲜血淋漓!

【sua*(S'-)cel】①脱掉, 捋掉 Mot yonp jid po*~lap. 她把手镯捋掉了。②拉脱:Mel sex po* jix~. 他(没拉稳)手拉脱了。③失掉:Saf sex het ~. 从手中失掉。

【sua*(s '-)ded】岁首,年初,年头。

【sua*(s'-)fvp dip】扭脱柳条的树皮做成笛子

【sua*[s '-] zonx ded 】满腔怒火, 热血往上涌: Cux tilkex zil~. 一提起来就气得血往上涌。

【sua*……jip mip 】当 的面说: Sua* yinl jip mip lil hal svl dont! 当您的 面 说都感到害羞啊! 【sua*zaind yonp】同情的说一样,有怨气的 又说一样(谚语)

【suai* suai* sex】形容厚长有色泽的毛

【suail】①差劲 Let yind~. 这人差劲。② (质量) 低劣:Let zuanl~。这类(货物)用不成,③萎靡,枯萎:Mel jienl senl yin* lil yin*~cel. 他的精神一天天萎靡。

【suail】量词,个(指衣服褴褛或精神萎靡的一个人): Mot zaind let~! 他成了这么一个人!

【suail lail dox lox 】眼泪涟涟: Mel mip xinp~。他眼泪涟涟。

【suail lail gaip laip】①萧条破败 Mel hot dvnl zex~. 他的家萧条破败。②敷衍了事: Mel sait vux bil zul nox~. 他的这件事做的太敷衍了事了。

【suail suail sex】眼泪汪汪: Mip xinp~. (哭得)眼泪汪汪。

【suain*】涮(荡濯): Ga* gud kox~. 把壶涮洗一下。

【suain*】数,算: S-mot diol. 数他能干。

【suainb miap】蒜苗

【suainb miap gud hol】石榴花

【suainb miap(miep)gud】石榴

【suainb suf】算术

【suainx suainx sex】形容厚长有色泽的毛: Maix let ded mel ngvx dvnl neid ~. 这 匹马的尾毛又厚又长又光亮。

【suaip】量词,①件(一件已破烂成片成条的衣服)Yil konl tai* zaind let ~. 衣服破成这样破烂的一件。②个(泄气无能的一个人): Mot let ~yonp zaind duap.他这么个人不成。

【suait】①打(用拳) Ngot~sit mot quinl. 我打了他一拳。②扇(用掌): Mot~sit ngot let za* dient svnt.他扇我这一掌很 疼

【suait】镶嵌: Guanl go* nox ~ jinl. 裤脚上都镶金(形容有钱)

【suait】甩: Mel ngvx dvnl~zop nel nox lex. 担心它的尾巴甩着你。

【suait cel】摆脱,甩脱: Mot banp tux ded nox cux yonp ngal nox~mail! 他半路就

把我们甩脱了呀!

【suait jil suait danp】摆来摆去

【sual】①抽打 Yonp maix biaol zix ganl~sit mot gaf gait. 用马鞭抽打它几下。②马奔: Mal maix ded ~nox jip duap. 他们的马奔跑得很快。

【sual】刷: S-biai*.刷墙。

【sual seix (s'-)】刷洗

【sual zix】刷子

【sual zix ba*】刷牙

【suanl】①煨,烧 S-hua* xuix.烧开水/S-mel nox xuix vup. 烧壶开水。②煮:S-deip zai*.煮猪食;S-zod.煮茶。

【suanl】菜园

【suanl(s'-)】孙子

【suanl(s '-) 】酸: Ganl xionl ∼. 醋味酸。

【suanl (s'-) bap zix】酸果子, 酸饺

【suanl ded kot bap】田头地边的小沟渠

【suanl het】①园子里。②厕所

【suanl nguix beid】双眼皮

【suanl suanl nid nid 】发酸变质: S- 1i1 mot ye* 发酸变质的东西他都吃。

【suanl xuint】象,如同,比如: S-sua* mel nox. 好象说他

【suanl yo*】 煨药

【suanp】算: S-qi*lap maf?算出来了吗?

【suanp band jia*】算盘

【suanp ga*】痉挛,抽搐: Mel jinl lil~. 他的筋都抽搐了。

【suanp miaip】算命

【suanp sua*】算是: S-not hop! 就算是你了不起吧!

【suanp zan*】算帐

【suant】蒜

【suant mat geil】蝗虫

【suant xul zix】蒜瓣儿

【suat】骗,哄骗 (对小孩): Ngvx danp yap~cel mel ngvl meip! 哄骗他一下把东西从他手里拿开!

【suat】蒙蔽,愚弄: Yonp mel nox~fvl kex. 把他愚弄得晕了头

【suat svl zix yvnx】欺哄小孩: Nal yap zex~nox. 那是欺哄小孩的。

【suat……nox zix】欺骗某人: Not zex suat mel (ngel、mal) nox zix xianx?你恐怕是在欺骗他(我、他们)吧?

【sub xuf】稣肉

【sui*】①拧, 轻拧(用食指和中指轻夹表示爱抚)S-meljuix bap zix. 拧他的面颊。②掰: S-hhef sol dod jiai*. 掰点糖来。

【sui*】量谷米时用有柄的木板使升、斗量 具口上的谷米拂平: S-hux jiai* biaif! 得请你拂平米谷时公道些儿!

【sui* (s'-)】雪

【sui*(s') baip】雪白

【 sui* (s ' -) bil (sil) 】 雪 风 : Lol·biai*·piail nox~pel.罗屏山上雪 风吹。

【sui* (s'-)pul zix】雪雹。

【sui* (s'-)wap zix】霰,冰雹,雹子

【sui* pa* baip 】雪白: Mo* mip let quit~. 这撮面粉雪白。

【sui* yvnx nap zix】拧姑娘的面颊(对姑娘粗野的调情)

【sui*(s '-)miaip luf veip】 雪人(雪弥勒佛) 【suil】随便: S-mal wal. 随便他们吧。

【suil yi*】随意

【suil yil】丸子

【suil zvp】①随便 S-ye* jiai* zix. 随便吃点儿。②马虎: Hanl de* deip let gainl il mot at jiai* lil hhaf~. 喂了这么多的猪但他一点也不马虎。

【suil zvp jid ai*】动不动: Mot~zil cux gvl. 他动不动就叫喊。

【suil(s '-) 】揉搓: S- mel fv* kox.揉搓他的肚子。/Mel sex po* yip de* yip, lai* sex ga* mot ~.他的手扭了,赶快揉搓一下。

【suil(s'-)】酸痛: Sex ~ go* ~. 四肢 酸痛

【suil……xinl】随便: Mot cux jiant lil suil mel xinl! 他要讲也随他的便吧!

【suinp】泻: Fv*~. 腹泻。

【suinp】税: San*~. 上税。

【suinp diaip diaip】①拉稀(屎); 溏便。② 名词, 经常拉肚子的人。

【suinp diaip 】瓦雀

【suinp fv*】泻肚

【suinp yo*】泻药

【suinx】不知道(at~的缩减 式): "Not seinx mox?""S-","你知道吗?""不知道"。

【suinx 】大概,也许: Mot go-nx sanl sua*~.他大概两三岁大。

【suinx mail】不晓得,不知道: Seinx mox? S-! "知道吧"? "不知道!"

【suinx nail zil】连词,那么: Not hhaf ngaid~mot cuxyonx e*! 你不去那么他会骂的!

【suinx zil】连词(用在假设分句后面,以引起下文),的话: Yonp not mal ba*cel~,not cux mai* kex duap. 把你推倒的话,你就爬不起来了。

【suip saip suip sib】随大流, 随遇而安

【suit】量词,水: Yil konl seix cel danl~? 衣服洗过几水了?

【suit bif guanp】水笔

【suit dinb zainb】水电站

【suit hol】粉红,水红

【suit jienl】水晶

【suit kub】水库

【suit lib】水利

【suit sai* kuil】假山

【suit yainx】水烟

【suit yenl】水银

【sul】①缩; ②溜 ①S-cel dop nox tuinl. 缩小了一大节。②Mot lait~cel lap. 他又 偷偷溜了。

【sul】花椒

【sul】苏(姓氏)Xiainp~. 姓苏(姓和名) 连用时变调: Sux donx pox. 苏东坡。

【sul (hul) kvt】"烧草窝"(把去世的人的遗物烧化)

【sul(s'-)】①灰,灰尘;②草灰,灰肥①S-kex de* at zend.积了一大层灰。② pel (qil)~.撒播灰肥。

【sul (s'-)bod lul (sul (s'-)v*(-)】尘土飞扬: Mot yonp qiainl gainl bat zil~. 他把房间搞得尘土飞扬。

【sul (s'-) xuix】兑水的木炭灰(去污用) 【sul [s'-)dainl sul [s'-)dei*满身尘土】 Mot zaind~nox at zuinl. 他成了满身尘土的人了。

【sul cel cel】缩短

【sul conl】火化

【sul conl baid】火化场

【sul god meil】花椒紫稣叶裹制的蜜渍梅子 果脯

【sul jinl zix】花椒的嫩芽(可食用)

【sul juip ded】 刀锯

【sul se*】节俭;节衣缩食: Mot gop nox dient~. 他非常节衣缩食的过日子。

【sul se* yind】节俭的人

【sul sex sul go*】缩手缩脚

【sul zvnd】花椒凤蝶

【sul(s'-)tux】尘沙、尘土: Tux zv*nox~jil. 路上尘土很多。

【sul(s'-)xuix tux jit】去污用的木炭灰之类的物质

【suot (suol) xinl (xin*)】副词, 索性, 干脆: S- dex mot gait. 索性等他一下。

【suot zant】所长

【sut】数,算: Cux~not di-ol! 就算你能干!

【sux】遗失: Nel svl cuai*~cel geid al na*? 你的书丢失在哪里?

【sux suf】酥肉

【Sux·liainp】 苏联

【sv*】谷子

【sv*】宿: Geil xiai*~al na*? 今天在哪儿住宿?

【sv*】细切: Mop donp mop~.细切细剁。

【sv* beid】谷壳

【sv* conl】米糠

【sv* cvt】小旅栈, 歇宿地方: Anx de*~lap maf?找到宿处了吗?

【sv*ga*】谷仓,装谷子的木柜

【sv* gud gai*】谷壳

【sv* kai*】住店

【sv* kai* cvt】小客店

【sv* lv*】木头

【sv* lv* band】木盆

【sv* lv* hot】木屋;木楞子房。

【sv* lv* juid】木工用木锤(上梁用)

【sv* lv* kox】木头人儿: Mot zex ~! 他

是木头人儿!

【sv* pix zix】秕谷, 瘪谷。

【sv* yin* gop yot】夜以继日: S-nox gvp da* sex mot. 夜以继日地在这里守护他。

【svl】①书; ②书信①Ngot maip de* svl cuai*.我买了一本书。②: Lel gonx xiai* tanl de* mel~mox?这几天收到他的信吗?

【svl】梳: S-pint. 一把梳。

【svl】愿: Zul zop sex lil zul at~. 活也不愿干。

【svl band neid】调节板(犁头上的配件)

【svl baol neid】书包

【svl beid neid】书皮,封面

【svl bi* zix yvnx】小淘气鬼,小傢伙: S-ho*, nal at mia* bat lap! 小淘气鬼们,你们别闹了!

【svl bol】老师, 师傅, 师父

【svl cuai*】书本: S- nox cux vaip de* liap sex sex mail! 书本上就这么说呀!

【svl fanl】书房,书斋。

【svl fvnl】书信(一封)

【svl gaf pie*】书法 (几撇字): Mel~vaip gai*! 他的书法 (几撇字) 真棒!

【svl guainl】入殓

【svl gvnp】一句

【svl gvt zix kox】书呆子(一个小书柜)

【svl hhaip】一行字

【svl miail】书名

【svl mox】师母;师娘

【svl ngvt】一部书

【svl nox】①书上;②书面①S-liap sex sua*. 书上这么说。②: Yonp~jinp ngvp mal ngvl. 用书面通知他们。

【svl nox hhaf geinp】不见经传

【svl qi*】书契;契约

【svl qiainl gainl】书房

【svl yinl】大雁: S- at ded fvl zed be*. 一只孤雁往北飞。

【svl zet】单字

【svl zet fv* het zex jinl zet】一字千金

【svl zix yvnx】儿童

【svl zix yvnx gel (tanl) 】 童年, 童年时代

【svl zix yvnx qit】孩子气, 娃娃气, 稚气。

【svl zvx bol】塾师, 教师, 经师 (佛教)

【Svl·jiainl】《书经》

【svnd (svnt)】沿, 顺: S-kex jiai* bei*. 顺着点儿走

【svnd binl nox】沿边儿: S-ga*mo*沿着边儿探索探索。

【svnl】量词,①对,双 $Zvt\sim$ 。一双筷子; $Yvnx\sim$ 。一对姑娘。②四亩(古时白族的耕地面积单位,"双")。

【svnt】诵,念。

【svnt (s'-)】①病,生病 Mot~hhaf gop. 他没生过病。②疼痛: Laif~biox mail! 真 是疼痛极了啊!

【svnt (s '-)at gait gait】阵痛

【svnt (s '-)got】疼痛,病痛: Cux~lil mot zal hul yanl. 就是有点病痛他在关照咱们。

【svnt (s '-) ha* cel】病故

【svnt (s '-) hhep】痛处: Mel~not seinx mox? 他的痛处你知道了吗?

【svnt (s '-)vind】病人 (多数是 svnt ho*)

【svnt (s'-)zvnx】病重,病危

【svnt [s '-]saf juix het yin*】病从口入

【svnt jiainl】念经,念佛

【svnt·····sex ngvl】顺手: sua* sit mot svnt mel sex ngvl danl hhef wal.告诉他 顺手拿来。

【svnt·····sil】顺风: Geil xiai* bil sil svnt mel sil nox co*. 今天顺风。

【svp】山

【svp】凋谢: Hol yap∼cel mox? 花凋谢 了吗?

【svp】旧社会媳妇侍奉公婆夫姑: Mel dot sex mex nox~hhop. 她的婆婆很好侍候。

【svp】素,素菜: Mot ye*~. 他吃素。

【svp bod da*】山坡

【svp bod lod kuil】山岗, 小山岗

【svp ded nox】山头。山上

【svp ded nox ho*】山民(复数)

【svp ded svp kv*】山峦, 山岭, 山山岭岭

【svp ganl bod dox】山高坡陡

【svp ganp xuix】溪流

【svp ganp zix】山峡, 山谷, 山箐

【svp go*】山脚,山麓

【svp hanl】踩蒿草(拔秧后的农活

【svp ho* qi* zix】小红参(药)

【svp jinl ded(nox)】山顶,山巅

【svp jinl zix nox】山尖

【svp jinp zix】草血竭(药,生于山上)

【svp jit】山田

【svp juix】 丫口, 山口

【svp kuant】山洞

【svp kuanx zix】狗獾

【svp kul】山口, 丫口

【svp kv* zix(het)】山 旮旯儿(远郊山区)

【svp mai* zix】山脉

【svp mox】不计其数、无数: Tvnt~无数桶;Geip~. 无数碗。

【svp neip(qi*)】调教(出来),训练(出来): Mot zex ngot~nox. 他是我训练出来的。

【svp ngai*】山岭

【svp ngaip hainl】过去妇女婚后谨慎侍奉公婆夫姑,但却难以得到他们的欢心的情况。

【svp sainl(s '-) 】山林丛密, 深山。

【svp svp sex】①冒尖儿的 S-nox at geip. 冒尖儿的一大碗(饭)。②密密麻麻的: S-nox at zeinx. 密密麻麻的一大堆(虫子)

【svp yinl】指妇女婚后,服侍公婆夫姑的生活: Mix kex~nox kut jiaid, xix cel lil zei* xiot. 想起(结婚后)服侍公婆的苦情,死掉还好些(民歌)。

【svp yul het】山腰

【svp zaind jit】压绿肥(做秧田)

【svp zei*】山岗

【svt】梳

【svt ded bod】 梳头

【svt ded wap ngaix】梳妆打扮

【svt nged zix】米象。

【svx】老鼠,子鼠

【svx dap sait gex】小孩办不了大人的事(谚语)

【svx deip zix】旱獭(吃庄稼的小走兽,形象似猪, 脚似犬)

【svx hhod dod】狗核桃(药)

【svx hhod dod zix】蔓陀罗(药)

【svx jib】书记

【svx meix】糯米

【svx meix dad】水蜜桃(糯米桃)

【svx meix hail sit】糯米饭

【svx meix pail vp】糯米粥

【svx nex zix kox】偷针眼: Mot tet

de* ~。他长了偷针眼

【svx zix gal (gol) genl】犁头草, 红花地丁(药)

T

【ta*】①盖;②下(霜)Lot bot sei*~ kex jiai*.把被子盖起点儿。②下(霜) Sonl~,下霜。

【ta*】量词①座(塔); ②层 Ta*~, 一座 塔。②层: Sonl~, 一层霜。

【ta*】塔

【ta*】栖息,落脚,住(指鸟类): Hainl lil gol not at hhep hainl, ~zil~at ye*. 活也和你一块儿活,住就住在一个村(民歌)。

【ta* zit】柿子。

【ta* zit sonl】柿霜(药,柿子削皮经露晒后起的白霜)。

【ta* zit zix】小枣, 小黑枣

【ta* zit zix bei*】柿饼

【ta* zit zix wap】柿核

【tai*】破: Yil~ guanl~,衣裳破烂。

【tai* binp】兔唇

【tai* hua*】破烂

【tai* lai*huai* lai* 】破破烂烂: Yip nox~。穿得破破烂烂。

【tai* ngeid tai* bap】破鞋

【tai* nvx bap】烂箩筐

【tai* tai* sex】象声词, 铛铛响: Mo* 1i1 nel nox zei* hhaf mo*, not cux~。摸都还没摸你一下, 你就铛铛响(大声嚷嚷)(民歌)。

【taib dub】态度

【taib konx】太空

【taid】象声词,破铁皮碰击声: Cainl qi*cainl~~sex.声音嗒嗒地响。

【Taip · bef】台北

【taip taip sex】象声词,嗒嗒(破铁皮声,钟表声): Mot zil~hainl maid.它嗒嗒地发出响声。

【Taip·wainx】台湾

【**tait**】量词,个(一筹莫展,很尴尬的人): Mot cux zex let ~! 他就是成了这么个人!

【tait lait xil】拖沓,邋遢: Mot~nop zv*duap. 他很拖沓靠不住。

【tait lait xil gox】①不利落,没有条理 At

mia*~nox zul. 别没有条理地干。②嘻嘻哈哈,不正经: Mot cux zex ~nox yind. 他就是嘻嘻哈哈的这么个人。

【tal】①脱缰 Maix ded~cel. 马脱缰。② 滑脱:Nei*~cel. 拿东西时滑脱。

【tal】拓: T-beil. 拓碑。

【tal tel nox svl】 拓本

【tan* qi*】叹气

【tan* xinl tan* ganl 】叹息不完(叹心叹 肝)

【tanl】①凿(磨槽);②锉齿,牙齿 Hhuinp kol duat cel lap ga* mot~biaif. 磨盘石已经磨平了,要凿一凿才行。②锉齿,牙齿: Ga* yind pint~.把镰刀的镰齿锉一锉。

【tanl】量词,①堂,窟;②趟:zod bo* seinl nox zex zop kuil veip gaf ~.石宝山上 有几窟石佛。②趟: Gop gvnl~.过一趟江。

【tanl】动词,够: Geil bol~meil sod. 可望而不可及(公鸡够大麦穗)。

【tanl】时候: Met (let) gel~.那(这) 个时候。

【tanl】象声词,嘡(敲击金属声或箭出弦声): T- jit gait.嘡的一声; T-jit gait zon* qi*.嘡的一声射了出去。

【tanl】接受: T-kex mel ngvl. 接住他(给的东西)。/T-de* xien* mox? 接到信吗?

【tanl】出头,进入: Zaip fv*~zaip qi*. (刚)十六出头,进入十七(岁)。

【tanl bex】池子,池塘

【tanl cant band 】光景,情况: $Me1 \sim 1i1$ hanl qi* lap. 他的这种情况已被看出来了。

【tanl cit huil】肺心草, 蕨叶叶枝蒿(药)

【tanl jiainl】念经, 诵经

【tanl kox】坛子: Dop~. 大酒(油)坛子。 【tanl lix】受礼: Mal~mox?他们接受礼品吗?

【tanl nal zeip leip 】参差不齐, 长短不一: Mot sai* nox~. 他割的 (麦子)参差不齐。

【tanl nvd ngvd geil】好答(接) 碴儿: Let yind ho*~jiant de* mel sait duap. 这人好答(接)碴儿(使人讲话时)插不进去。

【tanl pint maix zix】白族马形儿童饼干

【 tanl tanl sex 】象声词,嘡嘡: Zvnl jiainx~hainl maid,这口钟嘡嘡响。

【tanl wul】堂屋

【tanl xinl】夹生: Hail sit nguid zei*~, 这甑米饭还夹生。

【 tanl yand gut jia*】帮忙接送东西: T-mel ngvl jiai*,得多多帮着他点儿。

【tanl yind】开齿(把镰齿或锯齿锉锋利)

【tanl zeid】收钱, 收费 (接钱): Mal~mox? 他们收费吗?

【tanl zix】摊子: Bait~,摆摊儿; Sel~,收摊儿。

【tanl zix bex】水塘,池塘

【Tanl·baid】剑川南门外地名(沙土地)

【tant】量词,①枝;②把:Zvt~,一枝筷子; ②把: Zop gel~,一把钥匙。

【tant】炭: Huix~,火炭。

【tant kuant】炭窑: T- nox zul zop sex. 在炭窑上烧炭。

【tant mat】倘若: T-hol hhex zaind fvl ceil,倘若相爱 而成夫妻(民歌)。

【tant zix】毯子

【tao* jinl bonx】套榫样(木工)

【taop baip】打石样板

【tei*】铁

【tei*】解(结): T-niot zix gond,解扣子。

【tei* anl nil ded】铁铗子(捉鼠的器具)

【tei* band】铁蹄

【tei* beid】马口铁

【tei* bil bid (lil) 】浆铲(铁匠)

【tei* gai*】铁甲

【tei* gul dot】铁箍

【tei* hhod dod】铁核桃(皮坚厚的一种核 脉)

【tei* jionp】铁匠

【tei* keil cel】①解除;②解开:Mel xinl kox ~lap. 他的心事解除了。②解开: Ga* ded mal binl~,把头发辫解开。

【tei* ngvp dex】铁熨斗

【tei* ngvx tei* danp】铁器

【tei* quinl】铁环

【tei* six】铁锈: Zonx~. 生铁锈。

【tei* so*(s'-) 】铁索

【tei* so*(s'-)gud】铁索桥

【tei* so*[s '-]xil】一串铁链

【tei* tvnt】铁桶

【tei* xuix】铁水

【Tei*・gai*・svp】铁甲山(丽江剑川相邻 地区的大山)。

【tel】①下(由高处向低处移动);②下(表示动作的完成或结果);③流出:(从高处到低处)Gvp~坐下!/Gvp~dap gonx yind.能坐得下两个人。②下(表示动作的完成或结果):Zop hhox dei* xia*~ lap. 把墙脚打下了。/Jit het qil cux yonx vux ~。田里的粪草得背运下。③流出:(从高处到低处):Fv* guanp~xuix.笔下水。

【tel bod】下坡

【tel duap】过意不去: Xinl kox nox \sim . 心里过意不去。

【tel jit】下田

【tel kul】赶考(清代)

【tel kul yin* xio*】博取功名(赶考入廪)

【tel neid tel zonx neid zonx】①崎岖(不平) Tux zv* ~。道路崎岖不平。②高低将就: T-jiai*.(价钱)高低将就点。

【tel tail duap】下不了台: Let bil zil mot cux ~lap. 在这件事上他就下不了台了。

【tel tel zonx zonx】上上下下: Yind gainl ho* ~. 人们上上下下。

【tel yil fanl 】到傣族地区 Ngel gox cv* meid ~. 我哥出门到傣族地区(谋生)。

【tel yind】上船(下船)

【ten*】量词, 楞, 级: Dap til zix \sim . 一级台阶

【tenl】腾: T- hot. 腾房子。

【tenl】誊: T- sv1.誊写。

【tenl zit】籐子,同义词是 meip zix

【tenx】遇鬼(遇邪): Gainl not ~ de* bod saint sex! 你恐怕是遇到邪神了吧!

【tenx】使(牲畜)喝水: gax yond Keinl qi*~gait. 把牛羊牵出来让它们喝会儿水。

【tenx】弄湿: Guanl go* yap nox \sim de* gonp xuix. 裤脚被露水弄湿。

【tenx】憷: Mot ~ yind gainl duap. 他 很憷头(胆小怕事,出不得头)。

【tenx de*】着邪,遇到邪祟: Mot~bod

sain。他遇到邪祟鬼的迷惑。

【tet】①长;②出 Mot ~ de*kox.他长了个(疮)。②出:Mel zix yind~sil lit jit.他的儿子出麻疹。③生: T-dvp jiainl zix.生毒疮。

【tet】透: Hhox piail lil dain* tvnl~cel lap. 墙壁也穿透了。

【tet】副词,一直,老是: Vux sanl yin* sanl yot~hhop zed. 雨三天三夜一直下着。/Mot~ cux zex jient jil jient danp. 他老是忙来忙去。

【tet fvl】出天花

【tet geil yox】生疮

【tet hainl kex】长生(不老)

【tet kox】大疮,瘤

【tet ond mail baint】腮腺炎

【tet tet xix xix】一辈子(每天每时): T-gvp mal dvnl. cux liap sex hel kut. 一辈子在他家,就这么白苦(民歌)。

【tet vux zix sainl】透雨

【tiaif lub】铁路

【tiainl qi*】天气

【tiaol van*】长方形

【tiaop genx zix hol】山玉兰, 厚朴(药)

【tiaot】挑捡,挑剔: Ga*~!挑捡一下! /Let yind diend~.这个人很喜欢挑剔。

【tiaot qi*】挑出: Sanl yind het~gonx yind. 三个人里挑出来两个人。

【tiaot svl】择吉日

【tiat cal】调配,安排

【tib tib sex】象声词, 嗝嗝嗝(形容突然爆发出的嬉笑声): Mot qiainl de* let cainl Iaf cux ~ sot kex. 他听见了这句话后就嗝嗝响地笑起来。

【tienp】①挺;②腆(身体发胖而肚子腆起) Xinl gol jix piail~ kex jiai*! 把胸膛挺起点儿!②腆(身体发胖而肚子腆起): Mel fv* kox lil~kex lap. 他身体发胖肚子也腆起来了。

【tienp】停: Cail jia* ~kex. 车子停着。

【tienp】庭: Faf~法庭。

【tienp caix cant】停车场: Mot let ~! 他这个怪人! 【til】量词①张(帖,幅), Hua*~.一张画; Zix~.一张纸。②个(指一个懒于行动,举 止奇特的人)

【til】提,提示,提醒: T-mel ngvl cainl! 提醒他一句!

【til baol zix】扒手

【til cel】流产(牛、马)

【til del neid】篮子

【til hul zix kai*】提盒

【til jit gait】象声词, 朴哧(一声): T- sot qi*. 朴哧一声笑出来。

【til lil ken* ten*】崎岖, 凹凸不平

【til pia*……don】提到,谈到(某人或某事): Mal til pia* mel dond. 他们谈到他./Mot til pia* fvl gail dond lap.他已谈到要插秧了。

【til pil】氆氇

【til pil bit jial】 氆氇坎肩

【til qi* sit……ded bod kox】提个头: Not ze* de* duap zil ngot til qi* sit not ded bod kox. 你记不起我就给你提个头。

【til xit】提醒: Mot pai* mip xil cel lex ~ mel ngvl cainl. 怕他忘了,得提醒他一声。

【til·····dond】提及,提到: til mel dond 提到他; til svl cuai* (mel) dond 提到 那本书。

【tinl】添: Zei* ~ jiai*. 再添一点。/T-sit mot geip. 再给他添碗饭。

【tinl but】补贴,增加

【tinl hail sit】盛饭

【tinl yil beip】加衣

【tinx caip】天才

【tio*】跳: T- jil ha*!(跑)跳多了!

【tio* baf zanl gox 】万分雀跃: Huanl zil ~! 高兴得发狂!

【tio* dad kex】欢蹦乱跳: Mal gvp meid ngvl ~. 他们欢蹦乱跳地在门口(玩)。/Gai* de* ~ nox ngvl tiol.捉到一大尾活蹦乱跳的鱼。

【tio* god】跳海(自杀),和 quai* god. 同意

【tio* gop】跳过: Maix $ded \sim duap$. 马跳不过去。

【tio* gvnl】跳河(自杀)

【tio* jiainx】跳井(自杀)

【tio* jil tio* danp】①跳来跳去。②见异思 迁 Mot tet cux ~ gvp hhaf zond. 他老是 见异思迁在不长

【tio* qi*】跳出: God het ngvl zex sil ~, gvnl het ngvl zex sil tio* yin*. 见异思迁 (海里的鱼巴不得(从海里) 跳出来,河里的鱼巴不得跳进 (海里)去)。

【tio* so*】跳绳(儿童游戏)

【tio* tel】跳下(去): Saf donx nox ~. 从上面跳下。

【tio* xil】跳神(迷信)

【tio* yin*】跳进去。

【tio* yin* huix tanl neid het】跳进火坑 【tiot juix】挑嘴。

【tip taip tip taip】象声词、嘀嗒: Vux sainl ~ hhop se* duap. 雨嘀嗒嘀嗒地下个不停

【tit】只(有:) Fvl zaid go* jia* ~ danl yin*. 栽插时间只有几天。

【tit】替换,代替: Mot~mel mox mel zvnl. 他代替他妈妈的位置。

【tit dap】只得,只好: T-kuil xil zul. 只得从另做了。

【tit gu*】只顾: T-mel ngvp neid. 只顾他自己。

【tit guanp】只管

【tit hanl geid go* ngvl】鼠目寸光(只看到脚底下)

【tit huib】体会

【tit til】体贴: Yvnx yind~ngot. 姑娘体贴我。

【tit yon*】只要: T- sua* mel ngvl cainl. 只要对他说一声。

【tit zaf】只剩: T-at yind. 只剩一人。

【tit zex】不过,仅只: T-gonx yind. 仅只两人。

【tit zvnl】代替: Mot sainx mel yvnx tix hhef tit mel zvnl. 他让他的妹妹来代替他。

【tix】弟

【tix vux】弟妇

【tix zix】弟弟: Mot zex ngel ~. 他是我的弟弟。

【to*】①捧;②吹捧 T-de*band neid. 捧着一个盆。②吹捧:Mot ~ yind gainl. 他吹捧人家

【to*】不想: Ngel canl beinx lil ye* at~. 我饭也不想吃。

【to*】量词,顿: Yonx xiot xiot nox ye* mot~! 得好好儿的吃一顿!

【to* ban】托盘

【to* band zix】端盘子

【to*go*】吹捧: At mia* to* ngel go*. 别吹捧我。

【to* go* jinx】套裤

【to* kot qi*】探口气: T-gait neid. 只不过探探他的口气而已.

【to* lu*】空心木雕

【to* lu* gel zix meid】空雕格子门

【to* xinl to* pia*】讨人喜欢, 逗人喜爱

【to* zap】试探(用心计): Mel nox ~ qi* yap duap. 从他那儿试探不出什么事情。

【to* zod】端茶

【to* zod band】茶盘

【tol】投降: Mal hhef ~yanl.他们来向咱们投降。

【tol】拉扯: Mel mox yonp mal nox~dop. 他妈妈把他们拉扯大。

【tol ded (yin) 】头目,首领

【tol dop kex】拉扯(抚养)大

【tol lo*】兔子, 卯兔

【tol lo* vp zo*】小飞禽走兽(雉、鸠、兔, 鹿)

【tol lol】锣

【tol lol bei*】轮子: Tol lol gonx bei*. 两个轮子。

【tol lol det】头骡(骡马运输队的带头骡子)

【tol lol miaid 】毛驴: T-lil hanl maix nox gainx. 自不量力(毛驴也想象马奔)。

【tol lol mul】虎

【tond】象声词;嗵(跌入水里的声音): T- jit gait noip yin* gvnl neid het.嗵 的一声掉进河里

【tonl】浸泡

【tonl det】泡豆: Gux svx ye*~。量力而

行(老耗子咬吃泡豆)。

【tont】挪动;移动: Ded xiai*~tel hhaix gainl het. 前天移动到下房里。/Nel go*po*~cel jiai*. 你的脚挪动点儿。

【tont met】移坟;迁墓。

【tont tont sex】象声词, 咚咚(敲门声或击鼓声)。

【tont zvnp】移栽: Yonp hol zet~zed ngua*. 把这棵花移栽在外面。

【tot】唾液

【tot】 拃(大拇指与中指间的长度)

【tua*】拓 (用模形): T-qi* zuinl at gaind. 拓出很多的砖。

【tua* ngeid】拓鞋(照鞋样做)

【tua* xio*】除服

【tua* zuinl】 拓砖

【tuai* tuai* sex】象声词表示破铁筒的碰撞声

【tuaind】象声词, 破锣声

【tuaind tuaind neid】破锣。

【tuait tuait sex】象声词,表示鞋过大走路时发出嗒嗒声的不便情况。

【tui*】退: T-danp hhex jiai*. 往后退

【tui* cel】退却: Mal ~qiainl lap. 他们全部退却了。

【tui* danp】退回: Maip lap zil cux ~ duap lap. 买了就不能退回了。

【tui* lianl】退烧, 退热

【tui* qi*】退出: T-zaind ngua* 退出城(外)。

【tui* yin*】退进: T-zaind het 退进城(里)。

【tuil】推托: Not cux~neid. 你只是想推托罢了。

【tuil ba*】推倒

【tuil ded 】划水虫(水上行走像推刨推木的动作, 白语意为"推刨虫"。昆明汉语叫做"写字公公"。

【tuil ded】推刨

【tuil hol】刨花

【tuil hol ngv* bei*】刨花木片

【tuil juit】推举

【tuil lio*】刨料(推花)

【tuil mal】推脱: Zul sait vux zil~honx. 做事可别推脱啊。

【tuil mal mip to*】却不过情: T- nox ye* mot geip. 却不过情地吃了一碗。

【tuil tuil mal mal】推三阻四: Mot tet cux~。他老是推三阻四。

【tuinl】量词①节; ②段 Zop svx ded nga*cel~. 被老鼠咬掉一节。②段: Tux yonx zei*bei* ~。路还得再走一段。

【tuit】①洗涤(有油脂粘附的器物); ② 煺 (用滚水烫后去毛) Ga* cainl med nguid ga*~ ngaf! 把锣锅蒸笼洗涤好啊! ②煺 (用滚水烫后去毛):T-deip. 煺猪; T- mad. 煺毛。

【tuit】象声词, 呸(吐唾沫的声音)

【tuit mip to*】却不过情: Fv* jil ka* biox~. 不是因肚子饿,而是因却不过情才吃。

【tuit seix】用力擦洗: Ga* nel sex gua* zix po* xiot xiot lex~. 把你的手好好擦洗干净。

【tul】量词,端。头: Bainx kex let~nox jiai*. 握住这头一点儿。

【tul】赚钱: Mel zeid~nox dient cul. 他赚很多的钱。

【tul】打算,企图: T- saint nox nif? 图什么呢?

【tul】求;娶: T-de* vux yind. 娶得一个妻子。

【tul canl ga* beinx】以做饭为主要工作 【tul fai* du*】没法,没办法,没输: Yanl tul mal fai* du*. 咱们对他们没办法。

【tul fai* duap】不得已: Ngot zainl zop gua*~. 我真是不得已。

【tul fv*】付托: Yonp mot~sit yinl lap. 把他付托给您了。

【tul kex】拖延: Tet~. 老是拖延。

【tul miail cainl】图名: Yanl zul liap zil cux wei*~neid. 咱们干这些事只是为了图个名而已。

【tul vux】娶媳妇

【tul weinp[-]】挣钱 (养家活口): Mot yonx ~ zaf hot zix. 他要挣钱养家活口。tul (mel nox) sot[s '-]hol 图个笑儿。

【tul ye* fv*】讨生活,做 工

【tul zanl gait】图章。

【tul zeid】挣(赚)钱

【tuol】瘦: Mel juix nguix ce*lil~tel lap!他的脸瘦下去了!

【tup svx guaint】图书馆

【tup til】图, 图画

【tut】土气: Mal~. 他们土气。

【tut dil taip】烟袋锅

【tut gual】凉薯

【tut jil jil nged】红金龟子

【tut la* gei* nox yind】土包子; 乡巴佬 【tut la* gei*(geil) 】土气,土里土气: Mot dient~. 他很土里土气。

【tut taip】土里土气

【tux】路

【tux ba*】粗瓷大碗

【tux ded nox 】途中: Yui* jiaip mel nox ~。在途中遇着他。

【tux fvnl zix】土蜂

【tux geip tux ba*】陶土做的碗钵

【tux go*】路程: T-jinx. 路近; T-duinx. 路远。

【tux gonl zix】①土官。②埋葬工

【tux jit gal zit】泡酥糖

【tux juinl tux med(guaip)】土罐土锅,土制的坛坛罐罐

【tux kuanx zix】蝼蛄

【tux med】土锅

【tux piail cet】 蔓菁

【tux qi*】厚漆

【tux qiel】泥螺蛳

【tux six】土、泥巴

【tux veip zix】沙蛆,沙蚕蛹(可煎食)

【tux yind (yainx) mox】老天爷, 天气: T-hux. 天气晴。

【tux yind zaind】黄梅天(气): Qi*bia*ngua*nox ~. 喜怒无常, 忽冷忽热(七八月的黄梅天气, 阴晴不定)。

【tux zvnd】地老虎

【tv* fv*】止泻

【tv* lv* zot】甑底的支撑架(成十字形)

【Tv* malxinl】刺激他们

【tv* tuil cix】退刃(木工)

【tv* xinl】刺激

【tvd tvd sex】象声词,吐吐(拉风箱声): Ce* zil~.风箱吐吐吐地拉响。

【tvl lv*】铜绿: Zod vp gaip kex \sim lap. 茶壶起铜绿了。

【tvl lv* hainl zix】竹钉鱼, 小红鱼, 鳅鱼。

【tvnd tvnd sex】象声词,呼呼打呼噜声: Cainx zil~. 呼噜呼噜大睡。tv*止泻,收敛:Mel fv*kox~kex lap maf?他腹泻已止住了吗?

【**tvnl**】量词, ①筒 Yed ~zvnx. 这一筒油重。②个: (不通情理的一个人): Not let ~. 你这个不通情理的人。

【tvnl】懂,通晓: Qiainl ~. 听懂; mix ~. 想通; T-Baip ngvp. 通晓白语。

【tvnl】捅: Yonp yil danl~。用刀捅。

【tvnl ca* baip】三角鱼叉

【tvnl cel】①整天; ②通 Ye* ~. 整天都在吃; Zul ~. 整天都在做; Cainx ~. 整天都在悔。②通:Bei* ~ lap. 走通了。

【tvnl di*】灯草

【tvnl di*】火通木(做吹火筒用)

【tvnl fv*】通便

【tvnl fv* yo*】通便药

【tvnl hol】挑花(妇女缝纫工艺): T-zul mot svnl, sonx mel seit yvnx tix. 做一副挑花的套袖,送给他的小妹妹。

【tvnl hol yil ded】挑花套袖

【tvnl tei*】通窍,通情达 理: Saf met xiai* lap hhex zil, mel mox fv* het dop ~. 自从那天以后,他妈妈的心里就大大地开窍了。

【tvnl yinl xia* [x '-]】撕杀: Cux yonx \sim lap! 就要撕杀了!

【tvnt】桶

【tvnt】量词,桶(水桶): Xuix~。一桶水。 【tvnt gail】桶的提梁

【Tvnt•nvd•zod】螳螂江(剑川地名)

【tvt】①发芽,长叶;②新生长 T-sei*zix. 长叶子。②新生长: T-xinl sex ded gai*. 新生出指甲。

【tvt】项撞: T- cel sit mot gaf kox! 顶撞了他几句!

【tvt lv*】发绿,发芽: Jit jit~cel lap.

田里的秧苗都发绿了。

【tvt ngaid】发芽

【tvt qi*】(刚)发芽: Hol zet ~ lap. 花已发芽了。

【tvt qi*】腻味: Not zul bax taf zil gainl ye*~ lap! 你做烤酥饼那一定吃(酥饼) 腻味了!

【tvt xinl jiai*】新指甲(指头心, 指头的白色部分)

【tvt xinl mad】长新毛;长绒毛(鸟禽)

【u*gui*】大柜(装米粮、衣服,上可睡觉) 【v*】①孵;②生(小孩)V-qi*seit geil zix ded. 孵出一只小鸡。②生(小孩): Mot ~ de* zix yind. 她生了个男孩。

【v*】量词,①堆Qil~.一堆粪(肥),Nid wail~.一堆泥。②团: Hhap zil kuil lait hhap zil ~. 合成一堆又一团。

【v*】泥鳅

【v*】阴: Geil xiai* heinl mox ka*~. 今天天阴。

【v*】霉: Sainl zond yap~ la*. 香肠霉了。

【v*】爆(在烫炉灰中加热爆烤使脆熟: V- ye* ngvd det zix. 爆蚕豆吃。

【v*】捂: Zvnd lil~qi*. 虫子(蛆)都捂了出来。

【 \mathbf{v}^* $\mathbf{d}\mathbf{v}^*$ 】眨巴眼: Mel nguix svnl \sim . 他患眨巴眼病。

【v* huix】 捂火

【v* huix bil】砧板, 捂火板

【v* kv*】做酒粬(捂酒粬)

【v* yond】黄鳝,鳝鱼

【v* vond mox xuix】檐水口, 屋檐水

【v* zaind ngaid】捂麦芽,把大麦浸泡后, 捂在箩筐里使出芽晒干磨成粉做甜酒的引 子。

【v* zaind zix】育秧

【v* zix yvnx】生育小孩

【v* zond】无常鬼

【v* zop】吹火筒

【v*[-]bop vnl [-]zvn】酿制甜酒

【vai* lai* bai* (vai*)lai*】醉醺醺: Mot jui*zil~. 他醺醺大醉。

【 vaid vaid sex 】 行动很迅速的样子: V-bei*. 飞快地走。

【vaip】写

【vaip baip svl zix】写别字

【vaip danp bil 】回复,回信: V- ngot xien* fvnl!请回复我一封信!

【Vaip svl】①写字; ②订约 V-gaf zet 写几个字。②订约: Vaip mel nox svl neid. 订一下契约。

V

【vaip svl fvnl】写信: Qiol mot ~. 请他写封信。

【val zix】袜子

【val zix ngeid gaip】鞋袜的总称

【vap (ngvp)(nox)】(我)的(被饰代词)① Ngel ~. 我的, Nel ~. 你的, Mel ~. 他的, Ngal~. 我们的, Nal~. 你们的 mal ~. 他们的②Ngeid jinx zex ngel vap nox. 这双鞋是我的。

【vei*】量词,个;位(一个自高自大的人): Not let ~zil gaid sua*? 你这位(自高自大的人)怎么搞的?

【vei* bil】未必: Mal ~seinx. 他们未必知道。

【veip】① 菩萨,佛。②慈善的人: Mot cux zex ~cainl. 他就是一尊佛(那样地慈善)。

【veip】呆坐: V- geid nel nap. 呆坐在那儿。

【veip dant nox】 佛国

【veip fv* dei*】佛肚脐(指弥勒佛的大肚脐)

【veip jit het】佛堂, 殿堂

【veip kanl beid】 佛龛

【veip zix svl(cuai*)】小人书、连环画

【veip zix til】画片儿(小孩看的人物画片)

【veip zix zuinl】泥塑或铜铸小佛像

【veip·jid·jia*】迎佛节

【veip·mox】佛祖,释迦佛

【veit】(暗中) 跟踪: Lai* sex jiai* ~ mel hhex ngaid! 赶快跟踪他去!

【venb tip】问题

【venp huab】文化

【venp huab zainb】文化站

【venp miep】文明

【vent cenl】镇定,稳重: Mot let yind hhaf ~. 他这人不稳重。

【vl】(vd 自成音节时有明显的喉塞音(-)) 扎 (用针扎): Zainl neid ~ sit mot gait. 针扎了他一下。

【vl a* cet zix】水芹菜,海菜

【vl baid】芝麻

【vl baid yed】(小磨)香油(芝麻油)

【vl jia*】寄生草

【vl kvl ded】网兜

【vnd nvd cvnd nvd】说话吞吞吐吐,不痛快; 做事拖泥带水: Mot sua* dond ~. 他说 话口齿不清,不痛快。

【vnl】淹

【vnl cel】淹没: Mal hot gainl ~ mox? 他们的房子淹没了吗?

【vnl dil kax】埋没;隐藏: Cvt ~. 隐密 地藏起来。

【vnl dvnl xinl mip】当中,中间: Zet kex ~. 站在中间。

【vnl ha* cel】淹死: Kuanx ded \sim lap. 狗淹死了。

【vnl jinl】①遗漏 Ngvx danp jint ~ geid al na* suinx. 不知道东西遗漏在哪儿了。 ②消失; 无影无踪: Cvt ~kex. 藏得无影无踪。

【vnl mod suant gex】折磨捣乱: Mal yanl nox hhaf ~cux dap lap! 他们对咱们不折磨捣乱就得了!

【vnl nvl xinl cel】心事重重: At mia* zaf xiai* zix ~. 不要整天心事重重。

【vnl xinl mip kox】中指

【vnl yinl zaip gop】乖巧(指小孩): Mel zix yind dient~. 他的儿子很乖巧。

【vnp】淹: Mot ~ yin* xuix yap het. 他淹在水里。

【vnp】瓮: V- neid. 一个瓮。

【vnp cex】①腼腆,拘束;②嫌弃 Mot hhef (al) da* hhaf sei*, mot ~ yanl. 他到这 儿不习惯。和咱相处很拘束。②嫌弃:Ngot zop gua* hhaf~mel nox. 我真的不嫌弃他。

【vnp ded cvnd】心情不舒展

【vnp ded quit】①瞎火(的爆竹); ②没有作用,等于零 Nel pao* meid~lap. 你放的爆竹瞎火(不响)了。②没有作用,等于零: Mot cux~lap! 他就等于零了(毫不起作用了)!

【vnp dex ded】熨斗

【vnp ha* cel】淹死

【vnp neid xia* yin* saind neid het】(闹得)

乱七八糟,一塌糊涂 (瓮杀进坛子里,谚语)。

【vnp zo*】庄稼: V-hhod. 一茬庄稼。

【vu*】学手艺: Mel zix yinat yap lil hhaf~. 他的儿子什么手艺都不学。

【vu*】做,从事,致力: Not yon*~mot at bil biaif!你得从事一种工作啊!

【vud】捞, 打捞

【vud】疯,神经病: Mot \sim . 他疯, 他神经病。

【vud a* zix zux】捞浮萍(喂鸭)

【vud bol ded】 疯子, 疯老头子。

【vud ded yui* jiaip jui* ded nox 】物以类聚 (疯子遇着醉汉, 谚语)

【vud dond】疯话

【vud dond vud conl [sonl]】 疯言疯语, 疯疯癫癫的话

【vud fai*】发疯: Mel ~. 他发疯.

【vud hail sit】撇饭(把煮过的米粒舀在甑子里蒸熟)

【vud kex】捞起: Saf xuix het ~。从水中捞起

【vud kex……nox】迷恋上: Lel gonx xiai* mot vud kex mel nox.这两天他迷恋上她。

【vud kuanx】 疯狗

【vud kuanx(nga* de* nox)baint】狂犬病 【vud lvd jui* li*】疯疯颠颠: Nal yind ~ wail nad do* be*. 那个人疯疯颠颠东倒西 歪。

【vud lvd sop lop】装疯卖傻: Sua* de* ~ nox vux yind. 娶了一个装疯卖傻的媳妇。

【vud sit】扶侍,侍奉,照料: V- dot set bex mex. 侍奉公婆。

【vud xinl vud pia*】丧失理智: Jiant qi*~nox xil hhop. 讲出丧失理智的话。

【vud vop mox】 疯婆子

【vud zaind gox biox】 疯疯癫癫

【vud zaind jui* biox】装疯卖傻(疯不是醉不是)

【vud zix】 疯子

【vud zix ded】一个疯子

【vud zux】捞海肥

【vuf】象声词, 嗖(形容迅速消逝的声音):

V- jit gait fvl cel. 嗖地一声飞走。

【vul jia* mo*】桑寄生(药)

【vul lil vant nat】不务正业

【vul lil vant nat yind】二流子

【vul lil vul xinl】偶尔,偶然地,不留神,不注意,无必: Mot~mel def zul qi* liap sex bil neid. 他只是偶然地做出这件事情罢了。/Mot tit ~ nox dap zop nel nox neid. 他只是不注意地踩着你罢了。

【vul qinl guat lix】无情;寡义

【vul xinl】恐怕: Jiaip del zex ganl jinx cvnl gap, ~yind gainl qiainl de* lex. 地方又高又靠近巷道, 恐怕人家会听见哩。

【vul xinl gait neid】不是存心: Ngot zop gua* zex ~, qi* xil at biox. 我真的不是存心, 而是无心。

【vunt】量词,份: Fvnl mal ngvl ~。向他们要一份(又指分给他们一份)。vup 胃: V-kox. 一个胃,胃。

【vup】钻 V- yin* weinx(-). 钻了一个洞。 ②乱钻:V- yin* qit wut het. 钻进刺丛里。

【vup】符咒: V- dot. 一道符咒。

【vup】(用头) 顶: Yonp ded bod kox ~ mot. 用头顶他。

【vup beid】麂皮

【vup beid bit jial】麂皮领褂(坎肩)

【vup ded】麂子

【vup dip diop】劣质酒: Gop zvnx gop qi* mel het~ nox zvnx. 煮酒煮出劣质酒。

【vup dop】食量大

【vup gaid】麂子肉

【vup gex】山草(打草鞋用)

【vup kenl zap】土垡,一块土垡

【vup maid vup gainx】劣马自惊(麂子为自己的叫声而惊怕谚语)

【vup zix】锥子

【vup zix ded】麂子, (一只)麂子

【vup zix ded bod】大插头(承重头)

【vup zix denp】厦插(木工)

【vup zix yan*】锥形

【vut】肉: Sex ded gai* yinl~sanl sai*. 手指甲和肉分离(表示痛苦,难分难舍,民歌)。

【vut】舞(拳棍): V-quinl dain*. ban*. 挥拳舞棍。

【vut hhod】凤凰

【vux】妻

【vux】背: V- kex xinl~. 背着一背柴。

【vux】负债: V-zan* ~de*gop sei*del neid. 一身是债(负的债有一破布箩筐)。

【vux】雨: V-dop hhop. 下大雨。

【vux dinx zix】雨点

【vux dop xuai*】大雨倾盆

【vux hhop】下雨

【 vux hhop qil 】 倾 盆 大 雨 : Jil-gol-seinl nox~. 金华山上下了倾盆大雨。

【vux juix vux sei*[s '-) 】 受气, 受欺负

【vux kvl】背板: V-ce*. 一副背板。

【vux kvl vux so* [s'-]】背板背索

【vux lix】欠礼(别人送给我礼,我还没有还礼): Zei*~gvnp. 还欠一份礼哩。

【vux qil nvx】粪筐, 背粪箩筐

【vux sait】本事,本领: Nel~ cux liap sex sex. 你的本事就是这样罢了。

【vux sait mox】没本事,不中用

【vux sait mox zil enx xienl yo*】不自量力(没有本事还吃泻药, 谚语)

【vux sait zonx yind(zil)dient hhop】有本事的人做事轻而易举

【vux sex go*】欠人情: Lail lop tet vux mal sex go*, zul lop duap! 啊呀, 老欠他们的情永远做不完

【vux sex vux go*】大雨前稀稀拉拉的细雨,下雨的征兆(雨手雨脚): V-lil hhaf mox zil cux piol het qil tel. 一点下雨的征兆都没有就下了瓢泼大雨。

【vux vux zix yind (ho*)】背夫(一个背夫)

【vux xuix】雨水

【vux xuix hhop(let) ji*】雨季

【vux yind】妻子

【vux yind mel dab】大姨子

【vux yind mel gox】 妻兄

【vux yind mel tix】妻弟

【vux yind mel yvnx tix】妻妹, 小姨子

【vux zaind gop gei* del neid】负债累累, 债台高筑 【vux zan*】负债

【vux zeid】欠债,欠帐: V-ex mal zeid. 欠他们的债。

【vux zex gainl mop hhop】就怕絮絮叨叨 (就怕连绵不断的毛毛雨)

【vux zil piol het qil】倾盆大雨

【vux······juix】(使有)借口: Bel vux mel juix. 白使他有借口(白贻口实)。

【vux·····zeip】承受别人的抱怨: Ngot zil cux tet vux mal zeip! 我就老得承受他们的抱怨呗!



【wa* danp】归还: Yonp zeid yap ~ mot. 把钱归还他。

【wa* fvl ded】开秧门(栽秧的头一天)

【wa* jia*】建房架,上房架

【wa* lo*】轮流: Gail zil sua* nox hui* ~ pia* yanl ye* het. 今年庙会轮流到咱村(办)。

【wa* lud】拈阄儿: Yanl ~ nox fvnl de* zil mox jiant zed lap. 咱们是拈阄儿分的就没说的啦。

【waf】象声词,①哇(驯马或驾驶马匹时发出的声音);②叹词,啊(表示责怪警告) W-~.②叹词,啊(表示责怪警告) 告):W-,dod guip cel lap!啊,搞坏了!

【waf baix mox】叹词,哎呀,(表示惊讶恐惧): W-,yonx zuai* fainx! 哎呀,要跌倒的!

【waf dul dul hainp 】名词, 跨骑: Mot dient xit huanl~. 他很喜欢跨骑(在大人的脖肩上)。

【waf dul dul kex】跨骑(小孩跨骑在大人脖肩上): Mel zix yind~mel dix nox. 他的儿子跨骑在他爸爸的脖肩上。

【waf dut dut】叹词, 啊哟哟: W- not sai* hop! 啊哟哟, 你多了不起!

【waf lex lex】儿童猜拳的游戏

【waf zax】叹词,哎呀(忽然想起忘怀的事,有"想起来了"!的意思): W-,ngot biai* mot gait lil pai* mip xil cel! 哎呀,我忘记问他了!

【wai*】崴(脚扭伤): Mel go* po* \sim de* \sim . 他的脚崴了一下。

【wai* bai*】出岔子: Mot sua* qi*~nox xil hhop. 他说出容易出岔子的话

【wai* de* wai*】脚崴了一下

【wai* lai* bai* lai*】①不谨慎,不可靠;② 东倒西歪 Mot zul yap sua* yap lil ~. 他 说话做事都不可靠。②东倒西歪: Zvnx enx jil zil mot cux ~nox bei* lap. 酒喝多 了他走路就东歪西倒了。

【wai* wai*[-]sex】象声词, 呱呱 (乱叫声): A* yap~meip maid. 这些鸭子呱呱乱叫。 【wai*[-]】量词,泡: Geil six ~.一泡鸡屎。

【waid waid sex】象声词,呜呜(哭声): Fal sal hot ko* zil ~. 出丧的人家呜呜大哭。

【wail】歪: Hot gainl ~cel lap. 房子 歪了。

【wail ba*】歪倒

【wail juinl gaip】大茶罐

【wail juix gail】歪嘴

【wail lail ba* la*】东倒西歪

【wail lail bil ba*】 歪歪倒倒: Hot let hhaip~geid al da*. 这排房子歪歪倒倒在这里。

【wail lail bil bonx】歪歪斜斜

【wail lail kuainl lail】歪歪倒倒

【wail lail zuail lail】摇摇晃晃(站立不稳)

【wail nad do* be*】 歪三倒四(歪南倒北) 【wail zuail】头脑不清, 昏瞆: Gux yop~

lap. 老太太头脑糊涂了。

【Wain·biaind】腾冲(地名,这个地区有白族)

【wainl】中: W-•hhod"中和"(地名,意 为"山坡中部的村子"), W-•denl"登凤", (村 名,音译为 "弯登", 意为 "中间的村 落", wainl 为古白语。

【wainl[-]xinl mip】(v-n1(-)dvn1 xin1 mip 的缩减式)中间,当间儿。

【wainl[-]】(小孩)爱哭(不好哄): Mal yvnx yind dient~.他家的女孩儿爱哭,不好哄。

【wainl[-]】中间: W- •de-nl. 中登(地名,意为"中村");W- • yon • zend. 中羊岑(意为"中羊子谷")。

【Wainl[-]•seinl•zix】石钟寺(中寺)

【wainx [-]】 偎依 (身体微弯, 亲热地紧靠着): W-yin-* nel ngvl jiai*! 和你偎依着点儿(在伞下边躲雨)! /W-yin* nel bux het. 在你的怀里偎依着。

【wainx bonx】压弯肩(背负过重压弯肩头) 【wainx wainx sex】象声词,哇哇: Ko* zil~.哇哇大哭。 【wainx[-]】象声词,哇(哭声): Mot~jit gait ko* qi*.他哇地一声哭了出来。

【waip waip sex】象声词, 哇哇(虾蟆叫声): Put zap maid zil ~. 虾蟆哇哇乱叫。

【waip[-]】量词,个(身材矮小的人或动物), $Mot zex let \sim zix$. 他是这么矮小的一个人。/ $Geil mox \sim$. 一只(矮脚的肥)母鸡。

【waip[-]tel】(身子向前)弯曲: W-jiai*zef! 把身子向下弯下点儿!

【waip[-|zap mox】 癞蛤蟆

【wait [-]】量词,个,只(又肥又矮的人或动物): Xia* sit mel nox geil mox ~。 杀给他一只胖母鸡。/Mot let~!他这么一个矮胖的个儿。

【wal】助词,①吧(表示提议、请求或命令) Liap sex zul~! 这样做吧!②了(表示行动可以结束了): Dap lap ~!可以了!

【wal lix sil zix】鹅卵石

【wanl】王 (姓氏): Xiainp~.姓王。

【Wanp】王(姓,和人名连用时变调): W-Jienb•xit.王进喜)。

【want】①白费(心思);②没指望,没希望;③没有 Geil mox v* a* mel nox ~. 指望鸡孵出鸭子是白费心思。②没指望,没希望: Zul fvl ceil zex mel nox ~. 做夫妻是没指望了(民歌)。③没有: Xiainl xiainl lap zil yap nox~! 一觉醒来看看什么都没有了!

【want】搅拌: W-nid wail.搅拌泥土。

【 want canl(want ded canl) 】 从 前: W-yanl nap zet dient jil. 从前咱们家乡 树很多。

【want cvnl】牲畜发情

【want sul】白胡椒

【want xuix】玩水

【want zaind jit】做秧田的活计

【want zil six sex gex】搅得臭不可闻: Mot yonp sait vux tail~.他把事情搅得臭不可闻。

【wanx】汪(姓氏)

【wanx】聚(雨水停聚): Meid ngvl xuix yap~kex. 门口雨水停聚起来了。

【wanx six】在水中漂洗麻皮

【wap】①核;②小粒儿 Hhait~. 杏核。② 小粒儿: Meix~ zix. 小米粒儿。

【wap】①性过凉伤胃;②食物中缺油脂,不经饱 W-nox ye* jil honx.性过凉伤胃的东西不能多吃。②食物中缺油脂,不经饱:Cet yap het zil hhaf mox zil~.菜里没有油脂就不经饱。

【wap】涩(果子不熟涩嘴): Ta*zit zix yap zei*~. 柿子还涩嘴不好吃。

【wap】挖,挖掘: W-gvnl 挖河

【wap】狂奔(马): Zil fvl~.飞奔。

【wap bux】挖补

【wap ded jiai*】鞋尖上加的厚衬布

【wap dul guil】①独吞。②单干

【wap go* dei*】刨根儿,刨根究底: Mot~nox biai* mot.他刨根儿地问他。

【wap gop】①埋藏;②埋葬 Mot yonp ngvx danp yap~kex. 他把东西埋藏起来。②埋葬:Mel dix nox~cel lap ma-f?他的父亲埋葬了吗?

【wap gop】越过: Saf binl nox~. 从旁 边越过。

【wap jiainx】挖井

【wap lap lap】叹词,哎哟哟,表示惊讶,提醒: W-mil yanl xuix band o* tel lap! 啊呀呀,一盆黑锅烟灰搅拌的水浇淋下来了!

【wap maix 】 骑 马 飞 奔 ; 赛 马 : Mot ngaid~. 他去骑快马(赛马)

【wap maix zix go*】跑马, 马戏

【wap met】①挖坟,掘墓穴;②掘坟 Dap hhep~. 帮人掘墓穴成坟。②掘坟: Wap mal met. 掘人祖坟。

【wap mi*】挖根: Yonx wap mel mi*. 要 挖它的根。

【wap seinp】①游戏;②玩耍 Svl zix yvnx ho*~pa* dainf dainf qiop. 孩子们做玩跷跷板的游戏。②玩耍:Yanl~dil lux wap qia* geil zix zop? 咱们玩老鹰叼小鸡好吗?

【wap seinp fv* guanp】弄笔杆子

【wap seinp nox sua* neid 】说着玩儿: Ngot tit gol not~. 我只不过跟你说着玩儿。

【wap seinp nox xil hhop】开玩笑的话:

Liap tit zex ~not at mia* zonl kex xinl nox. 这只是开玩笑的话, 你别放在心上,

【wap seinp xiot】好玩儿: Sanl ngua* zix nox zaf sil ~. 三月街真好玩。

【wap wap zix】稗子、大麦等做成的小米 粒儿(饭)

【wap wap zix hail sit】稗粒小米饭 【wap xinl】果仁

【wap xinl wap ganl 】刮削,寡(食物中缺乏油脂)

【wap yi* kvl】树蜈蚣, 骨碎补(药)

【wap zop hhox dei*】挖墙脚, 拆台

【wap[-]】老鹰: W-ded fvl yin* qit wut het. 其中必有原因(鹰飞入刺丛中)。

【wat ga* la*】斗笠

【wat zet】野樱桃树

【wax lit zix】榕树

【wax luip】(小孩)罗嗦纠缠: Yonx qiainl dond, yonx mot~. 要听话,不要罗嗦纠缠。

【wax nix xix】威灵仙(田埂边生长的小野草,猪、羊可以吃)

【wax zuax】纠缠,罗嗦: G-ux yop let yind tet~zed. 这个老太太老罗嗦不休。

【wei*】量词,位: Let \sim .这位。

【Wei*】魏(姓氏): Mal xi-ainp ~.他们姓魏。

【wei*】为: W-mel nox zil yonx bei*. 就为他也要走。

【wei* ci*】位置

【wei* denl】位置,房位: Nal~zei* zex mox?你们还有房位吗?

【wei* sua*】只因: W-mot zex nel zix ngot mel del sa*. 只因他是你的儿子我才罢休

【wei* zit】位子

【wei*……xix lil hhaf god xil】死不足惜: Ngot wei* mel nox xix lil hhaf god xil. 我为他是死不足惜。

【 Weib 】 魏 (姓 ,和 名 同 用): W. Jiainb. goux. 魏建功。

【weil】包围: Yonp mal n-ox~kex.把它们包围起来。

【weil hhox】围墙

【weil si*】威风, 威势

【weil wul】威仪, 仪表堂堂

【weip [-]】①喂(鸡)W-mel nox geil zox. 喂一小窝小鸡。② 喂养 W-de* deip fal. 喂养着同样大小的几头猪。

【weip[-]deip】养猪

【weip[-]yond】养羊

【weip[?-]】猪不论辈份, 只论后天养喂(谚语)

【weit】散: Mia* sonx mot~cel.别让他 散了。

【weit】委: Mot~de* guanl neid lap. 他被委任做官了。

【winl[-]v*[-]】暖和: Mal dvnl~.他们家暖和。

【winl [-] yin*】①热闹;②茂盛;③旺盛 Zix nox zaf sil~. 街上很热闹。②茂盛: Hol yap kel nox~.花开得很茂盛。③旺 盛:Seinl let gainl xionl huix~.这个寺 庙香火旺。

【winl bod】弯坡洱源县(地名)

【winl bod aop svnp】弯坡大树(洱源县地名)

【winl xuix】热水

【winl xuix jiainx】热水井

【winl xuix kol】热水沟

【winl[-]】动词,热: W-ye* beinx.热吃晚饭(把原来做好的晚饭加热再吃)。

【winl[-]】暖和: Yanl nap~. 咱们家乡暖和。

【winl[-] zeil lot bot 】(舒适的)被褥: W-ta* ngel nox. 暖和的被子盖在我身上。

【winl[-]bonx】抬棺(头一次抬棺)

【winl[-]cvt】阴部(避讳的称呼)

【winl[-]fvnt】热豌豆面糊

【winl[-]get hail sit】炒冷饭, 重复(噜苏): Nel ngvp liap zex~mail! 你的这些话多 么重复噜苏呀!

【winl[-]lil hhet let】暖烘烘;暖暖和和: W-gvp zil hot. 一家暖暖和和地生活在一起.

【winl[-]lv*lv*jit】热腾腾: W-nox hainl cainl 热腾腾的一锅汤。

【winl[-]nod nod jit】热乎乎: Mal tvnt

nguid~. 这笼馒头热乎乎的。

【winl[-]yin* seip gaip】①热闹非凡;②热火朝天 Zix nox dient~. 街上热闹非凡。② 热火朝天:Mal bat nox~. 他们闹得热火朝天。

【winx[-]】①洞。 ②量词,个 winx~,一 个洞

【wu*】误: Mot~ngel dap sait. 他误我的大事。

【wu* sait】误事

【wud wud sex】①乱哄哄;②蓬蓬勃勃: Bat zil~. 闹得乱哄哄。②蓬蓬勃勃:Zet yap~hainl qi*. 树木蓬蓬勃勃地长出来。

【wuf bab】恶霸

【wuf go* dei*】穷凶极恶

【wuf jit gait】忽然, 忽地: W~cux fvl l cel lap. 忽地一下飞走了。

【wuf sot】握手

【wul】①寒碜 Mot ~ jienl duap. 他很寒碜。②穷酸、穷困: Lel gaf xiai* mot dient ~. 这几天他很穷困。③久不见肉而很想吃肉的感觉。

【wul】量词,伙: Mal zil ~zil ~ nox yip hhap sanl ji- et. 他们一伙一伙地聚集在一起。

【Wul】吴(姓氏): Xiainp ~。姓吴(姓和名同用时变调,如 Wup yuinl•duof 吴运铎)。

【wul cit wul cit】缩手缩脚: Zul let panl zil at mia*~. 做这种事不要缩手缩脚。

【 wul lud wul pie* 】狼吞虎咽: At mia* ~!别狼吞虎咽!

【wul ma* (suil) 】寒碜: Mot yip nox \sim . 他穿得很寒碜。

【wul put】①蓬②茅草蓬, 茅草棚

【wul suil 】 猥琐: Mel yan* fan* ka* \sim . 他的样子很猥琐。

【wul tonl】梧桐

【wul wul sex 】副词, 哇哇哇地: ko* zil ~. 哇哇哇地大哭起来。

【wul zix ded】凳子

【wut】①保护, 护卫 W-mel zix zox 保护它的那窝仔儿。②包: Mel sei*~mel gua*-它的叶子包着它的花梗

【wut】量词①丛(花、草、刺) Qit ~. 刺丛; Cux~. 草从。②群,窝:Yond~。(一)群羊;Deip ~.(一)窝猪; Geil ~.(一)群鸡

【wut】圈: Mal cvt nged ~.他们在盖牛

【wut dant】看青(护甸)

【wut dant wap[-]】家养鹰(为护甸而能驱 赶和捕食麻雀之类的小飞禽)

【wut hex】干晒葫芦丝

【wut juix 】忌 嘴: Lel gonx xiai* yonx ~ biaif! 这两天得忌嘴才行!

【wut mat lix lux】没有头绪, 乱七八糟 【wut qil】厩肥

【wut sit tol】阿訇

【wut sit zand】(儿童吃不完的)残汤剩饭: Ngot cux tet ye* nel~nail?我就老吃你 的残汤剩饭吗?

【wut sot】爱护: Yanl yonx~yanl xul tanl het nox hol yap. 咱们要爱护学校里的花。

【wut tux six】培土

【wut xuinp】保养

【wux[-]】量词,个(指圆滚肥胖的一样东西或一个人): Geil seinp kuil nox el at \sim . 把鸡蛋叫成(又圆又难看的)一个。/Mot let \sim ! 他这么一个肥胖而笨拙的人! (贬义)

【wux[-]kox】①尿泡; ②笨蛋 W-sex sex at yap lil hhaf seinx. 象个笨蛋,什么也不知道

【wux[-]lux wux[-]lux 】口齿不清: Mot jiant dond~. 他讲话口齿不清。

【wux[-]neid】牛角号

【xi*】虱子

【xi*】四

【xi*】戏: Canl mel nox ~zail.唱一折 戏。

【xi*】量词,阵(细雨): Jil.gol.seinl nox vux hhop~. 金华山上下了一阵细雨。

【xi*】耗费: Xinl hul ~. 烧柴耗费大; Zeid yonp ~. 金钱耗费大。

【xi* bien*】泌尿系统病: Mel ~, sil kvt sil qi* duap. 他患泌尿系统病小便解不出 来。

【xi* de*(le*) 】幸而,幸好: X- ngot mod nox jip duap, hhaf mox zil zop kuil bol kox za* zol ngel go* po* nox lap. 幸亏 跑得快,否则大石头就砸在我的脚上了。

【xi* go* ded】四脚野兽(四脚动物)

【xi* gv* dil dain*】正方形

【xi* gv* zil zix zonl】方桌

【xi*ji*】四季: X- seinl hol at suanl suan1. 一园一园的四季鲜花。

【xi* li* sa* la* 】快快当当, 爽爽快快: X-nox zul. 爽爽快快地干。

【xi* mip xi* gv*】四四方方

【xi* nged mox]】大虱婆(吸饱血的大虱子 【xi* ngua*】四月

【xi* ngv* saind】谢木神(盖房屋时的旧风 俗)

【xi* sa*】快当: Mot zul liap dient~. 他做这些事做得很快当。

【xi* seinl saind tux jit】谢山神土地

【xi* sex xi* go*】手脚并用: X- nox mai* qi*. 手脚并用地爬了出来。

【xi* tail neid】戏台

【xi* xi* sex】麻酥酥地: Sex po* ~。觉 得手麻酥酥地(很难过)。/Juix gail kox het~. 觉得嘴里麻酥酥地(很难过)。

【xi* xuix】耗水: Jit jit dient~. 田 太耗水了。

【xi* yul da* yul】民间管弦乐队: X- pel dain* qiainl jiaip. 管弦乐队的吹奏好

【xia*】量词,片(大): Dant~. 一大片

田野。

【xia*】鬃: Maix~. 马鬃。

【 xia* 】 预 先 (做 好) 事 先 (做 好): Sua*~mel ngvl; 预先告诉他. Cux~sit mot. 事先替他炒好。Zeind~sit mot. 事先 替他缝好。

【xia*】硝,用朴硝等物资揉搓毛皮,使兽皮 柔软: X-nged beid. 硝牛皮。

【xia* [x '-]nged xia* [x '-]maix】杀生 【xia* bainl】下班

【xia* bax】(头发、鬃毛)蓬乱: Nel ded

mal~, laip sex ga* svt ngaid. 你头发蓬 乱,快去梳梳!

【xia* bif】马鼻疽(马伤风)

【xia* bind】一辮鬃毛

【xia* ded xia* xi*】扎扎实实: X-nox ga* zul. 扎扎实实地干一下。

【xia* dien*】订婚

【xia* gol(gul)ngaid det】茶豆(药)

【xia* guaip】使坏;被破坏: Xia* mel nox guaip zuan1?干吗对他使坏呀?

【xia* hail sit】下饭

【xia* hainl】①杀生;②形容词,凶神恶煞 X-yind yan* fan*. 凶神恶煞的坏人模样。

【xia* hainl let ded 】杀人不眨眼的人: X-mel xinl d-ul. 这个杀人不眨眼的人心狠 毒。

【xia* jid】下棋

【xia* kut】洒农药,除草

【xia* kut】做苦工

【xia*lu*zix】传说中能识宝取(盗)宝的 外方人

【xia* ngvl nvx zix】下鱼篓

【xia* tiol zix】下条子

【xia*xi*】仔细,用心: X-zul.用心做。

【 xia* xia* 】 象 声 词: 喳 喳 (鸟 叫 声): Suanl het kel qi* cai* dad hol, vl zap lil ded maid ~。园里开了红桃花,喜鹊高声叫 喳喳。

【xia* xia* sex】不可开交, 乱哄哄: zil ~. 闹得乱哄哄。

【xia* xinl】砍柴

【xia* yaind】扎营: Zaind het kex go* pia* Guail nox, ~ Baip • hanl • zond. 从城里起程到关上,在白汉场扎营。

【xia* yond beid】制羊皮

【xia* zvnx】下酒

【xia* zvnx cet】①(下酒的)菜肴 Mel~dot ye* xiot. 他的这道下酒的菜肴很好吃。②不配做对手, Let yind zex mel ~ biox. 这个人不是他的对手。

【xia*(x '-)qiainl xia*[x '-]zui*】斩尽杀绝 【xia*[x '-]】杀: X-deip. 宰猪。

【xia*[x '-]ganl jienp】斩尽杀绝

【xia*[x '-]zand deip】①杀剩的猪。②杀不死的猪(咒骂语)

【 xia*[x '-]zuix 】 死 罪 (杀 罪): Mod fan* ~. 他犯了死罪。

【xia*…… ge*】①出气 Mot tet xia* ngel nox ge*. 他老是拿我出气。②下狠心整人: Mot xia* mel nox ge* nox dod mot.他下狠心整他。

【xiaf xix het danp】死里逃生: Mal~! 他们死里逃生!

【xiaf zix mol dil dil】捉迷藏

【xiaf(saf) 】从: X~nel ngvl sua* kex. 从你说起(从你开始说)。

【xiai*】麻布

【xiai*】细小: Mel zond ~ye* tel duap. 他的食量小,吃不下饭。/Xuix gvnl genox ~. 这条河水流量细(不畅)。

【xiai* xiai* sex】象声词①嘎嘎嘎(表示炒菜,野火烧枯树枝的声音): X-cux cet.嘎嘎嘎的炒着菜。/Svp kuil hul zil ~. 整个山都嘎嘎嘎地在燃烧。②嘎嘎(嘈杂喧闹的声音):Mal bat zil ~. 他们嘎嘎嘎地闹腾。

【xiai*[x '-]】日,天: At ~at ~ nex gop cel. (就这么)一天一天地度过去。

【xiainb】县

【xiainb zant】县长

【xiainl】腥: Ngvl~band. 鱼腥味。

【xiainl cut】腥臭: Kot neid~. 这条沟腥臭。

【xiainl cut xiainl guai*】腥臭的东西 【xiainl cux】鱼腥草 【xiainl nid wail[-]zix】烂泥, 烂稀泥 【xiainl qi*】厚漆

【xiainl xiainl】奇怪: Not let yind~lap. 你这人真奇怪。

【xiainl[x '-]】醒: $E1 \sim 1$ ap maf?叫醒了没有?

【xiainl[x'-]】星: Heinl nox zex~。天 上有星星。

【xiainl[x'-]gainx】星光: X-zonp yin* nel wut het. 星光照进你的圈里。

【xiainl[x '-]xiainl[x '-]】醒来: Cainx fvl~. 一觉醒来。

【xiainl[x '-|zot】星座, 星群

【xiainp】①姓 Miail~. 姓名。②动词, 姓: X-zanl. 姓张。

【xiainp】习性,性格: Mel~cux liap sex sex lap. 他的性格就是这样了。

【xiainp cex】脾气坏

【xiainp dop】个性强: Let yind mel~. 这个人的个性强。

【xiainp gel】冷性子: $Mel \sim .$ 他是冷性子 的人。

【xiainp guaind】蛮横: Mel~hhaf qiainl dond. 他蛮横不听劝告。

【xiainp het】天性: Mel~cux liap lap. 他天性就是这样了。

【xiainp jient】急性子: Nel~jil ha*. 你的性子太急。

【xiainp pil】慢性子: Mot zul sait vux~. 他做事慢性子。xiainp yin*暴性子:X-nox yind. 暴性子的人。

【xiainp yonl】生性温柔: Yvnx tix~hat yind god. 妹妹性情温柔个个喜爱。

【xiainx guanl (ngaix) 】(一条) 脖颈子

【xian*】①名词,相貌,样子。②量词,副 Xian*~.相貌(后一字为量词)。

【xian* mi*】相面, 看相

【xian* pin*】相片

【xian* til】一张相片

【xianb】向(姓氏): Xiainp~. 姓向。

【xianb vol kuip】向日葵

【xianl】①镶 X-binl. 镶边; X-zix ba*. 镶牙。②砌: X-gail ded bix. 砌台阶

【xianl】闲,得空: Lel gonx xiai* zil

mot~. 这两天他 闲。

【xianl】休息: Mal gvp al da* \sim . 他们在这里休息。

【xianl at svl】闲不住: Mot gvp al da* ~. 他在这里闲不住。

【xianl bai* meix】柏子仁(药)

【xianl canl】平常,平时: X-zil liap ngal hhaf ye*. 我们平时不吃这些东西。

【xianl danl】吓唬,恐吓: X-svl zix yvnx zil at honx!不 可吓唬小孩!

【 xianl dond ganl conl 】闲 言 碎 语: Qiainl ~ dof saint? 听闲言碎语干吗?

【xianl dvnl dvnl jit】香喷喷: Mal tvnt nguid ~. 这笼馒头香喷喷(很好吃)。

【xianl gua* zix】土连翘(药)

【xianl guainx】游玩, 闲逛

【xianl guainx nox yind gainl】游客,旅客 【xianl hainl caint】闲得发慌(闲得整天哼哼唧唧)

【xianl jiant ganl jiant】闲扯, 闲聊

【xianl jit del】空闲的一块地

【xianl kex huanl】闲得发疯: Zex at ho*zex ~. 有的人闲得发疯。

【xianl nal ganl nal】无关的、无用的,用处不大的: X-nox xil hhop at mia* gat.别说无用的话。

【xianl qi*】白搭, 枉费心机: Zei* ga* jiant lil ~. 再讲也白搭。

【xianl sait】闲事: Guanp~! (别)管闲事!

【xianl sait ganl vux】不相干的事情: Not let yind~guanp jil ha*! 你这个人不相干的事管得太多了!

【xianl svt】滇香薷(药)

【xianl want canl】从前: X-hot liap zei* hhaf cvt kex. 从前这些房子还没有盖。

【xianl xil ganl hhop】闲言闲语: At mia* qiainl~. 别听闲言闲语。

【xianl xil za* hhop 】闲言碎语: X-yonx mot sua*. 不要说闲言碎语

【xianl xuix xianl zv*】废水、脏水: Ga*~yap qil qi*. 把脏水倒出去。

【xianl yenl】炫耀: Not at mia*~ngal ngvl. 你别向我们炫耀。

【xianl yenl】便宜: Sei* kol maip~. 布 买得很便宜。

【xianl yind ganl [zap) yind】 闲人

【xianl yind xianl(zap)gainl 】闲杂人等: X-hhaf sit bei* yin* 闲人免进;闲人止步。

【xianl yol】乡村保甲长

【xianl yol bol】好管闲事的人(谑称)

【xianl zaind xianl gainx】农闲时节, 休息时间

【xianl zeid xianl huix】闲钱, 余钱

【xianl zv* duap】闲不住: Mel sex $ngv1\sim$. 他(手头)闲不住(他总是干活)。

【xiant】饷: Gvnl ho* mal~. 兵饷。

【xiant fvf】享福

【xiant xianb】想象

【xianx】乡: X-zenl fvt. 乡政府。

【xianx】疑问助词,吧,吗(推想可能完成): Not zei* bei* maf~?你还不走吧?

【xianx cuainx】椿树

【xianx nap】疑问词,吧:Not sua* mel ngvl lap~. 你已经对他说了吧?

【xiao* zit】 孝子

【xiaot zix caint gaix jif】小资产阶级

【xiap zix kox】棺材

【xiat cvt pia*】不见得好: Mal gvp cvt ~. 他们的住处不见得好。

【xiax】受到冷遇而无所事事: Mot zei*~geid mel da*!他还在那儿无所事事呢

【xiax kex 】没辙,进退维谷,下不了台: Mot cux~sa* mail! 他就下不了台而已!

【xib xiainp yit】性子急: X- zil zul qionl duap. 性子急就做不好。

【xid lid faid laid】象声词, 唏哩哗啦(表示做事的急促和匆忙): Mot~gaf gait cux zul cel. 他唏哩哗啦一下就做完了。/Mot~cux ye* cel. (他)唏哩哗啦(一下)就吃了。

【xid lid fvd lvd】象声词,唏哩呼噜(表示急促地吃面条喝汤的声音): Mot~cux yonp mo* mip hainl geip ye* cel.他唏哩呼噜(一下)就把一碗面条吃光。

【xie*】献酒, 供饭菜: Ga* dol bol ho*~. 向祖先献酒

【xie* zod qi*】 奠茶

【xie* zvnx qi*】奠酒

【xiel】修行: Bef saip jienx ded zex baip kvx ded~ qi*. 白蛇精是白蛇修炼出来的(神话)。

【xiel】阉: Yonx~mel nox miail geil ded ga* hanl biaif. 得阉只阉鸡养养才是。

【xiel geil】阉鸡

【xiel seinp】修仙

【xienb fvf】幸福

【xienb yonb】信用

【xienl】①揍 X-mot dof saint?揍他干吗? ②咒骂 Yonx~mot tail! 得咒骂他一顿。

【xienl】量词,种,类: Let~yanl ngvl hhaf mox. 咱们这里没有这种(东西)。/Mot let~hai* ga*. 他这种人真次。

【xienl】泻: Yo* let qia* dient~. 这 剂药是一剂很泻的药。

【xienl canl xienl xui*】心情,情绪: Mel~at jiai* lil mox. 他的心情一点也不好。

【xienl hui*】 贤惠

【xienl yo*】泻药

【xienp faf】刑法

【xienp sib】形势

【xienx 】兴 (习俗): Mal~ye* hainl beid. 他们兴吃生(肉)。

【xienx qi*】时兴,流行: X-yip kua* yil. 时兴穿宽大的衣服。

【xienx qix】周期,周: Gonx~. 两星期,两周

【Xienx • qix • aib】星期二

【Xienx • qix • luf】星期六

【Xienx • qix • sanx】星期三

【Xienx • qix • sib】星期四

【Xienx • qix • wut】星期五

【Xienx • qix • vif】星期一

【xiep kox】痣: Mel juix nguix ce* nox hainl de*~. 他脸上长了个(颗)痣。

【xiep lep wai*[-]lai*】稀烂,泥糟: Zvx zaind~. 煮得稀烂。

【xif nip faf】一种质地细腻的胶泥

【xil】量词,①串 Geil zix gonx ded fvp zil~. 两只鸡儿拴成一串儿。/Gua* de* zop gel~. 挂着一串钥匙。副:Danp gel~. 一副

铁钩链(装在扁担上的)。③件(破衣服):Tai*yil~.一件破衣服。④桌:Kai*~.一桌(席)客。⑤个(瘦弱的一个人):Mot tet ye* lil cux let~. 他老(是讲究)吃也还是这么个瘦人。

【xil】麻; 葛麻; 麻布

【xil】连词(表示转折), 然而: \sim mot vaip de* duap. 然而他不会写。

【xil】吸: At mia*~yin*fv* het.别吸进肚子里。

【xil】熄,灭熄: Yinx gol~ cel lap.这 袋烟熄了。

【xil bol】巫师

【xil conl baip gua*】尸骨

【xil gul yil】新郎

【xil hainl jienl duap 】弱不禁风: Mal yvnx yind ~. 他家的姑娘弱不禁风。

【xil hainl xil hainl】奄奄一息

【xil hhop】言语,话: Sua-* ~说话。

【xil hhop jil】多嘴

【xil hhop jil lil ganl xianl qi*】话不在多(多嘴也白废)

【xil hhop zex gainl mop jiant mop sua*】说 话就怕絮絮叨叨

【 xil hhop(zil)sua* zed ded 】有言在先: Yanl~biaif!咱们得有言在先(才好)。

【xil hul zix】西葫芦

【xil jix】寻找: Ngvx danp~ de* lap maf ? 东西寻找到了吗?

【xil lil fail lail】副词,不知不觉地(走了): Mot~gait cux bei* cal. 他在不知不觉间 就走了。

【xil lil gaip laip】①拖泥带水 Zul sait vux zil mia- * ~. 做事别拖泥带水。②稀稀拉拉: At mia* cua* zil~. 别(把肉)切的稀稀拉拉。

【xil lil hainl lainl】哼哼唧唧: Mot zaf xiai* zix ~nox gop yin* xiai*. 他整天哼哼唧唧地过日子。

【xil lil honl tonl】不牢靠,支不住,摇摇晃晃: Zil zix zonl~. 桌子摇摇晃晃支不住了。

【xil lil hul lul】浑浑噩噩(不知不觉地把日子混过去): X-gait cux gop cel sua*! 浑浑噩噩就混过一年! 【xil lil suail lail】①成串儿的破布 Gail danl zuinl mel yil yap~。稻草人的衣服是破成串儿的破布。②(果实)累累: Kox zix yap~nox gaip tel. 果实累累地垂吊下来

【xil neid】倒(渔具)

【xil nod】麻布袋

【xil tvnl neid】管(渔具)

【xil vux qiainl】喜房,洞房

【xil vux yind】新娘

【xil xil】酒席(一桌酒席)

【xil xio* cet】黄花地丁, 灯盏细辛(药)

【xil yil】麻布衣服

【xil yox banl yox】病魔缠身: Gail zil let sua* mot hat zix xiai*~. 今年他天天病魔缠身。

【xil zil yil】新恋人

【xil zix sait yvnx】男女巫师的统称

【xil zop (zex)】连词, 或, 或者, 不过: Not seinx~hhaf seinx?你知道或 (者)不知道?/Not seinx xil zop hhaf sua* qi*.你知道不过不说出来。

【Xil•zan*(Xix•zanb) 】西藏

【xin*】焊

【xin*】丢脸: Mot zop gua*~zop gaf dai* nox. 你真的把几代人的脸都丢尽了。

【xin*】限: X- mel nox gonx xiai*. 限他两天。

【xin* sai*】现眼(出丑, 丢人, 丢脸): Not mia* ~! 你别现眼!

【xind】量词, 庹(成年人两臂·张开的长度): Maip de* sei* jil be* zex gonx~. 买了两庹长的布包头。

【xind】寻、找寻: Mal~mel hhex gonx xiai* lap. 他们找了他两天了。

【xind nid xuaind naid】象声词, 唏哩嗦啰: Tei* so* xil~jix mel hhex. 一条铁锁炼 唏哩嗦啰地在他的后面拖着。

【xind sait(zo* vux)】找碴儿,找麻烦: At mia* sainx mot ~。别叫他找碴儿。

【xind yind gainl】找人, 寻人

【xinl】馅: Mel~dol zonl jiai*. 多放进点儿馅。

【xinl】心,心脏: X-kox.一颗心。

【xinl】 柴: X-vux. 一背柴。

【xinl】新: X-yil konl.一件新衣。

【xinl at kvl】①耿耿于怀 Ngot~mel nox. 我还对他耿耿于怀。②不服气,不甘心: Sainx ngot zei*~. 我还不甘心。

【xinl at xix】不死心: Let ded mel xinl zei* at xix. 这个家伙还不死心。

【xinl baip】心地好: Juix cai* yind~. 心直口快的人心地好(表里如一)。

【xinl bap zai*】新乳汁(乳母)

【xinl beid danx dop】大胆: Yonx~jiai*! 得大胆点儿!

【xinl beid gai*】松树皮: Seit ho* ngaid zaip~小孩子们去拾松树皮(引火)。

【xinl beid xinl lv*】三心二意

【xinl bod lod zix ded】新手

【xinl cux at kox】一条心: Yanl~. 咱们一条心。

【xinl cvnl】开春

【xinl ded xinl ji*】①记性 X-at jiai* lil mox. 一点儿记性都没有。②记忆力: Mel~hhaf mox. 他的记忆力不好。

【xinl duad zix】筒柴: Ded gel zvx binl hul~let gel hul meip. 从前煮盐烧筒柴,现在烧煤。

【xinl duil】心直

【xinl duinl zond duinl】心直口快(心直肠 直): Yanl nap ho* ~. 咱地方的人心直 口快。

【xinl dul】心毒, 阴险

【xinl dvnx】蕊心

【xinl fvnx dat guint】心烦意乱: At mia* sainx ngot~. 别搞得我心烦意乱。

【xinl gainx yin* gainx 】注意力: X-het hhaf mox. 心不在焉(没有注意力)。

【xinl ganl pia*】①心肝宝贝 Seit zix seit yvnx~. 小儿小女是心肝宝贝。②对情人, 恋人的称呼: X ~ not lil ngot zex yin* lil ngua*. 小心肝你和我是太阳和月亮(民歌)。

【xinl gant zix】枝杈柴

【xinl geip zix beid 】心窝儿, 心口: X-ngvl svnt. 心窝附近疼。

【 xinl gel bai* hhep zuip 】心灰意懒: Qiainl de* let cainl lap hhex sainx ngot zop gua* ~. 听见这句话后真使我心灰意懒。

【xinl gol jix piail】胸脯

【xinl guap zix】柴枝丫(燃料): Zaip ~。 拾干柴枝丫。

【xinl hainl yenp】气管

【xinl he*】黑心, 狠心: Mel~。他的心肠狠毒。

【xinl hhaf maid】不懂事: Yin* sua* seit zil ~, danp o* huit zex hhex. 年纪小不懂事, 回过头已懊悔莫 及了。

【xinl hhaf winl(-)】不放心: Mot ngaid lap hhex ngot bet mel nox ~. 他走后我对他很不放心。

【xinl huix】烧柴, 柴禾: Dant het zop sex not hhaf zul, ~gaf gua* not at zo*. 地里的活你不做, 几根烧柴你不砍(民歌)。

【 xinl ji* zonx 】 记忆力强,记性好: Mel~,geinp gop benl zil cux ze* de*. 他记性好,见一次就记住。

【xinl jin* zit】花笋

【xinl jix】心肠,心思: Cux zil nel yvnx diol lap lil, nad mo* mal~. 就算你的女儿有本事,也难摸透他们心清思(民歌)。

【xinl kol zix】 柴块: Ngot zo* de*~at piail. 我砍得一堵柴块。

【xinl kox ded nox hhaf mox 】心不在焉: Gol mot jiant gop lap yainx mel~. 跟 他说了但他心不在焉(没有记住)。

【xinl kox ngvd suap】公心: Danl ded ho* zil yonx ~ biaif! 担任领导的人要公心才是!

【xinl kox nox tel duap】于心不忍, 过意不去: Yinl liap sex zil ngel~。您这样的话我就过意不去了。

【xinl kox yainp geid hhex dop beip】 昧良心 (把心背在背上): Not let ded~lap xianx! 你这个畜生真昧良心!

【xinl kvl】甘心: Liap sex zul zil mel xinl mel del kvl. 这样做他才甘心。

【xinl lil kuit leit】热情主动: Mot \sim nox dal yen* ngot. 他热情主动地答应了我。

【xinl lil······fvnx】(使) 发晕: Yonp mel xinl lil e*fvnx. 骂得他发晕。/Yonp mel

xinl lil dain* fvnx. 揍得他发晕。

【xinl ma* za*】心烦,心烦意乱: Gvp gvp zil qit~. 正在坐着的时候(想起这件事情)就心烦意乱起来。

【xinl maid】知事,懂事: Mel zix yind mel~。他的儿子很懂事。

【xinl max】灌浆(稻、麦等粮食作物成熟 前灌浆)

【xinl neid neid】忐忑不安, 挂心: Mel mox tet~mel hhex. 他妈妈老挂心着他(老为他忐忑不安)。

【xinl nga* svnt】胃病,胃痛

【xinl ngv* zui*】柴头(烧过的): X-vnp. 柴头的烟子呛人。

【xinl ngvl】①想 Nel~zil gaid?你想怎么办呢? ②心意:Mel ~zex yonx gol not ga*sua*. 他的心意是要和你说说。

【xinl ngvl maid baip】心中有数

【xinl ngvl tel duap】于心不忍, 过意不去

【xinl ngvp】①心情 Ngel~hhaf xianl.我的心情不好。②心眼,心术,心地: Mel ~qionl. 他的心地善良。③心肠:X-ka* zilbaip. 心肠耿直(有副白的心肠),④胸襟:X-kvnl kuant.胸襟(心阔)开阔。

【xinl ngvp (hhaf) qionl】心术(不)正 【xinl ngvp cex】心术不正, 良心不好

【xinl ngvp hhaf xianl】心情不好, 心绪不宁 【xinl ngvp hux】心肠好

【xinl ngvp ka*】一副良心: Nel xinl ngvp mail cv* let ka*!你竟会有这么一副(不好的)良心呀!

【xinl ngvp kvnl kuant】心胸开阔

【xinl ngvp zai* gaip】心胸狭窄

【xinl ngvx】祖先

【xinl ngvx baind】木主(祖先牌位)

【xinl ngvx zai*】涎, 口水

【xinl nil honl tonl】摇摇欲 坠: Mel hot gainl~lap. 他的房子已经摇摇欲坠了。

【xinl nox baint】心病: Liap cux zaind mel ~lap. 这就成他的心病了。

【xinl nox hainl qit】没良心(心上长刺): Not zop gua*~! 你真没良心!

【xinl nox hhaf svnt】满不在乎(不心疼): Yil konl hul tai* cel lil mel ~. 衣服 烧坏了他也满不在乎。

【xinl nox sua*】肺腑之言: Cainl cainl ~. 句句都是肺腑之言。xinl nox svnt hhaf mox 无动于衷 (不心疼): Zul guip lap lil mel ~. 做错了他也无动于衷。

【xinl nox sua*(s '-) 】心血: X-lil vaip zil svl. 用心血写书。

【xinl nox svnt】心疼: Mot~ jien1 duap. 他非常心疼(舍不得给)。

【xinlo*】气忿: Mel~zainal saint lil suinx! 他气忿得不得了!

【xinl pail】慈善;心软

【xinl pia* ngvd suanp】始终如一(对人对事始终如一地公平, 热情): Yinl gud lil cux neid xiot lil cux neid mot zul sait vux~。穷也好富也好他做事始终如一(地公平, 热情)。

【xinl put】糠,糠心: Hainl cet zix yap mel~lap. 萝卜糠了。

【xinl qi*】伤心

【xinl qi* bil】伤心已极: Not yonx mel dvnl hhaf gvp zil, at mox ~. 你如不在他家住,阿妈就伤心极了(民歌)。

【xinl qiainl pia* maid】头脑清醒(心清肺明): Let gel tanl zil mel~kax. 现在他的头脑已经清醒起来了。

【xinl quai*】心跳,心悸: Lel gaf xiai* ngel~. 这几天我心悸

【xinl sait】疑心: Mel nguix zix svnl dat anx ngot, liap sex yind lil mel~。他的一双小眼睛儿偷看我,这么小的人儿就起疑心了(民歌)。

【xinl sait-xinl vux】新生事物: X-liap yanl yonx co* mel go* ngvl. 这些新生事物咱要支持他们干。

【xinl sua*】新岁,新年: X-at gop ngaid cv*meid.sel sel sai*sai*ngot cux bei*,新年一过就出门收拾收拾我就走。

【xinl tan*】心烦,心寒: X-lap zul at svl lap! 心寒了不想做了!

【xinl xiainp】性情,性子: Nel ~ yonx mot yit. 你性子别急。

【xinl xiainp yin*】急躁,性情暴躁

【xinl xiainp yonl】性情温柔: $Me1\sim$. 他 的性情很温柔。

【xinl xivnd】赤松

【xinl yainp dop beip nox】昧良心做事(心背在背上): Bait ha* zil cv* liap sex ded ~! 真该死,会出这样一个昧良心做事的人!

【xinl yind xuix jiaint】平心静气: X-ga*ngot qiainl. 平心静气地听听(我的意见)。 【xinl yind xuix kai*】①新到的客人;②初嫁的新娘子

【xinl yo* yo*】(心中) 忧伤: Mix kex let yap~. 想起这些事心中就忧伤。

【xinl zainl ged hux】善良老实: Mel yind gainl yind~. 他为人善良老实。

【xinl zainl zaip yi*】真心实意: Yonx golngot ~biaif! 对我得要真心实意才行啊!

【 xinl zanl 】 心焦: Mot ngaid na* suinx, sainx yanl~. 不知他到哪儿, 使咱们心焦。

【xinl zanl wut ma*】心急火燎, 心烦意乱: X-yonx ya* kvt. 归心似箭(心急火燎地想 回家)。

【xinl zenl】心烦,厌烦: Geil maid se*duap, sainx yanl~mel nox. 鸡不断的叫,真使人心烦。

【xinl zenl pia* zenl】心乱如麻

【xinl zep】心硬, 心肠硬

【xinl zep pia* zep】铁石心肠

【xinl zil yil】新恋人,新情侣

【xinl zix xinl mox 】三心二意: Mot zul sait vux zil zond zaind~. 他做事常常三心二意(犹豫不决)。

【Xinl·huix·jia*】火把节的别名

【xinl······bind】心安: NgelXinl ngvl at bind. 我心中不安。

【xinp】量词, 行: At~~zix bed qi*. 成行地漂出来。

【xinp】(鱼)摆子: Ngvl yap let ma* mel del~. 这时候鱼才摆子。

【xinp cel】①容易 X-zul neid! 那容易做! ②现成: X-danl neid! 现成拿了吧!

【 xinp cel ye* 】 吃 现 成 饭: Mot tit seinx~. 他只知道吃现成饭。

【xinp zand 】离牙,掉牙,换牙 (牛马): Nged let ded lel gaf xiai* mel del~. 这 条牛这几天才换牙。

【xinp zeid zix】现钱: Anx mel nox~gaf lil. 找它几个现钱。

【xinp zix ba*】换牙,换乳 牙

【xint】①相信: Not ~ mox?你信不信? ② 信仰: Mal ~veip. 他们信仰佛教

【xint ……ngvp】听信: Qiainl ho* tit xint mal ngvp neid. 听众只听信他们的话。

【xint saind xint veip】信神信佛

【xinx】(把糖块)削成细末: X-sod dod. 削沙糖(成细末)。

【xio*】绣: Let zonl zex yonp cai* seinp~qi* nox. 这张是用红线绣成的。

【xio*】象声词,咻(表示炒菜时菜蔬放入油锅里的声音): X- jit gait cux tel. 咻的一声把要炒的菜放进油锅里。

【xio* (x '-) 】削: X- mel beid. 削皮。 【xio* be*】孝幅,孝布

【xio* dai* yenp】孝服上的系腰绳

【xio* ded bod】杀头, 斩头

【xio* lo* lo*】象声词, 咻噜噜(表示菜蔬放入油锅里炒时的声音)

【xio* yan*】孝养: X-dix mox. 孝养父母。 【xiod】荡(秋千): Jiaid qiel~ pia* heinl fv* het. 秋千荡到半空中。

【xiod】唆使: Jid xiai* saf nal meid ngvl gop, o* ~ngel nox kuanx. 昨天从你家门口过,你唆使狗来咬我(民歌)。

【xiod jiaid qiel】荡秋千

【xiod tux】 邪路: Duinl tux nox zex nox hhaf bei*, ~ nox bei* cel. 你放着正路不走走邪路。

【xiol】插(门闩): Mel seinp \sim kex jiai*.把门闩插上。

【xiol dot】木插销

【xiol jiot cel】吃光: Yonp cet yap ~ mot! 把菜吃光!

【xiol lit】修理

【xiol meid】插门: X-laf mox?门插上了吗?

【xiol sod】连翘(药)

【xiol tux】修路

【xiol xiol ded】燕尾榫(木工)

【xiol xuix bainx】木闸门(木制水门)

【xiol ye*】乡村

【xiol ye* het】乡间,乡下

【xiol ye* het ho*】 乡下人

【xiol zvt lol gua*】香棍: $Kv* \sim$ 。弯香棍 (把点完的香棍弯成弯竖在石洞下, 祀求腰 板硬朗)。

【xiond huix】香火

【xiond xiond sex】象声词,①呼噜呼噜地(表示大口大口吃东西的声音) Mot~ye*. 牠呼噜呼噜地大嚼。②走路噔噔声:Bei*zil~. 噔噔噔地走路。

【xionl】①香(味道香, 好吃)Liap ye* ~. 这好吃。②香(气味香, 好闻): Cul~. 好闻 (闻起来香)。

【xionl】名词,祭祀用的香: X-ganl.一炷香。X-tant.一炷香。

【xionl】箱: X-kox.一个箱子。

【xionl bai*】柏树

【xionl band】香味, 香气

【xionl bul sei*】五香草(药)

【xionl fvnl fvnl jit】香馥馥: Cet band \sim . 这盘菜香馥馥(很好吃)。

【xionl gud jid】香蒿镯(端午节小孩戴的用五色线绕成的布手镯,里面放进一些雄黄、菖蒲等药末)

【xionl lul ded】香炉

【xionl mip zix】香面儿(烧香用)

【xionl sei* zix】蜘蛛香(药)

【xionl sul (s '-) 】香烛的灰烬

【xionl vut zix】香附子(药)

【xionl xianl gvt gvt】箱箱笼笼

【xionl yinl la* zv*】祭祀用的香烛

【xionl yit】香味儿

【xionl zix jia*】三弦琴

【xionl zop gua*】香烟后嗣: Yanl zex hanl de* gonx zit tix, zul yanl~.咱们养了他们两兄弟(姊妹),让他们做咱们的后嗣。

【xionl zud nei】香槽(祭坛上插香烛用)

【Xionl•gud•jid】端午节

【xionp】①向 Nged ded~ dvnl maix ded~ seinl. 牛(的头)向东,马(的头)向西(相

处不和睦)。②怒目而视:X- kex mel nax jiai*. 对他怒目而视。

【xionx】青稞

【xiop】腐烂: Gaid yap~cel. 肉腐烂了。 【xiop (ngel) gua* hhaix gaid】痛彻肺腑 (我的骨头下的肉都痛得腐烂了)

【xiot】①好 Cop~. 好过,舒服。②容易: Zul~. 容易做

【xiot】享福: Diend kux ~nox hhaf mox lap. 最会享福不过了。

【xiot cet xiot svl】佳肴,美味的菜肴

【xiot cvt】好处

【xiot dond cainl】好话: X-lil sua* de* duap. 好话都不会说一句。

【xiot dond xiot conl (sonl) 】好言好语

【xiot ha*】好极;好得要命

【xiot hut zix】青年男子

【xiot sait hux vux】好事善事

【xiot xiot kei* kei*】好好儿(地): X-ga* zol so*. 好好地打扮一下。

【 xiot xiot lex 】好好儿(地): Yanl ~ guainx gonx xiai*!咱们好好儿地玩两天!

【xiot yin* xiai*】好日子: Gop de* ~. 过着美好生活。

【xiot yind xiot gainl】好人, 善良的人

【xiot yinl hai*】好歹,好坏: X-zex miaip het. 听天由命,好坏都是命中注定。

【xip】邪: gvx ~ 鬼邪。

【xip lip xiop lop】象声词, 唏哩嗦啰: Dap zil ~. 踩得唏哩嗦啰地响。

【xit】量词,个(啼笑皆非的一个人): Mot cux zaf let~. 他就成为这么一个啼笑皆非的人。

【xit】粗布: X-yil konl.粗布衣服,洱源 西山白语"麻衣"、"麻袋"叫 xil yil、 xit nod.

【xit (yit) 】四十: Mot~sua*. 他(有)四十岁。

【xit huanl】喜欢

【xit huanl lil zex xil hhop o* qi* lil zex xil hhop】众口难调,众说纷纭(喜欢的也有说的,生气的也有说的)。

【xit huanl yind jiant zaind yonp, o* qi* yind jiant zaind yonp】各执一词,各有各的

道理(喜欢的这么说不喜欢的又那么说)。

【xit kex xit kex】微笑: $Mot \sim nox hanl$ not. 他微笑着看你

【xit lit huanl nal】欢欢喜喜

【xit qienl】现在: X- yanl zex gop nox xiot. 现在咱们生活好过了。

【xit sot (s'-)xit sot (s'-)】副词,笑眯眯地: Mot zaf xiai* zix nox~. 他整天都笑眯眯地(很快活)。

【xit yin* xiai*】好日子: Gop de* ~. 过着好日子。

【xiul beid xinl gai*】多半是干树皮的柴禾 【xivnd】松(白语 "松"字又读 svnd 或 xiond)

【xivnd baid】松坪

【xivnd bainx】松木, 松板

【xivnd beid gai*】松树皮

【xivnd bod da*】松树坡

【xivnd ded zix】松球, 松塔, 松果

【xivnd dvnd】童松

【xivnd fvl】松针,松毛

【xivnd fvl dv* zix】松尖

【xivnd fvl meix】青松毛

【xivnd suanl】松林: Xivnd zix suanl. 小松树林。

【xivnd zix】松子

【xivnt ded】象,大象

【xivnt ded gvp zod juinl neid het zvx ye*cel】化整为零,零敲碎打(成语,直译意为"大象在茶罐里煮吃光")

【xix】死: X-lap gaf yin* lap.死了几 天了。

【xix cel】死去

【xix cel duap】死不了: Ngot ~, gainl zit zop. 别怕,我死不了。

【xix ded ngvl】临终,死前: Let cainl zex ngel mox ~cil cel ngel ngvl nox.这话是我母亲临终前嘱咐的。

【xix dex】死等: X- dof sain?干吗死等?

【xix duap】死不得,不能死

【xix duip jiap】死对头: Ngot cux qi*xil zul nel~! 我就是故意做你的死对头!

【xix ganl jienp】死光: Nal \sim 1ap xianx? 你们都死光了吧(咀咒语)?

【xix gvnt】折边(衣服上折死的布边)

【xix gvx】死鬼(咀咒他人的话)

【xix hhep】死力: Yonp ~zul zit zop. 不必出死力去干。

【xix hhep svl】死读书

【xix ho*】死去的人们, 死者

【xix jiainx kol】死井

【xix kuanx】死狗(咀咒他人的话): X-let ded! 这条死狗!

【xix laf lait hainl danp】死而复生

【xix lap hhex】死后: X-zil nguix svnl meil cel.死了以后双眼就闭起了。

【xix lap lait danp zvp】 死而复甦

【xix lap zil lil sua* zed sex(hhaf) mox lap】 一死了之

【xix lil nguix hhaf meil】死不瞑目: Let tail sit mot~。这事使他死不瞑目。

【xix lod xix banp】猛兽的尸体

【xix nged xix maix】动物尸体(主要指家畜)

【xix nox kut】死得惨,惨死: Met yind ~. 那个人死得惨。

【xix pix xix pix】气息奄奄, 奄奄一息

【xix send xix send 】 死气沉沉: Nal yind ~ zaf xiai* zix hot yin* pint. 那人死气沉沉,整天晒太阳。

【xix tux at zv*】死路一条

【xix xix hainl hainl】生生死死: Sainp donx cux jip de*~. 世上生生死死平常事。

【xix yin】死人(单数): X-gainl) yind. 一个死人。

【xix yind gainl ho*】死人(复数)

【xix vind gvx】死人的鬼魂

【xix yonp hhep】死命;用死劲儿: X-zit zop. 不别用死劲儿。

【xix zaind hainl biox 】①死气沉沉 Mel yin* xiai* gop nox zaf sil~. 他的日子真过得死气沉沉。②不死不活:Mal yonp mel nox bat zil~. 他们把他搞得不死不活。

【xix ze*】死记: Lel gonx gvnp zil yonx~biaif! 这两句得死记才行!

【xix zex】死主(指死者的娘家)

【xix zuix】死罪: Fan*~. 犯死罪。

【xuaia* dvnx】旋儿(头顶中央的旋儿)

【xuaid】象声词, 哗: X- jil gait yonp meix yap qit tel. 哗的一声把米倒进(锅里)。

【xuaid xuaid sex 】象声词, 涮涮涮: X-sil qi*. 小孩) 涮涮涮地 (把尿) 撒出来。

【xuaind xuaind sex】象声词①哗啦哗啦Xuix gvnl~ged.河水哗啦哗啦地流淌。②唏哩哗啦(脚镣拖地声):Liaop fvp~jix mel hhex. 他后面拖着一副唏哩哗啦响的脚镣。

【xuainl】(细) 割: At gait mix kex yvnx tix duap. xinl kox seit danl~. 一想起妹妹的情谊,心象小刀割(民歌)。

【xuainl】腻, 厌烦: Geil seinp a* seinp lil ye*~. 鸡蛋鸭蛋都吃腻了。

【xuainl】公开责骂: Ngot yonx ~ sit mot tail. 我要公开责骂他一顿。

【xuainl jid pia* hhex 】思前想后: Zex yap zil yonx~jiai*! 有(吃的) 东西时要思前想后些儿(不要一次吃光)!

【xuainl kex】掀起: Mel liainl fvnl ~ jiai*. 把门帘掀起点儿。

【xuainl nail kox】花郎棒;马铃

【xuainl nail xil】一串响铃

【xuainl piail】方匹(木料)

【xuainl xuainl sex】象声词, 丁丁当当

【xuainp naip neid】插销

【xuaint】癣

【xuainx cuainp】宣传: X-Bul. 宣传部。

【xuaip】象声词,嘘(炒菜时的炝锅声): X-jit gait.嘘的一声。

【xuait】松驰破裂(布): Sei* duinl ~ cel lap. 这匹布的布头松驰破裂了。

【xuid xuid sex】象声词,呼呼地: Mot cainx zil ~。他呼呼大睡。

【xuil】徐: Mot xiainp ~。她姓徐。连读为 Xuip, Xuip xiaf kaif. 徐露客。

【xuil cit xuil cit】踌躇不前

【xuil con*】横笛: Mel ngvl zex ~ guanp. 他有一枝横笛。

【xuil con* kvx】洞箫蛇

【xuil cvt kvt cvt】偷偷摸摸: Zul sait

vux zil mia*~. 做事别偷偷摸摸。

【xuil do* cai*】殷红: Dalil zix yap ~. 海棠果的颜色殷红。

【xuil hhet xuil hhet】①胆小怕事 X- zil zul zaind duap. 胆小怕事就办不成事。② 畏畏缩缩: X- jia* kv* het. 畏畏缩缩在旮旯里。

【xuil jid bainx hhex】精打细算,省吃俭用: Mal X-nox gop yin* xiai*. 他们省吃俭用 的过日子。

【xuil lil】梨

【xuil lil dad sai* hex】水果

【xuil lil lil】象声词, 嘘哩哩(故事中怪物或妖魔的叫声)

【xuil lil pul zix】梨的幼果: X- sai*. 梨的幼果涩嘴。

【xuil lil wap】①梨核;②个头瘦小的人 Mot ca* yot zaind zil ~ sex kox. 他瘦得象个梨核。

【xuil lil zet】梨树

【xuil lit】陀螺: Dv* ~. 抽陀螺。

【xuil lux lux wap(-) 】老鹰

【xuil sil】虚实

【xuil xuil】象声词, 咻咻: A* zix v* qi*~maid. 刚孵出的小鸭子咻咻叫。

【xuil xuil ded】哨子

【xuil xuil guaip guaip】①忽左忽右 Mot zul sait vux~。他做事忽左忽右。②磨磨蹭蹭(磨洋工): X- nox gop cel ma*. 磨磨蹭蹭地混了一久。

【xuil xuil sex】象声词,嘘嘘: Pel zil ~. 吹得嘘嘘响/Hhop zil ~. 肚子饿得嘘嘘响。

【xuin*】①旋钻 X- si* geip zix.用木头旋成木碗。②挖,掏:Yonp mel mi* neid~qi* mot. 把根挖出来。

【xuin*】副词,旋(临时): X-ye*~zul. 旋吃旋做。

【xuin*】量词,升(酒): Zvnx ~. 一升 酒。

【xuin* dvnx】头上的毛发旋圈儿

【xuin* fvp cei*】曲线锯

【xuin* neid】盛米饭的铜盆或温酒时盛水的铜壶

【xuin* wap jiainx】临渴掘井

【xuind】像: Mot dient~mot. 他最像他。 【xuind】量词,轮: Zaip xiai* at ~。 十天一轮。/Gonx sua* ~~. 两年轮一 轮。 【xuind panl】轮到,轮流: Mal~nox zul canl. 他们 轮流着做早饭。

【xuinp】①多于, 超过 God het ngvl zil at ded~. 海里的鱼超过一条。②尽可以(足可以):Dep danl yind zul qi*lil ~. 自个儿尽可以做出来(足足有余地做出来)。

【xuint nguix】抠眼

【xuit】允许,答应: Sainx ngot zil gaid~ mel ngvl nif?使我怎么答应他呢?

【xuix】水: X-vup. 一壶水。

【xuix ba*】①水坝: ②一碗水

【xuix baind】水平: Mel~dient bix. 他的水平很低。

【xuix band neid】水盆

【xuix bap】小水坑

【xuix bap xuix ngox】积水潭

【xuix bax zix】水沫子

【xuix beid】水面: Mot gvp~ zix zend nox bed kex. 它在水面上漂着。

【xuix bud lul zix】小水泡儿

【xuix cant sainx】牛肝菌

【xuix col baip gaip】水车, 一辆水车

【xuix con*】水枪

【xuix con* zix】漩涡

【xuix conl】水灾

【xuix conl zix gut】瀑布

【xuix cux】水草

【xuix ded bod kox】水头, 水源

【xuix do*】水滴

【xuix dop penx】发大水

【xuix dox kuant】小沟渠中间积水的洼处

【xuix duip】水碓

【xuix dvn* nguix】水洞

【xuix fvl】①马桑 (药); ②水票树: X-xinl.水票树柴。

【xuix ganl】水缸

【xuix geip zix】漩涡

【xuix gex】水垢

【xuix gex cet】水韮菜

【xuix gol lol biai*】蚌

【xuix gud kox】水壶

【xuix gvx】水鬼

【xuix het (bei*]】水路: Mal saf~. 他们从水路走。

【xuix hhait】水鸟(类似白鹤)

【xuix hhaix vud mil ngua*】水中捞月: Geil yin* lap hhex sanl dol zil~!从 今以后能相会,真是水中捞月!

【xuix hhex】榆树

【xuix hol zix】水花(在水里开花的植物)

【xuix hua* qi* cvt】水源, 水源头

【xuix huix】水火(不相容)(矛盾): Malgonx yind ~,他俩水火不相容。

【xuix jiainx】水井

【xuix jid cet】水芹菜(药); xuix jinp zix 堤坝上渗透流出的小溪水

【xuix jit】 水田

【xuix kol bex】水沟, 水塘

【xuix kvx zix】 水蛇

【xuix lit zand】仙人掌

【xuix lot hanl】藜蒿

【xuix mai*】水脉: Svnp let kuil~qionl. 这座山的水脉好。

【xuix meid seinp】闸门

【xuix mox gont gont】水沟里最后排出的一 股水

【xuix nged】水牛

【xuix nguip】水磨: X-kol. 水磨房。

【xuix nvd】水龙

【 xuix pio* bed 】环水而居(的村庄): Dat • gux • ded~, bed lail bed lail xuix fv* het. 环水的村子打古德一上一下地漂 浮在水中央(童谣)。

【xuix piol beid】水舀子

【xuix pul zix】水泡

【xuix qia* beid】水獭皮

【xuix qia* ded】水獭

【xuix qiainl jiet gvnl jix】水落石出, 总有一天要暴露

【xuix qit】水气 (水分): Mel nox~zei*jil. 它的 水分还重。

【xuix sail jiet gvnl jix】水落石出

【xuix saind neid】 水罐

【xuix sait bat】转轮(水碓)

【xuix sei* zonl】瀑布

【xuix sil hhex】水杨柳(药)

【xuix svx ded】水老鼠: Mot mia* zil ~. 他淋得象只水老鼠。

【xuix ta* ded】海獭

【xuix tanl bex】水池,水潭

【xuix tanl bex zix neid】小水池

【xuix tanl neid】大水池

【xuix tux】水土: Huain*~. 水土不服。

【xuix yap hhaix】水底,水下: Gvp~zul zop sex. 在水下作业。

【xuix zai* xuix mia*】湿漉漉: Mel yil konl zei*~. 他的衣服还湿漉漉地(没有干)。

【xuix zai* xuix pa*】拖泥带水: X- nox lux mia*!别拖泥带水地弄脏(地板)!

【xuix zan*】水仗(儿童游 戏)

【xuix zil zaf med hua*】天下汹汹, 群情激愤;

【xuix zix gvnl】一股细流

【xuix zvl kox】下雨前出现的类似彩虹的自然现象(水珠)

【xul】①消化 Mel vup kox zil ye* zop kuil lil~. 他的胃吃石头也能消化。②化成粉末: X-zaind mip zix quit. 化成一撮粉。

【xul】量词,①瓣 Jul zix~。一瓣桔子。 ②个 (瘦而长的一个人): Mot zex at~! 他 是个瘦(长)子!

【xul】精细的粉面: Baip mo* mip~. 精白面粉; Gvd mip~. 磨得很细的荞面。

【xul】培养: X- mel nox hol gaf band. 培养几盆花。

【xul hol】养花: X- sex sex xul mel yvnx yind. 养花一样培养她的女儿。

【xul miail】大名, 学名

【xul senl (zix) 】 学生;

【xul tanl】学校

【xul zaind】育秧

【xul zand】触角,触须: Suant mat(mox) geil ded mel~zond. 蝗虫的触须很长。

【xul zix】①芽 Gv1 dex~. 慈姑的嫩芽。 ②精华部份: Ded cet mip~. 豌豆面的精 华部份。

【xux】少: Mel svp~. 数量少。

【xux duap】少不了: Let cainl zil~ngaif! 这句话可少不了啊!

【xux guanp xianl sait】少管闲事: Al xia* xia* zix gvp nel ngvp~. 独自生活少管闲事。

【xux honx】不能少,少不得: Lel gaf yap zil ~. 这几件少不得。

【xux jiai*】少点: Ye*~. 少吃点。

【xux lap】少了: X- zil hhaf ged. 少了不卖。

【xux sua* fvt dond】少说废话,少说屁话 【xux yonp duap nox ngvx danp】必需品 【xux zaf】①恨不能 X-hainl ko* cainl. 恨不能痛哭一场。②差不多: X- do* mel ngvl ded bod. 差不多要向他磕头了。

Y

【ya*】呷(酒): Ga* zvnx dinx~zix. 呷口酒儿。

【ya*】溜: Ngaid qi* ga*~zix.出去溜溜弯儿。/Ngaid~ zix. 去溜溜集市。

【ya*】骑快马 练习骑技: Ngaid~maix zail. 去骑一阵快马。

【ya*】回(家): Ngot xiaf nal • hait ~ Jinp • cuinl. 我从南海回剑川。

【ya*】压: Y-zop mel nox lex! 担心压着它啊!

【ya*ba*】压倒: Ga* mot∼cel. 把它压倒。

【ya* baind】压平: Yonp zaind jit da* lil~cel lap! 连一块秧田都给压平了!

【ya* bal zix】订婚

【ya* biainx】压扁: Ga*hhap zix kai*~cel lap!把盒子压扁了!

【ya* danp】回去: Mot~mal nap lap. 他回故乡去了。

【ya* det go* me*】干农活(点种豆子, 撒播小麦)。

【ya* do*】强加,强迫: Ngot hhaf maip lil~ngel nox.我不买也要强迫我(买)。

【ya* gaip 】压价: Zei* ya* mel gaip zuanl?还压价干吗?

【ya*ganl】压钢;蘸钢(在刀口上蘸上钢水)。

【ya* geil zvnx】订亲酒

【ya* gel】回来: Mot~gonx xiai* nol lap. 他回来两天多了。

【ya* go* zix 】蹑手蹑脚: Mot cainx lap, not yonx~nox bei* yin* biaif!他睡了,你得蹑手蹑脚地走进去!

【ya* gul zix】压枝,压条。

【ya* jio*】行婚礼时使小孩坐在接新娘的轿子里压轿。

【ya* kv*】压弯: Mal dad zet zop kox, ~ mel yil gua*. 他们的桃树结果压弯了它的腰杆。

【ya* kvt】回家: Mal~hot dvnl lap. 他们回家了。

【ya* lot bot kvt】暖被褥(结婚前夕,新娘家

请一对童女先用陪嫁给新娘的被褥睡一宵的风俗)。

【ya* maix】骑一阵快马

【ya* paint mait】抓魂。打魂。

【ya*qia*】码头(放在板壁下的)

【ya* quinl】压秤: Mel cet yap hainl, ~. 他的菜很湿, 压秤。

【ya* sa*】讲得带劲: Mel gaf cainl jiant nox dient~. 他那几句话真讲得带劲。

【ya*svnt】压痛: Mel ded bod kox jul de*~. 他的头觉得压痛。

【ya* tel】按下: Y- mot !把它按下!

【ya* v* [-] kex】用灶灰捂火: Huix yap~jiai*!把火捂好点儿!

【ya*v*[-]cel】埋没: Mel nox zil cux liap sex ~. 他就是这么地被埋没了。

【ya* xionl jix】压箱底(把白云石或其他东西放进新娘的嫁箱里)

【ya* yuin*】压韵

【va* zaind bainx】压秧板(薅秧板)

【ya* zei*】压断: Zvnx zil ~ yil gua*. 重得压断了腰。

【ya* zeip nged yil gua*】过重(压断牛腰): Mel xinl let danp zop gua* ~. 他的这 挑柴真是太过重了。

【ya* zeip zix yil gua*】满市街(原意是 "压断市街的腰杆",和北京土语"臭街" 的意思相当): Geil xiai* nox xuil lil zil ~. 今天满市街都是梨。

【ya* zil】陪送嫁妆

【ya* zil kvt】全部嫁妆

【ya*zv*duap】压不住: Not zei* lil ya*zv* mal duap. 你怎么都压不住他们。

【va* zvnx】点种(蚕豆)

【ya* zvnx】强迫喝酒

【yab ya* cel】去世(避讳 的说法)

【yaf (hhaf) mox zil】否则,要不: Y- mot cux hhef lap. 要不他就来了。

【yaf (hhaf) sanl vux zil yaf sanl dol】不是 冤家不对头: Ngal gonx yind zil cux zex ~ lap! 我俩真是不是冤家不对头!

【yaf (hhof) mox 】没有

【 yaf(hhaf)geinp yaf sanp 】 不见不散: Yanl geil yinrrheinl miaip~ngaif! 今 晚咱不见不散啊!

【yaf(hhaf)mox jiai* zep 】少点儿: Zei* bit mot sua* nox ~. 还比他说的少点儿。

【vain*】性交

【yaind】①溢出 Xuix yap~ qi* lap. 水满而溢出来了。②摇摆:Mot xiaf dop tux nox ~ gop. 她从大路上摇摆过去。③摇: Zet yap mel del zvnp kex zil ~ mot honx. 才种的树不能摇。

【yaind baid】营房,营盘

【yaind ded bod 】摇头: Y-sainl ngvd dvnl. 摇头摆尾。

【yaind jil yaind danp】(来回) 晃悠: Mot zaf xiai* zix gvp zix nox ~. 他整天在街上来回晃悠。

【yaind naid】摇晃: Sex ngvl danl jient jiai* ~ qi*lex. 拿住别摇晃(弄撒了)。

【 yaind naid bol zuinl(或 yind nad bex zuinl) 】稻草人 (gainx zo* veip 稻草人, 马登词汇)

【yaind yaind sex】副词①威风凛凛地: Gvnl ho*~kail qi*. 军队威风凛凛地开出 去。②乱哄哄地:Mal bat zil~。他乱哄哄 地打闹。yait gol 野鱼鹰。

【Yaind · baid · zix】营盘街(兰坪县地名)

【Yaind baid het】营盘(剑川城内地名); 【yainp】背, 挎: Y-kex mel nox nod neid. 他挎着个口袋。

【yainp baol fvl】背包袱

【yainp bonx】背榜(考试的名次是倒数第一)

【yainp bonx yind】考倒数 第一名。yainp bonx zan 轭带片(用篾做的)

【yainp de* yainx kox】自找麻烦(挎着个瘿袋)

【yainp gail jix so*】披枷戴锁

【yaint yuainp】演员

【yainx】语尾助词,呀:: At mot mot, liap bet al saint nox ~! 哎呀呀, 这是为什么呀!

【yainx】连词,但是: Gol motjiant gop lap ~ mel xinl kox ded nox hhaf mox. 和他讲过了,但他却没有记在心上。

【yainx cux】连词,然而: Y-liap. sex zul dei*! 然而就这么做了!

【yainx gud lul zix kox】喉结;

【yainx kox】①瘿袋 Hainl de* ~. 长着个瘿袋。②累赘:Mot zex mel mox mel ~. 他是他妈妈的累赘。

【yainx naix zix zonl】连词,可是: Sua*zil liap sex sua*, ~ zul zil liap sex zul biox. 说是这样说,可是做就不是这样做了。

【yainx nod】荷包

【yainx nod kox】一个荷包

【yainx xil (zop zex) 】连词,可是: Ngot yonx go* mot, ~ zei* dex gonx xiai* let. 我要控告他,可是再等两天再说。

【yainx zil】连词, 但是: ot yonx sit~zei* yonx gaf sua*. 他要给我的, 但是还要等几年。

【Yainx • naix • bex 】 "永丰坝"(剑川县 城西 6 公里山中大水库名,用白语直译意 思是"充盈深满的积水潭")

【yal】增添(饭菜),吃饱饭后再增添饭菜 表示主人的殷勤: Y-hail sit.多添饭; Y-cet.多添菜。

【yal huanl】加矿

【yal sil】镶台阶边的长方形条石

【yal ya*】回家(儿童语)

【val zix】鹞子

【yal zix】掮客, 经纪人、中间人: Maix~。 马生意的经纪人。

【yal zot】猪肥脚细站不稳: Mel deip ded~。他的猪(太肥了)站立不稳。

【yan*】显示,炫耀: Ga* nel xinl yil konl \sim nail?是 不是要炫耀你的新衣服?

【yan*】 漾(使水微微动荡以便使米粒里的沙石显露出来): Ga* sol zix yap \sim qi* mot! 把小沙粒漾出来!

【yan* fan*】形状,模样,样子: Mel~ka* nad hanl.他的模样难看。

【Yanb·bif】漾濞(地名)

【yand】①撮 Ga* da* sa* geid jit bait nox meix yap~。把撒在地上的米撮起。②

捧: Y- kex cua* ga* ye*. 捧起一把吃吃。

【yand cua*】捧一把: Do* fainx kainl lil sil ~。跌了 交也想抓一把(在任何情况下都不放弃小利益)。

【yand sil】游泳: Mot sanl xuint kuanx ded~sex sex. 他象狗一样地游泳。

【yanl】①咱们 Y- baip ho* kux kul hol. 咱们白族人很会雕花。②咱们的: Yanl nap cv* binl. 咱们的家乡出盐。

【yanl】央,央求: Mot ye* jil lap zei*~ mot honx lap. 他吃多了,别再央他(吃)了。

【Yanl】杨(姓氏): Xiainp~hot.姓杨人家(姓、名同用时变调读 Yanp: Y- Guanx"杨广")。

【yanl gail nol】咱们中间: Y-zil al saint lil sua* dap! 在咱们中间什么话都可以 说!

【yanl gonx hot】咱两家

【yanl gonx tix】咱俩兄弟

【yanl gonx yind】咱俩儿

【yanl jit fvl】家乡: Mix~duap. 想家乡。

【yanl meid yanl meid】一愣一愣(搞得头昏脑胀): Yonp mel nox bat zil~。把他整得一愣一愣的。

【yanl nap】咱家乡: Mal ya* kvt~at ma* lap. 他们回咱们的家乡很久了。

【 yanl yind gainl ho* 】自己人: Mal zex~。他们是自己人。

【yanp hut】火柴

【yanp jint】肥皂(洋碱),(deip yil zix 肥皂,马登白语)

【yanp laf zix】西红柿,番茄。

【yanp ngua*】十二月, 腊月 (农历)。

【yanp qip zix】番茄, 西红柿。

【yanp tiaif】马口铁

【yanp yuil zix】洋芋, 土豆儿。

【Yanp•ngua*•jix】除夕

【yant baint】养病

【yant dan*】大蛋糕

【yant zix】鼠疫疮: Tet~。害鼠疫病。

【Yant・guanx.】仰光(缅甸首都)

【yaol jinl】妖精

【yaol saol】妖冶,风骚。

【yaol zix】肾

【yap】蜡

【yap】些: Let~daf ~. 这些、那些。

【yap het】当中: Zeid~zex hhep gaip. 这笔钱当中包括工钱。

【yap lex】一点儿: Not seinx~ xianx? 你知道一点儿吗?/Mel ngvl zex~nail? 你 (身上)有一点儿吗?

【yap lil biox】(还)什么也不是

【yap lil maf】(还)什么也不到(时间)

【yap lil mox】(还)什么也没有

【yap piai*】阉不净(生殖机能未切除干净): Geil ded xiel ~ cel. 这只鸡的生殖机能没有阉干净。

【yap piai* geil(ded)】①阉不净的鸡。② 没有学好本领的人。

【yat hup jia*】胡琴

【yax】语助词, 呀, 吧: Yanl bei* ~! 咱们走吧!

【ye*】量词, 个: Ye* ~. 一个村子。

【ye*】村: Y-het yind gainl xux.村子 里人少。

【ye* beinx】吃晚饭

【ye* bux enx jui*】酒足饭饱: Y- jiant yind sud. 酒饱饭足 (就)搬弄是非。

【ye* canl】吃早饭

【ye* canl beinx】吃饭

【ye* canl beinx ded】饭前

【Ye* canl beinx gainl qi* yinl bia*】持家怕吃饭的人多(谚语, 意思是家庭人口七加八,生计就非常困难了)。

【ye* canl beinx hhex】饭后

【ve* canl beinx zaid gainx】开饭的时候

【ye* canl beinx zil zix】饭桌

【ye* cet】吃斋

【ye* de* dap 】吃得来: Yond gaid lil ngot ~ lex. 羊肉我还吃得来。

【ye* de* duap】①吃不来 Qinl nox ngot~. 辣的东西我吃不来。②吃不上:Zei* dex gait zil~lap. 再等一会 儿就吃不上饭了。

【ve* ded】村头

【ye* deip】杀猪(因忌讳把杀猪说成 "吃猪")

【ye* duap】吃不得: Gel nox~! 冷的吃不得!

【ye* enx】饮食: Y-ganl jienp. 饮食卫 生。

【ye* gaid ye* ngvl】吃荤(吃肉吃鱼)

【ye* geinp gainl】腻味,腻烦: Ye* gaid lil~lap. 吃肉也吃腻烦了。

【ye* geip ngox ba*】护食(把持着自己吃,不让别人多吃)

【ye* gel dvn* zix】①受冻, 受寒 Gvp meid ngvl~. 在门口受冻。②吃闭门羹: Sit mot~. 给他吃闭门羹。

【ye* go* dei*】吃光: Yanl yonx yonp cet yap~biaif!咱们得把菜吃光!

【ye* god ded】吃青,尝新米。

【ye* gua* zvnd】贪官污吏(吃骨虫): Ded met yap bai* xiainp ho* mal zeid yap, ~ ded wap zed qiainl. 从前老百姓的钱财,被贪官污吏搜刮尽了。

【ye* gvl dex zix】白族旧俗春节吃燉慈姑,那么来年赶考的子弟会中举(慈姑象征举人帽子上的红顶子)。

【ye* gvnl】当兵(旧社会当兵吃粮)

【ye* hail sit】吃饭

【ye* hainl beid gua* xia*】 茹毛饮血

【ye* hhaf bux】吃不饱

【ye* juix 】生活 (吃饭问题): Y—nad. 生活艰难。

【ye* juix nox lil want】生活无着

【ye*lut】吃料: Maix~lap maf?马吃料了吗?

【ve* ngvx】村尾

【ye* ngvx danp ded】食前

【ye* ngvx danp hhex】食后

【ye* nox lail jil zul nox xux】入不敷出(吃的人多做的人少)

【ve* seit canl】吃早点

【ye* si* kex】噎: Kuanl jiai*, at mia*~. 慢点儿,别噎着了。

【ye* sil suant beinx】到嫁女的人家吃晚饭 【ye* tel (de*) dap】吃得下: Lel go* xia* mot~lap. 这两天他吃得下饭了。

【ye* tel duap 】吃不下去: Mel canl beinx~. 他吃不下去。

【ye* tvt qi*】撑饱了(吃得过饱而腻味了): Mot cux yonx~kax. 他就要撑饱到要吐的 地步了。

【ve* wut】村落

【ye* xianl canl beinx 】吃闲饭: At mia* zul~nox yind gainl. 别做吃闲饭的人。

【ye* xianl hail sit】①吃闲饭。②坐月子(只吃饭不能多做事)。

【ye* xianl ngvx xianl danp】吃零嘴,吃零食: Mot zaf xiai* zix nox ~. 他整天吃零食。

【ye* xiot】可口: Mel cet yap~. 他做的菜可口。

【ye* ye* enx enx】吃喝儿,吃喝玩乐: Mot zaf xiai* zix cux~nox gop. 他整天吃喝玩乐地过日子。

【ye* yenx ded guanl gaid 】订婚(俗语, 直译是 "吃耳朵肉")。

【ye* yenx dent】吃午饭

【ye* yind gainl】吃人: Lod ded~。老虎吃人。

【ye* yinl yip】吃穿: Tit seinx~! 只知 道吃穿!

【ye* yinl yonp 】吃用: Mot~lil hhaf kant suanp. 他吃用都没有计划。

【ye* zaind duap】吃不下去: Mot zul nox cet~. 他做的菜令人吃不下去。

【ye* zeid 】贪污受贿,吃钱: Mot~laf fan* zuix. 因为他贪污受贿才犯罪。

【ye* zex juix 】难吃,难以下咽: Geil yin* canl let duin*~. 今天这顿早饭真难以下咽。

【yed】油

【yed cet zix】油菜籽

【yed denl zait】油灯

【yed gud】油壶

【yed pa*】油渣(植物油渣,可做肥料)。

【ved zvnl denl】(一片)油迹

【yen* cainl qi*】回声。应声。

【yend】①嫩;柔嫩 Gaid yap dient ~。 肉很嫩。②鲜嫩,易咀嚼: Cet band cux nox dient ~.菜炒得很嫩。

【yend cvnl】细嫩: Mel beid kua* ~. 她 的皮肤很细嫩。

【yend cvnl cvnl jit】嫩秧秧的: Al ba*ba*zix yind mel sex svnl ~. 婴儿的两

手嫩秧秧的。

【yend neip】细润: Mo* kex dient~. 触 摸起来觉得很细润。

【yenl】搓揉: Y-mo* mip. 揉面。

【yenl (yonl) sil mol cei*】磨磨蹭蹭, 优柔 寡 断: Gol not zul yap zul zaind duap, not~. 和你做不成事, 你优柔寡断。

【yenl cvnl】迎春;游春(春耕前的游行庆祝)

【yenl gol kot neid】 檐水沟

【yenl gox (vnt) 】 鹦哥, 鹦鹉。

【yenl gox jia* neid】①鹦鹉栖架。②破烂 不堪的房屋梁架。

【yenl gox juix gail wap nguix zix】鹦哥嘴老鹰眼(形容巧舌如簧,目光尖利的势利之徒)。

【yenl gox lv*】翠绿(鹦哥绿)

【yenl juix yenl nguix】睡眼朦胧(揉嘴揉眼)

【yenl luainl kant zed】计谋: $Mel \sim xux$. 他少计谋。

【yenl nguip】蹂躏: Mel nox~sanl cel lap. 把他们蹂躏伤了。

【yenl qinl mix】仔细想(白族曲调的一个曲头)

【yenl seix】搓洗: Y-yil konl gait. 搓 洗一下衣服。

【yenl sual】蹂躏: Zei* lil zei* suil mal~yanl biox. 再也不许他们随便蹂躏咱们了。

【yenl weinp】翻滚: Sil zix yvnx yind gvp kvt neid het~cel at xiai*. 小孩在床上翻滚了一天。

【yenl yuint】因缘

【Yenl·cvnl·jia*】迎春节

【yenp】量词,①条 Zeip cel gua* bil zix~. 断了一条肋骨。/kol~het za* mel nox qit ba* dal. 在这条水沟里筑条坝刺。②根: So*~•一根绳子。

【yenp】湿,潮湿: Banp ganl banp~. 半干半湿。

【yenp】印章: Y-gait. 一个印章。

【yenp fanp】营房

【yenp hanp】银行: Sep miep~. 人民银

行。

【yenp zat yenp zad】湿漉漉: $Mo* kex\sim$. 摸起来(还觉得) 湿漉漉的。

【Yent】姓: Y-gail hot.尹家。

【yent senl】形象,相貌: Tit zaf ga*yinl~cuainl. 只有把您的相貌留传给后代了。

【yent xiant】影响: Mot-hhaf qionl. 他的影响不好。

【yent zix gond】 钮袢

【yent zix gond winx[-]】 钮眼

【yent zix yent gond】钮子和钮袢: Yil kol mel~zei* hhaf sonx kex. 衣服的钮子钮袢都还没上好。

【yenx】点,引燃: Nel yinx gol hhaf~kex.你的烟卷儿没点着。

【yenx cenx】①恐怖 Mel yan* fan* ka*~. 他的样子很恐怖。②阴森: Mel hot dvnl let gainl dient~.他的这房子很阴森。

【yenx ded】名词, 梦魇, 梦魔鬼: Y- ga* mot yenx kex. 他被梦魔鬼缠住了。

【yenx ded guanl】耳朵: Mel~po* gvnl cel at ma* lap. 他的一只耳朵聋了好久。

【yenx ded guanl gvnl】耳朵聋

【venx ded guanl hainl maid】 耳鸣

【yenx ded guanl jinl neid】耳垂

【yenx ded guanl jix 】 耳鼓, 鼓膜

【yenx ded guanl pail】耳朵软(好说话): Mel~sua* xiot. 他这人耳朵软好说话。

【yenx ded guanl six】耳垢, 耳屎: Pa*~. 掏耳屎。

【yenx ded guanl winx [?]het】耳道

【yenx ded guanl winx[-]】 耳孔

【yenx ded guanl zvl】耳膜

【yenx ded guanl zvnx】重听, 耳背 (听觉不灵): Mel yenx ded guanl dient zvnx. 他很重听。

【yenx ded guanl zvt】中耳炎

【yenx dent】午饭: Nel ~ye* lap maf? 你的午饭吃了吗?

【yenx dent】中午, 晌午: Pia* ~ zaind gainx lap. 到中午时候了。

【yenx dent ded】午前: Y-cux bei*. 午前就走。

【yenx dent hhex】午后: Y-ya* kvt. 午后 才回去。

【yenx gond】耳环: Y-zand. 一副耳环

【venx huix】点火

【yenx hut lul xuix】引燃导火线

【yenx kex】动词,梦魇: Not liap sex cainx zil lait yonx ~. 你这么睡那又会发梦魇。

【yenx seinp】乳扇(白族地区特有的乳制品)

【 yenx xionl 】 敬 香: Gaid jil • gol seinl ~。到金华山敬香。

【yenx xionl dad huix】焚香点(佛)灯

【yenx xionp】英雄

【Yenx · guaif】英国

【yet】上漆: Ga* meid seinp~。把门油 刷一下。

【yet hua*】漆画: Mal \sim mot lap. 他们漆画它了。

【yet mot】严缝(木工工序)

【yet qi*】上漆, 刷油漆。

【yet qi* jionp】油漆匠

【 yi* 】 数 词,一: Ga* sel, " \sim gonx, sanl, xi* "数一数, "一、二、三、四、"

【yi* gaip】身价: Zonl~抬高(增添)身价。

【yi* kvl】翅膀

【yi* li* wai* lai*】摇摇欲跌,摇摇晃晃: Mel seit zix yind bei* tux zei*~。他 的小儿子走路还摇摇晃晃。

【yi* ya* ba*】羊蹄荚(药)

【yi* yan*】异样: Jienl zil cv*~. 尽 干出使人不能理解的事(异样的事)。

【yi* yuain*】愿意: Hat zix yind~。个 个愿意。

【yi* zit zend】翳子(一层翳子)

【yib】亿

【yib jiainb】意见

【yib vub】义务

【yib yib】意义: Y- yil ~guanl. 穿衣; 穿裤子。

【yid】量词,两臂平伸,左右手中指与中指 间的距离。 【yid sait bex】冤家对头

【vid xiod】笊篱

【yid zond zix wap ded】鸬鹚

【yif】一(纪元、纪念日、科技代号): Y-jiot baf sib niaip. "一九八四年"; Qif•~. "七一"; Jiot•~•sib. "九一四"(西药名)。

【yif jient】稀奇: Liap nel ngvl~ha*! 这些东西你认为稀奇得很(其实并不稀奇)!

【yif mop yif yanb】一模一样

【yif sot】全部,所有的: Y-zex mal ngvp. 全都是他们的。

【yif yib】亿 (一亿)

【vif vvnx zix】布娃娃

【yil】姨: Mot zex ngel~。她是我的姨。

【yil】叹词,咦 (表示惊异): Y-, hanl jiaip pia* liap. nox yax! 咦,这样好看呀!

【yil baol】衣胞(借词,白语是 deip zix yvnx kvt neid)

【yil beip】衣服

【yil beip cait bop】衣裳单薄

【yil beip sol suail】衣裳褴褛

【yil danl dot neid】 刀背

【yil danl mil zop】刀子杓子之类厨房用具。

【Yil danl mod zop geil gaip nol zex xuix】 要听劝解(格言, 刀子和磨石之间要有水)

【yil danl mox zix】砍柴刀

【yil danl zix】刀子,一把刀。

【yil danl zvnl neid】刀口

【yil ded】衣袖: Y-po* cel. 这只衣袖短。

【yil ded guanl sei*】衣裤的总称

【yil dil gai*】衣前缝

【yil dil gaip】衣襟(妇女上衣前部的大襟) 【yil dvd lvd】破烂衣服无领无袖的残存部

分: Yil konl peil zaind~. 衣服撕得只剩下残存的部分。

【yil fv* bap mox (kol)】上衣襟, 大襟(妇女衣服)。

【yil fv* yil laid】敞胸露怀: Mot tet~lil lait hhaf svnt. 他老是敞胸露怀也没病。

【yil gonp guanl gonp】衣服肮脏

【yil gua*】腰

【yil gua* dop beip】腰以上的躯干部分

【yil guanl beip】 衣服

【yil gul kex】霸占着: Mot zil yonp liap~mail lait!他竟把这些东西霸占着呀!

【yil gvt kox】衣箱,衣柜。

【yil hhop sei*】滤汁兜布

【yil jil】冤仇: Mot gol yanl zul~. 他和咱们结冤仇。

【yil liao* (lio*) zit】衣料

【 yil lil vail lail 】 一 瞬 间,不知不觉: Y-lait zaip sua*.不知不觉又过了十年!

【yil mat yil la*】一大片,一古脑儿(主次不分地): Mot~nox vaip. 他一古脑儿地抄写。/Zvnp de*~nox cet da*. 种了一大片菜地。

【yil ngaix zv*】衣领

【yil ngvx dvnl lil jient nguid】忙的团团转

【yil ngvx dvnl neid】后摆(白族妇女衣服)

【yil ngvx gv* neid】衣角

【yil nod neid】口袋, 衣袋

【yil pait guanl pait】衣冠不整: Mot~lil bei* qi*. 他衣冠不整就出去了。

【yil sil zix】底襟

【yil sod guanl zuainx】衣裳肮脏破烂: Let yind yip nox~. 这个人的衣裳穿得非常肮脏破烂。

【yil sod ngvx】姨表亲: Mal gonx yind zex~nox yonl tix. 他俩是姨表兄弟。

【yil sod ngvx zix yvnx】姨表兄弟(姐妹) 【yil tait guanl tait】衣冠不整

【yil val ngeid gaip】衣着的总称(衣袜鞋 屐)

【yil vp】①包袱。②豆包布(滤豆汁用)。 【yil xionl yil xi*】吉凶未卜

【yil yit】袖头;袖子: Caix hol yil zix he*~. 红花衣裳黑袖口(白族姑娘服装)。

【yil yit juix】袖口: Mel~kua*de*jiai*. 她的袖口有些宽。

【yil zil】腰带

【yil zil ngeid gaip 】衣着,衣服,鞋袜: Y-lil zeid zap.衣着整齐。

【yil zix beip yvnx.】衣着,服装: Y-lil danl bet. 服装都带去

【yil zix guanl yvnx】小衣服儿

【yin*】①进入,进去(用在动词后面表示

向内、向前移动)Bei*~.走进去;Ngaid~.进入(内部)。②和,向,对(用在动词后面表示共同受用、参与:Ye*~nalngvljuixzix!和你们吃点儿!(请分口饭给我吃吃)/Sua*~malngvlcainlmaip!得和他们说句才是呀!(得劝劝他们。)/0*~malngvxhonx!别为他们而懊恼了!(不要陷入他们的争吵之中而烦恼了。)

【yin*】参加,入伙: Mot~gop mal ngvl. 他曾参加他们的团伙。

【yin*】日,天: Zei* gonx~biaif. 得再过两天。

【yin*】酽(茶味浓): Zod yit dient~。 茶味很浓。

【yin* cai*】日色红晕

【yin* cel yot zond.】 日短夜长

【yin* da* yot nox】副词, 日日夜夜, 夜以继日: Mal~cvt hot. 他们日以继夜地盖房子。

【yin* ded xinl】专心,集中精力: Y-nox zul. 集中精力地干。

【yin* dei*】黄昏: Kuanl bei* kuanl bei* pia*~. 慢慢走, 黄昏时候总会到。(谚语, 意为不忙赶路)

【 yin* gainl yin* dent 】脑 子,思 想: Mel~het lil hhaf yin* lap! 他已经完全 心不在焉了 (完全不动脑筋了)!

【yin* guanl】入殓,入棺。

【yin* het】白天: Y-jient jienl duap. 白天非常忙。

【yin* het het jit】热烘烘地使人心烦: Bei* tux bei* zil~. 走路走得热烘烘地 使人心烦。

【yin* hhop】日落: Yin* lil cux hhop heinl cux miaip、太阳刚落,天也就黑了。

【yin* jinl】早晨: Saf~ pia* yin* dei*. 从早晨到黄昏。

【yin* lil ngua*】 日月

【yin* meid】入门: Mot mel del~. 他刚刚入门。

【vin* met】托梦

【yin* nel xinl zvt】(帮你)拿定主义: Y—zil not ga* qiainl. 帮你拿主义那你得听一听。

【yin* ngua*】日月: Gai* gvnl gai* god gai*~. 隔江隔河又隔着日月(两人之间距离遥远,民歌)。

【yin* pint】太阳

【yin* pint cel】日照短

【yin* pint gainx 】阳光: yin* pint kuainl seinl 夕阳西下。

【yin* pint nox zex sait vux】日蚀(太阳上 出了事)

【yin* pint saind gainx 】拂晓, 将近日出的时候。

【yin* pint zond】日照长

【yin* qui*】热: Hainl hul zei*~. 汤 环热.

【yin* sua*】①岁月 Y-cux liap sex gop lap nail?岁月就这么度过了吗?②年龄:Mel~hhaf seit lap. 他年龄不小哩。

【yin* sua* dop】岁数大

【yin* sua* seit】年幼,年轻。

【yin* sua* seit ho*】青年人

【yin* vut】 日晕

【yin* xiai*】年月,日子: Y-gop xiot. 日子好讨。

【yin* xiai* cux zex bil co* sil】光阴似箭

【vin* xinl】灌浆

【yin* xio*】入廪(科举)

【yin* xionl jix】入箱、装箱: (指白族嫁女前夜,女方把从河中捞回几个小石头,连同衣服一起放在箱柜里的动作)。

【yin* xionl yin* gvt】装箱入柜

【yin* yin* yot yot】日日夜夜: Mot~nox kut. 他日日夜夜地苦干(做苦工)。

【yin* yot】日夜,昼夜: Y-lil hhaf fvnl. 昼夜不分。yin* zain 进城: Heinl miaip mel del~. 到晚上才进城。

【yin* zap】炎热: Geil xiai*~. 今天炎 热

【yin* zo*】日照: Lel gonx xiai*~nox zond. 这两天日照长。

【yin* zul yot yot zul yin*】昼夜不分,昼夜 颠倒: Al ba* ba* zix yind cainx zil~. 小婴儿睡的昼夜颠倒。

【yind】银

【yind】爱情: Ngel~kuail nel po*. 我

的爱情就交付给你了(民歌)。

【yind】将: Ngvx gainl mil ngua* lil~hhop. 五更的明月也将落下去了。

【vind】镰刀: Y-pind. 一把镰刀。

【yind】量词,个: Zix~.一个男人。

【yind bia*】钱财

【yind bil】桨: Y-kol. 一把桨。

【yind bod】船舷: Xuix dain*~。水拍船舷。

【yind cei* ga* gep】自己为细小的不如意的事而折磨自己: Not cux zil~gop yin*xiai*! 你这人就是整天折磨自己地过日子!

【yind cei* lop gep】嘟囔埋怨: At mia*~. 别嘟囔埋怨。

【yind ceinl】妻子(用于民间 口头文学作品中)

【vind cit】人种,人类。

【yind conl】尸体(人)

【yind conl】语言,话语。

【yind conl yind gua*】尸体;成堆的尸体。

【yind ded hhox kul】破墙烂壁: Y-hhaf jip gai*. 破墙烂壁不牢固。。

【yind ded nguaid sod】三亲六眷

【yind ded yind mai* nox af(yaf) ngaid】不 近人情

【yind dot cainl】人口少: Mal~, ye* canl beinx nox tit sanl yind. 他家人口少,吃饭的只有三口人。

【yind gainl】人: Y-yind. 一个人; Y-ho*. 人们。

【yind gainl geil gaip ngvl】人际,人与人之 间。

【yind gainl ngvl yaf sanlxuint】不近人情,不象话: Mot dient~. 他太不象话了。

【yind gaip gaip】身上挂满银饰

【yind gonx yind】一二人: Tit zex~hhef neid. 只不过来了一两个人罢了。

【Yind gux tit at sua*, kuanx gux tit at ngua*】人生易老(人只在一年之间就变老了, 狗只在一个月之间就变老了)。

【yind gvd xil hhop】讨人喜欢的话(语言) 【yind gvp xil hhop hhaix 】好话一句三冬 暖。 【yind hainl】①家产 Y-dop. 家业大。②生产、工作,生计,农活,活路: Y-nox zex at zul duap. 工作不做不行。

【yind hainl kex】发家;发财: Y-nox jil. 发财的人很多。

【yind hex】弦线

【yind hhop】情意,人情: Y-mel jiaid hhaix.人情留在他的面分上(给他留情义, 民歌)。

【yind hhox piail】山墙: Y-nox wap yin* winx. 在山墙上挖个洞.

【yind hot box】当家的爷们

【yind hot mox】当家的娘儿们

【yind jiaip yind wut】大杂院

【yind jix】找寻: Y-mal hhaf du*. 没有找到他们.

【yind kai*】客人: Mal hot dvnl~jil. 他们家客人多。

【yind lil zil sent.】好朋友一千也不够, 仇人一个也多余。

【yind max piail】穿枋(木工)

【yind miaip sait】人命官司: Dain* mel nox~. 和他打人命官司。

【yind nguix】眼睛: Sainx yanl~fainx fainx hanl, hanl danp hhex zil xinl nox svnt. 使咱们的眼睛翻翻看,向后看就感到心疼(民歌)。

【yind ngvp sul baip ngvp su*】胡言乱语(既不通人话又不是通白语的不尽情理的话)。

【yind ngvx】最后,弥留(死)时: Zul yind zex pia*~mel ded sainl,ba* xuix zex pia* jit het mel ded zox. 做人做到人生的最后才深,放水放到田里头才真。

【yind nid gep lep】忙忙碌碌: Ngot xianl nox lil gait mox, zaf yin* zix~. 我一会儿也没有空闲,整天地忙忙碌碌。

【yind nid vnd nvd】支支吾吾: Mot~at yap lil hhaf sua* qi*. 他支支吾吾,一样也说不出来。

【yind nop】推委

【 yind pail cvt xia* guaip 】 欺 软 怕 硬: Y-mel ded bei* ngaif!夜深人静的时候才 走呀! **【yind po***】情分,情谊: Ngel~mel nox hhaf mox. 我没有给予他那份情谊。

【yind qi*】银器

【yind qi* bap】含口钱(旧俗, 人咽气前放进死者嘴里的一枚装有银子的小枣)。

【yind qiainl xuix jiainx】夜深人静

【yind sox baip】银锁(小孩戴的银饰)

【yind sul】船: Mal~。划船。

【yind xil xil】情义: Gel xuix hul lil~. 一口冷水也是情义(谚语)。

【yind zop】心想: Y-not ngaid qi* lap. 心想你已出去了。

【yind zvl】朱砂

【vinl】您(你的敬称)

【yinl】或者: Dap~duap lil cux liap lap. 行或者不行都这样了。

【yinl】尖端,: God~. 稻草的尖端部分[用做扫床帚]。

【yinl】和,同: Not~ngot cux at yap. 你和我一样。

【yinl ded 】黄鸭: Y-zex god het, jiex zex svp nox. 黄鸭在海里, 雉鸡在山上。

【yinl din* ded bod kox】活动楔子

【yinl gol】干旱的前兆(阳光暴晒后天空出现红色的现象)。

【yinl gud】穷,可怜: Mal zaf sil~. 他 们非常穷。

【yinl gud ho*】 穷人

【yinl kot juix】屋檐

【yinl kot juix cvnl】两排房子中间的间隔巷道

【yinl nged yinl cef*】①犹豫不决, 推三阻四At yind ga* yind nox hanl hanl, tet~. 一个看着一个, 老是推三阻四。②哼哼唧唧:Not dof saint, liap sex sex~! 干吗你老是哼哼唧唧的!

【yinl nged yinl qiai*】恶心,反胃: Ye*lap zil cux~. (吃)就恶心。

【yinl ngvp】您自个儿, Qiainl xinl gvp tel xianl~. 放心坐下自个儿歇歇。

【yinl ngvx gv*】 牙床: Donx~. 上牙床; Hhaix~. 下牙床。

【yinl nuail kant zed】筹划;计划;运筹。 【yinl qinx】严实: Biai* piail zuanl

nox~. 板壁装修得很严实。

【vinl xuainl】檐口板

【yinl yainx】连词,而且,和: Dain* de* xi* fvnl nox baind zop neid~bex zix cvt. 打了一个四分的平凿和一把斧子。

【yinl yinl bed bed】水禽(各种水禽的总称)。

【yinl zil baip fvnx】胭脂花粉, 化装品。

【vinl zix】烟子: Y-qian*.烟呛。

【yinl zix mop】秧苗细小

【yinx】烟: Enx~gol. 抽袋烟。

【yinx gol beid】旱烟袋

【yinx gol ded bod】①烟袋锅。 ②挖耳草(形状似烟袋锅,药)。

【yinx ma* zix】烟叶末面儿

【vinx sei* zix】烟叶

【yip】①拧 Y-mel juix bap zix! 得拧他的嘴! ②扭:Ga* mot~tel. 把它扭下来。

【yip】①执拗 Zil fvl nal nox zil at mia*~.嘱咐你们的时候别执拗。②犟嘴:Nel dix nox mia*~.对你爸别犟嘴。③闹别扭: Mot zond zaind gol yind gainl~.他常常和别人闹别扭。④硬吞:Mot zil~yin*.他硬吞下去。

【yip】穿

【yip bil bil kol】锯子上紧索的小木栓

【yip conl】撒网

【yip dan* yenp】绞绳

【yip danp duap】拗不过: Zei* lil yip danp mel ngvl duap lap. 再也拗不过他了。

【yip danx dot】紧索(锯子上的)

【yip dap yip guainx】拗犟: Sanl xuint nged ded sex sex~. 象牛一样拗犟。

【yip dap yip pie*】左右扭动(小孩不好好 地坐着)

【yip de* yip】扭伤: Ngel yil gua* zv*~. 我的腰扭伤了。

【yip ded yip ga*】 歪歪扭扭: Y-nox xinl duad zix. 歪歪扭扭的筒柴。

【yip ded yip kv* (gv*) 】 歪歪扭扭

【yip dip gaip neid】搓绳工具

【yip dot dot】螺旋似的一下一下转动: Bil hol lai* neid~fvl. 风车螺旋似的一下一下转动飞行。 【yip fv* ga* dei*】愁闷苦恼: Zaf xiai* zix~mia*. 别整天愁闷苦恼。

【yip fvb dib di*】拧嫩柳枝皮做成哨子 【yip fvp ga* dei*】一筹莫展: Y-zit zop. 不要一筹莫展。

【yip gv* lv* sil】(树)纹扭(纹理不直): Xuainl let piail~, gol gol zaind duap. 这块板纹理不直不能装修。

【yip hhap】①召集 Yonp zix yvnx ho* nox~sanl jit ye* gaf duin*. 把女儿召集在一起吃几顿。②收拢:Yonp god yap~ sanl jiet ge* zil at geil. 把稻谷收拢捆成一捆。

【yip hhap】浮萍: Y-pinx zil at zap zap. 浮萍铺成一片片.

【yip hhap bap】小乔木,果实类似豆荚有香味,为消化药。

【yip hhod duap】拗不过: Ngod yip hhod nel nox duap. 我拗不过你。

【yip hol gua*】拧断花枝(儿童游戏) 【yip hot】竖房

【yip lip kv* Iv*(tv*)】 弯弯扭扭: Mot tit vaip de*~nox gaf pie*. 他只会弯弯扭扭的写几笔。

【yip lip kv* tv* nox tux】弯路

【yip ngv* jil】筑墓(包括立墓碑等工程)

【yip o*】激怒: Mia*~yind gainl. 别激怒别人。

【yip ol】填塞: Y-mot honx. 别硬塞他(强迫他吃)。

【yip seip gaip】传世: At yind yonx~bil. 做一件有意义的事传世。

【yip sip】意思: Not seinx mel~mox?你知道他的意思吗?

【yip sip box ganp】心胸: Y-zai* gaip. 心胸狭窄。

【yip xinl o* xiainp 】脾气暴燥: Suil zvp jiai* zil cux~. 很容易脾气暴燥。

【yip xio* yil】穿孝, 戴孝。

【yip xivnd xinl】 扭松柴

【yip xivnd zeip】松树疙瘩

【yip yin* let zud zud】狼吞虎咽

【yip yind hainl】留遗产

【yip yip hhap hhap】东拼西凑地收罗:

Ngot yonp ngvx danp yap~kex cux bei*. 我把东西东拼西凑地收罗起来后就走了。

【yip zo*】穿戴, 穿着: Y-zeid zap. 穿着 整齐。

【yip zo* konl ce*】穿戴, 衣着的统称。

【yit】味,滋味: Hainl hul mel~qionl. 汤的味道真好。

【yit】急: Mot let yind xiainp hhaf~. 他这人性子不急。

【yit】利,锋利: Yil danl zix~.刀子锋利; Vup zix neid~.锥子锋利。

【yit (guei*马登词汇)】①顽皮 Mel suanl yind ~ jienl duap. 他的孙子非常顽皮。 ②乱动(小孩):At mia*~!别乱动!

【yit beid o* so*】跳皮捣蛋: Let ded mot~. 这小子跳皮捣蛋。

【yit fvl heinl (kex) 】 顽皮已极

【yit fvnl fvnl (yit conl conl)】锐利: Yil danl zix~jit. 这把刀很锐利。

【yit fvnx heinl】顽皮已极: Mel jip ded~. 他的侄子顽皮已极。

【yit gvd dei*】野荞根, 野苦荞头(药)。

【yit het】一生人,一生里: Ngal~nox sait vux. 我们这一生里的事。

【yit kex】就: Y-let bil nox sua* zil, at gait sua* qienl xio* duap. 就这件事情来说,一下子是说不清楚的。

【Yit mel dix sai*】依仗他父亲的权势 【yit mel mel】尖溜溜: Me*mol yap~jit. 麦芒尖溜溜地。

【yit qiainl heinl】顽皮透顶(加强语气时说成 Yit qiainl biai* heinl),:, Mel tix zix~. 他的弟弟顽皮透顶。

【yit sai*】依仗,依恃(权势)

【yit xionl】麝香

【yit yinl hainl】一辈子: Y-lil ngal hanl hhaf gop. 我们一辈子都没有见过这些事情。

【yit yit】一世,一辈子,一生,: Mel~cux liap sex gop lap. 他一生就这么过了。

【yit zix (bap diel died 马登口音)】椅子 【Yit•sot•hhod】沙井(在剑川县境)

【yix】屙: 拉屎: Zo* zix ded~tel dil. 鸟儿屙了一泡屎。

【yix baint】医治

【yix cvnl hhop jiainx】随地大小便, 糟踏邻里。

【yix gaip six】便秘(大便不通畅)

【yix guanl ded jix】拉裤裆

【yix kvt】拉屎

【yix nguaib】医院

【yix six】大便

【yix sua*】便血

【vo*】药: Y-qiai*.一副药。

【yo* band】药味

【vo* bei* zix】药片儿

【yo* biaind】药瓶

【yo* cux】药草

【yo* danl zix】药方

【yo* gaip】药费,药价

【yo* juil neid】药罐

【yo* kox zix】药丸儿

【yo* mip zix】药粉

【vo* nguid zix】药丸

【yo* pin* zix】药片

【yo* sainl】医生

【yo* sainl put】药店(有医生诊病的药店)

【vo* svl】医书: Y-cuai*. 一本医药书。

【yo* xionl】药箱: Y-kox. 一只药箱。

【vo* xuix】药水: Y-gud. 一瓶药水。

【yo* yo* cux cux】草药(各种草药的总称)

【yo* yo* sex】担忧, 挂念: Xinl kox~mel nox. 心里老是担忧(挂念)着他。

【yo* zud neid】灌勺(兽医用)

【yo* zvnx】药酒: Lel gonx yin*~ zond (cel).这两天夜长(短)。

【yod】挠起: Ned jix bainx~kex. 楼板挠起。

【yod】量词,片,块,: Nguaip~.一片瓦;Bainx~。一块板子。

【vod zix ded】繇子(诱鸟的鸟儿)

【yol】宽慰: Fvnl gvp hol donx ga*xinl~. 蜜蜂在花上把心宽慰一下(放心地在花上栖息)。

【yol cvnl yol gox 】走街串巷: Nal yonx ngaid zil mia*~lap. 你们去就快去,别走街串巷(浪费时间)了。

【yol fvnt】凉粉

【yolgol】相约;邀约: Gonx banl yinl

mo*~kex, yonx ngaid qi* ga* bei*. 夫妻已经相约好,要出去走走(民歌)。

【yol guainx】游逛,游玩、

【yol hait】游湖, 耍海。

【yol hul】打纸牌

【yol hul jiaip bia*】赌博(打纸牌赌钱)

【yol jiap】搭件: Not yonx~bei*biaif! 你得搭伴才走!

【vol jiap vol nged】成群结队

【yol nad guainx be*】东游西逛

【yol yat】①文静。②悦耳。

【yol yind】划船, 耍海, 游海。

【yol yo*】显摆。(显示并夸耀),炫耀。 Mot ~jinl duap.她太招摇了。

【yol yol jil jil】长期生病,体弱。

【yon*】魔芋,魔芋豆腐

【yon*】要,乞讨: Mot~mel ngvl zeid. 他向他乞讨。

【yon*】(yon* mot 的缩减式)】别,不要: Not ngel nox~biai*! 你不要问我!

【yon* canl beinx】要饭(讨乞)

【yon*gaip】讨价: Mal gaip yon*ganl. 他们要价高。yon*hail sit 讨饭。

【yon* hhod】①亲热,热情 Mot~. 他很热情。②要强,好胜: Mal dient~. 他们很要强。

【yon* hux】关怀, 关心: E* nel nox yind yon* nel hux. 骂你的人其实就是关心你的人。

【yon* mel svp 】要不完: Xuil lil dad sai*~. (各种各样的)水果要不完。

【yon* miaip】要命,用命。拼命: Ponx jip duap pia*~cvt. 跑快到要命的程度。

【yon* qinl de* bai*】事倍工半(要千得 百)。

【yon* sex sex lait mia* sex sex】半推半就, 想要又象不想要。

【yon* sua*】连词,如果。 倘若: Y-mot hhef zil sua* mel ngvl cainl. 如果他来就告诉他一声。

【yon* xinl yon* hhod 】好胜而且心肠好: Nei* yind dient~. 奶奶非常好胜而且心 肠好。

【yon* yinl god】乖巧, 逗人爱: Sil zix

yvnx let yind~.这个小孩乖。

【yon* yinl hanl】惹人喜欢看 (中看): Hol let band sai*~. 这盆花太中看了。

【yon* yinl qiainl】悦耳, 中听: Kv* let cainl zop gua*~. 这首民歌真悦耳。

【yon* yon* hhod hhod 】顺顺畅畅;圆圆满满: Sait vux bil zul nox~. 事情办得圆圆满满。

【yon* zan*】收帐, 讨帐。

【yon* zex yon* lait mi-a* zex mia*】踌躇不定,犹豫不决: Not~. sainx ngal zil gaid dex zv* dap. 你犹豫不决,让我们怎么等得了。

【yon* zil 】连词,要么: Y-liap sex sex,~miap sex sex.要么这么着(干),要么那么着(干)。

【yon* zop mia*】到极点不得了(作补语用): Huanl zil~! 喜欢得不得了!

【yon* zop mia*】要不要: Liap not~? 这些你要不要?

【yond】羊,未羊。

【yond】扬(谷): Sv*let quit~lap maf? 这些谷子扬过了吗?

【yond】动词,受风以至感冒: Y-svnt cel. 受风而病了.

【yond [xion、xivn] fvl】松针, 松毛。

【Yond •zel】大姚(楚雄州县名)

【yond bap】①羊奶。②乳饼。

【yond bap meip】通光散, 羊奶滕(药)。

【yond beid bit jial】羊皮背心

【yond beid sei*】羊皮披风(白族妇女防寒披风)

【yond denp ded】没有阉割过的性情暴烈的绵羊

【yond dop】扬谷(风选)

【yond fv* dei* neid】肚脐

【yond gaid】羊肉

【yond gv*】羊角

【yond kuait】羊腿: Y-gul.一腿羊腿。

【yond mal del neid】狗窝儿(羊毛放在筐里做成的窝儿): Ga* nel~het cv*! 安分守己点吧(就呆在你的狗窝儿里吧)!

【yond mal lil lux】毡帽(用羊毛擀成)

【yond mox jix ganp】 腋下, 腋窝。

【yond mox pul】重楼(药)

【yond nol ded】骟割过的绵羊

【yond nox】羊脑

【yond sil】吟诗

【yond sil conl】放风筝

【yond sil zix ded】羊拐(小女孩游戏用)

【yond sonl fvnl】受凉, 受寒。感冒。

【yond sv*】扬谷

【yond svl】朗读, 讽诵。

【yond svl】洋文: Mal hhep~. 他们读洋文「外文]。

【yond vp zix set jil】羊肚儿手巾, 毛巾。

【yond wut】羊圈,羊栏

【yond yond hhep】朗诵,朗读: Mot hhep sil zex ga*~. 他读诗(总是)以抑扬顿挫的声调朗诵。

【yond zil】羊油

【yond zil zvnx】羊脂酒(白族用羊油、酒、红糖、核桃仁、松子仁等配料做成的甜酒,有驱寒暖胃的功效)。

【yond zix bup】树头菜(药)

【yond zix hainl】全羊席: Qiainx ye*~. 请吃全羊席。

【yond zond vup vux】黄梅雨, 连绵雨。

【vond·beit】永平(大理州县名)

【Yond·gvnl】阳瓜江(白族地区江名)

【Yond·vut】漾濞(大理州的县名)

【yond•zond•mix】羊苴咩(古南诏地名 今大理地)

【yonl】①和蔼(说话风度)Mot jiant nox dient~. 她说话很和蔼。②软和: Zei*bit seinp lil~. 比丝线还要软和。

【yonl】稻麦的碎叶和碎芒(可做饲料)

【yonl】兄, 哥哥: Yvnx tix ye* bod~ye* bod. 妹妹吃一半哥哥吃一半。

【 yonl fvl fvl 】 软绵绵: Gat zit sua* dond~. 谈吐软绵绵。

【yonl guai* yonl guai*】有气无力

【yonl lv* lv* jit】软棉棉的: Zainx ded kox~. 枕头软棉棉的(好睡)。

【yonl neip】温柔: Mel xiainp~. 他的性格温柔。

【yonl sil mol cei*】优柔寡断, 不死不活, 疲塌拖拉。

【yonl so*】原谅: Mel nox zil ngot zei* lil hhaf~。我再也不原谅他。

【yonl tix】兄弟,兄弟。

【yonl yonl yonl】象声词, 嗈嗈嗈(呼唤牧放的猪就食的声音)。

【Yonl zex yonl de* mid sex pint, gux zex gux de* qit sex quit 】能屈能伸; 柔如篾, 硬如棘(谚语,意为柔软起来像一片篾,坚 硬起来像一蓬荆棘)。

【yonp】①用 Y-zvnd seinp wap. 用锄头挖。②杀,屠宰(包括烫洗):Mal~zil ngua*deip.他们宰年猪。

【yonp (nox) ho*】用户

【yonp cvt】用处: Zv*mel~jil. 竹子用 处多。

【yonp deip】杀猪后用沸水烫洗脱毛的程序。

【yonp duap】无用, 不中用: Mot~. 他这 人不中用。

【yonp hhep】雇工: Geil yi* hot.dvnl hhaf~. 今天家里没有雇工。

【yonp hhep】用劲: Xux~jiaip. 少用点 儿劲。

【yonp juix gail ded kox nox hhep】用劲 【yonp neip】温泉浴: Mal ngaid~. 他们 去洗温泉浴。

【Yonp ngel yainx lil zan*qi*】气炸了肺(使我气得胀出了瘿袋)。

【yonp nox zeid】用费: Maip liap zil~fei*. 买这些东西的用费很大。

【yonp xinl】①用功,用心 Yonx~hhep svl. 要用心读书。②努力: Yonx~zul yind. 要努力做人(干事业)。

【yonp yind】雇工

【yonp yind gainl】雇用: Ded gel mal hot dvnl yonp de* yind gainl at gaind. 从前他家雇用了很多人。

【 yonp zaind duap 】要不成: Mot let yind~. 他这人要不成。

【yonp zed sex (zex lex)】用: Zex~.有用场。

【yonx】①要 Y-dol ga* mix.要多想想。 ②应该:Sua* zop nal~qiainl nel nei*! 告你们应该听奶奶的话! ③可能: Y-vux hhop. 可能会下雨。

【yonx】痒: Cainl gex neid~。身上痒。 【yonx】连词,如果,假如: Mot~gvl zil ngot cux hhaf jiant lap. 如果他叫喊的 话我就不讲了。

【yonx mot】不要,别: Y-bei*biaif!不要走啊!

【yonx ngaid na* sua*】何处诉说

【yonx sex yonx go*】手痒(痒): Ngot~mel nox jienl duap! 我对他真是手太痒痒了(恨不得马上揍他一顿)!

【yonx sua*】要说,要是: Y-hua* qionl zil cux suain* mot.要说画得好么就算他了。/Nal hhef dap hhep zil cux lai* sex hhef! 要是你们要帮忙,那就快点来!

【yonx zuanl】疑问代词,怎么办: Qi* xil sua* nox ai* xil zul. hanl not lait ~?故意这么说,故意这么做,看你怎么办?

【yonx……sex sex 】好象要...似的(sex sex 是助词): Yonx vaip sex sex. 好象要写似的;Yonx dvl sex sex.好象要溜似的【yop】①文火炖 Beinx nox gua* ded zil~ye*.晚饭吃文火炖的排骨。②拖延,挨(时

间): Mel baint neid~cel ma* lap.他的病拖延了很久了。

【yop】太婆

【yop jil yop danp】逛来逛去

【yop mox】①妇人 Gux~。老妇人。②老婆:Mel~. 他老婆。

【vop vind】老太太,老太婆

【yop zenb juf】邮改局

【yop.】胡子拉碴像一捆大麦似的老头子, 瘿袋耷拉像一嘟噜蚕豆似的老太太。

【yot】夜

【yot】量词,(一) 夜: Yot~zex aix nal zond. 这一夜偏偏很长。

【yot beinx 】宵夜,夜宵: Gvp tel,ye*~ hhef!坐下吃点夜宵吧!

【yot het】夜晚,夜间: Y-zop sex hhaf mox. 夜间没有活。

【vot ko* ded】夜啼鸟

【yot lot got lot 】颤颤巍巍: Mot ~ nox bei* qi*. 他颤颤巍巍地走出去。

【yot zaf yot】整夜,通宵: Y-yaf cainx

suinx. 整夜没睡着。

【yot zop】夜班, 夜活, 夜作: Zul~. 打夜 作。

【yox】癞,嬴弱: Deiplil~zil beil lil jil. 癞猪 虱子多(谚语)。

【yox aib guaint】赌棍头

【yox beid】癞皮

【yox beid kuanx】癞皮狗

【yox beid yox hhud】全身癞皮,毛发脱落 难看。

【yox beid yox set】疙疙瘩瘩(指狗的掉毛癞皮状况): Not~nox kuanx let ded! 你这只疙疙瘩瘩的癞皮狗!

【yox ei*】撒娇: Mel sil zix yvnx yind lait~lap. 他的小孩又撒娇了。

【yox hhud】癞皮(兽毛脱落);人萎靡不振。 【yox hhud kuanx】癞皮狗

【yox lox wud lud 】上不得正场: Nal yind~bei* zonx at yuinx. 那个人上不得正场,不敢上台。

【yox zeip guanl】娇声娇气地说话的人(说话时发卷舌音撒娇的人)

【yox zep zix】小毛贼, 小偷儿

【yuaif kuix】月蚀

【yuail bient】月饼

【yuainl donl】运动

【yuainx cop】冤仇

【yuaip zef】原则

【yud】窑

【yud】摇: Zix ba*~. 牙齿动摇。

【yud dad kex】发抖: Mot gainl zil~。 他吓得发抖。

【yud ded bod】摇头

【yud dinl dainl】摇铃

【yud dinl gonl donl】摇小手鼓儿

【yud dvnt】摇动,摇摆: At mia*~zop zil zix zonl nox! 别摇动桌子!

【yud kuant】窑洞

【yud nax nax】摇来摇去;摇摇晃晃: Bil co*~. 风吹得摇来摇去。

【yui*】玉

【yui*】玉米面(包谷面)

【yui* bei* zix】玉片: Y-mel nox hhaf du*. 没遇着他。 【yui* de*】遇着,遇到: Mot gvp zix nox~mal. 他在街上遇到他们。

【yui* de* duap】没遇上,没遇着,遇不着: Ngal yui* de* mal nox duap. 我们遇不着 他们。

【yui* hol】遇着: Y-mel nox mox?遇着他 没有?

【yui* hua*】商量: Ngal gonx yind~cel gait. 我俩商量了一下。

【yui* jiaip】遇见, 遇着: Ngot~mel nox. 我遇着他。

【yui* jid】玉手镯: Y-po*. 一支玉镯。

【yui* miail······yui* miail 】边...边···: Mot~zul~mix. 他边做边想。

【yui* miail······yui* miail】一面...一面···: Y-bei*laf ~hanl. 一面走,一面看(边走 边看)。

【yui* zop】碰见: Not~mel nox xianx? 你恐怕碰见他了吧?

【yuib meb】包谷, 玉米

【yuib meb bax bax】包谷巴巴

【yuib meb beid sei*】包谷皮

【vuib meb gua*】包谷秸

【yuib meb gua* ded】包谷核

【yuib meb gud ga*】包谷核

【yuib meb hab sit】包谷饭

【yuib meb hhud】玉米须

【yuib meb hol zix】玉米花儿

【yuib meb jit】包谷地: Ngal zvnp de* ~ da*. 我们种了一块包谷地。

【yuib meb kol zix】包谷碴儿

【yuib meb mip】玉米面(包谷面)

【yuil】饶恕: Mod mel nox at~. 他不饶恕他。

【yuin* miaip】愿命: Liap zil cux~lap. 这就只好愿命了。

【yuin* miaip】愿: Not~mox?你愿不愿? 【yuin* yi*】愿意

【yuinl yuint】桂圆: Y-da* zaot. 桂圆大^束

【yuinp muf】开工(木工)

【yuint】朝: Y-zed nad.朝向南方;Y-qi*jiai*.朝向外点儿。

【 yuint danp 】 回头: Y-ga* yanl

Jinp-Cuinl hanl. 回头看看咱们的家乡剑川。

【yuint dop beip zix】背着: Y-bei*. 背着 走。

【yuint dot】转身,转眼: Tux nox yanl yonx jip nox ngaid, ~zil cux pia*. 我们要赶紧上路,转眼就能到(民歌)。

【 yuint dot dot zix 】团团转儿: Jient zil~. 忙得团团转儿。

【yuint dot qiai* go*】轻而易举,一眨眼功夫(转眼踢一脚): Y-zil mot cux zul qi*.一眨眼功夫他就做了出来。

【yuint go* zix】溜号儿: Mot lil~lap! 他也溜号儿啦!

【yuint go* zvp dei*】溜走(转脚跟): At mia*~ngaif!别溜走啊!

【yuint jiet】面向: Mal hot dvnl~nad. 他家的房子面向南。

【yuinx】不敢: Ngal liap zul~. 我们不敢做这些事./Gvnl neid zenl kex. mot zeip~.河涨水了; 她不敢涉。

【yul】量词,条: Guan1~.一条裤子。

【yul het】中间,半中腰: Banp nal~. 半空中; Ye* pia* mel~. 吃(了的东西)可以填到 (身子的)半中腰。

【yul qi*】乐器

【yut】摇,摇动: Seit zet yap nox mia*~。别摇小树。

【yut dvnt】摇动,摇荡

【yut lut ba* la*】踉踉跄跄: Mot~nox ngaid qi*. 他踉踉跄跄地走出去。

【yut lut beil leil】颤颤巍巍

【yut yut sex】直发抖: Gainl zil~. 吓得直发抖。

【yvnx】女,女儿: Mot zex mel~。她是 他的女儿。

【yvnx dal gox】女儿头(女大哥,带男子气的女子)

【yvnx gvnl】①女兵,女战士。②男子气的 女孩 Not~let ded! 你这个男子气的女孩!

【yvnx hol miail】女人名誉: At mia*dain* guip~. 不能破坏女子的名誉。

【yvnx hol mox】女人, 婆娘(含轻蔑意)

【yvnx hol mox cit】女流之辈(含轻蔑的意

思)。

【yvnx hol piol】女子相貌

【yvnx jip sop hhep】侄女婿

【yvnx nap zix】女郎, 闺女

【yvnx nap zix gel(tanl) 】少女时期

【yvnx sop hhep】女婿

【yvnx suanl】孙女

【yvnx tix】妹妹

【yvnx tix sop hhep】妹夫,妹婿

【yvnx yind】①女人,妇女。②女儿 Mel~zex mel da*.她的女儿在那儿。

【yvnx yind ho*】妇女

【yvnx yinl mox 】①生母 Nab yind zex mel~. 那人是她的生母。②妇女俩: Mal gonx yind zex~. 她们俩是母女俩。

【yvnx yinl mox xil hhop】(母女之间的) 体 己话: Y-jil xux lil dai* zex gaf cainl. 母女间的体己话多少都会有几句.

【yvnx zix jiap】女伴,女朋友。

【yvnx zix yind】姑娘儿: Y-zex al na* ho* mal yvnx?这个姑娘儿是谁的女儿呢?Z

Z

【za*】①砸, 敲 Z-zop kuil. 砸石头。②捣: Z—suant. 捣蒜。③撞, 碰: Geip ba* gvp mel del het ~. 碗缽在碗箩里碰撞。④钉: Z-di* baint. 钉地板。⑤制造, 制作: Z-gvt. 制造大木柜; Z-lo* jia*. 制造钉耙。

【za*】量词①记 Biainx~. 扇一记(耳光)。②下(用于动作的次数): Bo*~. 拍下掌。

【za*】震耳欲聋: Cainl qi* dient~.声音响得震耳欲聋。

【za*】炸,爆炸: Z-keil cel.炸开,炸裂。

【za*】蛀: Zvnd~。虫蛀。

【za*】堵: Z-xuix. 堵水。

【za* ba*】 垒坝, 筑水坝

【za* bei*】爆炸点: Yed yap nox lil zex~.油上也有爆炸点。

【za* bei* zix】苜蓿

【za* binl】 舂盐

【za* binl za* gonl】最简单的活儿: Z-za* de* duap! 最简单的活儿都不会!

【za* fvp】瓦联(窑工)

【za* ga* gainl】大柜

【za* guip cel】①砸坏。②糟蹋。Gvt kox ~ lap. 柜子 砸坏了。

【za* la* bei* zix】浮萍

【za* lend jix bainx】钉楼板

【za* meix】舂米

【za* mop xiop】砸得粉碎

【za* suanp】计算,合计: Zond dod ga*~mel del zul.常常合计合计又再做。

【za* svl zvnd】蠹虫

【za* v*[-]】捂盖: Yo* enx lap zil mot cv* ngad, jip gai* lex~。吃了药么他就要发汗,得严实地捂盖起来。

【za* zit】①闸门。②栅栏。

【za* zit meid】闸门

【za* zop gex】冲碓(冲手碓)

【za* zop kuil】打石

【zab danb】炸弹

【 zad cainl ngvp gex 】周身: $Me1 \sim 1i1$ svnt. 他周身疼痛。

【zad cainl ngvp gex nox zex baint】一身是

病, 周身是病

【zad yind ngvd gainl】人人;所有的人: Z- jiant mel dod. 所有的人都说他的不是。 【zaf】①只有 Z—yanl gonx zit tix.只有咱兄弟俩了。②只剩: Zeid~at kol lap.只剩一块钱了。③只好:Enx~sit tonl hul.只好喝口米汤(充饥)了。④成为: Mot~at xit. 他成为一个毫无办法的人了.

【**zaf**】全,全部,整个(后附名词或量词加词尾 zix 的结构): Z—kox zix. 整个(果子);Z—ded zix.整只(动物)。

【zaf band zix】全盘: Z-nox ga* mix. 全盘考虑。

【zaf cainl gex zix】全身: Z—cainl kex. 全身肿起来。

【zaf de*】只有,只剩: Z-gonx juix lap. 只有两口就吃完了。

【zaf duib zix】整队: Z-1il paip kex lap. 整队都排列好了。

【zaf fvnt zix】全份

【zaf fvx zix】整半截: Z-sai* tel!整半截切下!

【zaf gaind zix】①全都 Yind gainl ho*~bei* lap. 人全都走了。②全体: Xul senl ho*~hhef. 学生全体来到。③一概: Z-at mia*. 一概不要。

【zaf guail zix】全国: Z-nox gol mal dain*. 全国和他们打仗。

【zaf guail zix nox bai* xiainp】全民 【zaf heinl hhaix cux at hot】天下一家 【zaf hot zix】全家

【zaf juix nguix zix nox zex hhand】汗流满面: Ngot~(nox) hhep lap. 我全文通读了。

【zaf sil】副词①很 Z-yinl gu. 很穷; Z-mix nel dua*. 很想念你。Z-o* qi*. 很哀痛。

【zaf sil】没门儿,哪能呢,对别人的能力表示不相信: "Nap neid mot dod nox nail?" "Z~, mot zei*lil dod de* duap!""那 是他做的吗?""哪能呢,他决对做不出来"!

【zaf sua* zix】全年: Z-lil tit tul de* fv* kox neid. 全年也只得个温保。

【zaf to* zix】全套: Mot~yip qi* lap. 他把全套都穿出来了。

【zaf xiai* (yin*)zix 】整天,成天: Z-hot dvn1 mox.成天不在家。

【zaf xul tanl zix】全校

【zaf yet (yot) zix】通宵, 彻夜: Mot~hhaf cainx suinx. 他通宵失眠。

【zaf yin* zix】整日,整天: Z-xianl.整天没事。 zaf yind zix 全身,从头到脚:Z-mir* hainl cel. 全身淋湿。

【zaf zont】杂种

【zai*】汁,汤: Gaid hain1~.肉汁,肉汤。 【zai*】狭窄: Yil kon1~jil ha*. 衣服 太窄。

【zai* ga* la*】鲫鱼

【zai* gaip】狭窄: Hot gainl~.房屋狭窄。

【zai* guail】责怪: Z-mot zit zop. 不用责怪他。

【 zai* hanl 】内行: Sait vux let yap mot~. 做这些事他很内行。

【zai* la* wai*[-]lai*】邋遢肮脏: Deip yap ga* mel wut gainl vup zil~。 猪把猪圈拱的很肮脏。

【zai* qi* 】志气: Zul yind zil yonx zex~. 做人要有志气。

【zai* qi* jiai* mox】没志气

【zai* vei*】好吃,味道好,津津有味: Ye* nox~mox?味道好吗?/Sol kux lap zil ye* ngvx danp lil~. 辛劳之后吃饭更津津有味。

【zai* wai*[-]】肮脏

【zai* zai* gaip gaip】狭狭窄窄(加重语 气)

【zaid bex】(用) 斧砍

【zaid gai*】时候,时间: Ye* yinx dent~. 吃午饭时间。

【**zaid lil mox**】一忽儿: Z-zil mot danp ya*. 一忽儿他就回来了。

【zaid yit】年纪: Zex mal~. 和他们一样的年纪。

【zaif gua*】的确: Z-ngaid zed cvt hhaf mox. 的确没地方可去。

【zaif ngaid】助词, 吧(用在句末表示命令):

Hai* geil~! 去把鸡赶走吧!

【zaif yind】自己,自个儿: Jit het sait vux~zul. 田里的活儿全都自个儿做。

【zaif zop gua*】的的确确: Z-hhaf seinx. 的的确确不知道。

【zail】量词,①阵,次 Ya*maix~. 骑阵快马。②场,出(戏): Canl~. 唱出(戏)。③(无能的一)个: Let~zil zul qi*yap duap. 这个人干不出什么名堂。

【zail】折叠: Z-zix zonl.折叠纸张。

【zail danp】折回: Mat saf li-jial~. 他从丽江折回。

【zail dil kai*】绣花枕头

【zail mao*】毡帽, 呢帽

【zail na*】灾难

【zail na*】毡毛大氅: Mot yip de* mel nox~. 他身穿着毡毛大氅。

【zail sen*】责任

【zail xul】掩盖, 遮盖: Mot~mel zix yind. 他掩盖他儿子(的过失)。

【zail xul】贬低: Ngot cux sua* qi* cainl zil not cux~. 我说一句你就要贬低。

【zail zix cuai*】折子, 购粮本

【zain*】占: Z-mal hot. 占他人的房屋。

【zain* de*】幸而;多亏: Z-mel nox hhaf e*. 多亏没骂(错了)他。

【zain* qit tol】占便宜: Nal yind ho* xi*~. 那人好占便宜。

【zain* xianl yenl 】占小便宜: At maip ngel ngvl vx danp cux yon*~. 一来买我的东西,就占小便宜。

【zain* yil sil zix 】 沾光(意思是, 沾小襟): Geil xiai* zil yonx zain* nel nox yil sil zix jiai*! 今天得沾你的一点儿光!

【zain·····biox】也不是...也不是: Nged zaind maix biox.不尽情理 (牛也不是马也不是);Ded zaind yind biox.蛮不讲理(畜牲也不是,人也不是)。

【zain······zit】过失,过错: Ya*kvt e*nel ceinl nox zil, zul zaind ngel zit lex! 如果你回家责骂你的妻子, 那就会变成了我的过错(民歌)!

【zaind】秧,秧苗

【zaind】城: Jinp·cuinl~. 剑川城。

【zaind】成功: Z-lait! 成功了!

【zaind al saint】不成话,不象话: Liap~! 这太不成话!

【zaind at jial!】妙极了! 真干得好!

【zaind at v*(-) v*(-) 】成堆: Cet yop zeinx~。蔬菜堆积成堆。

【zaind baint】成伤,成病。成疾: Zuai*~. 跌成伤;Ye*~. 吃成病; Kut~. 积劳成疾。

【zaind conl】坏秧苗

【zaind ded】带头: Nal gaf yind~jiai* meip! 你们几位带带头嘛!

【zaind ded jil gual】冬瓜

【**zaind duap**】不成: Let bil zul~. 这件事搞不成。

【zaind het】城里: Z-winl yin*. 城里热闹。

【zaind het ho*】城里人: Mal zex~. 他们是城里人。

【zaind hhox】城墙

【zaind hhox dei* (go*)ngvl】城根(城墙脚)

【zaind hhox piail nox】城头

【zaind hot】小神庙

【zaind jia* ngua* yin*】逢年过节,节日

【zaind jinl】成精(迷信): Kvx $ded \sim lap$. 蛇成精了。

【zaind jit】秧田

【zaind jit (gail) zix】秧田埂: Sai*~cux. 割田埂草。

【zaind meid dvn* weinx [-]】城门洞

【zaind meid seinp】城门

【**zaind mox**】没意思: Sua* mot zil~. 说它没啥意思:

【zaind ngaid】麦芽

【zaind ngua*】城外, 城郊

【zaind ngua* ho*】城外人,乡下人

【zaind sait】成功: Z- zil qiainx nel kai*. 如果成功就请你做客。

【zaind veip】成佛

【zaind wut】城市

【zaind yind gainl yind 】成人: Mot gol ~ lap. 他长大成人了。

【zaind yinid ngaid】暂时,一时,眼前还: Z-bei*pia*duap. 一时还走不到。/Z-zei* zul qi* duap. 眼前还制造不出来。

【 zaind yinl zep 】成家: Sanl zaip mel del~. 三十岁才成家。

【zaind yinl zuaind lil zei* hhaf seinx】成败 未卜

【zaind yit】时代: Ngel~gol nel ~hhaf sanl xuint. 我的时代跟你的时代不相同.

【zaind zaind】城市: Kunl miel~. 昆明市。

【zaind zaind hel hel】时刻, 时时刻刻: Z—mix nal duap. 时时刻刻想念你们。

【zaind zil】成为: Z~gad fvnl ded. 成为一只失群的孤蜂。

【zaind zix】秧苗

【zaind zix kv* het 】一瞬间, 一忽儿: Z-cux piel cel. 一瞬间就逃脱了。

【zaind zix zvnd】秧賩

【 zaind zuix 】有罪过: Liap zex~nox sait vux. 这些是有罪过的事。

【zaind zvp】熟悉: Mot al da* nox sait vux dient~.这里的事情他很熟悉。

【zainid ded sei* gv*】布头

【zainl】真,对: Mot sua*~. 你说得对。

【zainl】准,的确: Yvnx tix mel baint de*~lap. 妹子的确得病了(准是得病了)。

【zainl】量词,针: Zeind~. 缝一针。

【zainl】针: Z-neid. 一枚针。

【zainl bod jiat fvx 】半真半假: Mel xil hhop \sim xint honx. 他的话半真半假别信。

【zainl cant neid】针插(白族妇女插针饰物)

【zainl cux zix】马豆草(开小紫花,可做饲料, 儿童用豆荚吹口哨)

【zainl ded hol ngvx】针头线脑

【zainl fvnl】工蜂, 职蜂

【zainl go*】针脚

【zainl gol】家鱼鹰

【zainl jinl ded】针尖

【zainl neid lil cux yit at tul】只能顾一头(针只有一头尖)

【zainl nguix】针眼

【zainl qiai* vup zix vl(-) (gei*) 】如坐针毡。坐立不安,坐卧不宁(针戳锥子扎)

【zainl svl】楷字

【zainl tvnl neid】针筒,三须袋(白族妇女挂 在胸前的银饰针筒)

【zainl veip jip mip hul jiat xionl】欲盖弥彰 (真佛面前烧假香)

【zainl xivnd (svnd) 】 棵松

【zainl yinx god neid】针鼻儿,针眼。

【zainl yond】绵羊

【 zainl zop gua* 】 当真,真的: Z-,at jiai* lil hhaf jiat. 当真,一点儿都不假。

【zainl zop jiat suinx 】不知真假: Biai* de* mot zix xiai* ya* gel~. 打听到他后天回来,不知真假。

【zainp】老,老人斑: Dain*~zix. 起老人斑。

【zaint xinl】崭新

【zainx ded】枕头

【zainx ded xinl】枕心: Yonp gvd beid zix qit~. 用荞壳填枕心。

[zaip] +

【zaip】右

【zaip】果实累累: Dad let zet~. 这棵桃树果实累累.

【zaip】准确: Mel Bef-jinx ngvp sua* nox~. 他的北京话说得准确。

【zaip】走,滚,死(贬义词): Not ga*~qi*! 你快滚出去!Let baid not mel del~ ya* gel!这时候你才死回来!

【zaip】拾(起): Z-ngvx danp. 拾东西。

【zaip bia*】十八

【zaip bia* xiol ye*】十、八村寨

【zaip fv*】十六

【zaip fvx nox (ngvl) 】右边

【zaip god zix yind dain* jit zex】喧宾夺主(拾穗的人打田主人)

【zaip god zuainx zix】拾稻穗儿

【zaip jiex】十九

【zaip kuail zaip lail】果实累累: Mel kox zix yap~. 树上果实累累。

【zaip laip kuil zaip laip gaip】①密密匝, 密密麻麻 Zet let zet nox zop de*~ nox let gaind. 这棵树上结着这么多的密密匝 匝(密密麻麻)的果子。

【zaip laip suail zaip iaip gaip】泪如雨下: Ko* zil~. 哭得泪如雨下。 【zaip nei*】十二

【zaip nei* zvp】十二支,十二属

【zaip ngua*】十月

【zaip ngvp】十万

【zaip ngvx】 十五

【zaip qi*】 十七

【zaip qil】拾粪

【zaip qil zaip cux】集肥(搜集粪肥草肥)

【zaip sainx】拾蘑菇

【zaip sanl】十三

【zaip sex zix po*】右手

【zaip xi*】十四

【zaip xuinp】安排,分配: Z- mot zil mot cux zul de* neid. 只要给他安排他就会做。

【zaip yi*】 十一

【zaip yi* ngua*】冬月,十一月

【 zaip yi* yanp ngua* 】十冬腊月: Z-jient yenx huix. 十冬腊月忙如火(忙于过冬过年)。

【zaip zaip nox(lex)】副词,密密层层地: Z-binl.密密层层地编辫子; Z-fvl. 密密层层地插秧。

【zaip zit ngvx zit】归根结 底(千错万错): Z-zex ned zit. 归根结底是你的错误。

【zaip zix yvnx】接生: Al na* yind dap mel hhep ~?谁替她接生?

【zaip zo* jit】全犁(第一道犁)

【zaip zop guanl】①主要, 要紧 Mot~nox zul hhaf de*. 他没有把主要的做完。②正在:Zei*~zul. 还正在做.

【Zaip.bia*.dot.saind】十八堂神(过去白族 祀奉的本主)

【 zaip • bia* • jit • ngv*】十八层地狱: Z-qiainl xind gop. 十八层地狱都找遍。

【Zaip•nei*•zvp•kv*•cainl】十二属调子(白族民歌)

【zaip·····mop······】副词①细密又细密地: Zaip na* mop na* nox sonx ngeid. 细密又 细密地绱鞋。②重复又重复地:Zaip sua* mop sua*. 重复又重复地说服。

【zait】量词, 盏: Denl~. 一盏灯。

【zait bil】桨,船桨: Z-kol 一把桨。

【zait bop】单薄: Cainl nox yil beip zex~. 身上衣服很单薄。

【zait kol】奖: Mal yind~. 划船的奖。

【zal】量词,扎: Geip ba*~.一扎碗(卖碗时用草蝇捆扎成一扎).

【zal】杂: Yind gainl~.人很杂。

【zal】扎: Yonp so* yenp~kex. 用蝇子扎住。

【zal ba* dil wut】胡乱: Ngot zil cux~ nox ye* to* neid. 我不过是胡乱地吃了一顿罢了。

【zal banl】一同,一道: Yanl gaf yind~bei* wal.咱们几个一道走吧。

【 zal ce* 】捆扎: Yil zil beix jit jient~. 衣服围腰紧紧地捆扎好。

【 zal dei* 】背带,扎带 (背小孩用): Z-dond.一套背带。

【zal fal】扎(纸人纸马的祭品)

【zal fal jionp】 扎匠

【zal gul hainl】杂菜汤,杂和菜汤

【zal lal ba* la*】各种草药制成的助消化打积药

【zal lal pix lix】瘪,不饱满: Sv* yap~. 谷子不饱满。

【zal seip gaip】瞎闹(搅乱世界)

【zal zen*】挣扎: Z-danp ya*. 挣扎着回来。

【zal zent】叮嘱: Z- mot zul honx. 叮嘱 他别做。

【zan*】①暴躁,暴怒 pil qi*~(za*).脾气暴躁。②惹气: Mel xil hhop yap~yind gainl. 他的话惹人生气。③暴饮暴食,抻:Z-jil ha*! 太暴饮暴食! 抻多了!

【zan*】葬, 埋葬

【zan*】胀: Mel fv*~.他的肚子胀。

【zan*】帐: Mel~band suanp gai*!他真 会算计!

【zan*】錾: Z-mel nox svl zet. 錾个字 在上面。

【zan* fanl】帐房

【zan* gua*】 哭丧棒

【zan* qi*】瘴气

【zan* tvt qi*】抻得过饱到吃下去的食物就要吐出来的程度

【zan* yinl gud zix dei*】不入耳, (说话)刺耳: Mel xil hhop yap sai*~!他说的这

些话多么刺耳!

【zan* zit】蚊帐

【zan* zit】 錾子

【Zanb·cuf】 藏族

【zand】蚕

【zand】漏,剩: Deip lel gonx ded zex xia* ~nox.这两只猪是杀漏掉的。

【 zand 】量词,副,对,双: $Gv*\sim.$ 一对角;Yenx $god\sim.$ 一副耳环;Yi* $kv1\sim.$ 一双翅膀。

【zand bei* mop bei*】走动, 走动走动

【zand sei*[s '-]】桑叶

【zand zix】蚕儿

【 zand zix ga* mox 】全家老 (大)小: Z-gvt tel do* ded bod. 全家老小下跪瞌头。

【zand zix seinp】蚕茧

【zand zo* ngvp zo*】百鸟(无数雀鸟)

【zanl】焦: Beid~xinl hhaf henx. 皮 焦心不熟。

【zanl】张(姓氏): Z-gail·cvnl. 张家巷(冲); Xiainp~姓张。(姓名连用念zanx:Zanx senb wenx.张胜温。)

【zanl】量词, 段, 本: Zil~zil~. 一段一段地(读): Mot jiant qi* at~~. 他讲出一本本.

【zanl binl zanl lux 】老不正经: Jienl jiant de*~nox xil hhop. 尽讲些老不正经的话。

【zanl dot】①过分拘迂 Not let yind~lail!你这人真拘迂!②乱说,乱叫: Kuanx let ded dient~!这只狗老是乱叫(真讨厌)!

【zanl gai* zix】糊锅巴,锅巴。

【zanl zanl dot dot】又傻又不正经: Mot cux tet liap sex~lap! 他就是这么又傻又不正经了!

【zant】量词, 丈: Sei*~。一丈布。

【zant】(用手掌)泼激: Yanl~mel nox xuix hhef! 咱们来向他泼激水(玩儿)吧!

【zant】用枪筒或木棍的顶端冲打: Z-sit mot gait. 用枪筒冲打了他一下。

【zant】挪动: Z- zed ket jiai*! 往里挪动些儿!

【zant】扶: Z-biai*~wut.扶着墙壁(走路】。

【zant】积蓄,积累,攒: Z-mel nox zeid. 把他交付买东西的钱私自积蓄起来。

【zant kut】长库, 调度

【zant xuix】蓄水

【zant yil guax】撑腰

【zant yinp zix】名词, 歇后语, 动词, 说歇后语

【zant zeid】储蓄, 攒钱。

【zanx】刺

【zanx】杉树的一种

【zao*】浪费: At mia*~. 别浪费(钱)。

【zao*】罩: Yonp denl zaid~kex. 把灯罩起来。

【zao*】照(像): Z-sit mot zonl,给他 照张像。

【zao*(zo*)】赵(姓氏): Xiainp~。姓赵(和名字部份连用时变调: Zaob Yuinp.赵云)。

【zao* xian*】照相

【zao* zit】枣子, 枣儿

【zao* zit】罩儿,罩子

【zaol】闹: Mia*~. 别闹。

【zaol fvnx heinl】闹翻天

【zaol gvnl】招兵

【zaol hul】招呼招待;关照,照顾。

【zaol tanl】糟蹋

【zaol tanl mot】阉, 去势

【zaol yvnx sop hhep】招赘, 招女婿

【zaop】着,被整: Mot ~dain* gaf gait. 他被打了几下。

【zap】量词①块,片 Me* jit~.一片麦田;Jit bait~.一块土地。②个:Sex jix xinl~.一个大手掌(心)。

【**zap**】试: Ga*~. 试一试。

【zap】搀和,干涉: Seit yind gainl nol dop yind~. 小孩子中间的事情常常有大人插手(干涉)。

【zap】炸: Z-dainx svx.油炸糯米饼。

【zap de*】觉得: Z-gad jiai*. 觉得有点 儿冷。

【zap mip】小汤圆,元宵

【zap mo*】试探: Ga* mot~. 试探他~

下。

【zap to*】试探: Ga* mel xinl kox~. 试探一下他的心事。

【zap yox jix】①试探口气。②摸底 Mal zap de* nel yox jix zil cux hol duap lap. 他们摸到你的底细就糟了。

【zap zap mo* mo*】试探(加重语气)

【zap zap to* to*】试探(加重语气)

[zat] "

量词, 拃 (拇指与食指张开时的长度)"

【zat】咀嚼: Juix gail kox ganl ~ ganl~. 嘴里老是咀嚼着。

【zat】酢(用酒醃制): Ngal~de* ngvl saind. 我们酢了一罐鱼。

【zat】撑: Z- de* mel nox he* sat bat. 他撑着一把黑伞。

【zat ngvl】酢鱼, 醃鱼。

【zat pa*】咀嚼后吐出糟粕而吸取食物的精华。

【zat sat】撑伞

【zax jienx】吝啬,贪小便宜,赖皮,行为卑鄙

【zax jienx ded】章晶鸟(一种小鸟,它的粪 有毒): Hainl lod mel donx zex~. 能人 头上有能人(老虎头上还有章晶鸟)。

【ze*】记: Ga* svl lel gonx zet~. 把 这两个字记一记。

【ze* de*】记得: Z-liap sex bil. 记得这么一件事。

【ze* de* duap】记不得: Ngot mel nox~. 我记不得他。

【ze* geinl】记牢: Let bil zil~jiai*! 这件事得记牢点 儿!

【ze* hhaf qienl xio*】记不清

【ze* jiaind】牢记: Z-kex jiai*! 得牢记 着点儿!

【ze* kex】记住: Ga* sil let se*~. 把 这首诗记住。

【ze* kex xinl nox 】记取: Not yonx~biaif! 你得记取教训啊!

【ze* mel nox miail cainl】留名

【**ze* miail**】记名: Yonx~gait! 得记一 下名字!

【ze* mip piol】①纪念 Ze* mel mip piol

lil cux zaf let bil lap. 只有这件事可以纪念他了。②记遗容。

【ze* sait vux】记事: Mot dient kux~. 他很会记事。ze* tel 记下: Z-gait!记下一下!

【ze* xinl nox】①记住,记取 Yonx~jiai*! 得记住点儿!②在意(用在否定的语句中): At mia*~. 不要在意.

【Ze* yin*】记入: Yonx~ngel svl cuai* het. 要记入我写的书里。

【zed】助词,向往(用在动词后,表示动作的趋向): Mot cux dvt~nad. 他就向南蹚水(而过)。/Hanl ~ zaip fvx nox.向右边看。/Mot yonp xinl yap danl~hat dvnl.他把柴往家里拿。/Mot nei*~zeid zaip kol.他拿去十元钱。

【**zed**】处,地方: Qi* gut mox cv*~. 气没地方出。

【zed】浸: Yonp mot~yin* xuix yap het. 把它浸泡在水里。

【zed ded】赤豺: Ye*zex~, baip yox gex zex ji* ded, cainx zex hhud ded. 好吃懒做象赤豺一样馋嘴, 象蚂蝗一样懒堕, 象狐狸一样的贪睡(民谚)。

【**zed hhod**】产量: Z-ganl.产量高。

【zed hot】房屋: Xinl zed xinl hot cvt xiaf da*. 新的房屋就盖在这儿。

【zed sanl (s '-)zuix gonx】(把种子)浸泡三 天捂两天(农活)

【zed sex】①事情 Yanl zul~mox. 咱们无事可做。/Z-jil zil zul lap duap. 事情多了做不完。②东西:Nei*~hhaf mox. 没啥东西可拿。③理由: Sua*~mox. 没有理由可说。

【zed sex】(担当)责任: Ngot yonx zul mel nox~. 我得要为它担当责任。

【zed sex】头儿(动词后缀,接于动词词根): Xinl kvl ~mox.没有懊悔头儿; Zex anx~. 有看头儿。

【**zed sex jil**】花样多, 名堂多: Let yind mel~. 这个人的花样多。

【zed tet cel】浸透: Me* zvnx vap ~ 1 ap. 麦种浸透了。

【zed til】梯子

【zed xinl qi*】悲伤,悲痛: Z-cel gaf ngua*. 悲痛了几个月。

【zed yenl】烟尘

【zed yenl mil mo*】 尘埃, 尘土, 尘垢 【zed yenl mil mo* fvl max cel】 尘土飞扬

【zed yil zix sul】渡槽(树干掏空做成的引水槽)

【zed zvnx】浸种

【zed zvnx ganl】浸种大缸

【Zed•mox】白姐(洁)圣母(白族祀奉的神 祗)

【zef】助词,吧: Dap ngel hhep ngaid gait~! 替我去一下吧!/Lail not bei*~! 那末你就去吧!

【zef meip】助词,吧(加重语气地要人做什么): Lail not bei*~! 那末你就走吧(我要你走,你为什么老不走)!

【zei*】副词①还 Z-hhaf bei*. 还不走。 ②再: Z-gvl cainl.再叫一声。

【zei*】(山)冈: Fv1~. 生长栗树的小山冈。zei*量词①个(高大粗壮的一个人): Mot ganl de*let~. 他长成这么高大的一个。②节:Sex ded zix~. 一节手指。

【zei* bil (bit)】(还)比: Mot~not diol. 他还比你聪明。

【zei* ded zei* kox】粮食里面又瘪又次的颗 粒

【zei* ded zei* ngvx】竹节的头尾: Z-1i1 zo* cel mot. 还得把竹节的头尾部份砍掉。

【zei* dvp ji*】记恨: Zei* mel nox dvp ji*. 记恨着他。

【zei* hol】摘花

【zei* kot juix】切断水源

【zei* lil】绝不: Ngot zil~hhaf zul. 我 是绝不干的。

【zei* lil duap】绝对不会,绝对不可能: Mot let bil zei* lil zul qi* duap! 这件事他绝对干不出来!

【zei* ngvx】 班辈

【zeid】量词①个(饵)Sit kuil gonx~两个饵。②副:Bainx~. 一副木板(制棺用)。

【zeid】钱

【**zeid**】齐: Yonp zvt yap lit~cel mot.

把这些筷子理齐。

【zeid (zed)huix】家产,钱财: $Mel \sim jil$. 他的钱财很多。

【zeid bed】利息

【zeid bed bia* bed】利钱, 利息: Z-1i1 not yonx sel gaf lil biaif!利息你也得偿还儿文才行啊!

【zeid gvt zix kox】钱柜

【zeid huix sent nox zul fv* de*】有点积蓄就想浪费(钱财有节余就想做斋事)。

【zeid lil cux zex mel miaip】一钱如命 【zeid piail xil】扁钱串儿(使用方孔铜钱时 的钱串)

【zeid zap】齐整,整齐: Ngal tix yind vaip nox~. 我们的弟弟写得整齐.

【zeid zet】冥钱树(迷信祭物): Yil konl peil zaind zeid sex zet. 衣服撕成冥钱树似的破烂。

【zeil beix】铺盖: Z-kvt. 一套铺盖行李。

【zeil beix lot bot】铺盖行李,被服 【zeind】缝,钉: Z-yi1.缝衣服.

【zeind gvnt gvnt】缝衣裤的缝

【zeind nguid】缝补甑子(木甑用底线缝

【**zeind sanl jiet**】缝合: Yonp beid zonl~. 把这张皮缝合。

【zeind zainl bux winx】缝缝补补

【**zeinl**】①搅拌: Z-sv*. 晒谷子时搅拌谷子。 ②划(船): Z-yind. 划船。

【zeinl】煎: Z-ye* zeinl mip. 煎吃糯米饼.

【zeinl duip kex】增添

【zeinl ganl xionl】煎炸的春节贡品

【zeinl mip】煎糯米饼

【zeinl mip gv*】菱形

【**zeinl yind**】划船: Ngaid god het~. 去海里划船。

【zeinl yind bil kol】船桨

【zeinl zanl xionl】①煎炸的贡品。②煎炸的香味。

【zeinx】量词①堆 God~.一堆谷子。②个(一个体形肥大如堆的人): Mot let~! 他这么一大个!

【zeinx】堆放: Yonp god yap~ga*. 把谷

子堆拢。

【zeinx kex】堆积: Z- zaind dop xinl piail. 堆积大堆柴禾。

【zeinx qil】积肥

【zeinx v*(-)】堆放: ~ sanl jiet. 堆放 拢。

【zeinx zeinx v* (-)v*(-)】随手堆放: Ga*ngvx danp nap yap~sanl jiet jiai*. 把那些东西随手堆放拢些。

【**zeip**】①断,绝 So* yenp~cel tuinl.绳子断了一节。

【zeip】量词①节 Ngvl~. 一节魚。 ②段: Hhex~. 后一段。

【zeip】留: Ga* mot~tel ye* duin* meip! 留他吃顿饭嘛!

【zeip】(狠)揍: Yonp xinl gant zix guax~sit mot duin*! 用大柴禾棍狠揍他一顿!

【zeip】祭,祭奠: Z-seil saind.祭山神。

【zeip】渡,横渡: Z-gvn1.渡江,渡河。

【zeip】舌头: Z-pint.一只舌头。

【zeip bei*】 舌根

【zeip cix】咋舌: Gainl zil~. 吓得咋舌 【zeip dei* dei*】 硬邦邦: Gaid kol zei*~jit. 肉还是 硬邦邦的(没有煮烂)。

【zeip det jinl】掐蚕豆叶尖

【zeip dol bol】祭祖

【zeip enp sei*】 噎着: Z-1il not hhaf guanp. 噎着了你也不管。

【zeip gaip】减价: Zei*~gonx kol zef! 再减价两元吧!

【zeip gua*】蚀本: Xind nel nox zeid hhaf mox lil, bent ceinl lil~. 如果不赚你的一点钱,我就要蚀本了。

【zeip heinl】祭天

【zeip jinl ded neid】舌尖

【zeip jit】祭田

【zeip kai*】留客: Z-gvp gonx yin*. 留客住两天。

【zeip Konx • fvl • zit】祭孔夫子, 祭孔

【zeip sil】横着纹理(切): Z-cuanx gait. 横着纹理切一下肉。

【zeip sv*】留宿: Zeip mal sv* yot.留 他们住一夜。

【zeip xinl ngvx】祭祖先

【zeip yil gua*】齐腰折(割)断: Me* yap nox yonx~sai*. 麦子要齐腰收割。

【zeip zod juix】断口

【**zel**】州: Gvp. ~. 贵州。

【zel guanl】州官,县官

【zel yind bia*】赚钱

【zel zaind】州城

【Zel·zaind】周城(大理北部地名)

【zen*】抻: Mot~de*~.他抻了一下腰。

【zen*】强辩: Not zei*~ zit zop. 你 别再强辩了。

【zen*】震: Yenx ded guanl lil~gvnl. 震耳欲聋。

【zen*】挣钱: Zeid~jil.钱挣得多。

【zen* fanl】正房

【zen* jienl】正经

【zen* zaind baint】抻伤得病

【zenb fut】政府

【zenb juib】证据

【zenb zib】政治

【zend】量词,层: Gai* donx~. 最高层。 Mil hual~.一层 棉花。

【zend zend ta* ta*】层层叠 叠

【**zenl**】争: Mot~zed ded. 他争着向前(跑)。

【zenl】水涨: Xuix ya*~zonx svp nox lap! 水涨到山上了!

【zenl】盛,添: Z-hail sit.盛饭。

【zenl】蒸: Z-hail sit.蒸饭。

【zenl beip kex】增加: Mal dvnl yind gainl~at gaind.他家人口大增。

【**zenl cenl**】责任: Mel nox~danl kex duap. (对这件事)承担不起责任。

【**zenl gont**】蒸透(蒸熟后冒气): Gaid yap~ lap. 肉蒸透了。

【zenl gont qi*】蒸发(蒸得冒气): Nguid neid~. 饭甑子蒸得冒气。

【zenl juix zap fv*】争嘴(争吃食): Z-zil gaid gop qi* nal ngvl dap! 争吃争喝,怎么跟你们过日子!

【zenl kex zenl kex】争先恐后: Z-zul.争 先恐后地做事。

【zenl kex zenl kex sua*】抢白(指当面说

责备、训斥、讽刺与挖苦。)

【zenl meid】州府门

【zenl ngel】黄牛

【zenl qi*】争气: Mot dient~. 他很争气。 【zenl qi* juix】争口气: Cux wei*~. 就 是为了争口气。

【**zenl xuix**】游泳: Gol not ngaid~. 和你去游泳。

【zenl ye* nox ngvx danp】蒸食(蒸吃的面食)

【 zenl yinl xinl 】令人心烦: Sait vux liap~. 这些事令人心烦。At mia*~! 别让人心烦!

【zenl zod】倒茶

【zenl zod ded】争先: Hat zix yind zix~. 人人争先。

【zenl zod xuix】倒茶倒水

【zenl zonl】罾网(渔具)

【zenl zvnx】斟酒

【Zenl·meid·ngyl】州府门口(剑川正街 名)

【zenp】驮: Maix ded~jil ha*. 马驮得太多了。

【zenp】猜: Not ga*~zef,ngot~qi*duap. 你猜猜吧,我猜不出。

【zenp maix】 驮马

【zenp nvx neid】 驮筐

【zenp zet】驮运: Z-lil zix. 驮运的骡子。

【zenp zix】猜谜儿

【zent zix kox】铁砧

【zep】土匪,强盗,小偷

【zep】语尾助词①上下,左右 Mot zex fv* sua*~. 他有六岁左右。②大约:Jil zil ngaid de* at sua*~. 大约最多也只去一年。③也许: Pia* dop gaip meid seinp ngvl~. 也许到大门口附近。

【zep】硬(食物蒸煮不熟烂): Bax bax yap~. 饼饼不烂还硬。

【**zep**】助词,吧: Ded ngvl dab gox ga* dex let, jinp mip nel nox dap lex~! 前面大哥等一等,我能赶得上你吧!

【zep】象...一样: Dop de* sex ded mox kox~kox kox. 个儿大得象拇指一样似的/Sv* yap zex svp kuil~v* v*. 谷子就象

山一样的一堆一堆。

【zep de*】利索,能干.Mal xil vux yind dient~. 他们的新娘子很能干。

【zep dond zep conl】黑话, 贼话

【zep hainl zep xix nox ko*】嚎啕大哭

【zep kvt】贼窝子

【zep nguix svnl】贼眼: Mel~dvnl hanl seinl hanl. 他的一双贼眼不住地东张西望。

【zep tol ded】贼头子, 匪首

【zep wul】匪帮; 匪党

【zep xinl kox】贼心肠: Mal~he*. 他们的贼心肠很坏。

【zep xinl zep pia*】贼子心肠

【zep zaind gvx biox】贼不贼鬼不鬼: Mot let yind~. 他这人贼不贼鬼不鬼。

【zep zanl】贼赃

【zep zep de* de*】 牢靠扎实: Fvp zil~ nox geil. 捆成牢靠扎实的一捆。

【zet】量词①个:Sv1 ~.一个字。②根 Ded ma1~.一根头发。③棵: Hhex~.一棵柳树。④套:Yi1~.一套衣服。⑤驮: Zenp de* ~. 驮着一驮(柴)。⑥身:Mad~.一身毛。⑦层:Beid ~.一层皮。

【zet】站,站立: ~geid meid ngvl. 站在门口。/Z-zed ded jiai*!向前站点儿!

【zet】原故: Zaip Z-ngvx~wei* yinl gu. 就是因为穷的原故。

【zet】树: Z-zet.一棵树。

【zet beid】树皮

【zet bil kol】木杵(洗衣时 用它捶打衣服)

【zet ca* zix】树杈

【zet cainl gex】树干

【zet da*】树林,森林

【zet ded nox】枝头: Z- zex zo* zix. 枝头有小鸟。

【zet dei*】树根。

【zet dien* tel】站定: Z-laf let. 站定再说。

【zet gai*】年轮(树)

【zet gan*】树干

【zet gul】树枝

【zet gul zet ya*】枝枝丫丫

【zet gul zix】小树枝

【zet huil bil kol】抿墙用的木抿子

【zet jinl ded nox】树尖,树梢

【zet kex】①起立,起来 Z-ngaid mal ngvl. 起来迎接他们。②站在: Mot~nel nap.他 站在那儿。

【zet let ngvx kv*】林莽, 林木, 杂木树丛

【zet mi*】树须根

【zet ngv*】树木

【zet ngv* gep】树丛

【zet ngv* suanl】树林子

【zet sei*】树叶

【zet wud zix】"

长松萝(药)"

【zet wut】树丛

【zet xinl】树心

【zet zaind zix】树苗

【zet zet hhaix】树下

【zet zet nox】树上

【zet zonl】香樟

【zet zuanl dei*】树根, 树桩, 大树墩, 残桩。 【zet zv* dap】站得住: Ngot zei* ~. 我 还站得住

【zet zv* duap】站不住: Hanl mel ngvl mot~ lap. 看来他已经站不住了.

【zet(yap)beinx kex cvt】树荫

【zex】①拄 Z-kex jit zonx gua* bei*. 拄着拐杖走路。②托: Sex~juix bap nox xianl. 两手托腮地闲着。

【zex】①揍: Z-zed mel ngvl gonx za*! 揍他两耳光! ②打: Z- sit zed ded con*!打赤豺一枪!

【zex】在: Mot~al da* mox?他在这儿吗?/Dap yinl duap~~ngel ngvl!行不行就是在你了!(zex,前一个意为 "是",后一个意为 "在")

【zex】是: Ngot~mel gox. 我是他哥。/Al da* ~gad, nel nap ~ weinl. 这里 (是) 冷, 那里(是) 热。/Zaf cainl gex nox~ngad. 全身是汗。/Liap~mel jiob ngvp nox. 这是他舅舅的。/Ngot~mel nox hhaf seinx. 我是不知道他(表示真不知道他,"是"字重读)。/Not~Baip ho* zop biox?你是白族吧?

【zex】就: Yon*~yon*, mia*~mia*! 要

就要,不要就不要!

【zex】有: Z-at ho*(\sim) jient jinl duap, \sim at ho*(\sim) xianl kex huanl. 有的人(是)忙得不可开交,有的人(是)闲得发慌(谚语).

【zex】好象,如同: Zix yvnx~gvp mip het gail. 子女就好象脖子上带着的枷(谚语)。

【zex】柱: Z-kox duinl.柱子很直。

【zex baid zix】有会子,有会儿: Ngal gvp da*~lap. 我们在这儿待了有会儿了。

【zex benl】有一次: Z-ngot yui* jiaip mel nox zaind het. 有一次我在城里遇见他。

【zex dod zed sex 】有搞头,划得来干: Liap~. 这些是有搞头的。

【zex ganl jit】有关: Liap gol mot~. 这事与他有关。

【zex geid】在,存在: Mot zei*~mel da*. 他还在那儿。

【zex gep nox】有救: Saitvux bix zei*~. 事情还有救。

【zex gep xiainl lap】有救了: Mel baint neid~!他的病有救(星)了!

【zex gep yo*】有救药

【zex go* dei*】 柱脚石, 柱墩

【zex gonx hual】有两下子: Mel ngvp~. 他有两下子。

【zex gua* gai*】(做事)有计划,有条理; (做人)有志气

【zex gua* zex zop】有始有终,有条不紊 【zex gvx】有鬼: Mel xinl ngvl~. 他心 中有鬼。

【zex hat dvnl】在家: Mot~. 他在家。

【zex hhep】①得力 Mot zul nox~. 他干活得力。②有力气:Mot~lex. 他还算有力气。

【zex hhep zex del】扎扎实实: Not ~nox ye* geip mel del bei*. 你扎扎实实地吃一碗才走。

【zex ho*】有的: Z- liap sex sua*, ~ lait miap sex sua*. 有的这样说, 有的又那样说。

【zex huix】火灾: Be* meid ngua*~. 北门外(有)火灾。

【zex jiai*(zid)】有点儿: Xuix~mox? 还

有点儿水吗?/Zei*~zix mox? 还有点儿吗? 【zex jiaid god】有情人, 爱人: Sai* dix

sai* mox sai* jal xianl, sai* ngel~. 离 爹妈离家乡, 离别我的有情人(民歌)。

【zex lap】①有了 Mel ngvl~. 他有了。② 有孕: Mel cainl nox~. 她身上有孕了。

【zex lap canl zil mox lap beinx】有早没晚(穷得有了早饭而晚饭还没有着落)

【zex lap juix gail lil jiant tvnl duap】有口难言(有口也讲不通)

【zex lap zeid lil maip cvt mox】有钱难买: Ngvx danp yap not~. 这些东西你有钱也难 买。

【zex lex mox nox 】只有,仅有: Yuinl donx gox,~fv* zix kox. 运东哥,仅仅只有个大肚子(民谣)。

【zex lix】有理: Mal ngvl~.他们有理。 【zex miail】有名: Mot yonx~cainl mel del zul. 他要有名才干。

【zex ngat】怀孕(牲畜): Nged ded \sim . 牛怀孕。

【zex nox jiant mox nox sua*】喋喋不休, 无中生有

【zex qinl zex jiaid】有亲戚, 有朋友 【zex quint kant cix】得寸进尺。

【zex sait nox sua* zed(sex)】没说的,没有说的: Zul qi* dap pia* liap nox zil~! 能做得出这样的事那就没有说的了!

【zex sait vux】有事: Z-zil el ngal ngvl. 有事就叫我们。

【zex seip donx】在世,在世上

【zex seip gaip het】在世,还活着: Mot~zaid gai*. 他在世的时候。/Mot zei*~. 他还活着。

【zex xinl ded nox】在心: Zond zaid zex ngel xinl ded nox. 我经常在心。

【zex xinl ngvp】有孝心,有同情心: Mel zix yind dient~. 他的儿子很有孝心。

【zex xinl zex ngvp】良心好,心肠好: Mel zix vux yind dient~. 他的媳妇良心很好。

【zex xit】有喜(妇女怀孕)

【zex yex juix】有落儿(有饭吃,生活上有着落)

【zex yin* sua*】上岁数: Mel dix~lap. 他父亲上岁数了。

【zex yip sip】有意思: Let tail dient \sim . 这件事情很有意思。

【zex zeid】富,有钱: Mal~. 他们有钱。

【zex zeid ho*】富人(复数)

【zex zeid zix yind】有钱人: Z- maip zed ngot,有钱人把我买了。

【zex…ngvl】①随便:Hhep yinl hhaf hhep zex nel ngvl. 学习不学习随你的便。②在于: Ngaid hhaf ngaid zex nel ngvl. 去不去在你。/Ye* xiot ye* hai* zex yind gainl ho* ngvl. 吃好吃坏在于人们自 己。③由于: Jit jit cv* xiot god zex mel tux six xiot neid ngvl. 田里出好稻,由于土质好。

【**zi***】治,制: Ga* mot~biaif!得惩治他 才行!

【zi*】制备: Mot~de* at gaind. 他制备 了很多东西.

【zi* yuin*】志愿

【zi* za*】置备: Mot~de* at jial. 他 置备了一整套(生活用具)。

【zib dub】制度

【zib huib】智慧

【zib xuf】①自学。②治学

【zib yop】自由

【zif lianb】质量

【zil】①摆,放 Zil zix zond~yin* ket jiai*. 把桌子摆进里面点儿。②伸(手):Sex po*~qi* zef!把手伸出来!③忍受住: Not ~ kex zit dap?你能忍受得住吗?

【zil】连词,(连接两个词组)①那么,如果的话 Not hhaf seinx~not cux hhaf guanp lap nail? 你不知道,那么你就不管了吗?/Yonx sua* zex sait vux~, hhef zit zop wal!如果有事的话,就不必来了!②当:Gonx xiai* tux~sanl xiai* bei*.两天的路程当三天走。/Baip maix zix ded~kvnl keinl.雪白的马驹儿只白白的牵着走。③既然,如果:Nal ngaid lap~ngal ngaid zit zop lap.你们既然去了,我们就不必去啦。yinl pia* mel da* ~ yonx qiainl yind

gail dond biaif!你到那儿应该听听别人的意见才行!

【zil】脂油,动物油

【zil】量词,条: Liol tel yond kuait~. 留下一条羊腿。

【zil】硬挺,勉强: Ngal tit dap~hhonp lap! 我们只得饿也硬挺着了!

【zil】对质: Not gant gol ngot ~ mox? 你敢和我对质吗?

【zil】成为: Yonp mel jix neid xin*~tei*. 把它的底子焊成铁的。

【zil】用: Z-bei*.用 (脚)走,步行; Z-sua*.用(嘴)说。

【zil】织: Z-hhod zonl.织网。

【 zil 】 一 (跟量词结合构成副词): Z-yind ~ yind. 一个一个(人); Z-ded~ ded. 一只一只(动物); Z-panl~panl. 一桩 一桩; Z-kox~kox. 一个一个(水果)。

【**zil**】副词,表示用途: Z-zua*.用手抓(吃);Z-e*. 用口在骂(人)。

【zil biai* zix】板油: Z-piail. 一块猪板油。

【zil binl】油盐: Z-lil jiai* mox 油盐 也没有

【zil binl yit】油盐味。 淡而无味(没有一点油盐)。

【zil but zil but】逐步: Z- bei*. 逐步进行.

【zil cant neid】针插(白族妇女佩带在身上插针的绣花饰物)。

【zil cuanx】用切的方法做菜

【zil cux】用炒的方法做菜

【zil cux】副词①难道...(不成);Nal zul dap ngal~ zul duap nail?你们可以干,难道我们就不可以干吗?②就 (表示因果关系): Mix kex~ seinx lap. 回忆起来就知道了。

【zil duip】对质: Gant gol mot~ mox? 敢和他对质吗?

【zil fvl】①吩咐 Not~mel nox zul wal! 你就吩咐他做吧! ②安排: Ga* mal~geid ye* het. 把他们安排在村子里。

【zil fvl】棕榈

【zil fvl】如飞: Mot bei* tux ~. 他走

路如飞。

【zil fvl bap zix】棕榈幼果

【zil fvl biet】棕榈树皮

【zil fvl guant xul dvnx】棕榈树的嫩树尖

【zil fvl sei*】棕榈叶

【zil fvl so*(s '-)】棕绳;棕索

【zil fvl vainx zix】棕榈果

【zil gaid】怎么: Z-sua*?怎么说呢?

【zil gaid dap】怎么行: Liap~!这怎么行!

【zil gaid dod】怎么办: Ngal yonx~?我们怎么办呀?

【zil gaid dod lil cux 】无论如何: Mal~anx ngot. 他们无论如何都怪 (找)我。

【zil gaid dod lil suinx】 茫无头绪,不知所措 【zil gaid lil】 无论如何,一定: Z-hhef ngaif!一定得来啊!

【zil gainl】①值夜班。②打更

【zil gul】粘糊: Pail vup cainl~. 这锅粥很粘糊。

【 zil gul mat mi*】 粘糊而有味: Deip xienl fei* pail vp med~. 这锅猪心肺粥熬得很粘糊有味。

【zil hanx】就好: Mi a* zul~. 不做就好。 【zil hol fant sei*】纺织(指所有与纺织有关的职业)

【zil hol zil hhod kvt】水油(指板油以外不成块的碎油)。

【zil huix】钱币,钱财

【zil hul】①用烧的办法做成。②用升、斗等量具量出重量。

【zil lait】副词,还是: Zaind yap tvt qi*~hainl qionl.这些秧子出土后还长得不错。

【zil ngua*】一月,正月

【zil ngua* deip】年猪: Xia*~. 杀吃年猪。

【zil ngua* zil hainl】年节期间: Z-zil yonx ganl jienp ganl dio*. 年节期间要清洁卫生。

【zil ngua* zil ngua*】逐月

【zil ngvd sit hail sit】(猪)油炒饭

【zil pa*】油渣

【zil pa* bax bax】油渣餅

【zil pa* cet】油菜

【**zil ponx**】(一直)跑步: Mot tet ~. 他 一直跑步 (而行)。

【zil qit】正在 (用在动词后表示正在进行): Mot zul zul~zil mia* el mel ngvl.他正 在干活就别叫他。

【zil sait】试试, 试一试: Z-ga* sua* meip! 试试看, 能不能把他说服!

【zil sei* jia*】织布机: Z-zit baip. (一架) 织布机。

【zil sonl guant zix】成串儿的东西

【zil sua* zil sua*】逐年

【zil sul (s '-)】化油,猪化油

【zil sul (s '-)hail sit】猪油拌饭

【zil yil】恋人,情人: Saf geil yin* nox sai* ~. 从今天起就和情人离别。

【zil yin*】壮实 (有火气): Yin* sua* seit ho* ~, gel gad nox hhaf gainl. 年轻人身体壮实,不怕寒冷。

【zil yonl】黄羊

【zil yonx 】得,就,需要: Liap~seinx biaif! 这些得 知道。

【zil yot zil yot】整夜整夜

【zil zeinx】成堆: Hainl xix guint~. 无论生死都滚成堆(都生活在一起)。

【zil zend zil ta*】层层叠叠: Konl nox~. 垫的层层叠叠。

【 zil zend zil zend 】一层一层,逐层: Z-peil.逐层撕开。

【zil zet zil zet】①逐字逐句(逐字逐字)Z-nox vaip tel. 逐字逐句地写下来。②整套整套: Saip ho* maip yil~maip. 时髦的人买衣服整套整套的买。

【zil zix】桌子

【zil zix】舔吃: Mot~. 他舔吃东西。

【zil zix bap del】桌凳, 家具

【**Zil•ngua*•hainl•(yi*)**】大年初一,正月初一。

【Zil•ngua*•zaip• ngvx】元宵节

【zit】①过失; 责任 Ngel ~hhaf mox. 我没有责任 不是我的过失)。②原因,缘故:Yil danl zix yit pia* liap nox zex, ngot mod cel mot benl~. 刀子这么锋利,原因是我磨了它一次。

【zit】话: Gat ngel~honx!别学我说的话!

【zit】疑问词,吗: Saf ned meid ngvl ya* gop nad, yvnx tix nel beinx ~ ye* lap? 从你门口走过到南边,妹妹你晚饭吃了吗(民歌)?

【zit beil】紫薇

【zit beil lut】鹿含草(药)

【zit danb】子弹

【zit dap】①行不行(行吗)Ngot gvp yin* nel ngvl jiai*~?我和你挤坐一下,行不行?②能不能:Ngel mox mel baint neid henx~? 我母亲的病能不能好得了?

【zit di*】子弟

【zit ganl guap】筑土墙板的木棒

【zit sainl】自然, 不拘束

【zit sul】紫苏

【zit sul bat hot】紫苏薄荷。

【zit to*】可不可以: Bei*~? 可以走吗?

【zit xuainl】行条(木工)

【zit yit】依仗: At mia*~ mel nox. 不要依仗他。

【zit yuin*】愿不愿: Liap sex zul nel xinl ngvl~?这样做你愿不愿?

【zit zit so* so*】扎扎实实: Z-nox zul gaf panl biaif. 得扎扎实实地做几桩(有意义的事)。

【zit zop 】不必,用不着,不用: Yinl sua*~ wal. 您用不着说。Liap zil jil~ lap. 这就用不着嘱咐了。

【zit zox】①是 Not sua* nox~. 你说的是(对)。②是的: Zex nel ngvp zop biox?Z-. 是你的(东西)吗?是的。

【zit zox mel nox】①任凭,豁出去 Baip yil cuai* yin* nad ganl het ~ lux. 白衣服放进染缸里洗涤,那就任凭它染成什么了(有不顾一切豁出去做某一件事的意思)。② 硬着头皮: Tit dap~zul lap!只有硬着头皮干了!zit zox zop biox 是否,是不是: Mal biai* not~?他们是不是问你?

【zix】①人称名词的词尾,子(男女都可以用,有亲呢,喜爱的含义)xul senl~. 学生了;Bap-jinl~. 八斤子;At Linb~. 阿玲子。②相当于儿化词尾-儿,表示细小,可爱的东

西: At jiai*~.小丁点儿; Hol nex~.小花朵骨儿; Ngvl~zeip.一小截鱼儿; Yil~konl. 一小件衣儿; Maix~ded.一只小驹儿。

【zix】①一下(用在动词后,表示做一次或试着做) Ga* xianl~. 休息一下。②一会儿:Ga* xinl kox gaint~. 使思想安定一会儿。

【zix】集市,街子

【**zix**】量词①把 Yil danl~.一把刀。②次: Zix ~.一次街期,一次市集。③个: Zix~. 一个集市。

【zix】鬼(古白语): Heinl•~•ded. 天山观(寺观名,白语意为"天鬼庙"); Baip•ngaid•ngvd•ded. ~白崖白王的鬼魂。

【zix】舔: Kuanx \sim binl gex. 狗舔盐臼 (满不在乎)。

【zix】子, 儿子: Zex mel~. 是他的儿子。

【zix】纸: Z-zon1. 一张纸.

【zix ba*】 牙齿

【zix ba* dei*】 牙根, 牙龈

【zix ba* duap】掉牙(缺牙)

【zix ba* ganp】牙缝: Saf~het sent qid. 从牙缝里省出。

【zix ba* kul】掉牙(缺牙)

【zix ba* lil gux duap】老掉牙

【zix ba* six】牙垢

【zix ba* svnt】牙痛, 牙疼

【zix baid nox】大街上, 市中心

【zix band yvnx gex(gv*)】儿女们,孩子们: Z- nox el hhef ye* mot xiot nox duin*. 把孩子们叫回来好好吃一餐。

【zix bent zvt yib】资本主义

【zix binl nox】街道两旁

【zix da* bol lap yvnx da* mox】子随父女随母(历史上白族对离婚的两方子女的处理原则)

【zix de* yind hainl yvnx de* fv*】重男轻女 (儿子可以继承产业女儿只能得果腹)

【zix gol yvnx dop】儿女长大成人

【zix ho*】男孩们

【zix hol bol】男子汉,汉子

【zix jil yvnx gex】多儿多女, 儿女众多:

Mel~ lail kut so*. 她子女多很劳累。

【zix laf zix xiai*】上前天

【zix mip nox】市面上

【zix mox 】母子: Anl nil \sim . 猫母猫子 (母猫和幼猫一窝)。

【zix nox】街上: Z- yingainl jil.街上 人名。

【zix seit yvnx sop】儿幼女小

【zix sua* (s'-)】后年

【zix suanl】子孙

【zix suanl ho*】后代

【zix vux】儿媳

【zix vux nox zaol sod hhex】媳妇招女婿 (独儿子死了替儿媳招赘婿继承)

【zix wut nox】街面儿上

【zix xiai*】后天

【zix xiai* heinl miaip】前晚

【zix xiai* yin*】前天

【zix xinl het】街心

【zix ye* mox enx】家庭生计(子吃母喝): Jial canl sait vux not hhaf guanp, ~ not hhaf seinx. 家务事你不管,家庭生计你不懂 (民歌)。

【zix yind】①男子。Mal dvnd~mox. 他家没有男子。②儿子: Mot zex mel~. 他是她的儿子。

【zix yind bol】有粗犷的男子气的姑娘: Mal yvnx yind sanl xuint ~sex kox.他 家姑娘象一个粗犷的男子。

【zix yind ho*】男人们。

【zix yind yvnx yind】 男女

【zix yvnx】子女: Mel~jil gex benl mal jienl duap. 她的子女过多因而非常劳累。

【zix yvnx ga* mox】父母子女;亲属,家属

【zix yvnx ho*】子女们

【zix yvnx kvt neid】子宫;衣胞; 胎盘

【zix yvnx xix fv* het】 胎死腹中

【 zix zaind yvnx biox 】不男不女: Mot sua* dond~. 他说话(的声音)不男不女。

【zo*】①穿 Z- ngeid. 穿鞋。②戴 Z-yinx gond. 戴耳环。

【**zo***】①砍,砍伐 Z-xinl.砍柴。②耕,犁: Z-jit.耕(犁)田。

【zo*】鸟

【zo*】照射: Yin* pint ~. 阳光照射。

【**zo* baip**】照耀; 照临(日月): Yin* pint~. 太阳照耀大地。

【zo* bol gei* (nguix)】眼睛(歇后语)

【zo* ded bod】砍头: Liap zex~nox sait vux zul honx mail. 这是砍头的事,做不得呀!

【zo* det gvd zix jit】单行犁(行种)

【**zo* ganl**】高照: Mil ngua*~. 月亮高照(在天空)。

【zo* hex zix】老鸦眼睛, 土千年健(药)

【zo* hot xinl】将树砍下劈成柴块,放在山上晒干。

【zo* jit bia*】犁田工价

【zo* jit nged】耕牛

【zo* mo* (beid)cet】火绒,火草

【zo* mo* cet hol】黄花菜(火草晒干后引火用)

【zo* mo* zop】火石

【zo* nex zix】鸟笼

【zo* qiainl zix gainl】 鸟笼

【zo* sanl cel】砍伤

【zo* tel】砍下

【zo* xinl】砍柴

【zo* xinl yind (ho*)】樵夫

【zo* yil】按照: Z-mel nox zul. 按照它做。

【 zo* yil zaind nox 】 按期: $Mot \sim hhef$ pia* neid. 他会按期到的。

【zo* zeip】砍断

【zo* zet】伐料, 砍树

【zo* zet jix gua*】备料(准备建筑木材)

【zo* zet ngv*】砍伐森林, 砍伐林木

【zo* zix】鸟儿

【zo* zix hail sit】小铁子(药)

【zo* zix seinp】鸟蛋

【zo* zix six】鸟粪

【Zo* • mil • ngua*】①石明月(剑川金华山上以石灰涂白的巨石,是白族崇拜石神月神的图腾)。②洱源县地名。

【**zod**】茶。Z-zvn1.一杯茶。

【**zod**】山谷;山箐: Hhod·dod~.核桃 箐;Fv1~.栎树箐(地名)。

【zod】打碎(成小块): Yonp tux zix zeinx~mop cel.把这小堆土块打碎。

【zod】砌: Z-hhox. 砌土坯墙。

【zod baip jit】放水, 栽秧前用锄头把土块 打碎

【zod ded】常常: Z-ga* bei*. 常常走走。 【zod ded zvnx qi*】茶酒(祭奠用的茶酒)

【zod fvl】丈夫(诗歌用语)

【zod geip】茶碗: Z-beid. 一个茶碗。

【zod gua*】根子

【zod gud】小茶壶: Z-kox. 一把小茶壶。

【zod hol】茶花

【zod juinl】茶罐, 烤茶罐: Kan* enx~. 烤一罐茶喝。

【zod neid het】谷地;山箐里

【zod put zix】茶馆,茶铺

【zod qi*】祭奠时用的茶

【zod qi* zvnx qi*】祭奠时进供的茶酒

【zod sei* zix】茶叶

【zod suanl】茶树园

【zod vp】茶壶: Z-gaip. 一把大茶壶。

【zod vp zix】培土

【zod xuix】茶水

【zod xuix gaip】 茶钱

【zod vit】茶味儿

【zod zet】茶树

【**zod zvnl**】茶杯,一杯茶: Yinl enx~. 您请喝茶。

【zod zvnl zix beid】一个小茶杯儿

【Zod•bo*•seinl】石宝山(剑川名胜,重点文物保护单位)

【**zol**】①招,惹 At mia*~ sanl mod sanl nga*. 别招惹是非。②胡闹得令人生厌。 Mot~fvl kex.他闹翻天。

【**zol**】量词,件: Not kol maid nox al saint~?你(你的)哪一件(事)对他们有益呢?

【Zol】周(姓氏): Xiainp~hot. 姓周家和人名连用时变调: Zox Zont lit. 周总理。

【zol gad fai* yin*】发冷发热: Mot zaf xiai* zix~. 他整天发冷发热 (很难受)。

【zol jix】①连累 Kuanx xi*zix ~xi*. 跳 蚤连累了虱子(民间故事)。②弄糟,(因疏 忽而做)错事:Not~lap, nel deip yap ye* mal ngvp lap. 你弄糟了,你让猪吃了他们 的庄稼了。③折磨:Hol svp~fvnl. god het xuix ganl~ngvl. 花谢折磨蜂,海枯折磨鱼(民歌)。

【zol nvd ngop sua*】伤口感染化脓

【zol so* (s'-)】打扮: Lai* sex~, yonx canl lap! 赶快打扮,要唱了(要出台了)! 【zol xix】作死,讨死: At mia*~! 别讨

死!

【zol yil】作揖: Z-dv*. 作个揖。

【zol zil】咒骂: Zond zaind~yind gainl. 常常咒骂别人。

【**zond**】①藏 Yonp svl cuai* ~kex jiai*! 把书藏起来! ②藏身: Mot ~cvt hhaf mox lap! 他已无处藏身了!

【zond】①长 Beix jit vup fvp ~de* jiai*. 围腰带长了一些。②长久: Mot al da* gvp ~cel lap. 他在这里住久了。

【zond】伸: Ga* nel go*po*~tel jiai*! 把你的脚伸长点儿!

【zond】尝: Ngot ga*~. 我尝。

【zond】谷,山谷,山箐: Z-het xuix lil zond zaind ged, nel dua* zond zaind mix. 箐里的水时常流,常常想念你(民歌)。

【**zond**】肠: Z-yenp. 一根肠子。

【zond】床: Z-zon1.一张床。

【**zond cet**】长斋, 吃素: Mot ye*~. 她吃 长斋。

【zond cvt】长处

【zond ded zvnx qi*】长供在神位前的酒食 【zond dod】时常: Mot~hhef qi* guainx. 时常出来玩。

【zond dod geinp】常见

【zond dod nox】长久,长期: Mot \sim gvp let hhep.他长期住这儿。

【zond ged xuix】长流水

【zond guanl】长裤: Z-yul. 一条长裤。

【zond juix】山丫口

【zond kol zond sei*】床沿的 木板

【zond miaip】长命,长寿

【Zond miaip yind sanl dex】(你太慢了)只有长寿的人才能等你把事做完(民谚)

【zond o* zei*】气死人(肠气断): Mot zop gua* yonx ga* ngel~! 他真气死我!

【**zond tel**】伸直: Nel go* po* ga*~! 把 你的脚伸直!

【zond tuil】平刨(木工)

【zond tul】长的一头: Ga*~xuind zed donx. 把长的一头向上。

【zond vp】肠胃

【zond vp fv* de*】五脏六腑: Mel~lil qiai* qi*. 他五脏六腑都吐出来。

【zond xinl】尝新

【zond yil ngvx dvnl】长衣尾(白族前短后 长女服的后一部分)

【zond yit】品味: Qiainx yinl zond binl yit. 请您尝尝盐味。

【zond zaind】经常: Ngal~mix mel duap. 我们经常想 念他。

【zond zaind zond hel】时时刻刻。 Z-mix nal duap. 时时刻刻想念你们

【zond zei*】肠断,生气得很厉害: Ga*ngel zond qi*zei*. 使我气得肠子都断了。

【zond zond 】副词, 老; 经常: Xil hhop~sua* lap duap. 话老是说不完。

【zond zond vp vp】下水(猪牛的肠胃) 【zond zui* cel】心烦意乱,容易生气(易 怒): Lel gonx xiai* mel~. 这两天他容 易生气。

【zonl】①存放 Z- kex nel ngvl wal! 存放在你那儿得啦。②放:Z-sol dod.放糖。 ③上(粪): Z-qil.上粪。④装,引: Z- yin*jit het xuix.放进田里水;(引水入田)。

【zonl】①挂念, 挂心 At mox xinl nox yonx mot ~. 妈妈别挂心。②惦记;记:Xinl kox nox mia*~.别惦记在心上。

【zonl】①苇子,苇草。②野茭瓜,野茭草。

【zonl】①增添,加添 Zei*~mel gaip jiai* zef! 再添点钱吧!②赠送: Maip neid~neid. 买一赠一。

【zonl】量词,①条 Konl zit~.一条毡子。 ②张;Dad lad gonl~.一张弩弓(guail zonl 弩弓,马弩白语); Zil zix ~.一张桌子。

【zonl】庄、庄房: Hhaix~.下庄、下庄 房。

【zonl】带领: Z-mot ngaid hhep svl. 带领他去读书。

【zonl bap zix】海蒿(海草)

【zonl dint】钟点,小时

【zonl ganl】带领;教导

【zonl gonl de*】积德, 捐公德

【zonl hail sit zuan* neid】桶

【zonl huix】烧火: Z- vud hail sit.烧 火煮饭。

【zonl mat zix】装子弹

【zonl tel duap】装不下(没有地方再装)

【zonl tux】带路: Zonl mel tux. 替人带路。

【zonl tux yind】带路人,导游(单数)

【zonl xinl 】 羨慕: Mot \sim mal hot let gainl. 他羡慕他们的房子。

【zonl yi* gaip】抬高身价: Gol not beip* zuin* cux zex zonl nel nox yinx gaip lap. 和你走一趟就算是抬高你的身价了。

【zonl zaind】苇草绳做的鱼围子

【zonl zaind jit xuix】 秧田水

【zonl zix】庄子;庄园

【 zonl zv* duap 】 装 不 住: Mel juix ngvl~. 他嘴里装不住话。

【zonp】①射 Z-sit mot at jinp. 射了他 一箭。

【zonp】显现: Ngot bet nel nox~gux piol. 我就是为你(操心脸上才)显现皱纹的.

【zonp】照: Z- mel ngvl jiai*. 给他照点儿亮!/Mot tet~gainp. 他老照镜子。Yin*pint~. 阳光照射。

【zonp cvnl gainx】春意闹;春意浓;春光明媚: Sanl ngua* Qienl miel~. 三月清明春光明媚。

【zonp de*】射中 Z-vup zix de. 射中一 只麂子。zonp gainp 照镜。

【zonp de* hol biox mia* de* xi*】事与愿违(谚语,意思是希望得到高兴但却惹起烦恼,希望受到温暖的阳光照射,但却遭到一阵冷雨的浇淋)。

【zonp gainx】反照;照影

【zonp jinp】射箭

【zont hol】反正: Z- yonx bei*. 反正得 走。

【zont jif】总结

【zont lit】总理

【zont luib】种类,同义词是 mel yonp mel se*.

【zont svx jib】总书记

【zonx】①会,能,能于 Jiant ~ yind lix zainl, dain* hhod yind qi* hainl.有强权无公理(民谚,意思是:能讲会道的人理真,打赢的人力气大)。②善于: Ji* jio*~;善于计谋; Xiainp~. 记性好。

【**zonx**】①上, Nvd ~ heinl. 龙上天 (神话)。②往上, 向上(用在动词后, 表示从底处向高处移动) Hanl ~donx. 往上看(向上看); Mai* ~ svp nox. 登上山顶(往山顶上爬)。

【zonx】注: Z-jit zex. 拄拐杖。

【zonx bod】上坡

【zonx bod tux】上坡路

【zonx ded xiaip】上前天

【zonx diaint】终点

【zonx gaip】涨价

【zonx guaint zix】上饭馆,上馆子

【zonx heinl】上天: Sil conl ded fvl ~ nox lap. 风筝飞上天了。

【zonx meid】上门,入赘

【zonx mot】上坟

【zonx svp】上山

【zonx tei* six】上锈, 生锈 (铁)

【zonx xiai*】前天

【zonx xinl】上心,用心: Zix ded hhep svl~. 儿子读书用心。

【zonx xuix hup kox】宝葫芦(白族童话中的宝物)

【zonx yanx】中央

【zonx zil zonx gex】肮脏(油污而使衣服肮脏不堪): Yil let konl~. 这件衣服油污得非常肮脏。

【zop】①喷射 Xuix yap zil~qi*. 水喷刺出来。②跳跃:V* yap zil~qi*. 泥鳅弹跳出来。③飞跑、飞奔:Mot zil pa*~qi*. 他赌着气飞跑出去。/Yonp mel nox dain*~qi*. 把他打得飞奔而逃。

【zop】介词①挨,被(在被动式句子里引出主动者) $Mot \sim mel\ gox\ gep\ kex.$ 他被他的哥哥救起。②助词,被(用在动词前,表示主语是被动者): Z-xia*.被杀; Z-e*.被责骂。③助词,着: $Cen*\sim vux\ zei*$ hhaf hho*nox bei*.乘着雨还没有下就走。

【zop】量词,炉: Dad huix~.生一炉火。

【zop】灶: Dain* mel nox~kol. 打一个 灶。

【zop】走: Danp danp bei* sa* ngel yvnx tix, zil gaid ngaid ded~!回来,回来,我的妹妹,你为啥往前走呀(民歌)!

【zop】锁: Ga* meid seinp~. 把门锁上。

【**zop**】结。结果: Hhait zed zei*~. 杏树还在结果。

【zop】说,说话: Mel bol ded zex~zil zeinl, mel yop ded zex~zil ai*! 她丈夫说要煎吃。他老婆说要腌吃(民歌)。

【zop】连词。或,或者,还是: Ngot yonx ngaid mal binx nap zil, jient ded~gu* hhex?我要到他们那儿么,忙前还是顾后?

【zop】叹词,咄: Z-,let ded guaip sanl cel lap! 咄,这人坏透了!

【**zop**】獐: Z-ded. 一只獐子。

【zop】嚼: Z-mop jiai*!嚼细点!

【zop bainx】青石板

【zop bainx jiaid nox sel geil zvl】绝无此事, 绝不可能(青石板上收鸡萗,谚语)

【zop baip】一把锁: Z-zop kex meid seinp nox.锁锁在门上。

【zop bap cet】石花菜

【zop dad kox zix】鸡脚刺果, 柞果

【zop dad qit】大刺, 刺榛(果实榨油后可用来医治疥疮)。

【zop dad yed】刺果油

【zop danp】报应: Z-nel ngvl. 使你得到报应。

【zop ded bod】锅台

【zop deip ded】野猪

【zop donx】注意,专心: Z-mel nox zul jiai*! 得专心点儿做!

【zop gei*】拧,崴(脚): Jinl~lap.(脚筋)崴了。

【zop geil li*】夜盲

【zop gel】钥匙: Z-xil.一串钥匙。

【zop gex】石臼,石碓

【zop guanx】獐子的睾丸(雄麝的腺囊)

【zop gv*】走样: Ngaid ye* nel canl zil yonx ga* nel nguid neid ye*~lex. (想) 去你家吃饭,但怕把你家的甑子吃走样了(吃得甑子都翻底了)。

【zop hhox dei*】墙脚

【zop hhox dei* zaid】墙基, 基础

【zop jionp】石匠

【zop kex】锁起,锁上: Ga* zop baip~. 把锁锁上。

【zop kex duap】锁不上: Zop baip kex tei* six~. 锁起锈锁不上。

【zop kol】炉灶

【zop kox】结果(结果子): Hhait zet~. 杏树结果。

【zop kox zet】果树(已能结果的树)

【zop kuant】灶门洞: Zonl yin*~het. 添进灶门洞里。

【zop kuil】石头

【zop kuil bainx】石板

【zop kuil biai*】 石壁

【zop kuil bol】大石头, 石头砬子。

【zop kuil dvn* nguix】石洞

【zop kuil ganp】石缝

【zop kuil hol】地钱(植物)

【zop kuil juid】石槌(打桩用)

【zop kuil kul nox】石雕, 石刻

【zop kuil lail cainl lol wa* zvnx】轻重倒置 (石头轻而笠帽重)

【zop kuil veip】石佛

【zop kuil veip tanl】一窟石佛

【zop kuil zex】石柱

【zop kuil zix 】石子儿: Z-tux. 石子儿路。

【zop kuil zop lu*】瓦石多,不好行走: Tux let tuinl~bei* hhaf xiot. 这段路瓦石太多不好行走。

【**zop lol v*(-)**】石花鱼, 泥鳅

【zop meid】锁门

【zop meid juix】灶洞口

【zop mel nox gua*】认真: Z-yind mip nox. 只有认真的人才有份(才有收获)。

【zop ngvl gat】吃鱼时被鱼刺卡着,骨鲠在喉

【zop qinl】可叹呀,可怜呀(白族调开头的感叹词): Z-ye* de* hhaf mox suinx?可叹呀,不知道他吃了点没有?

【zop qinl gox】情郎哥, 可怜哥

【**zop sa***】还是(不)(表示选择): El mal

ngv1~?叫他们还是不叫他们?

【zop sex】工作,活路,活计: Ngel~jient. 我工作忙。

【**zop sop**】祈祷: Z-saind veip conx hhex. 祈祷神灵保佑。

【zop xuint de*】当选: Mot~xinb zant. 他当选为县长。

【zop yi* baint】 白内障

【zop vin* baint】上火, 害热病

【zop yo*】受蒙药,吃了"迷魂汤"。

【zop yot dvnt】通宵熬夜,睡眠不足,精神恍惚萎靡的状况

【zop zix zvnd】条锄

【zop zv* d nap】①锁不住,锁不上 Meid seinp~. 门锁不上②受不了: Mot yonp zeid let gaind gainl~. 用这么多钱恐怕他受不了。

【**zop zvnd**】生蛆: Gaid yap~. 肉腐烂生蛆。

【zop·fvl·saind】牧猪神(土神)

【zop • gul • laot • yil】灶君

【zop•jianl•juinl】石将军(白族著名的南诏石雕,在剑川金华山)

【zop·zel】赵州(大理州凤仪县旧名)

【zop……gat】①上当,上圈套 Mot zop mel gat lap. 他上她的当了。②吃...伤(因吃得过度而厌恶):Mot zop mel gat laf gainl ye* sol dod lap! 他吃伤了怕吃糖了!

【zot】量词,座: Be*-dex~. 北斗星座。

【zot】撑(抵住要倒的墙): Z-hhox piail. 撑住墙。

【zot cel】①走样 Mel yonp zix neid zul~lap. 他把模子做走样了。②走味: Mel yit yap~lap. 它走味了。③走漏风声:Mal zux cux~sit mot lap. 他们早就给他走漏风声了。

【zot gaid】扣肉, 千张肉(荤菜)

【zot hol】总得: Z-yonx ga* mel ngvl sua*. 总得说他两句。

【zot nal】走廊

【zot nal ganl zix】走廊的栏干

【zot vei*】 走味

【zot zix (sex zeid zix, god jud, 网友收集 的单词)】肘子 【zot zuinl】垒(砌)土坯墙

【zox】瘦: Gaid yap~. 肉瘦. Z-deip zix. 小瘦猪。

【zox】量词,群,伙: Ying ginl~.一伙人;kuanx zix~.一群小狗

【zox yinl biox 】或是或非: Z-lil not sua* cainl. 或 是或非你得表表态(说一声)。

【zox zox lex】瘦瘦的: Sai*~danl. 割瘦瘦的一刀(多割瘦肉)。

【zu*danx】壮胆,撑腰: Yonx zu* mel danx biaif! 得给他壮胆才是!

【zu* yaol】扭伤腰杆,扭腰

【zu* yul】用久的木竹用具已歪斜不成形而 只能靠墙放置的情况。

【 zua* 】① 抓,挠 Z-yonx cvt. 挠癢处;Z-cua*. 抓一把。②揪 Z-ded mal. 揪头发。

【zua*】动词,涩(吃时使舌头感到有麻木干燥的味道)。

【**zua***】小傢伙,小子,小玩意儿: Let~(zix)yit fvl heinl.这小傢伙顽皮已极。

【**zua***】量词,个,只(瘦小,顽皮的小孩或小动物): let~.这小个(小孩); Kuanx zix~.一只小狗儿。

【zua*】皱: Nel yil konl~zaind liap. 你的衣服这么皱。

【zua*】连;连缀(衣服): Yil konl nox peil cel cvnl ~sanl jiet mot.把衣服上的裂口连在一起。

【zua* denp zix ga*】白族妇女包头一端缝合的工序

【zua* det zix】 瘪豆

【**zua* jient kex**】抓紧: Z-mel nox jiai*. 得抓紧它一点儿。

【zua* juix gail 】涩嘴: Hainl ta* zit zix~. 生柿子(吃时)涩嘴。

【zua* juix zua* nguix】愁眉苦脸

【zua* kex】起皱: Yil kai*~zaind liap. 衣服起皱成这个样子。

【zua* la* ge* de*】疙疙瘩瘩, 疙里疙瘩。

【zua* nguix】 眨眼

【zua* yo*】抓药

【zuad zuad sex】象声词, 啜啜(在泥水中走

路的声音)

【**zuai***】①扔(生气地扔给)Ngot cux~qi*sit mot. 我就向他扔出去。②盖印(用力盖印):Z-mel nox yenp gait. 盖个大印。

【zuai*】跌: Z-tel kainl. 跌一交。

【Zuai* cel kainl】跌了一交

【zuai* cut zuai* yainx】发火(生气)砸东西: Not~gol ngot bat zuanl?你发火砸东西和我这样闹干吗?

【zuai* ded bod】磕头: Mot tit seinx~. 他只知道磕头

【zuai* fainx】跌交: Z-kain1. 跌了一交。 【zuai* fainx zuai* kei*】跌伤

【zuai* geip zuai* ba*】甩甩打打(生气时 把手里碗钵之类的东西乱甩)。

【 zuai* kainl kainl zix 】副词, 跌跌撞撞: Mot~zix bei*. 他跌跌撞撞地走着。

【zuai* kuinl】 跌交

【zuai* sanl】跌伤: Mot~lap. 他跌伤了。 【zuai* sex zuai* go*】甩手跺脚(生气时所 表现的一种动作): Gol mot sua* dond zil mot cux~. 跟他说话他就(甩手跺脚地)发脾 气。

【zuai* tel】跌落: Saf zet zet nox~. 从树跌落。

【zuai* yainx 】发火,生气: Not zuai* ngel nox~zuanl?你干吗要跟我发火?

【zuai* yin*】跌进: Z-xuix yap het. 跌进水中。

【zuai* zuinl】抹土基, 拓土坯。

【zuain*】①揪,攥 Ga* sex quinl tol kox~kex jiai*! 把拳头攥紧些!②卡(手指攥拢卡住): Z-kex mel gvp lvp mip zv* nox. 卡住他的脖子。

【zuain* sunt】转榫

【 zuain* zid zonx 】(很有)心计: Yin* sua* seit let yind mel~.这个年轻人很有心计。

【zuain* zit (zvnl)】钻头

【 **zuaind** 】不成 (zaind 的反义词): Zaind yinl~lil cux let bil.成不成也就 是这么回事了。

【zuainl】钻营: Mot kux~. 他很会钻营。 【zuainl zuainl sex】象声词, 铮铮(妇女高 声叫嚷或唱歌的声音): Mot da* xienl zix jia* nox~ gvl. 她跟上三弦(铮铮铮地)高声唱民歌 (含有声音虽高但并不悦耳之意)。

【zuainx】量词①穗 Me*~. 麦穗, 一穗麦。②个(全身淋湿垂头丧气的一个人): Mia*zil at~. 淋成衣服透湿垂头丧气的一个人。

【zuainx zuainx sex】湿漉漉: Mot mia*zil~.他一身淋得湿漉漉的。

【zuaip】象声词, 咂(大声咀嚼声)

【zuaip zuaip sex】象声词①咂咂 At mia* ye* zil~. 吃饭咀嚼别咂咂地出声!②泥泞时的走路声。

【zuaix nguix zix】有不断眨眼睛的毛病的人。

【zuan*】大钵盂(陶瓷做的大碗)

【zuan*】量词,钵: Hail sit~.一钵饭。

【zuan*】 撞: Mel cail zix jia*~de*~. 他的车撞了一下。

【zuan* jiaip】碰见: Mel del~mel nox! 才碰见他!

【zuan* jient】取笑: Not kux zuan* ngel nox jient. 你真会取笑我。

【zuan* xiao* hua*】开玩笑: Ngot tit zuan* nel nox xiao* hua* zix neid. 我只是跟你开个玩笑罢了。

【zuan* yuinl xuainl】圆口方(木工)

【zuanl】①扮演 Mot ~zil gux bol yind. 他扮演老人。②假装: Mot tit~neid. 他只 是假装而已。

【zuanl】①疑问助词,干吗 Nal vux pia* let gaind nox~?你们背这么多干吗?②何必:Not guanp at dix xianl sait~! 你何必管老子的闲事!

【zuanl】量词①个(尖下巴又长又瘦削的人)Mot zox zaind at~. 他瘦成一个尖下巴又长又瘦削的人。②根: Xio* zaind at~. 削成很尖利的一根。③瓜子形: Mel juix nguix ce* zet at~. 他的脸是个瓜子脸。

【zuanl】踢 (用脚尖): Ngot cux~sit mot go*. 我就踢了他一脚。

【zuanl】桩: Z-neid. 一根树桩。

【zuanl aix】装糊涂。

【zuanl cainx】装睡: Qi* xil~. 故意装

睡。

【zuanl hainl yonp xix】副词,虚张声势地: Mot~nox gvl qi* let cainl cainl. 他虚 张声势地叫喊才会发出这种声音。

【**zuanl jial**】庄稼: Z-zul qionl. 庄稼做得好。

【zuanl mel yonp zix】装样子: Mal tit~neid. 他们只不过装样子而已。

【zuanl mel zuanl hunl】装聋作哑

【**zuanl neid**】桩子: Jiainp mel nox~. 钉上一个桩子。

【zuanl tol】花桩

【zuanl xiol】装修(借词,同 gai* zeip 同ッ)

【zuanl xix】装死

【zuanl zix ded】镐

【zuap neid】凿子

【zuat】爪: Z-zix. 爪子

【zud】①憋着一口气 Mot ~kex yonx dain* mot duin*. 他憋着一口气要揍他一顿。②打算:Mot ~de* liap sex tail. 他打算要干这 么一件事。③抽: Mot ~ de* gonx til.他押着了两道题。

【zud】量词,口(粗糙 难咽只能硬塞的一口食物): Cel de* at $\sim\sim$.一口一口塞。

【zud】槽: Deip~neid.一个猪槽。

【zud】生气时撅嘴: Juix gail kox~qi* jiai* nox sua*. 撅着嘴儿说话。

【**zud**】咀嚼(用牙根): Sainx ngal ye*canl beinx zil~. 使我们吃饭也只好用牙根咀嚼了

【zud at neid】一个模子: Mal gonx yind cux zex~het tua* qi*.他俩就像一个模子里拓出来似的。

【zud juix】撅嘴(赌气)

【zud juix maip nguix】吹胡子瞪眼睛(撅嘴瞪眼)

【**zud neid**】模子,模型: Konx bax bax~. 炕饼的模子;Tua* sit kuil~. 饵模子。

【zud te*】①碰巧地猜想到 Mot zux~lap. 他早碰巧地猜想到了。②妄想, 痴想: Mot~yonx anx dop zeid. 他妄想要赚大钱。

【zud til mox】押题

【zuf】①用力填充 (从上往下捣实)Z-huix

yo* zix. 装填火药。②塞: Yonp zuf zix neid~kex jiai*. 把塞子塞起点儿。

【zuf dit】①权且 Z-ga* mot biai* laf let. 权且先问他一句。②索性: Z-liap sex sai* lab. 索性就这么算了。

【zuf fonx】作风

【zuf zuf neid】塞子, 瓶塞子(和白语固有词 gud ded cel neid 同义)。

【zui*】①挤 Mal~ged nged bap. 他们挤牛奶卖。②拧:Yil konl~ganl lap maf?衣服拧干了吗?

【zui*】①坠 Yonp zet gul zix gul~wainl kex. 把树枝坠弯。②往下拽: At mia*~kex ngel nox. 别往下拽(我的手臂)。

【**zui***】动词,讨价还价: Gol mot~mel gaip~ cel sait zep.和他对(生意)一再讨价还价。

【zui*】扫帚: Mal ged~. 他们卖扫帚。

【zui*】光,尽: Mal yonp ngvl zix lil gai*~.他们把鱼苗都捕绝了。

【zui* bap】挤奶

【zui* bap nged】乳牛

【zui* gaip】讨价还价: Z-laf mel del maip de*.讨 价还价后才买着。

【zui* gut】扫把

【zui* jinl】吞金自杀

【zui* suil】随便: Gvp yinl bei* lil~. 去留自便(留和去都随便)。

【zuid】①传递 Yonp cainl pint~zed mel ngvl. 把锅递给他。②顶撞: Ngot cux~zed mel ngvl gonx kox. 我就大声地顶撞了他两句。

【 **zuin*** 】量词 ①圈 Zuinp~. 转一圈; Ngeid zvnd~. 缝在鞋口边沿的一圈 (布)。 ②趟: Bei* ~. 走一趟。

【zuinl】量词①尊 Veip~。一尊佛。②个 (一个大而呆板无用的人): Let~. 这么大而 无用的一个人。

【zuinl】砖: Tua*~. 脱坯, 脱砖。

【zuinl tanl zuinl zeip】碎砖块

【zuinl zeip zix】断砖

【zuinp】①转, 旋转 Z-zed dvnl fvx nox. 转向东方。②好转: At but at but~.逐渐 好转。③倒手, 转手: Z-sit mot dot. 转一下 手。

【zuinp cainl gex (get)】翻身: Z-dot. 翻一道身。

【zuinp danp(ga*)mix】回顾, 回忆。

【zuinp ded】八卦图案(刻于墓碑上的图案)

【zuinp dot】转手,倒手: Z-zil ged de*zeid.转手就卖成钱。

【 zuinp dot dot zix 】 团 团 转,转圈 儿: Z-dap gox. 转圈儿跳舞。

【zuinp guainx】安排: Z-mot jiai* zix. 替他安排安排。

【zuinp hhaip fvl】一行一行地栽秧

【zuinp jil zuinp danp】打转,打圈子,兜圈子: Not xuil lit sex ded~. 你象陀螺一样打转儿。

【zuinp tux】绕路: Yonx~! 得绕路!

【**zuinp wainx**】灵活, 随机应变: Mal sua* xil hhop yap~jil ha*. 他们说的话太随机 应变了。

【 **zuinp zed** 】转向: Z-nad. 转向南方; Z-donx. 转向上方。

【zuinp zeid】周转: Zuinp mel ngvl zeid gaf lil. 向他借点钱周转一下。

【zuip】①滑 Tux~.路滑。②油滑: Mel juix gail kox~.他的嘴很油滑。③滑头:Let yind mot~. 这个人滑头。

【**zuip**】绝, 断绝: Xia*~cel. 杀绝, 斩尽 杀绝。

【zuip ni* zuip ni*】滑溜滑溜: Mo* geid v* ded nox zil jul de*~. 摸在泥鳅上, 就会有一种滑溜滑溜的感觉。

【zuip vl(-)vl(-)jit】①光滑 Mel ded bod kox svt zil~.他的头发梳得很光滑。②滑溜: Box lip piail~.玻璃很滑溜。

【zuip vl(-)zuip vl(-)】滑溜滑溜: Nel sex het~nox neid zex al saint?你手里滑溜滑溜的东西是什么?

【zuip wap】光滑: Zil zix zonl~. 桌子面很光滑。

【zuit】量词①把 Huix gonx~. 两把火。② 趟: Vux gonx~. 背两趟。

【zuix】催捂(种子)

【zuix】罪: Zaind~.罪过。

【zuix zvnx】催芽

【zul】做,作,制造,当。

【**zul (al)sait**】干什么: Gvp daf da*~?在那儿干什么?

【zul (ye*)yenx dent】做午饭

【zul (ye*)yot beinx】做夜宵

【zul beinx】做晚饭

【**zul cal hhuid gox**】出差错, 犯错误: Z-honx! 别出差错, 别犯错误!

【zul canl】做早饭

【zul canl beinx】做饭

【zul canl dap gox beinx】过家家(儿童玩做饭请客的游戏)

【zul de* dap】做得了: Ngal~lex. 我们做得了。

【**zul de* duap**】做不了: At yap lil~. 什么事都做不了。

【zul ded bol】做和尚

【zul dol】①整治 Yonx~mot gait biaif! 得整治他一下!②迫害,折磨: Mot tet~mel ngvl. 他老是折磨她。

【zul dop senl yi*】做大买卖,做大生意。

【zul dot sex mex】做婆婆(有支配媳妇的权威)

【**zul duap**】做不得: Liap~! 这事做不得!

【zul fai*】做法

【zul fv* de*】做斋事

【zul fvl】①当佚役 Yonx ngaid ~ gaf xiai*. 得去应几天佚役。②供人驱使: Ngot zei* lil hhaf zul mal fvl. 我绝不受他们的驱使。

【zul geil bol mail not meix maid】事后诸葛亮(做公鸡啊你叫得这么迟)

【zul geil mox zex not hhaf seinp】不务正业(做母鸡你却不生蛋)

【zul god cel】(使人)寒心: Cux gainl yonp yind gainl nox~. 就怕使人寒心。

【zul guail】副词,尽管: Z-bei*!尽管走吧!

【zul guanl】当官,做官

【zul guip dain* pot】动辄出错(动辄做坏了事打破了东西): Sainx mot panl zil cux~! 使他做件事他就动辄出错。

【zul heinl go* jit】 务农

【zul heinl jit】 务农

【zul heinl vnp(?-)zo*】务农,做庄稼活: Mel vux yind gvp dvnl~. 他的妻子在家 务农。

【zul hol pa* yo*】刺绣: Z-mot kux dod. 她很会刺绣。

【zul hui*】迎神赛会

【zul hux yind】做好人: Mot dient kux~. 他很会做好人(很会表面做好事)。

【zul jiap】做件: Ngot ngaid zul mel jiap. 我去和他做件。

【zul jiap zul nged】(相互)结伴,做伴。

【zul jiat sait (jiat)vux 】做假(做虚假的事) 【zul kai* 】做客

【zul kai* ded】当春节第一天第一个进门的客人

【zul kex dap】干得了: Ngot zei*~. 我还干得了的。

【zul kex duap】干不了(活)!: Zop sex nox zex~!活已经干不了啦!

【zul kex mel nox】①进行 Zei*~. (事情) 还正在进行。②开始:Mel del~. 才开始。

【**zul lul cel**】折磨到极点: Mot yonp ngel nox~!他把我折磨到极点!

【zul meil senl】做媒

【zul mel ded kant mel ngvx】三思而行, 思前想后。

【**zul mel nox zed sex**】负责: Not yonx~biaif!你得对她负责啊!

【zul mel zex】做主

【zul met ngvp】①做梦。②梦想, 空想。

【zul ngvd zonl】做文章,作文。

【zul nvd bix】做奴隶

【zul pia*】做到: Yanl yonx sua* pia* zil cux~.咱们要说到做到。

【zul qi* dap】不留情面地干(做得出来: Mot zop gua*~. 他真是不留情面地干。

【**zul qi* dup**】碍于情面而做不了: Ngot zil zop gua*~. 我真是碍于情面而做不了(这件事)。

【zul qi* yap】①所作所为 Mot~zil yind gainl ngvl hhaf sanl xuint.他所做所为太不象话(不象人)。②有所作为:Yind

gainl yind zil yonx~biaif! 做人总得有 所作为呀!

【zul qi* yap duap】干不出什么名堂

【zul qiainl】①捉弄 Mot ho*~yind gainl ngvl. 他常常捉弄人家。②整,折磨:Mal~mel ngvl. 他们整(折磨)他。

【zul qiainl do*(ga*, hhuid)zui*.】干尽坏事: Wei* mel zi* jit nox zil mot~.为了他自己,他干尽了坏事。

【 **zul qiainl zul zui*** 】做绝: Mal~mel ngvl. 他们对他是一切都做绝了。

【zul qionl zul hai*】做好做歹: Z- dai* yonx zul mot yap.做好做坏总要做一行。

【zul sait hhuid vux 】应办的各种事务: Mot~zil dient sex jit go* lai*.他应办各种事务都很勤快(手脚勤快)。

【zul seit canl】做早点,做早餐。

【zul seit senl yi*】小本经营

【zul senl ga* yi*】做生意买卖, 经商。

【zul senl sit】做寿,做生日。

【zul senl wap yi*】做生意, 经商。

【zul senl yi*】做生意

【zul sex go*】搞小动作: Gainl mal zul mel nox sex go*. 就怕他们对他搞小动作。

【zul sil】做诗

【zul svl】写契约

【zul svl nox yind】作者, 著者。

【zul vux】出嫁: Mot~lap xianx?她出嫁了吧?

【zul vux cvt】婆家: Mel~hhaf qionl. 她的婆家不好。

【zul vux lap nox yvnx】已婚女子

【zul xia*】准备下;准备好: Beinx~sit mot. 给他准备好晚饭。

【zul xil gul yil】做新郎, 娶亲。

【zul xil vux】做新娘子, 出嫁。

【zul xinl ded zix】尽量;尽情: Z-nox ye*. 尽情地吃。

【zul xinl nox zex 】放心: Not zul nel xinl nox zex wal. 你放心好了。

【zul yap guip yap】没干一件好事(做啥坏啥)

【 zul yap weid yap 】 行为, 所做所为: Mel~zaf sil zai*hanl. 她所做所为十分有 分寸。

【zul ye* ngaip nox】吃主食(正餐以米饭或饼、面等为主食)。

【zul ye* pail nox 】吃稀的非正餐的吃食, 如只吃点稀饭,牛奶,面糊糊等)。

【zul yil beip】做衣服

【zul yil jil】①作对 Mot tet gol ngot~. 他老和我作对。②结怨:Zul sait vux zil gol yind gainl~ honx.做什么事都不要和 人家结怨。

【zul yind at svl】懒得要命,懒得做人。

【zul yind ceinl (hainl)ho*】农民(多数)

【zul yind(band)】做人,为人: Mel~qionl. 他为人很好。

【zul yinl jiap biox xianl danl yinl】帮倒忙 (不是做您的伴, 而是吓唬了您)。

【zul yonp zix】做样子

【zul yot zop】打夜作,夜里干活儿。

【zul yvnx cvt】娘家;嫁出去的妇女的老家: Ngel~zex svp kv* het. 我的娘家住在山 洼里。

【zul zaind jit】整田(栽秧前的准备工作): Kail ded cux ngaid~. 早晨就去整田。

【zul zaind nox 】一手造成: Liap zex mal~. 这是他们一手造成的。

【 zul zaind yind duap 】①不成材 Let ho* ~. 这些人不成材。②难做人: Sainx ngot~. 让我难做人。

【 zul zed 】①行为 Mix kex nel mox mel~, til mel dond zil ngel hut kex. 想起你妈妈的行为, 提起来就使我发火(民歌)。②造成: Kuanx qit ye* zex zex~. 狗偷吃东西的原因是主人造成的(谚语)。

【**zul zed ded dap**】行得通: Liap sex zul zil~. 这样做行得通。

【**zul zed ded duap**】行不通: Zei*lil~! 再也行不通!

【zul zed mox 】没意思: Sua* mot~. 说它没意思。

【zul zed sex mox】①没用,没用场 Ngvx danp liap~. 这些东西已经没有用场了。② 无所事事: Mot zaf xiai* zix nox~. 他整天无所事事。

【zul zex】①做主 Not ga* mel zex zul!

你为他做主吧!②照料: Mot dap mel nox gua* nox zul mel zex.他悉心照料他。

【zul zit】责怪: At mia* zul ngel zit. 别责怪我。

【zul zix】地租

【zul zix】赶集,赶街。

【zul zix cvt】集市;赶集的地方。

【zul zix cvt】女婿入赘的岳家

【zul zix danp zonp】赶集, 赶街子。

【zul zop sex ho*】工人(多数)

【zul zop sex yind】工人(单数)

【zul zop wa* sex】做活路,做工。

【zul zop(god)sex】劳动,做工,干活: Lel gaf xiai*mal yonx~. 这几天他们要干活。

【zul zuap】做榫

【zul·hul·nguid】火把节(白族勒墨支系的叫法)。

【zul·····ngvl】折磨;虐待(某人): Mot cux liap sex zul ngel ngvl dei*! 他就是这么折磨我呀!

【zut guaif】祖国

【zut zif】组织

【zux】水藻

【zux】早: Ngot~seinx lap. 我早知道啦。 【zux banp xiai*】早半天儿: Z-hhef zil

hol. 早半天儿来就好。

【zux cainx】早睡

【zux el vux】早婚(早娶媳妇)

【zux fainx kex】早起

【zux ga* zix】水藻,海藻

【zux gainl ngad sua*(s '-)】流血流汗: Z-zaind sv* zil, guanl ho* hhef hainl qiant.流血流汗种出了谷子,官家就来硬抢 走(民歌)。

【zux god hhod】早稻(早茬)

【zux jiai* zix】早点儿

【zux jip hainl】早产: Mel sil zix yvnx yind~banp ngua*. 她的孩子早产半月。

【zux kail (zil)ded】清晨,清早

【zux kex】早起: Mot dient~.他很早就起来。

【zux meix (jiai*)】迟早: Z-lil yonx zul. 迟早都得干。

【zux pia*】早到: Z-gonx xiai*. 早到两

天。

【 Zux xianl zaind meix se* 】欲速则不达 (直译为"早歇成了晚收工")。

【zux xix】早逝: Mel mox~. 他的妈妈早已去世。

【zux zux lex(nox)】早早儿: Meil xiai*yonx~hhef ngaif! 明天得早早儿来呀!

【zux zux so* so*】一大早

【zux zvp】早熟: God yap~. 稻谷早熟。

【zv*】量词①条 Tux~.一条大路; Miaip~. 一条命; Gvp lvp mip~.一条脖子。② 根:Binl zonx~.一根盐杵; Jinl tiol zix~.一根金条。

【zv*】捶 (用拳头): Z-cel sit mot gonx~. 捶了他两拳。

【zv*】竹,竹子: Z-wut.一蓬竹子; Z-suanl.竹园。

【zv* dain*】用拳头打击

【zv* gua*】竹竿

【zv* lv* ma* yainp 】局促不安(又带埋怨 情绪)

【zv* maix zix ded】竹马

【zv* ngvx zv* danp】竹器

【zv* nil zix】竹帘子

【zv* svx ded】竹鼠

【zv* tvnl tvnl neid】竹筒

【zv* wut】小竹林

【zv* xi*】臭虫

【zv* xuinx】竹笋

【zv* yit zix】竹椅

【zv* zei* zix】竹节

【zv* zix biai*】篱笆

【**zvd jil**】罪过: Let yap zex yanl~.这 是咱们的罪过。

【zvl weid】行为,做事: Gvp hot dvnl dap mel hhep ga*~.在家帮他做做家务。

【zvnd】 賩: Hhap~. 聚会交賩钱。

【zvnd】虫子,害虫: Zop~.生虫子。

【zvnd】锄: Z-seinp. 一把锄。

【zvnd ded bod】承头聚腙会的人: Mot let benl zex ngal~. 他这次是我们的承头聚会的人。

【zvnd gail gua*】锄把

【zvnd jinl】锄楔子

【zvnd pel zvnd za*】虫蛀使食物完全毁坏: Meix yap~ye* zaind duap lap. 米已完全 蛀坏不能食用了。

【zvnd six】虫屎

【zvnd six zvnd mip】蛀虫的屎, 蜕掉的壳等 肮脏废物。

【zvnd ye*】虫害(虫吃)

【zvnd za* nguix】虫眼

【zvnd zap】虫蚀, 虫蛀

【zvnd zix mox yvnx】①草芥(虫子母女)Dan* zil~. 视如草芥, 当成轻贱的微不足道的东西。②各种各类的昆虫: Z-mai* hat max. 到处都爬满了昆虫。

【zvnl】位置: At mia* saind neid band zil ngvp neid~. 不要拆东墙补西墙(不要搬了瓮又把罐子放在原位上)。

【**zvnl**】触动: At sua* lap lil ngot~mox. 过了一年我都没触动(它)。

【zvnl】印记, 踪迹: Go*~. 脚印, 脚迹。

【zvnl】杯,盅: Z-beid.杯子。

【zvnl】钟: Z-jiainx.一口钟。

【zvnl neid】①疤, 疤痕:Geil yox~. 疮疤。 ②位置: Bei* lap lil~zex da*. 走了位置 还在这里。

【 zvnl seint 】①碰,触动 Hol yap nox mia*~!别碰了花!②玩弄:Tit ga* mot~ neid.只不过玩弄一下吧了。

【zvnp】①放 Z-zonx donx. 向上放。②放 牧: Ga* maix ded~. 放一会儿马。

【zvnp】种: Jit bait kol het yonx~saint?地里要种什么?

【zvnp】赎: Yonp zeid~danp. 花钱赎回。

【zvnp】铸: Z-binl gex.铸铁盐臼。

【zvnp bed】放利(放债时加利钱)

【zvnp bed fan* zan*】高利贷

【zvnp cainl gex】赎身

【zvnp cel】①释放 Lai*sex~! 快点释放!

②放过: Z-mot honx! 别放过他!

【zvnp cet】种菜

【zvnp cet yind (ho*)】菜农

【zvnp deip】放猪

【zvnp fvl】种痘

【zvnp geil lil zaind zvnp a* biox 】无所适从

(谚语, 意思是不知放鸡好还是放鸭好)。

【zvnp gop】放过: Guaip ho* nox zil yind lil~honx! 别放过一个坏人!

【zvnp hainl】放生: ~jiainl!放生经

【zvnp hainl xia* (x '-)xix 】生杀予夺: Z-zex mel ngvl. 生杀予夺都任随他干(民歌)。

【zvnp hanl】放牧: Nged maix yap~zed na*? 牛马放牧到哪里?

【zvnp hanl nged maix】放牧,放牛放马。

【zvnp hol】种花

【zvnp huix】放火,纵火: Z-neip wut baid. 放火烧山。

【zvnp jinl danl yind(nox zaid gainx)】 黄金时刻: Z-cux let baid. 黄金时刻就是这个时候。

【zvnp jit】种田,种地。

【zvnp jit yind (ho*)】农民,种田人。

【zvnp maix】牧马

【zvnp maix yind (ho*)】牧马人

【zvnp nged】放牛

【zvnp nged maix】放牧(放牛马)

【zvnp nged maix yind(ho*)】牧人

【zvnp qi*】放出: Saf wut het~ 。从圈 里放出来。

【zvnp sonl cel】放松: Sex po*~jiai*! 把手放松点!

【zvnp sua*】放血(医术)

【zvnp tei*】铸铁

【zvnp tel】放下: Mel nil fvnl~. 把门 帘放下。

【zvnp xuix】放水

【zvnp yo*】放毒(放药)

【zvnp yond】牧羊

【zvnp yond vind (ho*)】牧羊人

【zvnp zan*】放帐

【zvnp zil at sal sal zix】条种, 条播(农活)

【zvnp zod】种茶

【zvnp zod yind (ho*)】 茶农

【zvnx】①重 Zenp nox~ 。 驮得很重。② 贵重: Deip gaip zei* bil maix gaip~. 猪价比马价贵。

【zvnx】酒

【zvnx】种子

【zvnx】中: Z-jien* si*. 考中进士。

【zvnx biaind】酒瓶

【zvnx dep dep jit】沉甸甸: Z-nox 1et nod zef saint?沉甸甸的这一袋是什么?

【zvnx gaip】酒价

【**zvnx gud**】酒壶: Z-kox. 一个酒壶。zvnx hhep 酒力: Z-dop. 酒精度大, 酒力大。

【zvnx hol】酒花,酒泡沫。

【zvnx jui*】酒醉

【zvnx nox panl】重活: Yuib-yinx tit zex zaip nei* cvnl, ~zex zul bet de*. 玉英只有十二岁, 重的活儿干不了(民歌)。

【zvnx pa*】酒糟

【zvnx put zix】酒馆,酒铺。

【zvnx qi*】酒类供品

【zvnx sex zvnx go*】重重的出手出脚: Z-lit dain* yind gainl.重重的出手出脚 踢打人家。

【zvnx sit】下料(用粮食煮熟的酒料)。

【zvnx tanl zix】酒坛

【zvnx tvnt】酒桶

【zvnx yent】酒瘾: Z-ded dop. 酒瘾大。

【zvnx zai*】酒汁

【zvnx zeid】酒钱: Dai* sit mot~gaf lil. 得给他几文酒钱。

【zvnx zvnl zix beid】小酒盅, 小酒杯。

【zvnx zvnx nox bain*】重办,严惩。

【zvnx(guanx)zix kox】膀胱(儿童)

【zvp】过饱: Mot let duin* zainl zop gua* zil~lap. 这顿饭他真是吃得过饱了。

【zvp】熟: Xuil lil~. 梨成熟。

【zvp】象声词,吱(水由细管中挤压出来的声音): Xuix con* meid~ jit gait zop qi*. 水 吱的一声喷出水。

【zvp】浑浊: Xuix yap ~. 水浑浊。

【zvp】属(用十二属相记生年): Z-maix. 属马; Z-deip. 属猪; Z-svx. 属鼠; Z-tol lox. 属兔; Z-nvd. 属龙。 Z-maix sua*. 马年。

【zvp qi*】动词, 喷射(出来)

【zvp qi*】厚漆

【zvp zvp sex】象声词, 吱吱: Z-bial qi*. 吱吱地喷射。

【zvt】虫蛀: Meix yap~.米已遭虫蛀。

【zvt】患中耳炎: Mel yenx ded guanl

po*~. 他的一只耳朵患中耳炎。

【zvt】次,第二: Mot zex~yind. 他是老二(次子)。

【zvt】筷子(箸): Z-svn1. 一双筷子。

【zvt bap】灌浆: Me* yap lel gonx xiai* mel del~. 麦子这两天才灌浆。

【zvt bi* dot jin*】淘气鬼令人讨厌

【zvt cua*】一把筷子

【zvt gaip meid】二道门

【zvt gaip meid zix】鬼门关

【zvt geip】碗筷

【zvt jin*】讨人嫌

【zvt ngaix del nel】碗筷箩

【zvt nox gonp】一种野生小啦叭花儿,可以喂猪。

【zvt nvx gonp】 筷箩

【zvt xif】主席

【zvt vi*】①主意 Zex mel~. 他出的主意。

②计谋: Mel~dient jil.他的计谋很多。

③暗算: Mal yonx dain* mel nox~lap.他 们要暗算他了。

【zvt yib】主义

【zvt yind】老二: Mot zex mal dvnx nox~. 他是他家的老二。

【zvt yvnx】次女, 二女儿。

【zvt zanl】主张

【zvt zix】次子,二儿子。

【zvx】煮: Z-ye* gaid. 煮肉吃。

【zvx】揍: Z-yind gainl.揍人。

【zvx binl】煮盐: Mal gvp gud·hhex~. 他们在乔后井煮盐。

【zvx cet】煮菜

【zvx dain*】狠打,狠揍: Z-mot duin*! 狠揍他一顿!

【zvx gaid】煮肉

【zvx hail sit】 煮饭

【zvx hua*】煮沸: Hainl cainl~lap! 这锅汤煮沸了!

【zvx pail】煮烂: Gaid~. 肉煮得烂。

【zvx pail vup】煮粥, 熬粥。

【zvx seix】教训 (用强力打击的手段): Yonx~mot tail biaif! 一定得(用揍他或 骂他的手段)教训他一顿才行!

【zvx xiep】 煮夹生饭: Canl nox hail sit

yap~cel. 早上的饭煮成夹生饭了。

【zvx xuil lil】煮糖梨 【zvx ye* jiaot zix】煮饺子

【zvx ye* v*】(-) 煮吃泥鳅

【zvx ye* v*(-)yond】 煮吃鳝鱼